

**MONVMENTA  
GERMANIAE  
HISTORICA**

**INDE AB ANNO CHRISTI QVINGENTESIMO  
VSQVE AD ANNVM MILLESIMVM  
ET QVINGENTESIMVM**

**EDIDIT**

**SOCIETAS APERIENDIS FONTIBVS  
RERVVM GERMANICARVM MEDII AEVI**

---

**SCRIPTORES RERVVM GERMANICARVM  
NOVA SERIES  
TOMVS VI**

---

**LEVOLDI DE NORTHOF  
CHRONICA COMITVM DE MARKA**

---

**BEROLINI  
APVD WEIDMANNOS  
MCMXXIX**

**MONVMENTA  
GERMANIAE  
HISTORICA**

**INDE AB ANNO CHRISTI QVINGENTESIMO  
VSQVE AD ANNVM MILLESIMVM  
ET QVINGENTESIMVM**

**EDIDIT**

**SOCIETAS APERIENDIS FONTIBVS  
RERVVM GERMANICARVM MEDII AEVI**

---

**SCRIPTORES RERVVM GERMANICARVM  
NOVA SERIES  
TOMVS VI**

---

**LEVOLDI DE NORTHOF  
CHRONICA COMITVM DE MARKA**

---

**BEROLINI  
APVD WEIDMANNOS  
MCMXXIX**



**DIE CHRONIK  
DER GRAFEN VON DER MARK**

VON

**LEVOLD VON NORTHOF**

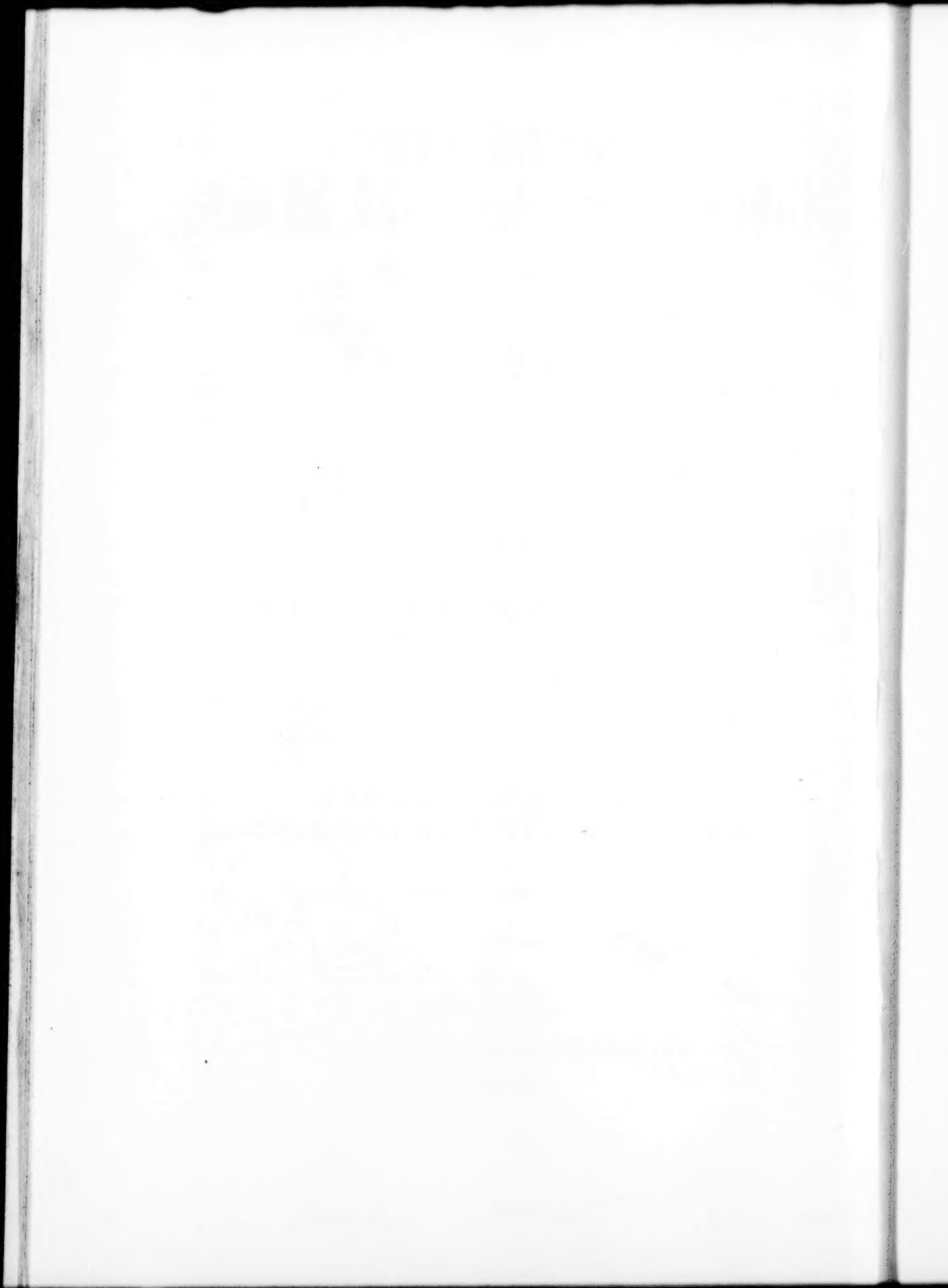
HERAUSGEGEBEN

VON

**FRITZ ZSCHAECK**

---

**BERLIN  
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG  
1929**



Cont.  
Hann.  
7-30-30

## INHALTSVERZEICHNIS.

|   | Seite          |
|---|----------------|
| <i>Verzeichnis abgekürzt angeführter Bücher und Aufsätze</i>  | VI—VIII        |
| <i>Einleitung</i> . . . . .   | IX—XLVII       |
| 1. <i>Der Verfasser</i> . . . . .   | IX—XVI         |
| 2. <i>Die Handschriften</i> . . . . .   | XVI—XXVIII     |
| 3. <i>Die Werke Levolds von Northof</i> . . . . .   | XXVIII—XLV     |
| a) <i>Die Chronik</i> . . . . .   | XXVIII—XXXVIII |
| b) <i>Die übrigen Schriften</i> . . . . .   | XXXVIII—XLV    |
| 4. <i>Frühere Ausgaben und Einrichtung der neuen Ausgabe</i> . . . . .                              | XLV—XLVII      |
| <br><i>Die Chronik der Grafen von der Mark</i> . . .  | <br>1—99       |
| <i>Anhang:</i>  |                |
| 1. <i>Levolds Genealogie der Grafen von der Mark</i>  | 100—104        |
| 2. <i>Fortsetzung der Chronik für die Jahre 1371 und 1372 in den Handschriften 2b<sup>1,2</sup></i> | 105—107        |
| 3. <i>Die Gründungssage der Abtei Altenberg</i> .   | 108—115        |
| <i>Namenverzeichnis</i> . . . . .   | 116—139        |
| <i>Wort- und Sachverzeichnis</i> . . . . .  | 140—146        |
| <i>Verbesserungen und Nachträge</i> . . . . .   | 146            |

---

**VERZEICHNIS**  
**ABGEKÜRZT ANGEFÜHRTER BÜCHER**  
**UND AUFSÄTZE.**

- Bacha* = *La Chronique Liégeoise de 1402 publiée par E. Bacha, Brüssel 1900.*
- Balau, Chroniques I* = *Chroniques Liégeoises éditées par S. Balau I, Brüssel 1913.*
- BS.* = *S. Bormans et E. Schoolmeesters, Cartulaire de l'église Saint-Lambert de Liège, Tome III und IV, Brüssel 1898 und 1900.*
- Chapeville* = *Qui gesta pontificum Tungrensium, Traiectensium et Leodiensium scripserunt auctores praecipui, ed. J. Chapeville, 3 Bände, Lüttich 1612—1616.*
- Chestret* = *J. de Chestret de Haneffe, Histoire de la maison de la Marck, Lüttich 1898.*
- Daris* = *J. Daris, Histoire du diocèse et de la principauté de Liège pendant le XIII<sup>e</sup> et le XIV<sup>e</sup> siècle, Lüttich 1891.*
- Fittig* = *Ernst Fittig, Levold von Northof. Ein westfälischer Geschichtschreiber des XIV. Jahrhunderts (Jahrbuch des Vereins für Orts- und Heimatskunde in der Grafschaft Mark, 19. Jahrgang 1904/5, Witten 1906, S. 29—119). — Die Arbeit ist ohne die „Berichtigungen und Zusätze“ mit eigener, um 30 abweichender Seitenzählung (89 Seiten) auch als Bonner Doktordissertation 1906 erschienen. Angeführt werden die Seiten des Jahrbuchs.*
- Hemricourt* = *Oeuvres de Jacques de Hemricourt publiées par C. de Borman avec la collaboration de A. Bayot I (Le miroir des nobles de Hesbaye), Brüssel 1910; II von C. de Borman und E. Poncelet, eb. 1925.*
- Hocsem* = *La Chronique de Jean de Hocsem publiée par G. Kurth, Brüssel 1927.*
- Kisky, Domkapitel* = *W. Kisky, Die Domkapitel der geistlichen Kurfürsten in ihrer persönlichen Zusammensetzung im 14. und 15. Jahrhundert, Weimar 1906 (= Zeumer, Quellen und Studien zur Verfassungsgeschichte des Deutschen Reiches I, 3).*

- Kisky, Regesten* = Die Regesten der Erzbischöfe von Köln im Mittelalter IV, bearbeitet von W. Kisky, Bonn 1915 (= Publikationen der Gesellschaft für Rheinische Geschichtskunde XXI, 4).
- Knipping, Regesten* = Die Regesten der Erzbischöfe von Köln im Mittelalter II und III, bearbeitet von R. Knipping, Bonn 1901–1913 (eb. XXI, 2. 3).
- Krumbholtz, UB.* = R. Krumbholtz, Urkundenbuch der Familien von Volmerstein und von der Recke, Münster 1917.
- Lacomblet, UB.* = Th. J. Lacomblet, Urkundenbuch für die Geschichte des Niederrheins, 4 Bände, Düsseldorf 1840–1858.
- Levison* = W. Levison, Aus Englischen Bibliotheken I: Zu Levold von Northof (NA. 32, 1907, S. 385 bis 424; Nachtrag S. 456).
- NA.* = Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, Hannover 1876 ff.
- Poncelet* = Édouard Poncelet, Le livre des fiefs de l'église de Liège sous Adolphe de la Marck, Brüssel 1898.
- Sauerland, Urkunden* = H. V. Sauerland, Urkunden und Regesten zur Geschichte der Rheinlande aus dem Vatikanischen Archiv, 7 Bände, Bonn 1902–1913 (= Publikationen der Gesellschaft für Rheinische Geschichtskunde XXIII).
- Seibertz, Quellen* = J. S. Seibertz, Quellen der Westfälischen Geschichte, 3 Bände, Arnsberg 1857–1869.
- Seibertz, UB.* = J. S. Seibertz, Urkundenbuch zur Landes- und Rechtsgeschichte des Herzogthums Westfalen, 3 Bände (= Band II–IV der Landes- und Rechtsgeschichte), Arnsberg 1839–1854.
- von Steinen* = J. D. von Steinen, Westphälische Geschichte, 4 Teile, Lemgo 1755–1760.<sup>1</sup>
- Troß* s. S. XLVI.
- UB.* = Urkundenbuch (ohne besonderen Hinweis werden Urkundenbücher nach den Nummern der Urkunden, nicht nach den Seiten angeführt).
- Vollmer* = B. Vollmer, Das Testament Levolds von Northof (Aus Mittelalter und Reformation, Festgabe für Ludwig Schmitz-Kallenberg zum 10. Juni 1927, Münster 1927, S. 113–121).
- Wauters, Table chronolog.* = A. Wauters, Table chronologique des chartes et diplômes imprimés concernant l'histoire de la Belgique, 10 Bände, Brüssel 1866–1904.
- Weber, Graf Adolf I.* = Weber, Graf Adolf I. von der Mark (Jahrbuch des Vereins für Orts- und Heimatskunde in der Grafschaft Mark 35, Witten 1921–22, S. 1 bis 68).
- Weber, Engelbert III.* = Weber, Graf Engelbert III. von der Mark (Beiträge zur Geschichte Dortmunds und der Grafschaft Mark 18, Dortmund 1910, S. 69 bis 250).

## VIII

## VERZEICHNIS VON ABKÜRZUNGEN.

- Weber, Quellen = Weber, *Die Quellen Northofs* (Zeitschrift des Bergischen Geschichtsvereins 22, Bonn 1886, S. 81—106).
- Westf. UB. = Westfälisches Urkundenbuch, bearbeitet vom Staatsarchiv Münster (insbesondere Bd. VII: Die Urkunden des kölnischen Westfalens), Münster 1847 ff.
- Zeitschr. d. Berg. Geschichtsver. = Zeitschrift des Bergischen Geschichtsvereins, Bonn und Elberfeld 1863 ff.
- ZGAW = Zeitschrift für vaterländische Geschichte und Altertumskunde herausgegeben von dem Verein für Geschichte und Altertumskunde Westfalens, Münster 1838 ff.



## EINLEITUNG.

### 1. Der Verfasser.

Seitdem E. Fittig die eigenen Nachrichten des märkischen Geschichtschreibers zu seiner Lebensgeschichte aus anderen gedruckten und ungedruckten Quellen glücklich ergänzte<sup>1</sup>, ist im wesentlichen nur eine Abhandlung W. Levisons über eine Levold-Handschrift<sup>2</sup> und jüngst die Veröffentlichung von Levolds Testament durch B. Vollmer<sup>3</sup> hinzugekommen.

Levold von Northof ist geboren am 5. Februar (in die beate Agathe) 1279<sup>4</sup>. Er stammte aus dem ritterlichen Geschlechte derer von Northof (auch Narthove), das sich bis ins 15. Jahrhundert verfolgen läßt<sup>5</sup>, ja er muß als einer der ersten Träger dieses früher nicht zu belegenden Familiennamens angesprochen werden. Daß er ritterlicher Abkunft war, geht nicht nur daraus hervor, daß er einen Sproß der Ritterfamilie von Altena, Detmarus

1) S. oben S. VI. 2) Eb. S. VII. 3) Eb. Das Testament fand Vollmer im evangelischen Pfarrarchiv Wald bei Solingen. Über das von Fittig 54 erwähnte vgl. Vollmer a. a. O. 113. 4) Vgl. unten S. 45 und 99. Die Verwechslung mit dem Agnestag (21. Januar) in den bisherigen Ausgaben ist durch die eine Vorlage H. Meiboms d. Ä., die Hs. 1\* (vgl. unten S. XX) bewirkt worden. Das Geburtsjahr — als 1278 — ist nur aus 1 bekannt, ebenso die Angabe, daß Levold 1358 sein achtzigstes Lebensjahr begonnen habe. Das Geburtsdatum und diese Angabe in Einklang zu bringen, ist nur möglich, wenn man annimmt, daß das Geburtsjahr Levolds nach dem zur Zeit der Abfassung nicht mehr gebräuchlichen Osterstil gerechnet, also 1279 gewesen ist. Vgl. S. XXXVII. 5) von Steinen III, 1043f.



de Altena<sup>1</sup>, als seinen consanguineus bezeichnet<sup>2</sup>, sondern vor allem auch daraus, daß er Mitglied des Lütticher Domkapitels werden konnte<sup>3</sup>. Die Tatsache, daß Levold einer der ersten Träger seines Familiennamens war, spricht sehr für die Vermutung von Steinens, daß er auf dem südwestlich von Hamm im Kirchspiel Pelkum gelegenen Northof geboren ist, einem Lehngut des Klosters Werden zu Dienstmannenrecht<sup>4</sup>. Ein anderer Sitz dürfte kaum in Frage kommen, da nach Levolds eigenen Worten<sup>5</sup> seine Vorfahren stets in der Grafschaft Mark ansässig waren.

Über seine Eltern wissen wir nichts Näheres, nur daß sein Vater und vermutlich auch seine Mutter in der Kirche zu Dinker begraben liegen<sup>6</sup>. Gerade das scheint die andere schon von v. Steinen ausgesprochene Vermutung<sup>7</sup> fast zur Gewißheit zu erheben, daß die Northofs ein Zweig des ritterlichen Geschlechts von Bönen waren, dessen zuständige Kirchspielkirche<sup>8</sup> und darum Begräbnisstätte die Kirche zu Dinker war. Dazu kommt noch die gleiche Wappenfigur, ein Gürtelschloß<sup>9</sup>, das mit ihnen noch Detmarus de Altena teilt, ferner das Vorkommen

1) Vgl. Seibertz, UB. II 665, S. 281f.; Krumbholtz, UB. S. 427, 434, 442 (Lehnbücher I 46, II 98, III 1); Vollmer a. a. O. 119.  
 2) Vgl. unten S. 74, 99. 3) Vgl. Fittig a. a. O. 45. Noch mit einer anderen Ritterfamilie war Levold wohl durch eine Schwester verwandt. Das geht hervor aus einer ungedruckten Urkunde des Gräfl. von Merfeldtschen Archivs in Münster (Teilarchiv Westervinkel) vom 6. Februar 1351, nach welcher Graf Engelbert III. von der Mark der Nichte Levolds Auda auf seine Bitten die Hufe bei Werl überträgt, die ihr verstorbener (quondam) Vater Henricus de Heringhen und vordem ihr Großvater Godefridus de Heringhen von den Grafen von der Mark zu Lehen trugen. Es handelt sich um die Nordherringer Ritterfamilie von Herringen; vgl. von Steinen III, 871. Vgl. auch meinen Aufsatz über „Levold von Northof und seine Verwandtschaft“ (Mitteilungen der Westdeutschen Gesellschaft für Familienkunde V, Heft 9, 1928, Sp. 403–410).  
 4) von Steinen III, 1042ff.; vgl. Troß in seiner Ausgabe III; Fittig a. a. O. 45f. Über den heutigen Hof vgl. J. B. Nordhoff, Die Kunst- und Geschichts-Denkmäler der Provinz Westfalen I, Leipzig 1881, S. 51; H. Peter, Bilder aus dem Landkreis Hamm, Heimatbuch für Kreis und Stadt Hamm, Hamm 1922, 229. Nach dem Verzicht des Lubbertus van Northave belehnt 1400 die Abtei Werden Johann III. von der Reck mit dem Hof; vgl. Krumbholtz a. a. O. 742; R. Kötzschke, Rheinische Urbare III (Publikationen der Gesellschaft für Rheinische Geschichtskunde XX, 3), Bonn 1917, S. 125, 145 (Nr. 148).  
 5) S. unten S. 98: Nam a iuventute mea progenitorum meorum sequens vestigia semper fui comitatus de Marka fervens zelator.  
 6) Vgl. Vorwercks Handschriftensammlung in Soest (Stadtarchiv) I 32, S. 251, wo sich aber nicht die Abschrift der Urkunde Levolds vom 2. März 1349 befindet (Fittig a. a. O. 54), sondern nur ein den „alten Rechnungsakten der Kirche zu Dinker“ entnommenes Regest. Vgl. Zeitschrift des Vereins für die Geschichte von Soest und der Börde XV (1896/97), 46. 7) A. a. O. 1043. 8) Zeitschr. d. Vereins f. d. Geschichte von Soest XV, 41. 9) Th. Ilgen, Die westfälischen Siegel des Mittelalters IV, Münster 1900, Tafel 213.



der bei den von Bönen beliebten Vornamen Lubbert und Ludolf<sup>1</sup> auch bei den Northofs<sup>2</sup> und endlich die so häufige Erwähnung jener in den älteren märkischen Teilen der Chronik<sup>3</sup>, was wohl darauf beruht, daß hier Levold aus mündlichen Überlieferungen dieser ihm nahe verwandten Familie geschöpft hat<sup>4</sup>. Der damals seltene<sup>5</sup> Vorname des Chronisten deutet am ehesten auf Zusammenhang mit dem Ritter Levoldus de Mech(e)len (1240—1271) von seiten der Mutter her<sup>6</sup>. Übrigens gedenkt Levold in seinem Testament eines im Minoritenkloster zu Dortmund begrabenen Bruders<sup>7</sup>.

<sup>10</sup> Wahrscheinlich verlor Levold früh beide Eltern<sup>8</sup>. Denn sonst wäre es nicht recht verständlich, warum gerade Rutger von Altena, der Dapifer des Grafen Eberhard II. von der Mark<sup>9</sup>, Levold von Erfurt, wohin dieser 1294, also mit 15 Jahren als scholaris extraneus gegangen war<sup>10</sup>, zwei Jahre später wieder zurückrufen konnte, wenn auch wider seinen Willen (licet invitatus)<sup>11</sup>. Offenbar war Rutger sein Vormund<sup>12</sup>. Die Unterbrechung des Studiums war kürzer, als bisher angenommen wurde<sup>13</sup>. Im Jahre 1299 kehrte Levold nach Erfurt zurück und verblieb hier bis zum folgenden Jahre (1300), abermals zurückgerufen<sup>14</sup>. Warum er beide Male zurückberufen wurde, sagt Levold nicht. Mit Recht betont Fittig<sup>15</sup> gegen Meibom, von Steinen u. a., daß er in der Zwischenzeit nicht die Tätigkeit eines Erziehers der Grafen-  
<sup>15</sup> söhne ausgeübt haben kann; denn am Schluß seiner 1358 abgeschlossenen Chronik bemerkt er, er habe ungefähr 50 Jahre den Grafen von der Mark und ihren Söhnen gedient<sup>16</sup>, also seit

1) Vgl. Westf. UB. VII, Register S. 1352 f. unter „Bönen“. 2) Vgl. Krumboltz a. a. O. S. 582, 659; Rübel, Dortmunder UB. I, 452; von Steinen a. a. O. III, 1043 und endlich ungedruckte Urkunden im Stadtarchiv Kamen i. W. 3) S. 6 und 28 ff. 4) Vgl. unten S. XXIX. 5) Vgl. Westf. UB. VII, Register S. 1490 unter „Levoldus“. 6) Vgl. Westf. UB. III, 434, 459, 699, 821, 822, 890, 1728; VII, 1392. 7) Vollmer a. a. O. 119. Sein Name ist nicht angegeben. War es vielleicht der von v. Steinen a. a. O. 1043 erwähnte Knappe Lubbert de Northove? Über die Beziehungen Levolds zu einem Kanoniker Gottfried von Northof, der von 1349 bis 1363 an den  
<sup>35</sup> Lütticher Stiftern St. Martin, St. Peter und St. Lambert sowie in Speyer in verschiedenen Würden begegnet, steht nichts fest. Vgl. über ihn Fittig S. 49 N. 36; Sauerland, Urkunden IV, 457; U. Berlière, Suppliques d'Innocent VI (Analecta Vaticano-Belgica V), Rom 1911, S. 407 N. 3. 8) Ihrer gedenkt er außer in der Urkunde von 1349 (vgl. unten S. XV) auch  
<sup>40</sup> in seinem Testament; vgl. Vollmer a. a. O. 118. 9) Vgl. unten S. 44 ff. 10) Unten S. 51. Vgl. H. Grauert, Historisches Jahrbuch XXXI (1910), 281f. 11) S. unten S. 52. Irrtümlich setzt Fittig a. a. O. 47 als Jahre dieses Erfurter Aufenthaltes 1292—1294. 12) Auch ihn finden wir als quondam dapifer nebst seiner Gemahlin Elisabeth sogar zweimal  
<sup>45</sup> im Testament erwähnt; vgl. Vollmer a. a. O. 118f. 13) Vgl. Fittig a. a. O. 47. 14) S. unten S. 55. Die Nachricht bietet wie das Geburtsjahr nur die Hs. 1, doch steht sie auch in 2b<sup>1</sup> am Rande. 15) A. a. O. 48. 16) Unten S. 98: Sicque ab annis quinquaginta vel circiter comitibus

etwa 1308, dem Jahre, in welchem er im Mai sich zum Studium nach Avignon begab<sup>1</sup>. Nach der Rückkehr mag er in den Dienst des Märkischen Hauses getreten sein; es erscheint wie eine erste Belohnung, wenn der spätere Lütticher Bischof Adolf von der Mark, damals Domherr in Köln und Propst von St. Martin in Worms, ihn 1310 mit einer Präbende in Boppard ausstattete<sup>2</sup>. Adolf, der damals Studien in Orléans oblag<sup>3</sup>, übertrug ihm im nächsten Jahre die Verwaltung seiner Wormser Propstei<sup>4</sup>. Anscheinend verstand es Levold in befriedigender Weise, seiner Aufgabe gerecht zu werden; denn Adolf ernannte ihn nicht lange nach seiner Erhebung zum Bischof von Lüttich (1313)<sup>4</sup> zwischen dem 7. April und 1. Mai 1314 zum Domherrn von St. Lambert in Lüttich<sup>5</sup>, um ihn dauernd um sich zu haben.

Damit trat für den 35jährigen der entscheidende Wendepunkt seines Lebens ein. Nicht als ob er nun alsbald sich schriftstellerischen Neigungen hingeeben hätte, begünstigt durch die behagliche Domherrnstelle<sup>6</sup>. In Lüttich betrat er einen Boden, auf dem sich von alters her die Geschichtschreibung einer besonderen Pflege erfreute<sup>7</sup>, ja er hatte das Glück, im Verlaufe seines mehr als vier Jahrzehnte wohl bis an sein Lebensende währenden Aufenthaltes ihren neuen Aufschwung zu erleben, der ausging von Männern wie Johann von Hocsem († 1348) und Johann von Warnant. Vorerst nahmen ihn die praktischen Aufgaben eines Domherrn und eines Vertrauten seines Bischofs in Anspruch, während der unruhigen Regierungszeit Bischof Adolfs von der Mark (1313–1344) zahlreiche Reisen in Begleitung seines Herrn oder in dessen Vertretung<sup>8</sup>. Das geht nicht

de Marka et eorum filiis servivi. Diese Nachricht spricht auch gegen die Annahme von G. C. Knod, *Deutsche Studenten in Bologna* (Berlin 1899) 333, Levold sei der Magister Liborius des Grafen Adolf von der Mark, des späteren Lütticher Bischofs, der mit diesem 1303 in Bologna studierte (E. Friedländer und C. Malagola, *Acta nationis Germanicae universitatis Bononiensis*, Berlin 1887, S. 54: dominus Adolphus comes de Marke und Liborius magister suus); auch sind Levold und Liborius verschiedene Namen.

1) Vgl. unten S. 62. Was er dort studierte, ist nicht ganz sicher. Am meisten für sich hat die Ansicht Fittigs (a. a. O. 48), er habe dort artistischen Studien obgelegen. Am 28. März 1308 befand Levold sich noch in Altena (unten S. 62, 6). 2) Unten S. 65. Die Bopparder Pfarrkirche hatte Otto III. dem Wormser Hochstift geschenkt, dessen Bischöfe ihre Rechte daran bald dem Stift St. Martin übertrugen; vgl. W. Fabricius, *Erläuterungen zum geschichtlichen Atlas der Rheinprovinz* (Publikationen der Gesellschaft für Rheinische Geschichtskunde XII), Band V, 2, Bonn 1913, S. 139f. 3) Unten S. 64. 4) Unten S. 65. 5) Eb. S. 66. 6) Vgl. Fittig a. a. O. 49. 7) Vgl. S. Balau, *Étude critique des sources de l'histoire du pays de Liège au moyen âge* (*Mémoires couronnés* . . . par l'Académie Royale de Belgique LXI), Brüssel 1902 bis 1903. 8) Vgl. Fittig a. a. O. 51.

nur aus seiner Chronik hervor, sondern auch aus dem ältesten Lehnregister des Bistums Lüttich, das Éd. Poncelet herausgegeben hat<sup>1</sup>. Am 27. September 1322 nahm er in Köln als Prokurator seines Bischofs an der Translation der hlg. Drei Könige, der Einweihung des neuen Domchores sowie an dem im Anschluß daran vom Erzbischof Heinrich von Virneburg abgehaltenen Provinzialkonzil teil<sup>2</sup>. 1326 begleitete er Graf Engelbert II. von der Mark (1308—1328) an den päpstlichen Hof nach Avignon<sup>3</sup>. Während dieser weiter nach Rocamadour wallfahrtet, verbleibt Levold noch ein halbes Jahr an der Kurie, um für zwei Söhne des Grafen, Engelbert, den späteren Bischof von Lüttich, und Eberhard, Pfründen zu erwirken; noch am 25. November 1326 scheint er in Avignon gewelt zu haben<sup>4</sup>. Kaum war aber Levold nach Huy, dem damaligen Aufenthaltsort des Lütticher Domkapitels<sup>5</sup>, zurückgekehrt, als Heinrich Beyer von Boppard aus dem bekannten Geschlecht von Reichsministerialen mit Hilfe des Trierer Erzbischofs Balduin Engelbert die ihm übertragene Propstei von St. Martin in Worms streitig machte und Levold zwang, mehrere Jahre lang bis zur dritten Instanz unter großen Opfern Prozeß zu führen<sup>6</sup>. Wohl anläßlich des Todes von Graf Engelbert II. von der Mark am 18. Juli 1328 reiste Levold mit dessen Bruder, Bischof Adolf, seinem Herrn,

1) *Le livre des sefs de l'église de Liège sous Adolphe de la Marck*, Brüssel 1898. Daraus ergibt sich folgendes Itinerar Levolds:  
 25 1317 Februar 10 in Lüttich (S. 184), 1325 März 31 in Huy (S. 60), 1326 Februar 1/3 in Moha (S. 71), 1327 Dezember 29 (S. 317), 1328 Oktober 14 (S. 346f.), 1330 Mai 28 (S. 354), 1330 Mai 31 (S. 387), 1330 Juni 5 (S. 387), 1330 Juli 11 (S. 391) in Huy, 1330 Aug. 30 in Awans (S. 394), 1331 April 16 in Moha (S. 356), 1333 Mai 31 in Lüttich (S. 369f.), 1334 Juni 5 dort im eigenen Hause (S. 344),  
 30 1338 Oktober 17 (S. 400), 1340 Juni 17 und 1341 Juli 22 ebenfalls in Lüttich, 1344 März 16, September 13 dort im bischöflichen Palast (S. 404, 409). Zu den wenigen Erwähnungen Levolds als Lütticher Domherrn, die A. Wauters, *Table chronol. IX* (s. das Register S. 824)  
 35 1896 aus Urkundendruckern verzeichnen konnte, sind seitdem ferner nicht wenige hinzugekommen im 3. und 4. Bande des *Cartulaire de l'église de Saint-Lambert de Liège* von Bormans und Schoolmeesters (s. unten S. XIV Anm. 10 und 11), bei A. Fagen, *Lettres de Jean XXII*, Band I und II (*Analecta Vaticano-Belgica II und III*), Rom 1908 und 1912,  
 40 A. Fierens, *Lettres de Benoît XII* (eb. IV), 1910, und bei Sauerland (s. unten Anm. 4). 2) Unten S. 69 mit Anm. 1 und Westf. UB. VIII, 1608. 3) Vgl. unten S. 70f. 4) H. V. Sauerland, *Vatikanische biographische Notizen zur Geschichte des 14. Jahrhunderts* (*Jahrbuch der Gesellschaft für lothringische Geschichte XIII*, 1901, 342);  
 45 ders., *Urkunden I*, 1079; danach Fittig a. a. O. 52. Auch später war Levold als Exekutor für die Kurie tätig; vgl. Sauerland a. a. O. XIII, 342f. und XV, 1903, 468; *Urkunden II*, 1199, 1542, 1550, 2074, 2185, III, 62. 5) Vgl. unten S. 70ff. 6) Vgl. unten S. 71.

nach Westfalen; da Adolf länger als vorgesehen hier verweilen mußte, bestellte er von Blankenstein an der Ruhr aus am 11. November den Ritter Jean de Heers zum Mambour des Lütticher Bistums<sup>1</sup>. Bei dieser Gelegenheit kaufte Levold ein aus zwei Höfen (curtes) und einer Mühle bestehendes Lehnsgut der Grafen 5 von der Mark in Dresel von der Kölner Kanonissin Demodis von Öttingbach<sup>2</sup>; durch eine Urkunde vom 21. Dezember übertrug ihm Graf Adolf II. auf Lebenszeit die Nutznießung des erworbenen Gutes<sup>3</sup>. Die Fenster und einige schadhafte Teile des steinernen Hauptgebäudes ließ er ausbessern, im übrigen 10 einige Nebengebäude aufführen, auch zwei Fischteiche anlegen, die noch heute vorhanden sind<sup>4</sup>. Zum Ersatz für seine Aufwendungen erhielt Levold 1335 von Graf Adolf noch auf vier Jahre nach seinem Tode die Erträgnisse des Gutes zugestanden<sup>5</sup>; er konnte sie später in seinem Testament zu einer Reihe von 15 Legaten verwenden<sup>6</sup>.

Seine Behausung in Lüttich, seine domus claustralis befand sich hinter dem hospitale novum, dem späteren Hôpital Saint-Matthieu, genannt à la Chaine, zwischen den Häusern der Domherren Wilhelm von Brunshorn und Heinrich von Car- 20 retum<sup>7</sup>; das Kapitel überließ ihm wie anderen Domherren 1319 das Haus zu erblichem Recht<sup>8</sup>. Auch in Huy bewohnte Levold ein eigenes hospitium<sup>9</sup>. In den Urkunden des Lütticher Stiftes St. Lambert begegnet er häufig während der Regierungszeit Bischof Adolfs<sup>10</sup>, weniger oft unter dessen Nachfolger Engelbert<sup>11</sup>. Dort 25 erscheint er auch als Abt des Stiftes St. Hadelin zu Celles-les-Dinant<sup>12</sup>, das 1338 nach Visé an der Maas verlegt wurde<sup>13</sup>, so wie er sich am Eingang seiner Chronik canonicus Leodiensis et abbas secularis ecclesie Visetensis nennt<sup>14</sup>. Die Verleihung dieser Abtstelle war päpstliches Reservat; Levold erhielt sie zwischen 30 dem 29. Juni 1331 und 20. April 1332<sup>15</sup>. Unterm 19. Juni 1333 wird er sogar als prevost et abbé seculier de Celles bezeichnet<sup>16</sup>,

1) BS. III, S. 318f. 2) Vgl. Vollmer a. a. O. 120; unten S. 73f.

3) Vollmer S. 120. 4) Vgl. Fittig a. a. O. 53 Note 66. In seinem Testament erwähnt Levold dann auch einen Fischer Johannes, dessen 35 Frau und zwei Schullen (scultheti), wohl zu Dresel; vgl. Vollmer a. a. O. 119.

5) Laut der in sein Testament inserierten Urkunde vom 27. Oktober 1335 (Vollmer a. a. O. 121).

6) Vollmer a. a. O. 118f.

7) Über beide vgl. die Register von BS. und Poncelet a. a. O.

8) BS. III, 1024.

9) Poncelet a. a. O. 317.

10) BS. III, 892 40

(ist statt ins Jahr 1301 ins Jahr 1331 zu verlegen; vgl. Balau, Étude S. 525 N. 1), 1119, 1140, 1152, 1153, 1155, 1175, 1193, 1222, 1227, 1235.

11) BS. IV, 1356, 1393, 1405, 1406.

12) BS. III,

1140, 1152, 1153, 1193, 1222, 1227.

13) Eb. 1227.

14) Unten

S. 1. 15) BS. III, 892 (vgl. N. 10), 1140; vgl. Fittig a. a. O. 50. 45

16) BS. III, 1153.



was wohl dahin ausgelegt werden darf, daß er eine Zeitlang die dortige Propststelle mitverwaltete. Am Ende der Regierungszeit Bischof Adolfs fiel Levold 1343 noch die Aufgabe zu, die zerstreuten Lehnssrollen des Bistums sammeln und ihren Inhalt  
 5 in einem Buche zusammenstellen zu lassen<sup>1</sup>.

Unter Bischof Engelbert von der Mark, dem Neffen und Nachfolger Adolfs (1344—1364) erhielt er eine neue Aufgabe, die Erziehung der Söhne Graf Adolfs II. von der Mark. Als dieser 1347 anscheinend nicht sehr alt und plötzlich verstarb,  
 10 folgte ihm sein minderjähriger Sohn und Nachfolger Engelbert III. (1347—1391), der damals erst 13 Jahre alt war. Levold war früher mit seiner Erziehung betraut gewesen; dum adhuc in teneriori etatis vestre statu apud me in scolis in Leodio essetis  
 15 constitutus, redet er den Grafen in seiner Chronik später an und erwähnt, daß er ihm außer dem Schulwissen auch nützliche Ratschläge für die künftige Regierung beizubringen bemüht gewesen sei<sup>2</sup>. Für Engelberts Bruder Adolf hatte er eine Präbende in Köln erwirkt, die dieser 1348 erlangte<sup>3</sup>. Bald darauf, Anfang 1349, verweilte Levold in der Heimat und bedachte damals die  
 20 Kirche zu Dinker mit einer Seelgerätestiftung<sup>4</sup>, indem er ihr seinen Hof Rummelinghof bei Unna in der Bauerschaft Mollhausen<sup>5</sup> schenkte. Im folgenden Jahre 1350, am 18. Juni, kamen die drei Brüder Engelberts III., Adolf, Dietrich und Eberhard, zu ihm nach Lüttich<sup>6</sup> und verweilten bei ihm bis 1353<sup>7</sup>, um  
 25 weiter an die Kurie nach Avignon und nach Montpellier ad studium zu ziehen<sup>8</sup>. Nach ihrer Abreise scheint sich Levold wieder in seine Heimat begeben zu haben; Zeugnisse dafür sind die von ihm ausgestellten Urkunden vom 26. August 1354<sup>8</sup> und vom 28. März 1355<sup>9</sup> mit der Schenkung einer Rente für Kloster  
 30 Fröndenberg. Darauf war er wieder in Lüttich, wie seine Chronik durch die eingehende Darstellung belgischer Vorgänge des Jahres 1356 erkennen läßt<sup>10</sup>.

Wann und wo Levold gestorben ist, wissen wir nicht. Aus dem Obituarium von St. Lambert zu Lüttich geht nur sein Sterbe-

35 1) Vgl. die Ausgabe von Poncellet a. a. O. und unten S. XXXVIII f.  
 2) Unten S. 2 f. 3) Vgl. unten S. 86 f. 4) Vgl. oben S. X N. 6.  
 5) Heute Dorf Mühlhausen, Kr. Hamm. 6) Unten S. 87. 7) Unten S. 88. 8) (L. A. W. Köster), *Diplomatisch practische Beyträge zu dem deutschen Lehnrecht II* (Dortmund und Leipzig 1798), Beilagen S. 106 ff.;  
 40 vgl. Levison a. a. O. 423. 9) N. Kindlinger, *Geschichte der Familie und Herrschaft von Volmestein II* (Osnabrück 1801), 373 ff.; vgl. Levison a. a. O. 423. 10) Unten S. 89 ff. Eine Urkunde vom 1. Juni 1357 (nicht vom 15. September, wie Fittig a. a. O. 54 irrtümlich angibt) im Stadtarchiv zu Kamen läßt wieder auf einen Aufenthalt in der Heimat  
 45 schließen, der aber wohl einige Zeit vorher gewesen sein kann.

tag hervor, der 3. Oktober<sup>1</sup>. 1359 hat er am 24. September noch gelebt<sup>2</sup>. Ob wohl dieses Jahr auch sein Sterbejahr geworden ist?

## 2. Die Handschriften.

Die Werke Levolds von Northof sind, abgesehen von dem Lütticher Lehnbusche, in acht Handschriften überliefert<sup>3</sup>.

1. Handschrift der Bibliothek des Earl of Leicester in Holkham Hall n. 476, früher zweifellos das auf der Burg Altena von Levold selbst hinterlegte Exemplar<sup>4</sup>, 14. Jahrhundert, Kleinfolio, I und 55 Pergamentblätter, die Seite mit je zwei Spalten, moderner Einband. Auf der Außenseite des Vorderdeckels eingepreßt sowie auf dessen Innenseite aufgeklebt ist das Wappen der Familie Coke, der Inhaberin der gräflichen Würde von Leicester, ein Strauß mit der Umschrift 'Thomas William Coke'; sie deutet also darauf hin, daß unsere Hs. sich bereits im Besitze des ersten Trägers der Würde aus dem Hause Coke, Sir Thomas William Coke (1754—1842) befunden hat<sup>5</sup>. Auf der Rückseite des ersten modernen Vorsetzblattes steht gleichfalls der Name dieses Besitzers: 'Th(oma)s Will(ia)m Coke.'

1) Vgl. Fittig a. a. O. 55. 2) Levold ist Empfänger einer ungedruckten Urkunde des Stadtarchivs zu Kamen vom genannten Tage. Der Erzbischof von Köln Wilhelm von Gennep bestätigt darin die Meßordnung der Kapelle des neuen, von Levold mitbegründeten Hospitals zu Kamen und gewährt einen Ablass von 40 Tagen für Almosen und Besuch der Kapelle. Vollmer a. a. O. 117 N. 21 gibt dafür irrtümlich das Jahr 1364 an; doch ist dieses auf einem nicht allen Exemplaren der Festschrift für Schmitz-Kallenberg beigelegten Berichtigungszettel in 1359 verbessert. Levolds Name, genauer sein *famulus*, ist jedoch auf dem Siegelstreifen einer anderen Urkunde des Kamener Stadtarchivs vom 25. Januar 1364 erwähnt; die zwei auf ihm zu lesenden, unvollständigen Zeilen haben aber mit dem Inhalt dieser Urkunde nichts zu tun, wenn sie auch von derselben Hand geschrieben sind. Es scheint sich um den Schluß eines zerschnittenen Konzeptes zu handeln (freundliche Mitteilung von Archivrat Dr. J. Bauermann in Magdeburg, der das Stück demnächst im Kamener Urkundenbuch herausgeben wird). — Auf dem Zettel wird auch die falsche Lesung vel der Rückschrift von Levolds Testament (Vollmer a. a. O. 120 Z. 13) in mihi berichtet. 3) Die beiden im Sammelband Nr. 1370 der ehem. königlichen und Provinzialbibliothek zu Hannover zusammengebundenen Levold-Hss. (1\* und 3b\*) sind als selbständige Hss. behandelt. 4) Als das möchte ich sie bestimmter als Levison a. a. O. 388f. aus Gründen ansprechen, die weiter unten dargelegt werden. Über die Hinterlegung vgl. unten S. 99. — In der Beschreibung der Hs. folge ich Levison a. a. O. 386ff. Für die Textgestaltung benutze ich die von Herrn Professor W. Levison 1906 im Britischen Museum besorgte und im Archiv der Monumenta Germaniae hinterlegte (eb. 422 N. 2) Kollation. 5) Vgl. über ihn (mir unzugänglich) A. M. W. Stirling, *Coke of Norfolk and his friends*, London 1907; *Dictionary of National Biography* XI (1887), 249ff.; *The Encyclopaedia Britannica* <sup>11</sup> XVI (1911), 392 und 390.

Das oben mit I bezeichnete, nicht gezählte alte Schmutzblatt ist jetzt auf der Vorderseite mit einem Papierblatt überklebt; darunter erkennt man noch deutlich eine auf dem Kopf stehende, oben durch Abschneiden verstümmelte Notariatsurkunde etwa aus  
 5 der ersten Hälfte des 15. Jahrhunderts, deren Signet die Devise *Conscientia mille testes* enthält. Dieses Blatt muß schon im 17. Jahrhundert zum Bande gehört haben; denn es trägt auf der Rückseite nicht nur mehrere Signaturen, neuere mit Bleistift N 68 und N 24 und ältere etwa aus dem 17. Jahrhundert mit  
 10 Tinte 351 (getilgt) und 175, sondern auch zwei von verschiedenen Händen des 17. Jahrhunderts stammende Bemerkungen über den Verfasser und sein Werk<sup>1</sup>. Die zweite erwähnt die Ausgabe der Chronik von H. Meibom d. Ä. aus dem Jahre 1613<sup>2</sup>.

Der Inhalt der übrigen Blätter verteilt sich folgendermaßen:  
 15 Fol. 1—31' Chronik; fol. 32—34 freigelassen, doch finden sich auf fol. 32' und 33 im Anfang des 17. Jahrhunderts eingetragene Stammbäume der Grafen von der Mark, der Herren von Arenberg und der Grafen von Berg<sup>3</sup>; fol. 34'—35' (1. Spalte) Genealogie, fol. 35' (2. Spalte) bis 41' Sentenzensammlung, fol. 42—42' freigelassen,  
 20 fol. 43—49' Gebete, fol. 50—55' Katalog der Erzbischöfe von Köln.

Geschrieben ist die Hs. in regelmäßiger gotischer Buchschrift ('Textura')<sup>4</sup>. Abkürzungen sind für diese Zeit mit Maß angewandt. Bogenverbindungen der Buchstaben sind verhältnismäßig selten, über i steht oft neben u, n und m ein i-Strich, selten neben  
 25 anderen Buchstaben. Die ganze Hs. rührt höchstwahrscheinlich von einem Schreiber her, doch wechselt wiederholt die Tinte und die der Spitze der Feder entsprechende Breite der Schrift, auch mitunter ein wenig die Höhe der Buchstaben. Eine blässere Tinte, ähnlich der, in der die meist wertlosen Inhaltsangaben  
 30 am Rande geschrieben sind, aber offenbar vom selben Schreiber, setzt mitten im Text der Chronik, in der Mitte der zweiten Spalte von fol. 30, mit den Worten 95, 11 civitas Monasteriensis ein bis zum Schluß der Chronik, doch meist weniger blaß und etwas dunkler als die der Randnoten<sup>5</sup>. Die Initiale von Nobili auf  
 35 fol. 1 ist blau und rot verziert, sonst sind die Initialen wie die Überschriften und das Paragraphenzeichen ¶ einfach rot.

Die Holkhamer Hs. ist nicht nur die älteste, sondern auch die wertvollste Handschrift. Die älteste ist sie, weil sie ihrem ganzen Charakter nach bald nach Abschluß der Urhandschrift

40 1) Ihren Wortlaut vgl. bei Levison 388. 2) Vgl. unten S. XLV.  
 3) Vgl. Levison 401. 4) Vgl. die Lichtdrucktafeln bei Levison hinter S. 390 z. B. mit E. Crous und J. Kirchner, *Die Gotischen Schriftarten* (Leipzig 1928) Taf. 13 Abb. 21 und S. 17. 5) Mit dieser Tinte ist auch ein großer Teil der Gebete geschrieben. Über diese vgl. unten S. XLIV f.



entstanden sein muß<sup>1</sup>; als wertvollste zeigt sie sich auch darin, daß sie mehr autobiographische Notizen enthält als die übrigen Hss.<sup>2</sup> und daß sie die Quelle für die Nachträge zur Genealogie und zum Katalog der Erzbischöfe in 2a ist<sup>3</sup>, wo bei ihr anders als bei 2a in Schrift und Tinte noch deutlich die Spuren des 5 Werdens erkennbar sind<sup>4</sup>. Es finden sich in ihr mehrere Randbemerkungen, die ihres persönlich gehaltenen Charakters wegen nur vom Verfasser selbst stammen können<sup>5</sup>. Daher glaubt Levison die Hs. zwar nicht als erste Niederschrift, wohl aber als eine von Levold selbst veranlaßte Abschrift<sup>6</sup> ansprechen zu dürfen, 10 eine Annahme, die große Wahrscheinlichkeit besitzt, zumal sowohl der Schreiber wie ein zeitgenössischer Korrektor Verbesserungen am Text der übrigen Hss. angebracht haben, die von einer Sachkenntnis zeugen, die auf den Verfasser selbst schließen läßt<sup>7</sup>. Aber ob sich ein sicherer Beweis dafür auf die genannten per- 15 sönlich gehaltenen Randbemerkungen und besonders auf den Zusatz zur Nachricht über Levolds Geburtstag: ego Levoldus de Northoff predictus stützen läßt<sup>8</sup>, ist eine andere Frage. Denn zwar sind diese Worte von einer andern Hand geschrieben als jene Randbemerkungen; aber die eine von diesen (S. 73 N. 10) 20 findet sich auch in 2a wieder, stammt also hier anders als die Nachträge zur Genealogie und zum Katalog vielleicht nicht sowohl aus 1 als vielmehr aus der Urhandschrift. Und auf Grund des Vergleichsmaterials, das uns heute zur Verfügung steht, ist es nicht möglich, einwandfrei nachzuweisen, daß jene Begleitnote 25 bei Levolds Geburtstag wirklich von ihm geschrieben ist.<sup>9</sup>

1) Daß sie Abschrift ist, geht aus den Fehlern (vgl. Levison a. a. O. 391f.; unten S. 9, 18 quidquid; 15, 16 et statt per; 17, 26 MCXXX; 23, 19 tristicia; 63, 9 Umstellung, usw.) hervor; das beweisen auch die Beschaffenheit der Blätterlagen (vgl. Levison a. a. O. 401) 30 und die Art von Lücken (vgl. Levison a. a. O. 392; unten S. 4, 31 pecunia; 20, 26 Adulphus; 55, 4 et pax procedit; 66, 15 dominus; 90, 9 ubi dux usw.). 2) Über den Geburtstag, die zweite Studienreise nach Erfurt, die Altersangabe am Schluß der Chronik vgl. unten S. 45, 55 und 99. 3) Vgl. unten S. XL f. und S. 104. 4) Vgl. Levison 403f. und 414. 35 5) Vgl. Levison 391 und unten S. 45 Z. 29, 73 N. 10, 87 N. 5. 6) Den gelegentlich auf S. 390 und 404 angedeuteten Gedanken, daß Levold die Hs. auch selbst geschrieben habe, nimmt Levison in einem Nachtrag S. 456 wieder zurück. 7) Vgl. Levison 395 ff. und unten S. 17, 23 (episcoporum). 49, 5 (Svansbolen). 72, 3 (Bugella). 75, 20 (ascensionis). 40 93, 8 (feliciter). 94, 11 (consuetas). 95, 15 (Ramesberch der Korrektor von 1: die anderen Hss. wie zuerst 1 haben u statt a, richtig ist Ramesberch). 99, 7 (octuagesimum) u. a. 8) Vgl. die Lichtdrucktafel bei Levison; unten S. 45, 29. 9) Für die Möglichkeit dieser 45 Tatsache tritt Levison 390 und 423 f. ein, indem er auf die große Schriftähnlichkeit mit der gleichfalls persönlich gehaltenen Dorsualnotiz der Urkunde Levolds vom 28. März 1355 für Kloster Fröndenberg hin-



- Oben wurde gesagt, daß in der Holkhamer Hs. das auf der Burg Altena für den Grafen Engelbert III. hinterlegte Exemplar zu erblicken sei. Denn, so fragen wir mit Levison<sup>1</sup>, wie konnte jemand dazu kommen, hier den Schluß der Chronik S. 99 Z. 16
- 5 *Preterea volo bis Z. 24 conservator et custos auszuradieren?* Die Erklärung dieser Tatsache läßt zwei Möglichkeiten offen<sup>1</sup>: Entweder wollte der Betreffende, weil die Hs. entgegen der hier ausdrücklich ausgesprochenen Bestimmung von der Burg Altena entfernt worden war, jeden Anlaß zum Widerspruch gegen die
- 10 *wirklich oder vermeintlich unrechtmäßige Entfernung beseitigen, oder aber er war der Meinung — das konnte nach Levison nur dem Verfasser selbst zustoßen —, daß sie für die vorliegende Abschrift keine Geltung haben solle, und tilgte sie deshalb. Von diesen beiden Möglichkeiten entscheidet sich nun Levison zwar*
- 15 *nicht für die eine oder die andere — er läßt es vielmehr dahingestellt sein —, aber er möchte wenigstens die für beide Fälle zutreffende Annahme, daß die Hs. aus dem Besitze von Levold selbst herrühre, „mit einem hohen Maße von Wahrscheinlichkeit bejahen“. Ich möchte mich für die erste Annahme entscheiden.*
- 20 *Dafür spricht einmal das Fehlen des an Engelbert III. gerichteten, wegen der Offenheit des Verfassers so bemerkenswerten Satzes S. 8, 34: Audivi aliquando, salva reverencia vestra, quod satis raro istud facere consuevistis, der in allen andern Hss. vorhanden ist<sup>2</sup> und für den Grafen bei seinen Nachfahren etwas*
- 25 *weist. Allein sie muß bezweifelt werden. Nicht nur spricht gegen sie, was Vollmer a. a. O. 114 Anm. 9 betont und was ein Vergleich von photographischen Wiedergaben lehrt, die Verschiedenheit der Buchstaben g und l, sondern auch die Art, die Kürzungsstriche zu ziehen, hier kurz, häkchenartig und kräftig, dort langgezogen, etwas*
- 30 *wellenförmig und dünn. Dagegen glaubt Vollmer hinsichtlich der ebenfalls im Ichstil verfaßten Dorsualnotiz des Testaments Levolds (vgl. oben S. IX N. 3) und der andern Urkunde Levolds für Kloster Fröndenberg vom 26. August 1354 auf Levolds Hand schließen zu dürfen. Dagegen wieder spricht folgendes: Die Urkunde verwendet ein „offenes“, die*
- 35 *Rückaufschrift des Testaments ein „geschlossenes“ a, ferner sind sie grundverschieden in der Art, den Kürzungsstrich zu ziehen, in den Formen des p und der üblichen Abkürzungen mit p (pro-, per, pre-), in der Schleife des d und in vielen andern Einzelheiten. Die Urkunde von 1354 ist sicherlich nicht von Levold geschrieben (vgl. Levison 423; Vollmer*
- 40 *a. a. O.), sondern im Kloster Fröndenberg. Bei der unbezweifelbaren Schriftgleichheit von Text und Rückaufschrift der Urkunde von 1355 — diese muß also mit Vollmer als von Levold wenigstens diktiert angesprochen werden — kann es nur die Frage geben, ob die Randnote in 1 oder die Dorsualnotiz des Testaments von Levolds Hand herrührt; sie kann*
- 45 *höchstens durch umfassende Schriftuntersuchungen entschieden werden.*
- 1) A. a. O. 389.      2) Eine nachträgliche Eintragung in die Urhs. kommt kaum in Frage.

peinlich erscheinen konnte; sodann das Vorhandensein einer Randnote des 16. Jahrhunderts, die ausdrücklich das Amt Altena nennt (S. 45 N. 4).

1\*. Die Handschrift der vormals königlichen und Provinzialbibliothek Hannover *ex Bibliotheca Meibomiana Ms. 4* im Sammelband Nr. 1370, enthält auf 30 Papierblättern des 16. Jahrhunderts von 210 × 320 mm nur die Chronik, aber unvollständig<sup>1</sup>. Sie setzt erst ein mit den Worten 13, 7 Post hec autem und bricht ab mit den etwas veränderten Worten 93, 7 ipsam huic operi sub hoc tenore inserendam duxi haud. Die 30 Blätter der Hs. sind genau auf 5 Lagen verteilt, jede von ihnen von einer andern Hand beschrieben. Eine Ausnahme macht fol. 21 (= 66, 9—68, 24), das eine andere Schrift aufweist als die übrigen Blätter der 4. Lage (fol. 19—24' = 60, 21—78, 17). Dieses eine Blatt gibt auch den Levoldschen Text am treuesten wieder, während er sonst eine mehr oder weniger starke stilistische Bearbeitung erfahren hat, offenbar durch Humanisten, denen das Latein Levolds wenig klassisch erschien. Die Hs. ist die erste, die H. Meibom d. Ä. für seine geplante Ausgabe von dem Rechtsgelehrten Eberhard Curtius zugesandt erhielt, einem Westfalen, der sich um 1583 studienhalber in seiner Heimat aufhielt<sup>2</sup> (damals war also 1 noch in Westfalen, also wohl auf Burg Altena). Wenn auch Meibom wußte, daß er in dieser Abschrift nicht den wirklichen Text der Levoldschen Chronik vor sich hatte<sup>3</sup>, so hat er sie doch hin und wieder für seine Ausgabe herangezogen; so verdankte er ihr die Kenntnis von Levolds Geburtstag<sup>4</sup>.

2a. Hs. der Preußischen Staatsbibliothek in Berlin MS. lat. quart. 4 (Rose Nr. 878)<sup>5</sup>, aus dem 15. Jahrhundert, 232 Papierblätter von 140 × 210 mm. Das letzte Blatt (fol. 232) ist zurechtgeschnitten aus einer deutschen Pergamenturkunde, deren Schriftzüge stark verwischt und unlesbar sind; jedoch scheinen

1) Vgl. E. Bodemann, Die Handschriften der kgl. öffentlichen Bibliothek zu Hannover (1867), 291. 2) Vgl. Meiboms Ausgabe S. 2. Sollte es derselbe trotz des andern Vornamens sein, den W. Teschenmacher vor seinen *Annales Cliviae-Iuliae-Montium* . . ., Arnheim 1638, als 'Joannes Kurtz, rationum Camerae Clivensis magister' im 'syllabus auctorum' erwähnt und von dem er behauptet, er habe Levolds Chronik aus dem Niederdeutschen (Westphalico) ins Hochdeutsche (Germanicum purius) übersetzt? 3) Meibom a. a. O. 4) Vgl. oben S. IX N. 4. 5) Vgl. Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde VIII, 834f.; Seibertz, Quellen II, 1f.; Diekamp, ZGAW. 44 (1886), I, 60; V. Rose, Verzeichnis der latein. Hss. der königl. Bibliothek zu Berlin II, 3 (1905), 1033ff., der hauptsächlich auf Grund einer Sp. 1036 mitgeteilten Stelle annimmt, daß die Hs. zu St. Viktor in Xanten entstanden sei.

sie vom Haupttextschreiber herzurühren. Die Hs. ist ein Sammelband, dessen drei letzte Stücke Werke Levolds darstellen: Fol. 152 bis 163' sein Katalog der Kölner Erzbischöfe<sup>1</sup> unter dem Titel 'Cronica pontificum Coloniensium brevis', fol. 170—208 die Märkische Chronik und fol. 208—210 die Genealogie. Die ursprünglich leeren fol. 164—169 sind im 16. Jahrhundert beschrieben, fol. 216—231 stückweise mit Eintragungen verschiedenster Art ausgefüllt und offenbar später beigeheftet worden. Die Blätter des Katalogs weisen ein anderes Wasserzeichen auf als die der Chronik und Genealogie, wie auch das Wasserzeichen der übrigen Teile verschieden ist. Während der Katalog und die Genealogie von der gleichen Hand geschrieben sind wie die vorhergehenden Stücke der Hs., mit einer großen kräftigen Buchminuskel, weist die Chronik eine Schrift auf, die man als kleine, kräftige, eher für das 14. als 15. Jahrhundert typische Urkundenbedarfschrift bezeichnen möchte. Entweder hat also derselbe Schreiber die Chronik (in früheren Jahren?) in Urkundenschrift oder ein anderer sie abgeschrieben. Ich möchte der letzteren Möglichkeit den Vorzug geben; anscheinend ist die Levold'sche Chronik überhaupt das älteste Stück der ganzen Sammelhs. Neben jener Haupthand hat noch eine zweite Hand Eintragungen gemacht, die spätere Ereignisse betreffen. Der erste Schreiber hat wohl nicht unter Martin V. (1417—1431) begonnen, der in der Hs. im ersten Katalog der Päpste ('Cronica summorum pontificum brevis') als letzter Papst ohne Pontifikaljahre aufgeführt ist (fol. 21); denn die ebenfalls von ihm geschriebene Reimchronik (fol. 221—228') ist bis 1485 fortgeführt. Die zweite Hand läßt sich bis zum Jahre 1559 verfolgen. An den Randnoten beteiligte sich außer diesen beiden Händen in geringerem Maße eine dritte, die wahrscheinlich auch die arabischen Ziffern am Rande angebracht hat.

2b<sup>1</sup>. Die Hs. der Staatsbibliothek zu Wolfenbüttel Gudianus lat. 35, aus dem 17. Jahrhundert, 72 Blätter, 315 × 220 mm, stellt eine Abschrift sämtlicher Werke Levolds dar<sup>2</sup>: fol. 1—51 Chronik, fol. 52—53' Fortsetzung für die Jahre 1371/72, fol. 53' bis 58' Sentenzensammlung, fol. 59—60 Cronica ab Adam primo homine, fol. 61—62' Genealogie, fol. 63—72' Katalog der Kölner Erzbischöfe. Außerdem findet sich mitten im Text der Levold'schen Chronik von dem gleichen Schreiber, nur etwas enger geschrieben, auf fol. 32—33' ein „fremdartiges Stück theologischen

1) Abgedruckt bei Seibertz a. a. O. 2—19; vgl. SS. XXIV, 336.

2) Literatur vgl. bei Fittig a. a. O. 35; dazu (O. v. Heinemann und) G. Milchsack, Die Handschriften der Herzoglichen Bibliothek zu Wolfenbüttel IV (Wolfenbüttel 1913), 106 Nr. 4340.



*Inhalts*<sup>1</sup>, Ausführungen über die guten Werke und das Abendmahl nach katholischer Lehre. Dieser in dem Zusammenhang störende Text stammt schwerlich von Levold; vielmehr scheint der Schreiber den Bogen, auf dem dieses Stück bereits niedergeschrieben war, weiter für die Chronik benutzt zu haben: es setzt genau mit fol. 32, also offenbar mit einer neuen Lage ein, und der Text der Chronik setzt sich auch ohne weiteres wieder danach fort. Ebensowenig dürfte mit Levold ein auf fol. 62' sich an die Genealogie anschließendes, den ursprünglich wohl leeren Rest der Seite einnehmendes „religiöses Gedicht von 23 Hexametern“<sup>2</sup> etwas zu tun haben, richtiger bloße Merkverse liturgischen Inhalts. 5 10

Die Hand ist überall die gleiche, auch bei den Randnoten und den zahlreichen Verbesserungen über der Zeile und am Rande, nur ist hier die Tinte etwas dunkler als im eigentlichen Text. Wie die für eine Hand des 17. Jahrhunderts sehr zahlreichen Abkürzungen zeigen, hat der Schreiber seine Vorlage möglichst getreu wiedergeben wollen. 15

Ob Marquard Gude (1635—1689), der Besitzer der Bibliotheca Gudiana, selbst die Hs. geschrieben hat, kann ich nicht sagen. Vielleicht hat er sie mit den übrigen Beständen der Handschriftenbibliothek des Bischofs Ferdinand von Fürstenberg zu Münster, die dieser ihm 1683 testamentarisch vermacht hatte, erhalten; sie mag auch aus der Rottendorfschen Bibliothek stammen, die vielleicht in die bischöfliche übergegangen war<sup>3</sup>. 20 25

2b<sup>2</sup>. Hs. der königlichen Bibliothek in Brüssel 7769, 60 Blätter des 17. Jahrhunderts von 330 × 220 mm, dazu drei leere Vorsetzblätter und ein gleichfalls leeres Blatt am Ende. Auf fol. 1 des Textes steht unter dem oberen Rande von einer gleichzeitigen Hand der Titel: *Chronicon Marcanum Levoldi a Northof*, darunter in der linken Ecke die Signatur der alten Bollandistenbibliothek † ms. 184 C. Die Hs. enthält nur Werke Levolds<sup>4</sup>: Fol. 1—52' die Chronik, fol. 52'—53' ihre Fortsetzung für die Jahre 1371/72, fol. 54—55' die Genealogie, fol. 56—59 den Katalog der Kölner Erzbischöfe, der aber nur bis zu den Worten *ab apostolico tradita Coloniam intulit*, d. h. fast bis ans Ende des Abschnittes über Bruno I. reicht<sup>5</sup>. Die Schrift, 30 35

1) J. Ficker, ZGAW. 13 (1852), 288. Der Anfang lautet: *Hinc et sunt instrumenta bonorum operum. Imprimis dominum Deum diligere ex toto corde* (vgl. *Regula S. Benedicti* c. 4), der Schluß: *Quare merito dicitur: Memoriam fecit mirabilium suorum* (*Psalm* 110, 4). 40

2) Ficker a. a. O. 288. 3) Vgl. *Milchsack* a. a. O. X ff.; *Allgemeine Deutsche Biographie* X, 88f. 4) Vgl. J. Van den Gheyn, *Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque royale de Belgique* VII (1907, 24)

Nr. 4602. 5) Vgl. unten S. XL N. 3. 45

überall von derselben Hand, ist trotz des lateinischen Textes Fraktur des 17. Jahrhunderts; nur die Überschriften und ersten Zeilen der Kapitel sind in lateinischer Zierschrift gehalten. Randnoten sind sehr spärlich. Abkürzungen hat der Schreiber tunlichst vermieden; doch sind einige noch vorhanden, wohl weil er die der Vorlage dann nicht aufzulösen verstand. Dieselbe Gewissenhaftigkeit zeigt sich in den vielen Lücken des Textes, wo der Schreiber seine Vorlage nicht lesen konnte, besonders an Stellen, an denen ihm unbekannte Eigennamen auftreten.

Die enge Verwandtschaft der beiden Hss. 2b<sup>1.2</sup> bekundet sich schon durch die Fortsetzung von Levolds Chronik für die Jahre 1371/72 (unten S. 105—107), die sie allein von allen Hss. aufweisen. Daraus ergibt sich, daß ihre Vorlage frühestens damals geschrieben war, wahrscheinlich am Niederrhein, wie die eingehende Darstellung niederrheinischer Dinge, besonders der Anfänge des Geldrischen Erbfolgekrieges nahelegt.

3a. Die Hs. der Universitätsbibliothek zu Jena g. 48 (Bundersche Hs.)<sup>1</sup> aus dem 14./15. Jahrhundert enthält auf 45 Papierblättern (190 × 145 mm) nur die Chronik, die bis fol. 39 reicht. Auf fol. 40 und 41 steht ein Index zur Chronik in niederdeutscher Sprache, von einer Hand des 15./16. Jahrhunderts. Die beiden ersten Blätter (fol. 1 und 2) und das letzte (fol. 39) sind am oberen rechten Rand etwas beschädigt, ein Beweis dafür, daß die Hs. ursprünglich ohne Schutz war. Die Schrift, übliche Urkundenbedarfschrift des 14./15. Jahrhunderts, ist groß und deutlich, die Arbeit eines Schreibers. Initialen fehlen; es ist des öftern am Rande durch einen kleinen Buchstaben angedeutet, welche Initiale der Rubrikator setzen sollte.

Für die Bestimmung der Heimat der Hs. kommen weniger die Wasserzeichen der Textblätter — bei Lage 4 (fol. 25—31) ein Mohrenkopf mit Schleife<sup>2</sup>, bei den übrigen vier Lagen ein Ochsenkopf mit Andreaskreuz<sup>3</sup> — in Frage, da das Papier wohl ausländischen Ursprunges ist<sup>4</sup>, als vielmehr der niederdeutsche

1) Vgl. Troß a. a. O. VI f. 2) Nach einer freundlichen Mitteilung von Universitätsbibliothekar Willkomm in Jena ist er zweifellos identisch mit dem Wasserzeichen, das F. Keinz, Die Wasserzeichen des XIV. Jahrhunderts in Hss. d. königl. bayer. Hof- und Staatsbibl., Abhandlungen der philos.-philol. Classe d. königl. bayer. Akademie d. Wiss., Bd. 20, München 1897, auf Tafel VIII Nr. 92/93 abgebildet und S. 500 näher erläutert hat. 3) Vgl. C. M. Briquet, Les filigranes (Genf 1907) IV, Nr. 14912 ff. und die Bemerkungen S. 748 f. 4) Der Mohrenkopf deutet nach E. Kirchner, Die Papiere des 14. Jahrhunderts im Stadtarchive zu Frankfurt a. M. und deren Wasserzeichen (Frankfurt a. M. 1893) 21 auf Venediger Ursprung hin.

Dialekt und die Art des Index. Auffällig ist hier, daß Lütticher Ereignisse, denen Levold in seiner Chronik so viel Aufmerksamkeit gewidmet hat, im Index fast ganz beiseite gelassen sind, während außer der Kaisergeschichte die märkische und die erzbischöflich-kölnische Geschichte berücksichtigt sind. Das deutet auf eine Entstehung der Hs. in Westfalen hin. Wie der Schöpfer der Buderiana, der Jenenser Professor der Rechte und Geschichte, Christian Gottlieb Buder (1693—1763), in den Besitz der Hs. gekommen ist, das geht auch aus seiner jüngst erschienenen Biographie nicht hervor<sup>1</sup>.

3b. Die Hs. der Stadtbibliothek Bremen b. 2, ein Sammelband des 14. Jahrhunderts<sup>2</sup>, Pergamentblätter von 165 × 235 mm, enthält außer der Chronik Levolds mit 40 Blättern (fol. 71—110) zu je 25 Zeilen noch die *Historia sanctorum trium regum* des Johannes von Hildesheim, das *Itinerar* des Odericus de Foro Iulii<sup>3</sup> und das sog. Laiendoktrinal in altniederländischer Sprache. Auf der Innenseite des modernen Einbandvorderdeckels ist ein unregelmäßig geschnittenes Stück Pergament aufgeklebt, das offenbar noch vom alten vorderen Schutzblatt stammt. Dort liest man von einer Hand des 17. Jahrhunderts.: *Ex Bibliotheca Liber Baro de Strunckede, darunter: 'Der Pastor Albert Voget schenket dieses mit genehmhaltung des gnädigen Herren von Strünckede der Bremischen Bibliothec 1776'*<sup>4</sup>. Weiter unten bemerkt kein Geringerer als Wilhelm Grimm: 'Das Gedicht am Ende der Handschrift ist das altholländische Original von dem plattdeutschen Laien Doktrinal, welches Scheller herausgegeben hat<sup>5</sup>. Celle 1. Febr. 1828. Wilhelm Grimm.' Auf fol. 1 steht die Notiz: 'Tausent funff hundert Nentzigh vnnd drey den (Zwanzigs? — unleserlich)ten tagh May funff vnnd siebentzig thaller.' Die Chronik ist von einer Hand geschrieben, die Schrift ist eine zwar enge und kleine, aber schöne und deutliche Urkundenbedarfschrift des 14. Jahrhunderts mit roten Initialen. Hauptabschnitte werden durch Absätze und Initialen gekennzeichnet, kleinere durch einen roten Längsstrich am Anfangsbuchstaben,

1) Fritz Schulze, *Leben und Wirken des Jenaer Professors der Rechte und der Geschichte Ch. G. Buder* (Zeitschrift des Vereins für Thüringische Geschichte und Altertumskunde NF. 24, 1920, 318 ff.). 2) Vgl. Troß S. Vf.; Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde VII, 699. 3) Vgl. H. Cordier, *Les voyages en Asie du bienheureux frère Odoric de Pordenone* (Recueil de voyages X), Paris 1891, S. LXXI f. 4) Die Jahreszahl ist von Troß a. a. O. VI mit 1771 falsch wiedergegeben. 5) Gemeint ist die Ausgabe von K. F. A. Scheller, *Der Laien Doctrinal*, Braunschweig 1825. J. Grimm hat sie in den Göttingischen gelehrten Anzeigen 1825, Band II, 1113/22 besprochen.

zuweilen sind davor noch Punkte gesetzt. Die meisten Randnoten stammen von einer Hand des 16. Jahrhunderts, von ihr auch die Mehrzahl der Korrekturen im Text.

Wie die Notizen auf der Innenseite des Einbandvorderdeckels beweisen, stammt die Hs. aus Westfalen<sup>1</sup>. Sie war es jedenfalls, die dem Dortmunder Patrizier Casparus Schwartzius<sup>2</sup> auf Veranlassung des Lemgoer Theologieprofessors Casparus Pafadius um 1613 als Vorlage für eine Abschrift diente, die H. Meibom d. Ä. dann zur eigentlichen Grundlage seiner Ausgabe machte<sup>3</sup>. Offenbar hat Schwartz die Hs. bei dem damaligen Besitzer Georg von Strünkede eingesehen. Gut sind wir über die Entstehungszeit unterrichtet, und zwar verläuft die Zeitfolge der Entstehung der einzelnen Teile der Sammelhs. genau umgekehrt wie ihre Reihenfolge im Bande. Das Laiendoktrinal wurde 1344 zu Antwerpen geschrieben, während die übrigen Stücke je am 1. August 1383 (Odericus), am 10. April 1384 (Leveld)<sup>4</sup> und am 11. November 1385 (Johannes) abgeschlossen wurden.

3b\*. Die Handschrift der vormals königlichen und Provinzialbibliothek Hannover (Bibliotheca Meibomiana ms. 3) im Sammelband Nr. 1370, 31 Papierblätter des 17. Jahrhunderts von 215 × 330 mm, enthält die Chronik vollständig und ist im Gegensatz zu 1\* eine getreue Wiedergabe ihrer Vorlage 3b von einer Hand. Sie dürfte wohl dem genannten Dortmunder Patrizier Caspar Schwartz angehören.

Troß<sup>5</sup> und ihm folgend Fittig<sup>6</sup> und Levison<sup>7</sup> erwähnen noch eine Papierhs. des frühen 18. Jahrhunderts, die Troß auf der Regierungsbibliothek zu Arnsberg i. W. benutzt hat. Trotz eifriger Nachforschungen gelang es nicht, die jetzt verschollene Hs. wieder ausfindig zu machen. Da Troß sie als eine nach Meibom gefertigte Abschrift bezeichnet, so dürfte ihr Fehlen nicht allzu schmerzlich sein. Auch die in ihr am Rande verzeichneten Lesarten anderer Hss. dürften einer oder der anderen der erhaltenen Hss. entstammen.

35 1) Der Denkvers unten S. 69 kehrt in einer Sammlung von 18 Denkversen wieder, die höchstwahrscheinlich in der zweiten Hälfte des 14. und im Anfang des 15. Jahrhunderts vor 1417 im Dortmunder Minoritenkloster entstanden sind; vgl. J. Hansen, *Chroniken der deutschen Städte XX* (1887), XVI. 2) Wohl der Vater jenes Kindleins, dem zu Ehren Sebastian Reuther sein *Carmen genethliacum in nativitate filii Casparis Schwartz* (gedruckt 1578) dichtete; vgl. J. Hansen, *NA. XI* (1886), 511. 3) Vgl. Meibom a. a. O. 2. 4) Vgl. die Verse am Schluß der Chronik, S. 99 N. y. 5) A. a. O. Vorrede S. V. 6) A. a. O. 35. 7) A. a. O. 422.



Endlich die Hs. des Sir Thomas Phillipps in Middlehill, später in Cheltenham<sup>1</sup>, n. 3312 ist eine Papierhs. des späteren 18. Jahrhunderts, jetzt im Besitze der Königlichen Bibliothek in Haag<sup>2</sup> als Ms. 129 G. 16. Sie enthält auf 106 einseitig beschriebenen Oktavblättern eine Übersetzung der Levoldschen Chronik ins Niederdeutsche und kommt für diese Ausgabe nicht weiter in Frage; sie reicht zudem nur bis 1274 (unten S. 42, 24). Die Abschrift soll von Pieter Bondam (1727—1800)<sup>3</sup> herrühren. Eine eigenhändige Notiz von ihm auf der Rückseite des zweiten vorderen Vorsetzblattes besagt: Descripsi hanc versionem ex vetustissimo cod. ms. saeculi XIV. ad finem vergentis vel saltem seculi XV. ineuntis, quem mecum communicaverat clar. A. G. Pagenstecher<sup>4</sup>. Stichproben erweisen, daß der Vorlage die Hs. 1 zugrunde gelegen hat<sup>5</sup>. Dazu stimmt, daß im Index, der dem Text vorausgeht, noch angekündigt werden: die Genealogie, die Sammlungen der Sentenzen und Gebete und der Katalog der Kölner Erzbischöfe, nur daß hier die Reihenfolge der Sentenzen- und Gebetesammlung vertauscht ist. Nach dem Dialekt ist die Heimat der Vorlage etwa im Kleveschen zu suchen.

Dagegen wird die Heimat einer anderen Übersetzung von Levolds Chronik, Genealogie und Kölner Katalog in dem Sammelband Nr. 42 des Fürstlich Salm-Salmschen Archivs zu Anholt (nach 1448) in Jülich gesucht<sup>6</sup>. Eine Vergleichung beider Übersetzungen, soweit sie eine solche zulassen, lehrt, daß sie nicht voneinander abhängen; sie sind mitunter sehr verschieden, auch stellt die Chronik der Anholter Hs. teils eine vollständige Übersetzung, teils nur einen Auszug dar. Auch sie geht, wie Stichproben zeigen, auf die Hs. 1 zurück<sup>7</sup>.

Die Hss. gehen auf eine Niederschrift von Levolds Chronik zurück, die nicht ganz frei von Schreibfehlern war. Dabei mag der fehlerhafte oder unvollständige Satzbau mancher Stellen (wie

1) Vgl. Fittig a. a. O. 34 N. 3, wo der weitere Weg der Hs. verfolgt werden kann.

2) Vgl. Verslag over den toestand der Koninklijke Bibliotheek in het jaar 1899, 's Gravenhage 1900, S. 18 n. 20. 3) Vgl. G. D. J. Schotel, Biographisch Woordenboek der Nederlanden II (Haarlem o. J.), 252.

4) Wohl der Professor der Rechte an der Universität Harderwijck Johann Alexander Winand (Guinand) Pagenstecher (1722—1796); vgl. Allgemeine Deutsche Biographie XXV, 65; Roter-  
mund (Jöcher), Gelehrten-Lexikon, Fortsetzung V, 1394.

5) Vgl. z. B. S. 29, 14 Aldemuclere, 17, 28 die falsche Jahreszahl 1130, das Fehlen des Namens des Mainzer Erzbischofs 21, 16 und der Stelle 8, 35.

6) Vgl. Al. Meister, Niederdeutsche Chroniken aus dem XV. Jahrhundert (Annalen des Historischen Vereins für den Niederrhein 70, 1901, 43 ff., besonders S. 48 und S. 58—60) und Levison 405. 7) So fehlt z. B. der Name des Mainzer Erzbischofs S. 21, 16.



S. 26, 5-10. 31, 12-16. 44, 1-7) oder die wenig passende Wiederholung von Wörtern in größerem Satzgefüge (S. 32, 12.16 illi de Altena — illi de Altena; 32, 25.27 cum — dum; 89, 16.20 quia — quia) Levolds Darstellung zur Last fallen; aber andere Fehler der Stammhs. sind sicherlich bloße Schreibversehen oder Hörfehler wie u. a.

7, 17 de] nur 2b<sup>1</sup>. 3b; fehlt in den übrigen.

9, 25 usurariis] so nur 2a. b<sup>1</sup> und von anderer Hand 1; usitariis 1 (1. Hand). 2b<sup>2</sup>; usuratis 3a. b.

10 27, 22 illas] 3a und durch Korrektur 1; illos die übrigen.

29, 22 defuncta est] adolevisset oder etwas Ähnliches fehlt, ebenso Z. 26 construxit.

68, 6 Cennaco] 1 durch Korrektur; die Stammhs. hatte Sennaco.

72, 19 octave] 2. Hand von 1; octavi die übrigen.

15 25 Qui] cui die Hss.

83, 21 duce] nur 2a; dux die übrigen.

85, 13 comitis] verschrieben aus unitis, oder dieses ist nach comitis ausgefallen.

Die Hss. enthalten von Levolds Schriften teilweise nur die Chronik (3a. b), teilweise auch andere seiner Aufzeichnungen (1. 2a. b). Die Vorlage der einen war anscheinend von der Stammhs. abgeschrieben, als diese nur die Chronik enthielt; die anderen gehen auf eine Abschrift zurück, die erst gefertigt wurde, als bereits die anderen Schriften dem Hauptwerk Levolds beigelegt waren. Dabei gibt der Text 3a. b keineswegs eine ursprünglichere Fassung der Chronik getreu wieder; er ist namentlich durch zahlreiche Auslassungen von Worten und Satzteilen gekürzt (vgl. auch 69 N. f, 80 N. c). Und doch zeigen einzelne Lesarten, daß die Stammhs. 3 von manchen Fehlern der sonstigen Überlieferung noch frei war:

30 18, 17 MCXXXVII] 3a. b; MCXXVII die übrigen.

29, 14 Aldenmetlere] 3a. b; Aldemuclere oder ähnlich die übrigen.

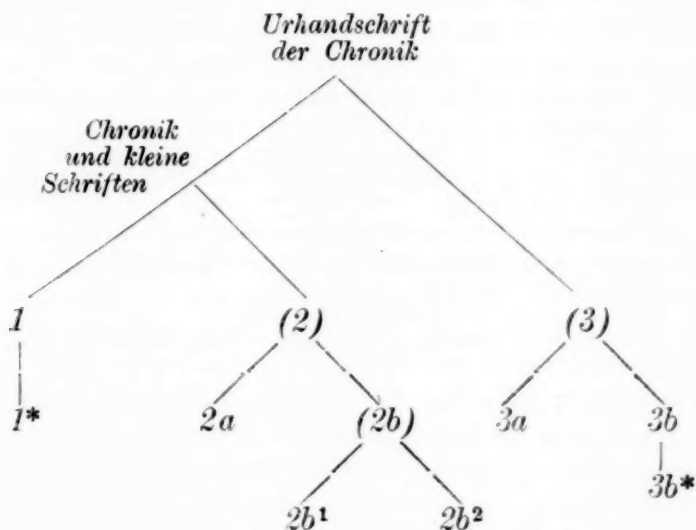
62, 8 de] 3a. b und 2. Hand 2a; fehlt in den übrigen.

72, 9 contra] 3a. b; fehlt in den anderen Hss.

Aber im allgemeinen geben die Hss. 1. 2a. b<sup>1-2</sup> den Text Levolds besser wieder; dabei tritt die nähere Verwandtschaft von 2b<sup>1-2</sup> nicht nur in der gemeinsamen Fortsetzung von 1371/72, sondern auch in zahlreichen gleichen Fehlern hervor. Auf den besonderen Wert der ältesten Hs. 1 ist bereits hingewiesen (oben S. XVII f.), die zweifellos im Auftrage Levolds geschrieben und hie und da sachkundig verbessert worden ist; sie enthält nicht nur wenige Zusätze zur Lebensgeschichte Levolds (S. 45, 27. 55, 23), zeigt auch eine sicherlich beabsichtigte und bezeichnende Weglassung (S. 8, 35; vgl. oben S. XIX), sondern glättet den Wortlaut auch nicht selten durch kleine Änderungen (wie S. 3 N. a; 89 N. l) und Zusätze (wie 3, 22 Postea; 9, 12 et decet; 15, 22 igitur; 15, 26 de; 30, 2 enim; 31, 1 in; 32, 26 quid esset et; 34, 10 quam;

53, 20 eorum), die den Text offenbar im Sinne Levolds lesbarer machen, ihm seine endgültige Gestalt geben sollten.

Die Verwandtschaft der Hss. läßt sich durch folgenden Stammbaum veranschaulichen:



Heimat und Verbreitungsgebiet von 1 und Gruppe 3 ist Westfalen, Gruppe 2 führt an den Niederrhein. 5

### 3. Die Werke Levolds von Northof.

#### a) Die Chronik der Grafen von der Mark.

Durch seine Chronik der Grafen von der Mark ist Levold von Northof am meisten bekannt geworden, und mit Recht gilt sie als sein Hauptwerk. Dementsprechend ist sie auch in allen Hss. seiner Schriften vorhanden. 10

Über die Abfassungszeit sind verschiedene Ansichten laut geworden<sup>1</sup>; Fittig verlegt sie in das Jahr „1357 bis Anfang 58“<sup>2</sup>, und daß das Werk damals zum Abschluß gelangt ist, sagt Levold selbst im Schlußwort (unten S. 98f.). Er schrieb dieses zu Beginn des Jahres 1358, bald nachdem er am 5. Februar sein 80. Lebensjahr begonnen hatte<sup>3</sup> — die Zahl ist in der auf ihn selbst zurückgehenden Hs. 1 so eingesetzt, und auch die Darstellung geht so weit. Wann er die Arbeit an der Chronik 20 begonnen hat, läßt sich nicht sagen, weil sich nirgends eine An-

1) Vgl. Fittig a. a. O. 40f.  
S. IX.

2) Eb. 43.

3) Vgl. oben

deutung oder ein sicherer Anhalt findet. Doch zeigen manche Stellen, in denen auf spätere Ereignisse hingewiesen oder hingedeutet wird, daß das Werk, wie Fittig hervorgehoben hat<sup>1</sup>, wenigstens in der vorliegenden Gestalt kaum lange vorher begonnen sein kann<sup>2</sup>.

Bei einer Darstellung, die bis zu den Anfängen des Märkischen Hauses zurückgriff, haben naturgemäß teilweise ältere Aufzeichnungen als Quellen gedient, wie dies namentlich Weber nachgewiesen hat<sup>3</sup>. Levold selbst macht hierüber nur allgemeine Andeutungen<sup>4</sup>; einmal nennt er im Anfang (S. 2, 4) seine Chronik eine Kompilation (compilacio). Dieser Ausdruck trifft aber in dem heutigen strengen Sinne doch nur den kleineren Teil des Werkes; der größere dürfte in der Tat, wie er selbst sagt<sup>5</sup>, aus Berichten alter Leute, aus der mündlichen Überlieferung innerhalb seiner Familie und aus eigenen Erlebnissen stammen. Nachrichten über die Reichsgeschichte vom Beginn des 11. bis zur Mitte des 13. Jahrhunderts, die er anfangs eingelegt hat (S. 15 ff.), verdankt er hauptsächlich dem 24. bis 31. Buch des vielbenutzten *Speculum historiale* des Vincenz von Beauvais<sup>6</sup>. Daneben schöpft er schon hier aus annalistischen Quellen seiner zweiten Heimat Lüttich, den *Annales S. Iacobi Leodiensis*<sup>7</sup> (a. 1028, 1029, 1036, 1077, 1079, 1080, 1082—1084, 1087, 1098—1100, 1105, 1110, 1125: unten S. 16—18) und ihren Fortsetzungen, den *Annalen des Lambertus Parvus*<sup>8</sup> (a. 1148, 1149, 1152, 1155, 1160, 1162, 1169, 1175, 1187—1192: S. 22—23) und *Reiner*<sup>9</sup> (a. 1194, 1196, 1197, 1212, 1214, 1215, 1217, 1220, 1225: S. 24, 28, 34—36). In den Lütticher Sprengel führt auch die Weltchronik des Sigebert von Gembloux mit den Zu-

1) A. a. O. 41 ff. 2) Vgl. besonders S. 7, 15 mit 88, 21 (nach 1353); 8, 34 (einige Zeit nach 1347); 11, 30 ff. (ebenso); 70, 6 (nach 1328); 71, 8 (mehrere Jahre nach 1326); 73, 22 (nach 1335); 74, 4—7 (nach 1341, 1344, 1347); 79, 21 ff. (nach 1346); 87, 18 mit 88, 17 (1353); 88, 14 (postmodum); 88, 22 (nach 1353: hodierno tempore); 89, 2 (nach 1354: tunc — adhuc). Das nunc habet S. 87, 21 deutet auf Niederschrift vor der Erhebung Adolfs von der Mark zum Bischof von Münster im Herbst 1357 (S. 95 f.) 3) Die Quellen Northofs, in der Zeitschr. des Berg. Geschichtsver. 22 (1886), 81—106. 4) Vgl. unten S. 1, 15: prout ea habui et recepi, partim ex scriptis antiquis. Wenn er S. 13, 10 von scripta antiqua in monasterio Veteris Montis Cysterciensis ordinis habita et reperta spricht, so meint er hiermit wohl nur die S. 108 ff. abgedruckte Gründungssage der Abtei Altenberg. 5) Unten S. 1, 16: partim ex antiquorum dictis et relatibus, partim que ego tempore meo a meis progenitoribus didici et audiui, partim quoque ex hiis, que egomet presens vidi et cognovi. 6) Ich benutze im allgemeinen den Druck von Douai 1624, daneben auch die Ausgabe von Augsburg 1474. 7) MG. SS. XVI, 635 ff. 8) Eb. 645 ff. 9) Eb. 651 ff.

sätzen und der Fortsetzung des Abtes Anselm<sup>1</sup>, die Levold vereinzelt benutzt hat (a. 1106, 1129, 1131: S. 17f., 19 N. 6).

Auch mit Kölner Quellen ergeben sich manche Berührungen, mit der *Chronica regia Coloniensis*<sup>2</sup> (a. 1169, 1193, 1222: S. 22f., 26), der *Vita Engelberti* des Caesarius von Heisterbach<sup>3</sup> (S. 28), den *Annales Agrippinenses*<sup>4</sup> (a. 1269, 1313: S. 42, 65), *Notae Colonienses*<sup>5</sup> (a. 1295, 1313, 1318: S. 51, 65 N. 10, 67) und der *Continuatio Martini Coloniensis*<sup>6</sup> (a. 1278, 1298, 1304, 1310: S. 43, 54, 58f., 64); doch ist schwerlich anzunehmen, daß er unmittelbar aus den letzten drei Aufzeichnungen, wie sie vorliegen, geschöpft hat, vielmehr werden ihm eher diesen verwandte Kölner Annalen vorgelegen haben. Daß er dagegen Kataloge der Kölner Erzbischöfe in der vorliegenden Gestalt benutzt hat, zeigt der von ihm selbst kompilierte *Catalogus archiepiscoporum Coloniensium*<sup>7</sup>; in der Chronik scheint er nur selten auf dessen Quellen zurückgegangen zu sein (S. 27 N. 5), dafür ein paarmal seinen eigenen Katalog herangezogen zu haben (S. 24f., 42, 53).

Übereinstimmungen mit Fortsetzungen der *Gesta Treverorum*, und zwar den *Gesta Boemundi*<sup>8</sup> und *Baldewini*<sup>9</sup> (S. 55, 65; vgl. auch 47 N. 1) sind wieder so vereinzelt, daß eher an die Benutzung verwandter Annalen zu denken ist. Hingegen hat ihm die vielgelesene Papst- und Kaiserchronik des Martin von Troppau, das *Chronicon Martini Oppaviensis*<sup>10</sup>, zwar nur selten (S. 17, 22, 41f.), aber sicherlich unmittelbar als Quelle gedient.

Doch treten alle diese Schriften für Levold im früheren Teile an Bedeutung bei weitem zurück vor Vincenz von Beauvais und den genannten Lütticher Annalen, und als beide unter Friedrich II. versagten, haben zunächst wiederum Lütticher Aufzeichnungen ihm für die Reichsgeschichte und für belgische Ereignisse als Hauptquelle gedient. Man hat längst erkannt, daß Levold sich von da ab auch im Wortlaut oft mit dem Geschichtswerk eines wenige Tage nach ihm geborenen Zeitgenossen und Kollegen berührt, mit der Chronik des Lütticher Domherrn

1) MG. SS. VI, 300 ff. und 375 ff., unten als *Sigeberti Ann. (A)*, d. h. Fassung des Anselm, und *Anselmi Annales* bezeichnet. Gegen Weber a. a. O. 86 f. muß Benutzung durch Levold angenommen werden.

2) Ausgabe von G. Waitz in den SS. R. Germ., Hannover 1880.

3) Herausgegeben von A. Poncelet, *Acta sanctorum Novembris III* (Brüssel 1910), 644 ff.

4) MG. SS. XVI, 736 ff.

5) Eb. XXIV, 362 ff.

6) Bei Waitz a. a. O. 354 ff.

7) Vgl. unten S. XL f.

8) MG. SS. XXIV, 463 ff.

9) *Gesta Trevirorum* ed. J. H. Wytttenbach et W. F. J. Müller II (Trier 1838), 179 ff.

10) MG. SS. XXII, 397 ff.



und Scholasters von St. Lambert, Johann von Hocsem, der sein Werk bis in sein Todesjahr 1348 hinabgeführt hat<sup>1</sup>. Levold, der seine eigene Schrift erst ein Jahrzehnt später beendet hat, hätte also an sich sehr wohl die umfangreiche Darstellung Hocsems benutzen können, und man hat daher auf Grund jener Übereinstimmungen teilweise angenommen, daß ihm die an Gehalt und Form bedeutendere Chronik Hocsems als unmittelbare Quelle gedient hat<sup>2</sup>. Da fällt nun auf, daß die Gleichheit oder Verwandtschaft des Wortlauts<sup>3</sup> um so geringer und seltener wird, je mehr Hocsem sich der Gegenwart nähert und je ausführlicher seine Erzählung wird. Ferner aber zeigt sich, daß Levold in manchen sachlichen Einzelheiten, teilweise auch nur in Kleinigkeiten der Form bei aller Übereinstimmung mit Hocsem zugleich mitunter einer anderen zeitgenössischen Quelle nähersteht, der bis auf einige Bruchstücke verlorenen, aber aus Ableitungen gut erkennbaren Chronik des Pfarrers Johannes von Warnant bei Huy oder Johannes Presbyter, der ebenfalls um die Mitte des 14. Jahrhunderts geschrieben und anscheinend das Werk Hocsems bereits benutzt hat<sup>4</sup>; von den Ableitungen kommen vor allem in Betracht die von Bacha herausgegebene Lütticher Chronik von 1402<sup>5</sup> und eine Kompilation aus Tongerlo<sup>6</sup>. Der Vergleich auch mit den Fortsetzern der Lütticher Annales S. Iacobi (a. 1273 und 1277)<sup>7</sup> und mit der dritten Fortsetzung der Klostergeschichte von Saint-Trond, der Gesta abbatum Trudonensium<sup>8</sup>, führt zu dem Schlusse, daß Levold nicht aus Hocsem selbst, sondern aus einer von ihm, von Johann von Warnant und in den anderen genannten Quellen benutzten gemeinsamen Vorlage geschöpft hat, anscheinend Lütticher Annalen des 13. und 14. Jahr-

1) Ich führe das Werk Hocsems nicht nach der alten Ausgabe von Chapeaville a. a. O. II, 272—514 an, sondern nach der von U. Berlière mit Unterstützung von J. Closon 1927 zum Abschluß gebrachten neuen Ausgabe von Godefroid Kurth; s. oben S. VI. 2) Vgl. A. Wohlwill, Die Anfänge der landständischen Verfassung im Bisthum Lüttich (Leipzig 1867) 196f.; Weber, Die Quellen Northofs (a. a. O. 90 ff.). Nur selten läßt eine unmittelbare Benutzung gelten Fittig 77 ff., ganz lehnt sie ab Balau, Étude critique a. a. O. 526. 3) Siehe die durch Kleindruck oder Hinweise hervorgehobenen Übereinstimmungen mit Hocsem unten S. 36f., 40—43, 50f., 54, 57f., 62—68, 71f., 77f. 81, 84 (N. 16). 4) Vgl. über Jean de Warnant Wohlwill a. a. O. 197 ff.; Balau a. a. O. 513 ff., 532 ff., 537 ff., 593, 608; ders., Chroniques Liégeoises I (Brüssel 1913), 3 ff., 28 ff. 5) S. oben S. VI. 6) Vgl. Balau, Chroniques I, S. XVI ff. und 28 ff. Unzugänglich war mir die nur in kleiner Auflage gedruckte Ausgabe der Chronique de Mathias de Lewis († 1389) von St. Bormans, Lüttich 1865; vgl. Balau, Étude critique 537 ff. 7) MG. SS. XVI, 643. 8) Vgl. besonders eb. X, 399 (c. 7), 404 (c. 1).

hundreds<sup>1</sup>. Die wesentlichen Übereinstimmungen sind unten in den Anmerkungen der Ausgabe kurz hervorgehoben<sup>2</sup>; hier mögen wenige Beispiele die Sachlage veranschaulichen:

| <i>Levold</i>  | <i>Hocsem</i>  | <i>Bacha</i>  |
|--|--|---|
| <i>S. 40:</i> Anno Domini M <sup>o</sup> CCLIII in die beati Odelrici Flandrenses vincuntur in Zelandia <sup>3</sup> , ibi capiuntur et occiduntur circiter LX milia hominum. Comes Barrensis Theobaldus oculum ibi amittit et capitur a comite Clevensi <sup>4</sup> .          | <i>I, 3:</i> Anno Domini MCCLIII . . .<br><i>I, 5:</i> Hoc anno III. Nonas Iulii . . . Flandrenses per comitem Hollandie devincuntur, LX milibus hominum interfectis et captis quam pluribus . . .       | <i>S. 177f.:</i> . . . resistit Flandrensibus Zelandiam <sup>3</sup> adventatis anno Domini M <sup>o</sup> CCLIII <sup>o</sup> in translatione beati Martini, que est III <sup>a</sup> die mensis Iulii. Sed mox . . . Flandrenses victi . . . capiuntur. De quibus trucidantur, submerguntur et capiuntur ad numerum LX milium hominum. Ibique comes Barri Theobaldus amisit unum oculum . . . |
| Anno Domini M <sup>o</sup> CCLIII, V <sup>o</sup> Idus Maii . . .  | ... anno Domini MCCLIII. Hoc anno in Mayo precedente XI. die secunda feria . . .   | <i>S. 182:</i> Inde anno Domini MCCLIII <sup>o</sup> quinto Ydus Maii, feria secunda . . .  |
| <i>S. 42:</i> Anno Domini M <sup>o</sup> CCLXVII Henricus episcopus Leodiensis . . . nullum consecutus est effectum, licet multa promissa fuissent eidem.  | <i>I, 7:</i> Anno Domini MCCLXVII . . . negotio rediit imperfecto.   | <i>S. 211:</i> Quare anno Domini M <sup>o</sup> CCLXVII <sup>o</sup> . . . parum obtinuit, licet multum ei a Mechliniensibus fuisset promissum <sup>5</sup> .   |
| <i>S. 43:</i> Eodem eiam anno <sup>6</sup> M <sup>o</sup> CCLXXVII <sup>o</sup> in vigilia beate Gertrudis <sup>6</sup> Wilhelmus comes Iuliensis cum duobus filiis, militibus et multis aliis viris valentibus et strennuis urbem Aquensem manu armata intrans interemptus est. | <i>I, 11:</i> Anno Domini MCCLXXVII. XVI. Kalendas Aprilis comes Iuliensis cum duobus filiis, militibus pluribus et armigeris marte doctissimis inconsulte Aquensium subeunt menia cum populo bellaturi. | <i>S. 220:</i> Inde anno Domini M <sup>o</sup> CCLXXVII <sup>o</sup> . . . Eodem anno <sup>6</sup> XVI. Kalendas Aprilis, in vigilia sancte Gertrudis <sup>6</sup> . . . comes Iuliensis cum ingenti societate armata, cum duobus filiis suis et multis   |

1) Auch an diese mag Hocsem I, 1 (S. 3) gedacht haben bei den Nachrichten ex diversis quaternulis; vgl. Kurth a. a. O. XLI f. Eine gemeinsame Quelle hat schon angenommen Richard Jahn, *Die Schlacht bei Worringen*, Diss. Berlin 1909, S. 23 f. 2) Vgl. S. 40 (N. 8 und 10), 42 (N. 1, 4, 5), 43 (N. 5), 58 (N. 7), 60 (N. 4), 62 (N. 6), 64 (N. 1, 2), 65 (N. 6), 66 (N. 2), 77 (Z. 24 f.), 83 (N. 3). 3) So auch die Chronik von Tongerlo (Balau, *Chronique I*, 31): Eodem anno in Zelandia Flandrenses . . . vincuntur . . . 4) Eb.: fuerunt in captivitate comitis de Cleives. 5) Ebenso eb. S. 34. 6) Eb. S. 36: Eodem anno XVI. Kalendas Aprilis in nocte sancte Gertrudis . . .

|    |  |  |
|----|--|--|
|    | Quibus pariter inter-<br>emptis . . .  | aliis nobilibus . . .<br>Aquisgrani intravit,<br>sed . . . interfectus<br>est . . .  |
| 5  | S. 77, 24: Deinde dux<br>volens liberare Rode,<br>transit Mosam per<br>Traiectum . . .   | S. 470 (322): per<br>Traiectum Mosam<br>transit, succurrere<br>volens castro suo . . .   |
| 10 | S. 83, 4: Cui nepos<br>eius dominus Engel-<br>bertus de Marka per<br>provisionem pape Cle-<br>mentis sexti ad preces<br>regis Francie Philippi<br>in episcopatu succe-<br>dit. | II, 19 (S. 229): dux<br>per Traiectum tran-<br>sit Mosam, intendens<br>succurrere castro suo<br>. . .<br>II, 31: Engelbertus<br>prepositus Leodiensis,<br>nepos ex fratre epi-<br>scopi defuncti, per pa-<br>pam in episcopum est<br>electus.<br>S. 336: Englebertus<br>prepositus Leodiensis,<br>filius comitis de Mar-<br>cha, fratris episcopi de-<br>functi . . ., ad preces<br>regis Francie per<br>papam Clementem sex-<br>tum episcopus eligitur<br>. . . . |

Hocsem erzählt die Ermordung König Albrechts zweimal zu falschen Jahren, 1299 und 1309, während Levold sie mit fast gleichen Worten mit den verwandten Quellen zum richtigen Jahre 1308 einordnet (S. 62 N. 6) — das könnte er immerhin nach einem andern Gewährsmann verbessert haben. Aber er läßt auch den Tod des Bischofs Theobald von Lüttich 1312 richtig am 25. Mai erfolgen, Hocsem am 13. (S. 65 N. 6), und er nennt den päpstlichen Legaten, der 1248 der Krönung Wilhelms von Holland beiwohnte, zutreffend Wilhelmum Sabinensem episcopum (S. 36, 18): Hocsem I, 2 (S. 7) redet von Guillermo Sancte Sabine pontifice, also zu einem andern Kardinalstitel abirrend<sup>1</sup>. Unter diesen Umständen ist es wenig wahrscheinlich, daß Levold Hocsems Werk benutzt hat; vielmehr werden beide aus einer gemeinsamen Quelle geschöpft haben, deren Spuren auch bei Johann von Warnant begegnen, und die auf Hocsem beruhende Verwendung von Kleindruck in dieser Ausgabe und seine Nennung am Rande sollen nur dem Hinweis auf diese verlorene Quelle dienen, die vielleicht noch eine nähere Untersuchung verlohnt.

Auch für die Geschichte der Grafschaft Mark und der angrenzenden Gebiete im 13. und früheren 14. Jahrhundert wird Levold, wie man vermuten darf, verlorene annalistische Aufzeichnungen benutzt haben. Vielleicht erklärt es sich aus flüchtiger Verwertung einer solchen Vorlage, wenn der Graf von der Mark 1323 einmal idem comes heißt (S. 69, 12), obwohl er seit 1320 (S. 68, 9) nicht genannt war und so jene Worte in der Chronik Levolds der Beziehung entbehren<sup>2</sup>. Eine von ihm ausgeschriebene

1) Vgl. Kurth zu Hocsem S. 7 N. 1. 2) Ähnlich ist S. 42, 28 idem comes Engelbertus von 40, 9 durch einen Einschub aus anderen Quellen getrennt.

sagenhafte Gründungsgeschichte der Klöster Altenberg und Georgerthal ist noch erhalten (vgl. unten S. 19—21 und 108—114).

Aus der Benutzung verschiedener Quellen erklärt es sich wohl, wenn seine Darstellung sich einmal überschneidet, wenn er ein Ereignis der Reichsgeschichte von 1222 bereits berichtet hat (S. 26, 3), um später noch einmal bis 1212 zurückzugreifen (34, 14) und die Nachricht zu wiederholen (36, 3), oder wenn Wahl und Krönung Heinrichs VII. zweimal erwähnt werden (S. 63, 1. 19).

Levold spielt nicht nur auf ein Reichsgesetz und einen Reichspruch an (S. 10 N. 1, 79 N. 8), sondern er hat auch einen Abschnitt aus der Goldenen Bulle Karls IV. von 1356 wörtlich wiedergegeben (S. 93f.), womit er in der zeitgenössischen Geschichtsschreibung einzig dasteht. Bei dem Bericht über den Ankauf seines Gutes Dresel (S. 73f.) hatte er sein Testament von 1341 vor Augen, wie einzelne wörtliche Übereinstimmungen zeigen.

Die Absicht, die Levold mit seiner Chronik verfolgte, hat er selbst deutlich in der Einleitung niedergelegt. Indem er sie Graf Engelbert III. von der Mark, seinem Herrn und einstigen Schüler zu Lüttich widmet, verspricht er über dessen Vorgänger, die Grafen von der Mark, ihren Ursprung, ihre Taten und Erfolge zu schreiben, nicht nur um sie im Gedächtnis der Zeitgenossen und der nachfolgenden Geschlechter zu erhalten, sondern auch damit der Graf lerne, in Gerechtigkeit und Gottesfurcht sein Land und seine Untertanen zu leiten (unten S. 1). Obgleich der junge Graf bereits zehn Jahre regierte, fand es Levold doch nötig, zwischen Einleitung und Beginn der eigentlichen Chronik in Gestalt eines „Fürstenspiegels“ die Lehren zu wiederholen, die er einst dem Knaben erteilte, wobei es bezeichnend ist, wie gegenüber dem wesentlich erbaulichen Inhalt der frühmittelalterlichen Fürstenspiegel hier wirklich verwendbare praktische Ratschläge aus den Erfahrungen des werdenden Territorialstaats gegeben werden<sup>1</sup>. Aber auf diesen Zweck beschränkt der Verfasser sich nicht: er denkt sich seine Leserschaft größer. So wendet er sich einmal unmittelbar an die Ritterschaft und die Städtebürger des Landes, um sie zu veranlassen, daß sie sich kräftig für die Unteilbarkeit der Grafschaft Mark einsetzen

1) Vgl. A. Werminghoff, *Drei Fürstenspiegel des 14. und 15. Jahrhunderts* (Geschichtliche Studien Albert Hauck dargebracht, Leipzig 1916, 152 ff.). Die verfassungs- und kulturgeschichtlichen Züge dieses Fürstenspiegels, aber auch der übrigen Teile der Chronik hat M. Jansen unter dem Titel „Verfassungs- und Kulturgeschichtliches aus Levolds von Northof Chronik der Grafen von der Mark“ in der ZGAW. 54 (1896), I, 20 bis 29 zusammengestellt.



(S. 11 ff.)<sup>1</sup>; er streut für den wählerischen Leser ein, was nach dessen Geschmack sein könnte (S. 2): aus der Geschichte der Kaiser und Könige, der geistlichen und weltlichen Fürsten, vor allem seiner Gönner, der Lütticher Bischöfe Adolf und Engelbert von der Mark. Schließlich wendet sich Levold gegen Schluß seiner Chronik an den jüngeren Bruder Engelberts, Adolf von der Mark (S. 97), der eben zum Bischof von Münster erwählt worden war, um auch ihm einen wesentlich kürzeren, das Wichtigste des ersten zusammenfassenden Fürstenspiegel vorzuhalten<sup>2</sup>, nicht ohne zugleich der Freude Ausdruck zu geben, daß mit der Besetzung des Münsterer Bischofsstuhles durch einen Märker der Einfluß seines Grafenhauses größer geworden ist und daß er selbst an dieser Entwicklung einen gewissen Anteil gehabt hat. Überhaupt schrieb Levold seine Chronik als fervens zelator (S. 98), als der glühende Eiferer, der auf den Spuren seiner Ahnen sinnt, Macht und Ansehen der Grafschaft stets und ständig mehren zu helfen. Bezeichnend ist so auch die geringe Berücksichtigung kirchlicher Dinge.

Daß aus solcher Einstellung heraus keine durchgängig objektive Darstellung entspringen kann, liegt auf der Hand<sup>3</sup>. Wenn Levold einerseits zur Reichsgeschichte nichts Eigenes bringt, andererseits die Erfolge der Grafen von der Mark einschließlich der beiden Bischöfe von Lüttich aus ihrem Hause in hellstem Lichte leuchten, ihre Fehlschläge aber möglichst zurücktreten läßt, wer wollte ihm das schließlich verdenken? Er ist eben zu sehr ihr Parteigänger<sup>4</sup>, der nichtsdestoweniger am rechten Platze mit seinem Tadel nicht zurückhält. Aber im allgemeinen, so darf man wohl sagen, erweist sich Levold als durchaus zuverlässig und glaubwürdig, insbesondere da, wo er vermutlich als Augenzeuge berichtet, wie wohl fast durchweg in den späteren lüttich-niederlothringischen Teilen der Chronik<sup>5</sup>. Fehler,

1) Wie Engelbert S. 74, 7, so werden die castrenses de Altena dort Z. 22 angeredet. 2) Vgl. dazu Werminghoff a. a. O. 159 ff. 3) Vgl. dazu Fittig a. a. O. 63 ff., der, trotzdem er es selbst am Schlusse zugibt (S. 97), doch gar zu sehr Levold mit den Wertmaßstäben der modernen Geschichtswissenschaft mißt. 4) Vgl. z. B., was Fittig a. a. O. 73 ff. über die Darstellung der Nachfolgefrage in der Grafschaft Looz 1336 bemerkt. 5) Vgl. insbesondere das Urteil Balaus a. a. O. 526: 'Levold a donc sa valeur propre.' Vielleicht dürfen wir diese Teile als einen Grundstock der Chronik betrachten. Es ist nicht ausgeschlossen, daß einzelne Abschnitte aus einer Art Tagebuch stammen, das Levold sich aus irgendeinem Grunde angelegt hat. Begründen läßt sich die Annahme damit, daß die lüttich-niederlothringischen Bestandteile der Chronik erst eigentlich mit Levolds Übersiedelung nach Lüttich 1314 einsetzen und ihr im Grunde fremd wären, wenn darin nicht zwei Grafen von der Mark auf dem Lütticher Bischofsstuhle die Hauptrolle spielten.

*Irrtümer und Mißverständnisse sind ihm hie und da untergelaufen*<sup>1</sup>.

Sein Stil ist klar, einfach und gefällig. Die Sätze sind in der Regel nicht allzu lang, im Vergleich zu seinen Quellen faßt sich Levold sogar bemerkenswert kurz. Er liebt es, Wörter von gleicher oder ähnlicher Bedeutung zu wiederholen und zu häufen, besonders wenn sie einen gewissen Gleichklang ergeben (Formalreim), ja es läßt sich vereinzelt beobachten, daß er zur Alliteration (Anreim), der Wiederholung von Silben und Konsonantengruppen am Anfang kurz aufeinanderfolgender Worte greift. Er wendet Reimprosa an mit Reimen an den Sprechpausen<sup>2</sup>. Die Chronik ist allerdings nicht durchgereimt, sondern die Reimprosa ist im allgemeinen auf die beiden Fürstenspiegel beschränkt, wohl um auf diese Weise ihren Inhalt dem Ohre so sinnfällig wie möglich zu machen<sup>3</sup>. Dagegen ist in der ganzen Chronik der rhythmische Satzschluß in allen seinen strengen und freieren Formen angewandt<sup>4</sup>, wodurch Levold seinen Stil wesentlich hob und woher teilweise wohl auch die oft bemerkte Schönheit seiner Sprache herrührt. Am meisten ist natürlich der cursus velox (˘ ~ ~, ~ ~ ˘ ~) vertreten, ziemlich stark auch der cursus tardus (˘ ~, ~ ˘ ~ ~) und der cursus planus (˘ ~, ~ ˘ ~), welchem der nach dem Vorgang anderer von Polheim<sup>5</sup> so genannte cursus trispondaicus ˘ ~, ~ ~ ˘ ~ so ziemlich die Wage hält. Auch die Satzschlüsse, die Polheim<sup>6</sup> als Kursusform o (˘ ~, ˘ ~ ~), q (˘ ~ ~, ~ ˘ ~)<sup>7</sup>, s (˘ ~ ~, ˘ ~ ~), u (˘ ~ ~, ˘ ~) und w (˘ ~ ~, ~ ˘ ~ ~) bezeichnet, sind von Levold verwendet worden, zu schweigen von vielsilbigen, den fünf-, sechs- und siebensilbigen Schlußwörtern. Klauselresponsion läßt sich hie und da beob-

1) Vgl. S. 50 (N. 8), 51 (N. 3, 9), 56 (N. 2), 60 (N. 1, 2, 5), 67 (N. 7, 10), 68 (N. 3), 70 (N. 8), 71 (N. 4), 75 (N. 7). 2) Vgl. K. Polheim, *Die lateinische Reimprosa*, Berlin 1925, 436 ff. 3) Beispiele für zweisilbig reine Reime: 3, 28 minuatīs: augeatīs; 3, 36 odiebant: sinebant; 1, 12 progenitoribus: successibus; 4, 12 conservabunt: divulgabunt; für zweisilbig ungenaue Reime: 2, 3 timore: gubernare; 3, 8 cogitandi: faciendi; 10, 3 conservetur: gubernentur; für mehrsilbige Reime: 26, 7 ampliacione: propagacione; für einsilbig reine Reime: 11, 11 divisa: opida; 2, 21 degustet: delectet; 7, 6 habuit: existit; 97, 1 electo: sublimato; 5, 9 recipiunt: conquirunt. Im allgemeinen sind die Reime bei Levold paarig. Zwei Dreireime (der zweite ungenau) hintereinander haben wir z. B. 9, 12 faciendis: tenendis: tribuendis und temperetis: expendatis: valeatis. Ein in den folgenden Satz übergreifender Reim ist wohl 2, 18 conservet: degustet: delectet, und verzeichnet sei auch die Reimfigur 10, 21 decrescunt: patiuntur: fortificantur: crescunt (a b b a). 4) Das hat schon Levison a. a. O. 393 bemerkt und verwertet. 5) A. a. O. 75. 6) A. a. O. 80 ff. 7) Die Klauselform r scheint Levold nicht gekannt zu haben.

achten. Gering ist die Zahl der sprachlichen Versehen<sup>1</sup> und Unebenheiten<sup>2</sup>.

Der größte Teil der Chronik hat die Gestalt von Annalen. Dabei ist zu beachten, daß Levold bei der Abgrenzung der Jahre nicht dem Brauch seiner Heimat folgt, sondern dem von Lüttich<sup>3</sup>. Er beginnt daher das Jahr in den selbständigen, nicht durch seine Vorlagen bestimmten Teilen bis in das Jahr 1334 hinein mit Ostern; da man aber Ende 1333 in Lüttich zum Weihnachtsanfang übergegangen war<sup>4</sup>, schließt sich auch Levold nachweisbar seit 1336 im allgemeinen dieser Rechnung an.

Entsprechend ihrer Bedeutung für die Märkische Geschichte ist die Levoldsche Chronik später viel benutzt worden, auch schon vor dem Ende des Mittelalters.

Heinrich von Herford hat sie — *ex cronicis de Marka*, wie er sagt — für seinen bis 1355 reichenden *Liber de rebus memorabilioribus* ausgezogen<sup>5</sup>, aber nur bis zum Jahre 1310. Ferner war sie Quelle für die beiden Dortmunder Geschichtsschreiber Johann Nederhoff<sup>6</sup> (gegen 1450) und Dietrich Westhoff<sup>7</sup> (bis 1550), für Gert van der Schuren<sup>8</sup> und für den Anonymus, der eine Reimchronik der Grafen von der Mark bis 1420 verfaßt

1) So fehlt das Hauptverbum 46,14 ff.; vgl. ferner oben S. XXVI f.  
 2) Starkes Ineinanderschachteln der Sätze findet sich 35, 10. 3) Vgl. Fittig 99 ff. 4) Vgl. Wauters, *Table chronol.* I, S. LX und Band IX, S. XXIII ff.; Hocsem I, 1. II, 19 (S. 3f., 227). 5) ed. A. Potthast, Göttingen 1859; vgl. eb. S. XXII. Die von Heinrich benutzte Hs. war anscheinend 1 verwandt; sogar die Lesart 2. Hand S. 42, 15 Havekesberch kehrt bei Heinrich S. 203 als Havekesberge wieder. — Nicht als Benutzer Levolds, sondern als sehr unselbständiger Benutzer Heinrichs ist Jacob von Soest (oder von Sweve) zu betrachten, im Gegensatz zu Seibertz, *Quellen* I, 216 und O. Lorenz, *Deutschlands Geschichtsquellen im Mittelalter* II<sup>3</sup> (1887), 77. Ihr gemeinsamer Text reicht bis auf Engelbert III., der bei Heinrich noch Knabe (a. a. O. S. 147: *adhuc puer est*), bei Jacob bereits verstorben ist (a. a. O. 217f.: *decessit sine herede*). 6) *Cronica Tremoniensium* ed. E. Roese, *Dortmunder Chroniken* I, Dortmund 1880, S. 38–55 (vgl. S. XXVII). Levold wird S. 38 und 41 angeführt, vom Interpolator B S. 42. Die benutzte Hs. war 3a. b verwandt. 7) ed. J. Hansen, *Chroniken der deutschen Städte* XX (1887), S. 189–218 (vgl. S. 161). Levold wird bei den Jahren 1254, 1324, 1352 (S. 190, 204, 214) genannt. Soweit die gedruckten Auszüge erkennen lassen, gehörte auch die von Westhoff benutzte Hs. zur Gruppe 3; vgl. Levold S. 69, 8 feria VI<sup>a</sup>] feria terciā 3a. b, dinstags Westhoff S. 203. 8) *Clevische Chronik* ed. R. Scholten, Cleve 1884, S. 4 ff. Wie darin (S. 22) der Zusatz der Hs. 1 über die Gründung des Klosters Klarenberg (Levold S. 81) sich findet, so auch (S. 25–27 und S. 30 Z. 26 ff.) die Genealogie mit dem Schlusse von 1. 2a und dem Zusatz von 1 über Margarete von Nassau (Levold S. 102). Doch hat Gert van der Schuren vielleicht nur durch Vermittlung der Anholter deutschen Bearbeitung (wenn auch in einer anderen Hs.) aus Levold geschöpft; vgl. Levison 405 N. 2.

hat<sup>1</sup>. Ulrich Verne, Kaplan zu Hamm, hat die Chronik Levolds 1538 in einen deutschen Auszug gebracht, ein paar Zusätze gemacht und eine Fortsetzung bis 1391 hinzugefügt<sup>2</sup>. Der Fürstenspiegel am Anfang des Werkes ist Veranlassung und Grundlage für einen jüngeren, umfangreicheren geworden, dessen Verfasser im Dienste des Herzogs Adolf II. von Kleve und der Mark († 1448) gestanden und seine Schrift dem Utrechter Bischof Rudolf von Diepholz (1423 bis 1455) gewidmet hat<sup>3</sup>.

Die Chronik hat in der Vorlage der Hss. 2b<sup>1,2</sup> (s. oben S. XXIII) noch eine Fortsetzung erfahren, die sich auf die Jahre 1371 und 1372 bezieht, also nicht von Levold stammen kann (Troß S. 345—347 aus 2b<sup>1</sup>; unten S. 105—107). Ebensowenig rührt von ihm das von Troß<sup>4</sup> aus Meibom wiederholte 'Supplementum chronici Northoviani' bis 1391 her, das sich in deutscher Übersetzung auch bei Ulrich Verne an den Text Levolds anschließt<sup>5</sup>.

#### b) Die übrigen Schriften Levolds.

Das früheste Werk, welches wir von Levold von Northof besitzen, ist das älteste Lütticher Lehnbuch<sup>6</sup>. Es ist das einzige, welches im Gegensatz zu seinen anderen Schriften Bedürfnissen der Verwaltung seinen Ursprung verdankt und daher auch nicht in den Hss. seiner Chronik überliefert ist. Es ruht vielmehr als Codex 39 im Staatsarchiv zu Lüttich, eine Pergamenths. von 108 Blättern, von denen fol. 1—95 die zur Zeit Bischof Adolfs von der Mark ausgetanenenen Lehen umfassen, fol. 96—108 das Jahr 1345 betreffen, also die Lehen, die am Anfang der Regierung seines Neffen und Nachfolgers, Bischof Engelberts von der Mark, verliehen wurden<sup>7</sup>. Dem ersten Teil gehen die Widmung und der Titel voraus: Domino meo episcopo ....<sup>8</sup> Principium et finis totius temporis domini Adulfi de Marka

1) Vgl. J. D. von Steinen, *Die Quellen der Westphälischen Historie* (Dortmund 1741) 20. Sie ist nicht im Druck erschienen. 2) Seibertz, *Quellen* I, 14—42 aus dem 3. Teil unserer *Hannoverschen Hs.* 1\* und 3b\* (oben S. XX, XXV) und aus einer *Arnsberger Hs.* des späteren 16. Jahrhunderts. Über eine Hs. zu Trier, Stadtbibliothek 1290 von 1586 vgl. M. Keuffer und G. Kentenich, *Beschreibendes Verzeichnis der Hss. der Stadtbibl. zu Trier VIII* (1914), 266 Nr. 545. Die von Ulrich benutzte Hs. Levolds war 2a verwandt. 3) Vgl. G. Kentenich, *Eine vergessene Schrift Gerts van der Schuren* (NA. 34, 1909, 503—520); Levison, *Zur Beurteilung des neuen, Gert van der Schuren zugeschriebenen Fürstenspiegels* (eb. 771—774); *Werminghoff a. a. O.* 164 ff. Die benutzte Hs. war 2a verwandt. 4) *A. a. O.* 238—246 aus H. Meibom, *Rer. Germ.* Tom. I, 409—410. 5) Seibertz *a. a. O.* 39—41. Vgl. unten S. XLI, XLVI. 6) Herausgegeben von Poncelet *a. a. O.* 1—411. Danach kurz verzeichnet von Woldemar Lippert, *Die deutschen Lehnbücher* (Leipzig 1903) 150. 7) Poncelet sagt nicht, ob auch der zweite Teil Levold seinen Ursprung verdankt. 8) Ein Wort ist unleserlich. Principium et finis nach Apocal. 1, 8 und 22, 13.



episcopi Leodiensis, prout domnus Levoldus recolligi fecit ex scriptis omnium clericorum et apponi in volumen istud. Der zweite Teil, dem eine Anzahl Blätter fehlt<sup>1</sup>, trägt den Titel: A reverendo in Christo patre domino Engelberto de Marka Dei gratia Leodiensi electo et confirmato post iocundum eius adventum in Leodio, qui fuit anno nativitatis Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XLV<sup>o</sup> die XII<sup>a</sup> mensis Aprilis<sup>2</sup>, relevaverunt homines feudales infra-scripti feoda que sequuntur<sup>3</sup>.

Wie der erste Titel deutlich erkennen läßt, ist der 'Verfasser' des Buches, der domnus Levoldus, niemand anders als unser Levold. Poncelet<sup>4</sup>, der Herausgeber, umschreibt die Worte dahin: um die zerstreut liegenden Lehnrollen und Einzelkonzepte der den Bischof Adolf auf seinen Reisen begleitenden Lehnsschreiber nicht dem gleichen Schicksal wie die älteren Lehnsaufzeichnungen anheimfallen zu lassen, habe Levold im Jahre 1343 jene gesammelt und ihren Inhalt in einem einzigen Pergamentbuch zusammenfassen lassen. Die Belehnungen werden regestenartig aufgezählt, nicht ohne Lücken; so sind für die Jahre 1335—1342 hier nur ganz wenige Belehnungen verzeichnet<sup>5</sup>, ebenso haben die wichtigsten Lehnsakte z. B. für die Lehnsträger, die selbst Territorialherren waren, die 'vassaux-souverains', keine Aufnahme gefunden. Eine streng zeitliche Ordnung des Ganzen ist nicht eingehalten; doch bemerkt man das Bestreben, wenigstens gruppenweise eine solche Folge herzustellen. Die Akte sind meist in lateinischer, die jüngeren mehr in französischer Sprache abgefaßt, ein Zeichen, daß für Levold das Wallonische in Lüttich kein Buch mit sieben Siegeln geblieben ist. Allerdings wird ihm in der Überschrift nur die Urheberschaft und der Auftrag zur Herstellung des Lehnbuches zugeschrieben (recolligi fecit), und im übrigen wird er die Schreibarbeit nur beaufsichtigt haben.

Ist dieses Buch aus seiner Tätigkeit für die Bischöfe von Lüttich hervorgegangen, so stellt die Genealogie der Grafen von der Mark (Troß S. 347—349 aus 2b<sup>1</sup>; unten S. 100—104) eine Ergänzung der Chronik dar, als deren Teil er sie geradezu ansieht (S. 100, 10: in principio huius operis). Nach einer kurzen Einleitung, in der er auf die Chronik ausdrücklich Bezug nimmt und eine Wiederholung des dort über den Ursprung des Grafenhauses Gesagten ablehnt, spricht Levold zunächst über die limburgischen und bergischen Ahnen der Urgroßmutter des Grafen Engelbert III. und seiner drei Brüder, der Gräfin Irmgard, der Gemahlin Graf

1) Poncelet S. LXVIII. 2) Vgl. unten S. 83 N. 4. 3) Poncelet S. LXVIII. 4) Eb. LXVI f. 5) Daher gibt Poncelet S. 412 bis 479 Ergänzungen aus einem jüngeren Lehnsregister.



Eberhards II. Er geht sodann auf die märkischen Ahnen Engelberts und seiner Brüder ein, endlich auf die Vorfahren ihrer Mutter Margarete und die durch sie begründete Verwandtschaft mit den Königshäusern der Habsburger, Wittelsbacher und Luxemburger und mit den Nachkommen Guidos von Flandern. Zum Schluß befaßt er sich in einem Nachtrag<sup>1</sup> noch kurz mit der Verwandtschaft der Gräfin Rikarda von der Mark, der Gemahlin Engelberts III.; da er ihren Vater Herzog von Jülich nennt, was er im Dezember 1356 wurde, wird er diesen Abschnitt nach Vollendung der Chronik 1358 hinzugefügt haben; ein Zusatz am Rande der Hs. 1 (S. 102, 19) hat einen Vorgang vom Februar 1357 zur Voraussetzung. Levold hat die Ahnentafeln und Verwandtschaftsreihen der Genealogie zweifellos geschrieben, um damit den Zusammenhang seines Grafenhauses mit dem regierenden Kaiserhause und mit anderen der vornehmsten Fürstengeschlechter Deutschlands und der Nachbarländer darzutun. Seine Gewährsmänner nennt er hier so wenig wie in der Chronik. Er wird wohl, entsprechend seiner eigenen Angabe in der Einleitung, das, was er wußte und aus den Erzählungen Älterer erfahren hatte, mit Benutzung des Hauptwerkes niedergeschrieben haben<sup>2</sup>; auf mündliche Überlieferung deutet z. B. auch der entstellte Namen der limburgischen Burg Poilvache (S. 100, 23). Die Anholter Übersetzung und die Benutzung der Genealogie durch Gert van der Schuren sind bereits S. XXVI und S. XXXVII Anm. 8 erwähnt worden.

Das zweite, im Gegensatz zur Genealogie bis auf den Schluß ganz unselbständige Werkchen Levolds, das sich mit Geschichte befaßt, ist der ebenfalls in den Hss. 1. 2a. b<sup>1-2</sup> überlieferte Katalog der Erzbischöfe von Köln<sup>3</sup>, ein Verzeichnis derselben vom hl. Maternus an bis ins 14. Jahrhundert hinein mit kurzen geschichtlichen Angaben bei jedem Bischof. In der wenige Zeilen umfassenden Einleitung gesteht Levold selbst zu, daß er den Katalog ohne irgendwelche Veränderung aus andern Quellen übernommen habe<sup>4</sup>. Diese Quellen sind ältere Catalogi archiepiscopo-

1) Vgl. oben S. XVIII. Der Nachtrag, den Levison 404 mit Recht Levold selbst zuschreibt, ist als Zusatz in der Hs. 1 auch äußerlich kenntlich und aus ihr (oder der Vorlage?) — sicherlich mittelbar — auch in die Hs. 2a übernommen worden. Er gibt der Genealogie mit dem Wunsche des letzten Satzes erst den rechten Abschluß. 2) Unten S. 100: rogatus scribere ea, que ego novi et que ex relatibus antiquorum didici, scribenda duxi que sequuntur. 3) Vgl. Levison 413 ff. Die Hs. 2b<sup>2</sup> schließt bereits unter Bruno I. mit den Worten ab apostolico tradita Coloniam intulit, ist also unvollständig. 4) . . . duxi hic subscribenda eo tenore, quo ea reperi, nihil addendo vel aliquid immutando (der Zusatz nach addendo: 45

rum Coloniensium, und zwar nach der Bezeichnung bei Cardauns der Catalogus I und III, des ersteren Continuatio II. auctore Caesario Heisterbacensi, die Continuatio postrema des Catalogus III<sup>1</sup> und eine verlorene Quelle, die zu der zweiten Vita Brunonis archiepiscopi Coloniensis<sup>2</sup> in Beziehung stand. Im Gegensatz zur Chronik hat Levold an seinen Vorlagen kaum stilistische Veränderungen vorgenommen, sie eher wörtlich abgeschrieben. Das geht so weit, daß er bei den Erzbischöfen Bruno I. und Reinald von Dassel die Berichte zweier Quellen nicht wie sonst ineinander verarbeitet, sondern unverändert hintereinander aufgenommen hat<sup>3</sup>. Levolds Katalog reichte zunächst nur bis Heinrich von Virneburg (1305—1332); er hat aber etwa um dieselbe Zeit wie den Nachtrag zur Genealogie die in 1. 2a überlieferten Zusätze über die beiden nächsten Erzbischöfe Walram von Jülich (1332—1349) und Wilhelm von Gennep (1349—1362) bei des letzteren Lebzeiten hinzugefügt<sup>4</sup>. Der abweichende Schluß in 2b<sup>1</sup> rührt aus einer andern Feder her; er deckt sich ungefähr mit dem 'Supplementum chronici Northoviani' bei Meibom und Troß<sup>5</sup> und dürfte, da er mit einer Bitte für das Seelenheil des Grafen Engelbert III. schließt, bald nach dessen Tode (22. Dezember 1391) entstanden sein.

Ein drittes geschichtliches Werkchen, das nur durch den Gudianus (2b<sup>1</sup>) überliefert ist<sup>6</sup>, eine Cronica ab Adam primo homine, ist der dürftige Anfang einer Weltchronik, ein Torso, der wohl auch ganz unselbständig ist, wenn es mir auch nicht geglückt ist, die unmittelbaren Quellen Levolds aufzufinden. Zwar könnte man im Zweifel darüber sein, daß die Schrift aus seiner Feder stammt, weil in der sonst nur Arbeiten Levolds enthaltenden

vel corrigendo, den Troß a. a. O. 254, 8 und Cardauns, MG. SS. XXIV, 358 aufweisen, findet sich nur in 2b<sup>1-2</sup>, nicht in 1. 2a).

1) MG. SS. XXIV, 336—344, 347—352, 345—347, 356—358. 2) MG. SS. IV, 275—279. 3) Vgl. Levison 417 ff. Daraus erklärt sich in diesen Abschnitten die (scheinbare) Verworrenheit der handschriftlichen Texte, von der Levison 417 spricht. Die „glatte lesbare

Darstellung“ der gedruckten Texte an beiden Stellen geht zurück auf den jüngeren Meibom, Rer. Germ. tom. II (Helmstedt 1688), 2—10 und ist daraus mehr oder weniger übergegangen in Boehmers Fontes rer. Germ. II, 282—294; Troß a. a. O. 254—296; Seibertz, Quellen II, 1—19 (vgl. oben S. XXI N. 1) und Cardauns, MG. SS. XXIV, 358—362; sie ist aber nicht in den Hss. begründet. 4) Eine niederdeutsche Bearbeitung dieser Fassung enthält die Anholter Hs. (Meister a. a. O. 45; s. oben S. XXVI N. 6). 5) A. a. O. 238—246. Vgl. Seibertz, Quellen II, 417—420 und oben S. XXXVIII. Der ebenfalls abweichende Schluß bei Meibom hinter Cassii et sociorum eius (Troß

294, 22 ff.; MG. SS. XXIV, 362, 11 ff.) ist, wie Weber, Quellen 103 und Levison 414 richtig bemerken, der Chronik entnommen; vgl. unten S. 76 N. 4 und 86 N. 11. 6) Vgl. oben XXI.

Handschrift auch zwei offenbar nicht von ihm herrührende Stücke Platz gefunden haben<sup>1</sup>; allein einerseits spricht die Stellung der *Chronica* zwischen den anderen Stücken für die Verfasser-  
schaft Levolds, andererseits ist der Stil der nur einen Satz um-  
fassenden Einleitung ganz der seine, wie der Vergleich mit dem  
Vorwort sowohl der Sentenzen- wie der Gebetesammlung (unten  
S. XLII ff.) zeigt: Non arbitror infructuosum seriem temporum  
huic operi (vgl. unten S. XLIII, 7; XLIV, 30) inserere, quo  
lector cuncta transacta mundi tempora queat uno intuitu agno-  
scere. Die *Chronica* selbst beginnt mit dem Sturze Satans (Satha-  
hel); es folgt dann das erste Weltzeitalter von Adam bis zur Sünd-  
flut, das zweite Weltzeitalter in der herkömmlichen Weise von da bis  
Abraham mit den ersten Anfängen der babylonischen, ägyptischen  
und skythischen Geschichte. Das dritte Weltzeitalter beginnt mit  
Abraham und Moses; doch bricht das Stück schon mit der Zeit  
der Richter ab, nicht ohne noch die zeitgenössische nichtbiblische  
Geschichte, insbesondere die älteste sagenhafte griechische kurz  
zu streifen. Zwischendurch wird jedesmal die Dauer der Welt-  
zeitalter iuxta Hebraicam veritatem und iuxta septuaginta  
interpretes wie z. B. bei Beda vermerkt<sup>2</sup>.

Außer diesen drei kleineren geschichtlichen Arbeiten hat  
Levold noch zwei Sammlungen von Sentenzen und Gebeten hinter-  
lassen, beides lediglich Kompilationen ohne Eigenwert; immer-  
hin erweitern sie das Bild seiner literarischen Interessen und  
kirchlichen Anschauungen.

Über das Vorkommen der Sentenzensammlung in 1  
hat Levison berichtet<sup>3</sup>. Das Bild, das sich demgegenüber aus 2b<sup>1</sup>  
ergibt<sup>4</sup>, ist z. T. stark verschoben, namentlich in der Anord-  
nung<sup>5</sup>, obgleich die einzelnen Bestandteile der Sammlung wieder-  
kehren. Levold selbst scheint diese noch einmal umgearbeitet und  
verkürzt zu haben, so wie sie sich in 2b<sup>1</sup> findet. Man darf dafür  
wohl den Schluß der Einleitung in dieser Hs. geltend machen,  
aus der übrigens hervorgeht, daß Levold die Sammlung von vorn-  
herein für den Leser seiner „Gesammelten Werke“ angelegt hat<sup>6</sup>:

3) 1) Vgl. oben XXI f. 2) An einer Stelle heißt es: Ab Adam  
usque ad Ninum anni III<sup>m</sup> CLXXXIII ab omnibus historicis vel  
omissi vel ignoti sunt, im Anschluß an Orosius, *Hist. I, 1, 5*.  
3) A. a. O. 406–411. 4) Vgl. oben S. XXI. 5) So ist ein  
ganzer Abschnitt, der in 1 dem mit der Überschrift Tullius Cicero  
vorausgeht, in 2b<sup>1</sup> erst weiter unten an anderer Stelle eingeschoben.  
Ihm voraus geht ein Abschnitt, der in 1 den Schluß der Sammlung  
einleitet: Ego plus hominibus . . . (vgl. Levison 411), während der mit  
Bestialis est, qui . . . (eb. 410) beginnende Abschnitt, der in 1 dem  
letzteren ein gutes Stück vorausgeht, ihm in 2b<sup>1</sup> erst folgt. 6) Vgl.  
Levison 406.

In superiori parte huius libelli quedam gesta preteritorum temporum compilavi, ut hii, qui talia sciunt libenter et in talibus delectantur, habeant, in quibus se occupent, quando voluerint, ut a se ociositatis tedium valeant effugare.

5 Nunc autem in sequentibus ex diversis libris quosdam flosculos morales per me collectos et excerptos ad edificationem legentium et instructionem morum duxi huic operi subnectendum. Nam virtutes morales, si theologicis virtutibus, scilicet fidei, 10 spei et karitati, in virtuosis operibus famulentur, deficiente omni alia scientia, hominem dirigunt et perficiunt in hac vita presenti et ad eternam vitam perducunt. Unde beatissimus Augustinus sic ait<sup>1</sup>: Ille novit et quod latet et quod patet in divinis codicibus, qui caritatem servat in moribus, hoc est in bonis operibus.

1

15 Primo igitur de libris sacre scripture, videlicet de libro psalmorum David, deinde de libris Sapientie et de libris sanctorum doctorum, postremo de libris philosophorum que 20 excerpti<sup>2</sup> annotabo brevi et abbreviato stilo verborum.

2b<sup>1</sup>

Igitur de libris sacrae scripture primo, videlicet de libro psalmorum David, de libro Sapientiae et de libris sanctorum doctorum, postremo de libris philosophorum dicta quae excerpti brevi et abbreviato stilo verborum hic breviter annotabo. Nec moveat legentem, quod in his 25 prosequendis ordinem servare non potui, sed prout animo occurrebant conscripsi.

30 Qui vero ista et alia plenius et copiosius scire desiderant, ad libellum, quem de origine et de gestis comitum de Marka conscripsi et in castro Altena destinavi servandum, recurrant.

35 Auch fehlt in 1 der Schluß, den 2b<sup>1</sup> hat: Nihil eque concordiam humani generis dissociat ac distrahit sicut ingratum esse<sup>3</sup>. In pectore amicus quaeritur, non animo altiore recipiendus est, sed in sensu recondendus<sup>4</sup>. Dagegen fehlt wieder in 2b<sup>1</sup> manches,

40 1) Sermo 350 der Mauriner-Ausgabe c. 2 (Opera V, 1683, Sp. 1349): Ille itaque tenet et quod patet et quod latet in divinis sermonibus, qui caritatem tenet in moribus. 2) excerpti 1. 3) Seneca, De beneficiis IV, 18, 1. 4) Von mir nicht ermittelt.



was in 1 vorhanden ist<sup>1</sup>. Der vollständige Text von 1 ist mir nicht zugänglich<sup>2</sup>. Um wenigstens einen Überblick über die Sammlung zu geben, seien daher kurz die Ergebnisse von Levison wiederholt<sup>3</sup>.

Danach ist es in der Tat so, wie die Einleitung ankündigt: Auf die Psalmensprüche folgen Auszüge aus den Büchern Salomos, meist aus dem Prediger, diesen Kirchenväter, sodann Cicero in einem größeren Abschnitt, in einigen Sätzen Valerius Maximus, 'Ptolemäus', Varro, ein Hostiensis, vermutlich der Kardinal von Ostia Henricus de Segusia, der Verfasser der Summa aurea, und endlich Seneca über mehrere Seiten hin, unter dessen Namen bekanntlich im Mittelalter auch Werke umliefen, die nicht von ihm selbst stammen<sup>4</sup>. Zuletzt scheint kein bestimmter Schriftsteller geschlossen ausgeschrieben worden zu sein, sondern wir haben es hier wohl mit Nachträgen aus verschiedenen Quellen zu tun, die der Sammlung später angefügt wurden<sup>5</sup>, wie denn in 1 die ganze Schlußpartie (fol. 40', zweite Spalte, bis fol. 41') nicht in einem Zuge niedergeschrieben zu sein scheint<sup>6</sup>.

Eine Sammlung von Gebeten ist nur aus 1 bekannt<sup>7</sup>. Sie ist ebenfalls mit einer kurz über Levolds Quellen unterrichtenden Einleitung versehen:

Sciendum quod orationes sancti Augustini, sancti Ambrosii, sancti Iheronimi, sancti Thome de Aquino et venerabilis Bede presbiteri necnon quorundam Romanorum pontificum et aliorum doctorum, quarum aliquas ex antiquissimis ecclesie nostre libris extraxi, quasdam vero habui a quodam canonico meo, qui eas de libro pape, dum in eius servicio manebat, se transumpsisse dicebat, et quasdam alias de libris diversis feci transcribi. Et eas pro devotione illorum, qui earum copias hinc extrahere voluerint, duxi huic operi subnectendum, rogans, ut in ipsis orationibus, quotiens et quando dixerint eas, pro me orare dignentur.

1) So fehlen gleich am Anfang die Zitate aus den Psalmen (vgl. Levison 407), wofür der Gudianus einen von mir nicht ermittelten Lobspruch Augustins auf die Psalmen hat: Quid in psalmis non invenies — salubriter ingerit; ferner fehlen die sämtlichen Sprüche, die Levison 409 aus fol. 37'—40 von 1 mitgeteilt hat, wie überhaupt der ganze Seneca-Abschnitt, aus dem diese Sprüche stammen, in 2b<sup>1</sup> sehr kärglich ausgefallen ist. Schließlich fehlt in 2b<sup>1</sup> der Schluß von 1, das Zitat aus Plinius, Nat. hist. XXIX, 4 (17), 61 (ed. Mayhoff IV, 389); vgl. Levison 411.

2) Obgleich der von Levison im Archiv der MG. hinterlegten Kollation von 1 weit mehr zu entnehmen ist als dem von ihm im Druck Mitgeteilten.

3) A. a. O. 407 ff.

4) Levison 409.

5) Auch in 2b<sup>1</sup> findet sich jener Auszug einer alphabetischen Spruchreihe, von der Levison 410 spricht.

6) Levison 410.

7) Vgl. oben S. XVII mit N. 5; Levison 411f.



Die Sammlung selbst enthält Gebete von Augustinus, Ambrosius, Thomas von Aquin, Beda und andern Kirchenvätern und Päpsten. Von den drei mit Ablässen ausgestatteten Gebeten, deren Überschrift, Anfang und Schluß Levison S. 412 mitgeteilt hat, sind zwei Innocenz III. zugeschriebene als Fälschungen anzusehen<sup>1</sup>.

Hinsichtlich des früher Levold zugeschriebenen Huldigungsgedichtes von 264 Hexametern<sup>2</sup> an den neuerwählten münsterischen Bischof Adolf von der Mark<sup>3</sup> sei auf die Ausführungen Fittigs verwiesen, der mit Recht die Autorschaft Levolds an diesem Gedicht endgültig abgelehnt hat<sup>4</sup>.

#### 4. Frühere Ausgaben der Chronik und Einrichtung der neuen Ausgabe.

Frühere Ausgaben von Levolds Chronik sind:

1. Levoldi a Northof Origines Marcanæ sive Chronica comitum de Marka et de Altena . . . opera et studio Henrici Meibomii Lemgovienensis, poetæ et historici, Hanoviae 1613.

Diese erste Ausgabe Levolds von Northof umfaßt nur die Chronik. Sie geht auf die beiden Hss. 1\* und 3b\* zurück (vgl. oben S. XX, XXV) in der Weise, daß letztere zugrunde gelegt ist und jene ihrer starken stilistischen Überarbeitung und Unvollständigkeit halber nur gelegentlich herangezogen wurde. Zuweilen hielt es Meibom für nötig, eigene Verbesserungen an dem so gewonnenen Text vorzunehmen<sup>5</sup>. Die Anmerkungen am Schluß seiner Ausgabe sind auch heute noch brauchbar.

1) Vgl. N. Paulus, Die ältesten Ablässe für Almosen und Kirchenbesuch (Zeitschrift für katholische Theologie 33, 1909, 25f.). Zum dritten von Johann XXII. vgl. N. Paulus, Geschichte des Ablasses im Mittelalter (Paderborn 1923) II, 21f., 233 f. III, 296. 2) Veröffentlicht von Erhard, ZGAW. VIII (1845), 252ff. 3) Vgl. unten S. 95 ff. 4) Fittig a. a. O. 61f. Das gleiche gilt von der vereinzelt Zuweisung der weit älteren Vita Annonis archiepiscopi Coloniensis (MG. SS. XI, 465—514) an Levold im Hinblick auf eine Hs. in Halle (vgl. eb. S. 463 mit N. 6); vgl. Fittig a. a. O. 62. Die Zuweisung geht nicht auf Jansen, sondern auf Voigt bei Ersch und Gruber, Allgemeine Encyclopädie der Wissenschaften und Künste IV (1820), 186 Anm. 11 zurück. Woher er sie hat, ist unerfindlich. Schum, Die Manuskripte der Waisenhausbibliothek, Programm der Lateinischen Hauptschule in Halle für das Schuljahr 1875—76, Halle 1876, 23 bemerkt hierüber nichts. 5) Unten S. 62, 29 stimmt der Text Meiboms mit der Hs. 2b<sup>1</sup> überein.

2. *Henricus Meibomius junior, Rerum Germanicarum Tomus I, Helmaestadii 1688, 371—424.*

Diese Ausgabe, die der Enkel des ersten Herausgebers besorgt hat, stellt einen bloßen Abdruck der Ausgabe von 1613 dar. Nur die Anmerkungen sind um einige aus der Feder des jüngeren Meibom vermehrt. 5

3. *C. L. P. Troß, Levold's von Northof Chronik der Grafen von der Mark und der Erzbischöfe von Cöln aus Handschriften verbessert und vervollständigt, Hamm 1859, XVII und 349 Seiten.* 10

Troß' Ausgabe enthält die ganze Chronik, ein aus Meibom übernommenes 'Supplementum Chronici Northoviani' für die Jahre 1363—1391 (s. oben S. XXXVIII, XLI), eine weitere Fortsetzung bis 1609 als zweiten Anhang in deutscher Sprache<sup>1</sup> und Levolds Katalog der Erzbischöfe von Köln; die lateinischen Texte begleitet auf der rechten Seite eine deutsche Übersetzung. Im Anhang sind Lesarten, Anmerkungen zur Chronik und ein Nachtrag zu finden, der nicht nur Lesarten des Gudianus (2b<sup>1</sup>), sondern auch die Fortsetzung der Chronik für 1371/72 (S. 345 bis 347), die Genealogie (S. 347—349) und einige Lesarten des Katalogs aus dieser Hs. mitteilt. 15 20

Troß legte seiner Ausgabe die Meibomsche zugrunde und zog dazu die ihm damals erreichbaren Handschriften 3a. b sowie die Arnsberger Hs. (s. oben S. XXV) heran, ohne die Handschriften aber wirklich zur Grundlage zu machen. Er bietet also einen aus der Art dieser Hss. (s. oben S. XXVII) und der Meibomschen Ausgabe sich ergebenden, etwas verkürzten Text. Der Gudianus konnte nicht mehr zur Wirkung kommen, da er erst nach fast vollendetem Druck in seine Hände gelangte<sup>2</sup>. Die aus 3a. b mitgeteilten Lesarten wimmeln von Fehlern, insbesondere lassen sich mehrfach Verwechslungen der beiden Hss. feststellen. 25 30

Die neue Ausgabe beruht ganz auf den Hss., die Levolds Chronik enthalten. In erster Linie ist hierfür 1 herangezogen worden; da sie aber nicht ganz fehlerfrei ist, auch 2a. b<sup>1.2</sup>. 3a. b; mancherlei kleine Zusätze, die sich nur in 1 finden (s. oben S. XXVII f.), sind durch eckige Klammern gekennzeichnet. Für die Orthographie mußte im allgemeinen jene älteste, von Levold selbst herstammende Hs. maßgebend sein, während rein orthographische Abweichungen der übrigen Hss. in der Regel nicht angeführt wurden. Hervorzuheben ist das wie so oft im Mittel- 35 40

1) Seine Quelle gibt Troß nicht an. 2) Vgl. Troß a. a. O. 343.

alter bemerkbare Schwanken in der Schreibung von Eigennamen, die manchmal selbst im Abstand nur weniger Zeilen verschieden geschrieben werden<sup>1</sup>. An Eigenheiten verdienen angemerkt zu werden aus 3a: sicud, Hinricus, gwerria, das auch 2a. 3b haben; aus 3b: das geschwänzte e, zuweilen auch in 2b<sup>1</sup>: federatis, confederacione. Bezüglich der Ordnungszahlen, namentlich der Jahreszahlen, setzen die Hss. 1. 2a. 3a. b das kleine Endungs-a oder -o rechts oben neben die Zahl, 1 fast durchweg hinter jede Zahleneinheit, 2a. b<sup>1</sup>. 3a. b nur hinter die Tausender, oft auch die Einer. 2b<sup>2</sup> schreibt die Jahreszahlen überall in Worten aus. 2b<sup>1.2</sup> haben meist Ioannes statt Iohannes.

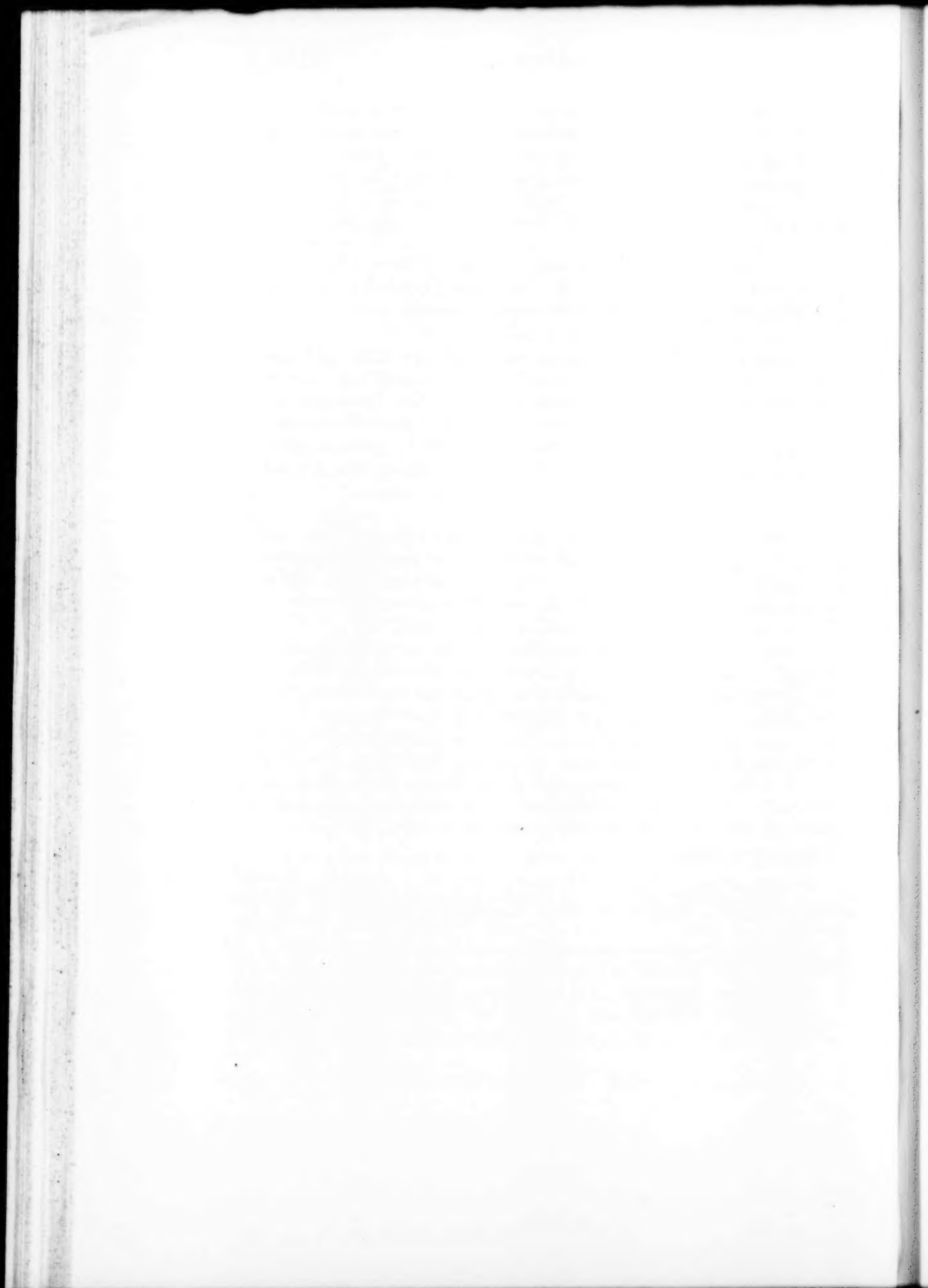
Die Unterscheidung von u und v in der heute üblichen Weise, die den alten Hss. fremd ist, ist im Text nach dem jetzigen Brauche durchgeführt; doch habe ich unter den Varianten bei Eigennamen die Schreibweise der Hss. beibehalten. Ausradierte Buchstaben bezeichne ich dort, wie herkömmlich, durch je einen Doppelpunkt :, das Zeilenende durch einen senkrechten kleinen Strich |.

Zum Schluß möchte der Herausgeber nicht verfehlen, der Notgemeinschaft der Deutschen Wissenschaft an dieser Stelle seinen innigsten Dank auszusprechen für die Unterstützung, die es ihm erst ermöglichte, diese Ausgabe zu veranstalten, wie nicht weniger Herrn Prof. Dr. W. Levison in Bonn für seine Mühe der Überwachung, das Mitlesen der Korrektur und für mannigfache Auskünfte. Auch den in Frage kommenden Bibliotheken sei für die Übersendung der Handschriften, Herrn Archivdirektor Prof. Dr. Schmitz-Kallenberg vom Staatsarchiv Münster und Herrn Archivrat Dr. J. Bauermann in Magdeburg (früher in Münster) sowie den Herren Privatdozent Dr. Hans Herter und Professor Dr. J. P. Junglas in Bonn, dem Bollandisten P. M. Coens in Brüssel, Prof. Dr. Hans Hirsch in Wien und Prof. Dr. Heinz Zatschek in Prag für Erteilung von Auskünften hiermit nochmals bestens gedankt.

1) Vgl. Levison 393 N. 1 und unten z. B. S. 6f. Plettenbrach — Plettenbracht — Pletteberch, S. 79 Hensberch — Heemsberch.

Neu-Isenburg, im Juli 1929.

Fritz Zschaeck.





Nobili<sup>a\*</sup> viro, domino suo carissimo, domino Engelberto<sup>b.1</sup>, comiti de Marka, Levoldus de Northhof<sup>c</sup>, canonicus Leodiensis<sup>2</sup> et abbas secularis ecclesie Visetensis<sup>3</sup> Leodiensis dyocesis<sup>d</sup>,  
 5 terram vestram et subditos cum Dei timore et iusticia fideliter<sup>e</sup> gubernare. Amen.

Christi nomine invocato<sup>f</sup>, ex speciali<sup>g</sup> affectione, quam<sup>h</sup> ad vos et ad<sup>i</sup> vestrum comitatum de Marka semper habui, ad perpetuam memoriam tam presencium quam eciam futurorum, eorum<sup>k</sup> presertim, qui honoris et status eiusdem comitatus zelatores<sup>l</sup> existunt, de comitibus de Marka, vestris progenitoribus, de eorum origine et ipsorum<sup>m</sup> gestis et successibus<sup>n</sup>, qualiter se habuerint<sup>o</sup>, qualiter creverint et profecerint<sup>p</sup> qualiterque et quam strennue suam terram  
 15 et dominium usque in hodiernum diem dilataverint<sup>q</sup>, prout ea habui et recepi, partim ex scriptis antiquis, partim ex antiquorum dictis et relatibus, partim<sup>r</sup> que ego<sup>s</sup> tempore meo<sup>t</sup> a meis progenitoribus didici et audiui, partim quoque ex hiis, que egomet presens vidi et cognovi, hoc opusculum

20 \*) Ohne Überschrift 1; Incipit Cronica et origo comitum Markensium in roter Tinte (autore Levoldo a Northhoff von Hand etwa des 19. Jhs. hinzugefügt) 2a; Incipit Cronica comitum de Marka, quam dominus Hermannus Northolt (Northolt 2b<sup>2</sup>) presbyter pro salute animae suae<sup>4</sup>, orate pro eo 2b<sup>1.2</sup>; Pacem, veritatem  
 25 (virtutem, doch tu von anderer Hand nachträglich eingefügt 3a) et iusticiam diligite<sup>5</sup> (ait Dominus omnipotens. Chronica D. Levoldi Northhof fügt 3b hinzu) 3a.b.

a) Nobili bis Marka in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. b) Engelberti 3b. c) Northhoff 2a. b<sup>1.2</sup>; Northhof 3a. d) so I. 2a. 3a; dyocesis 3b; dyocesis 2b<sup>1.2</sup>. e) f(o)elicer 2a. b<sup>1.2</sup>. 3a; vgl. S. 78 Z. 11. f) et fügt 2b<sup>2</sup> hinzu. g) igitur hinzugefügt 2b<sup>2</sup>. h) qua(m ausradiert) 2b<sup>1</sup>. i) fehlt 3a. k) statt eorum mit blasserer Tinte in größerer Lücke et eingetragen 2b<sup>2</sup>. l) relatores 2b<sup>2</sup>. m) eorum 3a. n) successoribus 2b<sup>2</sup>. o) et hinzugefügt 2a. p) -que hinzugefügt 2a. q) dilataverunt 3b. r) partim bis audiui fehlt 3b. s) eo, von späterer Hand getilgt 3a. t) von  
 35 späterer Hand an die Stelle von ego verwiesen 3a.

1) Engelbert III. (1347–1391). Näheres über ihn S. 86 ff. 2) Vgl. die Einleitung. 3) Vgl. ebenda. 4) Es fehlt composuit oder etwas Ähnliches. 5) Vgl. Zach. 8, 19 und Sap. 1, 1.

Levold von Northhof, Chronik der Grafen von der Mark.

duxi conscribendum, ut vos vestrorum progenitorum comitum de Marka vestigiis inherentes<sup>a</sup> discatis<sup>b</sup> in iusticia et in<sup>c</sup> Dei timore vestram terram et vestros subditos debite gubernare.

Ad<sup>d</sup> hoc namque, ut<sup>e</sup> huic compilacioni<sup>f</sup> operam darem, me induxit vestra et ipsorum comitum et comitatus nativa dileccio, quia progenitores mei ab antiquo<sup>g</sup> ipsis familiariter adhesisse dicuntur eisque in dilatacionem domini et defensione terre memorantur<sup>h</sup> non inaniter servivisse.

Intendo eciam hic nonnulla temporum incidencia<sup>i</sup> inserere et annectere, videlicet de imperatoribus, de regibus, de<sup>k</sup> archiepiscopis et episcopis et aliis quibusdam principibus et magratibus, et precipue de tempore venerabilis<sup>l</sup> domini Adulphi<sup>m</sup> de Marka bone memorie, quondam Leodiensis episcopi<sup>1</sup>, gestis et honoribus, qui sibi et ecclesie Leodiensi, in qua me fecit canonicum suo tempore, contingebant, necnon de domino Engelberto de Marka, episcopo Leodiensi, eius nepote et successore, qui nunc preest<sup>2</sup>, quem Deus per suam gratiam dirigat et conservet. Multa<sup>n</sup> per ipsum gesta et suo tempore facta duxi huic operi<sup>o</sup> annectendum et, prout convenientius potero, inserendum, ut sic fastidiosus lector diversa alternatim legendo<sup>p</sup> hoc degustet, quod ipsum magis delectet.

Sed antequam<sup>q</sup> procedam ad ea, que superius sunt narrata, si non dedignetur vestra dominacio, ad informacionem vestram<sup>r</sup> et vestrorum successorum duxi aliqua premittenda<sup>3</sup>.

Olim igitur<sup>s</sup>, karissime domine, dum adhuc in teneriori etatis vestre statu apud me in scolis in<sup>u</sup> Leodio essetis constitutus<sup>v. 4</sup>, ego bone indolis vestre ingenium aptum considerans, preter documenta scolastica nonnumquam studui<sup>w</sup>

a) von anderer Hand verbessert inherere 3a. b) am Rande nachgetragen 2b<sup>1</sup>; von erster (1) Hand verbessert discetis 3a. c) fehlt 2a. d) Sed 2b<sup>1</sup> 2. e) fehlt 3a. b. f) opulacioni 2a; opilationi 2b<sup>1</sup> 2, wohl verlesen für opilacioni. g) antiquis 2a; antiqui Lücke | ipsis 2b<sup>1</sup>. h) von anderer Hand verbessert memorate 3b. i) incidentiaque 2b<sup>2</sup>. k) fehlt 2b<sup>1</sup>. l) venerandi 2b<sup>1</sup>. m) Adolphi 2b<sup>1</sup> 2. n) fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. o) annexum fügt hinzu, doch tilgt wieder 3a. p) leg. h. fehlt 2b<sup>1</sup>. q) legendo fügt hinzu, doch tilgt wieder 3a. r) vestramque 3b. s) undeudlich, von anderer Hand mi verbessert 3a. t) tenuiori 2b<sup>1</sup>. u) in (fehlt 3b) Leodiensi 3a. b. v) so 1. 3a (vgl. u. a. S. 4, 14 eritis — metuendus); constituti die übr. und verbessert 3a. w) studii, am Rande von späterer Hand verbessert, doch getilgt 3a.

1) Adolf II. (1313–1344); s. unten S. 65–83. 2) 1345–1364; s. unten S. 83 ff. 3) Über den folgenden „Fürstenspiegel“ vgl. A. Werminghoff, *Geschichtliche Studien Albert Hauck dargebracht* (Leipzig 1916) 154 ff. Vgl. auch unten S. 97 f. 4) Da Engelbert III. 1347 mit 13 Jahren zur Regierung kam, muß diese Lütticher Zeit des jungen Grafensohnes vor dieses Jahr angesetzt werden; vgl. die Einleitung und unten S. 87, wo Engelbert nicht mit aufgeführt ist.

vobis dicere et imprimere aliqua, que cogitavi vobis posse prodesse, dum ad regimen comitatus de Marka vos<sup>a</sup> venire contingeret.

Verum quia hec<sup>b</sup> non multum<sup>c</sup>, sicut credo, tunc vestre  
5 memorie<sup>d</sup> commendastis, idcirco hic aliqua ex predictis vobis duxi ad memoriam revocanda, ut ex ipsis et ex aliis, que hic superaddo, si placet, possitis eligere, que dent vobis materiam<sup>e</sup> cogitandi et quod<sup>f</sup> expediat faciendi.

Et pro ingrato non habeatis, si per simplicitatem  
10 meam minus plene vel minus caute in hoc aliqua scribere presumo, que vestre vel aliorum intencionis voto videantur minime convenire, cum hoc faciam bono zelo. Scio enim vobis a Deo datam talem industriam naturalem, quod si mente sollicita velitis attendere, negocia vestra multo  
15 levius<sup>g</sup> multoque melius poteritis expedire.

Hiis<sup>h</sup> igitur generaliter prelibatis, primo et ante omnia vos exhortor, ut in omnibus vestris factis Deum semper<sup>i</sup> pre oculis habeatis, iusta iudicia faciatis, ecclesias et presbiteros<sup>k</sup> honoretis<sup>l</sup> eosque non gravetis, sed ab iniuriis<sup>m</sup>  
20 defendatis. Item viduas, orphanos, pupillos et pauperes ab iniuriarum<sup>n</sup> et calumpniantium oppressionibus defendatis. [Postea<sup>o</sup>] publicas vias et<sup>p</sup> strata terre vestre pro trans-euntibus et venientibus tam incolis quam extraneis secunda et libera conservetis. Nec sit vobis aliquis ita carus, quem<sup>q</sup>  
25 non puniatis, qui hanc violaverit<sup>r</sup> libertatem, in hiis taliter<sup>s</sup> vos habentes, ut mali vos timeant et boni diligant. Item hereditates vestras<sup>t</sup> et bona<sup>u</sup>, iurisdictiones<sup>v</sup>, iura et dominia conservetis et non minuatis, sed potius augeatis, sicut vestri fecerunt progenitores. Item vestros subditos inter  
30 se discordantes ad pacis concordiam revocetis. Item non sitis in terra vestra spoliatorum receptator vel fautor, ne contingat de cetero, quod vobis et patri vestro bone memorie contingebat quandoque, ut pro ipsis vos oporteat spolia persolvere. De aliis namque vestris progenitoribus<sup>w</sup>  
35 non audiui, quod spoliatores diligerent et<sup>x</sup> faverent, sed eos potius odiebant et eos, dum deprehensi fuerant<sup>y</sup>, vivere<sup>z</sup> non sinebant.

a) so 1 (rhythmisch richtiger); ven. vos die übr. b) hoc 2b<sup>1.2</sup>. c) fehlt, sint hinzugefügt, doch wieder getilgt 3a. d) (me mit anderer Tinte getilgt) morie 1.  
40 e) memoriam 2b<sup>1</sup>. f) quae 2b<sup>1</sup>; quid 2b<sup>2</sup>. g) lenius 2b<sup>2</sup>. h) fehlt 2a; Praemissis huc 2b<sup>1.2</sup>. i) pre oc. semper 3b. k) probos 2b<sup>2</sup>. l) honoretis 2a.  
m) inimicis 3a. b. n) iniuria: um, von anderer Hd. verbessert 1; iniuriarum, verbess. 2b<sup>1</sup>. o) so 1; fehlt in den übr. p) fehlt 3a. b. q) quod 3b.  
r) violavit 2b<sup>2</sup>. s) v. t. 3a. b. t) vestros 2b<sup>2</sup>. u) fehlt 3b. v) iuridic-  
45 cionis 2a; iurisdictionis 2b<sup>1</sup>; iurisdictionis 2b<sup>2</sup>. w) pregenitoribus 2a. x) fehlt 3a. b. y) fuerint 3a. b. z) vivem (so!) 2b<sup>2</sup>.

Item cum vicinis dominis et cum civitatibus et opidis, quantum in vobis est, amicitiam et concordiam conservetis, non permittentes, ut vestri subditi vel quicumque alii ex vestris municionibus et de terra vestra ipsos dominos et eorum terras atque civitates et opida infestent<sup>a</sup> seu molestent<sup>b</sup>, ne<sup>c</sup> sic de vestris amicis vobis faciant inimicos et in vos consequenter transferant guerram<sup>d</sup> suam, sicut recolo vestris progenitoribus non semel, sed pluries contigisse. Iphis quoque vestris vicinis civitatibus et opidis ac aliis pertranseuntibus iter tutum faciatis, non permittentes eis inferri molestiam. Hec vobis cum vestris vicinis concordiam stabilem conservabunt, hec vestram famam longe lateque divulgabunt; per hec eritis tam incolis quam extraneis non solum metuendus, sed ab omnibus collaudandus, et sic terra vestra stabit in pace et in requie opulenta.

Item consiliarios<sup>e</sup> habeatis viros maturos<sup>f</sup>, iustos et fideles, Deum timentes, qui in consiliis<sup>g</sup> dandis non querant lucra<sup>h</sup> propria vel suorum. In consiliis<sup>i</sup> autem semper attendatis, quid quisque<sup>k</sup> consulat, utrum bene vel non bene, et eorum dicta tacite<sup>l</sup> examinetis in corde, ut possitis, dum tempus<sup>m</sup> fuerit, respondere et vos<sup>n</sup> ad ea habere prudenter<sup>o</sup>, ut, si dixerint vel<sup>p</sup> consulant, que vera sunt<sup>q</sup> et iusta, illa<sup>r</sup> admittatis. Et si ex<sup>s</sup> eis aliqui sint<sup>t</sup>, qui odio vel favore ducti rogant<sup>u</sup> vel consulant, quod non sit iustum, illius<sup>v</sup> nequaquam<sup>w</sup> admittatis consilia sive preces, sed semper sequamini veritatem et iusticiam.

Item ad officiatos vestros attendere<sup>x</sup> curetis, ne vestros homines et subditos gravent indebite; eorum computaciones personaliter audiat, ad eas sollicite attendentes. Officiatos, in quantum vitare poteritis, mediante pecunia<sup>y</sup> in officiis non ponatis, pro qua ipsa officia obligetis eisdem, quia eo ipso<sup>z</sup> quodammodo<sup>a'</sup> se reddunt suspectos, qui<sup>b'</sup> querunt officia<sup>c'</sup> pro pecunia obtinere. Nec fuit hoc consuetum ab antiquo officia pro pecunia sic obligare, quod non possent deponi ab officiis, nisi prius pecunia persoluta. Quam

a) insistent 2a. b) molestant 3a. b. c) ne; ausradiert c 1. d) gwerram und so immer 2a; fehlt, dafür Lücke von etwa 10 Buchstaben 2b<sup>1</sup>. e) conciliarios 2a; von erster (anderer 3b) Hd. verbess. 3a. b. f) mat/ur verbess. Jos 2b<sup>1</sup>. g) conciliis, von erster Hd. verbess. 3a. h) lucra, von and. Hd. verb. 3b. i) conciliis, von and. Hd. verb. 3b. k) quisquam 2b<sup>1</sup>. l) ex. t. 3a. m) fehlt 3b; am Rande nachgetragen 3a. n) ad ea vos 1. o) prudentes 2b<sup>1</sup>; dann ut von anderer Hd. verbess. et 3b. p) et 2b<sup>1</sup>. q) sint 3a. r) getilgt 2a. s) ex eis fehlt 3a. b; ex illis 2b<sup>1</sup>. t) sunt 2a. b<sup>1</sup> (verbessert). u) so die übr.; rogent, verbessert 2b<sup>1</sup>. v) verbessert illorum 3b. w) nequa(e ausradiert)quam 2b<sup>1</sup>. x) attendi curetur 2b<sup>1</sup>. y) pec. fehlt 1; in off. fehlt 3a. b. z) ipsi 3b. a') se redd. quod. 3a. b. b') verbessert aus quod, od ausradiert 2b<sup>1</sup>. c') am Zeilenende weggefallen 3a.



dampnosum autem<sup>a</sup> sit vobis et<sup>b</sup> vestris subditis officia pro pecunia obligare<sup>c</sup>, exemplum recipere poteritis ex hiis, que hic narro, videlicet que in<sup>d</sup> terra Leodiensi sepius vidi et expertus sum<sup>1</sup>, quomodo hii, qui lucra immoderata secantur et captant, querunt et procurant, ut<sup>e</sup> in officiis ponantur mediante pecunia. Et si quando a se ipsis pecuniam tantam, que ad hoc sufficiat, non habeant, a suis amicis, qui libenter lucri<sup>f</sup> volunt esse participes, sub mutuo<sup>g</sup> recipiunt vel sub usura conquirunt; et hoc totum in dominorum<sup>h</sup> et subditorum dampnum redundat<sup>i</sup>, maxime cum ex ipsis officiatis aliquando<sup>k</sup> sint<sup>1</sup> nonnulli, qui lucra exercere usuraria consueverunt, quorum tanto<sup>m</sup> minus conscienciis in officiorum administratione et regimine est credendum. Periculosum<sup>n</sup> enim est ponere administratores officiorum, qui Deum non timent nec habent conscienciam. Nam tales per tyrannidem subditos rodunt et opprimunt, computaciones<sup>o</sup> quoque aggravant et cumulant, ut sic dominis adempta facultate officia redimendi, tanto<sup>p</sup> diucius valeant in officiis remanere. Hec vobis scribo, ut<sup>q</sup> similia inconvenientia vitare possitis, si placet<sup>r</sup>. Dicitur enim in proverbio: 'Felix<sup>s</sup> quem faciunt aliena pericula cautum'<sup>2</sup>.

Propter quod officiatos, quos experientia docente fideliter in officiis<sup>t</sup> se habere noveritis<sup>u</sup>, non facile ad eorum amocionem seu mutacionem vos permittatis induci. Et quia plerumque ad bene agendum exempla provocant<sup>v</sup> plus quam verba, licet vos et vestri<sup>w</sup> predecessores, comites de Marka, plures habueritis<sup>x</sup> et adhuc habeatis officiatos merito commendandos, illorum tamen pre ceteris est memoria specialiter recolenda, qui plus ceteris comitatum in castris, municionibus, iurediccionibus<sup>y</sup> et possessionibus dilatasse et provexisse<sup>z</sup> noscuntur, quorum opera usque in

a) über der Zeile nachgetr. 3b. b) getilgt 2a. c) obli(gare von anderer Hd. am Seitenschluß hinzugefügt) 1. d) inter Leodienses 3b. e) ac, verbessert 2b<sup>1</sup>. f) lucri vellent (v. l. 3b) 3a. b. g) mutuo rec. vel sub us. in Rasur 1. h) d(om. et in Rasur) 1. i) fehlt 3a. b. k) alioquin 2b<sup>2</sup>. l) sunt 1. m) tanta 3b. n) Pericul(osum enim est p in Rasur) onere 1. o) apucationes (so!) 2b<sup>2</sup>. p) tanta 3b. q) ad (von anderer Hd. übergeschrieben ut 3b) 3a. b. r) placuerit 2b<sup>2</sup>. s) Felix bis cautum in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. t) officio 2a. u) novitis 2b<sup>2</sup>. v) plus prov. 2b<sup>2</sup>. w) vestros 3a. b. am Rande verbessert 3a. x) habuistis 3b. y) iuridicibus 1; iurisdictionibus 2b<sup>1</sup>. z) pervexisse, verbessert 2b<sup>1</sup>.

1) Vgl. dazu G. Kurth, *La cité de Liège au moyen âge II* (Brüssel 1910), 194f. 2) Salimbene, *MG. SS.* 32, 418 mit N. 2; Troilus Alberti Stadensis IV, 583 (ed. Th. Merzdorf, Leipzig 1875, S. 121); Jakob Werner, *Lateinische Sprichwörter und Sinnsprüche des Mittelalters* (A. Hilka, *Sammlung mittellateinischer Texte* 3), Heidelberg 1912, S. 32; *Chronicon Moguntinum a. 1400* (ed. Hegel, *SS. rer. Germ.*, 1885, S. 78, 19).

hodiernum diem extant et apparent, ut eorum exempla sequentes moderni, qui officia gubernanda suscipiunt, tanto diligentius tantoque fidelius in ipsis officiis se studeant exercere.

Inter ceteros igitur<sup>a</sup> tam vivos quam mortuos officiarios tres sunt, de quibus ad presens mea informata est memoria, quorum adhuc apparent opera, videlicet Ludolphus de Boynen<sup>b</sup> miles, Rutgherus<sup>c</sup> de Altena miles et Gerardus<sup>d</sup> de Plettenbrach<sup>e</sup>, qui adhuc superest. Ludolphus namque<sup>f.1</sup>, sicut testatur antiquorum<sup>f'</sup> relatio, sub Adolpho<sup>g</sup> comite ad eius usum castrum de Marka cum eius pertinenciis a quodam Rabodone<sup>h</sup> de Marka acquisivit<sup>i</sup> et emit<sup>2</sup>, castrum de Blankestene<sup>k</sup> construxit et fundavit<sup>3</sup> multasque possessiones et iura emit et comitatus applicuit<sup>1</sup>. Rutgherus<sup>m</sup> quoque de Altena dapifer<sup>4</sup>, cuius ego novi conversacionem et facta<sup>n</sup>, hic honoris et utilitatis<sup>o</sup> sui<sup>p</sup> domini fidelis et strenuus extitit executor. Hic sub comite Everhardo<sup>q.5</sup> in guerra contra archiepiscopum<sup>r</sup> Coloniensem castrum de Woldenberch<sup>s.6</sup> et dominium cum sua pecunia ad usum ipsius comitis a domino Hunoldo de Plettenbrach<sup>t</sup> redemit et munivit<sup>7</sup>. Hic opidum quod dicitur Nuwenstaet<sup>u.8</sup> in-

a) fehlt 3a. b. b) Bonen, am Rande Boynen 2b<sup>1</sup>; Boxen 2b<sup>2</sup>. c) Rutgerus 2a. b<sup>1.2</sup>. d) so 1; Gherardus 2a; Gherhardus 3a; Gerhardus die übr. e) so 1. 2b<sup>1</sup>. 3a; Plettenbrecht 3b; Plettenborch 2a; Plettenberch 2b<sup>2</sup>. f) (nam in Rasur) que 1. f') antiquior 2b<sup>1</sup>. g) Adulpho 2a. 3b. h) Badodone 3b. i) adquisivit 1. k) so 1; Blan(c)kenstene 2a. b<sup>1.2</sup>; Blankensteyne 3a. b. l) applicavit 2a. b<sup>1.2</sup>. m) verbessert aus Rotgherus 3b; Rutgerus 2a. b<sup>1.2</sup>. n) pacta 2b<sup>1</sup>. o) validitatis 3b. p) dom. sui 2b<sup>2</sup>. 3a. b. q) Everardo 1. r) episcopum 3a. b. s) Woldenborch 2a; Waldenborch 2b<sup>1.2</sup>; Waldenbergh 3a; Woldenbergh 3b. t) so 1. 2b<sup>1</sup>; Plettenbrach(t auszadiert) 3a; Plettenbrecht 3b; Plettenberch 2b<sup>2</sup>; de Pl. fehlt 2a. u) so 1. 2a; Nuwe(n, darunter von erster Hd., doch verblaßt r)stad 3a; Nuwestad 3b; Nuwenstaet 2b<sup>1</sup>; Nuwenstaet 2b<sup>2</sup>.

1) Als Dapifer urkundlich erwähnt (1201–1226) Westf. UB. III, 1. 62. 79. 92. 126. 226. VII, 72. 286. Weiteres über ihn unten S. 29.  
2) Wahrscheinlich 1198 unter Graf Adolf I. von Altena-Mark (1194 bis 1249); vgl. Weber, Graf Adolf I. von der Mark, Jahrbuch des Vereins für Orts- und Heimatskunde in der Grafschaft Mark 35 (1921–22), 7. Unwahrscheinlich ist die Annahme von Seibert, Landes- und Rechtsgeschichte des Herzogthums Westfalen I, 2, S. 200, und mit ihm von Chestret de Hanefte, Histoire de la maison de la Marck, Lüttich 1898, 7, daß die Burg Mark unter dessen Vater Friedrich (gest. nach 1198 Jan. 22) angekauft worden sei. 3) Vgl. unten S. 29. 4) Letzteres seit 1296, vgl. unten S. 52 und 61. Noch 1295 vor Sept. 13 war Dapifer Everhardus de Menghede, Westf. UB. VII, 2337. Über die Familie Rutgers vgl. Weber, Graf Adolf I. 47f. 5) Eberhard II. (1277 bis 1308). 6) Ruine Waldenburg, Landgem. Attendorn, Kr. Olpe. 7) Vgl. unten S. 52. Die Verkaufsurkunde ist nicht erhalten; vgl. indessen H. Stangefol, Annalium circuli Westphalici liber tertius, Köln 1656, S. 390 (= von Steinen IV, 816) zum Jahre 1292. Unter Hunold von Plettenberg ist hier wohl der 1266–1300 nachweisbare Ritter und Burgmann in Rodenberg zu verstehen. Vgl. Westf. UB. VII, Register S. 1538. 8) Bergneustadt, Kr. Gummersbach.

cepit et firmavit; hic castrum de Svarteberch<sup>a. 1</sup> firmavit et turrim fortem ibidem construxit. Gerardus<sup>b</sup> autem de Pletteberch<sup>c. 2</sup> dapifer predictus in officio suo quam utilis fuerit<sup>d</sup> et fidelis, eius opera manifestant. Hic in terra sibi  
 5 commissa iura vestra conservando<sup>d'</sup>, dona a subditis non querendo taliter se habuit, quod hiis, quibus ipse preest, omnibus gratus existit<sup>e</sup>. Hic castrum dictum de Svarteberch<sup>f</sup> et opidum Nuwenstaet<sup>g</sup> per<sup>h</sup> predictum Rutgerum<sup>i</sup> militem primo incepta et fundata amplius fortificavit et  
 10 perfecit et castrum novum adiecit opido supradicto et multa alia utilia ibi fecit. Hic eciam castrum in Rode<sup>k. 3</sup> cum opido adiacente funditus construxit et firmavit et multa ibidem circumcirca bona acquisivit ad usum castri predicti aliaque plura utilia tam in molendinis quam in piscariis  
 15 fecit ibidem. Idem quoque Gerardus<sup>1</sup> castrum de Clusenstene<sup>m. 4</sup> construxit et firmavit. Inter hec notandum est de<sup>n</sup> predictis tribus officiatis, videlicet de domino Ludolpho de Boynen<sup>o</sup>, Rutgero<sup>p</sup> de Altena milite et predicto Gerardo<sup>q</sup>, quod nullus<sup>r</sup> eorum umquam aliquod fortalicium<sup>s</sup> tempore  
 20 sui officii edificavit<sup>t</sup> pro se, sicut officiati moderno tempore faciunt et castra domini sui permittunt quandoque<sup>u</sup> ruere et perire<sup>5</sup>.

Castra vero vestra in edificiis integra conservetis, et dum tempus exquirat, prout<sup>v</sup> possibile erit et necesse, munita  
 25 hominibus et victualibus teneatis. In guerris<sup>w</sup> et<sup>x</sup> actibus bellorum vos<sup>y</sup> semper confortatum et constantem vultu et animo ostendatis, eciam in adversis. Seniorum conversacionem et consilia ne spernatis<sup>z</sup>, attendentes quod de Roboam<sup>a'</sup> rege, filio Salomonis, legitur in libro Regum tercio, capi-

30 a) so 1; Swarteberch 2a; Svartenbergh 3a; Swartenbergh 3b; Swartenberch 2b<sup>2</sup>; Swartenberch 2b<sup>1</sup>. b) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Gerhardus 2b<sup>2</sup>. 3b; Gherhardus 3a. c) so 1; Pletteberch 2a. b<sup>1</sup>; Plettenberch 2b<sup>2</sup>; Plettenbrach (t. ausradiert) 3a; Plettenbrecht 3b. d) fuit 2b<sup>1. 2</sup>. d') fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. e) extitit 3b. f) so 1; Swarteberch 2a; Svartenbergh 3a; Swartenbergh 3b; Swartenberch 2b<sup>2</sup>; Swartenberch 2b<sup>1</sup>. g) so 1. 2a; Nuwenstat 3b; Nuwenstad 3a; Nuwenstatt 2b<sup>2</sup>; Newstatt 2b<sup>1</sup>; quae fuit 2a hinzu. h) am Rande 2a. i) Rutgerum 3a. b. k) Roede 3a. b. l) Gherardus 3a; Gerhardus 2b<sup>2</sup>. 3b. m) so 1. 2a; Clusensteyne 3a. b; Cludenstene (am Rande Clusenstene 2b<sup>1</sup>) 2b<sup>1. 2</sup>. n) fehlt 1. 2a. b<sup>2</sup>. 3a. o) Boyen 2b<sup>2</sup>. p) Rutghero 3a. b. q) so 1; Gherardo 3a; Gerharo die übrigen. r) aliquis 3b. s) fortilitium 2b<sup>1. 2</sup>. 3b. t) fehlt 3b. u) quoque 2b<sup>1. 2</sup>. v) a' (= aut) 2a. w) fehlt, dafür Lücke von etwa 11 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. x) in fügen hinzu 3a. b. y) semp. vos 3a. z) spernetis 3b. a') Roboani 2b<sup>1</sup>.

1) Ruine Schwarzenberg, beim Forstgut Schwarzenberg östlich Plettenberg, Kr. Altena; vgl. unten S. 57. 2) Vgl. Lacomblet, UB. III, 396  
 45 (1343), wohl identisch mit dem bei von Steinen IV, 817 (1322), 818 (1347) genannten Gert von Plettenberg; vgl. unten S. 88. 3) Neuenrade, Kr. Altena; vgl. unten S. 88. 4) Ruine Klusenstein bei Balve, Kr. Iserlohn; s. auch S. 88. 5) Vgl. unten S. 62 Z. 17. \*

tulo<sup>a</sup> XII<sup>o</sup> 1. Hic relicto consilio seniorum secutus est consilium iuvenum<sup>b</sup>, propter quod populus, qui secundum consilium datum per senes<sup>c</sup> obedire volebant, propter consilium datum regi per iuvenes recesserunt ab eo et se regi Ieroboam<sup>d</sup> subdiderunt. Non tedeat vos habere consilia in  
*Eccles. 32, 24.* factis vestris, quia<sup>e</sup> scriptum est<sup>f</sup> libro Sapiencie<sup>g</sup>: 'Omnia facias cum consilio, et<sup>h</sup> post non penitebis'. Et  
*Prov. 13, 10.* iterum: 'Qui agunt omnia cum consilio, reguntur sapientia'. Hec consilia cum amicis tractanda sunt, quos in vestros consiliarios duxeritis specialiter eligendos, non  
 cum levibus personis vel iuvenibus, qui adulantur et<sup>i</sup> loquuntur<sup>k</sup> vobis blanda et placencia, ut trahant<sup>l</sup> vos ad vana et ad ea aliquando, que non expediunt, et non curant quantum expendatis, quantum detis, vel unde<sup>m</sup> vel qualiter talia persolvatis. Non<sup>n</sup> sic innitami<sup>o</sup> vestro sensui, ut non velitis  
 audire consilia vestrorum specialium consiliariorum<sup>p</sup> vobis fidelium, de quibus certi estis, quod non vellent vobis consulere, nisi quod ad vestrum pertineret honorem. Scriptum  
*Prov. 3, 5.* est enim per Salomonem: 'Ne innitaris<sup>q</sup> prudentie tue<sup>r</sup>, hoc est pertinacie. In publicis tamen iusticiis propter delicta<sup>s</sup> publica faciendis expedit quandoque, ut domini se<sup>s</sup> inexorabiles et constantes ostendant, maxime dum salva iusticia et honore eius<sup>t</sup> non licet facere, quod rogatur. Nam quandoque rogant illi, qui non vellent, quod fieret hoc, quod  
 rogant.

Dum estis in populo, exhibeatis vos eis affabilem et benignum in salutationibus et loquelis. Vestris quoque hominibus pauperibus vobis<sup>u</sup> attinentibus, in eorum necessitate conqueri volentibus, audienciam non negetis. Pro servicio vobis impenso vel pro quacumque alia re vobis  
 grata non negligatis hominibus grates reddere leto vultu, ut cognoscant vobis gratum esse, quod fecerunt. Istud non constat vobis nisi<sup>v</sup> verba, quod multum<sup>w</sup> hominibus erit gratum. Audi<sup>x</sup> aliquando, salva reverencia vestra, quod

\*) Audi<sup>x</sup> — consuevistis *fehlt 1.*

a) C 2a; capite 2b<sup>1</sup>. b) am Rande von anderer Hand ergänzt 1. c) senes bis per *fehlt 2a.* d) Ieroboam 3b. e) quod 2b<sup>2</sup>. f) in fügen 3a. b hinzu. g) sapientium 2b<sup>2</sup>. h) et post bis consilio *fehlt 2a.* i) vel 2a. k) locuntur 1. l) *fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>.* m) et fügt hinzu 3a. n) nec 3a. b. o) imit. 3a; imit. 3b. p) concil. 2a. q) inuitaris (?) 3a; imitaris 3b. r) debita 3a. b. s) *fehlt 2a.* t) eis 2a. b<sup>1-2</sup>. u) *fehlt 3a.* v) per fügt 2b<sup>1</sup> hinzu. w) hom. mult. 2b<sup>1</sup>.



satis raro istud<sup>a</sup> facere consuevistis<sup>b</sup>. Illis namque, qui in servicio vestro usque in finem vite sue fideliter perseverant, decet vos non solum grates referre, sed etiam<sup>c</sup> eorum successoribus, filiis et<sup>d</sup> nepotibus, ut propter hoc etiam illis  
 5 tanto favorabilior existatis.

Tempora vestra non inutiliter expendatis, ut diem non vertatis in noctem et noctem in diem, sed horas diei, si  
 placet, taliter distinguatis, ut primo mane vacetis Deo et vobis, missam audiendo et deinde ante prandium consiliis<sup>e</sup>  
 10 intendendo, post prandium si non habueritis necessaria pertractare, lusibus<sup>f</sup> licitis et<sup>g</sup> solaciis, prout libet et placuerit [et<sup>h</sup> decet], vacando. In expensis faciendis et in curiis<sup>i</sup> tenendis et conviviis necnon<sup>k</sup> in donis tribuendis vos taliter temperetis, ne plus expendatis, quam convenienter et com-  
 15 mode<sup>l</sup> persolvere valeatis. Minus enim vituperabile est<sup>m</sup> in hiis excessum non facere, quam semper in debitis remanere. Nam principes et<sup>n</sup> magnates, qui habent terras defendere, non timentur nec quidquam<sup>o</sup> facere possunt, si in bonis deficient<sup>p</sup>. In donis autem dandis secundum doctrinam  
 20 sapientis considerata sunt vobis<sup>q</sup> haec quatuor, videlicet cui detis, quid detis, quare detis, quando detis<sup>1</sup>. Melius est etiam quandoque non dare, quam, quod dandum est, sub mutuo recipere et postea<sup>r</sup> difficulter<sup>s</sup> illud posse solvere. Et si  
 quando ex quacumque<sup>t</sup> causa<sup>u</sup> vos oporteat mutuum contrahere, caveatis vobis a<sup>v</sup> mutuis usurariis<sup>w</sup>, in quantum poteritis, et maxime ab illis periculosos mutuis et dampnosis, pro  
 25 quibus vos<sup>x</sup> oporteat multitudinem fideiussorum ponere ad commestus, sicut in Colonia fieri<sup>y</sup> est consuetum<sup>2</sup>. Huiusmodi enim debita mutuorum<sup>z</sup> debitores creditorum subiciunt<sup>a'</sup> servituti. Scriptum est enim<sup>b'</sup> libro Sapiencie: 'Qui accipit  
 30 mutuum, servus est fenerantis'. *Prov. 22, 7.*

Ad<sup>c'</sup> ea igitur, que superius sunt predicta, alia, que se-

a) fehlt 2b<sup>1</sup>. b) assuevistis 2b<sup>1</sup>. c) et 1. d) fehlt 2a. e) concil. 1; cons. int. post pr. fehlt 3a. b. f) lu(dis in Rasur) 1. g) übergeschrieben 1. h) et decet  
 35 über der Zeile hinzugefügt 1, fehlt den übr. i) fehlt, dafür Lücke von etwa 7 Buchstaben, 2b<sup>2</sup>. k) et fügen hinzu 2b<sup>1-2</sup>. l) commodo, verbessert 2b<sup>1</sup>. m) über der Zeile nachgetragen 2b<sup>1</sup>. n) magnati, et 2b<sup>2</sup>. o) quidquid 1. p) deficient 3a. b. q) fehlt 3a. b. r) posse 3b. s) ill. diffic. 3a. b; difficulter 2b<sup>2</sup>.  
 40 t) quocumque 3a. u) fehlt 3a. b. v) ab 3b. w) so 2a. b<sup>1</sup>; usurariis (von anderer Hand verbessert 1) 1. 2b<sup>2</sup>; usuratis 3a. b. x) op. vos 3a. y) cons. est fieri 3b. z) mortuorum 3b. a') s(ub)ic mit anderer Tinte verbessert/junt 2b<sup>1</sup>; sorciunt 2b<sup>2</sup>. b') in fügen hinzu 3a. b. c') (A fehlt)d 3a.

1) Seneca, De beneficiis II, 16, 1: 'Non quaero', inquit, 'quid te accipere deceat, sed quid me dare'. Animosa vox videtur et regia, cum sit stultissima. Nihil enim per se quemquam decet; refert, quid et (so die Hss. statt qui det) cui, quando, quare, ubi, et cetera, sine quibus facti ratio non constabit. 2) Das sog. Einlager; vgl. hierzu u. a. Westf. UB. VII, Sachregister S. 1636.

quantur<sup>a</sup>, ad debitam et<sup>b</sup> pacificam terre gubernacionem et defensionem inter cetera expediens esse puto, ut ipsius comitatus de Marka unitas indivisibiliter conservetur<sup>c</sup>, videlicet ut castra, iuredicciones<sup>d</sup> et districtus per unum tantummodo et non per plures comites gubernentur. Sic enim pax in terra poterit<sup>e</sup> conservari, sic contra vicinos dominos et alios extraneos invasores tanto forcius poterit<sup>f</sup> defensari, quod fieri non posset, si in se ipsa terra<sup>g</sup> esset divisa. Nam si dividatur, tunc una pars subditorum uni<sup>h</sup> domino, alia<sup>i</sup> pars alteri domino adherebit<sup>j</sup>, et tanto terra ad se defendendum erit<sup>k</sup> debilior contra adversarios extraneos, quando sic esset divisa, que huc usque unita fortiter et viriliter se defendit.

*Luc. 11, 17.* Scriptum enim<sup>l</sup> est in evangelio: 'Omne regnum in se divisum desolabitur', quod satis patet in nonnullis dominiis ducatum, comitatum et aliorum dominiorum<sup>m</sup>, que olim magni fuerunt nominis et potencie, que nunc per partitiones diversas<sup>n</sup> in heredes factas ad statum modicum sunt redacta, maxime cum imperiali auctoritate sit sanctitum<sup>o</sup>, ducatus, marchionatus<sup>p</sup> et comitatus dividi non debere<sup>q</sup>. Et sicut videtur in dominiis, que divisa sunt, quod semper decrescunt, sic videtur econtra quod in dominiis, que divisionem non patiuntur, quod continue magis ac<sup>r</sup> magis fortificantur et crescunt<sup>s</sup>. Virtus enim unita<sup>t</sup> viget, divisa frangitur, et secundum philosophum omnis virtus aggregata<sup>u</sup> fortior est se ipsa separata<sup>v</sup>.

a) secuntur 1. b) ad fügt 3b hinzu. c) consuetur 2b<sup>2</sup>. d) iurēdōnes 1: iuredōnes 2b<sup>2</sup>. 3a; iuredōes 3b; iuredōes 2a; iurisdictiones 2b<sup>1</sup>. e) defensari quod fieri non posset si in se ipsa terra fügt hinzu 2a (die Worte folgen richtig erst nachher). f) fehlt 3a. b. g) uno (verbessert uni 3a) 3a. b. h) altera 3b. i) (ad verbessert in Rasur) haerebit 2b<sup>1</sup>. j) flierit in Rasur von anderer Hand 1. k) l) est enim 2a. b<sup>1</sup>. m) dominorum, qui (quae 2b<sup>2</sup>) 2b<sup>2</sup>. 3b. n) adversas 3a. o) so 1. 3a. b; sancitum 2a; sancitum 2b<sup>1</sup>. p) marchionatus 2b<sup>1</sup>. 3a. b. q) et 3a. b. r) crescant 3b. s) unica 2a. b<sup>2</sup>. t) aggregata, verbessert von anderer Hd. 2a.

1) *Lehnsgesetz Friedrichs I. von 1158 c. 6 (MG. Constitut. I, 248)*: 35  
 Preterea ducatus, marchia, comitatus de caetero non dividatur. Vgl. dazu M. Jansen, *Verfassungs- und Kulturgeschichtliches aus Levolds von Northof Chronik*, *Zeitschr. d. Ver. für Gesch. und Altertumsk. Westf.* 54, 27.  
 2) Vgl. Pseudo-Aristoteles, *De causis* c. 16 (Otto Bardenhewer, *Die pseudo-aristotelische Schrift Über das reine Gute*, Freiburg 1882, S. 179): 40  
 Omnis virtus unita plus est infinita quam virtus multiplicata. Die Stelle wird mit manchen Änderungen öfters von Thomas von Aquin angeführt, vgl. eb. 263f., 279, insbesondere *Summa theologiae* II, II qu. 37, art. 2 ad 3 (Turiner Ausgabe 17, 1922, Tomus III, 234): Ad tertium dicendum, quod ideo concordia parvae res crescunt et per discordiam 45  
 maximae dilabuntur, quia „virtus quanto est magis unita, tanto est fortior et per separationem diminuitur“, ut dicitur.

Ad vos igitur castrorum castrenses et alios comitatus de Marka milites et armigeros universos necnon opidorum opidanos dirigo nunc sermonem, vos hortando, ut, si volueritis in terra vestra<sup>a</sup> habere tranquillitatem et pacem perpetuam, vobis et vestris filiis ac successoribus necessariam<sup>b</sup> et quam maxime profuturam, hoc<sup>c</sup> agite, ut per<sup>d</sup> unum tantummodo comitem, cui fidelitatem prestetis, comitatus ipse<sup>a</sup> regatur: alioquin<sup>e</sup>, si regimen comitatus in plures partiri contigerit, ex hoc verisimiliter formidandum esset, ne multa inconveniencia et pericula sequerentur, videlicet guerre et<sup>f</sup> discordie intestine inter dominia sic divisa<sup>g</sup> et inter milites et armigeros et opida, quorum pars<sup>h</sup> una illi<sup>i</sup> domino et alia pars alteri adheret, ut predictum est. Et si illi domini, in quos sic<sup>k</sup> terra partiretur, plures filios generarent, ita quod iam divisa subdividi<sup>l</sup> iterum contingeret, sic comitatus de Marka omnino redigeretur<sup>m</sup> in nichilum et perderet nomen atque famam, fortitudinem et honorem, qui per comites de Marka, qui fuerunt pro tempore, usque in presens tempus<sup>n</sup> cum maxima solitudine et<sup>a</sup> labore dilatatus est et cum adiutorio suorum militum et armigerorum et aliorum subditorum suorum<sup>a</sup> sibi fortiter et fideliter assistencium viriliter et strenue<sup>o</sup> propugnatus est. Et sicut famosa<sup>p</sup> numerositas et strenuitas hominum militarium, quibus ipse comitatus habundare dinoscitur, ipsum comitatum fortificavit et decoravit huc usque, sic eorundem militarium numerositas, cum essent<sup>q</sup> inter se divisi, terre<sup>r</sup> tanto<sup>s</sup> periculosius cederent<sup>t</sup> in ruinam, quando inter se altera pars contra alteram in dissensiones et in guerras forsitan consurgerent, et sic homines<sup>u</sup> subditi depauperarentur, cum nulla<sup>v</sup> eis esset securitas.

Verum ad hec vobis<sup>w</sup> illa duxi ad memoriam revocanda, que ego presens vidi et audiavi et plures ex vobis vidistis<sup>x</sup> et audistis, ex quibus ad premissa precavenda informationem habere poteritis aliqualem, videlicet quod, defuncto bone memorie domino Adulpho<sup>y</sup> comite<sup>z. 1</sup>, domini nostri Engelberti comitis patre, dum domicellus Everhardus

a) fehlt 3a. b. b) nec. et am Rande nachgetragen 2b<sup>1</sup>. c) hoc etiam peragite 3b. d) plim getilgt, dafür am Rande per unum 3a. e) aliqui (= aliquando) 3b. f) fehlt 3b. g) diversa 3a. h) tempus 2a; una pars 3a. b. i) uni 3b. k) über der Zeile hinzugefügt 3a. l) se dividi 2b<sup>1. 2</sup>. m) redigetur (= redigeretur), doch der Strich mit anderer Tinte hinzugefügt 2b<sup>1</sup>; redigetur 2b<sup>2</sup>. n) tpt (so!) 3a. o) strenue 1. p) famosa 2a. q) esset 2a. r) terra 2a. s) tanta 3b. t) caderent 3a. u) omnes 3a. b. v) in fügt 3b hinzu; nulla esset in eis 3a. w) illa vobis 2b<sup>2</sup>. x) audistis et vidistis 3a. b. y) Adolpho 2b<sup>1. 2</sup>. z) comiti 3b.

1) Adolf II. starb vor dem 23 Oktober 1347, vgl. unten S. 86.

de Marka, ipso adhuc preposito Monasteriensi existente<sup>1</sup>,  
 in<sup>a</sup> ecclesia monialium in Hurde<sup>2</sup> coram<sup>b</sup> multitudine<sup>c</sup> copiosa  
 castrensiū et aliorum militum et militarium necnon opi-  
 danorum comitatus de Marka a domino comite Clevensi<sup>3</sup>  
 et a domino comite Engelberto predicto ibi presentibus<sup>5</sup>  
 peteret sibi porcionem condividi<sup>d</sup> comitatus<sup>e</sup>. Ad hoc pre-  
 dictorum castrensiū et aliorum militum et militarium, qui  
 ibi aderant, auxilio et consilio requisito<sup>f</sup>, dicti castrenses  
 et alii supradicti de voluntate parciū predictarum se tra-  
 hentes ad partem, unanimo<sup>g</sup> consilio inter se habito redie-  
 runt et eisdem domino comiti Clevensi et domicello de  
 Marka<sup>h</sup>, qui tunc nondum erat miles, per vive vocis organum  
 domini Iohannis<sup>i</sup> de Limborch<sup>k</sup>.<sup>4</sup> responderunt. Rogabant  
 namque et suadebant, quod predicto domicello Everhardo  
 de bonis et redditibus comitatus de Marka talis et tanta<sup>15</sup>  
 porcio secundum consilium et concordiam amicorum parciū  
 utrarumque<sup>l</sup> ad hoc assumendorum<sup>m</sup> daretur et assignaretur,  
 sicut deceret et<sup>n</sup> de qua posset et deberet merito conten-  
 tari. Hoc rogabant et suadebant; sed quod comitatus de  
 Marka in castris, municionibus et in iurisdictionibus<sup>o</sup> scin-  
 deretur<sup>p</sup> vel partiretur, in hoc non consentiebant, sed vole-  
 bant, ut comitatus ipse indivisus maneret et eius regimen  
 apud unum tantummodo comitem remaneret, cui fidelitatem  
 tenerentur prestare<sup>5</sup>. Hec vel similia, sicut possum recolere,  
 ibidem audiui. Verumptamen si comes, qui fuerit pro tem-  
 pore, fratres habeat et sorores, iustum est et debitum, ne  
 paterne hereditatis expertes remaneant, quod fratribus<sup>q</sup>  
 secundum amicorum consilium, prout possibile fuerit<sup>r</sup> et con-  
 veniens<sup>s</sup>, de comitatu bona aliqua et redditus assignentur  
 et sorores maritentur, sicut statum eorum<sup>t</sup> decebit, vel aliter<sup>30</sup>  
 provideatur<sup>u</sup> eisdem, prout decens fuerit atque iustum, sic

a) necēia (so!) für in eccl. 2b<sup>1</sup>.<sup>2</sup>. b) eorum 2a. b<sup>1</sup>. c) multitudinem  
 2a. 3a. d) o(wohl) verlesen für 9) dividi 2a; adividi 2b<sup>2</sup>. e) condividi. Comi-  
 tatus ad hoc 3b. f) requisito (=requisito) 3b. g) unanimo verbessert unanimi  
 1. 3a. h) Marka, qui fehlt 3a. b. i) Johanni 2a. b<sup>1</sup>.<sup>2</sup>. k) so 1. 2b<sup>1</sup>.  
 Limborch 3a; Lymborch die übrigen. l) utr(o) verbessert aus a)/rumque 3a;  
 utraque (ut<sup>a</sup>q;) 3b. m) (as fehlt) sumend. 3a; assumendarum 2b<sup>2</sup>. n) fehlt 1.  
 o) iurisdictionibus 2b<sup>1</sup>; redditibus 3a. b. p) scindiretur 3a. b; sandetur (so!) 2b<sup>2</sup>.  
 q) verbessert aus patribus 2b<sup>1</sup>. r) fuit 2b<sup>2</sup>. s) commovens 3b. t) verbessert  
 earum 1. u) providea(n) getilgt und wiedereingesetzt/tur 2b<sup>2</sup>.  
 40

1) Um 1335–1347. Über Eberhard, den später in den weltlichen Stand  
 zurückgetretenen Bruder Adolfs II. und Oheim Engelberts III., den Ahn-  
 herrn des zweiten Hauses Arenberg, vgl. Hemricourt c. 116 (S. 97); Sauer-  
 land, Urkunden IV, S. XXXVI und XLIII f.; Chestret a. a. O. 28 und  
 95 ff.; Kisky, Domkapitel 63; unten S. 71. 2) Klarissenkloster Klarenberg<sup>45</sup>  
 bei Hörde, vgl. S. 81. 3) Johann (1347–1368). 4) Bruder Dietrichs IV.  
 von Limburg (1348–1367?); vgl. G. Tumbült, Westf. Siegel I, 2, Einl. 33.  
 5) Zu dem ganzen Ereignis vgl. Weber, Graf Engelbert III., a. a. O. 82.



tamen, quod ipsius comitatus castra<sup>a</sup>, opida et municiones, iuridicciones<sup>b</sup> et districtus indivisi maneant et sub unius comitis potestate semper consistant.

Hec predicta scribo, prout secundum sensus mei parvitatem expedire michi videtur<sup>c</sup>, salvo tamen in omnibus aliorum consilio meliori.

Post<sup>d</sup> hec autem ad hystoriam de comitibus de Marka et de eorum<sup>e</sup> origine<sup>f</sup>, prout superius in principio sum exorsus, ad quod principalis<sup>g</sup> mea in hoc opere tendit<sup>h</sup> intencio, me converto, sicut igitur<sup>i</sup> scripta antiqua in<sup>j</sup> monasterio Veteris<sup>k</sup> Montis Cysterciensis<sup>l</sup> ordinis habita et reperta testantur<sup>m</sup> et ante hec tempora et usque in presens antiquorum fida relacio memoratur et tenet. Duo igitur<sup>n</sup> erant fratres Ottoni imperatori<sup>o</sup> tercio specialiter cari ex nobili et illustri Romanorum<sup>p</sup> prosapia et progenie procreati, videlicet Ursinorum<sup>q</sup>, qui usque in hodiernum diem inter nobiliores et potenciores in urbe Romana reputantur<sup>r</sup>. Hii duo fratres cum predicto imperatore ad partes citramontanas<sup>s</sup> venerunt. Qui cum per provisionem suorum parentum pecunia habundarent, ipsius imperatoris freti potencia et favore terram emerunt et dominium, cupientesque<sup>t</sup> sibi domicilii locum tutum et fortem querere, montem quendam vocatum a terre illius incolis Wlvesecke<sup>u</sup> in terra inculta, montosa et nemorosa ac vaste solitudinis<sup>v</sup> inceperunt firmare. Primo<sup>w</sup> quidem ipsius montis cacumen de arboribus explanantes

Deut. 32, 10.

a) castr(a in Rasur) 1. b) iuridicones 1; iurisdictiones 2b<sup>1</sup> 2. c) videntur 2a. b<sup>1</sup> 2. d) (P fehlt) ost 3a; Post — de in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. e) (e über der Zeile verbessert) orum 3b. f) principaliter 2b<sup>1</sup> 2. g) (tendit am Zeilenende später hinzugefügt) inten(tio in Rasur) 1; intendit 3a. h) enim 3b. i) in monast. nach ordinis 2b<sup>2</sup>. j) so 1. 2a; Cisterciensis die übrigen. k) montis vet. 3b; vet. fehlt 2b<sup>2</sup>. 3a. l) so 1. 2a; Cisterciensis die übrigen. m) fehlt 2b<sup>1</sup>. n) (i in Rasur) imperatori 3a. o) Roman 1. 2a. p) Ur(s von anderer Hand in Rasur) inorum 1; U(r von vielleicht anderer Hd. verbessert n) sinorum 2a. q) wahrscheinlich aus reputentur verbessert 3a. r) citramontanos die übr. und von erster Hd. 1. s) (c in Rasur) upiente(s über der Zeile) que 2b<sup>2</sup>. t) Wlvesecke 1. 2a; Wlvese(c)ke 2b<sup>1</sup> 2; Wlvesecke 3a; Wolvesecke 3b. u) sollicitudinis 2b<sup>2</sup>. 3a. v) (P fehlt in Lücke) rimo 3a.

1) Wegen der Abstammung der Grafen von der Mark von den Grafen von Berg, nicht umgekehrt, vgl. Th. Ilgen, Die ältesten Grafen von Berg und deren Abkömmlinge, die Grafen von Altena, Zeitschr. des Berg. Geschichtsver. 36 (1903), 14ff. und B. Melchers, Die ältesten Grafen von Berg bis zu ihrem Aussterben 1225, ebenda 45 (1912), 5ff. Nach Letzterem erfolgt hier die Zählung der Regentenzahlen. 2) Die Bemerkung Ilgens a. a. O. 20, Note 19, daß sich „von diesen scripta antiqua nichts erhalten“ hätte, ist nicht richtig; vgl. unten S. 108f. 3) Über die angebliche Abstammung der Grafen von der Mark von dem römischen Geschlecht der Orsini vgl. die Anmerkungen der beiden Meibom, Hannover 1613, S. 40; Rer. Germ. tom. I, 412; Ilgen a. a. O. 18ff., insbesondere Note 17, wonach sie schon Heinrich von Herford in Zweifel gezogen hat. 4) Vgl. Fittig a. a. O. 87, Note 110.

in circuitu eius ipsum montem cum arboribus circumcirca succisis vallabant et firmabant. Inter hec avis quedam, que haselhoen<sup>a</sup> vocatur<sup>b</sup> vulgariter\*, futuri boni omen<sup>c</sup> pronuncians, per<sup>d</sup> operancium et secancium<sup>e</sup> strepitum fugata, in sinu<sup>f</sup> domini refugium querens se recepit, quam idem dominus in veste, que<sup>g</sup> capa<sup>h</sup> secundum morem<sup>i</sup> temporis illius a nobilibus usus fuit portari, circumvolvit, dicens operariis: 'Non deficiet hic, donante Deo, opus prosperum; procedite ad opera et securi<sup>k</sup> de<sup>l</sup> gracia Dei, opus hoc feliciter prosperabitur<sup>?</sup>.' 5

Interim percipiente<sup>m</sup> hoc comite de Arnesberch<sup>n. 1</sup>, cuius tunc termini comitatus longe lateque distendebantur<sup>o</sup> et potestas, nec aliud nomen comitis in terra illa<sup>p</sup> tunc<sup>q</sup> habebatur<sup>r</sup>, arbitratus est<sup>s</sup> sibi fieri iniuriam sibi que non expedire montem illum firmari et per alienigenas occupari, misit ad eos requirens, ut cessarent ab opere, quia nimis prope esset apud eum. Ex hoc castro suo nomen indiderunt, vocantes ipsum Altena<sup>2</sup>, quod est dicere nimis prope. Comes vero de Arnesberch<sup>t</sup> volens eos propulsare, cum dictum<sup>u</sup> montem, in quo castrum fundare<sup>v</sup> ceperunt, obsidere temptaret<sup>w</sup>, videns locum fortem et inexpugnabilem, vacuus inde recessit. 10 15 20

Post hec hii duo fratres, dicto castro Altena firmato, aliud castrum, quod magis prope esset apud<sup>x</sup> Renum<sup>y</sup> versus Coloniam super fluvium, qui dicitur Düne<sup>z. 3</sup>, in monte, ubi adhuc apparent<sup>a'</sup> castri vestigia, qui Aldenberch<sup>b'. 4</sup> vocabatur, fundaverunt. Sicque dicti fratres dicta duo castra aliquanto tempore communiter<sup>c'</sup> possidebant; qui per suam 25

\*) Latine vero bonosa<sup>5</sup> fügen 2b<sup>1. 2</sup> hinzu.

- a) so 1. 2b<sup>1. 2</sup>; Haselho'n 2a; haselhon 3a. b. b) voc. vulg. fehlt 2a, dafür t' (= tunc?). c) omenis (i halb, s ganz ausradiert) 2b<sup>3</sup>. d) q (= quod) 2a. 30  
e) sectantium 3a. f) sinum 2b<sup>2</sup>. g) qua 3a. h) cappa 1. 3b. i) verbessert aus mortem 1. 2b<sup>2</sup>. k) secura 3b. l) fehlt 3a. m) percipiente, von anderer Hd. verbessert 1; fehlt, dafür Lücke in d. Zeile 2b<sup>3</sup>. n) so schreibe ich; Arnesberch 1; Arnesburch 1\*; Arn(e von erster Hd. verbessert s) borch 2a; Arnesbergh 2b<sup>1</sup>; Arnßberch 2b<sup>2</sup>; Arnsbergh 3a. b. o) descendebantur 2a. p) über der Zeile 2b<sup>1</sup>. 35  
q) über der Zeile hinzugefügt 1; fehlt 3a. b. r) habe(b über der Zeile nachgetragen) atur 3a. s) über der Zeile nachgetragen 2b<sup>2</sup>. t) so 1; Arnesborch 2a; Arnesbergh 2b<sup>1</sup>; Arnßberch 2b<sup>2</sup>; Arnsberghe 3a; Arnsbergh 3b, wo da fehlt. u) domini (so!) 2b<sup>2</sup>. v) firmare 3b. w) temptarent 3a. b. x) ad 2a. b<sup>1. 2</sup>. 3a. y) Renum und so immer 2b<sup>2</sup>. z) so 1; über dem u ursprünglich ein Punkt, 40  
später o 3a; Dune 3b; Düne 2a; Dunie 2b<sup>1</sup>; Dume 2b<sup>2</sup>. a') fehlt 2a. b') so 1; Aldenberge 2a. b<sup>1</sup>; Aldenberghe 3a. b; Oldenberge 2b<sup>2</sup>. c') so von anderer Hd. in Rasur 1; comit? (= comitis?) 2a. 3a. b; comitis 2b<sup>1. 2</sup>.

1) Graf Friedrich I. (1092–1124), in dem man diesen Grafen hat erkennen wollen, paßt nicht zur Zeit Ottos III. Man wird bei der Art der Erzählung besser auf einen bestimmten Namen verzichten. 2) Über die Anfänge der Burg Altena vgl. Ilgen a. a. O. 44; W. Marré, Die Entwicklung der Landeshoheit in der Grafschaft Mark (Diss. Münster 1907) 5; B. Melchers a. a. O. 27, 69. Über die Deutung des Namens Fittig a. a. O. 87, 104 Note 5. 3) Dhünn, Nebenfl. der Wupper. 4) Altenberg a. d. 50  
Dhünn. 5) Heute nennt die Zoologie das Haselhuhn bonasia.

industriam et probitatem necnon Romani imperii freti potencia se successivis temporibus in<sup>a</sup> possessionibus et dominiis, prout inferius dicetur, postmodum non modicum dilatabant.

- 5 A predictis duobus fratribus comites de Monte et de Marka et eorum comitatus et dominia sumpserunt iníciū, propter quod sicut fraternalis unitas et dileccio dictis duobus comitatibus dedit principium, sic inter eorum successores comites concedat Deus per<sup>b</sup> suam gratiam vinculum *vgl. Ephes. 4, 3.*
- 10 pacis perpetuum. Hoc namque expediens est utrique<sup>c</sup>; per hoc stant fortiter utrobique, et se mutuo confoventes<sup>d</sup> per eorum unitam potenciam poterunt impugnantium insultus forcius propulsare. Quod si non fecerint, quod absit, eorum potencia divisa adversantium facilius succumbet incursibus.
- 15 Hoc progenitores eorum non improvide attendentes, quociens retroactis temporibus per<sup>e</sup> propagaciones longevi temporis propinquitatem graduum eos disiungi et distare contigerat, totiens<sup>f</sup> per matrimonia propinquitatem iterum renovabant, et non ad insipientiam sibi, quia, quando propinquitatem san-
- 20 guinis erant disiuncti, tunc numquam vel raro inter<sup>g</sup> eos visum est guerras non esse. *vgl. Ps. 21, 3.*

Quia [igitur<sup>h</sup>] predictorum duorum fratrum et eorum, qui ab ipsis descenderunt<sup>i</sup>, filiorum et nepotum nomina et ipsorum successus et gesta usque<sup>k</sup> ad tempora Lotharii tercii

25 imperatoris antiquitas temporum<sup>l</sup> abolevit, eapropter de imperatoribus et [de<sup>h</sup>] regibus, qui tempore medio regnaverunt, et de aliquibus<sup>m</sup> aliis incidentibus hic duxi aliqua inserendum<sup>n</sup>, incipiendo ab Ottone tercio imperatore, qui regnare cepit<sup>o</sup> anno Domini M<sup>o</sup>.<sup>1</sup>

- 30 Predicto<sup>p</sup> Ottone defuncto Henricus<sup>q</sup> dux Bawarie, filius *Vinc. Bell. Spec. hist. XXIV, 108.*  
Henrici ducis, qui fuit genitus de Henrico fratre primi Ottonis imperatoris, succedit et ungitur in regem a b archiepiscopo Maguntino<sup>2</sup> *eb. XXV, 1.*

a) et 2b<sup>2</sup>. 3a. b) per s. gr. fehlt 3a. b. c) utique 2a. d) componentes 2b<sup>2</sup>.  
e) so 2b<sup>1</sup>. 3a. b; pro 2a; et 1; fehlt 2b<sup>2</sup>. f) toties 2b<sup>2</sup>. g) inter eos fehlt 3a; eos  
35 fehlt 3b; v. est inter eos 2b<sup>1</sup>. h) so 1; fehlt in den übrigen. i) descend(er  
von erster Hd. über der Zeile verbessert) unt 3b. k) utque, verbessert 2b<sup>2</sup>. l) tem-  
poris 2b<sup>2</sup>. m) (all übergeschrieben) quibus 1. n) inserenda 2b<sup>2</sup>. o) in-  
cepit 3b, über der Zeile hinzugefügt 3a. p) Praedicto bis Ba(variae) in Zier-  
schrift 2b<sup>2</sup>. q) Hinricus und so immer 3a.

40 1) Vinzenz von Beauvais läßt in seinem *Speculum historiale* (ed. Venetiis 1591, Duaci 1624) XXIV, 92 Otto III. seine Regierung fast richtig mit dem Jahre 984 beginnen. Aus ihm kann Levold also die falsche Zeitangabe nicht entnommen haben. Vom Jahre 1000 handelt Vinc. Bell. Spec. hist. XXIV, 107. 2) Willigis.

- Vinc. Bell. Spec. hist. XXIV, 108.* anno Domini M<sup>o</sup> tercio<sup>a. 1.</sup>, sancto Heriberto Coloniensi archiepiscopo<sup>b</sup> ecclesie Coloniensi tunc presidente, qui ipsum non coronavit, pro eo quod idem dux in reversione de Ytalia<sup>c</sup> ipsum offenderat, insignia regalia post mortem Ottonis vio-  
*eb. XXV, 12.* lenter de eius<sup>d</sup> manibus extorquendo, quem tamen idem 5  
 imperator, postmodum, festum<sup>e</sup> natalis Domini in Colonia celebrans, humili satisfaccione placat. Cui reconciliatus idem archiepiscopus predixit se prope diem esse mortis sue, quod et factum est. Cui<sup>f</sup> successit Pelegrinus<sup>g</sup> archiepiscopus.
- eb. XXV, 14.* Defuncto Henrico pio imperatore et designato per ipsum 10  
 prius principibus sibi successore Conrado, viro regii sanguinis et egregie libertatis, quippe qui<sup>h</sup> nunquam se submiserat alicuius servituti, idem Conradus succedit<sup>h</sup> in regno anno  
*Ann. s. Iac. Leod. 1028. 1036. 1029.* Domini M<sup>o</sup>XXV<sup>o</sup> 2. Huius Conradi filius Henricus<sup>i</sup> puer Aquis sublimatur in regem et post<sup>k</sup> filiam<sup>l</sup> regis<sup>l</sup> Anglie ducit<sup>m</sup> uxorem. 15  
 Iste Conradus imperator Slavos<sup>n</sup> invadit.
- Vinc. Bell. XXV, 18.* Defuncto Conrado imperatore succedit Henricus eius  
 filius anno Domini M<sup>o</sup>XL<sup>o</sup> 4. Hic Wandalicos<sup>o. 5</sup> invadit et superat et Hongros<sup>p. 6</sup>.
- eb. XXV, 34. 35.* Defuncto Henrico tercio imperatore succedit<sup>h</sup> eius<sup>q</sup> 20  
*Ann. s. Iac. Leod. 1077.* filius Henricus quartus<sup>r</sup> anno Domini M<sup>o</sup>LVII<sup>o</sup> 7. Hic Saxones, creato sibi tyranno Rudolpho, duce Burgundionum<sup>s</sup>, sepius rebel-  
*eb. 1079. 1080.* lantes invadit, et inter hec ille Rudolphus<sup>t</sup> occiditur. Hic  
 Henricus imperator discordiam contra papam Gregorium, qui alio nomine Hildebrandus<sup>u</sup> vocabatur, longo<sup>v</sup> tem-  
*eb. 1082.* pore tenuit, unde magnum scisma<sup>w</sup> fuit; Romam obsidet,  
*eb. 1083. 1084.* Romam Leoninam capit, urbem ingreditur. Papa inde recedit, rex<sup>x</sup> papam Wichbertum<sup>y</sup> constituit<sup>z</sup> et ab ipso coronam imperialem recepit.

a) über der Zeile hinzugefügt von anderer Hd. xcolj (1) 2a. b) über der Zeile nachgetragen 3b. c) Italia 2b<sup>1. 2.</sup> d) eis getilgt, dafür daneben o19, wohl für eius 3a. e) fehlt 2a. f) qui 2b<sup>1. 2.</sup> g) Peregrinus 3a. b. h) so 1. 2b<sup>1</sup> (nicht Z. 20); successit die übrigen. i) filius wiederholen 3a. b. k) postea 3a. l) Angli(a)e regis 2b<sup>1</sup>. 3a. m) duxit in ux. 3a. b. n) saluos 3a, verbessert am unteren Rande 3b; fehlt, dafür Lücke von etwa 7 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. o) Vandalicos 2b<sup>2</sup>; Wandalicos 3b; Wandalios 3a. p) Hungros 1. q) el(u über der Zeile nachgetragen) 3b. r) III<sup>o</sup> 1. s) Burgundiorum 2a. t) Rodolphus 3a. u) Hildebrandus 3a. v) wie es scheint, aus longū verbessert 1. w) (s von anderer Hd. hinzugefügt 3b) cisma 3a. b; scissa (von anderer Hd. verbessert 1) 1. 2b<sup>2</sup>; scisa, von erster Hd. verbessert 2a. x) per 2b<sup>1</sup>. y) Wychbertum 3a. z) constituitur 2b<sup>2</sup>. 30 35 40

1) 1002. 2) 1024. 3) Das Nachfolgende bis invadit könnte auch Vinc. Bell. Spec. hist. XXV, 16. 14 entnommen sein; vgl. Weber, Die Quellen Northofs 84. 4) 1039. 5) Vinc. Bell.: Vindelicos. 6) Vgl. Ann. s. Iacobi 1042: Rex Henricus contra Ungaros vadit, und Vinc. Bell.: Hos populos Henricus tributarios fecit. 7) 1056. 45



Post hec Conradus, imperatoris filius, puer Aquis in regem coronatur. Istius imperatoris tempore a Christianis capitur Antiochia<sup>a</sup> IIII. Kalendas Iulii<sup>1</sup> et ibi inventa est lancea Domini anno Domini M<sup>o</sup>XCVIII<sup>o</sup>. Postea capitur Iherusalem Idus Iulii<sup>2</sup>, feria sexta, hora diei<sup>b</sup> nona, et ibidem Godefridus dux de Bullione in resurrectione<sup>c</sup> Domini<sup>3</sup> rex constituitur; quo veneno perempto, cum vix uno anno<sup>4</sup> regnasset, frater eius Baldewinus<sup>d</sup>, princeps Armenie<sup>e</sup>, in regem assumitur. Henricus imperator, expulsus regno<sup>f</sup> a filio suo Henrico rege, exul moritur Leodii anno Domini M<sup>o</sup>CV<sup>o</sup> g.<sup>5</sup> et corpus eius sepultum<sup>h</sup> in ecclesia sancti Lamberti de iussu legati eicitur et in ecclesia Cornelii Montis iuxta Leodium<sup>i</sup> non consecrata sepelitur, donec postmodum<sup>k</sup> filio<sup>l</sup> cum papa reconsiliato<sup>m</sup> ad Spieram<sup>n</sup> delatum est. Huius eciam imperatoris anno XXVIII<sup>o</sup> Bruno, nacione Teutonicus<sup>o</sup> de Colonia, ordinem<sup>p</sup> Cartusiensium incepit, et similiter inceptus est ordo Cysterciensium<sup>q</sup> sub isto imperatore, videlicet anno Domini M<sup>o</sup>XCVII<sup>o</sup> r.<sup>6</sup>

Henrico autem quarto<sup>s</sup> imperatore a filio expulso et mortuo, ipse filius eius Henricus quintus anno Domini M<sup>o</sup>CVII<sup>o</sup> t.<sup>7</sup> succedit in regno et post septem<sup>8</sup> annos<sup>u</sup> Romam vadit, Paschali<sup>v</sup> pape reconciliatur<sup>w</sup> et, abiurata ab eo symonia, in imperatorem ab<sup>x</sup> ipso benedicitur. Iste Henricus imperator Kalixto<sup>y</sup> pape resignat investituras [episcoporum<sup>z</sup>] per anulum et baculum, ecclesiis relinquens electionem liberam. Sub isto Henrico anno Domini M<sup>o</sup>CXX<sup>o</sup> ordo Premonstratensium<sup>a'</sup> incepit et post anno Domini M<sup>o</sup>CXXIII<sup>o</sup> b'.<sup>9</sup> cepit<sup>c'</sup> ordo Templariorum.

a) so 1; Antiochia 2b<sup>1-2</sup>, 3b; Anthiochia 3a; Anthioca 2a. b) so 2b<sup>2</sup>; VI<sup>a</sup> hora diei (i von anderer Hd. hinzugefügt) 1; die 2a, b<sup>1</sup>, 3a, b. c) resurrectione 2a, 3a, b. d) Balduynus 1; Baldewynus 3a. e) A (l von erster Hd. verbessert r) menie 3b. f) (a ausradiert) regno 1. g) M<sup>o</sup> über der Zeile hinzugefügt 3a, fehlt 3b. h) sepult (ü in Rasur) 3a. i) Leod' 2a, b<sup>1-2</sup>; Leodii 3a, b. k) (p verbessert aus f?) o (st verb.) modum 2b<sup>1</sup>. l) fili (ü von erster Hd. verb. o) 3a. m) reconcil. 2b<sup>2</sup>. n) so 1, 2b<sup>2</sup> und durch Verbesserung 3a; Spieram 2a, b<sup>1</sup>, 3a (zuerst). b. o) Theutonicus 2a, 3b. p) ordine 3b. q) so 1, 3b; Cisterciensium 2a, b<sup>1-2</sup>; Cist'censis (= Cistercensis) 3a. r) M<sup>o</sup>XLVII 2a, 3a, b. s) IIII<sup>o</sup> 1. t) M<sup>o</sup>XLVII 2a, 3b. u) anno (s ausradiert) 3a. v) Pascali 2a, b<sup>1</sup>, 3a; Pastali 2b<sup>2</sup>. w) reconsiliatur 2a, b<sup>1</sup>, 3a; vgl. Z. 13. x) ab ipso fehlt 3a, b. y) Kalino 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür Lücke von etwa 9 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. z) von anderer Hd. hinzugefügt 1, fehlt in den übr. a') Praemonstratensis 2b<sup>2</sup>. b') so wohl ursprünglich im Archetyp; M<sup>o</sup>(C von anderer Hd. nachgetragen) XXX<sup>o</sup> 1; M<sup>o</sup>(C fehlt) XXXIII<sup>o</sup> 2a, b<sup>1</sup>; Millesimo trigesimo tertio 2b<sup>2</sup>; M<sup>o</sup>CXX 3a, b. c') incepit 2b<sup>2</sup>, 3a, b mit Vincenz.

1) Tag des Sieges über Kerboga. 2) 1099. Auch Vinc. Bell. bringt diese Nachricht XXV, 102 zum Jahre 1099. 3) Das Datum stammt aus Ann. s. Iac. Leod. 1100. 4) Ann. s. Iac. Leod.: ipso anno. 5) Die falsche Jahreszahl 1105 statt 1106 ist Ann. s. Iac. Leod. 1105 entnommen. 6) Vinc. Bell.: Eodem anno bezieht sich auf das Jahr 1098. 7) 1106. 8) Gemeint ist Heinrichs erster Römerzug (1111), der, von 1105 (s. oben) an und mit Einschluß dieses Jahres gerechnet, 7 Jahre nach Regierungsantritt erfolgte. 9) Die Quelle, Vinc. Bell. a. a. O., hat nur

*Vinc. Bell.*  
*XXVI, 46.* Anno<sup>a</sup> Domini M<sup>o</sup>CXXV<sup>o</sup> 1 feria V<sup>a</sup> post penthecosten  
in<sup>b</sup> Ultraiect o<sup>c</sup> 2 Henricus imperator moritur, cuius corpus eiec-  
tis intestinis et sale conspersum ad Spieram<sup>d</sup> portatur et ibi  
*eb. XXVII, 1.* sepelitur. Defuncto igitur Henrico imperatore, legati<sup>e</sup> sedis  
apostolice cum archiepiscopis et principibus regni Maguncie  
conveniunt et omnes Lotharium, ducem Saxonum, qui<sup>f</sup> et  
Lotherus g<sup>3</sup>, virum sapientem et industrium, ecclesie devotum, pre-  
potentem<sup>h</sup> divitiis et victoriis, eligunt omnium<sup>i</sup> assensu, quem  
*Ann. s. Jac.*  
*Leod. 1125.* Coloniensis episcopus<sup>k</sup> Aquis in exaltacione sancte crucis ungit in  
*Anselm. Ann.*  
*1131.* regem, et quem postmodum Innocencius papa<sup>l</sup> secundus in  
Leodio<sup>m</sup> in imperatorem et uxorem eius in imperatricem  
*Vinc. Bell.*  
*XXVII, 1.* coronat. Unctus igitur in regem Lotharius Boemiam invadit,  
sed quorundam suorum principum fraude multam suorum  
militum passus est stragem, quingentis<sup>n</sup> videlicet et XL occisis.

Eodem anno Karolus<sup>o</sup> comes Flandrie<sup>4</sup> in ecclesia Brugis  
*eb. 15.* occiditur. Hic imperator<sup>5</sup> expeditionem iam secundo in Ytalia<sup>p</sup>  
motam rediens, anno Domini M<sup>o</sup>C<sup>o</sup>XXXVII<sup>o</sup> q<sup>4</sup> in patria sua moritur.

Sed<sup>r</sup> nunc intermissis historiis imperatorum<sup>s</sup> et regum  
ad historiam<sup>t</sup> comitum de Altena<sup>u</sup> et de Monte, unde digressi  
sumus, redeamus, quia de ipsis scribere presentis operis  
principalis est intencio.

1126 Predicti<sup>v</sup> igitur Lotharii imperatoris tempore, qui regnare  
cepit anno Domini M<sup>o</sup>CXXVI<sup>o</sup> 6, cum predicta duo castra  
Altena et Aldenberch<sup>w</sup> et eorum dominia iterum per duos  
fratres, primorum fundatorum successores, — [quorum<sup>x</sup>] uni  
nomen erat Adulphus<sup>y</sup>, alteri Everhardus<sup>7</sup>, — regerentur vel

a) Et post setzt 3a vor Anno. b) in Rasur 3a. c) Ul(tra über-  
geschrieben 1) iecto 1. 3b; Ultratraiecto 2a. b<sup>1</sup>. 2; Traiecto 3a. d) Spiram 3b und  
durch Verbesserung 3a. e) legato 3a (verbessert). b. f) quem 3a. b. g) Lo-  
tharium 3a. b. h) preponentem (verbessert 3a) 3a. b. i) cum 2b<sup>1</sup>. k) (Ar  
von vielleicht erster Hd. über der Zeile nachgetr.) ep. 3a. l) prope secundo 2b<sup>2</sup>.  
m) verb. aus Leodis 3a; et fügen hinzu 3a. b. n) vid. quing. 3a. b. o) Caro-  
lus 2b<sup>2</sup>. p) Italia 2b<sup>1</sup>. 2. q) so 3a. b; M<sup>o</sup>CXXVII die übr. r) (S fehlt, Lücke)  
ed 3a. s) imperatoris 2a. t) hyst. 1. u) Marka getilgt, dafür Alt. 3a.  
v) Praed. bis qui in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. w) Aldenbergh 2b<sup>1</sup>. 3a. b. x) von anderer Hd.  
überschrieben 1; fehlt in den übr. y) so 1. 2a; Rudolphus 2b<sup>1</sup>; Adolph. die übrigen.

Hoc etiam in tempore unmittelbar vor einem dem Jahre 1123 zugeschrie-  
benen Ereignis.

1) Vinc. hat Anno sequenti, d. h. 1126. 2) Utrecht. 3) Vinc. Bell.  
(Ausgabe Augsburg 1474): Leutherius. 4) Karl der Gute (1119—1127),  
ermordet am 2. März 1127. 5) Dieser Satz ist bei Levold verstümmelt  
und ist erst aus Vinc. Bell. völlig verständlich: Anno quoque prenotato  
Leutherius imperator secundam expeditionem in Ytaliā fecit. Post  
subactam vero infidelitate Romane ecclesie Apuliam rediens in  
patriam suam moritur, weshalb ich oben post nach imperator einfügen  
möchte. 6) 1125. 7) Nach Melchers a. a. O. 14ff., 56, 64f.  
Adolf III. (1090 bis 1138) und sein Bruder Eberhard (gest. um 1150).

communiter vel divisim, accidit<sup>1</sup>, ut iidem fratres Adulphus et Everhardus cum duce Limburgensi<sup>a.2</sup> in bello in dyocesi Leodiensi<sup>3</sup> contra ducem Brabancie, comitem Lovanii<sup>4</sup>, ac<sup>b</sup> comitem Flandrie<sup>c.5</sup> interessent, ubi<sup>d</sup> non modica<sup>e</sup> hominum  
 5 facta est strages<sup>6</sup>. Cum autem iidem comites reversi essent ad propria, dictus Everhardus exinde tam gravem concepit consciencie scrupulum et remorsum, ut relictis omnibus<sup>f</sup> in vili habitu nocturno tempore de castro Altena clam recederet, propositum habens ad peragendum penitenciam  
 10 et perpetuo se<sup>g</sup> exilio religare<sup>h</sup>. Sicque sanctorum Petri atque<sup>i</sup> Pauli in urbe Roma<sup>k</sup> primo<sup>l</sup>, deinde sancti Iacobi<sup>7</sup>, postremo sancti Egidii limina<sup>8</sup> visitavit et inde<sup>m</sup> rediens venit ad quandam grangiam<sup>n.9</sup> ad monasterium Morimundum<sup>o.10</sup> pertinentem, in qua<sup>p</sup> per plures annos<sup>q</sup> generositatem alti sanguinis parvipendens<sup>r</sup>, ut animam suam lucrifaceret, porcos pascebat. Accidit autem, ut duo milites eius ministeriales in peregrinatione iter facerent et<sup>s</sup> illic pertransirent. Qui cum de via dubitarent, quendam, quem secum habebant, histri-  
 15 nem mittunt<sup>t</sup>, ut de via perquirat. Hic pastorem<sup>u</sup> porcorum a longe aspiciens<sup>v</sup>, ipsum adiit<sup>w</sup>, de via requirit. Inter hec pastorem illum curiosius intuens, per cicatricem in vultu, quam in bello predicto contraxerat, ipsum agnovit et concito cursu ad dominos suos rediens hoc nunciavit eisdem, qui statim dictum hystri-  
 20 nem<sup>x</sup> de tali relatu, tamquam in-

- 25 a) Lymburgensi 2b<sup>2</sup>; Limburgensi 3a. b. b) in Rasur 3a; ad 3b.  
 c) Flandri 2a. 3a. b. d) wie es scheint, aus ibi verbessert 3b. e) modicum 3b.  
 f) von anderer Hd. am Rande hinzugefügt 3a; fehlt 3b. g) exilio se 3a. h) rele-  
 gare 2a. b<sup>1</sup>. i) et 1 mit der Quelle. k) Romanii 2b<sup>1</sup>; Romana 2b<sup>2</sup>; Ro-  
 manorum 3a. b. l) fehlt 3a. b. m) deinde 3a. b; danach Rasur zweier Buch-  
 30 staben 3b. n) grangiam 2b<sup>2</sup>. o) Moribundum 3a. b und von anderer  
 Hd. 2a. p) quo 2a. q) über der Zeile mit anderer Tinte hinzugefügt 2a.  
 r) perpendens 2b<sup>1</sup>. s) ut 2a. t) (mi in Rasur) ttunt 2a. u) pastor(em  
 in Rasur) 2a. v) fehlt 3b; conspicens 2a; a(spiciens in Rasur für noch deutlich  
 erkennbares d ipsum von anderer Hd.) 3a, wo ipsum jetzt fehlt; ad fügt 3b hinzu.  
 35 w) rediit getilgt, dafür adiit 3a. x) ystrionem I, ebenso 2a Z. 18.

- 1) Für das Nachfolgende ist die im Anhang an 3. Stelle gedruckte Erzählung Quelle. 2) Walram III. (1119—1139). 3) Schlacht bei Duras 1129 Aug. 7. 4) Gottfried I. d. Bärtige (1095—1139), der zugleich Herzog von Niederlothringen war. 5) Dietrich (1128—1168). 6) Zu  
 40 diesem Krieg vgl. MG. SS. VI, 381 Anselmi Cont. Sigeb. 1129 und Gesta abb. Trud. 12, 8 (MG. SS. X, 308). Aus beiden hat Levold wohl einzelne Angaben entnommen. Vgl. u. a. W. Bernhardt, Lothar von Supplinburg 235f. 7) San Jago de Compostela. 8) St. Gilles in Südfrankreich. 9) Wirtschaftshof; vgl. z. B. C. Wilkes, Die Zisterzienserabtei Himmerode im 12. und 13. Jh. (Münster 1924) 140 ff. Die Haager Hs. übersetzt wthof (wohl = ūthof), die Anholter wrythoff, vithof, beides vielleicht verlesen für uthof, und cloesterken. Hierzu s. auch Schiller und Lübbers, Mnd. Wörterbuch unter ūthof. 10) Morimont, Zisterzienserkloster im Arrond. Langres.

credibili, redarguere ceperunt. Victi<sup>a</sup> tamen eius assercionis constancia, usque ad locum ubi porcos pascebat venerunt, et alloquentes ipsum in Teutonico, in Gallico respondebat, ut sic se occultaret, ne eum agnoscerent, quos ipse tamen prius<sup>b</sup>, statim quando eos vidit, agnovit. Tandem eorum devota importunitate victus, commota quippe<sup>c</sup> fuerunt eius viscera<sup>d.1</sup>, recognovit. Tunc flentes pre gaudio in eius ruunt oscula, secum ad grangiam pergunt, magistro grangie<sup>e</sup>, quis sit et quantus, omnia per ordinem narrant<sup>f</sup>. Qui admirans non modicum consurgit de nocte, abbatem Moribundensem<sup>g</sup> festinus adiit. 10 Abbas non minori admiracione mane facto priorem et cellerarium advocat<sup>h</sup>, ipsis, que a magistro grangie sibi relata fuerunt, refert et eos secum ad grangiam predictam adduxit, ubi<sup>i</sup> ab ipso comite et a suis militibus veritatem rei geste seriosius<sup>k</sup> per ordinem cuncta narrantibus didicerunt. Abbas autem videns 15 hanc in viro tali<sup>l</sup> mutacionem fore dextre Dei excelsi<sup>2</sup> et ipsum agi spiritu divino, persuasit, ut habitum monachalem assumeret, Deo, propter cuius amorem se taliter humiliaverat, perpetuo serviturus. Qui consenciens, nam et litteratus<sup>m</sup> erat, ad monasterium Moribundum<sup>n</sup> cum abbate adducitur. 20 Factus<sup>o</sup> ibi monachus Deo devotissime serviebat. Processu vero temporis, cum esset ordinis Cisterciensis<sup>p</sup> ferventissimus zelator et cultor, divina gracia inspirante, ut ordinem ipsum amplius dilataret, abbatis petita licencia et obtenta, fratrem suum Adulphium<sup>q</sup> comitem de Altena et<sup>r</sup> alios suos propinquos ad visitandum perrexit. Frater<sup>s</sup> vero<sup>3</sup> suus Adulphus<sup>t</sup> comes inter cetera locucionis verba audito fratris consilio salutari, quia maxime eum diligebat, castrum Aldenberch<sup>u</sup> cum multis possessionibus sibi ad petitionem suam tradidit ad cenobium Cisterciensis<sup>v</sup> ordinis construendum<sup>4</sup>. Proinde multum exhilaratus, gratias<sup>w</sup> Deo persolvens, 30

a) ducti 3a. b. b) p/rus aus anderen Buchstaben verb.) 2b<sup>1</sup>; prae-sens 2b<sup>2</sup>. c) prope fügt 2b<sup>1</sup> hinzu. d) illos fügt 3a hinzu. e) gran(d) verb. g) ieq 2b<sup>1</sup>. f) narravit 2a. g) Mori(b) verb. m) undensem 2b<sup>1</sup>. h) (ad von erster Hd. über der Zeile hinzugefügt) vocat 3a. i) hier folgt per ordinem, was dann hinter seriosius fehlt, 3a. b. k) serosius 3a. b; nachher narratibus 2a. l) Verb. vielleicht von erster Hd. aus talem, m) getilgt 3b. m) lit. erat in Rasur 1. n) Mori(b) verb. m) undum 2b<sup>1</sup>. o) est ergänzt 2b<sup>2</sup>. p) Cyster-ciensis 2b<sup>1</sup>, 3b; Cisterien. 2b<sup>2</sup>. q) so 1. 2a; Adolphum die übr. r) ad 2a. s) fehlt 3a. b. t) so 2a; fehlt am Zeilenende 1; Rudolphus 2b<sup>2</sup>; Adolph. die übr. u) so 1. 2a; Aldenborch 3b; Aldenbergh 2b<sup>1</sup>. 3a; Oldenberch 2b<sup>2</sup>. v) Cistertien. 2b<sup>2</sup>; Cyste-riensis 3b. w) Deo gr. 3a.

1) 3. Reg. 3, 26: commota sunt quippe viscera eius. 2) Psalm 76, 11: Haec mutatio dexterarum Excelsi. 3) Von hier an ist die Über-einstimmung mit der im Anhang mitgeteilten Relatio fast wörtlich. 4) Nach der fast gleichzeitigen Rückaufschrift einer Urkunde des Jahres 1138 (Hans Mosler, UB. der Abtei Altenberg, Bonn 1912, I 1) begannen die Mönche dort 1133 zu wohnen: Anno ab incarnatione Domini 45



quia nichil fuisset<sup>a</sup> sue contrarium voluntati, venit ad Thuringie<sup>b</sup> partes visitare consanguineos suos, nobilem virum Zizonem comitem et<sup>c</sup> Gisellam<sup>d</sup> comitissam, coniugem suam<sup>1</sup>. Cumque salutaribus monitis celestis vite ipsis pabula<sup>e</sup> ministrasset, tandem consilium

5 dedit, ut fundarent<sup>f</sup> abbaciam ordinis predicti. Comes vero, gracia divina sic volente, ad petitionem uxoris sue Giselle<sup>g</sup> per omnia acquiescens, tradidit<sup>h</sup> montem sancti Georgii cum omnibus pertinenciis suis.

Frater Everhardus, olim comes, hec audiens Deum in omnibus benedixit, gracias eis persolvens, in Morimundum<sup>i</sup> cum gaudio est rever-

10 sus et abbati et conventui omnia que egerat exposuit, qui eum in factis suis omnimodo<sup>k</sup> commendarunt. Tunc abbas inito consilio et assumpto fratrum suorum consensu, emissis de Morimundo<sup>l</sup> probabilis vite tam monachis<sup>m</sup> quam conversis<sup>n</sup>, virum admodum religiosum ac boni testimonii iam dictum Everhardum, memorati comitis

15 Zizonis<sup>o</sup> cognatum, unanimi voto parique<sup>p</sup> eorum fratrum consensu in patrem spiritalem elegerunt, qui a venerabili<sup>q</sup> Henrico<sup>r</sup> Maguntino<sup>s</sup> archiepiscopo<sup>t</sup> in abbatem per pontificalem benedictionem est promotus. Proinde prefatus comes Zizo cum coniuge sua Gisella<sup>u</sup> Deo, a quo bona cuncta procedunt, gracias exsolventes locum ipsum

20 cum consensu filiorum suorum Henrici et Guntheri<sup>v</sup> et aliorum legitimorum heredum omnipotenti Ihesu Christo eiusque sanctissime genetrici Marie sanctoque Georgio martyri et beato<sup>w</sup> Benedicto in odorem suavitatis obtulerunt<sup>2</sup>. Adolphus<sup>x</sup> vero comes de Altena predictus, qui predictum cenobium Montis Veteris, suggerente

25 et<sup>y</sup> procurante eius fratre, fundaverat<sup>z</sup>, ut premittitur, de-

- a) fecisset 2b<sup>1</sup> mit der Vorlage. b) Thuringie 3b. c) fehlt 3b.  
 d) Gizellam 3a. b. e) so 2b<sup>1.2</sup>; pabulo(o in Rasur 1) 1. 2a; papula 3a. b.  
 f) i(u verb. aus r)nd(a verbess. aus e)rent 3a; i(u in Rasur)ndaret 3b.  
 g) Ghiselle 1; Gizelle 3a. h) verb. aus tradiit 3a. i) Moribundum  
 30 3a. b. k) omnino commendaverunt 3a. b. l) Moribundo 3a. b. verbess. 2b<sup>2</sup>.  
 m) mo(nachos in Rasur) 2a. n) conversos 2a; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. o) Zyzonis 1.  
 p) priq; 3a; priq; 3b. q) venerando 2b<sup>1</sup>. r) fehlt am Zeilenende 1.  
 s) Maguntio, von anderer Hd. verb. 1; Moguntino 2b<sup>1</sup>. t) archiepiscop(o verb. von anderer Hd. aus s?) 2a; episcopo 2b<sup>2</sup>. u) Gizella 3a. b.  
 35 v) Gontheri 1. w) sancto 2b<sup>2</sup>. x) so 1. 2a; Adolphus die übr. y) et proc. fehlt 3b.  
 z) fundavit 2b<sup>2</sup>.

MCXXXIII<sup>o</sup>, indictione undecima, epacta XII<sup>a</sup>, concurrente VI<sup>o</sup>, huius ecclesie conventus deveniens a Morimundo in loca hec octavo Kal. Septembris Genesii mart. cepit hic habitare, d. h. am 25. Aug.

40 1133; vgl. O. Oppermann, *Rheinische Urkundenstudien I*, Bonn 1922, 289 ff., der die Urkunde, eine Fälschung, in die Zeit Philipps von Heinsberg (1167—1191) setzt. Der Stammsitz der gräflichen Familie wurde jetzt Burg a. d. Wupper, das 1133 bereits bestand; vgl. A. Werth, *Das alte bergische Residenzschloß zu Burg an der Wupper*, Beiträge z.

45 *Gesch. des Niederrheins VIII* (1894), 46; Melchers a. a. O. 19 N. 17.

1) Gräfin Gisela war die Schwester Adolfs III. und Eberhards von Berg und Gemahlin Graf Sizos IV. von Schwarzburg-Käfernburg (1118—1143).  
 2) Vgl. hierzu O. Dobenecker, *Regesta diplomatica necnon epistolaria historiae Thuringiae I* 1459, 1478, 1482, 1525, 1684a. Das Kloster

50 hieß später Georgenthal, westlich Ohrdruf.

functus<sup>1</sup> in ipso monasterio sepelitur<sup>2</sup>. Recognoscit<sup>a</sup> namque usque in hodiernum diem ibidem fratrum memoria non ingrata comites de Altena dicti loci fundatores principales extitisse.

Nunc<sup>b</sup> iterum ad hystorias<sup>c</sup> regum revertamur. Defuncto Lothario<sup>d</sup> imperatore predicto Conradus, Henrici imperatoris de 5  
sorore nepos, frater Frederici ducis Suevie, qui ante<sup>e</sup> eciam regnum affectaverat, ad regnum provehitur<sup>f</sup>. Hic enim una cum fratre suo predicto contra Lotharium Spirenses<sup>g</sup> ad rebellionem animaverat, sed imperator Spiram<sup>h</sup> obsidens bis<sup>i</sup> ad 10  
dedicionem coegit<sup>3</sup>. Cepit autem hic Conradus regnare anno 10  
Domini M<sup>o</sup>CXXXVIII<sup>o</sup> et imperavit annis XV. Hic predicante in Spira<sup>k</sup> sancto Bernardo<sup>l</sup> et ibidem miracula multa faciente, crucem recepit et anno regni suo XII<sup>o</sup><sup>m</sup> ipse et 15  
rex Francie per Constantinopolim<sup>n</sup> in subsidium terre sancte exercitum movent et in Persidam delabuntur<sup>o</sup> et anno secundo 15  
inefficaces revertuntur. Hoc tempore erat Hildegardis<sup>p</sup>, que mansit prope Pinguam super Renum et multa miranda predixit.

Anno Domini M<sup>o</sup>CLII moritur Conradus imperator, succedit 20  
Fredericus, filius fratris sui Frederici, ducis Suevie<sup>4</sup>. Hic totus nobilis, gloriosus et magnificus fuit. Hic<sup>q</sup> anno Domini M<sup>o</sup>CLV<sup>o</sup><sup>r, 5</sup>  
Romam proficiscitur et in die Marci et Marcelliani a papa Adriano in<sup>8</sup> imperatorem coronatur.

Anno Domini M<sup>o</sup>CLX in die sancti Iohannis cives Maguntini archiepiscopum suum<sup>6</sup> in ecclesia sancti Iacobi crudeliter 25  
occidunt.

Anno Domini M<sup>o</sup>C LXIII<sup>o</sup> imperator Fredericus mense 30  
Marcio Mediolanum<sup>t</sup> capit et destruit<sup>7</sup>. Inde tunc corpora trium regum per Reynaldum<sup>u</sup> archiepiscopum ad<sup>f</sup> Coloniam sunt translata. Iste Fredericus anno Domini M<sup>o</sup>CLXIX in die 30  
assumpcionis beate Marie filium suum Henricum puerum<sup>v</sup> Aquis per Philippum archiepiscopum Coloniensem coronari facit<sup>w</sup> in regem.

a) requiescit 2b<sup>1-2</sup>. b) (N fehlt, Lücke)unc 3a; igitur fügen 3a, b hinzu. c) hystoriam 3b. d) Lotario 3a. e) antea 3a. f) fehlt 3b. g) Spierenses 1; 35  
Spieren 3b. h) Spieram 1. i) vis 3b. k) Spiera 1. 3b. l) Bernharde 3a, b. m) duodec<sup>o</sup> 2a. n) Constantinopolim 2b<sup>1</sup>. o) dilabuntur 1, 2a. p) Hildegardis 3a, b. q) fehlt 3a. r) C (Rasur und Lücke 2a) LV<sup>o</sup> 2a. b<sup>1-2</sup>. s) In imp. fehlt 3a, b. t) Melodianum 3a, b. u) Reiboldum 2b<sup>1-2</sup>. v) puerum bis Coloniensem fehlt 3a, b. w) fecit 3a, b. 40

1) Am 12. Oktober 1152, vgl. Chestret a. a. O. 6 und Ilgen a. a. O. 24.  
2) Über die Grabstätten des Kl. Altenberg vgl. Ilgen a. a. O. 24 ff. 3) Vgl. Chron. reg. Colon. 1128 und 1130. 4) Ducis Suevie stammt aus der Chron. reg. Colon. 1152; vgl. Weber, Quellen 89. 5) 1154. 6) Arnold. 45  
7) Mailand wurde zerstört 1162, die Überführung der hlg. drei Könige fand 1164 statt; vgl. Weber a. a. O. 86.

Anno Domini M<sup>o</sup>CLXXV<sup>o</sup> Fredericus imperator cum imperatrice Beatrice, uxore sua, et filio Henrico rege iuvene Aquis pascha<sup>1</sup> celebrat cum magna gloria. *Lamb. Parvi Ann. 1175.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CLXXXVII<sup>o</sup> Salahardinus<sup>a</sup> princeps Turcorum<sup>b</sup> Guidonem<sup>c</sup> regem Iherosolimorum<sup>d</sup> in bello vincit, dominicam crucem de manibus Christianorum violenter rapit, Acon<sup>e</sup> capit et alios portus maritimos<sup>f</sup>, deinde Iherusalem<sup>g</sup> ad dedicationem compellit et, Christianis inde expulsis, Turcos<sup>h</sup> in ea<sup>i</sup> collocat. Post hec crux a cardinali<sup>k</sup> predicatur, multi<sup>eb. 1188.</sup> cruce signantur. Fredericus<sup>l</sup> imperator crucem recipit<sup>l<sup>1</sup></sup>; reges eciam Francie et Anglie cruce signantur. Sequenti anno<sup>2</sup> *eb. 1189.* Fredericus imperator cum magna multitudine gentium venturus in succursum terre sancte per Bulgariam transit, post multas strages Turcorum et victorias Yconiorum<sup>m</sup> in Syria fluvium transiens equo<sup>n</sup> cecidit et de aqua extractus moritur et in Antiochia<sup>o</sup> in ecclesia sancti Petri anno Domini M<sup>o</sup>CXC<sup>o</sup> sepelitur. Cuius exercitum Fredericus filius eius, dux Boemie, sibi regendum assumpsit, qui eciam non diu<sup>p</sup> post moritur, et non modica Christianis<sup>q</sup> exinde<sup>r</sup> mesticia<sup>s</sup> relinquitur. *eb. 1190.*

Frederico igitur imperatore<sup>t</sup> mortuo, succedit filius eius Henricus rex, strenuus in agendis et acer in hostes, largus et munificus<sup>3</sup>, et anno Domini M<sup>o</sup>CXCI in<sup>u</sup> crastino pasche a Celestino papa cum uxore sua Constancia, filia regis Cecilie, benedictionem imperialem recepit<sup>v</sup>. *Vinc. Bell. XXIX, 51. Lamb. Parvi Ann. 1190.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CXCIII<sup>w</sup> in vigilia beate Katherine<sup>x</sup> Albertus episcopus Leodiensis, frater ducis Brabancie<sup>4</sup>, comite de Hostaden<sup>5</sup> procurante et imperatore Henrico<sup>y</sup> favente, Remis<sup>z</sup> occiditur. Sequenti anno<sup>6</sup> rex Anglie Richardus<sup>a<sup>1</sup></sup> per ducem Austrie de ultramarinis partibus revertens capitur et im- *Lamb. Parvi Ann. 1192.*

30 a) Sal/a ausradiert) hardinus 2a; (Lücke in der Zeile) alachardinus 2b<sup>2</sup>.  
b) Turtorum 2b<sup>2</sup>. c) Suidonem 2b<sup>1</sup>; (Lücke in der Zeile) uidonem 2b<sup>2</sup>. d) Ierosolimorum 2a, b<sup>2</sup>; Hierosolimorum 2b<sup>1</sup>. e) fehlt, dafür Lücke 2b<sup>1</sup>; Icon 2b<sup>2</sup>.  
f) maritimos 2b<sup>2</sup>; marinos 3a, b. g) Ierusalem 2a, b<sup>1</sup>, 2. h) Turtos 2b<sup>2</sup>.  
i) e(is in Rasur) 2a. k) cardinalibus 1. l) der ganze Satz bis sign. fehlt  
35 3a, b. l<sup>1</sup>) recepit 2b<sup>2</sup>. m) Iconiorum 2b<sup>1</sup>, 2. n) eque 3a. o) Anthiochia 2a, 3a. p) dudum 2b<sup>1</sup>. q) cristianis 1. r) inde 2b<sup>1</sup>, 3a, b. s) tristicia 1.  
t) imperatori 2a, b<sup>2</sup>, 3a, b. u) folgt eine Rasurstelle 2a. v) recepit 2a, b<sup>1</sup>, 2.  
w) M<sup>o</sup> (Rasur und Lücke)CXCIII 2a. x) Katerinae 2b<sup>1</sup>; Catharinae 2b<sup>2</sup>. y) honoris 2a; Heri: 2b<sup>2</sup>. z) Renus 2b<sup>2</sup>. a<sup>1</sup>) Ricardus 1; Rychardus 2b<sup>2</sup>.

40 1) 24. März 1174. 2) Eigentlich erst Mai 1189. 3) So hat auch die Quelle des Vinc. Bell., Rigordi Gesta (MG. SS. XXVI, 292), dagegen die Ausgabe des Vinc. Bell. (Duaci 1624): mirificus. Vgl. Weber. Quellen, a. a. O. 83, Note 4. 4) Bruder Herzog Heinrichs I., vgl. C. Knetsch, Das Haus Brabant, Darmstadt [1918], 22. 5) Dietrich I.  
45 (1167 bis 1195). 6) Die Gefangennahme Richards fand bereits 21. Dez. 1192 und seine Auslieferung an den Kaiser März 1193 statt.

vgl. Vinc. Bell. XXIX, 54. peratori traditur, a quo se redemit per maximam pecunie<sup>a</sup> summam.

Reineri Ann.  
1194.

Anno<sup>b</sup> Domini M<sup>o</sup>CXCIII<sup>o</sup> Henricus imperator reparata expeditione secunda Apuliam et Ceciliam<sup>c</sup>, quas sibi ratione sue uxoris vendicabat, feliciter<sup>d</sup> subiugavit, et tunc natus est ei<sup>e</sup> filius, quem Fredericum nominavit. Has postmodum terras, videlicet Apuliam<sup>e</sup> et Ceciliam, Fredericus<sup>f</sup> predictus de consensu principum imperio coniunxit ad finem, ut imperium suis heredibus hereditarium fieret.

eb. 1196.

Anno Domini M<sup>o</sup>CXCVII<sup>o</sup> mense Septembri Henricus<sup>g</sup> imperator in<sup>h</sup> Apulia moritur, relicto filio suo Frederico<sup>i</sup> parvulo cum matre sua Constancia, quem statim, mortuo patre, in regem Apuli<sup>k</sup> sublimabant\*.

Levold, Cat.  
arch. Colon.

Predictus Adulphus<sup>l</sup> comes de Monte et Altena<sup>l</sup>, Veteris Montis fundator, genuit Adulphum<sup>m</sup> comitem<sup>2</sup>, Adulphus<sup>m</sup> autem ille<sup>3</sup> genuit Brunonem, archiepiscopum Coloniensem<sup>4</sup>, et Adulphum<sup>m.2</sup> comitem. Hic Bruno tempore Lotharii imperatoris Coloniensi<sup>n</sup> presedit<sup>o</sup> ecclesie et cum ipso imperatore in<sup>p</sup> Apulia existens apud Barrum mortuus est<sup>5</sup>. Predictus autem Adulphus<sup>m</sup> comes<sup>q.2</sup> sub Conrado et Frederico<sup>6</sup> imperatoribus genuit Fredericum<sup>6</sup> et Brunonem<sup>7</sup>, qui in Colonia promoti archiepiscopi<sup>r</sup> postmodum<sup>s</sup> extiterunt. Genuit et<sup>t</sup> Everhardum et Engelbertum, Everhardum<sup>s</sup> videlicet comitem<sup>u</sup> de Altena et<sup>v</sup> Engelbertum comitem de

\*) Sed revertamur ad Markenses fügt I\* hinzu (1 hat hier eine leere Zeile).

a) summ. pec. 3a. b) dieser Abschnitt bis Z. 9 fíeret folgt erst nach Z. 13 sublimabant 2a; ein Randnotizenschreiber wiederholt Z. 10—13 nach fíeret 2a. c) von anderer Hd. verbessert Siciliam 3b. d) et fügen 3a. b hinzu. e) apuliam 3a. f) Fridericus 2. Hd. 3b. g) Henr. imp. 30 fehlt, jedoch nicht im Nachtrag des Randnotizenschreibers (vgl. N. b) 2a. h) in Ap. am Zeilenende von anderer Hd. am Rande hinzugefügt 1; apulia 3a. i) fehlt 2b<sup>1</sup>. k) so 1. 2b<sup>1.2</sup>; Apulii, am Rande Apulii 3b; Apulie (im Nachtrag Apulii) 2a; apuli (von anderer Hd. hinzugefügt e) 3a. l) so 1. 2a. 3a; Adolphus die übr. m) so 1. 2a; Adolph. die übr. n) Coloni(e in Rasur) 2b<sup>2</sup>. o) praesidet 2b<sup>2</sup>. p) et getilgt, über der Zeile in 3a. q) Ad. com. 1. 2a. b<sup>1</sup>; com. Ad. die übr. r) so 1. 2b<sup>2</sup>, von anderer Hd. verb. in archiepiscopos 1; archiepiscopo verb. 2a; archiepiscopos die übr. s) fehlt 2b<sup>1</sup>. 3a. b. t) fehlt 1. u) fehlt 3a. b. v) so 1. 2b<sup>2</sup>, fehlt in den übr. 35

1) Adolf III. nennt sich nur einmal „von Altena“, ständig erst sein Enkel Eberhard, Melchers a. a. O. 14 ff., 64; Th. Ilgen a. a. O. 44; O. Schnettler, Beiträge z. Geschichte Dortmunds 34 (1927), 188 ff. 2) Adolf IV. (1138—1161/65), vgl. Melchers a. a. O. 20 ff., 66 f.; Ilgen a. a. O. 43 und 48. 3) Levold rechnet hier einen Grafen Adolf zuviel oder, wenn er hier nochmals Adolf III. meint, liegt „eine Unklarheit des Ausdrucks“ vor (Melchers 67). 4) Bruno II. (1131—1137). 5) Am 29. Mai 1137; vgl. Knipping, Reg. II, 344. 6) Erzbischof Friedrich II. (1156—1158). 7) Bruno III. (1191—1193). 8) Seit 1161 Graf von Altena, gest. nach 1174, der eigentliche Stammvater der Grafen von Altena, Isenberg und Mark. 50



Monte<sup>1</sup>. Predictus vero Fredericus archiepiscopus cum <sup>Levold, Cat. arch. Colon.</sup> Frederico imperatore in<sup>a</sup> expeditione contra Mediolanenses<sup>b</sup> profectus in Papia obiit, cuius ossa relata in predicto<sup>c</sup> loco Berghe<sup>d. 2</sup>, quem patruus suus Bruno predictus fundaverat<sup>3</sup>,  
 5 sepulta fuerunt. Bruno autem prepositus Bonnensis<sup>4</sup>, frater <sup>eb.</sup> predicti Frederici archiepiscopi<sup>e</sup>, mortuo postmodum Philippo archiepiscopo, Coloniensem<sup>f</sup> archiepiscopatum sub Henrico imperatore, Frederici imperatoris filio<sup>g</sup>, suscepit, sed senio iam confectus et debilis renunciat, et Adulphus, fratris eius<sup>h</sup>  
 10 Everhardi comitis<sup>i</sup> predicti filius<sup>5</sup>, in archiepiscopatu<sup>k</sup> anno Domini M<sup>o</sup>CXCIII<sup>6</sup> succedit<sup>7</sup>. Iste Adulphus archiepiscopus, <sup>eb.</sup> mortuo Henrico imperatore, paucis sibi adherentibus episcopis vel principibus, favente papa Innocencio tercio<sup>l</sup>, Ottonem<sup>m</sup>, quondam<sup>n</sup> Henrici ducis Saxonum filium<sup>o</sup>, regis Anglie ex sorore  
 15 nepotem<sup>8</sup>, comitem Pictavie, solus elegit ipsumque anno Domini M<sup>o</sup>CCVIII<sup>9</sup> Aquis coronavit in regem, ceteris principibus Philippum ducem Suevie, Henrici quondam<sup>p</sup> imperatoris fratrem, eligentibus. Hunc Ottonem<sup>m</sup> idem archiepiscopus Adulphus necessitate<sup>q</sup> compulsus<sup>r</sup> et, ut alii dicunt, V<sup>m</sup> mar-  
 20 carum<sup>s</sup> corruptus postmodum deseruit<sup>t</sup> et Philippo adhesit,

- a) cum getilgt, über der Zeile in 2a. b) Melodlanenses 3a. b. c) l. pr. 3a. b.  
 d) Berge 2a. e) archi übergeschrieben 1. f) Coloniensi 2b<sup>1</sup>. g) filio:, rad. s 1.  
 h) fehlt 3a. b. i) pr. com. 3a. b. k) archiepiscopatum 3b; archiepiscopum 2b<sup>1</sup>.  
 l) III<sup>o</sup> 2a. b<sup>1</sup>. 3b. m) verbessert von anderer Hd. Othonem 3b. n) so 1 (von  
 25 anderer Hd. verb. aus quemdam). 2b<sup>1</sup>. 2; quendam 2a; fehlt 3a. b. o) filii 3a.  
 p) verb. von anderer Hd. aus quēdam 1, und so 2a. q) necita (über der Zeile hinzugefügt) 3b. r) expulsus 2b<sup>1</sup>. s) marcharum 1; fehlt 3a. b (nur V. M.).  
 t) de(ser von anderer Hd. in Rasur)uit 3a.

- 1) Engelbert I. von Berg (1161/65–1189), gest. 29. Juni 1189; er  
 30 und Eberhard hatten noch einen älteren Bruder Adolf, der 1148 vor  
 Damaskus fiel, vgl. Meichers a. a. O. 20 ff., 56 und 66 ff. 2) Im Kloster  
 Altenberg. Über seinen Tod in Pavia 15. Dez. 1158 vgl. R. Knipping,  
 Regesten der Erzb. von Köln II, 674. 3) Gemeinsam mit seinem Vater  
 Graf Adolf III., der indessen als der eigentliche Gründer anzusehen ist,  
 35 vgl. Tross a. a. O. 320 und UB. der Abtei Altenberg I, 1; oben S. 20.  
 4) Hier liegt eine offenbare Verwechslung mit Bruno IV. vor. Bruno III. war  
 Dompropst zu Köln gewesen, bevor er Erzbischof wurde; sein Gegenkandidat  
 Lothar von Hochstaden war Bonner Propst, vgl. Knipping II, 1429.  
 5) Adolf I. (1193–1205), Sohn Graf Eberhards I. von Altena.  
 40 6) Die Jahreszahl dürfte aus Chron. reg. Col. 1193 stammen. 7) Die  
 nachfolgenden Ausführungen über Erzbischof Adolf I. können entgegen  
 Weber, Quellen 89 nur aus Levolds eigenem Katalog der Erzbischöfe von  
 Köln entnommen sein, da die angeblichen Quellen (Catalogi arch. Colon.  
 Cont. Caesarii et Cat. tertius, MG. SS. 24, 346 ff.) über die Bestechung  
 45 verschieden berichten. 8) Vielleicht nach Chron. reg. Colon. cont. III.  
 a. 1206 (ed. Waitz S. 224: avunculo scil. suo). Wenn Weber a. a. O. 89  
 sagt, der Ausdruck solus elegit erinnere an Cat. Cont. Caes., so trifft  
 das für diese Stelle nicht zu. 9) Die Jahreszahl ist aus Chron. reg.  
 Colon. 1198 entnommen, zweifellos irrtümlich für M<sup>o</sup>CXCVIII der Vorlage.

propter quod auctoritate apostolica depositus est<sup>a</sup>, sed postmodum, Ottone per papam reprobato, extitit restitutus<sup>1</sup>.

*Chronica reg.  
Colon. 1222.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CCXXII mense Maio coronatus est<sup>b</sup> Henricus, filius Frederici secundi, Aquisgrani in regem per Engelbertum archiepiscopum<sup>c</sup> Coloniensem<sup>2</sup>. Cum autem progenies illa comitum de Altena<sup>d</sup> et de Monte, sicut<sup>e</sup> dilatabatur in possessionum ampliacione, sic successivis temporibus diversificabatur<sup>f</sup> et multiplicabatur<sup>g</sup> in filiorum et heredum propagatione, ut predictum est, propter quod particiones<sup>h</sup> dominiorum<sup>i</sup> in plures heredes fieri oportebat. Fuerunt ergo predicti duo<sup>k</sup> comites, predicti Adulphi archiepiscopi Coloniensis fratres, Fredericus et Everhardus<sup>3</sup>. Fredericus comes tenuit castrum de Altena<sup>1,4</sup>, Everhardus<sup>3</sup> castrum quoddam super fluvium Lippiam<sup>m</sup> in parochia<sup>n</sup> de Heringe<sup>o,5</sup>, quod Nienbrugghe<sup>p,6</sup> vocabatur, et castrum de Hisenberch<sup>q,7</sup> super Ruram, quod per fratrem suum Adulphum archiepiscopum dicitur fuisse constructum. Isti duo fratres in secundo consanguinitatis<sup>r</sup> gradu comitis<sup>s</sup> de Monte, qui tunc erat<sup>8</sup>, creduntur fuisse coniuncti. Istis duobus fratribus successerunt Adulphus comes de Altena<sup>9</sup>, filius Frederici<sup>t</sup> comitis, et Everhardo<sup>u</sup> comiti succēssit filius<sup>v</sup> eius<sup>10</sup> Fredericus, comes de Hisenberch<sup>w</sup>. Hic<sup>x</sup> Fredericus comes de Hisenberch<sup>y</sup>,

a) fehlt 2b<sup>1,2</sup>. b) filius Henrici hinzugefügt, doch wieder getilgt 3a. c) episcopum 3b. d) Al/c verb. t/na 2a. e) sic (ut ausradiert) 2a. f) von anderer Hd. durch Punkte getilgt 3b; diversificabatur 2b<sup>1</sup>. g) multiplicabatur 1. h) petitiones 3b. i) dñorum (= dominorum) 3a. k) duo com. fehlt 2b<sup>1,2</sup>. l) et fügen 3a, b hinzu. m) Lippam 2b<sup>2</sup>. n) parochia 1. o) so 1. 2a, b<sup>2</sup>; Heringhe 2b<sup>1</sup>; Heringhen 3a, b. p) so 1; Nyenbrughe 3a; Nyenbrugge 2a, b<sup>1</sup>; Nienbrugge 2b<sup>2</sup>; Nyenbrugghe 3b. q) so 1; Ysenberch 2a; Ysenbergh 3a, b; Isenbergh 2b<sup>1</sup>; Isenberch 2b<sup>2</sup>. r) gr. cons. 3a, b. s) comite 3b. t) al. Arnoldi von anderer Hd. am Rande hinzugefügt für Frederici im Text 1. u) Everhard(us von erster Hd., o über d. Zeile hinzugefügt) 3b. v) Fr. f. e. 3a, b. w) so 1; Ysenberch 2a, 3a, b; Isenberch 2b<sup>1,2</sup>. x) Hic bis His. fehlt 3b. y) Ysenbergh 3a; Ysenberch 2a; Isenberch 2b<sup>2</sup>; c. de Hiz. fehlt 2b<sup>1</sup>.

1) Hierüber vgl. u. a. C. Wolfschläger, Erzbischof Adolf I. von Köln, Münster 1905, S. 107 f. 2) Engelbert II. (1216–1225). 3) Die Brüder des Erzbischofs Adolf I. hießen Friedrich (1173–ca. 1199) und Arnold (1166–1205), Ilgen a. a. O. 52. Eberhard war der älteste Sohn Arnolds. 4) Altena gehörte nicht Friedrich allein, sondern auch seinem Bruder Arnold, war also gemeinschaftlicher Besitz beider Linien, Weber, Graf Adolf I. a. a. O. 5, 45; O. Schneitter, Beiträge z. Gesch. Dortmunds 34 (1927), 209. 5) Heringen, Kr. Hamm. A. Pelkum. 6) Nienbrügge lag in der Nähe von Heessen (s. S. 31 Note 4), Westf. UB. VII, 2. Vgl. (J. Lappe), 700 Jahre Stadt Hamm, Festschrift (Hamm 1926) 53 ff. 7) Ruine Isenberg, Gem. Nieder-Bonsfeld, Kr. Hattingen. 8) Entweder ist damit gemeint Graf Adolf V. (1189–1197) oder sein Stiefbruder Adolf VI. von Berg (1189–1218). Diese waren in der Tat die Vetter jener. Vgl. Melchers a. a. O. 56 und Ilgen a. a. O. 52. 9) Adolf I. von Altena und Mark (1194–1249). Vgl. Ilgen a. a. O. 52. 10) Es muß natürlich heißen frater eius, vgl. Ilgen a. a. O. 52; sie waren die Nachfolger ihres Vaters Arnold.

qui habuit in<sup>a</sup> uxorem sororem Henrici ducis Limburgensis<sup>b.1</sup>, dyabolo persuadente ausu sacrilego<sup>c</sup> venerabilem patrem dominum<sup>d</sup> Engelbertum archiepiscopum Coloniensem, licet ipse consanguineus<sup>e</sup> esset propinquus<sup>2</sup>, quia predictus archiepiscopus Engelbertus filius fuit Engelberti comitis de Monte, et licet etiam duos fratres suos, unum<sup>f.3</sup> videlicet in Monasteriensem et alium<sup>g.4</sup> in Osnaburgensem<sup>h</sup> episcopos promovisset, insidias ponendo in nemore Gevelesberch<sup>i</sup>, ut eum caperet<sup>5</sup>, anno Domini<sup>k</sup> M<sup>c</sup>CCXXV<sup>o</sup> in die 1225.  
 10 beati Willebrordi<sup>l</sup> episcopi miserabiliter interfecit. Hoc scelus tam nefandum et<sup>m</sup> horrendum<sup>n</sup> Henricus<sup>o</sup> de Molenarken, qui sibi in archiepiscopatu successit<sup>6</sup>, ad vindicandum<sup>p</sup> animatus<sup>7</sup>, faventibus sibi Frederico imperatore, cui dictus archiepiscopus occisus<sup>q</sup> multum carus extiterat, 1225.  
 15 necnon Henrico<sup>r</sup> eius filio, quem ipse de consensu principum coronaverat in regem, sententia condemnationis<sup>s</sup> contra predictum Fredericum comitem et suos heredes necnon possessiones eorum per predictum regem<sup>t</sup> Henricum in Nurenberch<sup>u</sup> prolata. Castra eius Hysenberch<sup>v</sup> et Nienbrugghe<sup>w</sup> cum opido sibi coerente diruta sunt et solo coequata<sup>8</sup>, possessiones eorum<sup>9</sup> alie<sup>x</sup> dominis, a quibus tenebantur, adiudicate; singuli illas<sup>y</sup>, prout potuerunt, diripuerunt<sup>z</sup> sibi.

Post hec cum idem comes Fredericus<sup>a'</sup>, omnibus suis

- 25 a) in ux. fehlt 3a. b. b) so 1. 2b<sup>1.2</sup>; Lymburgensis 2a; Limburgensis 3a. b. c) sacrileg(o in Rasur) 2a. d) fehlt 3b. e) ipsi consanguinitate 2b<sup>2</sup>; suus fügen hinzu 3a. b. f) über der Zeile nachgetr. 3b. g) aliam, von anderer Hd. verbess. 3b. h) Osnabrgen am Zeilenende 2a; Osnaburgensem 2b<sup>1</sup>. i) Geuelesberch 1. 2a; Geuelsberch 3a; Geuelsbergh 3b; Geuelesborch 2b<sup>1.2</sup>. k) fehlt 2a. l) Willebordi 2b<sup>2</sup>, 3a. b. m) tamque 1. n) de fügt 1 hinzu, doch ausradiert. o) am Rande hinzugefügt 2a. p) vin(di über der Zeile hinzugefügt)candum 2a. q) occis(u von anderer Hd. verbessert aus e)s 3a. r) Henricus eius filius 2b<sup>1.2</sup>. s) condemnationis 1. t) Henr. reg. 3b. u) so 1. 2b<sup>2</sup>; Nürenberch 2a; Nurenbergh 2b<sup>1</sup>, 3a. b. v) so 1; Ysenberch 2a; Ysenbergh 3a. b; Isenberch 2b<sup>1.2</sup>. w) so 1; Nyeebrugge 2a; Nyenbrugge 2b<sup>1</sup>, 3a; Nienbrugge 2b<sup>2</sup>; Nygenbrugge 3b. x) eorum :: alle (ausradiert 7a!) 1; von anderer Hd. verb. aliis 3b; alieis 2b<sup>1</sup>. y) illas (a verbessert 1) 1. 3a; illos 2a, b<sup>1.2</sup>, 3b. z) arrip. 3a. b. a') cum fügt 3a hinzu.

- 1) Sophie, Tochter Walrams IV. (1221–1226). 2) Friedrich war der Sohn eines Vellers von Erzbischof Engelbert II. Dieser war der Sohn Engelberts I. von Berg (s. S. 25 N. 1). 3) Bischof Dietrich III. (1218–1226). 4) Bischof Engelbert (1224–1226 und 1239–1250). 5) So das neben anderen Quellen anscheinend hier auch sonst benutzte Auctarium codicis 4 catalogi III. archiepisc. Colon. (SS. XXIV, 354): 45 captivare ipsum archiepiscopum machinatur. Vgl. W. Kleist, Der Tod des Erzbischofs Engelbert von Köln, Zeitschr. f. vaterländ. Geschichte und Altertumsk. Westf. 75 (1917), 182 ff., bes. 198 ff. 6) Heinrich I. (1225 bis 1237). 7) Vgl. Kleist a. a. O. 224 ff. 8) Vgl. Kleist a. a. O. 237. 9) Vgl. Weber, Graf Adolf I., a. a. O. 19.

*Caesarius, Vita Engelberti II, 17; Reineri Ann. 1225.* municionibus et possessionibus perditis<sup>a</sup>, profugus<sup>b</sup> abiisset<sup>c.1</sup>, in terra Leodiensi inter Hoium<sup>d</sup> et Leodium<sup>e</sup> a Baldewino<sup>f</sup> milite de Genef capitur et, ut quidam dicunt, tamquam hospes<sup>g</sup> ab eo invitatus et susceptus<sup>2</sup>, quem pro duobus milibus marcarum<sup>h</sup> vendidit, ipsum in Viseto<sup>3</sup> comiti Gelrie et advocato Coloniensi<sup>4</sup> deliberans. Qui extra portam sancti Severini Colonie<sup>i</sup> columpna<sup>k</sup> quadam ibi facta in monticulo, qui adhuc ibi cernitur, positus est in rota.

Interea negligentes non erant nec desides Adulphus comes de Altena predictus et sui milites, qui sibi adheserunt, inter quos due nationes erant<sup>1</sup> pre ceteris sibi principaliter adherentes, videlicet progenies de Boynen<sup>m</sup> et de Altena, quorum precipue consilio et auxilio terram suam gubernabat et non modicum dilatabat. Hic namque comes predictus<sup>n</sup>, parentelis sibi fideliter assistentibus, tempore huius dispersionis dispersa recolligere non improvide cogitans, inter Lippiam et Ursnam<sup>5</sup> fluvios concurrentes opidum, quod Hamme<sup>o.6</sup> vocant, construxit et firmavit, ut ibi gentes dispersas de castro Nienbrugghe<sup>p</sup> et opido noviter destructis<sup>q</sup>, qui locus abinde parum distat, revocaret. Incepta autem fuit dicti opidi<sup>r</sup> construccio anno Domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>XXV<sup>o</sup> in die cinerum.<sup>7</sup>

Post hec prout circa partes Lippie erat eis intencio sollicita, ut congregarent dispersos, ut dictum est, sic<sup>s</sup> in partibus super fluvium Rure, ubi castrum Ysenberch<sup>t</sup> dirutum

a) perditus 2b<sup>1.2</sup>. b) so 1; profu(g in Rasur mit anderer Tinte)us 2a; profusus 2b<sup>1.2</sup>; (pro über der Zeile von anderer Hd.) confusus 3b; confusus 3a. c) abusus 2b<sup>2</sup>. d) so 1. 2b<sup>2</sup>; Hoyum 2a. b<sup>1</sup>; Hoye 3a. b. e) Leodiën 3a. b. f) Balduyno 1. g) hostes, vom Randnotizenschreiber verb. 3b. h) marcharum 1. i) Coloñ 1. 3a. b; Colonia 2b<sup>1</sup>; Coloniensi 2b<sup>2</sup>; in Colonia 2a. k) col. bis Z. 8 cernitur fehlt, von demselben Randnotizenschreiber, der oben S. 24 Anm. b einfügt, am Rande nachgetragen 2a. l) que fügt 1 hinzu, doch getilgt. m) Boinen 1. n) predictis 2a. 3a; praedict(is verbessert aus ?, dem Zeichen für us) 2b<sup>1</sup>. o) von anderer Hd. verb. Hammo(?) 2a; Hamme vocat 3b. p) so 1; Nyenbrugge 2a. b<sup>1</sup>. 3a; Nienbrugge 2b<sup>2</sup>; Nigenbrugge 3b. q) destructus 3b. r) opidis 2a; opidi(s getilgt) 2b<sup>1</sup>. s) sic ursprünglich; da aber etwas vermischt, von anderer Hd. irrümlich ac verbessert 2a. t) so 1. 2a; Ysenbergh 3a; Yserenbergh 3b; Isenbergh 2b<sup>1</sup>; Isenberch 2b<sup>2</sup>.

1) Friedrich war auch in Rom beim Papst gewesen, vgl. W. Kleist a. a. O. 234 ff. 2) Über die Selbständigkeit dieser Nachricht Levolds vgl. Kleist a. a. O. 236, Note 2. 3) Visé a. d. Maas. 4) Graf von Geldern war damals Gerhard IV., Vogt von Köln Hermann Edler von Eppendorf, vgl. Westf. UB. VII, Register S. 1381. Deliberare ist ausliefern, „deliverer“. 5) Ahse, Zufluß der Lippe. Westf. UB. VII, 1346, 2269; Orsna. 6) Stadt Hamm i. Westf. Über die Bedeutung des Namens vgl. u. a. Weber, Gr. Adolf I., 20; Lappe a. a. O. 56. 7) Nach Fr. Philippi, Beiträge zur Geschichte Dortmunds 36 (1928), S. 287 handelt es sich hier bei Osteranfang des Jahres nach Kölner Brauch (vgl. jedoch Knipping a. a. O. II, S. XV) um den 4. März 1226. Die Lesart der älteren Ausgaben: 1226, die Philippi auf 1227 führte, findet in den Hss. keinen Anhalt.



erat, non minore sollicitudine per Ludolphum de Boynen<sup>a.1</sup> militem, dapiferum eius, castrum, quod vocabant Blankensteine<sup>b.2</sup>, anno sequenti in die beati<sup>c</sup> Pancracii construxerunt, ut haberent refugium hii, qui ibi<sup>d</sup> erant dispersi et deviantes, per quarum municionum duarum construccionem comitatus erat confortatus et non modicum dilatatus. Hic Ludolphus<sup>e</sup> miles de Boynen<sup>a</sup> dapifer, ut superius est narratum<sup>3</sup>, quantum sua fidelitate et industria comitatum dilataverit et adauxerit<sup>f</sup>, antiquorum adhuc narrat relacio. Ipse enim, cum esset dapifer et potens amicis ac dominus suus comes<sup>g</sup> in potestate sua commiserit et reliquerit sua omnia, toto tempore sui<sup>h</sup> officii, cum<sup>i</sup> XXV annis comitatum gubernaret, nichil tamen<sup>k</sup> sibi<sup>g</sup> preterquam curiam in Aldenmetlere<sup>l.4</sup> acquirere voluit, sed totum domino suo voluit applicari. De hoc non plus; sed inde ad propositum revertamur.

Post hec transacto aliquanti temporis spacio, cum filius et heres primogenitus<sup>m</sup> dicti Frederici comitis de Ysenberch<sup>n.5</sup> apud ducem Lymburgensem<sup>o</sup>, avunculum suum<sup>6</sup>, qui eum sibi assumpserat nutriendum una cum matre, que eodem anno post homicidium per maritum eius perpetratum defuncta est<sup>7</sup>, idem dux Henricus, qui et comes de Monte erat, si quo modo nepoti suo aliqua<sup>p</sup> de paterna hereditate recuperare posset, que iam per diversas manus diripiencium extitit occupata, congregato<sup>q</sup> exercitu magno super fluvium Lene castrum<sup>r.8</sup>, cui ex nomine

a) Boinen 2b<sup>1.2</sup>. b) so 2b<sup>1</sup>; Blanckensteine 2b<sup>2</sup>; Blankensteyne 3a. b.; Blank'steine 1; Blankstene 2a. c) sancti 1. d) er. ibi 3a. e) Rudolphus 2b<sup>2</sup>. f) (ad über der Zeile nachgetr.) aux. 2b<sup>1</sup>. g) fehlt 3a. b. h) sic officium 2b<sup>2</sup>. i) fehlt 2b<sup>1</sup>. k) earum (e von anderer Hand über der Zeile verb. h 3b) 3a. b. l) so 3a. b.; Aldemuclere 1; Aldomuclere 2a; Aldeminciere 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. m) pr: genitus von anderer Hd. verb. primogenitus 1. n) so 1. 2a. 3a; Ysenbergh 3b; Isenbergh 2b<sup>1</sup>; Isenberch 2b<sup>2</sup>. o) so 1. 2b<sup>1</sup>; Limburgensem 2a. b<sup>2</sup>. 3a; Limburgensem 3b. p) aliquid 2b<sup>2</sup>. q) congregat(o in Rasur) 2a. r) construxit 35 fügt 2a am Rande hinzu.

1) Als Dapifer urkundlich erwähnt 1201—1226. Vgl. oben S. 6 Anm. 1. 2) Blankenstein a. d. Ruhr; vgl. Weber, Adolf I., 46. 3) S. oben S. 6. 4) Altenmethler, Kr. Hamm; zweifellos ist die Lesart der beiden alten, aber etwas im Text gekürzten Hss. 3a. b die richtige. Daß Altenmethler tatsächlich im Besitze derer von Bönen war, zeigt ein Regest des Registers der Grafschaft Mark von 1410, St.-A. Münster, Urk. Grafsch. Mark 33, fol. 10. 5) Dietrich I. von Limburg (Isenberg) (1243—1299). 6) Heinrich IV. (1226—1247). 7) Tross ergänzt hier sinngemäß adolevisset. 8) Wahrscheinlich 1232, vgl. Weber, Adolf I., 23.

castri sui de Limborch<sup>a</sup> nomen<sup>b</sup> Lymborch<sup>c.1</sup> dedit. Dicitur [enim<sup>d</sup>], quod idem dux tantam multitudinem militum ibi habuit, quod tot erant milites, quot<sup>e</sup> tabule sive<sup>f</sup> plante<sup>g.2</sup>, quibus castrum firmabatur. Exinde comitibus de Monte usque in hodiernum diem hoc ius in dicto castro reservatum est, quod eis ad exeundum et redeundum, ut dicitur, patens esse debet<sup>3</sup>.

Post hec per plures annos quasi continue guerre<sup>h</sup> erant inter comitem de Marka adversus<sup>i</sup> illum de Lymborch<sup>k</sup>, assistente sibi avunculo suo Henrico duce de Lymborch<sup>l</sup> et comite de Monte, qui congregato exercitu militari copioso<sup>m</sup> terram dicti comitis de Marka intravit, eam depulans<sup>n</sup> incendiis et rapinis<sup>4</sup>. Hic cum iaceret<sup>o</sup> cum predicto suo exercitu super rivum<sup>p</sup>, qui<sup>q</sup> vocatur Sizeke<sup>r.5</sup>, in Hedinehusen<sup>s.6</sup> et in Vloderike<sup>t.7</sup> et de gente sua quidam intrarent villam Boynen<sup>8</sup>, forsitan ad eam comburendum et spoliandum, erant quidam de gente comitis de Marka, sicut audiui ab illo qui interfuit, qui illos in dicta villa invadentes alios interfecerunt, alios secum captivos duxerunt.

Post hec cum idem comes ab una parte ab illis de Limborch<sup>u</sup> et comite de Monte et ab alia<sup>v</sup> parte ab aliis<sup>w</sup> dominis ultra Lippiam<sup>x</sup> residentibus forsitan cum aliis<sup>y</sup> federatis<sup>z</sup> infestaretur, illos de Altena posuit pro defensione terre sue contra illos de Limborch<sup>a'</sup> habuitque contra alios, qui

a) Limbourch 1; Limborch 2b<sup>1</sup>; Lymborch 2a. b<sup>2</sup>; Lymborch 3b; Limborgh 3a. b) nome in Rasur 2a. verb. 2b<sup>1</sup>; nomine 2b<sup>2</sup>. 3b. c) so 1; die übr. wie in Note a. d) von anderer Hd. übergeschrieben 1; fehlt in den übr. e) q (= quod) 1. 3a; q<sup>ot</sup> von anderer Hd. über der Zeile verb. f) tabula sue 3a. g) place 1. h) guerr(as verb. e) 2a; fehlt, dafür Lücke von etwa 9 Buchst. 2b<sup>2</sup>. i) fehlt, dafür et in Rasur 2a. k) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Limborch 2b<sup>1</sup>; Limborgh 3a. b. l) so 2a. b<sup>1.2</sup>; Limborch 1; limborgh 3a; Lymborch 3b. m) copiosa 2a. n) depulans 3a. b (verbessert). o) super jügen 3a. b hinzu, doch in 3a getilgt. p) Ru(ram verb.) 2a; sup. riv. fehlt 2b<sup>2</sup>, dafür Lücke. q) quod 3a. b. r) so 1; Syseke 3a. b; Sifeke 2b<sup>1</sup>; Geseke 2a; Gyseke 2b<sup>2</sup>. s) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Hedinehusen 2b<sup>2</sup>; Ed(i verb. e) ynhusen 3a; Edynhusen 3b. t) Uloderike 1; Vloderike 2a; Vloderike 2b<sup>2</sup>; Vloderke 3a. b; Vloderke 2b<sup>1</sup>. u) so 1. 2b<sup>1</sup>; Lymborch 2a. b<sup>2</sup>; Lymborch 3b; Limborgh 3a. v) illa 2a. w) hiis getilgt, über der Zeile verb. 3b. x) Lyp-piam 3b. y) aliis (3 von anderer Hd. übergeschrieben) 1; aliquibus 3a. b. z) confederatis 2a. b<sup>2</sup>. a') so 1; Limborgh 3a; Limborch 2a. b<sup>1.2</sup>; Lymborch 3b.

1) Heute Hohenlimburg a. d. Lenne. Bei Meibom ist nach dedit ein vom Sinn gefordertes construxit eingefügt (vgl. S. 29 N. r). 2) planta = tabula plana. Du Cange Gloss. unter planta. Weber, Gr. Adolf I., 24: „das auf einen Palisadenzaun aus Brettern und Balken hindeutet“. 3) Vgl. hierzu jedoch Westf. UB. VII, 529. Erst 1271 Dez. 15 wird die Burg Offenhaus für die Grafen von Berg, Westf. UB. VII, 1412. 4) Ziele dieses Teilfeldzuges waren offenbar Burg Mark und Hamm, vgl. Weber, Gr. Adolf I., 24. 5) Die Sesecke, linker Zufluß der Lippe. 6) Fittig a. a. O. 108, Note 16 verweist auf das Gut Schulte-Edinghausen bei Flierich. 7) Flierich, Ldkr. Hamm. 8) Bönen, Ldkr. Hamm.

de ultra Lippiam ipsum infestabant, in Marka et<sup>a</sup> [in<sup>b</sup>] Hamone<sup>c</sup> alias suas gentes, inter quas precipui tunc erant illi de Boynen, quorum unus<sup>d</sup>, videlicet Lubertus<sup>e</sup> miles, Ludolpho de Boynen milite tunc defuncto<sup>1</sup>, dapifer erat<sup>2</sup>.  
 5 Igitur cum quadam die illi domini, qui ultra Lippiam<sup>f</sup> residebant<sup>3</sup>, se invicem collectis<sup>g</sup> cum gente non pauca villas et domos, que erant iuxta Hamonem<sup>h</sup> ultra Lippiam, videlicet Hesnen, Hetvelde<sup>i</sup>, Dasbeke<sup>k</sup>.<sup>4</sup> et alias vicinas domos<sup>l</sup> incenderent<sup>m</sup> et spoliarent, comes Adulphus, qui  
 10 tunc presens erat, cum militibus de Boynen<sup>n</sup> et aliis suis castrensibus inito consilio, quid faciendum foret, in hoc resedit consilium, ut inimicos persequerentur<sup>o</sup>. Sicque factum est, ut, quamquam<sup>p</sup> haberent respectu inimicorum manum satis exiguam, confisi tamen de Dei adiutorio, cui<sup>u</sup> non est differencia in multis vel in paucis dare victoriam<sup>5</sup>, inimicorum  
 15 sequentes exercitum. Qui cum in reditu suo ad propria iam adeo processissent et<sup>r</sup> eorum exercitus in duo dividerent, una parte a dextris versus Widenbruke<sup>s</sup>.<sup>6</sup> et alia parte a sinistris versus Steinvorde<sup>t</sup>.<sup>7</sup> et versus Osenbruke<sup>u</sup>.<sup>8</sup> se  
 20 dividitibus, hii, qui ad partem sinistram diverterunt, cum viderent comitem de Marka sequentem et paratum, ut eos invaderet, fuge se commiserunt auxilio. Ex quibus nonnisi unus nomine Hyrcus<sup>v</sup> de Yborch<sup>w</sup>.<sup>9</sup> captus extitit.

- a) übergeschrieben 1. b) so 1; fehlt in den übr. c) so 1. 2b<sup>1</sup>.  
 25 Hammone die übr. d) vnus, später vivis ausgelegt 2b<sup>1</sup>. e) Lubbertus 3a. b. f) Lippyam 3b. g) getilgt, von anderer Hd. verb. colligentes 3a. h) so 1. 2b<sup>1</sup>; Hammonem die übrigen. i) Hertvelde 2a. k) Dasbecke 2b<sup>1</sup>. 2; Dasmecke 3a. l) domus 3a. m) incenderunt 3b; incenduntur 2b<sup>2</sup>.  
 n) Boinen 2b<sup>1</sup>. o) prosequerentur 2b<sup>2</sup>. p)  $\frac{2}{1} \frac{u}{q}$  (= quidquam) 2a. 3a. b;  
 30 qu(i verb. am)quam 2b<sup>2</sup>. q) cui bis dare mit blasserer Tinte 1. r) eo 2b<sup>1</sup>; ut 2b<sup>2</sup>. s) so 1; Widenbrücke 2b<sup>1</sup>. 2; Wydenbrugge 2a. 3a; Wydenbrugge 3b. t) so 1 (Steinvorde). 2b<sup>2</sup>; Stenüorde 2a. b<sup>1</sup>; Steynvorde 3a. b. u) so 1. 2b<sup>2</sup>; Osenbrücke 2b<sup>1</sup>; Osenbrugge 2a; Osenbrugge 3b; Ossenbrugge 3a. v) so 1; Hircus 2b<sup>2</sup>. 3a. b; Hyrc(i über der Zeile) iens 2a; Henricus 2b<sup>1</sup>. w) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Yborgh 3a. b; Yborch 2b<sup>2</sup>.  
 35

- 1) Ludolf muß bald nach 1230 gestorben sein, da er zuletzt Westf. UB. VII, 357 a (um 1230), und zwar als Dapifer erwähnt wird. 2) Lubbert erscheint als Dapifer 1245 (Westf. UB. VII, 605) und tritt zuletzt als Zeuge auf 1256 April (Westf. UB. VII, 896).  
 40 Er war der Neffe des Vorgenannten. 3) Der Graf von Tecklenburg, der Edelherr von Steinfurt, Edelherr Hermann von der Lippe und die Grafen Volkwin und Adolf von Schwalenberg, nordöstlich Hamm; vgl. Weber, Adolf I., 24. 4) Heessen, Kr. Beckum; Gut Heidfeld (vgl. Fittig a. a. O. 110, Note 26) und Bauerschaft Dasbeck im Kirchsp. Heessen.  
 45 5) 1. Macch. 3, 18: non est differentia in conspectu Dei caeli liberare in multis et in paucis. 6) Wiedenbrück an der oberen Ems. 7) Burgsteinfurt nordwestlich von Münster. 8) Osnabrück. 9) Hyrcus ist kein Personennamen, sondern die lat. Übersetzung des Familiennamens (Spitznamens) Bock. Sein erster Träger, Lubbert (1226, Westf. UB. VII, 274), ist zweifellos der hier Genannte. 1261 (1262) ist für

Inter hec fama quomodocumque ad alios istorum socios, qui ad aliam partem se diverterant, perveniente, quod socii sui essent iam in actu belli cum comite, revertuntur, ut sociis prestarent auxilium. Cum quibus idem comes congressus in prelium iuxta Widenbruke<sup>a</sup> eos debellavit et vicit et<sup>b</sup> fere omnes captivos reduxit, quos<sup>c</sup> tam in Marka quam in Hamone<sup>d</sup> in vinculis coniecit et constrinxit<sup>e</sup>, donec ab ipsis, qui<sup>e'</sup> multi erant, magnas pecuniarum summas extorsit. Ista namque fortuna victoriae, sicut audiui ab illo referente<sup>f</sup>, qui bello interfuit, comitem predictum et suum comitatum provexit non modicum.

Post<sup>g</sup> paucos autem dies ecce! quod illi<sup>h</sup> de Altena<sup>1</sup>, qui ab alia parte contra illos de Limborch<sup>i</sup> terre tenebant custodiam, non minus strennuitate<sup>k</sup> pollentes, quadam die, dum terram comitis ultra Ruram<sup>l</sup> ad comburendum et spoliandum intrassent, illi de Altena<sup>m</sup> cum sua cohorte ponentes se in nemore, quod Lure<sup>2</sup> dicitur, Limburgensium<sup>n</sup> reditum expectare volentes, miserunt speculatores post ipsos ad explorandum<sup>o</sup> eorum potenciam et quid facerent vel quo se converterent. Inter quos exploratores erat unus magister Henricus dictus Knop venator<sup>3</sup>, qui postmodum castri de Altena portarius<sup>p</sup> fuit. Hic visis et consideratis inimicis rediens, eorum reditum iam propinquum et quod multo plures ipsi essent et ad occurrendum illis forciores nunciavit. Quod cum<sup>q</sup> Arnoldus miles strenuus et animosus, qui iam ab<sup>r</sup> aliis solus secessit, ut ante alios sciret, [quid<sup>s</sup> esset et] quid reportaret, dum audiret, quod de eorum nunciaret<sup>t</sup>

a) so 1. 2b<sup>1-2</sup>; Wydenbrugge 2a. 3a; Wydenbrugge 3b. b) ut, verb. über der Zeile von anderer Hd. 3a. b. c) quos bis constr. fehlt 3a. b. d) Hamone 2a. b<sup>2</sup>. e) construxit 2b<sup>2</sup>. e') quia 2a. b<sup>1-2</sup>. f) von der Hand des Randnotizenschreibers über der Zeile referre 3b. g) Post bis qui in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. h) ille (verb.) 2a. b<sup>1</sup>. i) so 1. 2b<sup>1</sup>; Limborgh 3a; Lymborch 2a. b<sup>2</sup>; Lymborgh 3a. k) hier strennuitate 1. l) Rinam 2b<sup>2</sup>. m) h altena, rad. h 1. n) so 1. 2b<sup>1</sup>. 3b: Lymburgensium 2a. b<sup>2</sup>; Lymborgensium 3a. o) ex(plor von erster Hd. in Rasur) andum 2a. p) port(o verb. a)rius 2b<sup>1</sup>; portenarius 3a. b. q) tum 3a. b. r) fehlt 3b; von anderer (?) Hd. am Rande nachgetr. 3a. s) quid esset et fügt 1 hinzu, fehlt in den übr. t) nunciavit 3a. b.

Iburg ein dominus Iohannes Hirci urkundlich belegt (Westf. UB. VII, 1091), wohl ein Sohn dieses Lubbert.

1) Arnold, Dietrich und Hermann von Altena, Söhne des Ritters Giseler von Altena und Burgmannen der Grafen von der Mark; vgl. La-comblet II, 254 (1241) und Westf. UB. VII, Register S. 1328. Giseler von Altena hatte außerdem noch zwei Söhne: Eberhard und Giseler. 2) Lürwald; gemeint ist hier der Teil südlich der Ruhr zwischen Menden und Hagen i. W. gegenüber Schwerte. 3) Urkundlich nachweisbar ist nur ein Godefridus dictus Cnop, Ratsherr in Arnsberg 1298 (Westf. UB. VII, 2501).



fortitudine, inhibuit, ne hoc diceret, sed potius diceret, quod intrepide cum ipsis configere possent, cum pauciores essent. Quod cum magister Henricus<sup>a</sup> referre recusaret, Arnoldus miles predictus rediens una cum ipso<sup>b</sup> ad<sup>c</sup> suos dixit: 'Parati<sup>d</sup> estote omnes: ecce! quod magister Henricus veniens iam propinquum inimicorum nunciat adventum'. Cumque Hermannus et Theodericus<sup>e</sup> milites ab ipso magistro Henrico<sup>f</sup> querere inciperent, respondit se domino Arnolde fratri eorum dixisse, quod sciret, et amplius non respondit. Sed cum hoc ipsi multum<sup>g</sup> suspectum haberent et sui fratris<sup>h</sup> nimiam in hac parte animositatem arguerent, ecce! quod inter hec Limburgenses<sup>i</sup> villam de Swirte<sup>j</sup> intrant et incendunt. Quod cernens ille Arnoldus magna voce dixit: 'Ecce, Theoderice<sup>k</sup> frater, villam nostram iam comburunt! Hoc certe non reportabunt<sup>l</sup> impune<sup>m</sup>. Amodo morandum<sup>n</sup> non est nobis<sup>o</sup>'. Sicque instructa acie belli, ordinaverunt, quod in vada<sup>p</sup> fluvii Rure iuxta Velist<sup>q</sup> congressionem facerent cum ipsis, et quod eorum familiares, qui inermes<sup>r</sup> erant, congressione facta omnes coniuncti cum uno vexillo, quod<sup>s</sup> habebant, cum impetu magno et clamore illuc eos sequerentur, quod et factum est. Commissum est<sup>t</sup> itaque bellum durum in medio fluminis predicti cessitque illis de Altena victoria illa die, et Lymburgensium<sup>u</sup> usque ad numerum militum et militarium valencium circa LX secum captivos deduxerunt<sup>v</sup>.

Sub isto eciam comite Adulpho<sup>w</sup> aliud est bellum eciam commissum in monte quodam qui vocatur Garsenbracht<sup>x</sup> iuxta Herschede<sup>y</sup> contra dominum de Wilderberch<sup>z</sup> et plures alios nobiles simul congregatos, qui terram ipsius

30 a) fehlt 3a. b) ipsis 2a. c) apud 3a. b. d) parat(i verbessert aus e) 3a. c) Theodericus 2b<sup>1</sup>. 2. f) fehlt 3a. b. g) militum, das zweite i getilgt 2a. g\*) fratres die übr. und ursprünglich, doch verbessert 1. 2b<sup>1</sup>. h) so 1; Lymburgenses 2a. b<sup>1</sup>. 2; Limburgenses 3a; Lymborgenses 3b. i) Swerte 3a; Swarte, verb. von anderer Hd. Swerte 3b. k) Theodorice 2b<sup>1</sup>; Theodericus 2b<sup>2</sup>. l) reputabunt, von anderer Hd. verb. 3b; reportabant 2a. m) impunita (vom Randnotizenschreiber verb. 3b) 3a. b. n) n, wohl ñ zu lesen (= non), fügt 2a hinzu. o) über dem n von anderer Hd. u-Bogen 2a. p) so die übr.; vado 1. q) so 2a. b<sup>1</sup>. 2. 3a; Uelist 1; Velist 3b. r) inermes 1; inermis 3b. s) quod bis eos fehlt 3a. b. t) itaque est 3a. u) so 1. 2a; Lymburgenses 2b<sup>2</sup>; Limburgensium 2b<sup>1</sup>; Lymborgensium 3b; Limbogensium 3a. v) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; duxerunt die übr. w) fehlt 2b<sup>2</sup>. x) Carsenbracht 2b<sup>1</sup>; Sarsenbracht 2b<sup>2</sup>. y) das 2. h von anderer Hd. hinzugefügt 1; Herscede 3a; Herstede 2a. z) so 1; Wildeberg 2b<sup>1</sup>; Wlildeberch 2a; Witteberch 2b<sup>2</sup>; Wñdenbergh 3b; Wñdenberch 3a.

1) Schwerte (Ruhr). 2) Villigst, Kr. Hörde, südlich Schwerte an der Ruhr gelegen, war eine denen von Altena zugehörige domus, vgl. Westf. UB. VII, 2589. 3) Die Kriege endeten am 1. Mai 1243 mit einem Vergleich zwischen Graf Adolf von der Mark und Graf Dietrich von Limburg, Westf. UB. VII, 546, vgl. Weber, Graf Adolf I., 25 ff. 4) Vielleicht Gänsebruch bei Herscheid (Kr. Altena); vgl. Fittig a. a. O. 109, Note 18. 5) Hier ist wohl Gerhard, Edelherr von Wildenberg, gemeint, der 1241–1272 urkund-

comitis invaserant<sup>a</sup>, in quo bello illi de Altena multum<sup>b</sup> strennue se habebant, et parti comitis cessit victoria.

Iste comes Adulphus, licet esset mitis et benignus, multum tamen fuit<sup>c</sup> strennuus in armis et multa bella tempore suo feliciter peregit. Filios<sup>d</sup> habuit, quos genuit de sorore comitis Gelrie<sup>1</sup>, videlicet Everhardum<sup>e</sup>, Engelbertum, Gerardum et Ottonem. Everhardus<sup>2</sup>, qui fuit maior natu, strennuus et fortis viribus, in torneamento<sup>f</sup> apud Nussiam mortuus est<sup>g, 3</sup>. Alii tres litterati<sup>h</sup>: Gerardus<sup>i</sup> in episcopum Monasteriensem promotus est<sup>4</sup>. Hic qualis fuit et quam laudabiliter et [quam<sup>k</sup> 10 pacifice gubernaverit<sup>l</sup> ecclesiam Monasteriensem et terram eius, adhuc hodierno<sup>m</sup> die<sup>n</sup> in ecclesia ipsa Monasteriensi et dyocesi veneranda eius testatur memoria.

Reineri  
Annales 1212  
und Vinc. Bell.  
XXX, 1.

Circa hec tempora contigerunt, que sequuntur<sup>o</sup>. Anno<sup>p</sup> Domini M<sup>o</sup>CCXII dominica adventus Domini Fredericus iuvenis 15 rex Cecilie<sup>q</sup>, quondam Henrici imperatoris et<sup>r</sup> Constance filius, favente rege Francie<sup>s, 5</sup>, in Frankenvort<sup>t</sup> contra Ottonem iam per Innocencium papam tercium excommunicatum<sup>u</sup> et depositum in regem solemniter eligitur. Post hec autem 20 orta dissencione<sup>v</sup> inter regem Francie et regem Anglie<sup>6</sup>, predicti Ottonis avunculum<sup>w</sup>, cui Ferrandus<sup>x</sup> Flandrensis<sup>y, 7</sup> et Rey-

Reiner 1214  
und Vinc. Bell.  
XXX, 53—58.

- a) invaserantque 2a. b) militum, von anderer Hd. multum verb. 2a.  
c) fehlt 3b. d) alios 2b<sup>2</sup>. e) Euerz. Engi. Gerard<sup>1</sup> 1; Gerardum 2a; Gerhardum die übr. f) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; tornamento 2b<sup>1</sup>. 3b; tormento 3a. g) fehlt 3a. b. h) videlicet jügen 3a. b hinzu. i) so 1. 2b<sup>1, 2</sup>; Gerardus 2a; Gerhardus 3a. b. k) so nur 1. l) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; gubernavit die übr. m) so alle Hss. n) so 1. 2a; tempore die übr. o) secuntur 1. p) an. Dom. in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. q) C/c von anderer Hd. verb. i/cilie 2a. r) et (von anderer Hand verb. in ex) Constancia 3a. b. s) Frantiae und so immer 2b<sup>2</sup>. t) Franckenuort 2b<sup>1</sup>; Franckenuort 2b<sup>2</sup>. u) ex9catum von anderer Hd. über der Zeile verb. exterminatum 2b<sup>1</sup>. v) dissentione 1. 2b<sup>2</sup>; dissene(9c von anderer Hd. verb. es?) 2a; dissensio 3a. w) avunculum von erster Hd. 1. x) Ferrandus 3a. y) Fl(c von anderer Hd. verb. a/ndr: 3b; Flandren 2a.

lich nachweisbar ist. Vgl. Fahne, Geschichte der Kölnischen ... Geschlechter II, 203; Westf. U.B. VII Register S. 1615 und Weber, Adolf I., 25. 35

1) Irmgard oder Mergardis (Westf. U.B. VII, 270, 355, 357 a), Schwester Graf Gerhards III. von Geldern; vgl. Chestret a. a. O. 8; Weber, Graf Adolf I., 36 ff. Luthgardis, die man mit ihr gleichgesetzt hat, ist wohl Adolfs erste Gattin gewesen. Die Urkunde Westf. U.B. VII, 889 a, die Weber a. a. O. ohne Grund beanstandet hat und aus der man eine 3. Gattin Adolfs aus dem Hause Holte erschlossen hat, stammt von Adolf II. (1328—47). Die darin genannten parentes sind nicht seine Schwiegereltern; Mathilde von Holte ist vielmehr die Großmutter (um 1252 bis nach 1299) von Adolfs Mutter Mathilde von Arberg, Adolf von Holte der Vater jener Mathilde († vor 1255); vgl. Lacomblet, Nieder- 45 rhein. U.B. II, 414, 1033; Westf. U.B. VII, 783. 2) Über ihn vgl. Chestret a. a. O. 9 und Weber, Adolf I., 38 f. 3) Albericus, M.G. SS. XXIII, 950: 1241 post pentecosten (= Mai 19), vgl. dazu Weber, a. a. O. 39. 4) Im April 1261 († 11. Aug. 1272), vgl. Chestret a. a. O. 10; Weber, Graf Adolf I., 40. 5) Philipp II. August (1180—1223). 50 6) Johann ohne Land (1199—1216); vgl. S. 25 N. 8. 7) Ferdi-

nardus<sup>a</sup> Boloniensis<sup>1</sup> comites adheserunt. Otto predictus volens ferre auxilium suo avunculo<sup>b</sup>, regi Anglie, adductis secum multis Teutonicis<sup>c</sup>, assistantibus sibi predictis Flandrie et Boloniensi<sup>d</sup> comitibus, anno Domini M<sup>o</sup>CC<sup>o</sup>XIII<sup>o</sup>, mense

5 Iulio, apud Bovines<sup>e.2</sup> contra regem Francie bellum commisit, sed victus Otto inde recessit. Ibi capti fuerunt predicti comites Flandrie et Bolonie, ibi eciam strennui milites Bernardus<sup>f</sup> de Horstmal<sup>g.3</sup> et Gerardus<sup>h</sup> de Randenrode<sup>i.4</sup> capti fuerunt.

Vinc. Bell.  
XXX, 58.

10 Postea Fredericus rex congregato exercitu copioso, ut ducem Brabancie<sup>5</sup> subiugaret, cuius filiam<sup>6</sup> predictus Otto, mortua alia sua uxore<sup>7</sup>, filia Philippi Suevi regis in camera sua in Bavenberch<sup>k</sup> per quemdam suum comitem crudeliter interfecti, duxerat in uxorem, ultra Mosam processit, sed accepto

15 obside filio ipsius ducis primogenito rediit, nec tamen tunc coronatus est.

Reineri Annales 1214 und  
Vinc. Bell.  
XXX, 53.

Anno vero<sup>1</sup> Domini M<sup>o</sup>CCXV in die beati Iacobi idem Fredericus Aquis coronatur. Ibi crux predicatur, quam idem rex ibidem recepit\*. Illuc ad regem venit episcopus Monasteriensis<sup>8</sup>, qui longo tempore per Ottonem captivus detentus fuit<sup>m.9</sup>. Hic Otto tunc de Colonia ad Saxoniam recedere compellitur, et illuc ipsum<sup>n</sup> sequitur Fredericus rex et

20 dominos<sup>o</sup> Saxonicos sibi subegit.

Reineri Annales 1215.

vgl. eb. 1217.

\*) Hoc tempore ordo Predicatorum incepit et similiter ordo sancti Francisci, ambo sub Innocentio tertio am Rande von der Hand des Schreibers, der sonst bloße Inhaltsangaben mit blasserer Tinte macht, 1 und ebenfalls am Rande 2b<sup>1</sup>; Hoc tempore ordines Predicatorum et Minorum incepterunt 2a; vgl. Vinc. Bell. XXX, 123.

30 a) R(e über der Zeile nachgetr.) nardus 3a; Reinardus 2b<sup>2</sup>. b) avunculo von erster Hd. 1. c) Theutonicis 1. d) Flandrie et Bolon<sup>1</sup>. Flandrie et Boloniens (= Flandrie et Boloniensi) die übr. e) Bouines 2b<sup>1</sup>; Bouines 2b<sup>2</sup>. f) Bernhardus 2b<sup>2</sup>, 3b. g) Horstmal 2b<sup>2</sup>. h) Gherhardus 3a; Berardus 2b<sup>1</sup>; Bernhardus 2b<sup>2</sup>. i) Randerode 2b<sup>1</sup>, 2; Rankerode 2a. k) Bavenbergh 2b<sup>1</sup>, 3a, b. l) fehlt 1. m) est nur 1. n) s. ipsum 3a, b. o) omnes 2a, b<sup>2</sup>.

nand von Portugal († 1233), erster Gemahl der Gräfin Johanna von Flandern, Hennegau und Namur.

1) Reinhard von Boulogne, vgl. Pirenne, Gesch. Belgiens (Übers. v. Fritz Arnheim) I, 251, 256; W. Kienast, Die deutschen Fürsten im Dienste der Westmächte I (1924), 185 ff. 2) Bouvines. 3) Bernhard II. der Gute, Edler von Horstmar (1199–1227); s. F. Darpe, Geschichte Horstmars, ZGAW. 40 (1882), I, 89 ff. 4) Gerhard, Edler von Randerath. 5) Heinrich I. (1183–1235). 6) Maria, dessen

45 älteste Tochter; vgl. Knetsch a. a. O. 23. 7) Beatrix. 8) Otto I. (1203–1218). 9) In Kaiserswerth.

Reineri Ann.  
1220.

Vinc. Bell.  
XXXI, 1 und  
Hocsem, Gesta  
I, 2.

Hocsem I, 2.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCXX Fredericus rex<sup>a</sup> celebrem curiam in Frankenvort<sup>b</sup> tenens, per omnes principes fidelitatem Henrico filio suo puero prestari<sup>c</sup> procurat, quem Engelbertus archiepiscopus Coloniensis Aquis in regem coronat ipsumque<sup>d</sup> et totum<sup>e</sup> regnum<sup>f</sup> suscipit in tutelam. Sicque ordinatis regni Alemanie<sup>g</sup> negociis, Fredericus post festum sancti Iohannis<sup>h</sup> Italiam<sup>i</sup> cum virtute magna ingreditur et in die beate Cecilie in urbe Romana<sup>k</sup> coronatur. Iste Fredericus imperator<sup>l</sup> potenter regnavit, sed<sup>m</sup>, cum ecclesie Romane rebellis esset, per Innocencium papam quartum Lugduni<sup>n</sup> depositus est anno Domini M<sup>o</sup>CCXLV<sup>o</sup>. Contra quem idem Innocencius lantgravium Thuringie<sup>o</sup> in regem eligi procuravit, opponente<sup>2</sup> se una cum quibusdam principibus Conrado, dicti Frederici filio. Sed dicto lantgravio non diu post defuncto, eligitur in regem Wilhelmus<sup>p</sup> comes Hollandie<sup>3</sup>. Hic urbem<sup>q</sup> Aquensium<sup>r</sup>, contra quam papa, quia fidem Frederico servare volentes restiterunt<sup>s</sup>, crucem<sup>t</sup> fecerat predicari, cum magno obsedit exercitu et eam ad dedicionem compulit, et per Wilhelmum<sup>u</sup> Sabinensem episcopum cardinalem coronatus est<sup>v</sup> ibidem anno Domini M<sup>o</sup>CCXLVIII<sup>o</sup>, mense Novembri. Eodem tempore<sup>5</sup> Henricus<sup>w</sup>, frater comitis Gelrie<sup>6</sup>, in favorem ipsius regis<sup>x</sup> Wilhelmi, cuius ipse<sup>y</sup> filius sororis erat<sup>7</sup>, electus est in epi-

a) fehlt 3a. b) Franckeuort 2b<sup>1</sup>; Franckeuortt 2b<sup>2</sup>. c) prestare 3a. b. d) ipsum, qui 2b<sup>1</sup>. e) tot(u von anderer Hd. verb.) in 2a. f) regimen 3b. g) Almanie 3a. b. h) Joannis 2b<sup>2</sup>; baptiste fügen 3a. b hinzu. i) Ytaliā 1. k) Roma 2b<sup>1</sup>. l) fehlt 3a. b. m) scilicet 2b<sup>1</sup>. 2. n) von anderer Hd. i-Striche gesetzt zu Lugdumi 2a; Lugdum 3b; Lu(c verb. g)duni 2b<sup>1</sup>. 2. o) Thuringio 2b<sup>2</sup>. p) Willelmus 1; Wil/li mit anderer Tinte verb. h/s 2b<sup>1</sup>. q) in urbe 2a. b<sup>1</sup>. 2. r) Aquencium cum magno obsedit exercitu, quia eidem Wilhelmo restituerunt (Wylhelmo resisterunt 3a), fidem Frederici servare volentes, contra quem papa crucem fecerat (fecit 3b) predicari, et eam urbem Aquencium ad dedicionem compulit, et per Wilhelmum (Wylhelmaum 3a) Sabinensem episcopum cardinalem est coronatus 3a. b. s) so 1. 2b<sup>1</sup>; restituerunt 2a. b<sup>2</sup>; vgl. N. r. t) cr. fec. fehlt, dafür Lücke in der Zeile 2b<sup>2</sup>. u) Willelmum 1. v) e.; aus ad. s f 1. w) Henricus 2a. x) r. Wilhelmi 1. 2a; Wilhelmi (Wylhelmi 3a) r. 3a. b. y) ipsius 2b<sup>1</sup>. 3a.

1) Heinrich Raspe (1246—1247). 2) Den Worten opponente bis 13 filio liegt wohl Chron. reg. Colon. 1246 zugrunde. 3) 1247 bis 1256; als Graf von Holland Wilhelm III. (seit 1234). 4) Guilelmus de Sabaudia († 1251). 5) 1247 Sept. 26; vgl. J. Daris, Histoire du diocèse et de la principauté de Liège pendant le 13<sup>e</sup> et le 14<sup>e</sup> siècle (Lüttich 1891) 152. 6) Ottos II. d. Lahmen (1229—1271). 7) Ein Irrtum Levolds, der sich aus falscher Auslegung der betr. Stelle bei Hocsem, Gesta I, 2 erklärt, wo es heißt: Willelmum . . . et Henricum . . . ex duabus ducis Brabantini sororibus procreatos. König Wilhelm und Bischof Heinrich waren vielmehr Vettern durch die beiden Schwestern Heinrichs II. von Brabant (1235—1248), Margarete (vermählt mit Gerhard III. von Geldern) und Mathilde (vermählt mit Florenz IV. von Holland); vgl. Knetsch a. a. O. 24 und Daris a. a. O. 153.



scopum Leodiensem<sup>1</sup> et cum ipso rege in obsidione Aquensium<sup>a</sup> fuit potenter.

Predictus comes de Marka Adulphus<sup>b</sup> obiit anno Domini M<sup>o</sup>CCXLIX<sup>o</sup> in vigilia sanctorum Petri et Pauli<sup>2</sup>. 1249

Junii 28.

5 Cui in regimine comitatus successit Engelbertus comes, eius filius<sup>3</sup>. Hic fuit magne constancie et zelator iusticie, qui iniquos odio habuit et equitatem dilexit<sup>4</sup>. Quoscumque enim vidit parum habentes<sup>c</sup> et multa expedientes, hos toto animo<sup>d</sup> persequabatur, donec venit occasio<sup>e</sup> vel causa<sup>f</sup> de ipsis iudicium faciendi. Et eos, qui se<sup>g</sup> bonorum suorum facultatibus sic aptabant, quod de ipsis vivere potuerunt, hos dilexit et provexit, et si qui inter eos erant bone nacionis, qui libenter serviebant, quibus tamen ad hoc non suppetebat<sup>h</sup> facultas, illis clam<sup>i</sup> manus adiutrices porrigens exemplo  
15 beati Nicolai<sup>k</sup>, qui trium virginum stuprum<sup>l</sup> occultis prohibuit muneribus<sup>5</sup>, ad locum, ubi tales venturos esse sciebat. secum pecuniarum summas in pannis ligatas apportans sub abseconso<sup>m</sup> clamidis sue, que toga vocatur, clam illis porrigere consuevit, inhibens<sup>n</sup> eis, ne cui dicerent. Hec est enim<sup>o</sup>  
20 vera liberalitatis virtus, ubi, qui beneficium prestat, spectantis<sup>p</sup> turbe laudem non querit, sed querit, ut<sup>q</sup> munerato<sup>r</sup> utilitatem impendat.

Postquam autem idem Engelbertus solus<sup>s</sup> aliquamdiu comitatum rexisset, Otto eius frater senior<sup>6</sup>, qui hactenus  
25 clericatui inherebat, fuit enim canonicus maioris ecclesie Leodiensis et prepositus ecclesie sancte Marie Traiectensis, cupiens laycari<sup>t</sup>, a fratre porcionem hereditatis<sup>u</sup> paterne poposcit, ipsisque fratribus aliquamdiu super hoc dissencientibus, Adulpho comite de Waldecke<sup>v, 7</sup> mediatore<sup>w</sup>, de par-

30 a) Aquen 2b<sup>1</sup>; Aquensi 2b<sup>2</sup>; Aquencium 3a. b. b) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Adolphus 2b<sup>1</sup>.  
3a. b. c) haben/te ausradiert, dafür Strich über „en“ 2a. d) anno vielleicht  
aino zu lesen 2a. e) occasionem 2b<sup>2</sup>. f) causam 2b<sup>2</sup>. g) zwischen sic  
und aptabant gestellt 3b; fehlt 3a. h) suppet(e in Rasur)/bat 3a; suppetebit 3b.  
i) iam, verbess. 2b<sup>1</sup>. k) Nicolaij 2b<sup>2</sup>; Nycolaij 2a. 3a. l) struprum 3b; s(t in  
35 Rasur)/uprum 3a; s(r verb. t)/uprum 2b<sup>2</sup>. m) ab(s mit anderer Tinte nachgetr.)  
conso 2b<sup>1</sup>. n) (i mit anderer Tinte verb.)nhilens 2b<sup>1</sup>. o) fehlt 2a.  
p) :: spectantis, ausrad. ex 1. q) fehlt 3a. b. r) fehlt, dafür Lücke von etwa  
12 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. s) solum 3b. t) fehlt, dafür Lücke von etwa 8 Buchstaben 2b<sup>2</sup>.  
u) pat. her. 3a. b. v) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Waldeck 2b<sup>1</sup>; Waldecke 3a; Waldegge 3b.  
40 w) et fügen 3a. b hinzu.

1) 1247—1274. 2) Er war 1249 Aug. 13 tot (Westf. UB. VII 691),  
vgl. Weber, Adolf I., 34. Begraben wurde Adolf I. vielleicht in Kap-  
penberg an der Seite seines Vaters Friedrich; Weber, Adolf I. 34, 65.  
3) Engelbert I. (1249—1277), dritter Sohn Adolfs I. Vgl. über ihn  
45 Chestret a. a. O. II. 4) Psalm 44, 8: Dilexisti iustitiam et odisti  
iniquitatem. 5) Vgl. u. a. Vincenz von Beauvais, Spec. hist. XIII.  
68; Legenda aurea c. 3, 1 (ed. Graesse S. 23). 6) Über ihn vgl.  
Chestret a. a. O. 10; Ilgen a. a. O. 59 ff. und Weber, Graf Adolf I, 39 f.  
7) Adolf I. (1218—1270).

1262  
Aug. 14. tione<sup>a</sup> hereditatis concordant<sup>1</sup>. Obtinuit namque idem Otto pro sua porcione duo castra, videlicet Altena et Blankensteine<sup>b</sup> cum quibusdam aliis iuridiccionibus<sup>c</sup> et bonis. Iste Otto<sup>d</sup> severus homo erat et magni animi ad exercendam vindictam in<sup>e</sup> eos, quos odiebat. Uxorem duxit viduam domini Rodolphi<sup>f</sup> de Menhovele militis, Ermengardem<sup>g</sup> nomine de Holte<sup>2</sup>. Hic nullo herede de suo corpore relicto obiit anno Domini M<sup>o</sup>CCLXII<sup>o</sup> in vigilia assumptionis beate Marie. Et sic totus comitatus reintegratus ad predictum comitem Engelbertum divolvitur<sup>h</sup>, quem suo tempore non sine guerrarum insultibus laudabiliter gubernavit.

Iste comes in bello Wlverkescampe<sup>i, 3</sup> victoriam obtinuit. Iste villam de Mendene firmatam<sup>4</sup> obsedit et destruxit. Hic defuncta uxore sua prima Cunegunde<sup>k</sup>, cum esset manburnus<sup>l</sup> comitatus de Tekeneborch<sup>m, 5</sup>, sede Osnaburgensis ecclesie vacante<sup>n</sup>, in episcopum concorditer postulatur<sup>6</sup>. Cum vero ipsius comitis Engelberti dapifer Bernardus<sup>o</sup> miles dictus Bitter<sup>p, 7</sup> quosdam opidanos<sup>q</sup> de Susato<sup>r</sup> cepisset, contigit exinde inter dominum Engelbertum de Valken-

a) so 1. 2b<sup>1-2</sup>; p(t: i)coe, : ie ausrad. und von anderer Hd. verb. 2a; pcione 3b; particione bis Z. 2 sua fehlt 3a. b) so 1; Blankensteine 2b<sup>2</sup>; Blankensteyne 3a. b; Blankensteyne 2a; Blankenstene 2b<sup>1</sup>. c) iur'dccionibus 1; iuridic. 3a. b; iurisdic. 2a. 1<sup>2</sup>; iuredic. 2b<sup>1</sup>. d) fehlt 3a. b. e) in folgt Rasurstelle 2a. f) Adolphi 2b<sup>1</sup>. g) so 1. 3a; Ermegardem 2a. b<sup>1-2</sup>; Ermegardim 3b. h) so 1. 2a; devolvitur 2b<sup>1-2</sup>; fehlt 3a. b. i) so 1; Wluerkeskampe 2a. b<sup>2</sup>; Wuluerkeskampe 2b<sup>1</sup>; Wulvescampe 3b; Wuwerscampe 3a. k) Ermegunde (so!) 3a. l) m(e von anderer Hd. verb. a)mburnus 2a. m) so 1. 2b<sup>1-2</sup>; Tekeneborch 2a; Tekenborch 3a; Tekenborgh 3b. n) vac(a von anderer Hd. vielleicht aus e verb. )nte 3a. o) so 1. 2b<sup>1</sup>; Bernhardus die übr. p) Vicker, am Rande von anderer Hd. alli habent Bitter 3b. q) opidan(o von anderer Hd. verb.)s 2a; opidano(s von anderer Hd. verb. in rum) 3a. r) Zuzato 3b.

1) Vgl. hierüber auch Ottos Urkunde für Erzbischof Konrad von Köln Westf. UB. VII 691. 2) Diese Angabe Levolds kann nicht richtig sein; denn einmal urkundet der Ritter Rudolf von Meinhövel noch 1270 (vgl. Westf. UB. III und VII Register unter „Meinhövel“) bzw. ist er erst 1282 (Westf. UB. VII 1839) tot, zum andern hieß seine Gemahlin Berta (Westf. UB. VII Register S. 1509), mit der er kinderlos lebte. 3) = Wulfskamp, Wüstung bei Brechten, Ldkr. Dortmund, vgl. Fittig a. a. O. 117 und Knipping, Reg. III, 1807. 4) oppidum 1276 April 20 (Westf. UB. VII 1571). Noch 1275 (1276) Febr. 15 (16) villa genannt (Westf. UB. VII 1556). 5) Otto II. von Tecklenburg urkundet zuletzt 1258 April 23 (Westf. UB. VII 983) und ist offenbar kurz darauf gestorben. 6) 1264. Vgl. Westf. UB. VII 1173, 1175. Papst Clemens IV. verwirft seine Postulation, Westf. UB. VII 1189. 7) Dapifer schon 1261 (Westf. UB. VII 1080), sodann 1264 Juli (Westf. UB. VII 1169).

borch<sup>a.1</sup>, archiepiscopum Coloniensem, et ipsum<sup>b</sup> comitem gravem suboriri guerram. Et dicto Engelberto<sup>c</sup> archiepiscopo gentem<sup>d</sup> suam in Essende<sup>2</sup> et in Ysenberch<sup>c.3</sup> ponente<sup>f</sup> ad invadendum terram comitis supradicti, accidit, ut, cum  
 5 quadam feria secunda mensis Aprilis hora prandii cum gente armata Bernardus<sup>g</sup> dapifer advenisset, gentes archiepiscopi, forsani ipsius dapiferi tunc<sup>h</sup> ignorantes adventum, villam de Hatnegge<sup>i.4</sup> comburunt. Quod cernentes illi in<sup>k</sup> Blankenstene<sup>l</sup> ad arma sine mora convolant; inimicos persequentes  
 10 in loco, qui dicitur Copelle<sup>m.5</sup>, bellum durum<sup>n</sup> committunt, et licet multo plures essent archiepiscopi gentes, debellati<sup>o</sup> tamen sunt<sup>p</sup> captique usque ad numerum LXXX<sup>q</sup> bonorum hominum vel circiter militarium. Ex hoc autem archiepiscopus commocione magna succensus, ad intrandum  
 15 terram comitis gentem congregat. Econtra dominus Engelbertus comes ad resistendum eidem cum exercitu gentis valide tam de sua quam de vicinis terris congregata ad villam Ketwiic<sup>r.6</sup> usque procedit. Quod cum archiepiscopus intelligeret, exercitum suum dissolvit et licenciat, ficto<sup>s</sup>  
 20 tamen. Nam cum hoc ipse<sup>t</sup> comes intellexisset<sup>u</sup>, gentem suam eciam abire permittit. Archiepiscopus intelligens, quod gens comitis disparuisset, statim reintegrato et restaurato exercitu suo procedit, terram comitis intrat, villam in Unha<sup>7</sup> firmatam oppugnat, capit et comburit. Ecclesia spoliatur<sup>v</sup>,  
 25 gentes militares et alii<sup>w</sup> opidani capiuntur. Bernardus<sup>x</sup> dapifer post capcionem opidi per<sup>y</sup> posticum unum exiens et sperans evadere capitur, sed captus a<sup>z</sup> Susaciensibus in campis occiditur. Tunc<sup>a'</sup> Th. miles dictus Volenspet<sup>b'.8</sup>, ne-

a) so 1. 2a; Valckenborh 2b<sup>1</sup>; Valkenboch 2b<sup>2</sup>; Valkenborgh 3a. b. b) episcopum (epm), doch getilgt 3b. c) fehlt 2a. b<sup>1.2</sup>. d) gente sua 3b. e) Isenberch 2b<sup>2</sup>; Ysenbergh 3a. f) potentem 3b. g) so 1. 2b<sup>1</sup>; Bernhardus die übr. h) tum 3b. i) Hatnegge 2b<sup>1.2</sup>; Hatneghe 3b. k) de 3a. b. l) so 1. 2a. b<sup>1</sup> (mit ck); Blankenstene 2b<sup>2</sup>; Blankensteyne 3a. b. m) Copele 3a. b. n) fehlt, dafür Lücke von etwa 7 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. o) t. deb. 3a. b. p) et victi fügen 35 2a. b<sup>1.2</sup> hinzu. q) octaginta 2b<sup>2</sup>. r) so 1. 2a; Kettwic 2b<sup>2</sup>; Kettwich 2b<sup>1</sup>; Ketwich 3b; Ketwyh 3a. s) f(1 von anderer Hd. verb.) etc 2a. t) fehlt 2b<sup>2</sup>. u) intellexisse(t übergeschr.) 1. v) Zeichen für -ur ausradirt 2a. w) op. alii 3a. x) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Bernhardus die übr. y) übergeschrieben 1. z) ad 3b; a(d ausrad.) 3a; dann Susatientibus 2b<sup>1</sup>. 3a. b. a') fehlt 2a. b') so 1. 2b<sup>1</sup>; 40 Volenspet(n wieder ausgestrichen)t 2a; Volenspec 2b<sup>2</sup>. 3a(?) ; Volenspit 3b.

1) Engelbert II. (1261—1274). 2) Essen. 3) Isenberg bei Essen, erzbisch.-köln. Burg, erbaut zwischen 1243 und 1247, vgl. Fittig a. a. O. III, Note 30. 4) Hattingen a. d. Ruhr. 5) Coppel unweit Hattingen, heute Koppelweide geheißen; Fittig a. a. O. 107, Note 12. Coppelen heißt 1295 eine  
 45 Mühle an der Ruhr, unweit Aldenisenberg, den Grafen von der Mark gehörig, Westf. UB. VII 2337. 6) Kettwig, Ldkr. Essen. 7) Unna. 8) Th. ist Theodericus zu ergänzen: Dietrich Volenspit (1261—87), Dapifer des Grafen

scitur quo ductus consilio<sup>a</sup> vel spiritu, villam de Camene forsā ea intencione, quod inimici locum ibi<sup>b</sup> hospitandi non haberent, comburit. Interim tractatur de pace; pax quoque procedit et firmatur mediante matrimonio<sup>1</sup>. Desponsatur enim comiti Elisabeth<sup>c</sup>, neptis domini archiepiscopi, filia domini de Valkenborch<sup>d. 2</sup>, de qua idem Engelbertus comes genuit filium<sup>e</sup> dominum Gerardum<sup>f. 3</sup> et uxorem<sup>4</sup> domini<sup>b</sup> Florencii de Maglinia<sup>5</sup>, matrem quondam comitis Gelrie<sup>6</sup>.

*Hocsem I, 2.*

Predicti Engelberti comitis tempore anno Domini M<sup>o</sup>CCLI<sup>o</sup> post mortem Frederici imperatoris filius eius Conrardus<sup>g</sup>, ut regnum Cecilie susceperet, cum magno exercitu per mare venit in Apuliam, Neapolim<sup>h</sup> capit et destruit, sed sequenti anno, cum infirmaretur, veneno adhibito in clisteri, moritur.

*Hocsem I, 3. 5.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CCLIII in die beati Odelrici<sup>7</sup> Flandrenses<sup>i</sup> vincuntur in Zelandia, ibi capiuntur et occiduntur circiter LX<sup>k</sup> milia hominum. Comes Barrensis<sup>l</sup> Theobaldus oculum ibi amittit<sup>8</sup> et capitur a comite Clevensi<sup>9</sup>.

*eb. I, 5.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CCLIII, V<sup>o</sup> Idus<sup>10</sup> Maii, Wilhelmus<sup>m</sup> de Hollandia rex navali bello Frisones vincit et subiugat, circiter V<sup>11</sup> milibus interfectis. Eodem anno idem rex, ut recuperaret ad usum comitis Hanonie<sup>n. 12</sup>, sororii<sup>o</sup> sui<sup>13</sup>, comitatum<sup>p</sup> Hanonie<sup>q</sup> de manibus domini Karoli<sup>r</sup>, fratris regis

- a) concilio 2a. b<sup>1</sup>. b) fehlt 3a. b. c) so 1. 2b<sup>1. 2</sup>: Elizabeth die übr.  
d) Valkenborgh 2b<sup>1</sup>. 3b. e) fil. dom. fehlt 3a. b. f) so 1; Gerhardum 2a. b<sup>1. 2</sup>. 3b;  
Gherhardum 3a. g) so 1. 2a; Conradus die übr. h) Neapolis 3a. b. 25  
i) F(1) verbess. aus r)and(r) von anderer Hd. übergeschr. jenses 3a. k) fehlt 3a;  
ho. 3b. l) Barrensis 2b<sup>2</sup>. 3a. b. m) Wylhelmus 3a; Wilhermus 1. n) Hauoniac  
2b<sup>1. 2</sup>; Hannonie 3b. o) sororis 2b<sup>2</sup>. p) comitatus die Hsa. (nur von  
2. Hand comitatum 1). q) so 1. 3a. b; Hauoni(f)a/e 2a. b<sup>1. 2</sup>. r) Caroli 2b<sup>1. 2</sup>.

von der Mark, Westf. UB. VII, Register S. 1428. Dessen Burg nicht weit von Kamen, v. Steinen a. a. O. III, 43.

- 1) 1265, vgl. Knipping, Reg. III, 2325; Westf. UB. VII, 1184.  
2) Dietrichs I. und Johannis von Loen. Elisabeth war Engelberts 2. Gemahlin, vgl. Westf. UB. VII, Register S. 1504. 3) Über ihn vgl. Chestret a. a. O. 13f. 4) Mathilde. 5) Floris von Berthout, 35  
bischöfl.-Lütticher Statthalter in Mecheln. 6) Sophia, Gemahlin Rainalds II. (1320–1343). 7) IV. Nonas Iulii Hocsem. Über den Kampf bei Westcapelle auf der Insel Walcheren vgl. u. a. Böhmer-Ficker, Reg. V, 2, 5158b; O. Hintze, Das Königtum Wilhelms von Holland (1885) 119f. 8) So die Lütticher Chronik von 1402 (ed. 40  
Bacha S. 178, 6). Vgl. Johannis Longi Chron. MG. SS. XXV, 847 und Weber, Quellen 99f. Der Graf von Bar war Théobald II. 9) Balduini Avennensis Chron. MG. SS. XXV, 461 und Weber a. a. O. 99f. Der hier genannte Graf von Kleve war Dietrich VII. (1202–1260). 10) So Bacha S. 182, 14. Hocsem I, 5: XI. die, secunda feria. 11) sex milibus 45  
Hocsem. 12) Hennegau. 13) Durch seine Schwester Alix, die er 1246 Johann I. von Avesnes († 1257) zur Frau gegeben hatte, Pirenne a. a. O. I 280, II 569, 573.



Francie<sup>1</sup>, cum magno exercitu ipsum comitatum intrat, sed inefficax revertitur<sup>2</sup>.

Anno Domini M<sup>c</sup>CCLV<sup>a</sup> in die conversionis sancti Pauli<sup>3</sup> *Hoesem I, 5.*  
 Wilhelmus<sup>b</sup> rex a Frisonibus occiditur. Quo mortuo principes *Martini*  
 in electione discordant; alii regem Castelle, alii Richar- *Chron. imp.*  
 dum<sup>c</sup> regis Anglie fratrem elegerunt<sup>d</sup>. Hoc anno<sup>4</sup> Henricus *Hoesem I, 5.*  
 de Gelria, electus Leodiensis, cum<sup>e</sup> Hoyensibus<sup>f</sup> guerram  
 habet, Hoyenses apud Vienamont<sup>5</sup> per comitem Iuliacensem<sup>6</sup>,  
 electi Leodiensis sororium<sup>g</sup> suum, in die sancti Laurencii vin-  
 10 cuntur.

Eodem tempore idem<sup>h</sup> electus apud Vontheem<sup>i</sup> *eb. I, 5.*  
 dicio presidet, postea porta sanete<sup>k</sup> Walburgis sibi traditur<sup>8</sup>  
 et castrum inde firmatur.

Anno Domini M<sup>c</sup>CCLVI in nocte nativitat<sup>9</sup> Domini comes  
 15 Lucenburgensis Namurcensem<sup>1,9</sup> intrat, sequenti<sup>m</sup> die castrum  
 obsidet<sup>10</sup>.

Anno Domini M<sup>c</sup>CCLVII Rycardus<sup>n</sup>, regis Anglie frater,  
 Aquis per Conradum<sup>o</sup> archiepiscopum Coloniensem ungitur in  
 regem.

20 Anno Domini M<sup>c</sup>CCLXIII<sup>11</sup> Urbanus papa quartus regnum *eb. I, 6.*  
 Cilicie<sup>p</sup> dedit Karolo<sup>q</sup>, fratri regis Francie, ut<sup>r</sup> illud de mani-  
 bus Menfridi eriperet, et anno sequenti<sup>12</sup> Menfridus a Karolo<sup>q</sup>  
 predicto victus perdidit regnum et vitam.

a) M<sup>c</sup>CCLX 3a. b. b) Wills 1; Wylhelmus 3a. c) Ricchardum 1;  
 25 R(ick verb. Jardum 2b<sup>2</sup>; Rychardum 3a; Rycardum 2b<sup>1</sup>. d) eligerunt 2a. b<sup>2</sup>.  
 e) cum bis Hoyenses fehlt 3a. b. f) Hoiensibus 1. g) sororis.  
 verbessert 2b<sup>2</sup>; suum sor. vincuntur in die sancti Laur. 3a. b. h) ideo von  
 anderer Hd. verb. idē 1. i) Vonthem 1. k) sancti 2b<sup>1</sup>. l) Namurcēn  
 von anderer Hd. verb. Namurcū 1; Namurcēn 3a; Naucicēn 3b; Mamurcēn 2a; Mamurcēn  
 30 2b<sup>1</sup>; N. intrat fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. m) verb. aus sequendi 3a. n) so 1;  
 Rycardus 2b<sup>1</sup>; Rikardus 2b<sup>2</sup>; R(ichar mit dunklerer Tinte und kräftigeren Buchstaben.  
 verb. f) dus 2a; Richardus 3b; Rychardus 3a. o) Conradum 2a. p) so 1. 2b<sup>2</sup>.  
 3a; ursprünglich auch 2a; Cecilie 2b<sup>1</sup>. 3b. q) Carolo 2b<sup>2</sup>. r) et, von anderer  
 Hd. verb. 1.

35 1) Der spätere König von Sicilien Karl I. von Anjou (1266—1285),  
 der Bruder Ludwigs IX. des Heiligen von Frankreich. 2) Infolge  
 des Waffenstillstandes vom 26. Juli 1254; vgl. u. a. J. Kemps, Geschichte  
 des Deutschen Reiches während des großen Interregnums (1893) 133 und  
 Weber a. a. O. 91. 3) Wilhelm fiel am 28., nicht am 25. Januar 1256.  
 40 4) 1255. Vgl. Daris a. a. O. 166 ff. 5) Vinalmont, Prov. Lüttich, Arr. Huy.  
 Der Kampf war am 10. Aug. 1255, vgl. Daris a. a. O. 169. 6) Wil-  
 helm IV. (1219—1278); seine Gemahlin war Margareta, eine Schwester  
 Graf Ottos II. von Geldern, vgl. Lacomblet, UB. II Einl. S. XXXI.  
 7) Voltem, Prov. u. Arr. Lüttich. 8) Vgl. Daris a. a. O. 171.  
 45 9) Zu ergänzen ist etwa terram. Gemeint ist die Grafschaft Namur, die  
 die Einwohner nach dem Tode Balduins von Courtenai dem Grafen Hein-  
 rich II. dem Blonden von Luxemburg übergaben. 10) Nach Daris  
 a. a. O. 180 erfolgte die Übergabe am 22. Jan. 1259. 11) Die Belehnung  
 erfolgte 1265 Juni 28. 12) 1266 Febr. 26 bei Benerent.

*Hocsem I, 7.* Anno Domini M<sup>o</sup>CCLXVII Henricus episcopus Leodiensis contra Maglinienses<sup>a</sup> movit magnum exercitum, sed nullum consecutus est effectum, licet multa promissa fuissent eidem<sup>1</sup>.

*eb. I, 7 und Martini Oppav. Imp. 1268.* Anno<sup>b</sup> Domini M<sup>o</sup>CCLXVIII Conradinus<sup>c</sup> cum<sup>d</sup> Teutonicis<sup>e</sup>, associatis<sup>f</sup> sibi Romanis, Apuliam cum magno exercitu intrat, sed Romanis terga vertentibus vincitur et capitur et tandem decapitatur<sup>g</sup>.

*vgl. Ann. Agripp. 1269.* Anno Domini M<sup>o</sup>CCLXIX nocte Maurorum<sup>2</sup> dominus de Valkenborch<sup>h, 3</sup>, frater archiepiscopi Coloniensis Engelberti<sup>i</sup>, cum<sup>k</sup> suis complicibus muros Colonienses nocturno tempore subintrare conatur, sed bellum cum ipso committitur et ipse cum multis in civitate occiditur.

*Hocsem I, 7 und Levold, Cat. arch. Colon.* Anno Domini M<sup>o</sup>CCLXXIII mortuo Richardo<sup>1</sup> rege eligitur in regem Rudolphus<sup>m</sup> de Hauenberch<sup>n</sup>, comes de Suevia, procurante hoc maxime Engelberto archiepiscopo, qui ibi cum magna intererat potencia.

*Hocsem I, 8. 10.* Anno Domini M<sup>o</sup>CCLXXIII Henricus episcopus Leodiensis per Gregorium papam<sup>o</sup> decimum in concilio<sup>p</sup> Lugdunensi<sup>q</sup> mense Maio<sup>4</sup> deponitur, cui Iohannes de Angines<sup>5</sup>, episcopus Tornacensis<sup>r</sup>, in Leodiensi cathedra substituitur.

1275. Post hec<sup>s</sup> anno sequenti<sup>6</sup> Engelbertus archiepiscopus Coloniensis, cum de concilio<sup>t</sup> Lugdunensi<sup>u</sup> rediisset, moritur, cui Syfridus de Westerborch<sup>v</sup>, prepositus Maguntinus, succedit.

Nunc<sup>w</sup> autem sufficiant, que dicta sunt de<sup>x</sup> hiis, que dicti comitis tempore acciderunt; ad propositum redeamus.

1277. Anno igitur Domini<sup>y</sup> M<sup>o</sup>CCLXXVII<sup>o</sup> circa festum omnium sanctorum, cum idem comes Engelbertus, qui propter recta

a) Meglinienses 1. b) dieser Abschnitt ist versehentlich hinter den nächsten zu stehen gekommen 2b<sup>1, 2</sup>; vom Textschreiber 2b<sup>1</sup> ist dies jedoch berichtet. c) Conradus 2a. d) in 3a. b. e) tantis 2b<sup>2</sup>. f) associatus 3b, verbessert 2b<sup>1</sup>. g) (de über der Zeile hinzugefügt) cap. 3b. h) Valkenborch 3b; Val(c)keborch 2a. b<sup>1, 2</sup>. i) Engelbertus 2b<sup>2</sup>. k) cum bis Colonienses fehlt 3a. b. l) Rychardo 2b<sup>1</sup>; Rickardo 2b<sup>2</sup>. m) Rodolphus 3a. b. n) so 2b<sup>2</sup>, 3a; Hauo- (von anderer Hd. verb. Haukes)berch 1; Hauenbergh 2b<sup>1</sup>, 3b; Hauenborch 2a. 35 o) dec. pap. 3a. b. p) consilio 2a. 3a. q) Lugdunensi 2b<sup>2</sup>; Luedunensi 2a. 3b; Ludunensi 3a. r) Tornatensis 2b<sup>1, 2</sup>. s) hoc 3b; h<sup>c</sup> 3a. t) consilio 2a. b<sup>1</sup>, 3a. u) Lugdunensi 3a. b; Lugdunensi 2b<sup>2</sup>. v) Westerborch 3b. w) (N fehlt Lücke June 3a; Nunc bis que dicti in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. x) de h. fehlt 3a. b. y) fehlt 1. 2b<sup>1, 2</sup>. 40

1) So Bacha S. 211, 22. Über diesen Krieg gegen Mecheln vgl. Daris a. a. O. 182. 2) Die Nacht vom 14. auf den 15. Oktober 1268; vgl. Knipping, Reg. III, 2401. 3) Dietrich I., urkundlich erwähnt zuerst 1257 Mai 22, Lacomblet, UB. II, 438. Zu seinem Tode vergleiche Lacomblet, UB. II, 607. 4) So Bacha S. 214, 29. Vgl. hierzu Daris a. a. O. 194. 45 5) Anginis Bacha S. 215, 22; Enghien Hocsem I, 10. Zu seiner Ernennung zum Bischof von Lüttich vgl. Daris a. a. O. 239. 6) Engelbert II. starb nicht 1275, sondern am 20. Oktober 1274; vgl. Knipping, Reg. III, 2587.

iudicia, que strennue exercere<sup>a</sup> consuevit<sup>b</sup>, carus erat bonis et 1277.  
iustis et odiosus malivolis, versus comitatum de Teken-  
borch<sup>c</sup>, cuius tutelam gessit<sup>1</sup>, pro quibusdam ibi<sup>d</sup> expediendis  
negociis proficisci deberet, Hermannus de Lon<sup>2</sup> collectis  
5 complicitibus insidias ponendo ipsum invasit<sup>e</sup> et inflictis vul-  
neribus<sup>f</sup> captivum ad suum castrum Bredenvort<sup>g. 3</sup> deduxit,  
ibique<sup>h</sup> detentus<sup>i</sup> non tam ex vulnerum atrocitate quam<sup>k</sup>  
ex impaciencia, quam ex eo habuit, quod sic improvisus inci-  
dit in latrones<sup>4</sup>, homines videlicet viles<sup>1</sup> spoliatores, qui eum  
10 sic presumpserant<sup>m</sup> invadere, post paucos dies, videlicet in *Nov. 16.*  
die beati Otmari<sup>n</sup>, que est quinta dies post festum sancti<sup>o</sup>  
Martini, receptis sacramentis expiravit.

Eodem eciam<sup>p</sup> anno M<sup>c</sup>CCLXXVII<sup>o</sup> in vigilia beate *Hocsem I, 11.*  
Gertrudis<sup>q. 5</sup> Wilhelmus<sup>r</sup> comes Iuliacensis cum duobus filiis,  
15 militibus et<sup>s</sup> multis aliis viris<sup>t</sup> valentibus et strennuis  
urbem Aquensem manu armata intrans interemptus est.  
Hoc audito Syfridus archiepiscopus Coloniensis<sup>6</sup> gavisus<sup>u</sup>  
de eius morte Coloniā intrat, missam festivam in ecclesia  
maiori celebrat<sup>v</sup>, que est de sancto Petro, videlicet: Nunc *Actor. 12, 11.*  
20 scio vere, quia misit Dominus angelum suum et  
liberavit<sup>w</sup> me de ore leonis<sup>7</sup>. Deinde Iuliacum<sup>x</sup> obsidet, *vgl. Martini*  
capit et comburit. Sed antequam<sup>y</sup> ipsum opidum cape- *Cont. Colon.*  
retur, gentes comitis Iuliacensis inde exeuntes viriliter cum *1278.*  
archiepiscopo durum habuerunt conflictum, sed multitudine  
25 prevalente victi sunt, sicque idem archiepiscopus totum  
fere sibi<sup>z</sup> comitatum subicit preter castrum de Nydegge<sup>a. 8</sup>.

- a) fehlt 3a. b.; servare am Rande hinzugefügt 3a. b) que fügt 3a hinzu.  
c) so 1. 3a; Tekeneborch 3b; Tekeneborch 2a. b<sup>1. 2</sup>. d) pro fügt 1 hinzu, doch  
wieder getilgt. e) von erster Hd. über s gesetzt d 3b. f) ipsum fügen 3a. b hinzu.  
30 g) Bre(n hinzugefügt) devort 3a; Bredenvort 2b<sup>2</sup>. h) ibidem 2b<sup>2</sup>. i) dete/ntus  
von anderer Hd. nachgetr. j) 2a. k) m-Strich in anderer Tinte 3a. l) vrbes 2a.  
m) presumpserunt 3b. n) so 1. 3a. b; Otmari 2b<sup>1</sup>; Othmari 2a; Amari 2b<sup>2</sup>.  
o) fehlt 2a. p) fehlt 3a. b. q) Gheertrudis 2a. r) Wyhelnus 2a. 3a;  
Guillermus 1. s) et m. fehlt 3a. b. t) verbessert aus viribus 1. u) est fügt  
35 3a hinzu. v) celebravit 3b; celebrans 3a. w) eripuit 3a mit der Vulgata.  
x) Inflatum 2b<sup>2</sup>. y) nunquam 2b<sup>2</sup>. z) com. sibi 2b<sup>2</sup>. a') Nydegge  
2b<sup>1. 2</sup>. 3b.

- 1) Vgl. oben S. 38. 2) Hermann II., Edler von Loen (1252–1278).  
3) Bredevoord in Gelderland nahe der deutschen Grenze, nördlich von  
40 Bocholt. 4) Lucas 10, 30. 36: incidit in latrones. 5) So u. a. Bacha  
S. 220, 17; vgl. *Chroniques Liégoises* ed. S. Balau I (1913), 36, 10.  
*Hocsem*: XVI. Kal. Aprilis (= 17. März) 1278, genauer in der Nacht vom  
16. zum 17. März; s. H. Oellers, *Das Jülicher Herrscherhaus und die*  
*Reichsstadt Aachen*, Aachen 1912, 24 ff. 6) Siegfried von Westenburg.  
45 7) de manu Herodis die Vulgata und das Missale zum 29. Juni. Vgl.  
dazu Knipping, *Reg. III*, 2742. 8) Nideggen, Kr. Düren; vgl. Knip-  
ping, *Reg. III*, 2744 ff.

Officiatos suos in ipso comitatu constituit<sup>a</sup>; sed<sup>b</sup> gentes comitatus Iuliensis<sup>c</sup> filiis dicti comitis interfecti, qui superstitibus remanserant, videlicet Walramo<sup>d</sup> et Gerardo<sup>e.1</sup>, assistente eis comite Losensi<sup>2</sup>, illos, quos archiepiscopus in terra dimiserat, continue invadentes capiunt<sup>f</sup>, interficiunt, et sic<sup>g</sup> successive eis<sup>h</sup> de terra vi expulsis, terram totam recuperant<sup>i</sup>.

Engelberto<sup>k</sup> igitur comite de Marka, ut predictum est, in captivitate defuncto, Everhardus filius eius succedit<sup>3</sup>. Iste Engelbertus comes ex<sup>l</sup> uxore sua prima Cunigonde<sup>m.4</sup> genuit filium Everhardum predictum et tres filias, videlicet Agnetem, matrem comitis de Monte<sup>5</sup>, secundam comitissam de Tekenborch<sup>n.6</sup>, terciam comitissam de Cheghenhägen<sup>o.7</sup>. Everhardo quoque<sup>p</sup> eius filio<sup>q</sup> predicto, ipso patre adhuc vivente, desponsatur et traditur in matrimonio nobilissima Ermegardis<sup>r</sup>, filia Adulphi<sup>s</sup> comitis de Monte<sup>8</sup>, qui fuerat filius Henrici ducis Lymburgensis<sup>t</sup> et<sup>u</sup> comitis de Monte<sup>9</sup>, frater quoque Walrami<sup>v</sup> ducis Lymburgensis<sup>w.10</sup>. Habuitque predicta Ermegardis<sup>x</sup> fratres Adulphum<sup>s</sup> comitem de Monte<sup>11</sup>, Wilhelmum<sup>y</sup> postea comitem<sup>12</sup>, Conradum<sup>z</sup>, qui electus fuerat in episcopum Monasteriensem<sup>13</sup>, necnon Henricum dominum de Windecke<sup>a'</sup>, qui de predicta Agnete,

a) instituit 1. b) et 2b<sup>1</sup>. c) cum über der Zeile von erster Hd. hinzugefügt 2a. d) Walramo 1; Walravio 2b<sup>1.2</sup>. e) so 1. 2a. b<sup>1.2</sup>; Gerardo 3b; Gherardo 3a. f) et fügen 3a. b hinzu. g) fehlt 2b<sup>2</sup>. h) eos, verbessert 1. i) recuperant 3a. k) durch Irrtum des Rubrikators Ingelberto, E von anderer Hd. vorgesetzt 1. l) et, von anderer Hd. verb. 2a; de 3a. m) so 1. 2b<sup>2</sup>; Cunigunde 2b<sup>1</sup>. 3a. b; Cōn(i von anderer Hd. verb. c) gunde 2a. n) so 1. 3a; Tekenborch 2a. b<sup>1.2</sup>; Teykenborgh 3b. o) Cheghenhagen 2a; Cheghenhagen 3a. p) fehlt, dafür Lücke von etwa 6 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. q) filia 2a. b<sup>1.2</sup>, verbessert. 2a. r) Ermengardis 1. s) so hier auch 2b<sup>1</sup>. t) so 1. 2a; Lymburgensis 2b<sup>1.2</sup>; Lymborgensis (o verb. aus u 3a) 3a. b. u) et bis Lymb. fehlt 2a. v) Walrami 1; Walravii 2b<sup>1.2</sup>. w) so 1. 2b<sup>1</sup>. 3a; Lymburgensis 2b<sup>2</sup>; Lymborgensis 3b. x) : ermengardis, ausrad. h 1. y) Wyhilmum 3b; Willelmum 1. z) Conradu(s ausradiert, von anderer Hd. Strich über dem u) 2a. a') Wynde(ck von anderer Hd. vielleicht aus k verb.) e 3b; Wyndecke 2a.

1) Gerhard folgte später seinem Bruder Walram (1278—1297) in der Regierung (1297—1328). 2) Johann von Looz (1273—1279) war n erster Ehe mit einer Jülicher Grafentochter vermählt. 3) Eberhard II.; er regierte bis 1308. 4) Vgl. oben S. 38. Kunigunde von Schaumburg war 1270 (Westf. UB. VII 1377) tot. 5) Gemahlin Heinrichs von Windeck, Mutter Adolfs IX. von Berg. 6) Richardis, zweite Gemahlin Ottos II., nicht seine erste, wie Chestret a. a. O. 13 meint. Es ist auch ein Irrtum im Westf. UB. VII, Register S. 1590, wenn Mechthild, die erste Gemahlin Ottos II. von Tecklenburg, als Tochter Adolfs I. von der Mark bezeichnet wird. 7) Sophia († vor 1293), Gemahlin Graf Ludwigs II. von Ziegenhain (1257—1289). 8) Adolfs VII. (1247—1259). 9) Heinrichs IV. 10) Walrams IV. 11) Adolf VIII. (1259—1296). 12) Wilhelm I. (1296—1308). 13) 1306. Er war auch Dompropst in Köln († 1313), Westf. UB. VII 1756.



sorore dicti Everhardi comitis de Marka, genuit Adulphum comitem de Monte<sup>1</sup>.

Iste Everhardus comes, adolescens spectabilis, post obitum patris sequenti anno<sup>a</sup> castrum<sup>b</sup> Bredenvort<sup>c</sup>, in quo  
 5 patris<sup>d</sup> eius corpus exanime<sup>e</sup> aromatibus tamen conditum adhuc detinebatur<sup>f</sup>, obsidet; corpus redditur et in Cappenberg<sup>g</sup>.<sup>2</sup> honorifice sepelitur. Obsidione tamen manente, hii, qui<sup>h</sup> in castro erant, fortiter impugnantur, sicque castro vacuo derelicto, nocturni<sup>i</sup> temporis silencio clam affugerunt<sup>k</sup>  
 10 et castrum destruitur<sup>l</sup>.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCLXXVIII<sup>o</sup> Everhardus adolescens 1278.  
 ad curiam Rudolphi<sup>m</sup> regis assumptus est, cui non mediocriter carus erat<sup>3</sup>. Dicebant namque quidam ipsius regis familiares, regem non posse tristem esse, quamdiu hic adolescens in<sup>n</sup> eius conversabatur conspectu. Erat enim aspectu delectabilis et colloquio affabilis, quem ipse rex militari demum caractere insignivit<sup>\*</sup>.

Postmodum autem<sup>o</sup>, cum officii archiepiscopi Coloniensis, qui castra regebant comitatui de Marka adiacencia,  
 20 ipsum et terram suam multis premerent iniuriis<sup>4</sup>, archiepiscopo hoc sub<sup>p</sup> dissimulatione permittente vel potius consenciente, idem iuvenis, in quo magnanimitatis<sup>q</sup> virtus, que pullulare in mente sua iam cepit, celari<sup>r</sup> non potuit, se<sup>p</sup> defendendi sumit audaciam, suos confortat, amicos et  
 25 adiutores solerter habere procurat, sororium suum, Adulphum comitem de Monte<sup>5</sup>, sibi adiutorem<sup>s</sup> consociat. Inter

\*) Hoc anno Domini M<sup>o</sup>CCLXXVIII<sup>o</sup> in die beate Agathe (Agnētis 1\*) 1278  
 hunc mundum intravi (eine Hand des 14. Jhs. schreibt in kleiner Febr. 5.  
 Kursive darüber: ego Levoldus de Northoff predictus 1)\*)<sup>6</sup> fügen  
 30 1. 1\*) hinzu.

a) obsedit fügt eine andere Hd. über der Zeile hinzu 2a. b) de fügt 2b<sup>1</sup> hinzu.  
 c) Bredenvortt 2b<sup>2</sup>; Bredevort 2a. b<sup>1</sup>. 3a. d) parentis 2b<sup>1</sup>. e) exanime bis  
 corpus fehlt 2a; ex fügt 3a hinzu. f) tenebatur 3a. b. g) Kappenberg 2b<sup>2</sup>;  
 Cappenberg 3b; Cappenberg 2a. h) fehlt 3a; über der Zeile hinzugefügt 3b.  
 35 i) nocturno 3a. b. k) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; (a von anderer Hd. überschr. e)ffug. 3b;  
 effugerunt 2b<sup>2</sup>. 3a. l) destituitur 2b<sup>2</sup>. m) Rodolphi 3a. b. n) in elus  
 fehlt 3a; von anderer Hd. über der Zeile hinzugefügt 3b. o) von erster Hd. über der  
 Zeile hinzugefügt 3a. p) sed 3a. b. q) magnanimitas 3b; magnanimitatis 2b<sup>1</sup>.  
 r) celaro 2b<sup>1</sup>. s) adiutorium 3b.

40 1) Adolf IX. (1308—1348). 2) Kloster Kappenberg, Kr. Lüding-  
 hausen. 3) Vgl. E. Fittig a. a. O. 91. 4) In 1 liest man am Rande von  
 einer Hand des 16. Jhs.: proprium Colonien(sibus) innatum et illam consuetudinem usque in praesentem annum 1550 continuaverunt et maxime  
 in proximis elapsis annis. Von wieder anderer Hd.: Item A<sup>o</sup> 65 im ampt  
 45 Altena, vgl. Levison a. a. O. 388. 5) S. oben S. 44. 6) S. die  
 Lichtdrucktafel, Neues Archiv 32 (1907) nach S. 390 und vgl. dazu  
 oben die Einleitung.

hec, guerra<sup>a</sup> iam mota, officii<sup>a'</sup> de Rekelinchusen<sup>b</sup> Th. dictus  
 1287 Kigge miles<sup>1</sup> cum suis complicitibus de castro, quod voca-  
 Nov. 30. batur<sup>c</sup> Ahuys<sup>d. 2</sup> super Lippiam, die dominica ante Nicolai<sup>e</sup>  
 anno Domini M<sup>o</sup>CCLXXXVII<sup>o</sup><sup>f</sup>, mense Decembri, terram  
 comitis invadentes incendunt et spoliant. Quod cum comes  
 sentiret, qui tunc in Camene<sup>3</sup> presens<sup>g</sup> erat, subito de  
 prandio surgens omnes ad arma festinare iubet, hostes in-  
 sequitur. Qui cum<sup>h</sup> castro Ahuys<sup>i</sup> appropinquassent, equis  
 suis ad castrum premissis super littus fluvii Lippie adven-  
 tum comitis pedites expectant. Quos comes ipse cum paucis  
 primo viriliter aggrediens fortiter pugnat, prostratus resurgit,  
 hostes vincit et expugnat, quibusdam in dicto flumine sub-  
 mersis, aliis captis, paucis evadentibus, castrum obsidet  
 et post aliquos<sup>k</sup> dies capit et destruit. Deinde confe-  
 deracione<sup>l</sup> procurata per ipsum inter ducem Brabancie<sup>4</sup> ex  
 una parte, qui ducatum Limburgensem<sup>m</sup> acquisitum et emp-  
 tum a comite de Monte predicto<sup>5</sup>, quem<sup>n</sup> ipse comes post<sup>o</sup>  
 mortem comitis Gelrie<sup>p</sup>, filie ducis Limburgensis<sup>q. 6</sup>, patru-  
 sui sine herede decedentis<sup>r</sup>, sibi iure hereditario vendicabat,  
 prosequabatur<sup>s</sup>, et inter cives Colonienses ex alia<sup>t</sup> parte,  
 qui contra dominum suum archiepiscopum suam prosequen-  
 bantur iniuriam, videlicet pro eo quod idem archiepiscopus  
 castrum in Worinch<sup>u. 7</sup> reedificavit, quod non debuit, thelo-  
 nia<sup>v</sup> indebita exegit multasque alias iniurias<sup>w</sup> et gravamina  
 irrogavit.

Inter hec idem comes Everhardus castrum Raffen-  
 (1288) berch<sup>x. 8</sup>, quod sibi magis erat vicinum et infestum, crastino  
 Mai 7.

a) iam guerra 3a. a') associati 2a. b) Reckelnekhusen 2b<sup>1</sup>; Rekeling-  
 hausen 2b<sup>2</sup>. c) vocatur 3b. d) Ahuif 2b<sup>1</sup>; Ahus 3b. e) Nycolai 3b; Nycolay  
 2a. 3a. f) M<sup>o</sup>CC: LXXXVII; *ausrad. V und I 1.* g) pñs 3a. h) in Raser  
 2b<sup>1</sup>. i) Ahuis 2b<sup>1</sup>; Ahus 3b. k) aliquo(s) von anderer Hd. überschrieben t) 3b;  
 aliquot 2b<sup>2</sup>. l) consideracione 2a. m) so 1. 2b<sup>2</sup>; Lymburgensem 2a. b<sup>1</sup>; Lym-  
 borgensem 3a. b. n) verb. aus quum 2b<sup>1</sup>. o) fehlt 3b. p) Gelrensis 2a. b<sup>1</sup>;  
 Gelriensis 2b<sup>2</sup>. q) Lymburgensis 2a; Lymborgensis 3b. r) decidentis (das 1. i  
 mit anderer Tinte verb. in e 2b<sup>1</sup>) 2a. b<sup>1</sup>. 2; dec(i) über der Zeile verb. e) dent(is) über der  
 Zeile verb. e) 3b. s) prosequabatur (que von erster Hd. über der Zeile hinzugefügt)  
 3b; psequabatur 3a. t) altera 3a. b. u) so 3b; Wornich, verbessert 1; vielleicht  
 Worinch 2a; Wornich 3a; Wormich 2b<sup>1</sup>. 2. v) thelonia 2a. 3a. b. w) iniuria  
 am Zeilenende 2b<sup>2</sup>. x) so 1. 2b<sup>1</sup>. 2. 3a; Raffenbergh 3b; Raffenborch 2a; capti  
 (= captum?) fügt 2a hinzu.

1) Theodericus Kigge ist 1279 (1280) Jan. 13 (Westf. UB. VII,  
 1700b) Zeuge, jedoch nicht in der Ritterreihe. 2) Ahsen, erzb-  
 köln. Burg a. d. Lippe, vgl. Fittig a. a. O. 104. 3) Kamen.  
 4) Johann I. der Siegreiche (1261–1294). 5) 1287 von Adolf VIII.  
 6) Irmgard, Tochter Walrams IV. von Limburg und Gemahlin Rai-  
 nalds I. von Geldern, starb 1282 kinderlos, vgl. u. a. Creelius, Zeitschr.  
 d. Berg. Geschichtsver. 27 (1891), 92f. 7) Worringen, Ldkr. Köln.  
 8) Bei Kamen, Westf. UB. VII, 1556, ferner ebenda 2118, Knipping,  
 Reg. III, 2, S. 402; F. v. Klocke, Westf. Adelsblatt, Jhg. 3 (1926), 255.

ascensionis<sup>a</sup> Domini, quo die opidum Hamme pro<sup>b</sup> magna<sup>1288,</sup>  
 parte comburitur<sup>c</sup>, obsidet machinis et ingeniis impugnat. <sup>Mai 7.</sup>  
 Demum hii, qui in castro erant, penuria aque cogente et  
 aliis insultuum continuorum<sup>d</sup> incommodis<sup>e</sup> ad dedicionem  
 5 ipsius castri compelluntur. Quod sub hoc reddunt pacto,  
 ut<sup>f</sup> teneatur<sup>g</sup> et non diruatur usque ad nativitatem<sup>h</sup> Do-  
 mini, si forsan interim eis venire posset redemptio. Dicto  
 autem castro Raffenberg<sup>i</sup> capto, ut predictum est, idem  
 comes<sup>1</sup> cum suis versus Renum<sup>k</sup> expeditionem ordinat, ubi  
 10 dux Brabancie, qui iam illic<sup>1</sup> pro obsidione castri Worimch<sup>m</sup>  
 facienda venerat, in Colonia<sup>n</sup> eius cotidie prestolabatur  
 adventum<sup>2</sup>, arbitrans<sup>o</sup> se nichil posse facere in negotio<sup>p</sup>  
 huiusmodi sine ipsius comitis presencia. Et cum de eius  
 desperatus adventu versus Brabanciam suum ordinasset  
 15 recessum, venit comes, ducem, ut ad<sup>q</sup> obsidionem<sup>r</sup> proce-  
 dat, animat et confortat. Sicque facta obsidione, archi-  
 episcopus Coloniensis Syfridus<sup>s</sup> et comes Gelrie<sup>3</sup> gentem  
 congregant, cum quibus erant precipui comes Lucenbur-  
 gensis<sup>t, 4</sup> cum suis fratribus, comes de Nassowe<sup>5</sup>, dominus  
 20 de Valkenborch<sup>u, 6</sup> et multi alii barones et nobiles. Erant-  
 que pro parte altera in obsidione predicta dux Brabancie,  
 comes de Monte Adolphus<sup>v</sup>, comes Iuliacensis<sup>7</sup>, comes de  
 Marka predictus, comes de Waldecke<sup>w, 8</sup> et alii plures comites  
 et barones cum civibus Coloniensibus, quos in obsidione  
 25 illa principaliter tangebatur negocium. Pars<sup>x</sup> tamen archi-

a) assencionis 2a; assumptionis 3b. b) pro m. fehlt 3a, b; ex von erster Hd. über der Zeile hinzugefügt 3b; comburit pro magna p. 2a. c) fehlt 2b<sup>1, 2</sup>.  
 d) fehlt, dafür Lücke in der Zeile 2b<sup>2</sup>. e) (et getilgt und in über der Zeile verb.) comm. 3a. f) vielleicht aus et von anderer Hd. verb. 3a; et. von der Hd. des Randnotizenschreibers über der Zeile ut 3b; pac(to ut teneatur von anderer Hd. in Ratur) 2a. g) capiat 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. h) nat 1. i) so 1. 2b<sup>2</sup>; Raffenberg 2b<sup>1</sup>, 3a, b; Raffenberg 2a. k) Rhenum und so immer 2b<sup>2</sup>.  
 l) illuc (der zweite u-Schaft getilgt) 3b. m) so 1; Worine 3a, b; Worinng 2a; Wormich 2b<sup>2</sup>; Wormic 2b<sup>1</sup>. n) Colonis 2b<sup>1</sup>. o) arbitratus 2b<sup>1</sup>. p) negotiis 3a, b. q) fehlt 3a, b; in von anderer Hd. über der Zeile hinzugefügt 3a. r) obsidione, Strich über e getilgt 3b. s) Gifridus 2b<sup>2</sup>. t) so 1 (Lucēb.); Lucēb. 2b<sup>1</sup>; Lucēb. 3a, b; Lutenb. 2a, b<sup>2</sup>. u) Valkeborch 2a, b<sup>2</sup>; Valekeborch 2b<sup>1</sup>.  
 v) Monte, Ad. 2b<sup>1, 2</sup>. w) Waldegge 3a; Waldegge 3b. x) pñs (= praesens) 2b<sup>2</sup>.

1) Zu der nachfolgenden Schilderung der Schlacht bei Worringen  
 40 vgl. außer den Gesta Trev. (Vita II. Henrici c. 7, SS. XXIV, 463; Gesta Baldewini I, 6, ed. Wytttenbach und Müller II, 190 ff.) Hocsem, Gesta I 16 und Jan van Heelu, Rymkronyk ed. J. F. Willems (Brüssel 1836) II passim (s. Weber, Quellen 93 und 100f.). Levold folgte wohl hauptsächlich mündlichen Überlieferungen. Über die Schlacht vgl. u. a.  
 45 Crecelius a. a. O. 94 ff.; Knipping, Reg. III, 3193. 2) Judic. 9, 25: dum illius praestolabantur adventum. 3) Rainald I. 4) Heinrich III. von Luxemburg, der Vater des späteren Kaisers Heinrichs VII.  
 5) Adolf (1277–1298), der spätere deutsche König, und sein Bruder Heinrich. 6) Walram II. (1252–1302). 7) Walram (1278–1297).  
 50 8) Otto I. (1271–1305).

1288. episcopi et comitis Gelrie potencia militari et numero<sup>a</sup> non modicum excedebat. Castris igitur eorum metatis apud Brunwilre<sup>b.1</sup> et in<sup>c</sup> circumvicinis villis, consilium<sup>d</sup> erat eorum, ut non tunc<sup>e</sup> committerent bellum, sed transirent super Renum et se ponerent inter civitatem Coloniensem et exercitum partis adverse, ut sic eis advectionem victualium prohiberent, et<sup>f</sup> quod ibi usque ad feriam secundam Bunnensium<sup>g</sup>, Andernacensium<sup>h.2</sup> et aliorum expectarent<sup>h'</sup> adventum. Sed ecce! quod ex<sup>e</sup> animositate quorundam hoc consilio<sup>i</sup> mutato, ut sabbato bellum committant<sup>k.3</sup>, consenciant. *Juni 5.* Sicque acies suas ordinant, ad bellum procedunt, congressionem<sup>l</sup> faciunt versumque<sup>m</sup> est totum pondus congressionis prime<sup>n</sup> in ducem Brabancie. Contigit autem hoc ex eo, quia licet suas prius acies taliter ordinasset, quod archiepiscopus cum civitate Coloniensi et hiis, qui cum eis erant, et comes Gelrie cum duce<sup>o</sup>, comes quoque Lucemburgensis<sup>p</sup> cum comitibus de Monte et de Marka congredierentur, omnes tamen iste tres acies ex casu coadunate cum duce congresse<sup>q</sup> sunt<sup>r</sup>, stanhardum<sup>s</sup> post se derelinquentes, qui subito per garciones inermes<sup>t</sup> comitis de Marka eversus<sup>u</sup> et confractus, interfectis, qui in eo erant, et vexillo lacerato disparuit. Quod non modicum parti archiepiscopi nocuit, et cum inter eos durum esset prelium, quibusdam<sup>v</sup> de gente comitis Gelrie, qui ab inicio non ad pugnam, sed ad predam manus<sup>w</sup> extendebant, cum iam de spoliis, que in tentoriis ducis rapiebant, equos et saccos onustos<sup>x</sup> haberent, videntibus adversum se<sup>y</sup> durum esse bellum, ne perderent, que lucrati erant, fugientes turpiter se a prelio<sup>z</sup> diverterunt, quorum nonnulli alii hoc videntes sequi eorum<sup>a'</sup> vestigia ineeperunt. Aliis tamen hinc inde in bello persistentibus, viriliter et strenue pugnantibus, tandem cessit victoria duci et comiti<sup>b'</sup> de Monte, Iuliacensi et de Marka et civibus Coloniensibus, captique sunt<sup>c'</sup> archiepiscopus per comitem

a) fehlt, dafür Lücke von etwa 7 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. b) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Brunwilren 3b; Brūwylren 3a; Bruwicke 2b<sup>1</sup>. c) fehlt 2b<sup>2</sup>. d) concilium 2a. e) fehlt 3a. b. 35  
f) et bis exp. am Rande mit anderer Tinte nachgetr. 2b<sup>1</sup>. g) Bunnens(es von anderer Hd. am Rande hinzugef. und in ium verb.) 3a; et fügen 3a. b hinzu. h) Andernace (von anderer Hd. in Rasur verb. B) 3a; And:na(es von anderer Hd. verb.), ausrad. 2a; And'na 2b<sup>1</sup>; Bunn., And. fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. h') expectare 2a. i) concilio 2a. j) congressacionem 3a. b. 40  
k) committat 3a. b.; amittant 2b<sup>1</sup>. l) versumque 3a. m) primo 2b<sup>1</sup>. 2. n) Brabancie fügen 3a. b hinzu. o) so 1; Luceburg. 3a; Lucenburg. 3b; Luccenb. 2a. b<sup>1</sup>; Lutcenb. 2b<sup>2</sup>. p) verb. aus congressis 1. q) so 1. 3b; stanhardum die übr.; fehlt 2b<sup>2</sup>, dafür Lücke. r) inermes 1. s) reversus 2b<sup>2</sup>. t) quibusdem 2a. u) unter dem a von anderer Hd. unter der Zeile i 3b. v) omistos 2a. w) fehlt 3a. x) se am- 45  
pli(9 von anderer Hd. verb. o) 3a. a') am Zeilenende von anderer Hd. hinzugefügt 1. b') comite, verb. 1. c') fehlt 3a. b.

1) Brauweiler, Ldkr. Köln. 2) Bonn, Andernach. 3) 2. Macch. 15, 1: die sabbati committere bellum.



de Monte, comes Gelrie per ducem<sup>a</sup>. Mortuus est autem comes Lucenburgensis<sup>b</sup> cum tribus fratribus<sup>1</sup> et frater archiepiscopi<sup>2</sup>, mortui quoque sunt multi alii et magna strages militaris gentis ibi facta est. Ex parte comitis de<sup>c</sup> Marka ibi mortuus est Rutgerus<sup>d</sup> miles dictus Vietel<sup>e</sup> de Svansbolen<sup>f</sup> dapifer<sup>3</sup>. Acta sunt hec anno Domini<sup>g</sup> M<sup>o</sup>CCLXXXVIII<sup>o</sup> in die beati Bonifacii<sup>h</sup>.\*. Post hec obsidione remanente deductum est castrum et destructum. Deinde comes de Marka Everhardus eodem anno opidum Werle<sup>4</sup> obsidet, ad deditionem compellit, muros et fossata solo coequat. Castrum eciam Volmestene<sup>i</sup>,<sup>5</sup> quod archiepiscopi erat, obsidet et diruit<sup>6</sup>, similiter et castrum Ysenberch<sup>k</sup>.<sup>7</sup>

1288  
Juni 5.

Hoc anno, videlicet M<sup>o</sup>CCLXXXVIII<sup>o</sup>,<sup>1</sup> mense Augusto, natus est comiti predicto filius, Adolphus<sup>m</sup>.<sup>8</sup> nomine, Leodiensis ecclesie futurus episcopus<sup>9</sup>. Archiepiscopus vero Syfridus<sup>n</sup> interim in castro comitis de Monte, quod Novum Castrum<sup>o</sup>.<sup>10</sup> vocatur, in captivitate detentus<sup>p</sup> pro liberatione sua<sup>q</sup> comiti<sup>r</sup> de Monte Waldenberch<sup>s</sup>.<sup>11</sup> Rodenberch<sup>12</sup>, Menden<sup>13</sup>, Asple<sup>14</sup>, Wide<sup>t</sup>.<sup>15</sup> et quedam alia obligat, et sic liberatus post aliquantum temporis intervallum inde recedit. Comes Gelrie detentus per ducem in castro Balterseem<sup>u</sup>.<sup>16</sup>

1288  
Aug.

\*) Am unteren Rande in Buchschrift, wohl vom Textschreiber:  
Lis Worinch demptis bis sex de mille trecentis 3b.

- a) Brabancie fügen 3a. b. hinzu. b) Lucēburg. 1; Luccenburg. 2b<sup>1</sup>; Lutenburg. 2a; Luctenburg. 3a; Luttenburg. 2b<sup>2</sup>; Luccenburg. 3b. c) de M. fehlt 2b<sup>1</sup>. 3b. d) so 2a; Ru(t übergeschrieben)gerus 1; Rotgerus 2b<sup>1</sup>; Rutgerus die übr. e) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Vietel 2b<sup>1</sup>; Vretel 3a. b. f) so vom Korrektor verb. 1; Suanebolen 1 (1. Hd.). 2a. b<sup>1</sup>. 2; Swanebolen 3a. b. g) fehlt 2b<sup>1</sup>. 2. h) so 1. 3b; Bonifacii 2b<sup>2</sup>; Bonifacii 2a. 3a; Benefacii 2b<sup>1</sup>. i) Volmersteyne 3a. b. k) Ysenbergh 2b<sup>1</sup>. 3b; Vsenberch (so!) 2b<sup>2</sup>. l) M<sup>o</sup>CCL 3a. b. m) Adolphus verbessert 2b<sup>2</sup>; Odolphus 2a. n) Sifridus 2a; Gifridus 2b<sup>2</sup>. o) fehlt 3a. b. p) de(tentus von anderer Hd. in Rasur verb.) 2a. q) suo 3b. r) comite, von erster Hd. verb. 2a. s) Waldenbergh, Rodenbergh, Menden 3b. t) Wyde 3a. b. u) Balters(oe in Rasur)m 3a; Baltersseem vielleicht auch 3b.

- 1) S. oben S. 47. 2) So auch Hocsem I, 16 und Bacha S. 228. 3) Rutger gen. Vetele (so Westf. UB. VII, Register) von Schwansbell war seit 1281 (1282) Febr. 23 (Westf. UB. VII, 1791) Dapifer. 4) Werl, Kr. Soest. 5) Volmarstein, Ldkr. Hagen. 6) Vgl. R. Krumbholtz, UB. der Familien von Volmerstein und von der Recke, Münster 1917, 235. 7) Vgl. oben S. 39 N. 3. 8) Urkundlich zuerst erwähnt 1290 April (Westf. UB. VII, 2155). 9) S. unten S. 65 ff. 10) Burg a. d. Wupper, Kr. Lennep, Reg.-Bez. Düsseldorf. 11) Vgl. oben S. 6. 12) Bei Menden; vgl. Fittig a. a. O. 115 Note 41. 13) Burg Menden. 14) Aspel, Kr. Rees. 15) Altenwied, Kr. Neuwied. Vgl. hierzu Siegfrieds Urkunde Knipping, Reg. III, 3208. 16) Zweifellos das heutige Bouterseem in Belgisch-Brabant (Arr. Löwen, Cant. Tirlemont); vgl. auch A. Wauters, Le duc Jean I<sup>er</sup> et le Brabant sous le règne de ce prince, Mémoires couronnés et autres mémoires publiés par l'Académie royale de Belgique, Collection

pro liberatione sua ducatum Limburgensem<sup>a</sup> predicto duci Brabancie dimittit.

*Hocsem I, 17.* Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCI<sup>o</sup> civitas Aconensis<sup>b</sup> a Saracenis  
1291 capitur et<sup>c</sup> destruitur. Circa idem tempus<sup>e</sup> comes de  
*März 11* Marka Everhardus postea in quadragesima expeditionem 5  
*bis April 21.* ordinat in subsidium nepotis sui, Ottonis comitis de Thekene-  
borch<sup>d. 1</sup>, terram episcopi Osnaburgensis<sup>2</sup> intrat et per  
octo<sup>e</sup> dies continue in ea circum<sup>f</sup> et circa peragrande eam  
depopulatur et devastat, archiepiscopo<sup>g</sup> Coloniensi Syfrido<sup>h</sup>,  
episcopo Paderburnensi<sup>i. 3</sup>, episcopo Mindensi<sup>4</sup>, domino 10  
de Lippia<sup>k. 5</sup> et multis aliis nobilibus et militibus necnon  
tota terra illa Osnaburgensi cum episcopo tunc in civitate  
Osnaburgensi in adiutorium eius congregatis, qui ipsum  
invadere non audebant, licet multo plures et forciores  
essent. 15

*Hocsem I, 17.* Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCII<sup>o</sup>, mortuo<sup>6</sup> Rudolpho<sup>1</sup> Romano-  
rum rege, electus est<sup>7</sup> Adolphus comes de Nassowe, procurante  
hoc precipue archiepiscopo Coloniensi Syfrido<sup>m</sup>, qui se<sup>n</sup> per  
ipsum de suis inimicis forte cogitaverat vindicare, et in die  
*Juni 24.* beati Iohannis<sup>o</sup> Baptiste<sup>p</sup> Aquis coronatus<sup>7</sup> est in regem. 20

1294 Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCIII<sup>o</sup><sup>8</sup> circa festum purificationis  
*um Febr. 2.* nati sunt comiti Everhardo duo gemelli, Conradus<sup>9</sup> et  
Cunegundis<sup>q. 10</sup>, post quorum partum<sup>r</sup> nobilissima eorum<sup>s</sup>

a) Lymburg. 2a; Lymborg. 2b<sup>2</sup>. 3b. b) Atonensis 2a. c) et destr. fehlt 2a.  
d) so 1. 2b<sup>1</sup>; Thekenborch 2b<sup>2</sup>; Tekenborch 3a; Tekenborgh 3b; Tekeneborch 2a. 25  
e) VIII 1. f) circum (et getilgt) circa 1; circum et c(lrc verbessert)a 2a. g) archi-  
episcopus 3b. h) Sifrido 2a; Gifrido 2b<sup>2</sup>. i) so 1. 3a. b; Paderbornensi 2b<sup>1</sup>. 2.  
Padenburgensi 2a. k) Lyppia 3b. l) Rodolpho 3a. b. m) Gyfrido 2b<sup>2</sup>.  
n) per se ipsum 3a. o) Joannis 2b<sup>2</sup>. p) Bapt. A. fehlt 3a. b. q) Cüne-  
gundis 3a; Cunigundis 2a. r) part(um in Rasur) 3a. s) sua 3a. 30

in 8<sup>o</sup>, T. XIII, 1862, 187 Anm. 3. Daß nicht das andere Boutersem bei Con-  
tich südlich von Antwerpen (vgl. A. Jourdain et L. Van Stalle, Dictionnaire  
encyclopédique de géographie historique du royaume de Belgique I, Brüssel  
1896, 100) in Frage kommt, dafür dürfte wohl die Bemerkung Hocsems  
über den gefangenen Grafen in seiner Chronik I 16 (S. 79): quem tunc 35  
detentum in Lovanio recolo me vidisse sprechen, in dessen Nähe jenes  
erste Boutersem lag.

1) Otto IV. (1286–1304). 2) Konrads II. von Rietberg (1270–1297).  
3) Otto von Rietberg (1277–1307). 4) Volkwin von Schwalenberg  
(1275–1293). 5) Simon I. (1275–1344). 6) So Bacha S. 230. 40  
7) So eb. S. 230f. 8) Diese Jahreszahl ist sicher falsch, da Gräfin Irmgard  
noch 1295 Sept. 13 (Westf. UB. VII, 2337) urkundet und siegelt. Die Ech-  
theit und nicht nachträgliche Ausstellung der Urkunde vorausgesetzt, käme  
als nächstliegendes Todesjahr der Gräfin 1296, als Todestag der 20. und  
als Begräbnistag der 24. März in Betracht. 9) Über ihn vgl. Chestret 45  
a. a. O. 18f. und unten S. 70 N. 8, 72, 81. 10) Vgl. Chestret a. a. O. 20.

mater Ermegardis comitissa debilitata et infirmata feria<sup>1294</sup>  
tercia ante festum<sup>a</sup> pasche diem clausit extremum et<sup>b</sup> in April 13.  
vigilia pasche in Vrendeberch<sup>c.1</sup> honorifice est sepulta, ubi April 17.  
filiam suam Katerinam<sup>d.2</sup> devoverat esse monialem.

5 Post hec eodem anno idem comes cum rege Adolpho<sup>e</sup>  
in expedicionem in terram Misnensem<sup>f.3</sup> profectus est, qua  
pro maiori parte per regem subacta constituit in ea idem  
rex Henricum comitem de Nassowe<sup>4</sup>, qui ibidem postmodum  
captus extitit et multa passus. Interim autem comes de  
10 Marka intellecto, quod archiepiscopus Syfridus<sup>g</sup> ad partes  
Westphalie ipsum invasurus transivisset, in festo nativitatis Dez. 25.  
Domini rediit. Tunc dominus de Lippia<sup>5</sup> eo absente pro  
defensione terre sue bene<sup>g'</sup> se exhibuit.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCIII<sup>o</sup> in die invencionis sancte crucis Hocsem I, 20.  
15 Iohannes<sup>h</sup> dux Brabancie magnificus ex lesione hastiludii<sup>6</sup>  
in Barro interiit, cui Iohannes<sup>i</sup> filius eius<sup>7</sup> succedit. 1294

Eodem anno transtuli me ad studium in Erfordia<sup>k.8</sup>.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCV<sup>o</sup> comes de Marka opidum vgl. Notae  
Rekelinchusen<sup>l.9</sup> obsidet<sup>m</sup>. Illuc sibi<sup>n</sup> in adiutorium venit 1296  
20 nobiliter<sup>o</sup> et magnifice Iohannes<sup>p</sup> dux Brabancie secumque  
usque<sup>q</sup> ad opidi dedicionem permansit. Quo dedito<sup>r</sup> et  
postmodum muris et fossatis coequatis, inter pasche et März 25 bis  
penthecosten<sup>s</sup> festa comes ipse cum duce predicto in ob- Mai 13.  
sidionem castri Wassenberch<sup>t.10</sup> transivit et illo castro capto  
25 et destructo in septimana post penthecosten<sup>u</sup> inde rediit. Mai 14—19.

a) diem 1; diem hinzugefügt, doch getilgt 3a. b) (e von anderer Hd. verb.) 2a.  
c) so 2b<sup>1</sup> und ursprünglich 1 (von anderer Hd. verb. Vrendeberch); Vrendeberghe  
3a. b; Vrendeberch 2a. b<sup>2</sup>. d) so 1; Caterinam 2b<sup>1</sup>; Katherinam 2a. 3a. b;  
Catharinam 2b<sup>2</sup>. e) Adulpho 2b<sup>2</sup>. f) vom Rubrikator verb. Misyen 2a.  
30 g) Sifridus 2a; Gifridus 2b<sup>2</sup>. g') se bene 3a. b. h) Iōes 2b<sup>1</sup>; Joannes 2b<sup>2</sup>.  
i) Joannes und so fast immer 2b<sup>2</sup>. k) E(r anscheinend nachgetragen) Jffordiam 3a.  
l) Rekelinghuisen 2b<sup>2</sup>. m) obs. vor Z. 18 opidum 2b<sup>2</sup>. n) s. in fehlt 3a. b. o) nobills  
et magnificus 2b<sup>1.2</sup>. p) so hier auch 2b<sup>2</sup> (vgl. N. 1). q) (usque fehlt) ad dedicionem  
opidi 3a. b. r) deditu 3a. s) penth<sup>9</sup> 1. t) so 2a. 3a; Wasfenberch, verb. 1;  
35 Wassenbergh 3b; Waschenberch 2b<sup>2</sup>; Waschenbergh 2b<sup>1</sup>. u) penth<sup>5</sup> 1.

1) Fröndenbergh, seit Graf Otto von Altena (s. oben S. 37f.) Begräbnis-  
stätte der Grafen von der Mark; vgl. Weber, Adolf I., 61f. 2) Über  
sie vgl. Chestret a. a. O. 18. 3) Die Feldzüge Adolfs nach Thüringen  
und Meissen erfolgten erst 1294 und 1295/96. Knipping III, 3434 setzt  
40 diesen Abschnitt zu 1294. 4) Heinrich I. von Nassau-Dillenburg zu Siegen  
(1289—1343); er war Vetter König Adolfs, vom Großvater Heinrich II.  
d. Reichen (1198—1247) her. 5) Simon I., vgl. oben S. 50. 6) Die  
Verwundung erhielt Herzog Johann I. schon am 20. Sept. 1293 in Bar-le-Duc  
(† 1294 Mai 3); vgl. Knetsch a. a. O. 33. 7) Johann II. der Fried-  
45 fertige (1294—1312). 8) Zum 'studium' von Erfurt vgl. u. a. H. Denifle,  
Die Universitäten des Mittelalters I (Berlin 1885), 403 ff.; H. Rashdall,  
The universities of Europe in the middle ages II, 1 (Oxford 1895), 242 ff.  
9) Vest Recklinghausen. Über die Zeit dieser Vorgänge (1296) vgl. Knipping,  
Reg. III, 3477. 10) Wassenbergh, Kr. Heinsberg, Reg.-Bez. Aachen.

1296 Eodem tempore, videlicet in die penthecosten<sup>a</sup> anno  
 Mai 13. Domini M<sup>o</sup>CCXCVI<sup>o</sup>, Rutgerus<sup>b</sup> de Altena, dapifer comitis<sup>1</sup>,  
 castrum Waldenberch<sup>c.1</sup>, quod a Hunoldo de Plettenbracht<sup>d</sup>  
 milite<sup>2</sup> pro quingentis marcis redemit<sup>3</sup>, intravit, illud homini-  
 bus et victualibus muniens, ut inimicos, qui in Attenderne<sup>e.4</sup> 5  
 et in Snelleberghe<sup>f.5</sup> erant, ex vicino loco conveniencius  
 posset infestare et terram comitis ab eorum<sup>g</sup> incursibus de-  
 fensare. Hic Rutgerus<sup>h</sup> dictum castrum tenens dominum de  
 Bilstene<sup>i.6</sup> et castrenses de Waldeberch<sup>k</sup>, qui tunc multum pol-  
 lebant potencia<sup>l</sup> et virtute, sibi sic attraxit, quod<sup>m</sup> in guerra<sup>n</sup> 10  
 contra Iohannem militem de Plettenbracht<sup>o.7</sup>, tunc marescal-  
 cum Westphalie<sup>8</sup>, sibi semper viriliter et fideliter assistebant.

Eodem anno per predictum Rutgerum<sup>p</sup> dapiferum<sup>q</sup> de<sup>r</sup>  
 Erfordia<sup>s</sup> fui revocatus<sup>t</sup>, licet invitus.

Sept. 28. Eodem<sup>u</sup> anno in vigilia sancti Michaelis Adolphus<sup>v</sup> 15  
 comes de Monte<sup>9</sup> moritur et in Greverode<sup>10</sup> sepelitur, cui  
 succedit frater eius Wilhelmus<sup>w.11</sup>.

Eodem anno transivit ad Westphalam<sup>x</sup> archiepiscopus<sup>y</sup>  
 Syfridus<sup>z</sup> [usque<sup>a'</sup>] Ruden<sup>12</sup>; consanguineam suam, filiam  
 comitis de Reitberch<sup>b'.13</sup>, tradit<sup>c'</sup> in uxorem Wilhelmo<sup>w</sup>, pri- 20  
 mogenito<sup>d'</sup> comitis Ludovici<sup>e'</sup> de Arnesberch<sup>f'.14</sup>. Post<sup>g'</sup> nati-  
 vitatem Domini<sup>15</sup> archiepiscopus infra treugas per regem  
 Dez. 25. ordinatas<sup>h'</sup> ad partes<sup>i'</sup> Reni rediens conductum a Rut-

a) penth<sup>5</sup> 1. b) so 2a. b<sup>1.2</sup>; Rutgherus 3b; Rotgherus 3a; Ruggerus 1.  
 c) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Waldenbergh die übr. d) Plettenberch 2a. e) Attenderne 2b<sup>1</sup>.  
 f) so 1; Snelleberge 2a; Snellenbergae 2b<sup>1</sup>; Snellenberghe die übr. g) eodem 2b<sup>2</sup>. h) Rutgherus 3a. b. i) Bi/1 übergeschrie-  
 ben) stene 1; Bilstene 2b<sup>2</sup>; Bylstene 3a. b. k) Waldenberch 2a; c. in Wal-  
 denbergh 3a. b. l) potencilis 2a. m) qui 3a. b. n) guerram 3a. b. 25  
 o) Plettenbracht 1; Plectenbarch 2a. p) Rutgherum 3a. b. q) dapifer 2a.  
 r) ex 2b<sup>2</sup>. s) verb. aus Erfordie 3a. t) evocatus quamvis invitus 2b<sup>2</sup>. u) Eo-  
 dem bis Wilhelmus fehlt 2a. v) Adolphus 2b<sup>2</sup>. w) Willem. 1; Z. 20 Wyhelmo 2a. 3a.  
 x) Westphalam 1; Westphali(a verb.)m 2b<sup>2</sup>; Westh 2a. y) archiepiscopu(s  
 in Rasur) 2b<sup>2</sup>. z) Gifridus 2b<sup>2</sup>. a') von anderer Hd. am Rande hinzugefügt 1;  
 fehlt in den übr. b') Reyterberch 3a; Rietterbergh 2b<sup>1</sup>; Retbergh 3b. c') tradidit 2b<sup>2</sup>. 30  
 d') primigenito, von anderer Hd. verb. 1. e') Ludowici (u verb. aus o 2b<sup>2</sup>) 2a. b<sup>1.2</sup>;  
 Lodowici 3a. b. f') Arneßberch 2b<sup>2</sup>; Arnsberch 3a; Arnsbergh 3b. g') festum  
 iugt 2b<sup>1</sup> hinzu; In vigilia nativitatis domini 2b<sup>2</sup>. h') adornatas 3a. b.  
 i') parte(m suam offenbar später nachgetragen) 2b<sup>1</sup>; partem (Reni fehlt) 2b<sup>2</sup>. 1

1) S. auch oben S. 6. 2) Hunold war Burgmann in Rodenberg 40  
 (1266–1300), Westf. UB. VII, Register S. 1538; Amtmann in Waldenburg  
 war Johann von Plettenberg, eb. S. 1539. 3) Vgl. S. 6 N. 7. 4) Attendorn,  
 Kr. Olpe. 5) Schnellenberg, Ruine im Kr. Olpe, an der Bigge. 6) Jo-  
 hann I. (1254–1310), Marschall von Westfalen (1283–1289). 7) Sohn  
 Heidenreichs, Bruders des oben genannten Hunold? Vgl. Fr. von Klocke, 45  
 Mitteilungen der Westd. Gesellschaft f. Familienkunde V, 9 (1928),  
 Sp. 399. 8) Marschall 1293(?)–1298; vgl. Westf. UB. VII, Register  
 S. 1610. 9) Adolf VIII., vgl. oben S. 44. 10) Gräfrath, Kr. Solingen.  
 11) Wilhelm I. (1296–1308), vgl. oben S. 44. 12) Rütten, Kr. Lippstadt.  
 Dez. 16 und 21 urkundet Erzb. Siegfried in Soest; vgl. Knipping, Reg. III, 50  
 3495, 3496. 13) Beatrix, Tochter Graf Konrads II. (1282–1313).  
 14) Ludwig war 1282–1313 Graf von Arnsberg, Wilhelm 1313–1338.  
 15) 1297 Febr. 3 war Siegfried in Attendorn, Knipping, Reg. III, 3502.



gero<sup>a</sup> dapifero petiit et optinuit et reversus Bunnam<sup>1</sup> in 1297 nocte Palmarum diem clausit extremum<sup>2</sup> et sepultus est in April 7. Bunna.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCVII<sup>o</sup> in principio Maii<sup>3</sup> statuta<sup>1297</sup>  
 5 est dies ad eligendum episcopum Coloniensem in Nussia<sup>b. 4</sup>, *Anfang Mai.*  
 quia civitas Coloniensis adhuc erat interdicto<sup>c</sup> subiecta.  
 Illuc convenientibus rege Adulpho<sup>d</sup>, archiepiscopo<sup>e</sup> Treve-  
 rensi Boymundo<sup>f. 5</sup> et pluribus<sup>g</sup> principibus et magnati-  
 bus, electus est concorditer Wicboldus<sup>h</sup> de Holte, de-  
 10 canus maioris ecclesie Coloniensis, procurantibus hoc pre-  
 cipue Iuliacensi<sup>i</sup> Walramo<sup>k. 6</sup> et Everhardo de Marka  
 comitibus. *vgl. Levold, Cat. arch. Colon.*

Eodem anno feria secunda ante festum sancti<sup>1</sup> Iohannis<sup>m</sup> *Juni 18.*  
 Bernardus<sup>n</sup> Bitter<sup>7</sup> filiam<sup>8</sup> Gerwini<sup>o</sup> de Rinkenrode<sup>p</sup> mili-  
 15 tis<sup>q. 9</sup> venientem de Vrendeberge<sup>r. 10</sup> rapuit et eam fratri suo  
 Engelberto<sup>11</sup> in matrimonio<sup>s</sup> copulavit, quam pater eius  
 sibi postmodum redditam primogenito domini de Volme-  
 stene<sup>t. 12</sup> dedit in uxorem. Cuius facinoris actores, videlicet  
 Bernardum<sup>u</sup> Bitter et suos complices, statim comes Ever-  
 20 hardus de<sup>v</sup> terra sua fugavit<sup>13</sup> et eos in bonis [eorum<sup>w</sup>]  
 satis dure punivit.

Eodem anno post festum sancti Iohannis<sup>m</sup> idem comes *nach Juni 24.*  
 Everhardus, associata sibi electa militum et scutiferorum  
 comitiva, inter quos erat comes de Waldege<sup>x. 14</sup> precipuus,

25 a) Rutghero 2a. 3b; Rotghero 3a. b) Nuss(la von anderer Hd. in Rasur  
 verb.) 2a; M(e verb. 1)ssa 2b<sup>2</sup>. c) fehlt, dafür Lücke von etwa 8 (6) Buchstaben  
 2b<sup>1. 2</sup>. d) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Adolpho die übr. e) fehlt 3b. f) so  
 3a. b; Goymundo 1; Saymundo 2a; Venerando mit anderer Tinte 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür  
 Lücke von etwa 9 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. g) principalibus 2b<sup>2</sup>. h) Wycboldus  
 30 3a. b; Wicdeboldus 2a. i) Iuliacensibus 2b<sup>2</sup>. k) Walraulo 2b<sup>1. 2</sup>. l) fehlt  
 3a. m) Joannis 2b<sup>1. 2</sup>. n) Bernhardus 2b<sup>2</sup>. 3a. b. o) Gerwin 2a;  
 Gherwyni 3a. p) Rinkerode 2b<sup>1</sup>; Bynkenrode 3a. q) fehlt 2a. r) Vrende-  
 berghe 3a; Vrenderberghe 2b<sup>2</sup>; Vrendeberghe 1. s) matrimonia 2a; matri-  
 monium 2b<sup>1</sup>. t) Uoluestene oder Uolnestene 1; Volmesteine 2b<sup>2</sup>; Volmesteyne 3b.  
 35 u) Bernhardum 2b<sup>2</sup>. 3a. b. v) de bis Z. 23 Everhardus fehlt 3b. w) fügt 1  
 hinzu; fehlt in den übr. x) so 1; Waldegge 3a; Waldeghe 2a. b<sup>1. 2</sup>; Waldeghe 3b.

1) Bonn. 2) 1297 April 7, Knipping, Reg. III, 3535. 3) Die  
 Wahl war Mai 3; vgl. Knipping, Reg. III, 3539. 4) Neuß. 5) Bohe-  
 40 mund I. von Warnesberg (1286—1299). 6) Vgl. oben S. 44 N. 1.  
 7) Zeuge zuletzt in einer Urkunde Graf Eberhards 1291 März 13 (1292  
 Febr. 26), Westf. UB. VII, 2219. 8) Gostie. 9) Burgmann auf  
 Mark, urkundlich nachweisbar 1282—1300, Westf. UB. VII, Register  
 S. 1550. 10) Vgl. S. 51 N. 1. 11) Wahrscheinlich der 1277—1282  
 urkundlich erwähnte Ritter Engelbert Bitter, vgl. Westf. UB. VII, Register  
 45 S. 1349. 12) Dietrich II., Sohn Dietrichs I., zuerst Domherr zu Pader-  
 born; vgl. Krumboltz a. a. O., S. 94 Anm. und Stammtafel. 13) Bern-  
 hard wurde später Burgmann des Grafen von Kleve in Strünkede.  
 14) Otto I., vgl. oben S. 47 N. 8.

1297 regi Anglie Eduardo<sup>a. 1</sup> et comiti Flandrie Guidoni<sup>b. 2</sup> fert auxilium; villam Yprensem<sup>c. 3</sup> intrat, illam custodit non sine magno sui et suorum periculo, cum interim rex Francie esset in obsidione Insule<sup>4</sup> cum magna potencia et cotidie ipse comes ab eius exercitu pateretur insultus ac<sup>d</sup> alie bone ville Flandrenses, videlicet Brugghe<sup>e. 5</sup> et<sup>f</sup> quedam alie se inciperent regi Francie subicere.

*Hocsem I, 22.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCVIII<sup>o</sup> Adulphus rex in die beatorum

1298 Processi et Martiniani<sup>g. 6</sup> ab Alberto duce Austrie in bello<sup>7</sup>

*Martini Cont. Colon. 1298;* occiditur, et statim post principes<sup>h</sup> eundem ducem in regem 10

*Hocsem I, 22.*

elegerunt ipsumque in die beati<sup>i</sup> Bartholomei Aquis coronaverunt. Hic postea in festo epyphanie<sup>k. 8</sup> solempnem curiam in Nurenberch<sup>l</sup> tenuit.

1299

*Jan. 25.*

Deinde in sequenti festo conversionis sancti Pauli comes Everhardus pro filii sui primogeniti Engelberti et filie sue Margarethe<sup>m. 9</sup> nupciis solemnem curiam tenuit in Hamone<sup>n</sup>, que multum laudabiliter extitit ordinata, ubi multi<sup>o</sup> intererant comites et barones.

Eodem anno Adulphus filius dicti comitis Everhardi adhuc satis iuvenis preposituram ecclesie sancti Martini Wormaciensis adeptus<sup>p</sup> est<sup>10</sup>.

1300

*März 6.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CCXCIX<sup>o</sup> in quadagesima Everhardus comes dominica Reminiscere exercitum movet contra Everhardum episcopum Monasteriensem<sup>11</sup> occasione<sup>q</sup> comitis de Tekeneborch<sup>r. 12</sup>; terram intrat. Villa<sup>s</sup> de Dulmone<sup>t. 13</sup> se cum pecunia redimit<sup>u</sup>, ne comburatur. Dominus Her-

a) Eduhardo I; Edua(r von anderer Hd. am Rande hinzugefügt) do 2a; Everhardo 3a. b. b) Guydoni I. c) Ipresem 2b<sup>2</sup>. d) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; et die übr. e) so 1. 3b; Brugge die übr. f) et bis subl. fehlt 3a. b. g) Marciniani 3b; Martiani 2b<sup>2</sup>. h) eund. duc. princ. I. i) sancti I. k) epye. I. l) Nurenborgh 3b. m) Margarete 3b. n) so 1. 2b<sup>1</sup>; Hammone die übr. o) fehlt 3a. b. p) e. ad. 3a. b. q) Ottonis 2b<sup>1</sup>. r) Tiekeneborch I; Tekeneborgh 3a. b. s) so 2b<sup>1</sup>; 3a; villam die übr. t) Dulmene 3a. b. u) redemit 3a. b, von anderer Hd. verb. 2a.

1) Eduard I. (1272–1307). 2) Guido von Dampierre (1278–1305). 35  
3) Ypern in Westflandern. 4) Lille, franz. Dép. Nord. 5) Brügge.  
6) secunda die mensis Iulii Hocsem. 7) So Bacha S. 240. 8) Am  
6. Januar 1299 endete der Nürnberger Hoftag; vgl. MG. Constit. IV, 1, S. 24. 37. 9) Engelbert heiratete Mathilde von Arenberg (Arberg), Margarete den Grafen Gerhard von Katzenellenbogen; vgl. Chestrel a. a. O. 40  
17 und 26, über die Nachkommen Engelberts ebenda 27 f., 95 ff. 10) Über seine Pfründen s. W. Kisky, Die Domkapitel der geistlichen Kurfürsten (Weimar 1906) 62. 11) Eberhard von Diest (1275–1301). 12) Ottos IV. († 1304). 13) Dülmen, Kr. Coesfeld.

mannus de Ludinchusen<sup>a.1</sup> castrum suum<sup>2</sup> sibi et<sup>b</sup> pro tunc et pro futuro tempore obligat, ut sibi et suis heredibus contra inimicos suos patens existeret. Interim autem<sup>b'</sup> de pace tractatur et<sup>c</sup> pax procedit\*.

5 Anno Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup> inter archiepiscopum Colonien- 1300  
sem Wieboldum, cui se in hoc iungebat et confederabat Sobbo miles<sup>3</sup>, occasione castri Lymborch<sup>d.4</sup>, quod idem Sobbo occupavit, ex una parte et comitem Everhardum ex altera<sup>e</sup> guerra mota est<sup>5</sup>. Tunc comes mense Maio turrim<sup>Mai.</sup>  
10 ipsius Sobbonis<sup>f</sup> in Werde<sup>g.6</sup> super Roram<sup>h</sup> diruit, castrum in monte dicto<sup>i</sup> Ecke<sup>k.7</sup> iuxta Limborch<sup>l</sup> ad constringendum castrum Limborch firmat; sed postmodum pace facta<sup>8</sup> castrum Limborch<sup>l</sup> comiti de Marka redditur et novum castrum in Ecke<sup>m</sup> diruitur.

15 Eodem anno mense Augusti<sup>n.9</sup> comes Lucemburgensis<sup>o.10</sup> *vgl. Gesta Trev., Gesta Boemundi c. 33.*  
Henricus cum magno exercitu Treverim impugnat, vineas succidit [et<sup>p</sup>] blada conculcat et deinde ad suam voluntatem pacem facit. Intererat tunc cum ipso Engelbertus primogenitus comitis Everhardi, dominus de Arberch<sup>q.11</sup>, patre  
20 interim in Colonia propter infirmitatem, qua gravabatur<sup>r</sup>, morante.

Eodem anno interfecto comite Hollandie<sup>12</sup>, rex Albertus

\*) Hoc anno ad studium redii et sequenti anno iterum inde revocatus<sup>13</sup> fügt 1 hinzu, am Rande auch 2b<sup>1</sup>.

25 a) Ludingkhauseu 2b<sup>2</sup>. b) ut 3a. b. b') tamen 2b<sup>2</sup>; fehlt 3a. b. c) et p. dr. fehlt 1. d) Limborch 2b<sup>1</sup>; Limborgh 3a; Lymborogh 3b. e) parte fügen 3a. b hinzu. f) Sobonis 1. g) verb. aus Worde 1; Worde 2a; Werden(a verb. aus e von anderer Hand) 3a. h) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Ruram 2b<sup>1</sup>. 3a. b. i) fehlt 2a. k) Eckle 2b<sup>1</sup>. 2. l) so 1; Lymborch 2a. b<sup>1</sup> (Z. 13 Limborch). b<sup>2</sup>; Lymborogh 3a. b. m) Eckle 30 2a. b<sup>1</sup>. 2. n) Augusto 2b<sup>1</sup>. 2. o) so 1; Luccenburg. 2b<sup>1</sup>. 2; Luttenburg. 2a; Luttenburg. 3a. b. p) so nur 1; fehlt in den übr. q) so 1. 2a (1. Hd.). 3a; von anderer Hd. verb. Arberch 2a; Arnßberch 2b<sup>2</sup>; Arnsbergh 2b<sup>1</sup>. 3b. r) gubernabatur 3a.

1) Bruder Bernhards von Lüdinghausen, eines Ministerialen des Stifts Münster. 2) Gemeint ist wohl Lüdinghausen. 3) Sobbo von Altena,  
35 Burgmann des Grafen Dietrich von Kleve zu Strünkede; vgl. Westf. UB. VII, Register S. 1328. 4) Hohenlimburg a. d. Lenne. 5) Knipping, Reg. III, 3725 verlegt die Fehde in den März/April dieses Jahres. 6) Werden a. d. Ruhr. 7) Berg Eicke und Burg (Schloß) Eickel; vgl. v. Steinen IV, 1326, dessen Angaben von Fittig a. a. O. 108 Note 15 bestätigt  
40 werden. 8) Westf. UB. VII, 2603, 2611, 2615, 2616 (1300 Sept. 24 bis Dez. 1). In der ersten Urkunde wird auch von einer Sonderregelung zwischen Graf Eberhard v. d. Mark und Sobbo v. Altena gesprochen. 9) Gesta Trev. a. a. O. (SS. XXIV, 485): In vigilia . . . beate Marie Magdalene (Juli 21). 10) Heinrich IV., der spätere Kaiser Heinrich VII. 11) Vgl. oben S. 54 N. 9. 12) Johann I. (1296–1299).  
45 Seinen Tod am 10. November 1299 führte man auf Vergiftung zurück. 13) Vgl. die Einleitung.

1300 comitatum iure devoluto ad se pertinere contendit, exercitum congregat, usque ad Novimagum<sup>a.1</sup> procedit, sed Wilhelmo<sup>b.2</sup> comite Hanonie<sup>c</sup> cum terra Hollandie obistente, vacuus inde rediit<sup>d</sup>.

Eodem anno rex<sup>e</sup> post eius reditum de expeditione<sup>f</sup> predicta incepit movere guerram contra Coloniensem, Maguntinum<sup>g</sup> et Treverensem archiepiscopos<sup>h.3</sup> necnon ducem Bawarie<sup>b.4</sup> propter thelonea<sup>i</sup>, que voluit<sup>k</sup> remove, et mediante comite de Marka sibi attraxit comitem Iuliacensem<sup>5</sup> et alios quosdam inferiorum parcium dominos necnon cives Colonienses.

vor Dez. 25.

Eodem anno, videlicet M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>, ante festum nativitatis Domini pace facta inter archiepiscopum<sup>l</sup> Coloniensem<sup>m</sup> et Sobbonem ex una parte et comitem<sup>n</sup> de Marka ex altera<sup>o.6</sup>, archiepiscopus castrum de Waldenberch<sup>p</sup> redemit pro tribus<sup>15</sup> milibus marcarum<sup>7</sup>.

1301

April 28.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCC<sup>o</sup> Everhardus episcopus Monasteriensis moritur<sup>8</sup> et feria VI<sup>a</sup> ante festum Philippi et Iacobi Otto de Reitberch<sup>q</sup> in episcopum Monasteriensem ex insperato<sup>r</sup> eligitur<sup>9</sup>. Ibi intererat comes de Marka cum magna<sup>20</sup> militum et militarium comitiva, qui<sup>s</sup> illuc venerat sperans iuvare<sup>t</sup> Henricum abbatem Werdenensem<sup>u</sup>, ut postularetur in episcopum, sed sua spe frustratus est<sup>v.10</sup>.

a) so 1. 2b<sup>1</sup> (1. Hd.). b<sup>2</sup>; verb. in Novimagium 2b<sup>1</sup>; Novimagium 2a. 3a. b. b) Wilhelmo 1; Wylhelmo 3a. c) Hanoviae 2b<sup>1.2</sup>. d) recessit 3b. e) übergeschrieben 1. f) Magontinum 1; Moguntinum 2b<sup>1</sup>. g) arch<sup>5</sup> 1. h) Bawariae 2b<sup>1</sup>. i) so 1; thelonie verb. 1/a 2b<sup>1</sup>; thelonia 2b<sup>2</sup>; thelonia 2a; thelonia 3a. b. k) voluit 2a. l) (archi übergeschrieben) episcopum 1. m) fehlt 2a. 3a. b. n) comite 3a. o) parte fügen 3a. b hinzu. p) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Waldenberch 2b<sup>1</sup>; Waldenbergh 3a. b. q) so 1. 2b<sup>2</sup>; Reyterberch 2a. 3a; Reyterbergh 3b; Reyterberch 2b<sup>1</sup>. r) inspirato 3a. b (1. Hd.). s) que, verb. 1. t) fehlt 3a. b. u) Werdenen (wohl letzter W-Schaft vergessen) 2a. v) frustratur 3b.

1) Nymwegen (Gelderland). 2) Ein Irrtum Levolds. Graf von Hennegau (und Holland) war damals Johann II. von Avesnes (1280–1304), ein Schwestersohn König Wilhelms von Holland, erst später sein Sohn Wilhelm III. der Gute (1304–1337). 3) Wigbold von Holte, Gerhard II. von Eppenstein und Diether von Nassau. 4) Pfalzgraf Rudolf der Stammeler bei Rhein (1294–1319). 5) Gerhard VI. 6) Am 1. Dez., vgl. S. 55 N. 8. 7) Die Einlösung geschah 15. Dez. 1300 pro tribus milibus marcarum, duodecim solidis pro qualibet marca computandis, uno grosso Turonensi pro septem denariis computato, Westf. UB. VII, 2618. 8) Am 5. April; vgl. J. Ficker, *Geschichtsquellen des Bisthums Münster I* (1851), 36. 9) Otto III. (1301 bis 1306). 10) Hierzu vgl. das am 28. Mai abgeschlossene Bündnis zwischen dem Erzbischof Wigbold von Köln und dem Elekten Otto von Münster, das insbesondere gegen den Grafen v. d. Mark gerichtet war, Westf. UB. VIII, 17.



Eodem<sup>a</sup> anno, guerra inter regem et predictos archi- 1301  
episcopos incipiente moveri, Rutgherus<sup>b</sup> de Altena dapifer  
in die sancti Servacii opidum, quod Niestat<sup>c</sup> vocatur, et in Mai 13.  
crastino beati Remigii castrum Svartenberch<sup>d</sup> construxit Okt. 2.  
5 atque firmavit<sup>e.1</sup>.

Eodem anno Hugo<sup>f</sup> de Cabillone<sup>2</sup>, episcopus Leodiensis, Hocsem  
ad ecclesiam Bisuntinam<sup>3</sup> transfertur et Adulphus de Wal- I, 21. 24. 25.  
decke<sup>g.4</sup>, prepositus Traiectensis<sup>5</sup>, ecclesie Leodiensi per Bone-  
facium<sup>h</sup> VIII. preficitur.

10 Eodem anno mense<sup>i</sup> Iulio castrum et opidum Legge- Juli  
nich<sup>6</sup> per comitem Iuliacensem<sup>7</sup> obsidentur, cum quo erat  
Engelbertus dominus de Arberch<sup>k</sup>, primogenitus comitis de  
Marka, cum centum armaturis electis, interim eius patre  
comite<sup>l</sup> Everhardo in obsidione castri Rodenberch<sup>m.8</sup> mo-  
15 rante. Qui, capto et destructo in crastino [sancti<sup>n</sup>] Petri ad Aug. 2.  
vincula<sup>o</sup> castro Rodenberch<sup>m</sup> predicto, ad obsidionem Legge-  
nich<sup>p</sup> accessit ibique usque ad dedicionem et demolicionem  
dicti castri permansit. Tunc commissum<sup>q</sup> est bellum in ne-  
more, quod Vele<sup>9</sup> vocatur, iuxta<sup>r</sup> villam Gluene<sup>s.10</sup> cum illis,  
20 qui erant in Broyle<sup>11</sup>, et cessit victoria Iuliacensi et de  
Marka comitibus, qui in ipso conflictu viriliter se habuerunt.

Eodem anno apud Hovestat<sup>t.12</sup> conflictus habitus est  
per Bertoldum<sup>u</sup> de Tūnen<sup>v.13</sup>, officium in Hamone<sup>w</sup>, et

a) est setzt 3b vor eodem (vgl. S. 56 N. v). b) Rutgerus 2b<sup>1.2</sup>. c) so 1;  
25 Niestatt 2b<sup>2</sup>; Nyestat 2a; Nyestat 2b<sup>1</sup>; Nyestat 3b; Nyenstat 3a. d) Suartenberh I;  
de S. 2a; Suattenberch 2b<sup>1</sup>; Swarttenberch 2b<sup>2</sup>; Swartenbergh 3a. b. e) firmat 2a.  
b<sup>1.2</sup>. 3a. f) Hugo de Cabillone 3a. g) Waldeck I; Waldegge 3a; Waldegge 3b.  
h) so 1. 2b<sup>2</sup>; Benefacium 2b<sup>1</sup>; Bonifacium die übr. i) c. et op. L. mense I. 3a. b.  
k) Arbergh 3a; Ar(nß durchgestrichen und unterpunktirt)berch 2b<sup>2</sup>; Ar(ns ausrad.)bergh  
30 3b; Arnsberch 2b<sup>1</sup>; dom. de A. Eng. 3a. b. l) Ev. com. 3a. b. m) Roden-  
bergh 3a. b. n) hat nur 1; fehlt in den übr. o) vinculum (m ausrad. 3a) 3a. b.  
p) so 1. 2a; Lecghenic 3b; Lechgenic 3a; Lechgennich 2b<sup>1</sup>; Lichgenic 2b<sup>2</sup>. q) com-  
(mis in Rasur)sum 2a. r) intra 2b<sup>1</sup>. s) fehlt, dafür Lücke von etwa 7 Buch-  
staben 2b<sup>2</sup>. t) Honestat 2b<sup>1</sup>; Hauestat 2b<sup>2</sup>. u) Bertoldem, verb. I; Bar-  
35 toldum 2b<sup>1</sup>. v) so 1. 3a; Tounen 2a; Tunen die übr. w) so 1. 2b<sup>1.2</sup>;  
Hamone 2a. 3a; Hamone bis S. 58, 2 offic. in fehlt 3b.

1) Vgl. oben S. 6f. 2) Lütticher Bischöfe nach Johann von  
Enghien (vgl. oben S. 42) waren Johann von Flandern (1282—1292)  
und der hier genannte Hugo von Chalon (1296—1301). Über letzteren  
40 vgl. Daris a. a. O. 293 ff. 3) Besançon. 4) Adolf von Waldeck  
(1301—1302) 5) Utrecht. Vgl. z. B. G. Brom, Bullarium Traiectense II  
(1896), S. 376. 6) Lechenich, Kr. Euskirchen. 7) Gerhard VI.,  
s. S. 44 N. 1. 8) Rodenberg bei Menden, vgl. zuletzt oben S. 49.  
9) Die Ville zwischen Rhein und Erft. 10) Wohl für Gluele (La-  
45 comblet, UB. II, 974), Gleuel, Ldkr. Köln, bei Lechenich; vgl. Fittig  
a. a. O. 109 Note 22. 11) Brühl, Ldkr. Köln. 12) Hovestadt,  
Kr. Soest. 13) Ein Bertold von Tunen, wohl identisch mit diesem,  
war damals Richter in Hamm, Westf. UB. VIII, 126 (1303).

- 1301 castellanos de Marka contra Hunoldum de Plettenbracht<sup>a. 1</sup>,  
 officiatum in Hovestat<sup>b. 2</sup>, et cessit parti comitis victoria.  
*Hocsem I, 25.* Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLII<sup>o</sup> fuit bellum in<sup>c</sup> Cortraco<sup>d. 3</sup> in Flan-  
 1302 dria. Ibi ex parte regis Francie<sup>e. 4</sup> multi ceciderunt comites  
 et barones et aliorum de gente militari numerus infinitus. 5  
 1301/2 Eodem anno rex Albertus contra ducem Bawarie<sup>f. 5</sup>  
 primo et deinde contra archiepiscopum Maguntinensem<sup>g</sup> cum  
 magno exercitu descendens, obsedit plura castra eorum et  
 1302 ad dedicionem compulit. Tandem usque ad inferiores partes  
 descendit cum magna potencia et castra sua<sup>h</sup> metatus est 10  
*nach Okt. 1.* intra<sup>i</sup> Coloniam et Bunnam post festum sancti Remigii.  
 Ibi pace facta rediit et theloneorum<sup>k</sup> amota est exactio.  
*Hocsem I, 28. 29.* Eodem anno in die beate Lucie<sup>6</sup> Adulphus de Waldecken<sup>l</sup>,  
 episcopus Leodiensis, moritur et Theobaldus, frater comitis  
 Barrensis<sup>7</sup>, succedit. 15  
 1303 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCIII<sup>o</sup> post festum sancti Remigii  
*nach Okt. 1.* comes Everhardus, assistente sibi Ottone episcopo Mona-  
 steriensi<sup>8</sup>, castrum Bredenvord<sup>m. 9</sup> capit et tam episcopus  
 quam comes illud gente sua muniunt et tenent. Inde motus  
 Wicboldus<sup>n</sup> archiepiscopus, cuius soror<sup>10</sup> uxor erat Her- 20  
 manni domini de Bredenvord<sup>n. 11</sup>, congregat exercitum, venit  
 usque Dorstene<sup>o. 12</sup>, et econtra episcopus et comes bellum  
 expectant; tandem treuga facta inde discedunt<sup>v</sup>. Deinde  
 1304 post festum epyphanie<sup>a</sup> Domini comes Everhardus castrum  
*nach Jan. 6.* Hovestat<sup>r</sup> obsidet<sup>s</sup>, capit et destruit<sup>13</sup>. Hinc iterum motus 25  
*vgl. Martini* Wicboldus<sup>n</sup> archiepiscopus gentem congregat, venit usque  
*Cont. Colon.*  
*1304.*

a) Plettenbarch 2a. b) Honestat 2b<sup>1</sup>. c) prope 1. d) Curtracum 1; (C, von  
 anderer Hd. verb. T)ortraco 2a; Cortrato 3b; Cortra(t verbessert anscheinend aus c)io 3a.  
 e) Flandrie 2b<sup>1</sup> 2. 3a. f) Ba(w getilgt)arie 3a; Bauarie 2b<sup>2</sup>. g) Magunti-  
 num 1; Moguntinensem 2b<sup>1</sup>. h) fehlt am Zeilenende 1; getilgt 3a; sua castra 2b<sup>1</sup>. 30  
 i) int<sup>s</sup> (= inter ?) 2a. k) theloneorum 3a. b. l) Waldegge 3a; Waldeghe 3b.  
 m) so 1; Bredenuort 2b<sup>1</sup>, 3b; Bredenuortt 2b<sup>2</sup>; Breyde(n ausrad.)uort 3a; Brede(r von  
 anderer Hd. hinzugefügt)uort 2a. n) so 2a. b<sup>1</sup> 2; Wycboldus 3a; Witboldus 1. 3b (?);  
 Z. 26 Wicb. 3b. n<sup>1</sup>) so 1; Bredenuort 3a. b; Bredenuortt 2b<sup>2</sup>; Bredenuort 2a. b<sup>1</sup>.  
 o) Dorstene 2b<sup>2</sup>. p) descendunt 2b<sup>1</sup> 2. 3a. q) epye. 1. r) Houestad 3a; 35  
 Hauestatt 2b<sup>2</sup>. s) übergeschrieben 1.

1) Hunold von Plettenberg begegnet seit 1271 als Kölnischer Lehns-  
 träger (Knipping, Reg. III, S. 402); vgl. S. 52 N. 2. 2) Vgl. auch  
 W. Hücker, Die Entstehung der Amtsverfassung im Hzt. Westfalen, ZGAW.  
 68 (1910), II, 83. 3) Courtrai (Kortryk). 4) Philipp IV. der 40  
 Schöne (1285–1314). 5) Vgl. oben S. 56 N. 4. 6) So Balau,  
 Chroniques I, 57, 12; Idus Decembris Hocsem. 7) frater comitis  
 Barrensis (Heinrichs III. von Bar) auch Bacha S. 249, 20 und Balau  
 a. a. O. I, 57, 19. Über Theobald vgl. Daris a. a. O. 327 ff. 8) Otto III.,  
 vgl. oben S. 56. 9) Vgl. oben S. 43. 10) Gertrud. 11) Her- 45  
 manns II. von Loen (bis 1316); vgl. Westf. UB. III und VIII, Register.  
 12) Dorsten, Kr. Recklinghausen. 13) Vgl. Knipping, Reg. III, 3945,  
 3950, 3957.

Sosatum, landgravium Hassie<sup>a. 1</sup> et comitem Henricum de<sup>b</sup> 1304  
 Nassowe sibi associat. Opidani Susacienses<sup>c</sup> tandem victi  
 archiepiscopi instancia<sup>d</sup> comitem<sup>e</sup> diffidant, licet inviti.  
 Interim comes ad resistendum congregato copioso exercitu  
 5 militari castra sua metatus est in Boderike<sup>f. 2</sup> et in villis<sup>g</sup>  
 circumiacentibus. Sed cum per plures dies ibidem ipsius  
 archiepiscopi prestolaretur exitum et adventum<sup>3</sup> et videret,  
 quod exire non vellet, ipsum gravitate expensarum urgente,  
 processit usque prope<sup>h</sup> Susatum<sup>i</sup> et ibi moram faciens fere  
 10 per diem unam villas, que erant in circuitu, combussit et  
 deinde exercitum permisit dissolvi, aliquos ex eis in muni-  
 cionibus suis ponens. Exercitu vero, ut premittitur, dis-  
 parente<sup>k</sup>, post aliquos<sup>l</sup> dies archiepiscopus castrum in Ho-  
 vestat<sup>m</sup> restaurat et firmat. Sed et Ludolphus de Dicke<sup>n. 4</sup>,  
 15 canonicus Coloniensis, officiatu archiepiscopi in partibus in-  
 ferioribus Reni, in die sancte Gertrudis<sup>o</sup> in quadragesima col-  
 lecta gente Susatum mane ante diem exit, villam Unha<sup>p. 5</sup>, que  
 non erat firmata, et terram comitis ibi vicinam usque Aslen<sup>6</sup>  
 comburit et eadem<sup>q</sup> die Susatum<sup>r</sup> revertitur. Deinde archi-  
 20 episcopo egrotante treuge fiunt<sup>s</sup>, et archiepiscopus in vigilia pa-  
 sche diem clausit extremum et ibidem [honorifice<sup>t</sup>] sepelitur<sup>7</sup>.

März 17.

März 28.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCHIII<sup>o</sup> die statuta in principio Maii 1304  
 in Colonia ad eligendum futurum episcopum eligencium  
 vota discordant<sup>u</sup>. Alii namque Henricum de Verneborch<sup>v</sup>,  
 25 maioris ecclesie prepositum, alii prepositum Bunnensem<sup>w</sup>,  
 Syfridi<sup>x</sup> quondam archiepiscopi fratrem<sup>8</sup>, eligunt; alii quo-  
 que Wilhelmum<sup>y</sup> de Iuliaco<sup>9</sup>, prepositum Traiectensem, non  
 in sacris constitutum, postulant. Henricus de Vierneborch<sup>z</sup>

Anfang Mai.  
 vgl. Martini  
 Colon. Cont.  
 1304.

a) (H von anderer Hdd. übergeschrieben) assye 1. b) sibi a. de N. 2a. c) So-  
 30 zatienses 3a; tandem S. 2b<sup>2</sup>. d) constancia 3a. e) licet i., com. diff. 3a. b. f) Bo-  
 deryke 3b; Boderke 2b<sup>1</sup>. 3a. g) vallis 2b<sup>2</sup>. h) über der Zeile nachgetr. 3a. i) S(u  
 verb. in Rasur) zatum 3a. k) so zuerst 3a und durch Verbesserung 1; disparante  
 die übr. l) aliquot 2b<sup>2</sup> und 2. Hd. 3b. m) Hauestat 2b<sup>2</sup>; Honestat 2b<sup>1</sup>. n) Diecke  
 2b<sup>2</sup>; Dycke 3a. o) Geertrudis 2a; Ghertrudis 3a. p) Unna 2a. 3b; Unnam 3a.  
 35 q) eodem 2a. r) Zusatum 1. s) fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. t) so nur 1; fehlt in den übr.;  
 vgl. S. 66 Z. 1. u) (non vom Randnotizenschreiber über der Zeile hinzugefügt) con-  
 cordant 3b. v) Verneborgh 3a. b; Virneberch 2b<sup>1</sup>. w) Bonnensem 2a. x) Si-  
 fridi 2a. b<sup>1</sup>; Gifridi 2b<sup>2</sup>. y) Willelmum 1; Wylhelmum 3a. z) so 1; Virneborgh  
 2b<sup>1</sup>; Verneborch 2a; Verneborgh 3a. b; Werneborch 2b<sup>2</sup>.

40 1) Heinrich I. das Kind (1264—1308); über Heinrich von Nassau  
 s. oben S. 51. 2) Büderich, Kr. Soest. 3) Vgl. S. 47 N. 2.  
 4) Ein jüngerer Sohn Ludolfs, Herrn von der Dyck, wird er als Dom-  
 herr zuerst erwähnt 1290 (Lacomblet, UB. II, 905) und war damals  
 Pfandhalter der kölnischen Burgen Aspele, Berke, Leydberg und Nuwen-  
 45 berg, eb. III, 21. Vgl. über ihn Kisky, Domkapitel 48. 5) Unna.  
 6) Asseln, Ldkr. Dortmund. 7) Vgl. Knipping, Reg. III, 3972.  
 8) Reinhard von Westerbürg; vgl. Kisky, Reg. IV, 6. 9) Ein jüngerer  
 Sohn des mit seinem Vater, Graf Wilhelm IV., 1278 in Aachen getöteten Wil-  
 helm von Jülich; vgl. Lacomblet, UB. II, 1035, 1036; Kisky, Domkapitel 58.

1304 ad curiam pro sua confirmacione<sup>a</sup> proficiscitur. Tunc eodem anno Bonifacio papa VIII<sup>o</sup> mortuo<sup>1</sup> Benedictus XI. sub-  
*Juli 7.* stituitur<sup>b. 2</sup>; quo mense Iulii die quinta<sup>3</sup> mortuo, cardinales  
 1305 dissenciunt, sed tandem Clementem quintum in vigilia pen-  
*Juni 5.* thecosten<sup>c</sup> eligunt. Hic in Lugduno<sup>d</sup> dominica post festum 5  
*Nov. 14.* sancti<sup>e</sup> Martini in ecclesia sancti Iusti coronatus<sup>4</sup> Henricum  
 in archiepiscopum<sup>f</sup> Coloniensem ibidem confirmat<sup>5</sup>.

1305 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCV<sup>o</sup> comes Everhardus in guber-  
 nacione<sup>g</sup> comitatus Gelrie assumitur<sup>h</sup> per comitem Reynaldum<sup>i</sup>  
 seniore<sup>6</sup>. Interim inter Ottonem episcopum Monasterien- 10  
 sem et comitem Everhardum occasione castri Bredenvort<sup>k</sup>,  
 episcopo gentes comitis de castro expellente, guerra oritur<sup>7</sup>;  
 castrum Dulmene<sup>8</sup> per comitem capitur, castrum novum  
 iuxta Rikesmolen<sup>1. 9</sup> per episcopum firmatur. Quod cum  
 comes cum gente valida obsideret, episcopus congregata 15  
*März 4.* gente ad liberandum castrum feria sexta<sup>m</sup> ante dominicam  
 Oculi, comite impremunito, cum iam multos de suis abire  
 fecisset, supervenit<sup>n</sup>. Sed in expectando<sup>o</sup> peditum suorum  
 progressum et accessum, interim comes suum recollegit  
 exercitum et, modica fossa hinc inde prohibente congressum, 20  
 erant qui loquebantur de pace. Qua facta castrum novum,  
 quod episcopus construxerat<sup>p</sup>, dirutum est et comes de castro  
 Bredenvort<sup>k</sup> resasitus<sup>q. 10</sup> est et<sup>r</sup> Dulmene episcopo restitutum<sup>a</sup>.

1306 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCVI<sup>o</sup> Henricus archiepiscopus Co-  
 loniensis de curia confirmatus revertitur; statim collectis 25  
 amicis et precipue comite de Marka, Litberch<sup>t. 11</sup> et alia  
 castra, que Ludolphus de Dicke<sup>u</sup> tenuit<sup>12</sup>, obsedit<sup>v</sup>, ad  
 dedicionem compulit.

Eodem<sup>w</sup> anno Otto episcopus Monasteriensis de consilio

a) conformatione 1. Hd. 3b. b) constituitur 3a. c) penth<sup>1</sup> 1; penthe-  
 costes 2b<sup>2</sup>. d) von anderer Hd. durch i-Striche verbessert Lugduno 2a; Bigundo  
 3b; Bignudo 3a. e) beati 1. f) episcopum 3a. g) so 1. 2b<sup>1. 2</sup>; guberna-  
 torem die übr. h) fehlt am Zeilenende 3b. i) Reinaldum 2b<sup>2</sup>; Reynardum 3b.  
 k) Bredenvortt 2b<sup>2</sup>. l) Rykesmolen 3a. b. m) VI<sup>a</sup> 1. n) su/satū von  
 anderer Hd. am Rande hinzugefügt) pervenit 2a. o) expectaū alle Hss. p) con-  
 struxit et (et wieder getilgt 3a) 3a. b. q) resasitus 3b; fehlt, dafür Lücke von  
 etwa 8 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. r) est (?) 1. s) est fügen 3a. b hinzu. t) Lit-  
 bergh 3a; Lintborgh 3b. u) Dycke 2a. b<sup>2</sup>. 3a. v) et fügt 2b<sup>1</sup> hinzu.  
 w) Anno eodem 3a.

1) 11. Okt. 1303. 2) 22. Okt. 1303. 3) Am 7. Juli 1304. 40  
 4) Ähnlich Hocsem 1, 29; Bacha S. 251, 26 ff. 5) Mitte Dez. 1305  
 als Heinrich II. (1304–1332); vgl. Kisky, Reg. IV, 126. 6) Rai-  
 nald I. (1271–1326). 7) Vgl. Westf. UB. VIII, 253. 8) Vgl.  
 oben S. 54 N. 13. 9) Reichsmühle in Mottenheim, Ksp. Werne, Kr. Lüding-  
 hausen; vgl. Westf. UB. VII, S. 1545. 10) Statt resaisitus von resaisire 45  
 („wieder in den Besitz einsetzen“); Du Cange, Gloss. 11) Lied-  
 berg, Kr. Gladbach. 12) Vgl. oben S. 59 N. 4.



archiepiscopi Coloniensis et sui officialis<sup>1</sup> minus<sup>a</sup> canonice 1306  
deponitur<sup>2</sup>, Conradus frater comitis de Monte<sup>3</sup> non plus  
canonice eidem subrogatur, castra<sup>b</sup> episcopi per comitem  
Everhardum<sup>c</sup> ad dedicionem compelluntur<sup>d</sup>. Episcopus iam  
5 depositus et derelictus a<sup>e</sup> suis subditis ad curiam Roma-  
nam, que tunc Pictavis<sup>f</sup>.<sup>4</sup> residebat, properat ibique vitam<sup>g</sup>  
finivit.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCVII<sup>o</sup> archiepiscopus<sup>h</sup> Henricus 1307  
congregata gente ad<sup>i</sup> Westphaliā versus terram episcopi  
10 Paderburnensis<sup>k</sup>.<sup>5</sup> expeditionem fecit et inde rediens castrum  
Vorstenberch<sup>l</sup>.<sup>6</sup> construxit<sup>m</sup>.<sup>7</sup>

Hoc anno M<sup>o</sup>CCCVII<sup>o</sup> Rutgerus<sup>n</sup> de Altena<sup>s</sup> dapifer  
feria quinta post dominicā Letare in Altena coram Ever-  
hardo comite de XII annis officii sui computacionem fecit.  
15 Quam factam comes acceptavit<sup>o</sup> gratanter<sup>p</sup> ipsumque, ut  
in officio dapiferatus remaneret, cum instancia requisivit,  
de quo idem Rutgerus<sup>q</sup> se tunc excusavit. Quibus sic actis,  
idem Rutgerus<sup>r</sup> ad ipsum comitem libera mente atque voce  
locutus est in hec verba: Domine, non curo aliud<sup>s</sup> a vobis  
20 habere lucrum, nisi quod servitium meum in officio vobis  
impensum gratum existat. Quitetis<sup>t</sup>.<sup>9</sup> me apud creditores  
meos, quibus pro vobis obligatus existo, et quod reliquum  
est de summa ex computacione michi debita habeatis pro  
vobis<sup>u</sup>. Quo audito comes letanter cum filiis suis et militi-  
25 bus et castrensibus, qui ibi aderant, venit ad ipsum et re-  
graciat<sup>v</sup> est ei, hortans filios suos, quod hoc imperpetuum<sup>v</sup>  
pre oculis habere deberent. Sicque de IX<sup>c</sup> marcis, in  
quibus comes debens sibi remansit de<sup>v</sup> computacione de  
duodecim annis facta, de quibus non computaverat, qui-

30 a) nimis 2a. b<sup>1</sup> (verb.). b<sup>2</sup>. 3b. b) castro 3b. c) Euerardum 1.  
d) compell(i verb. ū)tur 2b<sup>1</sup>. e) 12 (soll offenbar et sein) in a verb. 3a. f) viel-  
leicht Pictanis 3a. g) so 1; finivit vitam 3a; finem finit 3b; v. finit die übr.  
h) episcopus 3a. i) fehlt 2b<sup>1</sup>.<sup>5</sup> k) Paderbornensis 2b<sup>1</sup>.<sup>5</sup>; Paderburgensis 2a.  
l) V(o verb. vielleicht aus e) rstenbergh 3a; Vorstenborgh 3b. m) hier folgt S. 62, 23—27  
35 Anno bis Maio 2b<sup>1</sup>, S. 62, 26—27 Hoc bis Maio 2a. n) Rutgerus 1. 3b; Rotgherus  
3a. o) accep(tav von anderer Hd. über der Zeile hinzugefügt) it 3a. p) con-  
stanter 2b<sup>1</sup>. q) Rutgherus 3b; Rotgherus 3a. r) Rotgherus 3a. s) a vobis  
al. 3a. b. t) verb. quitatis 2a. u) in perp. 2b<sup>1</sup>.<sup>5</sup> 3b. v) fehlt 2b<sup>1</sup>.

1) Etwa Magister Ludolf (1302/3) oder Christian von Aachen  
40 (1311/20) oder der Offizial in Westfalen Herbord von Helden (Kisky,  
Reg. IV, S. 504 u. n. 2002). 2) Okt. 3 (Westf. UB. VIII, 362), vgl.  
ferner hierzu eb. 363 f., 372; Kisky a. a. O. 197. 3) Wilhelms I.  
Über Konrad vgl. u. a. Kisky, Domkapitel 42. Er blieb Elekt von Münster  
bis 1310. 4) Poitiers im franz. Dép. Vienne. 5) Ottos von Rietberg,  
45 vgl. oben S. 50. Er starb am 23. Oktober dieses Jahres. 6) Fürstenberg  
bei Neheim a. d. Ruhr. 7) Vgl. Kisky, Reg. IV, 273, vor Okt. 21.  
8) Vgl. oben S. 6 f., 52. 9) Von Schulden befreien; vgl. Du Cange, Gloss.

1308 bus<sup>a</sup> annis licet in diversis guerris et magnis necnon in con-  
 struccionem castri de Swartenberch<sup>b.1</sup> et opidi in<sup>c</sup> Nuwen-  
 stat<sup>d.1</sup> multas et magnas sustinisset expensas, ipse nichilo-  
 minus in CCC et L<sup>e</sup> marcis contentabatur<sup>f</sup> et reliquum  
 totum comiti<sup>g</sup> liberaliter dimisit, ut predictum est. Premissis<sup>h</sup> 5  
 ego presens fui, vidi et audiui et<sup>i</sup> testimonium perhibeo  
 veritati<sup>k.2</sup>. Hec autem, que de predicto Rutgero<sup>l</sup> milite  
 scribo<sup>m</sup> et que de<sup>n</sup> domino Ludolpho de Boynen superius  
 premisi<sup>m.1</sup>, ad hunc finem<sup>o</sup> duxi scribenda, ut officii tam  
 episcopatus Leodiensis quam comitatus de Marka<sup>p</sup>, qui ad 10  
 presens sunt et qui<sup>m</sup> fuerunt, attendant: illi scilicet, qui offi-  
 cia sibi<sup>o</sup> cupiunt assumere, non ut honorem et profectum  
 dominorum fideliter procurent, sed ut insaciabiliter lucra  
 querant et se ditent<sup>q</sup>; qui dominorum possessiones et iura  
 conservare et defensare non curant, sed suas possessiones 15  
 satagunt ampliare, qui fortalicia et domos sibi construunt  
 et castra dominorum ruere<sup>r</sup> et perire permittunt; qui com-  
 putaciones suas confingere<sup>s</sup> et cumulare quanto<sup>t</sup> possunt  
 ampliores ad hoc, ut factis computacionibus domini<sup>m</sup> ipsis<sup>u</sup>  
 in magnis summis maneant obligati, ut sic tanto diucius in 20  
 officiis permaneant, quando<sup>v</sup> domini magnas pecuniarum  
 summas solvendi quandoque<sup>w</sup> facultatem<sup>w</sup> non habent<sup>x</sup>.

1308 Anno<sup>y</sup> Domini M<sup>o</sup>CCCVIII<sup>o</sup> mense Aprili Wilhelmus<sup>z.3</sup>  
 April. comes de Monte moritur et<sup>a'</sup> in Monte Veteri sepelitur et  
 Adolphus filius fratris<sup>\*.4</sup> succedit. 25

Mai. Hoc anno transtuli me ad studium in Avinione<sup>b.5</sup> mense  
 Maio.

Hocsem I, 31. Eodem anno<sup>6</sup> in die apostolorum Philippi et Iacobi Al-

\*) ex fratre Henrico comite de Windegge nepos 2b<sup>1</sup>.

a) quilibet 3a. b; quibuslibet vermutet Troß (mit Komma nach annis). 30  
 b) Swartenberch 2b<sup>1</sup>; Swartenbergh 3a. b; Schwartenberch 2b<sup>2</sup>. c) de 3b. d) Nu-  
 wenstatt 2b<sup>2</sup>; Neuwenstatt 2b<sup>1</sup>; Nyenstat 3a. b. e) et quinquaginta fügt 2a hinzu.  
 f) contentabatur von erster Hd. I. g) comite, verb. von anderer Hd. 3a. h) Ego  
 prem. pr. fui (adful 3b) 3a. b. i) fehlt 3a. k) veritatis 2b<sup>2</sup>. l) milite Rutghero  
 3a. b. m) fehlt 3a. b. n) de haben (von anderer Hd. 2a) nur 2a. 3a. b. 35  
 o) fehlt 3b. p) Mark(a von anderer Hd. vielleicht in e verb.) 3a. q) dicent  
 2b<sup>2</sup>; di(c von anderer Hd. verb. t)ent 3b; ditant (?) 3a. r) Rure, von anderer Hd.  
 am Rande verb. 2a. s) so 1. 2b<sup>1.2</sup>; confringere die übr. t) quantum 3b. u) ipsi  
 2b<sup>2</sup>. v) quum 2b<sup>2</sup>. w) fehlt 2b<sup>2</sup>. x) habet 2b<sup>1</sup>. y) dieser und der folgende  
 Abschnitt bis Z. 27 Maio am unteren Rande von der Hd. des einen Randnotizenschreibers  
 mit Verweisungszeichen nachgetragen 2a, fehlt hier 2b<sup>2</sup>; vgl. S. 61 N. m und S. 63 N. s.  
 z) Wilhelmus I; Wylhelmus 3a. a') fehlt 2b<sup>2</sup>. 3a. b; qui 2b<sup>1</sup>. b') Ammon später  
 von anderer Hd. in breiter Lücke nachgetragen 2b<sup>1</sup>; Avinion 2b<sup>2</sup>. 40

1) Vgl. oben 6f. 2) So u. a. Joh. 5, 33: et testimonium per  
 hibuit veritati. 3) Wilhelm I. 4) Adolf IX., der Sohn Heinrichs von 45  
 Windeck; vgl. oben S. 44f. 5) Avignon; vgl. u. a. Rashdall (s. S. 51 N. 8)  
 II, 1, S. 170 ff. 6) Hocsem hat das unrichtige Jahr 1309 (dasselbe Er-  
 eignis I, 24 schon einmal zu 1299); richtig die Cont. Ann. s. Iacobi  
 Leod. (SS. XVI, 643), Bacha S. 256, 3 und Balau, Chroniques I, 61, 16.

bertus rex a nepote suo occiditur et succedit ei Henricus comes de  
Lucemborch<sup>a</sup> et in festo epyphanie Domini Aquisgrani coronatur. 1309

Eodem anno in octavis<sup>b</sup> penthecosten opidum Hamo-  
nense<sup>c.1</sup>, igne proveniente de<sup>d</sup> domo Gerardi<sup>e</sup> de Berghe<sup>f.2</sup>, 1308  
fere ex toto<sup>g</sup> combustum est. Juni 3—9.

Eodem anno in die beati Odelrici comes de Marka<sup>h</sup> Juli 4.  
Everhardus moritur et in Vriendenberch<sup>h</sup> sepelitur, cui filius  
eius Engelbertus succedit<sup>i.3</sup>. Qui postea post festum sancti  
Remigii terram episcopi Osnaburgensis ingreditur, castrum<sup>k</sup> nach Okt. 1.  
Osthof<sup>4</sup> construit, episcopo Osnaburgensi<sup>5</sup> cum gente sua  
bellum cum ipso aggrediente. Cum ipse comes Engelbertus  
acies belli ordinans<sup>l.6</sup> hostes viriliter esset aggressus, suis  
de terra sua et de comitatu de<sup>m</sup> Tekeneborch<sup>n.7</sup> sibi assi-  
stentibus, aliis, qui cum eo erant, eum non sequentibus, pro-  
stratus et vulneratus, aliquibus de suis mortuis, aliquibus  
captis, non tamen multis, evasit. Qui postea recollecta gente  
non parva iterum terram illam intravit, castrum Sygel-  
vort<sup>o.8</sup> obsedit, terram illam ad pacem coegit.

Eodem anno Henricus comes Lucemburgensis<sup>p</sup> in autumpno Hocsem I, 31.  
apud Rense<sup>q.9</sup> in<sup>r</sup> regem eligitur et in Aquisgrani postmodum  
coronatur<sup>s</sup>.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCIX eleccio regis Henrici de Lucem- 1309

a) so 1; Luccenborch 2b<sup>1</sup>; Lutcenborch 2a. b<sup>2</sup>; Luttenborgh 3a. b. b) oct<sup>9</sup>  
penthecost<sup>5</sup> 1. c) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Hammonense die übr. d) fehlt 3a. b, doch von  
25 anderer Hd. am Zeilenende hinzugefügt 3a. e) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Gherhardi 3a; Gerhards  
die übr. f) Berge 2a. g) totum 3b. h) so 1; Vrindeberch 2a. b<sup>2</sup>; Vren-  
deberch 2b<sup>1</sup>; Vrendebergh 3a. b. i) Castrum Osthof construit episcopo Osn-  
burgensi fügt 1 hinzu, jedoch getilgt; vgl. N. k. k) castrum bis Osn. (von anderer  
Hd. 1) am Rande hinzugefügt 1. 2b<sup>1</sup>; fehlt 2b<sup>2</sup>, das aber die Randnotiz hat: Castrum  
30 Osthoffi construit episcopus Osnaburgensis. l) ordinat 3a. b. m) fehlt 3a.  
n) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Tekenborch 2b<sup>2</sup>; Tekenborgh 3a. b. o) Sigelvort 3a; Zeygelvort 3b;  
fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. p) so 1; Luccenburg. 2b<sup>1.2</sup>; Lutcenburg. 2a; Luttenburg.  
3a. b. q) Rensem 2b<sup>2</sup>. 3a. b. r) fehlt 2b<sup>2</sup>. s) erst hier folgt S. 62, 23—27 Anno  
bis Maio 2b<sup>2</sup>.

35 1) Hamm i. W. 2) Bisher urkundlich nicht nachzuweisen;  
eine Ratsherrnfamilie von Berge existierte in Hamm seit der zweiten  
Hälfte des 13. Jhs.; vgl. Westf. UB. VII, Register S. 1344. Außerdem  
gab es noch einen Ritter Gerhard von Berge, erzb.-Köln. homo, Westf.  
UB. VII, 1582, 2618, mit obengenanntem identisch? 3) Engelbert II.  
40 (1308—1328); vgl. über ihn Chestret a. a. O. 25f. 4) Osthof bei  
Wersen, Gem. Hardenberg, Ldkr. Osnabrück. 5) Ludwig von Ravens-  
berg (1297—1308), der unmittelbar nach diesem Kampfe starb. Vgl. Os-  
nabrücker Geschichtsquellen I (1891), 86f. 6) Auf dem Haler Felde  
im Ksp. Wersen, am 4. Nov. 7) Graf von Tecklenburg war damals  
45 Otto V. (1304—1328). 8) Burg Segelfort im Hochstift Osnabrück, an  
der „Segelfahrt“ zwischen Ankum und Recke; vgl. Fittig a. a. O. 115  
Note 42 und Westf. UB. VIII, 520 N. 1. 9) Nicht in Rhens, sondern  
am 27. November in Frankfurt a. M.; doch hatten in Rhens entscheidende  
Vorverhandlungen stattgefunden. Vgl. u. a. Fr. Schneider, Kaiser Hein-  
50 rich VII. (Greiz-Leipzig 1924/28) 21.

- 1309 Juli. burch<sup>a</sup> per papam Clementem mense Iulio confirmatur<sup>1</sup>. Idem  
 vgl. Martini rex in nativitate Domini curiam tenuit in Colonia. Tunc fuit frigus  
 Cont. Colon. 1310. intensum nimis, ex quo vinee multe in partibus Reni perierunt.  
 vgl. Hocsem Eodem anno cruce<sup>b</sup> signati, qui<sup>c</sup> fratres crucis voca-  
 I, 31; Bacha bantur<sup>d</sup>, de<sup>e</sup> diversis terris et nacionibus se per turmas  
 S. 257f. collegerunt et ad Romanam curiam cucurrerunt<sup>e'</sup>, intendentes<sup>f</sup>  
 ut dicebant mare transire in subsidium terre sancte. Sed  
 cum venirent ad<sup>g</sup> Avinionem vel ad mare, divisi ab invicem  
 per vias diversas redierunt.  
 vgl. Hocsem Eodem anno mense Augusto<sup>2</sup> comes Hanonie<sup>h.3</sup> cum  
 I, 31. multis nobilibus Tudinium<sup>i.4</sup> obsedit, sed episcopo Leodi-  
 ensi Theobaldo<sup>k</sup> exercitum de terra Leodiensi illuc movente,  
 pace facta, vacuus<sup>l</sup> inde recessit.  
 1310 Eodem anno Ludovicus<sup>m</sup>, filius lantgravii Hassie<sup>5</sup>, pro-  
 curante Ottone comite Clevensi<sup>6</sup>, in episcopum Monaste-  
 riensem per Clementem papam promotus est<sup>7</sup>.  
 Hocsem I, 32. Anno Domini M<sup>o</sup>CCCX<sup>o</sup> rex<sup>n</sup> Henricus Lucenburgensis<sup>o</sup>  
 ultra montes proficiscitur, corona ferrea in Mediolano<sup>p</sup> coro-  
 vor Nov. 1. natur<sup>8</sup>. Ante festum omnium sanctorum Adolphus de Marka fit  
 1311 canonicus<sup>q</sup> Coloniensis<sup>9</sup>. Circa purificationem<sup>r</sup> Henricus, frater  
 um Febr. 2. comitis de Monte, moritur et in Veteri Monte sepelitur<sup>10</sup>.  
 Tunc Adulphus<sup>s</sup> de Marka predictus<sup>t</sup>, prepositus sancti Mar-  
 tini Wormaciensis, ad studium Aurelianense<sup>u.11</sup> se transtulit.

a) so I; Luccenburch 2b<sup>1</sup>; Lutcenburch 2a. b<sup>2</sup>; Luttenborch 3a; Luttenborgh 3b.  
 b) cruci 2b<sup>1</sup>. c) cum 3a. d) vocabatur 2a. e) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; in die übr. e') concurr. 3a. b.  
 f) ut dic. int. 1. g) fehlt 3a. b; dann Avinionen 2b<sup>1</sup>. h) Hanoviae 2b<sup>1</sup>. i) Tudinium 2a.  
 k) Teobaldo 3a. l) v. inde wiederholt, comes von anderer Hd. übergeschrieben 1.  
 m) Ludowicus 2a. b<sup>2</sup>; Ludowycus 3a; Lodewicus 3b. n) Henricus (rex am Zeilen-  
 ende später hinzugefügt) 1. o) so I; Luccenburg. 2b<sup>1</sup>; Luttenburg. 2a. b<sup>2</sup>; Lutten-  
 burg. 3b; Luttenburg. 3a. p) Melodiano 3a. b. q) cantor 2b<sup>2</sup>. r) Marie  
 fügt 3b hinzu. s) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; Adolphus die übr. t) fehlt 3b. u) Aurelian 1;  
 Aurelianen 2a. b<sup>1</sup>. 3b; Aure(a) getügt /lianen 3a; Annelianen 2b<sup>2</sup>.

1) Vgl. Gest. abb. Trudon. cont. III, SS. X, 412, 21. Dazu Schnei-  
 der a. a. O. 56. 2) Das bei Hocsem fehlende Datum circa Augustum  
 mensem hat Jean de Warnant bewahrt (Chapeaville II, 351; Bacha S. 256.  
 461). 3) Wilhelm III. der Gute. 4) Thuin, belg. Provinz Hennegau.  
 5) Ludwig II. von Münster (1310–1357) war Sohn Heinrichs I. von  
 Hessen (vgl. S. 59 N. 1). Über ihn vgl. Knetsch a. a. O. 47. 6) Otto  
 (1305–1311) war Ludwigs Oheim; vgl. J. Ficker, Geschichtsquellen des  
 Bisthums Münster I, 42 und Knetsch a. a. O. 45. 7) 1310 März 18.  
 8) 1311 Jan. 6. 9) Adolf (vgl. S. 54 N. 10) leistete am 26. Okt. 1310 den  
 Eid für seine Pröbende (Kisky, Domkapitel 62). 10) Er war ein Sohn  
 Heinrichs von Windeck und Bruder Adolfs IX. von Berg (vgl. S. 45 N. 1),  
 Domherr zu Köln und Kanonikus zu Bonn, gestorben vor dem 28. Juni  
 1311 (Lacomblet, UB. III, 62. 63; Kisky, Regesten IV, 385. 482. 633).  
 Seine nicht mehr lesbare Grabschrift (wenn sie ihm galt) soll allerdings  
 als Todestag den 25. April 1310 genannt haben (V. von Zuccalmaglio, Der  
 Dom zu Altenberg, Köln 1894, S. 34; danach Kisky, Domkapitel 43).  
 Seine Reste sind 1339 in einem Massengrab beigesetzt worden (P. Clemen,  
 Die Kunstdenkmäler der Rheinprovinz V, 2, 1901, S. 38). 11) Orléans.  
 Vgl. Hocsem II, 2; Rashdall a. a. O. II, 1, S. 136 ff.



Eodem anno idem<sup>a</sup> dominus Adolphus<sup>b</sup> prepositus michi 1310  
de prebenda Bopardiensi<sup>1</sup> providit et sequenti anno guber- 1311 - -  
nacionem prepositure sue commisit.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXI rex Henricus de Lucenborch<sup>c</sup> 1311  
5 in Lombardia<sup>d</sup> in obsidione Barixie<sup>e.2</sup> laborat, cui rex Ro- *vgl. Hocsem*  
bertus<sup>3</sup>, quantum potest, parat resistenciam. *I, 32.*

Eodem anno Clemens<sup>f</sup> papa quintus<sup>g</sup> in autumpno con- *vgl. Gesta Trev.,*  
cilium<sup>h</sup> celebrat in Vienna<sup>4</sup>, ibi<sup>i</sup> ordinem Templariorum con- *Gesta Baldewini*  
dempnat. *II, 13.*

10 Eodem anno castrum Vorstenberch<sup>k.5</sup> per comitem de  
Marka obsidetur et<sup>1</sup> [tandem] destruitur.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXII<sup>o</sup> Theobaldus episcopus Leo- 1312  
diensis in urbe Romana<sup>m</sup> post coronacionem imperatoris ibi *vgl. Hocsem*  
factam in die sancti Urbani<sup>n.6</sup> occiditur. Cui dominus<sup>o</sup> *I, 32.*

15 Adulphus de Marka<sup>7</sup> in episcopatu Leodiensi<sup>o</sup> succedit.

Eodem anno quarta die Augusti cives maiores Leodi- *Aug. 4.*  
enses occiduntur in ecclesia sancti Martini per communita-  
tem<sup>p</sup> Leodiensem<sup>8</sup>. Predictus dominus Adulphus de Marka *Hocsem II, 2.*  
feria quarta ante festum Palmarum per Clementem papam in epi- 1313  
scopum pronunciatur et ab eo in die Palmarum in sub-

20 dyaconum ordinatur et per dominum<sup>o</sup> Willelmum<sup>q</sup> Penestrinum<sup>i</sup>  
episcopum in vigilia pasche ordinatur in dyaconum.

Eodem anno feria VI<sup>a</sup> ante festum pasche archiepiscopus *April 13.*  
Coloniensis<sup>9</sup> ab opido Rekelinchusen<sup>s</sup> transit per comi-  
tatum de Marka, sine<sup>t</sup> tamen combustione<sup>r</sup> castrum de Vor-  
stenberch<sup>n.5</sup> restaurat. Tunc in vigilia pasche magna pars civi- *Annal.*  
tatis<sup>v</sup> Coloniensis comburitur<sup>10</sup>. *Agripp. 1313.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXIII<sup>o</sup> w imperator Henricus in die *vgl. Gesta Trev.,*  
*Gesta Baldewini*  
*II, 17.*

- a) Jd. dom. fehlt 2a; dom. fehlt 3a. b) Adulphus 2b<sup>2</sup>. c) Luttenborch 2b<sup>2</sup>;  
30 Luttenborch 3a; Luctenbergh 3b. d) Lōbardia 1; Lumbardia 2b<sup>1</sup>. 3a. b; Lumbardis  
2a. b<sup>2</sup>. e) so die übr.; B: rixie, ausrad. a 1. f) Clemeus 2b<sup>1</sup>. g) V<sup>2</sup> 1.  
h) consilium 2a. 3a. b. i) ibidem 2b<sup>1</sup>. k) Vorstenbergh 3b. l) et t. d. fehlt 3a. b;  
tandem fehlt 2a. b<sup>1.2</sup>. m) Roma 1. n) ibi fügt 1 hinzu, doch getilgt. o) fehlt 3a. b.  
p) comitatum (u verb. aus e 2b<sup>2</sup>) 2b<sup>1.2</sup>. q) so 1. 2a; Willelmum 2b<sup>1.2</sup>. 3b; Wyl-  
35 helmum 3a. r) Penistrinum 1. 2b<sup>2</sup>. s) so 1. 3a; Rekelinckhusen 2a; Reke-  
lynchusen 3b; Rekelinckhusen 2b<sup>1</sup>; Rekelingkhause 2b<sup>2</sup>. t) fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>.  
u) so 1. 2b<sup>1.2</sup>; Vorstenbergh 3a. b; Vorstenborch 2a. v) comitatis, vom Rand-  
notizenschreiber verb. 3b; comitis 3a. w) M<sup>o</sup>CCCXIII (I getilgt) 3a.

- 1) Boppard a. Rh. 2) Brescia. 3) Robert von Neapel (1309  
40 bis 1343). 4) Vienne a. d. Rhone. 5) Fürstenberg, vgl. S. 61 N. 6.  
6) D. h. am 25. Mai (VIII. Kal. Iunii Ann. s. Iacobi, SS. XVI, 644),  
nach Hocsem (S. 132, 12) infra triduum nach Theobalds Verwundung im  
Kampfe gegen die Orsini (daher wohl sein Tod die XXIII. mensis Maii  
Bacha S. 262, 11 und, mit einem Fehler, XIII. die Maii bei Hocsem).  
45 Vgl. R. Davidsohn, Geschichte von Florenz III (1912), 475. 7) Der  
bisherige Propst von St. Martin zu Worms, vgl. oben S. 64. 8) Vgl. bes.  
Hocsem I, 33; Bacha S. 263f.; von Neueren u. a. God. Kurth, La cité  
de Liège au moyen-âge I (Brüssel 1909), 281 ff. 9) Heinrich von  
Virneburg. 10) Vgl. auch Notae Colonienses 1313 (SS. XXIV, 365).

1313 sancti<sup>a</sup> Bartholomei moritur et in ecclesia Pisensi<sup>b</sup> hono-  
 Aug. 24. rifice sepelitur.

Dez. 24. Eodem anno Adolphus episcopus<sup>c</sup> Leodiensis in vigilia  
 nativitatis Domini<sup>d. 1</sup> Leodium ingreditur et cum magno ho-

Dez. 25. nore<sup>2</sup> suscipitur; ubi tunc in ipsa die nativitatis Domini pri-  
 mam missam celebrat et magnam curiam tenuit, comite<sup>e</sup> Ha-  
 nonie<sup>f. 3</sup> et comitibus de Marka et de Monte<sup>g. 4</sup> et domino  
 de Valkenborch<sup>h. 5</sup> et aliis multis nobilibus presentibus.

1314 Anno Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XIII<sup>o</sup> in Aprili Clemens papa<sup>6</sup>  
 April moritur pontificatus sui anno nono, et vacavit sedes annis  
 duobus et mensibus tribus et XVII diebus.

nach April 7. Eodem anno post festum pasche provisum fuit michi  
 de prebenda Leodiensi per dominum episcopum<sup>i</sup> Adolphum  
 vor Mai 1. ante festum Iacobi<sup>7</sup>.

Eodem anno dominus<sup>k</sup> episcopus bellum habuit in Haen-  
 sevels<sup>l. 8</sup> contra dominum de Balioen<sup>m. 9</sup> et Hoyenses et  
 Dyonenses<sup>n. 10</sup>, quos ibidem in campis<sup>11</sup> circumdedit<sup>o</sup> et ad  
 pacem coegit mediante pecunia sibi promissa<sup>12</sup>.

Nov. 25. Eodem anno Ludovicus<sup>p</sup> dux Bawarie<sup>q</sup> in die beate  
 Katherine<sup>r</sup> Aquisgrani coronatur in regem, adherentibus  
 sibi archiepiscopo Treverensi<sup>13</sup> et Hanonie<sup>s. 3</sup> et Iuliacensi<sup>14</sup>  
 comitibus. Interim autem dux Fredericus Austrie electus  
 contra predictum Ludovicum<sup>t</sup>, per archiepiscopum Colonien-  
 sem Henricum<sup>u</sup> coronatur<sup>v</sup> in Bunna, faventibus sibi epi-

a) fehlt 3a; s. Bartolomei 1. b) Pisen 2b<sup>1. 2</sup>; Pisen 3a; Pisten 2a; Pysensi 1. 3b. 25  
 c) übergeschrieben 1. d) in fügen hinzu (doch getilgt 3b) 2a. b<sup>2</sup>. 3b. e) fehlt 3a. b.  
 f) Hanoviae 2b<sup>1</sup>. g) das am Schluß des Satzes stehende presentibus fügen 3a. b hier ein.  
 h) so 1. 2a. 3a; Valkenborgh 2b<sup>1. 3b</sup>; Valckebergh 2b<sup>1</sup>. i) Adolphum ep. 3b. k) fehlt 1.  
 l) (H von anderer Hd. übergeschrieben) aenseuels 1. m) Bailiou 1. n) so  
 1. 2b<sup>2</sup>. 3a; Dyanenses 3b; Deponen 2a; dponen 2b<sup>1</sup>. o) circumdedit 1. p) so 30  
 1. 2a. b<sup>1</sup>; Ludowicus 2b<sup>2</sup>; Lodowicus 3b; Lodewicus 3a. q) Bauari(a)e 1. 2b<sup>2</sup>.  
 r) Cat(h)erinae 2b<sup>1. 2</sup>. s) Hanoviae 2b<sup>1</sup>. t) so 1. 2b<sup>1</sup>; Ludowicum 2b<sup>2</sup>; Lodowicum  
 2a; Lodowicum 3b; Lodewicum 3a. u) Henricus 3a. b; fehlt, dafür Lücke von  
 etwa 8 Buchstaben 2b<sup>1</sup>. v) et fügt 1 hinzu, doch von anderer Hd. getilgt.

1) Hocsem, Chron. II, 2 hat dagegen als Datum sowohl des Einzuges  
 in Lüttich als auch der ersten Messe in sequenti die nativitatis Domini,  
 und so wird der Einzug auch bei Bacha S. 270, 17 in die nativitatis  
 Domini gesetzt. 2) So Bacha S. 270, 18. 3) Wilhelm III.  
 4) Engelbert II. und Adolf IX. 5) Rainald (1306–1332). 6) Cle-  
 mens V. 7) Wahrscheinlich ist hier weder Jacobi ap. Zebedei (Juli 25)  
 noch Alpei (Juni 22), sondern Jacobi et Philippi (Mai 1) gemeint. 40  
 8) Hansineles Hocsem II, 3; Hanzinelle bei Walcourt, Prov. Namur.  
 9) Johann von Bailleul, Herr zu Morialmé. 10) Dinant an der Maas.  
 11) So Hocsem II, 3 (S. 149, 4). 12) Friede von Hanzinelle 1314  
 Aug. 20, BS. III, 987. Vgl. u. a. Ad. Wohlwill, Die Anfänge der land- 45  
 ständischen Verfassung im Bisthum Lüttich (Leipzig 1867) 108 ff.;  
 Daris a. a. O. 396 ff. 13) Balduin von Luxemburg (1308–1354).  
 14) Gerhard VI.

scopo Leodiensi, comite de Marka et domino de Valkenborch<sup>a.1.</sup>

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXV<sup>o</sup> Leodienses cives rebellant, 1315 quibus<sup>b</sup> comes Losensis<sup>2</sup> adhesit. Episcopus cum duce<sup>3</sup> confederatur. Canonici Leodienses apud Namurcum<sup>c</sup> resident. Leodienses et Hoyenses castrum de Moha<sup>4</sup> per quatuor septimanas obsident, sed vacui inde recedunt<sup>5</sup>.

Eodem anno incepit caristia [tam<sup>d</sup> maxima], que du- Hocsem II, 6. ravit usque ad Augustum anni sequentis.

10 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXVI<sup>o</sup> invaluerunt caristia, fames et 1316 mortalitas [magna<sup>e</sup>]. Valuit enim [tunc<sup>e</sup>] modius spelte<sup>f</sup> IIII s(olidorum)<sup>g</sup> grossorum<sup>h</sup> [veterum<sup>e</sup>] et amplius. Tunc ante festum sancti<sup>i</sup> Iohannis<sup>k</sup> facta est pax in villa de Fech<sup>6</sup>, vor Juni 24. que hodierna<sup>l</sup> die vocatur pax de Fech. Qua facta dominus 15 episcopus in die beati Iohannis<sup>k</sup> Leodium intravit et re- Juni 24. ceptus fuit ab omnibus letanter<sup>m</sup> et gratanter.

Eodem anno VII. die Augusti Iohannes<sup>k</sup> papa XXII. in Lug- Hocsem II, 7. duno<sup>n</sup> electus est in papam.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXVII<sup>o</sup> episcopus Leodiensis cum eb. II, 8. magno exercitu intrat<sup>o</sup> terram Lucenburgensem<sup>p.7</sup>. Comes de Marka castrum de<sup>q</sup> Strunkede<sup>r.8</sup> obsidet. Guerra inter archi- vgl. Notae Colon. 1318. episcopum Coloniensem ex una parte et Iuliacensem et<sup>s</sup> Hanoniensem<sup>t.9</sup> comites et<sup>u</sup> civitatem Coloniensem ex altera parte mota est<sup>10</sup>; Brule<sup>11</sup> obsidetur.

25 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXVIII<sup>o</sup> Sistar<sup>v.12</sup> per ducem Brabancie<sup>w.13</sup> 1318 obsidetur et per episcopum Leodiensem castrum Horne<sup>x.14</sup> 1318 obsidetur et destruitur in principio Augusti. August.

a) so 1. 3a; Valkenborgh 2b<sup>1</sup>. 3b; Valkeborch 2a. b<sup>1</sup>. b) qui(bus über-  
geschrieben) 1. c) Nam cum 2a. b<sup>1</sup>; (Namur fehlt, dafür Lücke) cum  
30 2b<sup>2</sup>; Nauitum oder Naucum 3b. d) t. m. nur 1; fehlt den übr. e) so nur 1; fehlt  
den übr. f) spelt 3a. b. g) sol 3a. b; s. die übr. h) so 1; groß (= grossis?)  
2a. b<sup>1</sup>. 3a. b; grossis 2b<sup>1</sup>. i) beati 1. k) Ioann. 2b<sup>1</sup>. l) so 1; hodierno  
die übr. m) gr. et let. 1. n) so 1; Lucdune 2b<sup>1</sup>; Lucduno die übr. o) intravit,  
mit anderer Tinte t über v 2b<sup>1</sup>. p) Luceburgē 1. 3a; Luceborgē 2b<sup>1</sup>. q) fehlt  
35 3a. b. r) Strunkede 3b; Strünckede 2b<sup>1</sup>. s) et bis Colon. fehlt 3a. t) Ha-  
novien 2b<sup>1</sup>. u) fehlt 3b. v) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Sistrat 3a; Systrat 3b; fehlt, dafür  
Lücke 2b<sup>1</sup>. w) fehlt am Zeilenende 2b<sup>1</sup>. 3a. x) Herne 1; Hoerne 3b.

1) Vgl. S. 66 N. 5. 2) Arnold V. (1279–1323), Graf von Loos.  
3) Von Brabant; s. N. 13. 4) Bei Huy. 5) Vgl. Daris a. a. O. 405 ff.  
40 6) Am 18. Juni 1316. Die Friedensurkunde von Fexhe (Prov. Lüttich)  
gibt St. Bormans, Recueil des ordonnances de la principauté de Liège I  
(1878), S. 154 ff.; vgl. BS. III, 1001. Vgl. u. a. Kurth a. a. O. II, 11 ff.  
7) Nach Hocsem fällt dieses Ereignis ins Jahr 1318; ebenso Bacha S. 281.  
8) Strünckede nahe der Emscher, Ldkr. Bochum. 9) Gerhard VI. und  
45 Wilhelm III. 10) Vgl. hierzu Kisky, Reg. IV, 1034 ff. Auch hier han-  
delt es sich um die Monate März bis Juni 1318. 11) Brühl bei Bonn.  
12) Sittard, holl. Limburg. 13) Johann III. der Triumphierende  
(1312–1355). 14) Hocsem: Harne, Schloß Haeren (Haren) bei Voe-  
rendaal, holl. Limburg.

1319 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXIX<sup>o</sup> orta est discordia et guerra  
vgl. Hocsem cum comite Namurcensi<sup>a.1</sup> occasione Dyonensium<sup>b</sup> et illo-  
II, 9. rum de Bovinia<sup>c.2</sup>.

1320 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXX<sup>o</sup><sup>3</sup> iterum guerra movetur contra  
vgl. Hocsem Lucenburgensem<sup>d.4</sup> et Namurcensem<sup>e</sup> comites. Comes Na-  
II, 10. murcensis<sup>f.1</sup> opidum de Cennaco<sup>g.5</sup> nocte intrat, sed inefficax  
inde recedit.

Eodem tempore episcopus Monasteriensis<sup>6</sup> castrum Por-  
teslere<sup>h.7</sup> obsidet<sup>i</sup>, postquam scivit, quod comes de Marka  
lesus fuit de crure sua fracta; sed episcopus predictus per  
archiepiscopum Coloniensem, comitem de Monte, comitem  
de Verneborch<sup>k.8</sup> et per illos de terra de Marka ab obsidione  
illa<sup>1</sup> fugatur.

1321 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXI<sup>o</sup> per episcopum Leodiensem,  
vgl. Hocsem adistente sibi comite de Monte, Bovinia<sup>m.9</sup> obsidetur, et  
II, 9. dum iam prope erat, quod castrum illud et opidum potuis-  
set habuisse, castellanus de Waremia<sup>n.10</sup> ex invidia bonas  
villas<sup>11</sup> informavit et fecit, quod Leodienses et alie bone  
ville dimissa obsidione recedebant. Interim autem eadem  
vgl. eb. die, quando<sup>o</sup> recedebant, gentes domini episcopi, qui pro  
custodia Hasbanie<sup>12</sup> relictii fuerant, contra gentem comitis<sup>p</sup>  
Namurcensis<sup>q.1</sup>, qui comitatum de Moha invaserant, bellantes  
apud Berbins<sup>r.13</sup> optinuerunt victoriam, exercitu episcopi<sup>s</sup>,  
qui ante Boviniam<sup>t</sup> fuit, hoc ignorante.

a) Nauliceñ 2b<sup>2</sup>; Namceñ 2b<sup>1</sup>. b) Dionensium 2b<sup>1</sup>. c) Bouonia 2a; 25  
Bonuna 2b<sup>2</sup>. 3b. d) so 3a; Lucenburgē 1; Lucenburgē 2b<sup>1</sup>. 2. 3b; Lucen-  
burgē 2a. e) Naum(e verb. o)ceñ 2b<sup>1</sup>. f) Nauliceñ 2b<sup>1</sup>. 2. g) Sennaco  
verb. Cennaco 1; Sennaco 3a; Sennato 2b<sup>1</sup>; Sennaco 2a; Sermato 3b; fehlt,  
dafür Lücke von etwa 8 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. h) Porceslere 2b<sup>2</sup>; Proceslere 2a.  
i) obsedit 3a. b. k) Verneborgh 3b. l) fehlt 2b<sup>1</sup>; dann fugat 3b. m) Bouonia 2a. 30  
n) so 1. 3b; i-Punkt nachgetr. 2b<sup>1</sup>; Warenn die übr. o) inde 2a; qñ 2b<sup>1</sup>; quum 2b<sup>2</sup>.  
p) fehlt 3b. q) Nauliceñ 2b<sup>1</sup>. 2. r) so 1. 2a. 3b; Berbuiss 2b<sup>1</sup>. 3a; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>.  
s) fehlt 2b<sup>2</sup>. 3a. b. t) Bouinia 3b.

1) Johann I. (1297 — 1330). 2) Bouvignes (Prov. Na-  
mur). Vgl. Daris a. a. O. 415 ff. 3) 1321 nach Hocsem, d. h. im  
Frühjahr 1322. 4) Johann von Böhmen (1313—1346). 5) Ciney  
in der Provinz Namur. 6) Ludwig II. 7) Botzlar, Ksp. Selm,  
Kr. Lüdinghausen. 8) Robert III. (1308—1352); vgl. W. Iwanski,  
Gesch. der Grafen von Virneburg, Diss. Berlin 1912. 9) Vgl. oben  
Z. 3. 10) Wilhelm von Jeneffe begegnet von 1317 bis 1323 als Kastellan  
von Wareme (Prov. Lüttich); vgl. Hemricourt c. 784 (S. 383f.) mit  
dem Stammbaum in Band II, 266; Poncellet, Le livre des fiefs S. 609;  
BS. III, S. 710; E. Poncellet, Les maréchaux d'armée de l'évêché de Liège  
(Bulletin de l'Institut archéologique liégeois 32, 1902, S. 213—216).  
11) Gemeint sind die Städte des Bistums Lüttich wie Huy, Dinant, Lüttich. 45  
12) Die Hesbaye, der alte Haspingau, westlich von Lüttich, ein Quartier des  
Bistums. 13) Die erste Silbe erinnert an Bierwart nahe den meist als  
Schlachtorten genannten Lamontzée und Burdinne (Arr. Huy); vgl. Jean des  
Preis d'Outremeuse, Ly myreur des histours ed. St. Bormans VI (1880), 262.



Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXII<sup>o</sup> in die sanctorum<sup>a</sup> Cosme<sup>1322</sup>  
et Damiani<sup>b</sup> tres reges transferuntur ad locum, in quo nunc<sup>Sept. 27.</sup>  
manent, et novus chorus consecratur et archiepiscopus cele-  
brat consilium provinciale<sup>1</sup>.

5 Eodem tempore bellum committitur<sup>2</sup> inter<sup>c</sup> duos reges  
electos, ducem Bawarie<sup>d</sup> Ludovicum<sup>e</sup> et ducem Austrie  
Fredericum; ibi idem dux Austrie capitur.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXIII<sup>o</sup> feria VI<sup>a</sup> post penthe-<sup>1323</sup>  
costen<sup>g</sup> episcopus Monasteriensis, dum opidum de<sup>h</sup> Hamone<sup>i</sup> Mai 20.  
10 intendebat capere, captus est<sup>3</sup> et multi milites et armigeri<sup>k</sup>  
cum eo. Postea in vigilia beatorum Petri et<sup>l</sup> Pauli apud Juni 28.  
Lantwere<sup>m</sup> 4 in terra Monasteriensi idem comes contra gentes  
episcopi optinuit<sup>n</sup> victoriam. Post hec autem in crastino  
beate<sup>o</sup> Margarete<sup>p</sup> apud Russcenborch<sup>q</sup> 5 contra gentes pre- Juli 14.  
15 dicti episcopi, qui villam de Metlar<sup>r</sup> 6 combusserant<sup>s</sup>, optenta  
est iterum victoria et multi probi milites<sup>t</sup> et armigeri capti  
fuerunt ibidem.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXIII<sup>o</sup> comes Engelbertus castrum<sup>u</sup> 1324  
de Volmenstene<sup>v</sup> 7 feria II<sup>a</sup> ante festum<sup>u</sup> ascensionis Domini Mai 21.  
20 obsidet et in festo sancti<sup>w</sup> Iacobi intrat et destruit\*. In qua Juli 25.  
quidem<sup>x</sup> obsidione rex Boemie<sup>8</sup> et comes Hanonie<sup>y</sup> 9 motu  
proprio venerunt, et tam ipsi quam comes de Monte<sup>10</sup> usque  
in finem fideliter astiterunt<sup>z</sup>, archiepiscopo Coloniensi cum  
comite de Verneborch<sup>aa</sup> 11 et alia sua gente interim in Susato<sup>b</sup>  
25 et in Werle<sup>c</sup> moram faciente et intendente castrum ipsum

\*) 3b hat am Rande die Verse<sup>12</sup>:

M Cter Xque dupla duo bis pariter nominata,  
Urbs Volmestena Iacobi fuit depopulata.

- a) s. fehlt, Cosmi 3b. b) Damiane 3a. c) i (= in) 3a. d) Bawarie 1. 2b<sup>2</sup>.  
30 e) Ludowicum 2b<sup>1</sup>; Ludewicum 3a; Lodowicum 2a. 3b. f) tercia 3a. b. g) penth<sup>1</sup> 1;  
penthecostes 2b<sup>2</sup>. h) in 3a. b. i) Hammone 2a. 3a. b. k) argeri, verb. 1.  
l) von anderer Hand über der Zeile hinzugefügt 2a. m) landwere 3b; Lauwere 2b<sup>2</sup>.  
n) so 1; obt. die übr. o) übergeschrieben 1; fehlt 2b<sup>2</sup>. p) Margarethae 2b<sup>1</sup> 2.  
q) so 1; Ruschenborch 2a. b<sup>1</sup>; Ruschenborgh 2b<sup>2</sup>. 3a. b. r) so 1; Meetlaer 2a;  
35 Metlaer die übr. s) combusserantque 2a. t) homines 3b; et fehlt 1. 2b<sup>1</sup> 2 (vgl.  
Z. 10). u) fehlt 2b<sup>2</sup>. v) so 2b<sup>1</sup> 2; Volmensteene 1; Volmestene 2a. 3a; Volme-  
steyne 3b. w) fehlt 3a. b. x) equidem 2b<sup>1</sup>. y) Hanovie 2b<sup>1</sup>, und so immer.  
z) assisterunt 3a. b. aa) so 1. 2b<sup>1</sup>; Verneborgh 3a. b; Verneberch 2b<sup>2</sup>; Vernenberch 2a.  
b') Zuzato 3b. c') urbe 3b.

- 40 1) Vgl. über diese Kölner Vorgänge und über Levolds Teilnahme  
Fittig a. a. O. 52 und Kisky, Reg. IV, 1328, 1337. 2) Schlacht bei  
Mühldorf am 28. September 1322. 3) Vgl. hierzu Westf. UB. VIII,  
1660; der Bischof blieb Gefangener bis 13. Nov. 4) Nach Fittig  
a. a. O. 111 Note 31 vielleicht Landwehr bei Enningerloh, Kr. Beckum.  
45 Idem comes ist der von der Mark. 5) Rauschenburg a. d. Lippe,  
Kr. Lüdinghausen. 6) Methler, Ldkr. Hamm. 7) Vgl. Krumb-  
holtz, UB. 317, der diese ganze Stelle nach Troß wiedergibt und ihre Er-  
wähnung in der Literatur nachweist. 8) Johann. 9) Wilhelm III.  
10) Adolf IX. 11) Vgl. oben S. 68 N. 8; Lacomblet, UB. III, 194.  
50 12) Vgl. Chroniken der deutschen Städte XX, 463.

1324 ab obsidione liberare, si<sup>a</sup> potuisset; sed episcopo Leodiensi interim cum valida gente<sup>b</sup> de terra Leodiensi in opido de Unha<sup>c</sup> pro custodia terre existente, archiepiscopus et gentes sue terram comitis non audebant intrare.

Eodem anno inter episcopum<sup>d</sup> Leodiensem et cives Leodienses oritur dissensio, que usque ad annum XXVIII. et amplius duravit<sup>e. 1</sup>. Canonici episcopo adherentes et ipse episcopus in opido Hoiensi<sup>f</sup> se recolligunt et receptant<sup>2</sup>, ad quem locum in fine omnes canonici Leodienses, ipso episcopo procurante, venire auctoritate apostolica sunt compulsi<sup>3</sup>.

1325 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXV<sup>o</sup> in festo<sup>g</sup> sancti Bartholomei inter nationes et progenies de Awans<sup>h</sup> et de Warous<sup>i. 4</sup> et k eorum adherentes in Dommartin<sup>1. 5</sup> bellum<sup>m</sup> committitur, in quo pars<sup>n</sup> illorum de Warous succumbit<sup>o</sup> et mortui sunt plures milites et armigeri ad magnum dampnum<sup>p</sup> patrie<sup>q</sup>.

vor Mai 11. 1326 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXVI<sup>o</sup> ante festum penthecosten comes<sup>r</sup> Engelbertus de Marka ad curiam Romanam<sup>6</sup> vadit, ubi me secum habere voluit et habuit. Deinde eo expedito de curia, vadit ad rupem Amatoris<sup>7</sup>, me in curia remanente<sup>s</sup> per sex menses post eius recessum, ubi<sup>t</sup> tunc impetravi pro eius filio Engelberto preposituram Bobardiensem<sup>8</sup> et chori-episcopatum<sup>u</sup> Coloniensem et pro alio filio suo Everhardo

a) non potuissent 3a. b. b) aus einem anderen Wort verb. 2b<sup>2</sup>. c) Uha (so) 1. d) (ar getilgt)ep. 3a. e) durant, verb. 2b<sup>1</sup>; dur. et amplius 2b<sup>2</sup>. f) Hoyensi 2a. b<sup>1. 2</sup>. 3a. g) von späterer Hd. in Rasur 1; die 3b. h) fehlt, dafür Lücke von etwa 7 Buchst. 2b<sup>2</sup>. i) War(o verb. a)ns 3b. k) et bis Warous fehlt 3b und ursprünglich 3a (vgl. N. o). l) Domartijn 2a; in die Martini (so) 2b<sup>1. 2</sup>. m) fehlt 3a. n) fehlt, dafür Lücke von etwa 9 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. o) succumb(un verb. 1)t, et mort. s. getilgt und et eorum adherentes in Dommartin bis mortui sunt hier eingefügt doch ohne bellum (vgl. N. m) 3a. p) fehlt 2b<sup>2</sup>. q) pacem 3b. r) Eng. c. 3a. b. s) manente 3b. t) ibi 2a. u) chorepisc. 1; chor(le von anderer Hd. in Rasur)pisc. 2a.

1) Bis 1331. Vgl. Wohlwill a. a. O. 128 ff.; Daris a. a. O. 420 ff.; Kurth II, 19 ff. 2) Zuerst 1324 Dez. 20. Nach Ostern 1325 war der größte Teil des Domkapitels in Huy, Daris a. a. O. 424. 3) Vgl. u. a. BS. III, 1090, 1091 (1325 Okt. 8—11) und den Brief Johannis XXII. vom 31. Juli 1327 bei Hocsem II, 13 (S. 188 f.). 4) Zwei einander feindliche Ritterparteien in den Verfassungskämpfen des Bistums Lüttich. 5) Teil der Gemeinde Saint-Georges-en-Hesbaye (Prov. Lüttich), BS. III, 1108 (S. 316 N. 1), wo der Schlacht im Frieden von Wihogne gedacht wird. Vgl. ferner Daris a. a. O. 425 ff. 6) Gemeint ist die päpstliche Kurie in Avignon, nicht in Rom; vgl. Fittig a. a. O. 52. Am 12. und 15. Mai stellte der Papst dem Grafen Urkunden aus; vgl. H. V. Sauerland, Urkunden und Regesten z. Geschichte der Rheinlande aus dem Vatikanischen Archiv I (Bonn 1902), 958—960, 964. 7) Roc-amadour, Wallfahrtsort im französischen Département Lot. 8) Es muß heißen Wormaciensem, die Propstei an St. Martini in Worms, auf die nebst der Kölner Kantorstelle Konrad von der Mark (oben S. 50) kurz vorher verzichtet hatte; vgl. Sauerland a. a. O. 987, 988 und 965, 986. Über Engelbert vgl. Kisky, Domkapitel 63; unten S. 83 ff.

Coloniensem et Leodiensem<sup>a</sup> prebendas<sup>1</sup>, pro quibus ibi<sup>b</sup> impetrandis multas<sup>c</sup> ibi sustinui angustias et labores. Sed dum istis sic impetratis rediissem ad partes, Henricus dictus<sup>d</sup> Beyer<sup>2</sup> per potenciam archiepiscopi Treverensis<sup>3</sup> et suorum amicorum sibi assistencium in prepositura Bobardiensi<sup>4</sup> se opposuit et tenuit me in lite<sup>e</sup> tam in curia quam in partibus per plures annos, quam litem<sup>f</sup> cum mea pecunia non parva sustinui usque ad terciam sentenciam. Qua habita et multis processibus apostolicis contra ipsum adversarium et eius adherentes ex parte mea sepius publicatis, venerunt ad me ipse Henricus Beyer<sup>g</sup> et eius sororius Iohannes de Bobardia<sup>h</sup> miles et ad dictum meum dederunt se ad captivitatem domini mei episcopi et<sup>i</sup> renunciaverunt prepositure et obligaverunt se sub iuramento omnia dampna restituere et ad dictum domini mei episcopi emendare. Sed hec omnia ad rogatum comitis de Monte fuerunt remissa et quitata et placuit michi, quia probi viri fuerunt et ipse Henricus, pater suus<sup>5</sup> et fratres sui se postmodum erga nos fideliter habuerunt.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXVII in quadagesima<sup>6</sup> ambassiatores civium Leodiensium intendentes contra dominum<sup>k</sup> episcopum ire ad curiam, videlicet dominus Iohannes<sup>1</sup> de Lardario<sup>7</sup> miles et magister Andreas<sup>8</sup> et alii plures, per Conradum de Lonsinis<sup>m. 9</sup> et Conradum de Altena, ballivum de<sup>n</sup> Moha<sup>10</sup>, et ceteros familiares domini episcopi in regno Francie capti sunt<sup>11</sup> et deducti ultra Renum<sup>12</sup>. Tunc Iohannes Gilardi<sup>o. 13</sup> canonicus Leodiensis, qui de consilio do-

1328

Febr. 20 bis  
April 2.  
vgl. Hocsem  
II, 14.

a) Leo (di übergeschrieben) n 1. b) ipsi getilgt, ibi übergeschrieben 3b. c) multa 3a. d) dict(us von anderer Hd. in Rasur) 2a. e) l(ite von anderer Hd. in Rasur) 2a; litem 3b. f) li(tem von anderer Hd. verb.) 2a. g) fehlt 3b. h) Vobardia 3a. i) et bis 2. 15 episcopi fehlt 2a. k) fehlt 3a. b. l) Ioannes und so immer 2b<sup>2</sup>. m) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Lonsiuis oder Lonsuns 2b<sup>2</sup>; Lonsuns 3a; Lonsunris 3b. n) doppelt 2a. o) Silardi 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür Lücke von etwa 9 Buchstaben 2b<sup>2</sup>.

35 1) Vgl. Sauerland a. a. O. 961, 989; oben S. 11f. 2) Vgl. über ihn G. Chr. Ioannis, Volumen II. rerum Moguntiacarum (Frankfurt 1722) 302; Kisky, Domkapitel S. 118. 3) Vgl. oben S. 66 N. 13. 4) Hier liegt der S. 70 Note 8 vermerkte Irrtum Levolds vor; vgl. Sauerland a. a. O. 1014. 5) Sein Vater hieß gleichfalls Heinrich und war Ritter, vgl. eb. 6) Gegen Ende Februar 1328, vgl. Daris a. a. O. 438. 7) Über Jean Surllet de Lardier († 1348) vgl. Hemricourt c. 98 (S. 87f.) mit dem Stammbaum in Band II, 379; Poncelet S. 617; BS. III, S. 682. 8) Über den advocatus et clericus civitatis (Hocsem) Andreas von Ferrières vgl. Kurth, La cité de Liège II, 28. 72. 9) Über Counard de Lonchins (Lontzen) vgl. Hemricourt c. 486 (S. 262) mit dem Stammbaum in Band II, 291; Poncelet S. 626; BS. III, S. 684. 10) Als Bailli von Moha begegnet Konrad von Altena auch Poncelet S. 486; BS. III, S. 499 f., 599. 11) Im Vermandois, in der Nähe von St. Quentin. 12) Nach Westfalen. 13) Über Jean Gilard vgl. Hemricourt c. 611 (S. 310f.); Poncelet S. 574; BS. III, S. 673.

mini<sup>a</sup> episcopi erat et eius officialis<sup>b</sup> et de robis<sup>c.1</sup> suis, contra ipsum<sup>d</sup> episcopum ivit ad curiam, et dominus Antonius<sup>e</sup> de Bugella<sup>f.2</sup>, canonicus Leodiensis, pro episcopo in curia eius procurator et defensor stetit tamquam fortis athletha<sup>g</sup>, ipsum episcopum et suos adherentes strennuissime<sup>h</sup> defendendo<sup>i</sup>. 5

1328  
Mai 27.  
vgl. Hocsem  
II, 14.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXXVIII<sup>o</sup> feria VI<sup>a</sup> post penthe-  
costen<sup>k</sup> episcopus Leodiensis in monte Nerbon<sup>l.3</sup> apud  
Hoyum<sup>m</sup> cum paucis militaribus et opidanis Hoyensibus sibi  
assistentibus contra<sup>n</sup> maximam multitudinem militarium et  
civitatis populorum, Deo sibi auxiliante et eum prote- 10  
gente, optinet victoriam<sup>d</sup>. Deinde feria V<sup>a</sup> sequenti domi-  
nus Conradus de Marka<sup>4</sup>, qui in predicto bello fuit miles  
effectus, collecta gente militari non magna, illos de Sancto<sup>o</sup>  
Trudone<sup>p.5</sup>, cum quibus fuit borgravius<sup>q</sup> de Montenaken<sup>r.6</sup>,  
revertentes a Leodiensi exercitu, ubi combusserant prope 15  
Waremiam<sup>s</sup>, viriliter invasit et multis captis et aliis fugatis  
obtinuit<sup>t</sup> victoriam.

Sept. 25.

Post hec<sup>u</sup> eodem anno dominus episcopus in crastino  
octave<sup>v</sup> sancti Lamberti, assistente sibi comite Gelrie<sup>7</sup>, contra  
Leodienses et eorum adherentes apud Husle<sup>8</sup> optinuit vic- 20  
toriam et fuerunt multi mortui et capti. Quos captivos comes  
Gelrensis<sup>w</sup> fere omnes meliores secum ad partes deduxit,  
a quibus magnam habuit pecuniam, nec voluit habitis illis  
remanere<sup>x</sup> cum episcopo<sup>y</sup>, sed ipsum dereliquit ibidem<sup>9</sup>.  
Qui<sup>z</sup> tunc, assistentibus sibi de Marka et de Monte comi- 25  
tibus et domino Godefrido<sup>a'</sup>, fratre comitis Iuliacensis<sup>10</sup>,

a) fehlt 2b<sup>1</sup>. b) so 2b<sup>2</sup>, 3a; offic. 1. 2a, b<sup>3</sup>, 3b. c) so 2a, b<sup>2</sup>; rebis (so!) 1;  
rebus 2b<sup>1</sup>, 3a, b. d) fehlt 3a, b. e) Anthonius 2a, b<sup>2</sup>, 3a, b. f) so 1; Bogella die übr.  
g) so 1; atleta 2b<sup>1</sup>, 2, 3b; adleta 2a, 3a. h) strenuisse, Strich nachgetragen 2b<sup>1</sup>;  
strenuisse (von erster Hd. 1) 1. 2a. i) defendendi 3b. k) penth' 1. 30  
l) Nerbon 3a, b. m) so 1. 2b<sup>1</sup>; Hoyen die übr. n) so 3a, b; fehlt den übr.  
o) sancta 2a, b<sup>2</sup>, 3b. p) Teudone 2b<sup>1</sup>. q) so 1. 2b<sup>1</sup>, 2, 3a; borchgravius 3b;  
lantgravius 2a. r) Montensiken 2b<sup>1</sup>. s) so 1. 2a; Warennam 2b<sup>2</sup>, 3a, b,  
verb. 2b<sup>1</sup>. t) vict. obt. 1. 2b<sup>1</sup>; vgl. Z. 12, 21 und S. 69 Z. 13. u) hoc 2b<sup>2</sup>.  
v) octavi, von anderer Hd. verb. 1; octavi die übr. w) Gelr(ie) 1. x) manere 3b. 35  
y) ipō verb. epō 1. z) cui alle Hss., auf Rasur von erster Hd. auch 1. a') Godfrido 2a.

1) D. h., er gehörte zu den Empfängern des bischöflichen Staats-  
kleides; vgl. Du Cange unter roba. 2) Über den Italiener Antonius de  
Bugella (aus Biella bei Ivrea), seit 1318 durch päpstliche Provision  
Lütticher Domherr, vgl. u. a. Kurth zu Hocsem 353 N. 3. 3) Nierbonne 40  
bei Huy. Hocsem II, 14 (S. 198, 24): Arbone. 4) Bruder des Bischofs  
(vgl. oben S. 50 und 70 Note 8); vgl. Chestret a. a. O. 19; Poncelet S. 635.  
5) St. Trond, Prov. belg. Limburg. 6) Johan chastelain de Montenake  
chevalier heißt er 1319, BS. III, 1032 (S. 205), † 1329; vgl. den Stamm-  
baum zu Hemricourt II, 308f. 7) Rainald II. (1326–1343). 45  
8) Hoesselt, Prov. Limburg, Arr. Tongern, Cant. Bilsen; vgl. Kurth, La cité  
de Liège II, 34 N. 3. Hocsem II, 15 (S. 210): Horle. 9) So auch Hocsem,  
eb. (S. 211). 10) Herr von Bergheim, Bruder Wilhelms V. (1328–1361).



necnon opidanis Hoyensibus<sup>a</sup>, opidum Tongrense<sup>b. 1</sup> obsedit<sup>c</sup>. 1328  
Tunc in Wigonia<sup>d. 2</sup> per quosdam inceptum est tractari de  
pace, pro qua consummanda cives Leodienses dederunt vi-  
ginti<sup>e</sup> obsides, qui ponebantur in castro de Moha, donec  
5 dicta pax erat firmata et perfecta<sup>3</sup>. Et<sup>f</sup> fuit illa pax facta Okt. 4.  
mediante<sup>g</sup> summa pecunie episcopo persolvenda. Et fuit  
eciam<sup>h</sup> pax firmata sub pena L milium librarum solvenda  
episcopo per Leodienses cives et eorum adiutores, quociens<sup>i</sup>  
contra pacem venirent<sup>4</sup>.

10 Eodem anno, videlicet XXVIII<sup>o</sup>, comes Engelbertus de 1328  
Marka mense Iulio in die sancti Arnolphi<sup>k</sup> moritur et in Juli 18.  
vigilia sancti<sup>l</sup> Iacobi in Vrindeberghe<sup>m. 5</sup> sepelitur, cui filius Juli 24.  
eius Adulphus comes<sup>6</sup> in comitatu succedit.

Eodem anno de voluntate predicti Adulphi comitis emi<sup>n. 7</sup>  
15 cum pecunia mea a Demode de Odenkebach<sup>o. 8</sup> mansionem  
et bona in Dresole<sup>p. 9</sup> possidenda ad vitam meam, prout  
ipsa<sup>q</sup> ea tenuit. Circa quam quidem mansionem quicquid  
ibi edificatum est<sup>r</sup>, totum ego feci expensis meis non parvis  
preter domum lapideam, quam melioravi<sup>s</sup> in fenestris et in  
20 quibusdam aliis. Feci eciam<sup>t</sup> ibidem<sup>u</sup> fieri duo vivaria<sup>v</sup>.  
In<sup>w</sup> predictarum igitur expensarum recompensationem idem  
dominus comes michi donavit<sup>10</sup> fructus eorundem<sup>x</sup> bonorum  
quatuor annis post obitum meum percipiendos in solucionem

- a) Hoiēn 1. b) Tongren 1. 2a. b<sup>1. 2</sup>; Tongerum 3a. b. c) obsedit 2a.  
25 d) Wygonia 1. 3a; Vngonia 2b<sup>2</sup>. e) vigint (i in Rasur) 2a. f) übergeschrieben 1.  
g) med. bis pax von erster Hd. am unteren Rand hinzugefügt 1. h) illa 3b. i) quo-  
ties 2b<sup>2</sup>. k) Arnulphi 1. l) beati 1. 2b<sup>1</sup>. m) so 1. 2a; Vrindeberge 2b<sup>2</sup>;  
Vrindeberch 2b<sup>1</sup>; Vrindeberghe 3a. b. n) enim 2b<sup>2</sup>. o) Oden(ke übergeschrie-  
ben)/bach 1; Odenkebach 2a. p) o wie es scheint in e verbessert oder umgekehrt 1;  
30 Dresole 2b<sup>1</sup>. q) ipse 1. 2b<sup>2</sup>. 3a. b. r) fehlt 3b. s) meli(oravi in Rasur  
von anderer Hd.) 2a. t) eam 3b. u) ibi 3a. b. v) so 1; vinaria oder  
vivaria 2a; vinaria die übr. w) so 1. 2a. b<sup>2</sup>; fehlt in den übr. x) eorun-  
(dem von anderer Hd. in Rasur) 2a; eorum 2b<sup>1. 2</sup>.

- 1) Tongern (Prov. belg. Limburg). 2) Wihogne bei Lüttich,  
35 Cant. Fexhe-lez-Slins. 3) Am 4. Okt.; vgl. BS. III, Nr. 1108.  
4) Eb. S. 315. 5) Fröndenbergh. 6) Adolf II. (1328—1347).  
7) Damals wollte Levold offenbar aus Anlaß von Engelberts II. Tode mit  
Bischof Adolf in Westfalen; vgl. BS. 1109 (1328 Nov. 11, Blankenstein  
a. d. Ruhr). Graf Adolf stellte Levold über diesen Ankauf am 21. Dez. 1328  
40 eine Urkunde aus, vgl. Vollmer a. a. O. 120. 8) Sie war nobilis domi-  
cella und Stiftsdame von St. Cäcilien in Köln; vgl. ebenda 120 und 115  
und Nic. Michel, Das alte freiherrliche Kanonissenstift St. Cäcilien in  
Köln (Saarlouis 1914) 103. Über ihre Familie von Öttingenbach eb.  
132f.; Vollmer S. 115 Anm. 12. 9) Dresel, heute Höfe im Amt Al-  
tena; vgl. dazu Fittig a. a. O. 53, Anm. 66. 10) Am Rande in 1. 2a:  
50 fructus bonorum in Dresole (Dresle 2a) ad quatuor annos post obitum  
meum Adulphus (Adolphus 2a) comes michi donavit; vgl. oben die  
Einleitung und Levison a. a. O. 391. Die darauf bezügliche Urkunde  
Graf Adolfs vom 27. Okt. 1335 ist abgedruckt bei Vollmer a. a. O. 121.

debitorum meorum seu pro salute anime mee convertendos et super hoc dedit michi apertas litteras sub sigillo<sup>a</sup> suo maiori sigillatas, quas habeo. De quibus fructibus<sup>b</sup> seu redditibus quatuor annorum predictorum feci ordinacionem testamenti<sup>1</sup>, quam idem dominus comes et<sup>c</sup> Adulphus episcopus quondam Leodiensis confirmaverunt<sup>d. 2</sup> et postmodum vos, domine<sup>e</sup> comes<sup>3</sup>, et vestri fratres ratificastis et<sup>f</sup> confirmastis, sicut hec omnia apparent per scripta et per sigilla appensa, que apud domini<sup>g</sup> Detmari<sup>h</sup> militis, consanguinei mei, uxorem<sup>4</sup> sunt deposita. Unde supplico vobis, domine karissime, ut non permittatis, quod hoc vestri officii et subditi impediunt, quin dicti redditus quatuor annorum in<sup>i</sup> usum<sup>k</sup>, ad quem eos in testamento meo predicto deputavi, taliter convertantur, attendentes, quod illa, que per me de illis redditibus sunt ordinata, in pios<sup>l</sup> usus cedere<sup>m</sup> debent, et maxime ad usum ecclesie vestre<sup>n</sup> in Altena pro luminari et pro elemosina ibidem distribuenda et pro vestra et<sup>o</sup> parentum vestrorum et<sup>p</sup> progenitorum, comitum<sup>q</sup> et comitissarum memoria perpetuo<sup>r</sup> facienda, prout hec<sup>s</sup> videre poteritis in litteris et scriptis supradictis<sup>t</sup> super hoc factis et per vos, sicut predictur, confirmatis. Rogo eciam<sup>u</sup> vos castrenses de Altena, quatinus predictum dominum<sup>v</sup> comitem rogetis, ut non permittat predictam<sup>w</sup> ordinacionem ab aliquo impediri. Nam vestram<sup>x</sup> eciam memoriam et vestrorum progenitorum<sup>y</sup> per<sup>z</sup> predictam ordinacionem constitui faciendam.

1329 Anno<sup>a'</sup> Domini M<sup>o</sup>CCCXXIX<sup>o</sup> in Flonis<sup>5</sup> tractatur de pace et ibidem consummatur<sup>b'</sup> inter episcopum Leodiensem et cives Leodienses et eorum adherentes.

1330 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXX<sup>o</sup> in vigilia sancte Marie Magdalene, facta pace predicta et pronunciata, canonici rever-

a) (si übergesch.) gillo 1. b) red. seu fruct. 3b. c) von anderer Hd. am Zeilenende hinzugefügt 1; fehlt 2a. b<sup>1</sup>. 2. d) confirmavit 2b<sup>2</sup>. e) fehlt 3a. b. f) et conf. fehlt 3a. b. g) Detmini 2b<sup>2</sup>. h) von anderer Hd. verbessert Ditmari 3a. i) ad durchgestrichen, über der Zeile dafür in 2b<sup>1</sup>. k) usu 3b. l) quos 2a. m) odere 2b<sup>1</sup>. n) fehlt 2b<sup>1</sup>. 3a. b. o) pro fügt 3a hinzu. p) fehlt 2b<sup>2</sup>. q) admitum 2a. r) perpetue 3a. b. s) fehlt 3b. t) supra-scriptis 3a. u) vos eciam 1. v) fehlt 3a. b. w) predictam (3) hinzugefügt, Zeichen für -que) 3b. x) vestramque 3b. y) (pro übergesch.) gen. 3b. z) getilgt 3a. a') von hier bis Z. 29 adherentes in dunklerer Tinte 2b<sup>1</sup>. b') confirmatur 1.

1) Am 2. April 1341; vgl. den Wortlaut bei Vollmer a. a. O. 117 ff. und die Einleitung. 2) Durch Mitbesiegelung. 3) Engelbert III. 4) Vgl. die Einleitung und unten S. 99. 5) Flöne, Prov. Lüttich, Arrond. Huy. Nach BS. III. 1120 wurde der Friede erst 1330 Juni 1 durch einen Schiedsspruch geschlossen; s. auch Bacha S. 305 ff. Vgl. Daris a. a. O. 449 ff. und Kurth a. a. O. II, 36 f. Hocsem II, 15 (S. 213) nennt nicht den Ort.

tuntur Leodium<sup>1</sup> et postmodum in vigilia omnium sancto-<sup>1330</sup>  
rum reversa est curia officialis<sup>a</sup> et sigillum. <sup>Oct. 31.</sup>

Eodem anno ante festum annunciacionis\*<sup>2</sup> Domini mo-<sup>cor März 25.</sup>  
ratur in Sancto<sup>b</sup> Trudone<sup>c</sup> Engelbertus dictus Fransois<sup>d</sup>, cano-  
nicus Leodiensis<sup>3</sup>, dominorum de Marka servitor fidelissimus  
et inter clericos superior episcopi consiliarius<sup>e</sup>.

Eodem anno circa festum purificationis nocturno tem-<sup>1331</sup>  
pore venit quidam rumor, quod Andricas<sup>f</sup>.<sup>4</sup> magister civium <sup>Febr. 2.</sup>  
Leodiensium<sup>g</sup> occulta tradicionis<sup>h</sup> ordinacione facta cum  
quibusdam complicitibus vellet occidere scabinos et canonicos,  
propter quod multi timentes fugierunt<sup>i</sup> de Leodio et man-  
serunt extra.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXXI<sup>o</sup> Adulphus comes de Marka <sup>1331</sup>  
ivit ultra mare<sup>5</sup>.

Eodem anno episcopus Leodiensis Adulphus cum nobi-  
lium<sup>k</sup> et militarium ac<sup>l</sup> aliorum proborum exercitu glorioso  
presedit iudicio in Votteem<sup>m</sup>.<sup>6</sup> iuxta<sup>n</sup> Leodium, ubi XXXIX  
de civibus Leodiensibus abiudicati<sup>o</sup> sunt, qui omnes eadem  
die, videlicet feria secunda ante Servacii<sup>7</sup>, civitatem exire <sup>Mai 14.</sup>

20 \*) ascentionis<sup>2</sup> auf Rasur von der Hand des Korrektors 1.

a) officē alle Hss. bis auf 2b<sup>2</sup>. b) sancte 3b. c) Teudone, verb. 2b<sup>1</sup>.  
d) so 1; Fransoes 2a. b<sup>1</sup>. 2. 3a; Fransoes 3b. e) conciliarius 2a. b<sup>1</sup>. f) An-  
dreas 2b<sup>1</sup>. 2. 3b. g) fehlt 3a. b. h) tradicionē 3a. i) fugerunt 2b<sup>2</sup>.  
k) nobiliu(m in Rasur) 2b<sup>1</sup>. l) so 1. 2b<sup>1</sup>. 2; et die übr. m) so 2b<sup>1</sup>; Votteem 1;  
25 Vottrem 2a; Vocceem 3b; Voceum 3a; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. n) extra 1.  
o) adiuicati (so) 3b; adiuicata 3a.

1) Vgl. Hocsem II, 15 (S. 213); Bacha S. 307f. 2) Vgl. dazu  
Levison a. a. O. 398f. Nach seiner Grabschrift (Chestret a. a. O. 242;  
de Theux, Le chapitre de Saint-Lambert à Liège II, 1871, S. 35f.)  
30 starb Engelbert am 20. Mai. Die Korrektur in 1 (Himmelfahrt war  
am 17. Mai) kommt also der Wahrheit nahe. Urkundlich wird er zuletzt  
genannt 1330 Jan. 25, BS. III, 1116, welche Urkunde gerade in opido Hoy-  
ensi . . . . in superiori camera hospitii venerabilis viri domini Engel-  
berti Franchois canonici Leodiensis ausgestellt ist. 3) Engelbert  
35 Franzois soll patruus des Bischofs Adolf (vgl. Gesta abb. Trudon., MG.  
SS. X, 421; Chronique de l'abbaye de Saint-Trond, ed. C. de Borman  
II, Lüttich 1878, 251) und nach Chestret a. a. O. 242f. ein natürlicher  
Sohn Graf Engelberts I. von der Mark gewesen sein. Urkundlich ist uns  
aber nur ein Engelbert Franzois als Sohn von Albert Franzois und Elisa-  
40 beth von der Leithen bekannt (vgl. Westf. UB. VII, 1794, 1795), der später  
Domherr zu Münster wurde (vgl. Westf. UB. VIII, 840) und wohl auch  
identisch ist mit dem hier erwähnten Lütticher Domherrn. Vgl. auch  
Poncelet S. 568; BS. III, S. 672. 4) Peter Andricas; vgl. Hocsem II, 16;  
Bacha S. 309f. 5) Ähnlich später sein Sohn Engelbert III., s. unten  
45 S. 88. 6) Vgl. oben S. 41 N. 7. 7) Der Tag des h. Servatius  
(13. Mai) fiel damals selbst auf einen Montag. Richtiger Hocsem II, 16:  
in crastino Servatii, II<sup>o</sup> Idus Maii, tertia feria ante pentecosten (da-  
nach Bacha S. 310).

1331 coacti sunt. Et fuit hoc iudicium maturiori consilio preordina-  
 Mai 14. tum et factum quam illud iudicium, cui postmodum in eodem  
 loco dominus Engelbertus episcopus, eius successor, presedit<sup>1</sup>.

1332 Eodem anno circa festum epyphanie Domini<sup>2</sup> dominus  
 Jan. 6. Henricus de Verneborch<sup>a</sup>, archiepiscopus Coloniensis<sup>b</sup>, mori- 5  
 tur. Cui dominus<sup>c</sup> Walramus<sup>d</sup> prepositus Leodiensis, frater  
 marcionis<sup>e</sup> Iuliacensis<sup>3</sup>, ipso marcione<sup>f</sup> in curia apud papam  
 hoc procurante, succedit<sup>4</sup>.

Hoc anno vina fuerunt optima, que in principio Sep-  
 Anfang tembris fuerunt matura. 10  
 September

1332 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXXII<sup>o</sup> feria quinta post pascha  
 April 23. rex Boemie<sup>5</sup> feodum, quod ratione comitatus<sup>6</sup> Lucenbur-  
 gensis<sup>h</sup> ab ecclesia tenet in Fech<sup>6</sup>, coram tota patria ibi  
 convocata ab episcopo Adulpho publice<sup>i</sup> relevavit. Tunc  
 April 26. dominica Quasimodo<sup>k</sup> predictus dominus [episcopus<sup>l</sup>] post 15  
 guerras et bella per septem annos et<sup>m</sup> amplius habita, pace<sup>n</sup>  
 facta et rite omnibus ordinatis, Leodium cum magna solem-  
 nitate intrat<sup>o</sup> per portam sancte Walburgis, ubi<sup>p</sup> tunc de-  
 scendit, et ibi omnes ecclesie Leodienses cum cappis et  
 pulsacione campanarum occurrerunt sibi, a dextris et a 20  
 sinistris<sup>q</sup> in illa processione rege Boemie<sup>r</sup> et constabulario  
 Francie<sup>7</sup>, et eo introducto ad ecclesiam post missam solem-  
 niter celebratam venerunt ad capitulum, et ibi per concor-  
 diam capituli et patrie<sup>s</sup> indicto<sup>t</sup> contra ducem Brabancie<sup>8</sup>  
 exercitu, veniunt ad campanam<sup>u</sup> bannalem et deinde expo- 25  
 nunt stanthardum<sup>v</sup>. Post hec in crastino invencionis sancte<sup>w</sup>  
 Mai 4. crucis, assistentibus<sup>x</sup> sibi predicto rege Boemie<sup>r</sup> necnon  
 comite Barrensi<sup>9</sup>, comite Iuliacensi, comite de Marka,  
 comite Losensi<sup>10</sup>, constabulario Francie et domino de Bea-

a) Verneborgh 3b. b) fehlt 3a. c) fehlt 2b<sup>2</sup>. d) Walravius 2b<sup>1</sup> 2. 30  
 e) macionis, später vorderster m-Schaft ausradiert 2a. f) martino, verb. 1; macione 2a.  
 g) canonicatus (so!) 3a. b. h) Luteenburgensis 2b<sup>2</sup>. i) fehlt 2a. k) Quasi-  
 modogeniti 3a. b. l) von anderer Hd. übergeschrieben 1; fehlt in den übr.  
 m) über der Zeile nachgetragen 2b<sup>1</sup>; hab. et ampl. 3a. b. n) patefacta, verb. 1.  
 o) int(rat von anderer Hd. in Rasur) 1. p) ibi 1. q) et fügen 3a. b hinzu. 35  
 r) Bo(h von anderer Hd. übergeschrieben)emie 3b. s) fehlt, dafür Lücke von  
 etwa 7 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. t) indict(o verb.) 2b<sup>1</sup>. u) campanem 2a; c(ā verb. aus  
 ē)p̄m(t ?) 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür Lücke von etwa 8 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. v) stantdardum 1;  
 Stanchardum 2b<sup>1</sup>. w) hier sanctae 1. x) assist(entib von anderer Hd. in  
 Rasur)us 2a. 40

1) Vgl. unten S. 84. 2) Am 6. Januar selbst; vgl. Kisky, Reg.  
 IV, 2017. 3) Wilhelms V., der 1336 Markgraf, 1356 Herzog wurde.  
 4) Z. 6 dominus bis Z. 8 succedit stimmt wörtlich mit Levolds Katalog  
 der Kölner Erzbischöfe (SS. XXIV, 362) in der Fassung von Meibom  
 (5) überein. Doch ist diese hier offenbar von der Märkischen Chronik 45  
 abhängig (Levison a. a. O. 414 N. 3). 5) Johann. 6) Vgl. oben  
 S. 67 und Daris a. a. O. 457f. 7) Rudolf IV. (I.) von Brienne, Graf  
 von Eu und Guines (1302–1345). 8) Johann III. der Triumphierende.  
 9) Eduard I. (1302–1337). 10) Ludwig IV. (1323–1336).



mont<sup>1</sup> cum multis aliis nobilibus, cum tota terra<sup>a</sup> Leodiensi, 1332  
 potencia intrat Brabanciam usque Perwers<sup>b. 2</sup>, duce Braban- Mai.  
 cie cum suo exercitu apud Heilleceem<sup>c. 3</sup> iacente, qui ibi  
 tunc miles effectus est. Tunc comes Hanonie<sup>4</sup> et quidam  
 5 nobiles missi ex parte regis Francie<sup>5</sup> inceperunt tractare de  
 treugis; et facte<sup>d</sup> sunt treuge<sup>6</sup> et assignata est dies ad trac-  
 tandum de pace per ipsum regem Francie facienda<sup>d'</sup>. Ad  
 quam diem<sup>7</sup> utreque partes convenerunt, videlicet apud  
 Compendium<sup>8</sup> iuxta monasterium scolarium<sup>e</sup>, quod vocatur  
 10 Realen<sup>9</sup>, ubi tunc per regem facta<sup>f</sup> est pax, que nec va-  
 luit nec effectum habuit. Ibidem rex tunc cum predictis  
 dominis magnam curiam tenuit et multa donaria dedit eisdem.  
 Quibus sic peractis statim rex Francie convenit cum duce  
 Brabancie, ut filius ducis primogenitus<sup>10</sup> ducere deberet in  
 15 uxorem filiam ipsius regis<sup>11</sup>, qui tamen filius ducis filiam  
 comitis Hanonie<sup>12</sup> secundum convencionem inter predictum<sup>g</sup>  
 ducem et comitem prius habitam et iuratam<sup>h</sup> ipsius comitis  
 filiam debuisset<sup>i</sup> duxisse. Ex hoc motus ipse<sup>k</sup> comes con-  
 vocatis omnibus amicis facit allegacionem contra ducem et  
 20 ponit se ad guerram, de qua postmodum anno sequenti in 1333  
 festo penthecosten<sup>l</sup> pax in Cameraco<sup>m. 13</sup> facta est. Mai 23.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXXIII<sup>o</sup> in hieme per comitem  
 Iuliacensem Rode<sup>14</sup> obsidetur et per comitem Gelrie<sup>15</sup> Sis- 1334  
 tart<sup>n. 16</sup>. Deinde dux volens liberare Rode, transit Mosam<sup>o</sup> vgl. Hocsem  
 25 per Traiectum<sup>17</sup>; sed perduto Rode<sup>p</sup>, nisi festinanter se citra<sup>q</sup> II, 19;  
 Mosam<sup>o</sup> retraxisset et nisi de<sup>r</sup> Hoyo<sup>s</sup> pecunia ducis corrupti Bacha S. 470.

- a) terrae 2b<sup>1</sup>. b) preweirs 1; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. c) so 1; Heylecheem  
 2a. b<sup>1. 2</sup>; Heylechem 3a. b. d) facta, verb. 2a. d') faciendam die Hss.  
 e) scholar(i mit anderer Tinte hinzugefügt)um 2b<sup>1</sup>. f) fehlt 1. g) ipsum 3a. b.  
 30 h) in ratam 3b. i) debuisse(t von anderer Hd. hinzugefügt) 2b<sup>1</sup>. k) est 3b.  
 l) penth' 1. m) in temerata 3b; in Cameraco oder in Camerato 2a; in Camerato,  
 verb. 2b<sup>1</sup>. n) so 2a. b<sup>1</sup>; Sistert, von anderer Hd. t über i geschrieben 1; Sistrat 3a;  
 Systrat 3b; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. o) von anderer Hd. verb. Masam 2a. p) Roc-  
 de 3b. q) circa 3a. b. r) in 1. s) Houo 2a.

- 35 1) Johann von Beaumont, Graf von Soissons († 1357), Bruder  
 Wilhelms III. von Hennegau. 2) Zu Perwez-le-Marché nördlich von  
 Namur im südlichen Brabant ist die Urkunde der gegen den Herzog  
 Verbündeten vom 11. Mai ausgestellt (BS. III, 1141). 3) (Neer-) 40  
 Heylissem, Prämonstratenserabtei bei Tirlemont (Prov. Brabant); vgl.  
 Hocsem II, 17 (S. 220, 15). 4) Wilhelm III. der Gute. 5) Phi-  
 lipp VI. (1328–1350). 6) Am 11. Mai; vgl. Daris a. a. O. 459.  
 7) Am 20. Juni. 8) Compiègne a. d. Oise. 9) Royallieu bei Com-  
 piègne; vgl. Wauters, Table chronol. IX (1896), S. 432. 10) Johann,  
 starb 1335; vgl. Knetsch a. a. O. 40. 11) Maria († 1333). 12) Isa-  
 45 bella (Elisabeth). 13) Cambrai. Vgl. Hocsem II, 17 (S. 222 f.),  
 Bacha S. 318, 8 und Wauters a. a. O. IX, S. 464 f. 14) Herzogen-  
 rath, Ldkr. Aachen. 15) Rainald II. 16) Vgl. S. 67 N. 12.  
 17) Er zog am 8. März 1334 durch Maastricht (Hocsem).

1334 exitum bonarum villarum retardassent<sup>a</sup>, ipse dux non sic evasisset. Tunc episcopus<sup>b</sup> Traiectum obsedit<sup>c</sup>.

*Hocsem II, 18.*

Eodem anno<sup>1</sup> comiti Flandrie<sup>2</sup> Maglinia<sup>d. 3</sup> venditur sub tali condicione, quod numquam<sup>e</sup> posset a<sup>f</sup> comitatu Flandrie separari<sup>4</sup>. De qua vendicione, resistantibus opidanis Maglinie<sup>g</sup> et duce Brabancie eis assistente, magna guerra surrexit.

1334  
*um Febr. 20.*

Eodem anno<sup>5</sup> circa dominicam Reminiscere natus est domino comiti de Marka ex nobilissima Margaretha<sup>h</sup>, filia comitis Clevenensis<sup>6</sup>, primogenitus filius Engelbertus, nunc comes de Marka<sup>7</sup>, cui per suam<sup>i</sup> gratiam det Deus vitam bonam et longam et in<sup>k</sup> timore Dei feliciter<sup>l</sup> dirigere suos actus!

1334  
*August.*

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXXIII<sup>o</sup> mense Augusto<sup>m</sup> rex Francie in civitate Ambianensi<sup>n. 8</sup>, presentibus ibidem rege Boemie, Adulpho episcopo Leodiensi, Flandrie<sup>o</sup>, Gelrie, Iuliacensi, Losensi<sup>i</sup> comitibus et aliis eorum confederatis ex una parte et duce Brabancie cum Magliniensibus<sup>p</sup> et eorum adherentibus ex altera, tractat<sup>q</sup> de pace iurantque<sup>r</sup> publice et solemniter partes utreque singulis<sup>s</sup> singulariter super sancta Dei ewangelia servare pacem<sup>t</sup>, quam<sup>u</sup> rex<sup>v</sup> ipse pronunciaret<sup>w</sup>. Quam quidem pacem rex ipse, recepto in se ab eisdem partibus compromisso<sup>x</sup>, iuramento, ut premititur, firmato, pacem pronunciavit et litteras suas<sup>y</sup> super hoc<sup>z</sup> singulis partibus tradidit suo sigillatas sigillo<sup>a'</sup> maiori, que pacis ipsius continebant<sup>b'</sup> tenorem<sup>9</sup>. Tunc quoque idem rex comitem Flandrie per minas coegit, quod Magliniam<sup>c'</sup> in suis manibus posuit, hac condicione tamen apposita per ipsum comitem, ut ipsa<sup>d'</sup> Maglinia<sup>e'</sup> non posset pervenire ad manus ducis vel suorum, sed<sup>e'</sup> potius, quod ad ecclesiam Leodiensem rediret et<sup>f'</sup> quod ipse suam pecuniam rehaberet<sup>10</sup>, quam tamen postea nunquam rehabuit, nec ista, que ipse comes fecit, de consensu<sup>g'</sup> domini episcopi et capituli facta fuerunt.

*Hocsem II, 19.*

a) redardassent (?) von erster Hd. 1; retardasse(n getilgt und t dafür gesetzt, ein zweites t ausradiert) 2b<sup>1</sup>; vor ret. Rasur, noch e zu erkennen 3a. b) fehlt 3a. b. c) verb. vielleicht aus absedit 3a. d) M(a übergeschrieben e) glinia 3b; Meglinia 1. e) nō-quam 1. f) de 2b<sup>2</sup>. g) Meglinie 1. h) so 1. 2b<sup>2</sup>; Margareta 2a. b<sup>2</sup>; Margarcia (verbessert in Margareta 3a) 3a. b. i) fehlt 3a. b. k) von anderer Hd. hinzugefügt 3a; fehlt 3b. l) fideliter 2a. m) augusti 3b. n) Amb(1 verb. janensi 2b<sup>1</sup>. o) Flandren(si) 1. p) Mechliniensibus 1. q) tractatur 2a. b<sup>2</sup>. r) intrantque 3a. b. s) singul 3b. t) partem 3a. u) quam bis firmato fehlt 2a. v) ipse rex 1. w) pronunciavit 1. 2b<sup>1</sup>; pronunciarat (so!) 2b<sup>2</sup>. x) (9 von anderer Hand in Rasur) promisso 1; ex promisso 3a. y) fehlt 2b<sup>1</sup>. z) fehlt am Zeilenende 3a. a') signo 3a. b. b') (con über der Zeile hinzugefügt) t(i verb. aus e) nebat 3a. c') Meglin. 1. d') ipse 2b<sup>2</sup>. e') sed p. fehlt 3a. f') et q. 1. doppelt 3a. g') so 3a. b; concessu (von anderer Hd. verb. concessu 2a) 1. 2a; concessu 2b<sup>1</sup>. 2.

1) 1333. Vgl. Daris a. a. O. 463 ff. 2) Ludwig I. von Nevers (1322 bis 1346). 3) Mecheln a. d. Dyle. 4) Vgl. BS. III, 1154 ff. 5) Wegen der Jahreszahl vgl. Fittig a. a. O. 100. 6) Dietrich IX. (1311–1347). 7) Engelbert III. (1347–1391). 8) Amiens. 9) Vgl. BS. III, 1180 (1334 Aug. 30); Wauters, Table chronol. IX, S. 511. 513 f. 10) Urkunde Philipps VI. vom 18. August 1334, BS. III, 1179.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>XXXV<sup>o</sup> dominus Adulphus de 1335  
 Marka, episcopus Leodiensis, pacem fecit<sup>1</sup> de mortalibus  
 gueris, que multis annis<sup>2</sup> duraverant inter milites et mili-  
 tares de Awans<sup>a</sup> et de Warous<sup>b.3</sup> et alios de eorum pro-  
 5 genie, de quibus<sup>c</sup> multi valentes viri, milites et armigeri,  
 nunc de ista parte, nunc de alia parte, tam in conflictibus  
 quam extra conflictus<sup>d</sup> diversis annis et temporibus ad ma-  
 gnum dampnum patrie sunt occisi. De qua pace facta idem  
 dominus episcopus magnum habuit honorem apud homines  
 10 et meritum<sup>e</sup>, sicut creditur, apud Deum.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXXVI<sup>o</sup> comes Ludovicus<sup>f</sup> mo- 1336  
 ritur<sup>4</sup> et de comitatu obtinendo<sup>g.5</sup> inter dominum episcopum  
 et capitulum ex una parte et dominum Theodericum<sup>h</sup>, do-  
 minum de Hensberch<sup>i.6</sup>, comitis defuncti ex sorore<sup>k.7</sup> ne-  
 15 potem, contenditur, episcopo et capitulo asserentibus, quod  
 secundum privilegia ecclesie et iudicia imperialis<sup>l</sup> curie<sup>8</sup>  
 feoda<sup>m</sup>, que tenentur ab ecclesia, vasallo<sup>n</sup> sine herede<sup>o</sup> ma-  
 sculo de eius corpore procreato<sup>p</sup> discedente, ad ecclesiam  
 devolvi deberent, domino de Heemsberch<sup>q</sup> predicto con-  
 20 trarium asserente, videlicet quod ipse potius ius haberet,  
 tamquam ex consanguinitate<sup>r</sup> proximior<sup>9</sup>. Que<sup>s</sup> quidem  
 causa ad curiam Romanam fuit deducta et post multas  
 disceptaciones<sup>t</sup> et discordias per plures annos tam in curia  
 quam in partibus habitas<sup>10</sup> de voluntate pape per abbatem

25 a) A. et fehlt, dafür Lücke von etwa 8 Buchstaben 2b<sup>2</sup>; et fehlt 2b<sup>1.2</sup>. 3b; ge-  
 tilgt 3a. b) Wareus 3a. c) quidam 2a. d) conflictibus 2a. 3b.  
 e) mercedem 2b<sup>2</sup>. f) Ludovicus 2b<sup>2</sup>; Lodowicus 3b. g) optinenda offen-  
 bar verb. aus optinendo 3a; eplendo (so!) 2a. h) Theod' 2a; Theodorum  
 2b<sup>1.2</sup>. i) Hensberch 2b<sup>2</sup>; Hensberg 3b. k) sororem, verb. in Rasur  
 30 von anderer Hd. 2a. l) imperiali(s in Rasur) 1. m) feod(a q̄ in  
 Rasur) 1. n) vassallo 1; vasalle 2a. o) vasallo statt her., getilgt 3b. p) proce-  
 cate 2a; procreat(o de von anderer Hd. in Rasur) ced. 1; disc. fehlt, doch Verweisungs-  
 zeichen vorhanden 2b<sup>2</sup>. q) so 1; Heesberch 2a; Hensberch 2b<sup>1.2</sup>. 3a; Hensberg 3b.  
 r) sanguinitate 2b<sup>2</sup>. 3a. b. s) tunc 2b<sup>1</sup>. t) descriptions 2a; et fehlt 1.

35 1) Am 15. Mai (La paix des Douze); vgl. u. a. Hocsem II, 21;  
 Daris a. a. O. 470 ff. 2) 38 Jahre, vgl. Hocsem II, 21. 3) Vgl. oben  
 S. 70. 4) Ludwig IV. von Loos († 19. oder 21. Januar 1336). Am Rande  
 vermerken hierzu 1. 2a: Comes de Los Ludovicus moritur. Vgl. dazu  
 Hocsem II, 22; Bacha S. 327. 474. 5) Vgl. u. a. Daris a. a. O. 472 ff.;  
 40 Fittig a. a. O. 73 ff. 6) Dietrich III. von Heinsberg (1331–1361).  
 7) Mathilde (Mechthild), Tochter Arnolds V. (1279–1323) von Loos und  
 Gemahlin Gottfrieds II. (1303–1331) von Heinsberg. 8) Ein Reichs-  
 spruch von 1299 macht die weibliche Erbfolge in Lehen von der Zustim-  
 mung des Lehnsherrn abhängig (MG. Constitut. IV, 1, S. 47; Westf. UB.  
 45 VII, 2519). 9) Inzwischen hatte Kaiser Ludwig der Bayer Dietrich von  
 Heinsberg mit der Grafschaft Loos belehnt, BS. III, 1204 (1336 April 12,  
 München). 10) Vgl. dazu BS. III, 1213, 1214; A. Fierens, Lettres de  
 Benott XII (Analecta Vaticano-Belgica IV), 1910, n. 337, 424, 943;  
 50 Ph. Van Isacker und U. Berlière, Lettres de Clément VI (eb. VI),  
 1924, n. 1448/49, 1662.

1346 sancti Nychasii<sup>a</sup> Remensis<sup>1</sup> et quosdam canonicos Leodienses de pace tractatur et dominus de Heemsberch<sup>b</sup> sub certis condicionibus et pactis de comitatu predicto per dominum Engelbertum<sup>c</sup> episcopum infeodatur<sup>2</sup>. Propter quod per furorem populi<sup>d</sup> Leodiensis canonici fere omnes<sup>e</sup> interfecti fuerunt, et secuta est exinde guerra gravis, sicut inferius apparebit.

1337 Anno<sup>f</sup> Domini M<sup>o</sup>CCCXXXVII<sup>o</sup> rex Anglie<sup>3</sup> parat se ad guerram contra regem Francie<sup>4</sup> et mittit episcopum Linconensem<sup>g.5</sup> ad partes nostras ad stipendiarios conducendos<sup>h</sup>.

1338 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXXXVIII<sup>o</sup> dux, facta conspira-  
 April 5. cione<sup>6</sup> cum comite Losensi et aliis magnatibus, magnum congregat exercitum apud Hellechem<sup>i.7</sup> in festo Palmarum, ut episcopatum Leodiensem invadat. Econtra episcopus Leodiensis Adulphus ad resistendum eidem similiter congregat exercitum, ubi rex Boemie<sup>8</sup> sibi in succursum cum magna gente venit propriis<sup>k</sup> in expensis, et tunc facta est  
 April 9. pax in<sup>l</sup> die Cene<sup>9</sup> apud Montenake<sup>10</sup>. Sed comes Hanonie<sup>m.11</sup> dictam pacem postmodum, quantum potuit, impedire<sup>n</sup> et inficiari conatur, rege Boemie sibi resistente<sup>o</sup>. Tunc mediante predicta pace facta in Montenaken ecclesie Leodienses bona sibi per ducem ablata rehabuerunt<sup>v</sup>.

Hoc anno rex Anglie venit Coloniam et deinde ad Confluenciam ad<sup>q</sup> dominum Ludovicum<sup>r</sup> de Bawaria<sup>s.12</sup>, quem

a) Nycasii 2a; Nychasii 1; s. N. fehlt nebst dem folgenden Rem., dafür Lücke 2b<sup>2</sup>.  
 b) so 1. 2b<sup>1</sup>; Hemsberch 3a; Heensberch 2a; Heensberch 2b<sup>2</sup>; Hensbergh 3b. c) A do l-  
 p h u m 3a. b. d) vor pop. Rasur 3a. e) fehlt 3a. f) Dieser Abschnitt bis  
 Z. 11 conducendos folgt hinter Z. 23 rehabuerunt, doch ist die richtige Reihenfolge von spä-  
 terer Hd. am Rande durch a und b kenntlich gemacht 2a. g) Lynconensem 2b<sup>1</sup>;  
 Linconensem 2b<sup>2</sup>. h) adducendos 1. i) so 1; Helechem 2b<sup>1.2</sup>; Helechem 2a;  
 Heylechem 3a. b. k) proprius 2b<sup>2</sup>. l) fehlt 2a. m) Hanoviae und so im-  
 mer 2b<sup>1</sup>. n) impedir(e von anderer Hd. in Rasur) 2a. o) assistente 2b<sup>1</sup>.  
 p) rehabuerant 3a. q) ad dñm in Rasur 1. r) so 1. 2b<sup>1</sup>; Ludovicum 2b<sup>2</sup>, 3a. b;  
 Lodowicum 2a. s) Bavaria 2b<sup>2</sup>.

1) Philipp La Coque (1317–1349); vgl. Gallia christiana IX, 216.  
 2) 1346; vgl. BS. IV, 1315/19; Hocsem II, 32 (S. 340f.). 3) Eduard III.  
 (1327–1377). 4) Philipp VI. 5) Vgl. Hocsem II, 22 (S. 258).  
 Bischof von Lincoln war Henry de Burghersh (1320–1340). Vgl.  
 W. Stechele, England und der Niederrhein 1327–1337 (Westdeutsche  
 Zeitschrift 27, 1908, S. 134 ff.); Dictionary of national biography VII  
 (1886), 335 ff. 6) Vgl. Hocsem II, 23. 24 (S. 265 ff.); Daris  
 a. a. O. 479 ff. 7) Heylissem, vgl. oben S. 77. Hierzu am Rande  
 in 1. 2a: Dux congregat exercitum apud Helenchem (Hellechen 2a)  
 et econtra episcopus apud Warenham, mit blasserer Tinte. 8) Als  
 Graf von Luxemburg. 9) Die Friedensurkunde selbst ist datiert vom  
 8. April; vgl. BS. III, 1222. 10) Montenaeken (Prov. belg. Limburg).  
 11) Wilhelm IV. von Holland und Hennegau (1337–1345). 12) Im  
 August und September 1338.



imperatorem vocabant, ubi ad invicem habuerunt colloquia<sup>a</sup>.

Anno sequenti in Octobri<sup>b</sup> rex Anglie cum duce Brabancie, cum multis nobilibus<sup>b'</sup>, militibus et armigeris Ale-<sup>1339</sup>  
mannie<sup>c</sup> intravit regnum Francie, ubi multa fecit dampna incendiis<sup>d</sup> et rapinis. <sup>Oktober.</sup>

Sequenti anno in vigilia sancti Iohannis baptiste rex<sup>1340</sup>  
Francie multa dampna per regem Anglie passus est in mari<sup>1</sup>, tam in navibus perditis<sup>e</sup> quam<sup>f</sup> hominibus ibi mor-  
tuis, ubi eciam ex parte ipsius<sup>g</sup> regis Anglie mortui multi fuerunt. Post hec rex Anglie Tornacum<sup>h. 2</sup> obsedit\*. <sup>Juni 23.</sup>

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLII<sup>o</sup> in festo sacramenti Maglinia<sup>i</sup> comburitur et magna dampna fiunt ibidem<sup>3</sup>. <sup>Mai 30.</sup>

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLIII<sup>o</sup> Hoyenses opidani cum<sup>1343</sup>  
duce Brabancie confederantur, quos legatus sedis apostolice, qui tunc presens erat<sup>4</sup>, excommunicavit et posuit interdictum tam in Hoyo<sup>k</sup> quam in Brabancia. Tunc comes Hano-  
nie<sup>5</sup> venit Leodium ad tractandum de pace, qui tamen videbatur<sup>1</sup> favere parti ducis et<sup>m</sup> Hoyensium magis quam <sup>vgl. Hocsem II, 29.</sup>

\*) Hoc anno<sup>6</sup> nobilis vir dominus Conrardus de Marka<sup>7</sup> et nobilis<sup>1340</sup>  
(N: 1\*) eius uxor<sup>8</sup> (nobilissima matrona *fügt 1\* hinzu*) monasterium sancte Clare iuxta castrum Hurde inceptorum (iuxta arcem Huerde fundare incep. 1\*), quod de bonis suis postmodum perfecerunt (postea collatis eo bonis suis perfec. ditissimeque redditibus providerunt 1\*) *mit blasserer Tinte am oberen Rande hinzugefügt 1 (s. die Tafel bei Levison vor S. 391); an dieser Stelle in den Text eingefügt 1\**.

a) colloquium 2b<sup>3</sup>. b) Octobre 3a. b. b') so ich (vgl. S. 11, 2, 12, 20. 69, 10, 16. 79, 5. 83, 12. 84, 13); nob. et mil. arm. die Hss. c) so 1; Alemaniae 2b<sup>1. 2</sup>; 30 Alamanie 2a; Almanie 3b; et Almanie 3a. d) incendii 2a. e) p'dictis (so!) 2b<sup>1</sup>. f) in fügen 3a. b hinzu. g) illius, verbessert 3a. h) Torna(cum von anderer Hd. wahrscheinlich aus cem verb.) 2a; Tornatum oder Tornacum 3a; Cornatum 3b. i) Mechlinia 1. k) Hoyo 2b<sup>1</sup>. l) videtur 2a. m) et Hoy. fehlt 3a. b.

1) Auf der Höhe von Sluys am 23. und 24. Juni. 2) Tournai (Doornik). Die Belagerung dauerte von Ende Juli bis September 1340. 3) Vgl. Hocsem II, 27 (S. 309); Bacha S. 334. 4) Der Bischof von Forli, Johannes (1342–1349); vgl. u. a. Wauters, Table chronolog. X (1904), S. 144. 5) Wilhelm IV. 6) Zur richtigen Einreihung dieser Notiz (vgl. Levison a. a. O. 399 f.) über die Gründung des Klarissenklosters Klarenberg bei Hörde an dieser Stelle möchte ich als Belege aus O. Merx, Urkundenbuch des Clarissenklosters, späteren Damenstifts Klarenberg bei Hörde, Dortmund 1908, noch folgende zwei Stellen beibringen: Noch 1341, Febr. 15 (UB. 15) war das Kloster im Bau („dat se bi Hürde maken“), dagegen scheint es 1341 Okt. 1 (UB. 19) fertig gewesen zu sein („... dar dat closter van den Clarenberghe op getymbert is“). Beide Stellen sprechen also nicht gegen den Beginn des Baues im Jahre 1340. 7) Vgl. oben S. 50, 70 N. 8, 72 N. 4. 8) Elisabeth von Kleve; vgl. Merx, UB. 13 ff.

1343 domino episcopo Leodiensi, a quo tenet totum comitatum Hanonie<sup>1</sup>. Ibi eciam tunc presentes erant de Monte<sup>2</sup> et de Marka comites. Tunc episcopus Leodiensis, comitibus de Marka et de Monte minime informatis vel non advertentibus, per comitem Hanonie et quosdam alios circumventus<sup>a</sup>, consensit<sup>b</sup> in quandam<sup>c</sup> ordinacionem<sup>3</sup> et<sup>d</sup> eam sigillant<sup>e</sup>, sibi et ecclesie multum preiudiciale, que tamen postmodum extitit lacerata<sup>f</sup>. Post hec quoque per induccionem vel<sup>g</sup> circumvencionem non boni consilii ipse episcopus Adulphus revocavit penam ordinatam in quadam pace ecclesie multum honorabili et pro tranquillitate civitatis accomoda, que per ipsum episcopum per guerrarum et bellorum victorias gloriosas extitit acquisita, videlicet ut quicumque in civitate verbo vel facto sedicionem vel discordiam concitaret vel eis occasionem daret, quod ipsi murmur<sup>h</sup> vocabant, ille<sup>i</sup> a suo honore abiudicare<sup>k</sup> deberet<sup>4</sup>. Cuius ordinacionis metu in civitate magna pax<sup>1</sup> et tranquillitas habebatur.

1344 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLIII<sup>o</sup> mota<sup>m</sup> et incepta guerra inter archiepiscopum Coloniensem et comitem de Arnesberch<sup>n.5</sup>. Comes de Marka Adulphus in adiutorium et favorem ipsius comitis de Arnesberch<sup>n</sup> sine consilii sui consilio<sup>o</sup> diffidavit archiepiscopum supradictum et se inconsulte<sup>p</sup> in ipsius comitis de Arnesberch<sup>n</sup> guerram ingessit, quod multis suis amicis displicuit et non immerito<sup>q</sup>, quia rem periculosam et gravem sibi et sue terre sine causa intercepit, nisi Deus sibi de victoria providisset. Venit Julii. igitur idem comes de Marka mense Iulio ante novum opidum de Mendene<sup>r.6</sup>, ut ibidem insultum faceret, sed vacuus vor Nov. 1. inde recessit. Deinde ante festum omnium sanctorum nocturno tempore eiusdem opidi muris transcensis ipsum intrat et totaliter destruit et devastat.

a) circ(o verb. u/ventus 2b<sup>1</sup>; circumventus 3a. b) consentit 1. c) quadam ordinacione 2a; qu. ordinacionem 3b. d) von anderer Hd. in Rasur 1. e) sigillat 1; sigillavit 2b<sup>1</sup>. f) 1/1, von anderer Hand in Rasur a)cerata 3a. g) et 3a. b. h) mule (1) 2b<sup>1</sup>. i) ipse 3a. b. k) von anderer Hd. über e i-Strich 2a; abiudicare (e mit anderer Tinte verb. i) 2b<sup>1</sup>. l) fehlt 3a. m) (mota getilgt) est 1. n) so 1. 2a. b<sup>1</sup>; Arnsberch 3a; Arnßberch 2b<sup>1</sup>; Arnsbergh 3b. o) consilii 3a. p) inconsulto 2b<sup>1</sup>. q) in imito 3a. r) Mende 3a.

1) Vgl. BS. IV, 1287 (1343 Aug. 8, Duras). 2) Adolf IX. 3) Gemeint ist die Lettre de Saint-Jacques von 1343 Juli 1, bei St. Bormans, Recueil des ordonnances de la principauté de Liège I (1878), S. 248 ff. Vgl. Kurth, La cité de Liège II, 63 ff. 4) Die sogenannte 'loi de murmure' von 1331 (Juli 10), BS. III, 1134, besonders S. 389. Vgl. Cornelius Zantfliet bei Chapeaville II, 469; Martene und Durand, Vet. script. et mon. ampliss. collectio V, 236. 5) Gottfried IV. (1338–1368). 6) Vgl. oben S. 38 (N. 4), 49. 1331 war Menden vom Erzbischof Walram von Jülich neu befestigt worden; vgl. J. S. Seibertz, Landes- und Rechtsgeschichte des Herzogthums Westfalen I, 1 (Arnsberg 1845), 227.

Eodem anno, videlicet M<sup>o</sup>CCCXLIII<sup>o</sup>, terci<sup>a</sup> die post festum omnium sanctorum dominus<sup>b</sup> Adulphus episcopus in Cleremont<sup>1</sup> moritur et in ecclesia Leodiensi ante<sup>c</sup> maius altare honorifice sepelitur. Cui nepos eius dominus<sup>d</sup> Engelbertus de Marka<sup>2</sup> per provisionem pape Clementis sexti ad preces regis Francie<sup>3</sup> Philippi in episcopatu succedit. Qui post festum pasche venit de curia et in Leodio<sup>e</sup> honorifice est receptus<sup>4</sup>. 1344  
Nov. 3.  
1345  
nach März 27.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLV<sup>o</sup> post festum pasche comes Adulphus de Marka apud opidum Rikelinchusen<sup>f. 5</sup> contra gentes archiepiscopi Coloniensis in bello<sup>g</sup> optinuit victoriam, ubi multi nobiles, milites et armigeri capti fuerunt per comitem supradictum. Propter quod archiepiscopus Coloniensis predictus<sup>h</sup>, ut comitatum invadat ad vindicandum se, congregat exercitum et<sup>h</sup> descendit per Renum; sed comite de Marka cum gente non parva contra ipsum munito<sup>i</sup>, ut sibi occurreret, archiepiscopus<sup>k</sup> non processit. Sed interim inceptum est tractari de pace, in quem tractatum comes Hanonie<sup>l. 6</sup> non in bonum comitis de Marka, sicut videbatur, se ingressit. Quo tractatu usque ad Coloniam deducto et duce<sup>m</sup> Brabancie<sup>7</sup> in favorem ipsius comitis de Marka cum magna comitiva<sup>n</sup> gencium illuc veniente, pax extitit consummata<sup>8</sup>, mediante<sup>o</sup> certa summa pecunie, quam comes habuit pro captivis, comite Hanonie pacem impediende, quantum potuit. 1345  
nach März 27.

Eodem anno idem comes Hanonie Traiectum<sup>p. 9</sup> obsedit, sed post multas expensas ibi per ipsum factas<sup>q</sup> vacuus inde recessit.

Eodem anno predictus comes Hanonie in festo sanctorum Cosme et Damiani incaute et inconsulte Frisones invadendo se et suos precipitavit in mortem<sup>10</sup>. Sept. 27.

a) (die übergeschrieben) terci<sup>a</sup> 1. b) fehlt 1. c) von anderer Hd. über der Zeile hinzugefügt 3a. d) comes getilgt, dafür über der Zeile dominus 3a. e) Leodien 3a. f) so 1; Rekelinchusen 2a. 3a. b; Reckelincchusen 2b<sup>1</sup>; Rekelinghausen 2b<sup>2</sup>. g) belli 3b. h) fehlt 3a. b. i) munitem, von erster Hd. verb. 2a. k) fehlt 2a. b<sup>1</sup>. l) Hanonis 3a. b. m) so 2a; dux die übr. n) comitā 3a; comit(iu mit anderer Tinte verb. ur/a 2b<sup>1</sup>. o) certa 2b<sup>2</sup>. p) Ultraiectum 3a. b; tractatum (so ! ) 2a. q) facta(cō ? , von erster Hd. verb. m) 3a.

40 1) Clermont-lez-Nandrin bei Huy. Zum Todestag vgl. Hocsem II, 30 (S. 330). 2) Vgl. über ihn oben S. 2, 70 und Daris a. a. O. 533 ff. 3) Ad preces regis Francie (Philipp VI.) auch Bacha S. 336, 4. 4) Nach Hocsem II, 31 (S. 334f.) und E. Poncelet, Le livre des fiefs S. LXVIII, N. 1 am 12. April. 5) Recklinghausen. 6) Wilhelm IV. 45 7) Johann III. 8) Am 25. November; vgl. Lacomblet, UB. III, 426. 9) Utrecht; vgl. Hocsem II, 31 (S. 336f.). 10) Vgl. eb. (S. 337) und Bacha S. 336. Wilhelm fiel bei Staveren am 26. September.

- 1346 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLVI<sup>o</sup> circa festum sancti Io-  
 um Juni 24. hannis baptiste Leodienses et Hoyenses<sup>a</sup> contra episcopum  
 et comitem Losensem<sup>1</sup> movent guerram. Tunc episcopus  
 posuit<sup>b</sup> diem<sup>2</sup> de quorundam scabinorum consilio ad pre-  
 sidendum iudicio in<sup>c</sup> Votteem<sup>d.3</sup>, quod multum ego tunc<sup>e</sup> 5  
 ex certa<sup>f</sup> causa eidem<sup>g</sup> dissuasi. Et licet ipse dominus<sup>h</sup>  
 episcopus maximum convocasset exercitum principum et  
 magnatum talem et tantum, qualis numquam<sup>i</sup> fuit visus in  
 istis partibus, sicut plurimi retulerunt, quia tamen<sup>k</sup> incon-  
 Juli 19. sulte et improvise ac inordinate cum inimicis quedam con- 10  
 gressio<sup>l</sup> et invasio facta fuit<sup>m</sup> per quosdam<sup>n</sup> de exercitu,  
 perdidit de sua gente, qui<sup>o</sup> mortui fuerunt ibidem, domi-  
 num<sup>p</sup> de Valkenborch<sup>q.4</sup> et plures alios milites et armigeros<sup>r</sup>.  
 Eodem anno mortui sunt in bello<sup>s</sup> contra regem Anglie<sup>6</sup>  
 um Aug. 24. circa festum<sup>t</sup> sancti Bartholomei rex Boemie<sup>7</sup>, comes 15  
 Flandrie<sup>8</sup>, dux<sup>u</sup> Lotharingie<sup>t.9</sup>, comes de Alensoen<sup>u.10</sup>, frater  
 regis Francie, et multi alii magnates et nobiles.  
 1347 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLVII<sup>o</sup> predicta guerra inter epi-  
 scopum Leodiensem et cives Leodienses adhuc<sup>v</sup> non cessavit,  
 sed acrius<sup>w</sup> invaluit. Nam ipsi Leodienses et Hoyenses 20  
 cives, attracta sibi per vim et per metum vel quocumque  
 alio modo tota patria, castra<sup>x</sup> Cleremont<sup>11</sup>, Argenteal<sup>y.12</sup>  
 et Hamele<sup>13</sup> obsederunt<sup>y'</sup> et destruxerunt et multa dampna<sup>z</sup>  
 alia commiserunt incendiis et rapinis<sup>14</sup>. Propter quod episcopus  
 confederacione facta cum duce Brabancie<sup>15</sup>, mediante certa 25  
 summa pecunie sibi danda, ut sibi<sup>a'</sup> assisteret ad subiugan-  
 dum populum suum sibi rebellem<sup>b'</sup>, sicque episcopus, ami-  
 cis suis de Alemania<sup>16</sup>, quos habere potuit, convocatis et<sup>c'</sup>  
 assistente sibi comite Losensi<sup>17</sup>, se traxit<sup>d'</sup> versus locum,

a) Hoienses 1. b) exsult 3a; idem fügt 3a hinzu, doch getilgt. c) fehlt 3a. 30  
 d) Vocceem 3a. e) von anderer Hd. übergeschrieben 1. f) circa, von anderer Hd.  
 verb. 2a. g) fehlt 3a.b; diss. eidem 2b<sup>2</sup>; exsuasi statt diss. 3a. h) dictus 3a. i) nquam  
 1; umquam 3a. b. k) fehlt 3a. b. l) aggressio 2b<sup>1</sup>. m) sunt 2a. n) quodam, vom  
 Randnotizenschreiber verb. 3b. o) quia 3a. b. p) dominus 3a. q) so 1. 2a. 3a;  
 Valckenborch 2b<sup>2</sup>; Valkenborch 3b; Valckeborch 2b<sup>1</sup>. r) armigeres 3b. s) fe- 35  
 st(um von anderer Hd. verb. e) 2a. s') rex 3a. b. t) Lothoringie 1. u) Alenson 1.  
 v) nondum statt adhuc non 3a. w) armis 2b<sup>1</sup>. x) castita 2b<sup>2</sup>. y) so 1; Argeteal  
 2a. b<sup>2</sup>; Argeteall 2b<sup>1</sup>; Argetal 3a. b. y') obsiderunt 2b<sup>2</sup>. 3a. b. z) alia d. 3a. b.  
 a') sic 3a. b') rebellum 3a. c') ac 2a. d') attraxit 1.

1) Dietrich III., vgl. oben S. 79f. 2) Den 18. Juli. Vgl. Hocsem 40  
 II, 33 (S. 341f.). 3) Vgl. oben S. 75f. 4) Dietrich III. (1332–1346);  
 vgl. u. a. Hemricourt c. 252 (S. 161). 5) Schlacht bei Crécy am  
 26. August. 6) Eduard III. 7) Johann der Blinde, der Vater Kai-  
 ser Karls IV. 8) Ludwig II. 9) Rudolf (1328–1346). 10) Karl II.,  
 Graf v. Alençon, Sohn Karls von Valois. 11) Vgl. oben S. 83 N. 1. 45  
 12) Argenteau, Prov. und Arr. Lüttich. 13) Hamal, Prov. belg. Lim-  
 burg, bei Russen. 14) Ein Teil dieser Kämpfe erfolgte schon 1346.  
 Vgl. Hocsem II, 34. 15) Johann III. 16) So Hocsem a. a. O.  
 (S. 358, 18): convocat amicos suos de Alemania. 17) Dietrich III.



ubi inimici cum totius episcopatus erant potencia congregati<sup>a</sup>. Sed dux, qui magnum habebat exercitum, cum episcopus veniret<sup>b</sup> ad ipsum rogandum, quod procederet et veniret, rennuit procedere, dicens, quod non procederet unum pedem, nisi prius filium<sup>b'</sup> suum Henricum<sup>1</sup> infeodaret<sup>c</sup> de Maglinia<sup>d. 2</sup>. Sicque episcopus positus in angustia, videns in proximo sibi<sup>e</sup> bellum eminere<sup>f</sup>, necessitate coactus fecit, quod iure facere non potuit, et predictum filium ducis infeodavit, licet illa infeodacio<sup>g</sup> non teneret de iure et esset  
 10 invalida, tamquam de feodo<sup>h</sup>, quod ex sui<sup>i</sup> prima fundacione hanc condicionem habebat annexam, quod a comitatu Flandrie et a duobus aliis feodis, videlicet Geraldimont<sup>k. 3</sup> et Bornehem<sup>1. 4</sup>, huic feodo comitis<sup>5</sup> separari non posset. Quibus sic actis, episcopus et comes Losensis cum suis et cum  
 15 duce Gelrie<sup>6</sup>, sperantes ducem Brabancie adventurum, apud Torins<sup>m. 7</sup> viriliter irruerunt in hostes, qui demoti<sup>n</sup> sunt<sup>o</sup> Juli 21. et fugati per ipsos, antequam dux Brabancie adveniret<sup>p</sup>, ubi dicuntur cecidisse mortui plus quam duodecim milia hominum preter captivos. Dux autem Brabancie tunc adveniens,  
 20 hostibus iam fugatis, villam Sancti Trudonis<sup>8</sup>, que est villa episcopi, violenter intravit<sup>9</sup> et eam occupavit, castrum quoque<sup>q</sup> Waleve<sup>r. 10</sup>, Meffiam<sup>s. 11</sup> et Waremiam<sup>t. 12</sup>, que similiter pertinent ad episcopum, diruit et destruxit<sup>u</sup>, cives eciam Leodienses et alios subditos episcopi se sibi alligari<sup>v</sup>  
 25 coegit. Que omnia et singula fuerunt expresse contraria hiis, que ipse dux in confederacione<sup>w</sup> facta cum episcopo promiserat et iuravit<sup>x</sup>, prout hec in litteris suis super hoc factis plenius continentur.

a) congregata 2a. b) venire 2a. b') H. f. s. 2a. c) (in in Rasur) feudaret 2b<sup>1</sup>.  
 30 d) Meglinia 1. e) suo 3b. f) (i von anderer Hd. in Rasur) minere 1; imminere 2b<sup>1</sup>.  
 g) feodatio 1. h) feido 3a. b. i) sua 2b<sup>2</sup>. k) Geraldimont 2b<sup>1</sup>. l) so 1; Bornehem 2a; Borthem 2b<sup>1</sup>; Borchem 2b<sup>2</sup>; Vorthehem oder Vorchehem 3a; Vorchelem 3b. m) Thorins 1. 3a; Tornis 2b<sup>2</sup>. n) demoti verb. devicti 1; devicti 2a. o) fehlt 3a. b. p) fuerunt fñgt 2a hinzu. q) quoddam 2b<sup>2</sup>;  
 35 castrumque 3a. b. r) Waleve 3a. b; Walēme 1. s) Messiam 3b. t) so 1. 2b<sup>2</sup>; Warennam die übr. u) destruit (vom Randnotizenschreiber über der Zeile x hinzugefügt 3b) 3a. b. v) all(e verb. i) gari 2a. 3a. w) infeoderacione 3a. x) iurav(i mit anderer Tinte verb. ā, also era zu lesen) t 2b<sup>1</sup>.

1) Heinrich, Johannis Mitregent, Herzog von Limburg, starb bereits am  
 40 29. Nov. 1349; vgl. Knetsch a. a. O. 41. 2) Vgl. oben S. 78 N. 3. 3) Grammont, belg. Prov. Ostflandern, Arrond. Audenaerde. 4) Bornhem, Prov. Antwerpen, Arr. Mecheln. 5) Für comitis ist wohl unitis zu schreiben oder danach einzufügen. Vgl. die Urkunden über den Verkauf von Mecheln 1333 (s. oben S. 78), BS. III, 1154, 1161, 1163; s. auch Hocsem II, 18  
 45 (S. 224). 6) Rainald III. (1343–1361). 7) Tourinne, Prov. Lüttich, Arrond. Wareme, Cant. Avennes. 8) St. Trond. 9) Der Bischof belagerte die Stadt bis zum 24. Juli; nach seinem Abzug brachte der Herzog St. Trond in seine Gewalt; vgl. Hocsem II, 34 (S. 360); Gesta abb. Trudon. (SS. X, 428f.). 10) Les Waleffes, Arr. Huy, Cant. Jehay-  
 50 Bodegnée. 11) Meeffe, Arr. Wareme, Cant. Avennes. 12) Wareme.

1347 Post hec autem inter ipsum episcopum et cives Leodienses et eorum allegatos<sup>a</sup> pax est facta<sup>1</sup>, que utinam ex parte predictorum civium Leodiensium fuisset et esset adimpleta et bene servata! Canonici autem Leodienses, qui tunc residebant in Namurco<sup>b.2</sup>, adhuc nec in illo anno nec in sequenti ad Leodium sunt reversi<sup>3</sup>.

vor Okt. 23. Eodem anno, videlicet XLVII<sup>o</sup>, ante festum sancti Severini<sup>4</sup> comes Adulphus de Marka in terra Gelrie, ubi in manburnum<sup>d</sup> fuit assumptus<sup>5</sup>, moritur et in Vriendenberghe<sup>e.6</sup> sepelitur. Cui in comitatu succedit filius suus Engelbertus<sup>7</sup>, qui nunc est comes, cui Deus per suam gratiam concedat vitam bonam, prosperam et longevam!

1348 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLVIII<sup>o</sup> in fine mensis Marcii<sup>8</sup> opidani<sup>9</sup> Sancti Trudonis ab iniquo iugo ducis Brabancie<sup>9</sup> cervicem suam abstrahentes, ad suum verum dominum Leodiensem episcopum sunt reversi.

Eodem anno domicellus Adulphus de Marka<sup>10</sup> in Coloniensi ecclesia admissus est ad prebendam, quam sibi procuraveram impetrari<sup>h</sup>, et<sup>i</sup> pro ea aliquamdiu litigavi.

1349 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCXLIX<sup>o</sup> archiepiscopus Coloniensis dominus Walramus<sup>1</sup> de Iuliaco Parisius<sup>m</sup> moritur et in Colonia in maiori ecclesia sepelitur, cui dominus Wilhelmus<sup>n</sup> de Genepe<sup>p</sup>, canonicus Coloniensis, in archiepiscopatu succedit<sup>11</sup>.

a) alligatos 2b<sup>1.2</sup>, 3b. b) Naumeco (so!) 2b<sup>1</sup>. c) über der Zeile hinzugefügt 3b. d) maniburnum 2b<sup>1</sup>; mamburnum 2b<sup>2</sup>. e) so 1; Vriendenberghe 2a, b<sup>1.2</sup>; Vriendenberghe 3a; Vriendenberghe 3b. f) CCC fehlt 3b. g) opydani 1. h) fehlt 3b. i) übergeschrieben 1. k) M<sup>o</sup>/CCC fehlt, LXIX getilgt/XLIX 3b. l) Walravius 2b<sup>1.2</sup>. m) Parisiis 2b<sup>1.2</sup>. n) Willelmus 1; Wyhilmus 3a. o) fehlt 3a, b. p) Genepe 1.

1) La paix de Waroux vom 28. Juli, bei St. Bormans, Recueil des ordonnances I, S. 279 ff.; vgl. Daris a. a. O. 556. 2) Vgl. Hocsem II, 36 (S. 400). 3) Der Bischof dagegen kehrte einige Tage nach Friedensschluß nach Lüttich zurück, Daris a. a. O. 557. 4) Weber, Engelbert III. von der Mark, Beiträge z. Gesch. Dortmunds und d. Grafsch. Mark 18 (1910), 81f. möchte im Hinblick auf einige Urkunden in diesem Datum eine „schon in der Handschrift vorhandene Verwechslung mit dem Severstage, d. h. 15. Febr.“ sehen, der aber nur vereinzelt im Kölner Sprengel begegnet (s. G. Zilliken, Der Kölner Festkalender, Bonner Jahrbücher 119, 1910, S. 46 f.). 5) Für den jungen Rainald III. 6) Fröndenberg. 7) Engelbert III. (1347–1391). Über ihn vgl. besonders Weber, Engelbert III. (a. a. O.) und oben S. 1f. 8) Am 30. März; vgl. Hocsem II, 36 (S. 398 f.); Gesta abb. Trudon. (SS. X, 430); Daris a. a. O. 557 ff. 9) Vgl. oben S. 85. 10) Der spätere Bischof von Münster (s. unten S. 95 ff.), Erzbischof von Köln, Graf von Kleve und Mark († 1394), dem der Papst ein Kölner Kanonikat schon 1343 verliehen hatte (Sauerland, Urkunden III, n. 187). Vgl. Chestret a. a. O. 34 ff.; A. Kreisel, Adolf von der Mark usw. (Münsterische Beiträge zur Geschichtsforschung VII), Paderborn 1885; Kisky, Domkapitel 62 f. 11) Wilhelm von Gennep (1349–1362). Dieser Absatz und der Anfang des nächsten bis S. 87 Z. 2 discurret stimmt fast wörtlich mit dem

Eodem<sup>a</sup> tempore gravissima incepit mortalitas. Tunc 1349  
eciam secta flagellatorum<sup>b</sup> per turmas discurrit, inter quos  
licet multi essent, qui ex devocione se sociassent eisdem,  
fuerunt tamen<sup>c</sup> plures, qui non recta intencione hoc<sup>d</sup> fece-  
runt, omnino fingentes et mencies se facere miracula, et  
alias<sup>e</sup> supersticiones exercuerunt diversas. Et sic eorum  
error detegitur, ita<sup>f</sup> quod ecclesia ipsos non poterat diucius  
sustinere. Tunc vero omnes Iudei in Colonia interfecti sunt  
sub occasione predicta. Tunc comes de Marka multam  
pecuniam de bonis Iudeorum in<sup>g</sup> Tremonia<sup>1</sup> et alibi dicitur  
habuisse, que tota ad eius utilitatem non creditur pervenisse<sup>2</sup>.

Eodem anno Karolus<sup>h</sup> rex in festo sancti Iacobi Aquis- Juli 25.  
grani coronatus est<sup>i, 3</sup>.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCL<sup>o</sup> tres domicelli de Marka, fratres 1350  
comitis Engelberti, videlicet Adulphus<sup>k</sup>, Theodericus<sup>1</sup> et  
Everhardus<sup>4</sup>, in die sanctorum Marci<sup>m</sup> et Marcelliani<sup>n</sup> ad Juni 18.  
me venerunt Leodium et mecum manserunt ibidem<sup>5</sup>, donec  
ipsos ad curiam Romanam<sup>6</sup> et ad Montem Pessulanum<sup>7</sup> ad  
studium procuravi<sup>o</sup> transmitti.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLI<sup>o</sup> mense Iulio domicellus Adol- 1351  
phus<sup>q</sup> receptus est ad prebendam Leodiensem<sup>r</sup>, quam nunc Juli.  
habet, quam sibi<sup>s</sup> per meam sollicitudinem impetravi<sup>8</sup>.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLII<sup>o</sup> inter comitem<sup>t</sup> de Marka 1352  
Engelbertum et comitem de Arnesberch<sup>u, 9</sup> guerra exorta<sup>v</sup>  
est<sup>10</sup>, in quam quidem<sup>w</sup> guerram opidani Tremonienses se  
ingesserunt, per consilium Lamberti dicti Beie<sup>x, 11</sup> et quo-

a) anno et fügen 3a, b hinzu. b) flagellatorum 1; flagellorum 3a, b.  
c) tamen bis intencione fehlt 2a. d) fehlt 2a, 3a, b. e) alia(s über der Zeile  
hinzugefügt) 2a. f) itaque 2b<sup>1, 2</sup>. g) in Tr. fehlt 3b. h) Carolus 2b<sup>1, 2</sup>.  
30 i) fehlt 3b. k) Adulphus (so!) 1. l) Theo. 3a, b; Theodericus 2b<sup>2</sup>.  
m) Marci 1; Martini (so!) 2b<sup>1</sup>. n) Ma(1 mit blasserer Tinte von wahrscheinlich  
anderer Hd. über der Zeile hinzugefügt) celliani 2a. o) procura(von anderer Hd.  
in Rasur rem) 2a. p) in fügt 3a hinzu. q) Adulphus 2a, b<sup>2</sup>. r) Leod' 3b.  
35 s) fehlt 3b. t) c. Eng. de M. 2b<sup>2</sup>. u) so 2a, b<sup>1</sup>; Arnesbech (so!) 1; Arns-  
berch 3a; Arnßberch 2b<sup>2</sup>; Arnsbergh 3b. v) orta 3a, b. w) quid(e von  
anderer Hd. verb.) in 3a. x) Beie:, ausrad. r 1; Beier 2a; Beien 3a; Beyen 3b;  
Boien 2b<sup>1</sup>; Beren 2b<sup>2</sup>.

Schluß von Levolds Catal. arch. Colon. bei Meibom (5, SS. XXIV, 362)  
überein, der aus der Märkischen Chronik entnommen zu sein scheint; vgl.  
40 oben S. 76 N. 4.

1) Dortmund. 2) Zur Judenverfolgung vgl. u. a. Weber, Engelbert III.  
93 ff. 3) Zweite Krönung Karls; vgl. Böhmer, Regesta imp. VIII, 1079 a.  
4) Über die drei vgl. Chestret a. a. O. 33 ff. 5) Am Rande in 1; Domicelli de  
Marka veniunt Leodium ad manendum mecum; vgl. Levison 391. 6) In  
45 Avignon. 7) Montpellier; vgl. u. a. Rashdall (s. S. 51 N. 8) II, 1,  
S. 113 ff. 8) Vgl. Sauerland, Urkunden III, 77 (von 1342) und 943  
(von 1351). 9) Gottfried IV. (vgl. S. 82 N. 5), dessen Gemahlin Anna  
von Kleve eine Großtante Engelberts war. 10) Vgl. K. Féaux de Lacroix,  
Geschichte Arnsbergs, Arnsberg 1895, 53. 11) Ratsherr und Bürger-

1352 rumdam<sup>a</sup> aliorum decepti, qui hoc credebant posse<sup>b</sup> facere contra ipsum comitem et suam terram, quod facere minime potuerunt, sicut rei experientia hoc ostendit. Nam ipse comes et sui subditi ipsos opidanos sic undique constringebant<sup>c</sup>, quod nec terre comitis de Marka nocere poterant, ut sperabant, nec comes de Arnesberch<sup>d</sup> ipsis venire<sup>e</sup> potuit in<sup>f</sup> succursum<sup>g</sup>. Sicque tandem vexacione<sup>h</sup> intellectum<sup>i</sup> eis dante, cum ipso<sup>k</sup> comite de Marka pacem mediante pecunia<sup>l</sup> inierunt. In hac guerra domus, quam predictus comes de Arnesberch<sup>d</sup> habuit in castro de Svartenberch<sup>m.1</sup>, extitit demolita. 5 10

1353 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLIII<sup>o</sup><sup>n</sup> comes de<sup>o</sup> Marka Engelbertus ivit ultra mare, licencia sedis apostolice non optenta, propter quod postmodum pro ipso<sup>p</sup> et pro<sup>k</sup> suis consociis et familiaribus absolucionem a sententia excommunicacionis a papa oportuit impetrari<sup>2</sup>. Interim predicto comite sic absente, tres fratres sui predicti mittuntur ad studium<sup>3</sup>. Eodem anno, quando comes ivit ultra mare, Gerardus<sup>q</sup> de Plettenbrach<sup>r.4</sup>, de quo supra fit mencio, absente comite incepit fundare et construere castrum de Rode<sup>s.5</sup> et opidum, quod adiacet, et similiter castrum de<sup>t</sup> Clusenstene<sup>u.5</sup>, sicut hec opera hodierno tempore<sup>v</sup> oculis cernuntur. 15 20

1354 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLIII<sup>o</sup> in festo beati Petri ad August 1. vincula<sup>w</sup> predictus comes de Marka de ultra mare rediit, postmodum autem in guerram Gelrensem<sup>x.6</sup> se ingressit, assistendo domicello<sup>y</sup> Eduardo<sup>z</sup>, fratri ducis Gelrie, ad 25

a) quorum(dam mit blasserer Tinte nachgetr.) 3a. b) fehlt 3a. c) constringebat 2b<sup>1</sup>. d) so 2a. b<sup>1</sup> und Z. 10 auch 1; Arnesberge 1; Arnsberch 3a; Arnßberch 2b<sup>2</sup>; Arnsbergh 3b. e) invenire 3b. f) ut ausrad. und verb. 2a. g) succursum 1. h) vexacionem 3b. i) intellectumque 3b. k) fehlt 3a. b. l) amicia 3b. m) so 1; Swartenberch 3a; Swartenbergh 3b; Suarteberch 2a. b<sup>1</sup>; Swartenberch 2b<sup>2</sup>. n) M<sup>o</sup>CCC<sup>o</sup>(LXX hinzugefügt, doch getilgt)/LII 3b. o) E. de M. 3b. p) ipsis 3b. q) Gerhardus 2b<sup>2</sup>. 3b; Gherhardus 3a. r) so 1. 2b<sup>2</sup>; Plettenbracht 2b<sup>1</sup>. 3a. b; Ple(c oder t)/tenbarch 2a. s) Roede 2b<sup>2</sup>. 3a. b. t) so 3a. b (vgl. S. 7, 15); fehlt den übr. u) so 2a. b<sup>1</sup>. 2; Cludenstene, verb. 1; Clusensteyne 3a. b. v) die 3b. w) vinculum 3b. x) hiernach S. 89 Z. 15 racione successionis bis Z. 16 sibi eingeschoben, doch vom Rubrikator getilgt 2a. y) domino 2a. z) aus Everhardo verb. 2b<sup>1</sup>; Edwardo 3a; Edwardo 3b; domicello fügt 2a hinzu. 30 35

meister von Dortmund; vgl. Rübel, Dortmunder UB. I, S. 674. Der damalige Bürgermeister von Dortmund war aber nicht, wie Fittig a. a. O. 108 meint, Lambert Beie, sondern Johannes Sudermann; vgl. K. Rübel, Geschichte der Grafschaft und der freien Reichsstadt Dortmund I, Dortmund 1917, 481. Vgl. G. Mallinckrodt, Beiträge zur Gesch. Dortmunds und der Grafschaft Mark VI (1895), 117, wonach Lambert Beie zuletzt 1350 in der Ratsliste nachzuweisen ist; doch hat er noch länger gelebt. 40 45

1) Vgl. S. 7 N. 1. 2) Durch eine Wallfahrt nach Preußen; vgl. Weber, Engelbert III. 106f. 3) Am Rande hat 1: Tres fratres comitis mittuntur ad Montem Pessulanum; vgl. S. 87, 18. 4) Dapifer, vgl. oben S. 6f.. 5) Oben S. 7. 6) Bruderkrieg zwischen den beiden Söhnen Rainalds II., Rainald III. und seinem jüngeren Bruder Eduard. 50



suum et predicti Eduardi<sup>a</sup> honorem, sicut dicebatur, quod tunc eidem<sup>b</sup> Eduardo<sup>c</sup> et suis fautoribus gratum fuit, nescio tamen, si sibi<sup>d</sup> adhuc<sup>e</sup> utilitas inde provenit<sup>1</sup>.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLV<sup>o</sup> pacificata<sup>f</sup> guerra Gelrensi<sup>2</sup>, 1355  
5 castrum de Geveren<sup>g</sup>,<sup>3</sup> quod comes de Arnesberch<sup>h</sup> firma-  
verat, destruitur.

Eodem anno LV<sup>o</sup> dux Brabancie Iohannes<sup>4</sup> circa festum  
sancti<sup>i</sup> Nicolai<sup>k</sup>,<sup>5</sup> obiit et in Villari<sup>6</sup> in habitu monachali<sup>um Dez. 6.</sup>  
sepelitur, sed exequie sue<sup>l</sup> postmodum in crastino purifica- 1356  
10 tionis celebrate sunt cum magnis<sup>m</sup> expensarum pompis. Febr. 3.

Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLVI<sup>o</sup> fit<sup>n</sup> contencio inter ducem 1356  
Brabancie<sup>7</sup> et comitem Flandrie<sup>8</sup> super villa<sup>o</sup> Magli-  
niensi<sup>p</sup>,<sup>9</sup> utroque<sup>a</sup> petente se infeodari ab<sup>r</sup> illa per epi-  
scopum Leodiensem et capitulum<sup>s</sup>, duce videlicet<sup>t</sup> Bra-  
15 bancie racione successionis et comite racione empcionis<sup>10</sup>.  
Sed quia dux, licet sibi dominus episcopus melius<sup>u</sup> faveret  
quam comiti, ductus malo<sup>v</sup> consilio facere renuebat ea<sup>w</sup>,  
que erga episcopum<sup>x</sup> et ecclesiam<sup>11</sup> et maxime quod Magli-  
nienses de cetero non deberent exire armati<sup>y</sup> contra epi-  
20 scopum et terram ecclesie, quia hec facere et permittere<sup>z</sup>  
nolebat<sup>a'</sup>; Magliniam non habuit, quam habuisset<sup>b'</sup>, si pre-  
missa<sup>c'</sup> fecisset. Igitur comes Flandrie, mediante tractatu

a) Edwardi 3a; verb. aus Everhardi 2b<sup>1</sup> und so hat 3b. b) in Rasur 1; eidem 2b<sup>1</sup>.  
c) Eduard(o in Rasur) 1; E(ver verb. du)hardo 2b<sup>1</sup>; Edwardo 3a; Edwardo 3b.  
25 d) ibi 3a. b. e) ut. adh. 3b. f) pac. bis Z. 7 LV<sup>o</sup> fehlt 3b. g) Geueren  
I. 3a. b.; Seuenen 2a. b<sup>1</sup>; Beunen 2b<sup>2</sup>. h) Arnßberch 2b<sup>2</sup>; Arnsberch 3a; Arns-  
bergh 3b. i) beati 3b. k) Nycolai 2a; Nycolay 3a. b. l) eius I.  
m) magno 2a. n) fit. c. fehlt 3a. b. o) so I. 2b<sup>1</sup>, 2, 3a; villam 2a. 3b.  
p) so 2b<sup>2</sup>; Megliniē I.; Magliniensem die übr. q) utraque infeudari se ab illa  
30 pet. 2b<sup>2</sup>. r) de I. s) Leod' fügen 2a. b<sup>1</sup>, 2 hinzu; et cap. fehlt 3a. b. t) Br. vld.  
3a. b. u) magis 2a. v) in Rasur 1. w) eaue erga 3a. x) ipsum 3b.  
y) armatim 3a. b. z) promittere 2b<sup>2</sup>. a') volebat 2b<sup>1</sup>, 2. b') habuit  
2a. b<sup>1</sup>, 2. c') promissa 2b<sup>1</sup>.

1) Der politische Nutzen des Bündnisses konnte damals, bei der Ab-  
35 fassung der Chronik (vgl. oben die Einleitung), zweifelhaft sein, da erst am  
25. Mai 1361 die Schlacht bei Tiel den Streit zugunsten Eduards entschied;  
vgl. Weber a. a. O. 109 f. 2) Hier ist gemeint der Vergleich von 1355 April 7,  
Lacomblet, UB. III, 544. 3) Wohl Förde (Kr. Olpe) im damaligen Kirch-  
spiel Helden nach Weber a. a. O. 117 und A. Ludorff, Die Bau- und Kunst-  
40 denkmäler von Westfalen, Kreis Olpe (Münster 1903) 43 f., 65 f. Vgl. u. a.  
auch Seibertz, Landes- und Rechtsgeschichte des Herzogthums Westfalen I, 2  
(1855), S. 5; A. Bömer, ZGAW., Register zu Band 1—50, I (1903), 396;  
Lacomblet, UB. III, 537 N. 1; Seibertz, UB. III, 587. 4) Johann III.  
5) Genauer am 5. Dez., vgl. Knetsch a. a. O. 38. 6) In der Zisterzienserabtei  
45 Villers. 7) Wenzel von Luxemburg, der Gemahl Johannis (1355—1406), der  
Erbtochter Johannis III. 8) Ludwig II. von Male (1346—1384). 9) Vgl.  
zuletzt S. 85. 10) Vgl. hierzu die Urkunden von 1356 April 13, BS. IV,  
1459—1461, 1463 und Bacha S. 344 f. 11) Es fehlt debibat oder ein  
ähnliches Wort.

1356 comitis Namurcensis<sup>a. 1</sup> et mediantibus multis pactis per ipsum iuratis, extitit infeodatus<sup>2</sup> per episcopum<sup>b</sup> in capitulo solemniter, ubi omnia pacta et condiciones appositae<sup>c</sup> expresse iuravit. Ibi eciam tunc ab episcopo relevavit<sup>d</sup> feodum, quod ratione comitatus Registensis<sup>e. 3</sup> tenet ab<sup>f</sup> ecclesia Leodiensi. Sed quia opidani Maglinienses predicto comiti obedire nolebant, multa exinde dampna provenerunt.

*Juni.* Comes enim Flandrie mense Iunio<sup>8</sup> intravit Brabanciam, ubi<sup>h</sup> dux cum maximo<sup>i</sup> exercitu exhibat contra comitem<sup>k</sup>, ubi [tamen<sup>l</sup>] tunc facta fuit pax<sup>4</sup> per probos viros hinc inde ad hoc electos. Cuius pacis modus et condicio dum pervenissent ad Bruxellenses, forte ducissa<sup>5</sup> et communitas<sup>m</sup> aliqua<sup>n</sup>, quia senserunt, quod<sup>o</sup> per illam pacem Megliniam<sup>p</sup> non deberent<sup>q</sup> habere, commoti sunt et quodammodo in sedicionem versi<sup>r</sup> in tractatores pacis insurgere inceperunt. Sicque<sup>s</sup> illa pax rupta est et caruit effectus<sup>t</sup>.

*Aug. 10.* Postmodum circa festum sancti Laurentii comes Flandrie videns se deceptum iterum congregavit exercitum priori exercitu multo<sup>u</sup> maiorem et intravit Brabanciam [usque<sup>v</sup>] Bruxellam. Dux autem cum comite de Monte<sup>6</sup> et comite<sup>w</sup> Losensi<sup>7</sup> et Lovaniensibus<sup>x</sup> et Bruxellensibus exiens<sup>y</sup> contra eos, dum contra Flandrenses inciperent configere, nescio qua<sup>z</sup>, ut dicitur, tradicionem<sup>a'</sup> Brabantini decepti terga verterunt et fugati sunt<sup>8</sup> et ex eis mortui sunt multi et aliqui submersi. Ibi comes de Monte bene se habuit et multum<sup>b'</sup> fuit commendatus. Sequenti autem die<sup>c'</sup>, hoc est in crastino octavarum<sup>d'</sup> sancti Lauren-

a) Naucien 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür Lücke von etwa 9 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. b) ipsum 2b<sup>2</sup>. c) fehlt 2b<sup>1</sup>. d) re/leva in Rasur/vit 3a. e) Registensis 1; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. f) ab | ab 1. g) Iu(n von anderer Hd. mit blasserer Tinte verb. l)io 2a. h) u. d. fehlt 1. i) magno 2b<sup>1</sup>. 3b. k) Fland<sup>r</sup> fügt 2a hinzu. l) so nur 1; fehlt in den übr. m) fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. n) so 3a. b; alique die übr. o) fehlt 3a. b. p) Magliniam 2b<sup>1</sup>. 2. q) debebant 1. r) (con getilgt)versi 3a. s) sic quod 2b<sup>1</sup>. 2. t) affectu (a verb. aus e 3a) 3a. b. u) multum 3a. v) so nur 1; fehlt in den übr. w) fehlt 2a. x) Lonaniensibus 3b; Lauan. 2a. 3a. y) exien 3a. b. z) ut d. qua 3a. b. a') tr. Bra: bantini, ausrad. n 1; tr. (conditione 2b<sup>2</sup>) Brabañ 2b<sup>1</sup>. 2. 3a; tr. Brabant 3b. b') mult(ū von anderer Hd. in Rasur) 3a; multus 3b. c') so 1. 3a; fehlt in den übr. d') fehlt, dafür Lücke von etwa 8 Buchstaben 2b<sup>2</sup>.

1) Wilhelm I. (1337–1391). 2) Am 13. April; vgl. S. 89 N. 10. 3) Rethel im franz. Départ. Ardennes, vgl. BS. IV, 1462. Die Grafschaft Rethel hatte Johanna von Rethel ihrem Gemahl Ludwig I. von Nevers († 1322), dem Erben von Flandern, in die Ehe gebracht. 4) Zu Assche (28. Juni). 5) Johanna. 6) Gerhard, Graf von Berg und Ravensberg (1348–1360). 7) Dietrich III. 8) Durch die Schlacht bei Scheu am 17. August; vgl. u. a. Weber a. a. O. 113.

cii<sup>a</sup>, Bruxellenses se comiti reddiderunt salvis eorum rebus 1356  
 et corporibus. Postea die XX<sup>a</sup> Lovanienses, audita diffida- *Aug. 20.*  
 cione episcopi Leodiensis, se comiti similiter reddiderunt.  
 Qui<sup>b</sup> quidem episcopus Leodiensis<sup>c</sup> ducem et suos diffidavit  
 5 pro eo, quod comitem Flandrie in Maglinia, quam<sup>d</sup> ab eo  
 in feodo relevaverat, impediverunt<sup>e</sup> et quod ipsi<sup>f</sup> Lovanien-  
 ses et Bruxellenses coegerunt ipsum ducem iurare, quod non  
 servaret ea, que servare debebat<sup>g</sup>, que continentur in pace  
 facta per regem Francie<sup>1</sup>, que Iohannes dux<sup>2</sup>, predecessor  
 10 suus, servare iuraverat, videlicet quod iudicium pacis et  
 quarantenarum<sup>3</sup> et iuridicciones<sup>h</sup> spirituales episcopi et  
 archidiaconi<sup>i</sup> non impedirent et plura alia, que in dicta  
 pace regis Francie continentur. Et cum ex parte domini  
 episcopi fuissent sepius requisiti, ut ista revocarent<sup>k</sup>, et  
 15 quod<sup>l</sup> comitem Flandrie non impedirent, quominus posset<sup>m</sup>  
 gaudere possessione pacifica<sup>n</sup> ville Magliniensis<sup>o</sup>, et hec  
 facere recusarent, ipse dominus episcopus se cum comite  
 Flandrie alligavit et tunc ipsos diffidavit, ut predictum est.  
 Et postea XXI<sup>a</sup><sup>o</sup> die mensis Augusti gentes ipsius domini *Aug. 21.*  
 20 episcopi terram Brabancie<sup>p</sup> invaserunt et combusserunt  
 Hannutum<sup>q</sup> et Landene<sup>r</sup>.<sup>5</sup> et alias plures villas et com-  
 miserunt bellum cum Thenensibus<sup>s</sup>.<sup>6</sup> et hii, qui inde exie-  
 runt<sup>t</sup>, victi sunt Thenenses<sup>s</sup>, et multi<sup>u</sup> mortui sunt et capti  
 sunt<sup>v</sup>. Comes autem Namurcensis post octavas<sup>w</sup> sancti  
 25 Laurencii intravit Brabanciam circa Gemblacum<sup>x</sup>.<sup>7</sup> et circa *nach Aug. 17.*  
 Pierveirs<sup>y</sup>.<sup>8</sup> et multas villas combussit. Episcopus vero  
 Leodiensis, cum standardum<sup>z</sup> fecisset exponi et esset pa-  
 ratus cum tota<sup>a'</sup> sua potencia intrare Brabanciam, recepit  
 litteras a comite Flandrie in vigilia beati Bartholomei, ut *Aug. 23.*

- 30 a) Laurenrii, von erster Hd. verb. 3a. b) Cui 3a. c) fehlt 3b. d) quo(d  
 ausrad.), verb. 2b<sup>1</sup>. e) impedierunt 3a. b. f) ipse (?) von erster Hd. 1.  
 g) debe :::: at, ausrad. ret d, von anderer Hd. verb. 3a; deat (= debeat?) 2a. h) so  
 2a. 3a. b; iurdcōnes 1; iurisdictiones 2b<sup>1</sup>. i) archid' 2a. 3a; archiducis 2b<sup>1</sup>;  
 archidiac(no über der Zeile hinzugefügt)rum 2b<sup>2</sup>. k) revocar; (also -et) 3b.  
 35 l) quo(d ausrad.) 2b<sup>1</sup>; ut 2b<sup>2</sup>. m) posse(n getilgt)t 3a. n) pa(cifi in Rasur)ca 1;  
 pacificata velle 3b. o) Mechliniensis 1. 3b. o') XXV 2b<sup>1</sup>. p) Brabantinam 3b.  
 q) so 1; Hanutum 3a; Hannucum 2a. b<sup>1</sup>; Hammitum 2b<sup>2</sup>; Hannene 3b. r) Landenē 1.  
 s) Theuens. 2b<sup>1</sup>. t) et hinzugefügt, von anderer Hd. unterpunktirt 1. u) multe,  
 verb. 2a. v) fehlt 2a. 3a. b. w) so 3a; oct. 1. 2a. b<sup>1</sup>. 3b; octavam 2b<sup>2</sup>. x) Sem-  
 40 blacum 2b<sup>1</sup>; (G fehlt, dafür Lücke)emblatum 2b<sup>2</sup>; Gemlacum 3a; Genlacum 3b.  
 y) Piervers 3a. b. z) so 1; stanhardum 2a. b<sup>1</sup>. 2; stanhardum 3a. b. a') s. t. 2a. 3b.

- 1) Vgl. oben S. 78 N. 9. 2) Johann III., vgl. zuletzt oben S. 89.  
 3) 40 tägiger Aufschub des Fehdebeginns für die Verwandten des Befeh-  
 deten (französ. 'quarantaine le roi'). Gemeint ist das bischöfliche Frie-  
 45 densgericht in Lüttich (vgl. Wohlwill a. a. O. 34 f.), das Friedensverletzungen  
 zu ahnden hatte. Vgl. Du Cange, Gloss. unter quarentena. 4) Zum  
 Kampf von Brabant gegen das Lütticher Friedensgericht schon 1349 vgl.  
 zuletzt Hemricourt II, S. 90 ff. 5) Hannut und Landen, Prov. Lüttich.  
 Arr. Waremmе. 6) Tirlemont (Tienen), belg. Provinz Brabant.  
 50 7) Gembloux, Prov. Namur. 8) Perwez; vgl. oben S. 77.

1356 supersederet, et sic<sup>a</sup> se retraxit et supersedit, licet adhuc<sup>b</sup> de<sup>c</sup> premissis pro se finem non haberet, quem postea habuit a Lovaniensibus et Bruxellensibus et quibusdam [aliis<sup>d</sup>], qui tunc fecerunt coacti, quod prius facere noluerunt, et ad hoc se firmiter obligarunt<sup>e</sup>, videlicet observare omnia, que in pace regis Francie continentur<sup>1</sup>.

Sept. 19. Item eodem anno M<sup>o</sup>CCCLVI<sup>o</sup> XIX<sup>o</sup> die Septembris<sup>2</sup> rex Francie apud Pictavis<sup>3</sup> commisit bellum contra filium regis Anglie<sup>4</sup> et victus est et captus cum multis, multique principes et nobiles capti sunt cum eo et multi mortui.

Item eodem anno<sup>5</sup> terre motus horribilis<sup>h</sup> factus est in Basilea<sup>i, 5</sup> et in<sup>k</sup> eius suburbibus<sup>l</sup> et confinibus<sup>m</sup> et multe<sup>n</sup> ecclesie et edificia subversa<sup>o</sup> sunt et destructa et per X<sup>p</sup> dies duravit.

Okt. 24. Item eodem anno LVI<sup>o</sup> crastino sancti Severini<sup>r</sup> ducissa Brabancie<sup>6</sup> cum magna gente, cum comite de Monte<sup>6</sup>, cum<sup>s</sup> comite de Marka et multis aliis comitibus et nobilibus intravit terram comitis Namurcensis<sup>t, 6</sup> et multas villas<sup>u</sup> ibidem combussit.

vor Dez. 25. Item eodem anno ante festum nativitatis Domini venit Karolus<sup>v</sup> imperator<sup>7</sup> cum imperatrice Metis<sup>8</sup> et in festo

Dez. 25. nativitatis Domini solemnem ibi curiam celebravit cum omnibus imperii principibus. Ibi principes, quilibet secundum suum ordinem officii [sui<sup>w</sup>], servitium debitum exhibebant. Ibi aderat<sup>x</sup> cardinalis sedis apostolice legatus<sup>9</sup> et dominus Delphinus<sup>y</sup>, filius regis<sup>z</sup> Francie<sup>10</sup>, nepos impera-

a) se sic 3a. b) ad<sup>c</sup> 2a. c) de pr. fehlt 3a. b. d) so nur 1; fehlt in den übr. e) obligaverunt 3a. b. f) M<sup>o</sup>CCCLVI/I getilgt) 3a. g) a(nno von anderer Hd. in Rasur) 2a. h) terribilis 3a. b. i) auf Rasur 1; Basil(e von anderer Hd. verb.) 3a; Basille 3b. k) fehlt 2b<sup>2</sup>. l) sub- u(r von anderer Hd. verb.) bibus 2a; fehlt, dafür Lücke von etwa 10 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. m) so 1. 2b<sup>1</sup>; confinis 2b<sup>2</sup>. 3b; confini(s von anderer Hd. verb. bus) 2a; confi(ibus von anderer Hd. verb.) 3a. n) multa ecclesia, verb. 2a; multa (so!) eccl. 2b<sup>2</sup>. o) con- versae, verb. 2b<sup>1</sup>; submersa 2a. 3b. p) dies X 3a. b. q) M<sup>o</sup>CCCLVI 3a. b. r) von anderer Hd. mit blasserer Tinte in Lücke eingetragen 1. s) c. com. fehlt 2a. t) Namorcensis 2b<sup>2</sup>. u) v. ibi 3b; ibidem (villas am Rande von anderer Hd. nach- getragen) 3a. v) Carolus 2b<sup>2</sup>. w) so nur 1; fehlt in den übr. x) erat 3b. y) Delphius 2b<sup>1</sup>. z) so 1. 2b<sup>1</sup>; fehlt in den übr.

1) Vgl. BS. IV, 1474 (1356 Okt. 14). 2) In crastino sancti Lam- berti (= Sept. 18) bei sonst teilweise gleichen Worten Bacha S. 345. 40 Levolds Datierung ist die richtigere. 3) Gemeint ist die Schlacht bei Maupertuis unweit Poitiers. 4) Sohn Eduards III., Eduard von Wales, der „schwarze Prinz“. Am Rande heißt es in 1. 2a: Bellum inter regem Frantie (Francie 2a) et primogenitum regis Anglie. 5) Vgl. R. Wackernagel, Geschichte der Stadt Basel I (Basel 1907), 270 f. 45 6) Vgl. oben S. 90. 7) Karl IV. 8) Metz; vgl. Böhmer, Reg. VIII, 2555a. 9) Helias Talleyrand von Périgord. Über ihn vgl. u. a. Baluze, Vitae paparum Avenionensium, neu hrsg. von G. Mollat I (Paris 1914), S. 611. II (1927), S. 272 ff. 10) Karl Dauphin von Vienne, der spätere König von Frankreich Karl V. 50



toris<sup>1</sup>, ibique aderant multi archiepiscopi et episcopi et abbates et alii principes<sup>a</sup>, comites et magnates et nobiles infiniti. Ibi [idem<sup>b</sup>] imperator fecit publicari diversas constitutiones per ipsum editas<sup>2</sup>, multum utiles, inter quas<sup>c</sup> erat una, que ponit remedium contra diffidaciones fraudulentas, que, quia<sup>d</sup> in Westphaliis<sup>e</sup> partibus videtur esse necessaria, ipsam duxi in hoc opere inserendam, sub hoc tenore<sup>3</sup>: "In<sup>f</sup> nomine sancte et individue trinitatis, [feliciter<sup>g</sup>] amen. Karolus<sup>h</sup> quartus divina favente clemencia<sup>i</sup> Romanorum imperator<sup>k</sup> semper augustus et Boemie rex, ad perpetuam rei memoriam." Post hec premissis quibusdam constitutionibus et ordinacionibus, sub hoc titulo "De diffidacionibus"<sup>4</sup> sequitur in hec verba<sup>1</sup>:

"Eos<sup>m</sup>, qui de cetero adversus aliquos iustam diffidacionis causam se habere fingentes ipsos in locis, ubi domicilia non obtinent<sup>n</sup> aut ea<sup>o</sup> communiter non inhabitant, intempestive diffidant, declaramus dampna<sup>p</sup> quecumque per incendia, spolia vel rapinas diffidatis ipsis cum honore suo inferre non posse. Et quia patrocinari non debent<sup>q</sup> aliqui fraudes et dolus, presenti constitutione imperpetuum valitura<sup>r</sup> sancimus: diffidentes<sup>s</sup>,<sup>5</sup> huiusmodi quibuscumque dominis aut personis, cum quibus aliqui fuerint<sup>t</sup> in societate, familiaritate vel<sup>u</sup> honesta quavis amicicia conversati, sic factas vel fiendas imposterum non<sup>v</sup> valere nec<sup>w</sup> licere pretextu<sup>x</sup> diffidacionis cuiuslibet quempiam invadi per incendia, spolia vel rapinas, nisi diffidacio per tres dies naturales ipsi diffidando personaliter<sup>y</sup> vel in loco, quo habi-

a) et fügt 3a hinzu. b) so nur 1; fehlt in den übr. c) quos 2a.  
 d) fehlt 3b. e) Westphaliis 2b<sup>1</sup>; Westfallis 3a. f) In bis augustus Zierschrift 2b<sup>2</sup>. g) so nur 1; fehlt in den übr. h) Coralis (so!) 2b<sup>2</sup>. i) gracia 3a. k) imp. et B. rex s. aug. 3a. b; imp. bis post fehlt 2a. l) sequitur de diffidacione in Zierschrift fügt 2b<sup>2</sup> hinzu. m) (E fehlt, Lücke) 3a; Eos bis adversus in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. n) obtinetur, verb. obtinet 2b<sup>2</sup>. o) non fügt 1 hinzu, doch getilgt. p) fehlt 3a. b. q) so 1. 2a; debet die übr. r) valliture, verb. 2a; valitatur 3a. b. s) diffidaciones 2b<sup>2</sup>; diffidant die übr. t) fuerunt 2b<sup>2</sup>. u) aut 2a. v) fehlt 3a. w) non 2a. x) pretextu 1.  
 y) p<sup>r</sup> 3b.

1) Seine Mutter Jutta (Bona) war eine Schwester Karls IV.  
 2) Die acht letzten Kapitel der Goldenen Bulle. 3) Vielleicht hat Levold seinen Text dem Kölner Exemplar (C) entnommen; vgl. K. Zeumer, Die Goldene Bulle Kaiser Karls IV., Quellen und Studien zur Verfassungsgeschichte des Deutschen Reiches in Mittelalter und Neuzeit II, 1, Weimar 1908, 174. 4) Kap. XVII, es gehört zu dem Teil, der bereits in Nürnberg publiziert wurde. Vgl. Zeumer a. a. O. 174;  
 45) M. Jansen, Historisches Jahrbuch XVI (1895), 587 ff. 5) Nur das Trierer Exemplar (T) verbessert richtig das diffidentes der anderen Hss. in diffidaciones (gleich 2b<sup>2</sup>); vgl. Zeumer a. a. O. II, 2, 33.

1356 tare consuevit, publice fuerit intimata possitque de intimacione huiusmodi per testes ydoneos<sup>a</sup> fieri plena<sup>b</sup> fides. Quisquis secus<sup>c</sup> quempiam diffidare vel<sup>1</sup> invadere modo premissis presumserit, infamiam eo ipso<sup>d</sup> incurrat, acsi<sup>e</sup> nulla diffidacio facta esset; quem eciam tamquam proditorem<sup>5</sup> per quoscumque iudices penis legalibus statuimus castigari. Prohibemus eciam et<sup>f</sup> dampnamus universas et singulas guerras et lites iniustas, cuncta<sup>g</sup> quoque iniusta incendia, spolia et rapinas, indebita et inconsueta<sup>h</sup> thelonia<sup>i</sup> et conductus et exacciones pro ipsis conductibus extorqueri<sup>k</sup> consuetas<sup>l</sup> sub penis, quibus sacre<sup>m</sup> leges premissa et eorum quodlibet<sup>n</sup> sancciant punienda<sup>o</sup>.

1357 Item anno Domini M<sup>o</sup>CCCLVII<sup>o</sup> in crastino sancti<sup>o</sup>  
 Jan. 17. Marcelli pape, videlicet V<sup>a</sup> die post octavas<sup>p</sup> epyphanie Domini venit Karolus<sup>q</sup> imperator Traiectum<sup>r. 2</sup>, sed parum<sup>15</sup> profecit in hiis, ad que tendebat. Voluit namque, quod episcopus<sup>s</sup> Leodiensis et<sup>t</sup> terra sua interciperet<sup>s</sup> guerram pro se et pro duce, fratre suo, contra comitem Flandrie pro ducatu<sup>u</sup> Brabancie defendendo. Sed cum episcopus et eius patria propter quasdam<sup>s</sup> causas<sup>s</sup> rationabiles ex-<sup>20</sup>

Febr. 9. cusarent, excusacionem gratam non habuit; sicque in vigilia beate Scolastice a<sup>v</sup> Traiecto recessit, ita quod eius adventus et presencia plus nocuisse quam profuisse dicitur Brabantinis.

vor Febr. 21. Eodem tempore ante carnisprivium<sup>w</sup> comes de Marka solennem in<sup>x</sup> Werdene<sup>3</sup> tenuit curiam pro nupciis sororis sue<sup>4</sup>, quam comiti de Nasowe<sup>y. 5</sup> desponsavit.<sup>25</sup>

Hoc anno guerra suborta<sup>z</sup> est inter ducem Iuliacensem<sup>6</sup> ex una parte et dominum Walramum<sup>a'</sup>, dominum de Borne<sup>b'</sup>, ex altera occasione castri et dominii de Valkenborch<sup>c. 7</sup>.

a) ydoneas 3b. b) plenaria 2b<sup>2</sup>. c) cecus (von anderer Hd. 30  
 verb. 3a) 3a. b. d) ipse 3b. e) si in Rasur 1. f) ac 2b<sup>1</sup>; fehlt 3a. b.  
 g) cunctaque ini. 3a. h) (in von anderer Hd. hinzugef.) consueta 1. i) thelonia 1;  
 thelonia 3a. b. k) fehlt 2b<sup>2</sup>. l) so 1 mit der Vorlage; consuetis die übr.  
 m) sacrileges 3b. n) quotlibet 2a. o) fehlt 3a. b. p) so 3a; octa-  
 vam 2b<sup>2</sup>; oct die übr. q) Carolus 2b<sup>2</sup>. r) Traiectu 3b. s) mit hellerer 35  
 Tinte von anderer Hd. 1. t) in 2b<sup>2</sup>; de 3b. u) ducato, von anderer Hd. verb. 3a.  
 v) de 1. w) carnisprivium verb. carnepr. 1. x) sol. ten. (in W. von anderer Hd.  
 übergeschrieben) 1; Werden(e von anderer Hd. verb. a) 3a. y) N(assowe von an-  
 derer Hd. in Rasur) 1; Nassowe 3a. b; Nassaw 2b<sup>1</sup>. z) vielleicht aus exorta  
 verb. 2b<sup>1</sup>. a') so 2a. 3a. b; Walrammum 1; Walravium 2b<sup>1</sup>. 2. b') Bornē 1. 40  
 c') so 2a. 3a; Valkenborgh 3b; Walkenborch 1; Valborth 2b<sup>1</sup>; Valborch 2b<sup>1</sup>.

1) Richtiger et; vgl. Zeumer a. a. O. II, 2, S. 33. 2) Maas-  
 tricht; vgl. Böhm, Reg. VIII, 2595a bis 2606a; Werunsky, Geschichte  
 Karls IV., Bd. III (1892), 176 ff. 3) Werden a. d. Ruhr. 4) Mar-  
 garete. 5) Johann I. von Nassau-Dillenburg (1351–1416). Über die 45  
 Heirat vgl. die Urkunden von 1343 und 1371 Lacomblet, UB. III, 396, 707.  
 Vgl. auch Chestret a. a. O. S. 34. 6) Wilhelm V., seit Dezember 1356 Her-  
 zog. 7) Walram IV. von Born und Sittard (1356–1378) aus dem Hause  
 Valkenburg, dessen Hauptlinie im Mannesstamm 1352 erloschen war,

Item<sup>a</sup> hoc anno dominus Ludovicus<sup>b</sup> de Hascia<sup>c. 1</sup>, 1357  
episcopus Monasteriensis<sup>d</sup>, qui<sup>e</sup> quadraginta VIII annis<sup>f</sup>  
prefuit ecclesie, obiit in Augusto<sup>g. 2</sup>. Tunc ecclesia<sup>h</sup> Mona- *August.*  
steriensi sede vacante, capitulum Monasteriense in venerabili-  
5 lem virum<sup>i</sup>, dominum Adulphum<sup>k</sup>, fratrem domini Engel-  
berti comitis<sup>l</sup> de Marka<sup>3</sup>, corpore elegantem, moribus et  
vite<sup>m</sup> ornatum, bacalarium<sup>n</sup> in decretis<sup>o</sup>, de unanimi con-  
sensu direxerunt<sup>p</sup> sua vota ipsumque<sup>q</sup> in pastorem et<sup>r</sup>  
episcopum postularunt<sup>s</sup>. Et non solum capitulum postula-  
10 vit<sup>t</sup>, sed eciam tocius episcopatus clerus<sup>u</sup> et populus, vasalli<sup>v</sup>  
et castrorum castrenses, civitas<sup>w</sup> Monasteriensis et<sup>f</sup> opida  
universa cum magno desiderio unanimiter scripserunt pro<sup>x</sup>  
ipso domino pape<sup>y</sup> et duos maioris ecclesie<sup>z</sup> canonicos  
transmiserunt, viros<sup>a'</sup> honestos, videlicet dominum Lubertum  
15 de Ramesberch<sup>b'. 4</sup>, officialem<sup>c'</sup> Monasteriensem et bacala-  
rium<sup>d'</sup> in iure canonico<sup>e'</sup>, et magistrum Henricum de Unha<sup>f'. 5</sup>,  
in artibus et in medicina licentiatum, qui venientes ad cu-  
riam negocium huiusmodi prosequerantur fideliter et pru-  
denter. Ipse quoque dominus Adolphus post festum sancti<sup>g'</sup>  
20 Remigii curiam intravit et honorifice fuit ibidem<sup>h'</sup> receptus. *nach Okt. 1.*  
Sed licet papa ex noticia dudum de ipso habita, quia ip-  
sum secum habuerat aliquando<sup>i'. 6</sup>, favorabilis sibi existeret<sup>k'</sup>,  
tamen propter graves occupationes et arduas, quas illo

- a) eodem fügt 2b<sup>2</sup> hinzu. b) so 1; Ludowicus die übr. c) so 1. 2a(1. Hd.). b<sup>2</sup>  
25 Hassia (sia von anderer Hd. verb. 3a) 3a. b und 2. Hd. 2a; Hostia (so!) 2b<sup>1</sup>. d) sede  
vacante capitulum Monasteriense fügt hier irrthümlich 2a hinzu. e) in Rasur 1;  
quia 3a. f) fehlt 3a. b. g) Auguste, von anderer Hd. verb. 2a. h) ecc  
(= ecclesia oder eciam?) 2a; eciam 3b; ecclesiae 2b<sup>2</sup>. i) fehlt 2a. k) Adol-  
phum 2b<sup>2</sup>. l) comiti(s von anderer Hd. hinzugefügt) 1. m) vita (aus vite von  
30 anderer Hd. verb. 3a) 2b<sup>2</sup>. 3a. n) bacalarium 1; (b von anderer Hd. in Rasur) ac. 2a;  
bacalium 3a. o) Dec. 1. p) duxerunt 3a. q) ipsum quod 2b<sup>1</sup>. r) fehlt 2b<sup>1</sup>.  
s) postulaverunt 3a. b. t) postula(vit in Rasur) 1. u) clerus bis castrorum  
fehlt 3a. b. v) vassalli 1. w) damit setzt mitten in der Zeile hellere Tinte ein,  
die bis zum Ende der Chronik bleibt, wenn auch von 96, 27 an etwas dunkler 1. x) quod  
35 getilgt, dafür über der Zeile pro 3b. y) papa 2b<sup>2</sup>. z) Monasteriensis fügt 2b<sup>2</sup> hinzu.  
a') vi(r von anderer Hd. in Rasur verb.) os 2a. b') so ich; Rumesberch von an-  
derer Hd. verb. in Ramesberch 1; Rumesberch 2a. b<sup>1</sup>. 3a; Rumesbergh 3b; Numeß-  
berch 2b<sup>2</sup>. c') so 2b<sup>2</sup>; offic<sup>1</sup> die übr. d') bacalarium 1; bacala(u später hinzu-  
gefügt) rium 2b<sup>2</sup>. e') canonica 3b. f') Unna 1. g') fehlt 3a. h') ibi 3a.  
40 i') aliquamdiu 2b<sup>2</sup>. k') exstiteret 3a.

erhob Ansprüche auf diese Herrschaft, die Karl IV. zu Metz Ende 1356  
als Grafschaft Wilhelm von Jülich übertragen hatte (Lacomblet, UB.  
III, 565). Vgl. u. a. Hemricourt c. 252. 254 (S. 162 f., 165) mit dem  
Stammbaum, Band II, 197; Lacomblet a. a. O. 585; C. Wieth, Die Stellung  
45 des Markgrafen Wilhelm von Jülich zum Reich (Diss. Münster 1882) 77 f.

- 1) Ludwig II., vgl. oben S. 64 N. 5. 2) Am 18. oder 20. Aug.;  
vgl. Weber, Engelbert III. 115; Knetsch a. a. O. 47. 3) Vgl. oben S. 86, 87.  
4) Vgl. über ihn Sauerland, Urkunden IV, 460, 640. V, 348, 1078.  
VI, 320; ZGAW. 25 (1865), 318 und 32 (1874), 159. 5) Über ihn  
50 vgl. Sauerland a. a. O. III, 769. IV, 265, 278, 279, 460. V, 932, 965.  
6) Vgl. oben S. 87 N. 6.

- 1357 tempore habuit<sup>a</sup> super guerris<sup>b</sup>, quibus tunc illa terra Provincie<sup>c</sup> graviter premebatur<sup>d. 1</sup>, eius expeditionem oportuit ut differret. Sicque commissione tribus cardinalibus facta negocioque<sup>e</sup> cum debito maturitate discusso, licet nonnulli ipsum conarentur impedire, obiectibus<sup>f</sup> eorum et precibus  
 Nov. 6. refutatis, in die sancti Leonardi dominus papa de consensu cardinalium sibi de<sup>g</sup> ecclesia Monasteriensi vacante cum magno favore et honore providit<sup>2</sup>. Mansit itaque postea in  
 Dez. 6. curia usque<sup>h</sup> ad<sup>i</sup> diem<sup>k</sup> beati<sup>l</sup> Nicolai<sup>m</sup> episcopi et tunc, licencia domini pape et cardinalium recepta<sup>n</sup>, fratribus suis Theoderico<sup>o</sup> et Everhardo<sup>p</sup> in studio Montis Pessulani<sup>q. 3</sup> dimissis, iter arripuit versus partes et ante nativitatem Domini Hoyum<sup>r. 4</sup> intravit.  
 vor Dez. 25. 1357 Anno Domini M<sup>o</sup>CCCLVIII<sup>o</sup> predictus dominus Monasteriensis electus reversus de curia, ut predictum est.  
 Dez. 25. festum natalis Domini cum domino Leodiensi [episcopo<sup>s</sup>] tenuit in castro Hoyensi<sup>t</sup>, ubi per opidanos<sup>u</sup> Hoyenses habundanter per encenia vini et piscium extitit honoratus<sup>v</sup>. Simili modo in Leodio, dum illuc descenderet, fuit per capitulum et per diversas<sup>w</sup> personas tam<sup>x</sup> de capitulo quam per alias personas diversas<sup>w</sup> in donis preciosis<sup>y</sup> et in conviviis multipliciter festivatus<sup>z</sup>. Ubi dum per aliquod temporis spacium moram traxisset, tandem in die sancte Agnetis cum domino Leodiensi transivit ad Westphalam<sup>a'</sup>, qui ipsum apud<sup>b</sup> se<sup>h</sup> hactenus retinuit, ut cum ipso transiret et per<sup>b'</sup> suam presenciam eius introitum<sup>c'</sup> in Monasterio honoraret.  
 Jan. 21. 1358 Igitur<sup>d'</sup> anno Domini M<sup>o</sup>CCCLVIII<sup>o</sup> dominica<sup>e'</sup> sexagesime solemniter intravit Monasterium<sup>f'</sup> et ibidem receptus est cum magno gaudio et honore<sup>g'</sup>.  
 Febr. 4.

a) huic 2b<sup>2</sup>. b) guerras 3b. c) provintie 1. d) et fñgt 1 hinzu, 30  
 doch getilgt. e) negotio quod 2b<sup>1</sup>. f) obi. (obiectis 3b) et eor. pr. 3a. b. g) in  
 getilgt, dafür über der Zeile de 3b. h) fehlt 3a. b. i) ad bis recepta fehlt 2b<sup>2</sup>.  
 k) diem b. N. ep. fehlt 1, dafür eine Zeile leer. l) sancti 3a. m) so 2b<sup>1</sup>; Nycolai  
 3a. b; Nycolay 2a. n) receptus 2b<sup>1</sup>. o) so 1; Theodoro 2b<sup>2</sup>; Th. 2a. b<sup>1</sup>;  
 The. 3a. b. p) Everardo 1. q) Montispessalani 1; extuspessc (so!) 2a; 35  
 fehlt, dafür Lücke von etwa 5 Buchst. 2b<sup>2</sup>; Montepessc die übr. r) Hoyn 2b<sup>2</sup>, 3a;  
 Hoyen 3b. s) so nur 1, fehlt in den übr. t) Hoyen 2b<sup>1</sup>; Hoyen 3a. u) op-  
 pidanos Hoienses 1. v) honorat(us von anderer Hd. wohl aus e verb.) 2a.  
 w) div(1 mit anderer Tinte verb. er)sas 2b<sup>1</sup>. x) tam bis div. fehlt 3a. b.  
 y) praecisis 2b<sup>2</sup>. z) festinatus 2b<sup>1</sup>, 3a. b; festinatis 2b<sup>2</sup>. a') Wesphalam 3a. 40  
 b') in Rasur 1; von hier bis honoraret mit blässer Tinte und etwas gedrängterer Schrift  
 als die vorhergehenden Abschnitte 1. c') interitum, von anderer Hd. verb. 2b<sup>1</sup>;  
 interitu 2b<sup>2</sup>. d') Zwischen hon. und Ig. eine Zeile Zwischenraum. Von Igitur ab  
 etwas dunklere Tinte als die vorhergehenden Abschnitte, wenn auch nicht so dunkel wie  
 die Blätter 1—30 (hier ist 2. Spalte von fol. 30'), aber weit dunkler als die Randnoten;  
 die Farbe bleibt jetzt unverändert bis zum Ende der Chronik 1. e') dominico, verb. 1. 45  
 f') fehlt 2a. g') folgt eine Zeile Zwischenraum 1.

1) Durch den Einbruch 'der großen Kompanie' in die Provence;  
 vgl. z. B. die Chronik Heinrichs Taube von Selbach ed. Bresslau S. 83f.  
 2) Sauerland, Urkunden IV, 449. Vgl. O. Loegel, Die Bischofswahlen zu Münster usw. (Münsterische Beiträge zur Geschichtsforschung IV), Paderborn 1883, S. 241ff. 3) Vgl. oben S. 87. 4) Huy. 50



Nunc<sup>a</sup> autem predicto domino Adulpho Monasteriensi electo in sede cathedrali, sicut predictum est, per Dei gratiam sublimato, gaudeat comitatus de Marka et gaudeant omnes, qui eiusdem comitatus profectum diligunt et honorem, quia non parvum<sup>b</sup> eidem comitatui accrescit roboris fulcimentum, quando<sup>c</sup> terra Monasteriensis et comitatus de Marka inter se mutuam pacem nutriunt<sup>d</sup> et conservant, sicut modo fiet Domino concedente, quia venit lapis angularis missus a Deo, *vgl. Eph. 2, 20.* iste videlicet frater comitis de Marka, qui faciet utraque<sup>e</sup> *eb. 2, 14.* unum, hoc est utramque terram in unitate<sup>f</sup> pacis et concordie solidabit.

Et<sup>g</sup> ego de sua sublimacione<sup>g'</sup> nonne merito<sup>h</sup> gaudere *Rom. 12, 15.* debeo cum gaudentibus, qui iam<sup>i</sup> tempore non parvo die noctuque laboravi et sollicitus fui circa ipsum et pro ipso, ut sic proficeret et sic se regeret, quod<sup>k</sup> statum talem, *vgl. Matth. 5, 46.* qualem nunc<sup>l</sup> adeptus est, mereretur<sup>m</sup> accipere? Sed quam ab ipso<sup>n</sup> de meo labore mercedem habebō<sup>o</sup>, quam retributionem exspecto? Merces mea hec erit, si bene se rexerit in<sup>p</sup> moribus et in vita, ut in suis agendis Deum semper habeat pre oculis, ut faciat iudicium et iusticiam<sup>q</sup>, ut studeat *vgl. Ezech. 45, 9.* pacem facere in terra sua et servet cum vicinis suis pacem, quantum in eo est, ut faciat<sup>r</sup> vias et strata in suis terminis secura pro transeuntibus. Terram suam et iura sua cum adiutorio subditorum et cum adiutorio sui fratris et aliorum suorum consanguineorum, quos circa se per Dei gratiam habet<sup>s</sup> quam plures potentes, gladio temporali et spirituali viriliter defendat. Assumat sibi in consilium de capitulo et de patria viros discretos, maturos et iustos, qui non querant munera; sequatur potius consilium *vgl. 3. Reg. 12, 6—14.* se- num quam iuvenum et<sup>t</sup> levium personarum sibi adulancium, non innitatur<sup>u</sup> suo sensui pertinaciter, ut non velit audire consilium. Familie sue sciat bene preesse et bene eos regere; habeat familiam necessariam et non superfluum, habeat honestam et non inutilem; expensas superfluas et inutiles devitet. Hec et similia faciendo et taliter se regendo erit dilectus<sup>v</sup> Deo et hominibus et Romane *Eccles. 45, 1.* curie, que ipsum ad hunc provexit<sup>w</sup> honorem, erit gratus ita, quod ex hoc non solum ipse secundum spem sibi pro-

a) (N fehlt, Lücke)unc 3a. b) parum 2a. b<sup>1</sup> 2. 3a. c) quod 2b<sup>1</sup>;  
40 quum 2b<sup>2</sup>. d) nutriū 3b. e) utrunque 2b<sup>1</sup>; uterque 2b<sup>2</sup>. f) unitate(m  
ausradiert) 2b<sup>1</sup>. g) (E fehlt, Lücke, am Rande notiert)t 3a. g') sublimaciote  
(so) verbess. aus sublimitate 3a. h) g. m. 2b<sup>2</sup>. i) fehlt 3a. b. k) ut 2b<sup>2</sup>  
l) minime 3a. m) meretur 3b. n) eo 3b. o) habeo 2b<sup>1</sup>. 3a. b. p) fehlt 3b.  
q) ut faciat vias et stratas in suis terminis secura pro transeuntibus fügt hier irr-  
tümlich 2a hinzu. r) facia(s getilgt, dafür über der Zeile t) 3b; faciet 3a. s) per  
45 Del gratiam wiederholen 2a. b<sup>1</sup> 2. 3a. t) et bis innitatur fehlt 3a. b. u) ymita-  
tur 2a. v) Deo d. 3a. b. w) pvexit (= pervexit) 2b<sup>1</sup>.

missam erit adhuc amplius exaltatus, Domino<sup>a</sup> concedente, sed et fratres sui et tota eius parentela melius inde valebunt<sup>1</sup>. Et sic ego laboris mei habebob<sup>b</sup> mercedem et aliam non<sup>c</sup> exposco<sup>d</sup>. Nam a iuventute mea progenitorum meorum sequens vestigia, semper fui comitatus de Marka 5 fervens zelator, eius cupiens augeri potenciam et honorem. Sicque ab annis quinquaginta vel circiter comitibus de Marka et eorum filiis servivi, prout potui, intendens et cupiens, ut filii, qui ad discendas litteras ponebantur, taliter addiscerent, taliter se regerent taliterque regerentur, ut sic proficerent, quod in clericatu<sup>e</sup> ad talem pervenirent statum, quo possent merito contentari, ita quod comitatus in diversa dominia nullatenus partiretur. Sciebam<sup>f</sup> enim<sup>g</sup> et<sup>h</sup> scio, quod particio comitatus et divisio est<sup>i</sup> eius destruccio, sicut superius<sup>2</sup> sufficienter ostendi<sup>k</sup>. Quapropter consulo<sup>l</sup>, quod 15 comites de Marka, qui fuerint<sup>m</sup> pro tempore, suos<sup>n</sup> filios ponant ad discendum<sup>o</sup> litteras. Nam magnus est defectus in principe vel magnate nescire litteras. Provideant quoque sibi, ut preficiant<sup>p</sup> filiis suis viros maturos, bene litteratos, fideles et honestos, qui eos instruant non solum in 20 litteris et doctrina scolastica, verum<sup>q</sup> eciam in conversacione honesta et bonis moribus atque vita. Tales autem ad tale regimen nobilium eligendi sunt, non de consilio eorum, qui non discernunt inter idoneum et non idoneum, inter utilem et non utilem, sed<sup>r</sup> de consilio virorum pruden- 25 cium et fidelium, qui sint<sup>s</sup> litterati. Et in hoc non attendantur<sup>t</sup> preces vel familiaritas<sup>u</sup>, sed magis filiorum utilitas, ne contingat, sicut olim ex<sup>v</sup> comitibus de Marka cuidam<sup>w</sup> contingebat, qui pro filiis suis sine consilio elige- 30 bat talem, qui parum eis utilis existebat neque ad instruendum eos in sciencia et in scolastica doctrina neque ad informandum eos in bonis moribus atque vita.

[Conclusio<sup>x</sup> operis.]

De cetero expedit<sup>y</sup> michi<sup>z</sup>, ut requiescam<sup>a'</sup> ab opere presenti, et iunior me<sup>b'</sup> aliquis et pericior<sup>c'</sup>, qui comitatum

- a) Deo 2b<sup>2</sup>. b) habeo 3a. b. c) in Rasur 3a. d) posco 3a. b. 35  
 e) clericat(u wie es scheint aus e verb. von anderer Hd.) 2a. f) scle(ns in Rasur) 3a. g) von erster Hd. übergeschrieben 1. h) vom Randnotizensreiber übergeschrieben 3b; fehlt 3a. i) et vom Randnotizensreiber getilgt und dafür von ihm sit hinter destruccio über die Zeile gesetzt 3b; est wohl aus et von anderer Hd. verb. 3a. k) oñdi 2a. 3a. l) von erster Hd. übergeschrieben 1. m) fuerunt 2b<sup>2</sup>. n) so 1. 2b<sup>2</sup>; f. s. 2b<sup>2</sup>; suo filios 2a; suos fehlt 3a. b. o) discendas 3a. b. p) preficiant sibi viros mat. et (s. [= scilicet] 3b) filiis suis viros bene lit. 3a. b. q) verumptamen 3b. r) sed (lent getilgt) 2b<sup>2</sup>. s) sunt 2a. 3a. t) attendant 2b<sup>2</sup>. u) so 2a. b<sup>2</sup>; familiaritas (so!) 1; familiaritates 2b<sup>2</sup>; vel f. fehlt 3a. b. v) cuidam ex com. de M. 1. w) (q, über der Zeile verb. c)uidam 3b; quidam 2a. 45 x) Überschrift in 1; fehlt in den übr. y) exp(e über der Zeile nachgetr.) dlt 3a. z) nunc 3b. a') quiescam 3a. b. b') fehlt 3a. b. c') peticior (so!) 2a.

1) Vgl. zu diesem Abschnitt Werminghoff (s. S. 2 N. 3) 159 ff.  
 2) S. oben S. 10.

de Marka diligat, michi succedat et hoc opus corrigat et emendet<sup>a</sup> et illa, que deinceps temporibus futuris contigerint, que digna fuerint memoria, conscribat et huic operi superaddat, si placet. Tempus enim est, ut ego amodo  
 5 recolligam me ad<sup>b</sup> me et<sup>c</sup> sollicitudines secularium negotiorum et curam excludam a mente, ut, qui in die beate Agathe<sup>d</sup> virginis<sup>e</sup> nuper preterita [octuagesimum]<sup>f. 1</sup> etatis mee annum incepti, modicum illud temporis mei, si quod<sup>g</sup> inde michi restat, utilius expendendo quam prius, mortem,  
 10 quam semper michi suspicor esse propinquam, possim tanto securius expectare.

Rogo igitur, cum dominus meus comes venerit ad Altena et fuerit in castro, ut iste libellus [sibi]<sup>h</sup> ex parte mea pro<sup>i</sup> munere presentetur. Cuius muneris si<sup>k</sup> vilipenditur estimacio, mei tamen laboris circa hoc<sup>l</sup> impensi non contempnatur, precor, affeccio<sup>m</sup>. Preterea<sup>n</sup> volo, quod libellus iste extra castrum non portetur<sup>o</sup>, ne perdat<sup>ur</sup>, sed maneat in custodia uxoris domini Dytmari<sup>p</sup> militis<sup>2</sup>, consanguinei mei, vel in custodia capellani castri, quando<sup>q</sup>  
 15 uxor domini Dytmari<sup>r</sup> presens non fuerit. Et isti duo poterunt<sup>s</sup> librum, cui voluerint, commodare, dummodo reddatur et non deportetur de<sup>t</sup> castro. Et volo, quod filius domini Dytmari<sup>u</sup> predicti, ille videlicet, qui erit castellanus<sup>v</sup> post eum, una cum capellano<sup>w</sup> castri<sup>x</sup> ipsius libri sit conservator et custos<sup>y</sup>.

- 25 a) emend/a über der Zeile verb. e) t 3a. b) ad me fehlt 3b. c) in Rasur von anderer Hd. 3b. d) Agnetis Meibom. e) vir (wie es scheint von erster Hd. in Rasur gins n. pr.) 1. f) so nur 1; fehlt 3a. b; Lücke (von etwa 14 bzw. 23 Buchstaben 2b<sup>1. 2</sup>) 2a. b<sup>1. 2</sup>. g) quid 3b. h) so nur 1, fehlt in den übr. i) fehlt 2a. 3a. b. k) fehlt 2b<sup>2</sup>. l) hac 3a. m) affecti(o von anderer Hd. verb.) 2a. n) von hier bis Z. 24 custos ausradiert und nicht jedes Wort deutlich 1. o) percetur vom letzten Randnotizenschreiber getilgt und am Rande portetur verb. 3a. p) Detmari 2a. b<sup>2</sup>; nicht lesbar 1. q) quum 2b<sup>2</sup>. r) so 1 mit den übr.; Detmari 2a; Ditmari 2b<sup>2</sup>. s) poterint 2b<sup>2</sup>. t) ex wie es scheint 1. u) nicht lesbar 1; Ditmari 2b<sup>2</sup>; D. domini 3a. v) so auch 1; capellanus 3a. b. w) so 2b<sup>1. 2</sup>; capitulo die übr. x) castr(1 in Rasur) 2a. y) mit custos Ende zugleich der 2. Spalte von fol. 31' und des Blattes 1; nach custos noch et cetera 2a. 3b und die Verse

Millenus tercentenus simul octoque genus  
 Quartus inceptus nati Domini fuit annus,  
 Decimus Aprilis scripti fuit ultima finis 3b;

- 40 Explicit c(o getilgt)ronica de comicia Markensi, Deo laus und Federproben der beiden älteren Randnotizenschreiber: In libro medicine habetur: Amor hereos est quae meneris (verschrieben für Amor corporis est et mentis!) Insania, qua animus vagatur per inania, crebris doloribus permiscens gaudia (Hand 1) und (Hand 2):

Omnis amans cecus, non est amor arbiter equus;  
 Nam deforme pecus ludicat esse decus 3a;

- 45 nach custos Fortsetzung der Chronik (unten S. 105 ff.), die nicht mehr von Levold sein kann 2b<sup>1. 2</sup>.

- 1) In der Urhandschrift war der Raum für die Zahl offenbar freigelassen, in 1 wurde sie ergänzt. Geboren war Levold 1279 (oben S. 45 Z. 27, wo am Rande so zu berichtigen ist); vgl. die Einleitung.  
 50 2) Vgl. oben S. 74. Dethmar von Altena begegnet in der Urkunde Lacomblet, UB. III, 396 (1343). Weitere Nachweise über ihn in der Einleitung S. X.

## ANHANG.

## 1.

LEVOLD VON NORTHOF,  
GENEALOGIE DER GRAFEN VON DER MARK.[Genealogia comitum de Marka<sup>a</sup>.]

5

De<sup>b</sup> genealogia domini Engelberti comitis de Marka et suorum fratrum, domini Adulphi<sup>c</sup>, Theoderici<sup>d</sup> et Everhardi<sup>e</sup>.<sup>1</sup> rogatus scribere ea, que ego novi<sup>f</sup> et que ex relatis antiquorum didici, scribenda duxi, que sequuntur. Premissis igitur hiis, que supra in principio huius operis annotavi de comitibus de Marka, de eorum origine, videlicet quomodo a nobilibus Romanis de stirpe Ursinorum procreatis, qui cum imperatore citra montes venerunt, originatiter descenderunt<sup>2</sup>, que hic reiterare non intendo, sed incipiendo a tempore illo, quod multorum, qui adhuc vivunt, memoriam non excedit, dictam genealogiam conscribendo intendo proseguere, prout melius possum et scio.

10

15

Predictus igitur Engelbertus comes et sui fratres predicti ex parte patris<sup>3</sup> traxerunt originem a ducibus Lymburgensibus<sup>g</sup>, de quibus eciam comites Lucenburgenses<sup>h</sup> descenderunt. Nam Walramus<sup>i</sup>.<sup>4</sup>, filius ducis Lymburgensis<sup>k</sup> seu Ardenne<sup>l</sup>.<sup>5</sup>, comes Lucenburgensis<sup>m</sup>, qui construxit Pulvachen<sup>n</sup>.<sup>6</sup>, hic ex Yrmesinde<sup>o</sup>, filia comitis Namurcensis<sup>7</sup>, que fuerat<sup>p</sup> uxor prius Theobaldi comitis Barrensis<sup>8</sup>, genuit Henricum comitem Lucenburgensem<sup>q</sup>.<sup>9</sup>, avum im-

20

25

a) Überschrift in roter Tinte 1; fehlt in 2a. b<sup>1</sup>.<sup>2</sup>. b) Post haec setzen vor De 2b<sup>1</sup>.<sup>2</sup>; Post bis comitis in Zierschrift 2b<sup>2</sup>. c) so 1. 2b<sup>2</sup>; Adolphi 2a. b<sup>1</sup>. d) so 2a; Th<sup>5</sup> 1. 2b<sup>2</sup>; Theodori 2b<sup>1</sup>. e) Eberhardi 2b<sup>2</sup>. f) vidi 2b<sup>2</sup>. g) Limburg. 2b<sup>1</sup>. h) Lucēburgē 1; Luccenburg. 2b<sup>1</sup>; Luttenburgē 2b<sup>2</sup>; Lymburgē 2a. i) so 1. 2a; Walravius 2b<sup>1</sup>.<sup>2</sup>. k) Limburg. 2b<sup>1</sup>. l) Ardemiae, doch i-Punkt mit anderer Tinte gesetzt 2b<sup>1</sup>; fehlt, dafür Lücke 2b<sup>2</sup>. m) so 2a; Lucēburgē 1; Luccenburg. 2b<sup>1</sup>; Luttenburg. 2b<sup>2</sup>. n) so 1; Pulvacen 2b<sup>1</sup>; Pulnacen 2b<sup>2</sup>; Pulmathen 2a. o) Yrmesinde 2b<sup>2</sup>. p) prius f. ux. 2a. q) so 1; Lucēburgē 2a; Luccenburg. 2b<sup>1</sup>; Luttenburg. 2b<sup>2</sup>.

30

1) Vgl. oben S. 87f. 2) Oben S. 13. 3) Genauer von der Gattin des Urgroßvaters. 4) Walram III. (1221–1226), seit 1214 Graf von Luxemburg. 5) Heinrichs III. von Limburg (1167–1221). 6) Poilvache, Burg a. d. Maas bei Houx, Prov. Namur, Arr. Dinant. 7) Yrmesinde war Tochter Heinrichs des Blinden, Grafen von Luxemburg und Namur (1139–1196). 8) Theobald I. (1191–1214). 9) Heinrich den Blondem (1226–1281), Großvater Kaiser Heinrichs VII.

35

40



peratoris Henrici. Henricus autem, filius ducis Lymburgensis, qui ducatum Lymburgensem obtinuit<sup>1</sup> cum fratre suo Walramo<sup>a. 2</sup>, uxorem duxit filiam unicam et heredem comitis de Monte<sup>3</sup>, Ermegardem<sup>b</sup> nomine et sic fuit et dux Limburgensis<sup>c</sup> et comes de Monte<sup>4</sup>. De qua uxore sua Ermegarde<sup>b</sup> genuit Adulphum<sup>d. 5</sup> et Walramum<sup>e. 6</sup>. Adulphus, qui fuit maior natu, maluit habere comitatum de Monte et dimisit fratri suo Walramo ducatum Lymburgensem<sup>f</sup>. Hic Adulphus genuit Adulphum<sup>7</sup> comitem et fratres suos<sup>8</sup> et filiam, quam vocavit nomine matris sue Ermegardem<sup>g</sup>, comitissam de Marka<sup>9</sup>, quam<sup>h</sup> ego vidi. Iste Adulphus comes de Monte, frater comitis de Marka, patruo suo Walramo duce defuncto et eius filia unica, uxore<sup>i</sup> comitis Gelrie<sup>10</sup>, sine prole decedente, mediante matrimonio inter filiam fratris sui, domini Henrici, et filium ducis Brabancie contrahendo<sup>11</sup> et mediante summa pecunie non modica, ipsum ducatum Lymburgensem<sup>k</sup> tamquam verus heres et successor transtulit in ducem Brabancie Iohannem<sup>l. 12</sup>. Inde bellum in Worinch<sup>m</sup> est secutum<sup>13</sup>, ubi ipse dux cepit comitem Gelrie predictum et Adulphus predictus comes de Monte archiepiscopum Coloniensem.

Predicta igitur Ermegardis<sup>n</sup>, soror Adulphi comitis de Monte predicti, data fuit in uxorem Everhardo comiti de Marka<sup>14</sup>, famosissimo viro, de quo genuit Engelbertum comitem<sup>o. 15</sup>, virum strennuissimum, primogenitum et secundo genitum Adulphum bone memorie Leodiensem episcopum<sup>16</sup>. Ille autem Engelbertus, filius dicti Everhardi comitis, duxit uxorem filiam<sup>17</sup> borchgravii<sup>p</sup> de Arberch<sup>q. 18</sup>, filiam sororis<sup>19</sup>

a) Walravio 2b<sup>1. 2</sup>. b) Ermgard. 2a. c) so 1. 2b<sup>1. 2</sup>; Lymburgē 2a.  
 30 d) so 1. 2b<sup>2</sup>; Adolphum 2a. b<sup>1</sup> und so immer. e) Walravium und so immer 2b<sup>1. 2</sup>.  
 f) Lymburg. 2a. b<sup>2</sup>. g) Ermgardem 2a. h) quam bis Marka fehlt 2a. i) uxoris 2b<sup>2</sup>.  
 25 k) Limburg. 2b<sup>1</sup>. l) Ioannem und so immer 2b<sup>2</sup>. m) so 1. 2a (in fehlt am Zeilenende); Worms verb. Worinc 2b<sup>1</sup>; Wormit 2b<sup>2</sup>. n) Ermgardis 2a.  
 o) fehlt 2b<sup>1</sup>. p) so 1. 2b<sup>2</sup>; borchgravii 2b<sup>1</sup>; burg(rav in Rasur)ll 2a. q) so 1  
 35 (verb. aus Arborch). 2b<sup>1. 2</sup>; Arburgh 2a.

1) Heinrich IV. von Limburg (1226–1247), ebenfalls Sohn Walrams III. von Luxemburg und Limburg. 2) Walram I. von Monschau (1226–1242); vgl. J. A. Hillebrand, *Annalen des Vereins für Nassauische Geschichte* 38 (1908), 202 und 222. 3) Adolf VI., vgl. oben S. 26 N. 8.  
 40 4) Unbestritten nach dem Tode Erzbischof Engelberts des Heiligen von Köln. 5) Adolf VII. (1247–1259). 6) Walram IV. (1247–1280).  
 7) Adolf VIII. (1259–1296). 8) Wilhelm, Heinrich von Windeck, Konrad, Engelbert und Walram; vgl. S. 44. 9) Über sie vgl. oben S. 44 und 51. 10) Irmgard, Gattin Rainalds I. (1271–1326) von  
 35 Geldern. 11) Von einer solchen Heirat ist nichts bekannt; vgl. auch oben S. 46. 12) Johann I. 13) Vgl. oben S. 46 ff. 14) Eberhard II.  
 40 15) Engelbert II. 16) Vgl. oben besonders S. 65 ff. 17) Mathilde; vgl. S. 54 N. 9. 18) Johann († 1281). 19) Katharina.

Gerardi comitis Iuliacensis<sup>1</sup>, qui aliam habuit sororem<sup>2</sup> matrem comitis Losensis Arnoldi<sup>3</sup>. Ex predicta autem filia borgravii<sup>a</sup> de Arberch<sup>b</sup> predictus Engelbertus, primogenitus Everhardi comitis predicti, genuit dominum Engelbertum episcopum Leodiensem<sup>4</sup> et Adulphum comitem de Marka<sup>5</sup>,  
patrem Engelberti comitis, qui nunc est, et suorum fratrum. Iste Adulphus comes duxit uxorem nobilissimam Margaretam<sup>c</sup>, filiam Theoderici<sup>d</sup> comitis Clevensis<sup>e</sup>,<sup>6</sup> neptem<sup>f</sup> ex sorore comitis Gelrie<sup>7</sup>, patris ducis Gelrie, qui nunc est<sup>g</sup>.<sup>8</sup> Ex qua quidem nepte<sup>h</sup> comitis Gelrie idem Adulphus comes  
genuit Engelbertum comitem<sup>i</sup> filium<sup>k</sup>, qui nunc<sup>l</sup> est, et tres eius fratres Adulphum, Theodericum<sup>m</sup> et Everhardum\*.  
20

Pater vero matris eorum, videlicet predictus Theodericus<sup>n</sup> comes Clevensis<sup>o</sup> traxit originem de genere regum Romanorum Rodolphi<sup>p</sup> regis et eius filii Alberti regis, ducis  
Austrie. Nam mater ipsius comitis Clevensis<sup>o</sup> fuit filia sororis dicti regis Rodolphi<sup>q</sup>, filia videlicet comitis de Kiborch<sup>r</sup>, qui fuit de Austria<sup>9</sup>, quem quidem comitatum de

\*) et Margaretam comitissam de Nasowe<sup>10</sup> fügt 1 mit anderer Tinte am Rande hinzu.

a) burchgravii 2a. b) so 2b<sup>1.2</sup>; Arburgh 2a; Arsborgh 1. c) so 1. 2a; Margaretham 2b<sup>2</sup>; Margretam 2b<sup>1</sup>. d) so 1. 2a; Theoderici 2b<sup>1</sup>; Theodori 2b<sup>2</sup>. e) Clivensis 2a. f) neptim 2a. g) es(t in Rasur) 2b<sup>2</sup>. h) nepote 2b<sup>2</sup>. i) comi(tē erst nachträglich mit anderer Tinte am Ende der Zeile zugesetzt) 1. k) so (auf Rasur mit anderer Tinte 1) 1. 2a, fehlt 2b<sup>1.2</sup>. l) secum fügt 2b<sup>2</sup> hinzu. m) The(o übergeschrieben)dericum 1; Theodoricum 2b<sup>1.2</sup>. n) so 2a; Theodericus 2b<sup>2</sup>; Theodorus 2b<sup>1</sup>; Th<sup>2</sup> 1. o) Clivensis 2a. p) Rudolphi 2b<sup>2</sup>. q) Rudolphi 2b<sup>2</sup>; Adolphi 2b<sup>1</sup>. r) Kyborch 2a. b<sup>2</sup>.

1) Gerhards VI. (1297–1328). 2) Mathilde, erste Gemahlin  
Johanns I., des ältesten Sohnes Arnolds IV. von Looz und Chiny; vgl. 30  
W. Graf von Mirbach, Zeitschr. des Aachener Geschichtsvereins 11  
(1889), 143; vgl. oben S. 44 N. 2. 3) Arnolds V. (1279–1323);  
s. S. 67. 4) Den Neffen und Nachfolger des genannten Bischofs  
von Lüttich; vgl. S. 83 ff. 5) Adolf II.; oben S. 73 ff. 6) Diet-  
richs IX. (1311–1347); vgl. S. 78. 7) Die Schwester des 35  
Grafen und Herzogs von Geldern Rainald II. (1326–1343) und  
Gattin Dietrichs IX. von Kleve hieß ebenfalls Margareta († 1331/33).  
8) Rainald III. (1343–1361, † 1371). 9) Margarete, die  
2. Gattin Dietrichs VIII. von Kleve (1275–1305), war allerdings  
die Tochter des Grafen Eberhard I. von Kiburg († 1284), aber nicht 40  
die Nichte König Rudolfs von Habsburg. Sie war vielmehr die Enkelin  
von Rudolfs Oheim Rudolf III. von Habsburg-Lausenburg († 1249),  
des Vaters jenes Eberhard. Dieser stand auch in keiner Beziehung  
zu Österreich, das erst 1282 an die Hauptlinie der Habsburger kam.  
Der Irrtum Levolds oder seiner Quelle entstand wohl durch Zusammen-  
werfen der Gattin Gerhards I. und der Mutter König Rudolfs, 45  
die beide Kiburgerinnen waren. Vgl. z. B. den Stammbaum bei H. Stein-  
acker, Regesta Habsburgica I (1905). Richtig wiedergegeben wird  
das Verwandtschaftsverhältnis, wenn man sororis in Zeile 17 durch  
consanguinei ersetzt. 10) Dieser Zusatz in 1 kann nicht vor Februar 50

Kyborch<sup>a</sup>, situm in Suevia in dyocesi Constanciensi, iure successionis dux Austrie, ut dicitur, nunc possidet<sup>1</sup>. Albertus autem rex, predictus filius predicti Rodolphi<sup>b</sup> regis tempore regni sui predictam matrem comitis Clevensis, que  
 5 sibi in secundo consanguinitatis gradu erat coniuncta<sup>2</sup>, comiti Clevensi<sup>c</sup>, patri predicti comitis Clevensis<sup>d</sup> Theoderico<sup>e</sup> dedit in uxorem. Exinde isti de Marka habent propinquitatem consanguinitatis cum ducibus Austrie necnon cum ducibus Bavarie, qui a predictis regibus descenderunt<sup>3</sup>.

10 Item cardinalis Boloniensis<sup>4</sup>, rex Boemie, pater imperatoris<sup>5</sup>, et<sup>f</sup> dux Brabancie<sup>6</sup> et<sup>g</sup> mater comitis de Marka in tercio consanguinitatis gradu invicem coniuncti omnes pariter a Guidone<sup>h</sup> comite Flandrie<sup>i</sup> descenderunt. Erat namque comitissa Clevensis<sup>d</sup> istorum de Marka, qui nunc sunt, avia,  
 15 soror comitis Gelrie, patris ducis Gelrie, qui nunc est<sup>7</sup>, filia comitisse Gelrie, que fuit filia predicti comitis<sup>k</sup> Flandrie<sup>8</sup>. Cuius soror<sup>9</sup> erat ducissa Brabancie, que genuit ducem Brabancie et imperatricem, matrem regis Boemie<sup>1</sup> predicti<sup>10</sup>,

a) Kiborch 2b<sup>1</sup>. b) Rudolphi 2b<sup>2</sup>. c) Clivensi 2a. d) Clivensis 2a.  
 20 e) Ths. I; Theoderici 2a; Theodorico 2b<sup>1</sup>. f) et verb. ex 2b<sup>1</sup>. g) et m. c. de M. fehlt 2b<sup>1</sup>. h) Gwidone 2a; Suidone 2b<sup>1</sup>. i) Flandrensi 2b<sup>1</sup>. k) doppelt 2b<sup>1</sup>.  
 l) Bohemie 2a.

1357 erfolgt sein, weil sich erst damals Margarete mit Johann I. von Nassau-Dillenburg (1351–1416), dem Enkel Heinrichs I. von Nassau  
 25 (vgl. oben S. 51 N. 4), vermählte; vgl. oben S. 94.

1) Gemeint sind wohl die kiburgischen Lande im Thur- und Zürichgau. Vgl. u. a. O. Redlich, Rudolf von Habsburg (Innsbruck 1903) 104f. 124f. 2) Bezüglich des Verwandtschaftsgrades vgl. oben S. 102 Note 9. Die Heirat erfolgte schon 1290, nicht erst unter König Albrecht; vgl. Böhmer-Redlich, Regesta imperii VI, 2338a. 3) Levold dachte hier wohl in erster Linie an die Gegenkönige Friedrich den Schönen und Ludwig den Bayer; war doch Friedrich ein Sohn König Albrechts I. und Ludwig ein Sohn Ludwigs II. von Bayern und Mechtilds, einer Tochter König Rudolfs. 4) Guido von Boulogne, 1340 Erzbischof von Lyon, 35 1342 Kardinalpresbyter, 1350 Kardinalbischof von Porto, gestorben 1373; vgl. u. a. Ciaconius und Oldoinus, Vitae et res gestae pontificum Romanorum II (Rom 1677), 493 ff.; Baluze, Histoire genealogique de la maison d'Auvergne I (Paris 1708), 120 ff.; ders., Vitae paparum Avenionensium hrsg. von G. Mollat I (eb. 1914), 611. 5) Johann von 40 Böhmen, Vater Karls IV. 6) Wenzel von Luxemburg, Stiefbruder Karls IV., Gemahl der Herzogin Johanna von Brabant; vgl. oben S. 89 ff. 7) Vgl. S. 102 Z. 9. 8) Margarete, die Gemahlin Rainalds I. von Geldern in zweiter Ehe, war die Tochter Guidos von Flandern (1278 bis 1305) aus dessen zweiter Ehe mit Isabella von Luxemburg, der 45 Schwester Heinrichs III. von Luxemburg (1281–1288) und Tante Kaiser Heinrichs VII. 9) Genauer Margaretens gleichnamige Stiefschwester aus der ersten Ehe ihres Vaters mit Mathilde von Béthune. Sie war die 2. Gemahlin Johanns I. des Siegreichen von Brabant († 1294). 10) Gemeint ist Johann II. von Brabant (1294–1312) und dessen 50 Schwester Margarete, die Gemahlin Kaiser Heinrichs VII.

et habuit fratres<sup>1</sup> avum<sup>a</sup> domini Boloniensis<sup>b. 2</sup> necnon Iohannem comitem Namurcensem<sup>c</sup> et alios fratres de Flandria, qui de ducibus Lymburgensibus et de<sup>d</sup> comitibus Lucenburgensibus<sup>e</sup> descenderunt<sup>f</sup>.

### 1. 2a.

5

Nunc<sup>g</sup> autem venio ad noviter plantatam propaginem, de qua germen futurum nobilissimum, Domino concedente, provenire speratur, videlicet ad nobilissimam dominam Richardam<sup>h</sup> comitissam de Marka<sup>3</sup>, magnifici viri domini ducis Iuliacensis<sup>4</sup> filiam. Cuius mater<sup>5</sup> Willelmi<sup>i</sup> comitis Hanonie<sup>6</sup> filia; cuius due sorores, videlicet regina Anglie<sup>7</sup> et ducissa Bawarie<sup>k. 8</sup>. Omnes iste tres regis Francie Philippi sororis<sup>9</sup> filie extiterunt.

10

Concedat<sup>1</sup> igitur Deus omnipotens predictae domine Rycharde<sup>m</sup> comitisse de Marka et semini eius benedictionem perpetuam, ut in Dei<sup>n</sup> timore pariter et amore semper vivant, prosperentur et crescant.

15

a) auū oder anū 2b<sup>1</sup>. b) Beloniē 2b<sup>1</sup>. c) Naviceū 2b<sup>1</sup>. d) über-  
geschrieben 1; fehlt 2b<sup>1</sup>. e) Luccenburg. 2b<sup>1</sup>; Luttenburg. 2b<sup>2</sup>. f) hiermit  
endet 2b<sup>2</sup>, der Rest der Seite (fol. 55') leer; auf desc. folgt noch ein geistliches Gedicht  
bis zum Ende der Seite (fol. 62) 2b<sup>1</sup>. g) wie Schrift und Tinte zeigen, sind die  
beiden folgenden Abschnitte vom selben Schreiber nachgetragen 1; dagegen kein Wechsel in  
Tinte und Schrift 2a. h) Richardin 2a. i) Willelmi 2a. k) Bawarie 2a.  
l) bis crescant mit wiederum verschiedener Tinte 1. m) Richearde 2a. n) in Rasur 1.

20

1) Ihre leiblichen Brüder waren Johann I., Graf von Namur (1297–1330), Guido, Graf von Seeland, und Heinrich von Lodi; ihre Stiefbrüder Robert III. von Béthune, Graf von Flandern (1305–1322), Philipp von Chieti, Wilhelm von Dendermonde, Johann Bischof von Metz (1279–1282) und Lüttich (1282–1291) aus der ersten Ehe Guidos von Flandern mit Mathilde von Béthune. 2) Mit Guido von Flandern war der Dominus oder Kardinal von Boulogne (s. S. 103 N. 4) durch seine Mutter Maria verwandt, die eine Tochter Wilhelms von Dendermonde und 2. Gemahlin Graf Roberts VII. von Boulogne und der Auvergne († 1326) war; vgl. Baluze, Hist. geneal. de la maison d'Auvergne I, 115; W. Bahnson, Stamm- und Regententafeln III, Taf. 10. 3) Gemahlin Engelberts III. vor dem 11. Oktober 1354 (N. Kindlinger, Geschichte der Familie und Herrschaft von Volmestein II, Osnabrück 1801, S. 369). 1348 (Sauerland, Urkunden III, 745) kann der 1334 geborene Engelbert die Ehe noch nicht vollzogen haben. Ihr entsproß nur eine Tochter, Margarete. Vgl. über die Ehe Weber, Engelbert III. (a. a. O. 110 ff.). 4) Wilhelm (V.) I. (1328–1361), Herzog seit 1356. 5) Johanna († 1374). 6) Wilhelms III. des Guten, Grafen von Holland und Hennegau (1304–1337). 7) Philippa, Gemahlin Eduards III. 8) Margarete, zweite Gemahlin Kaiser Ludwigs des Bayern. 9) Johanna von Valois († 1342), Schwester Philipps VI. von Frankreich (1328–1350), Gattin Wilhelms III. von Holland (s. N. 6).

25

30

35

40

45



## 2.

## FORTSETZUNG DER CHRONIK

IN DEN HANDSCHRIFTEN 2b<sup>1,2</sup>.

Anno Domini MCCC.<sup>a</sup> septuagesimo primo die octava<sup>b</sup> 1371  
 5 assumptionis beate Marie virginis fuit maximus conflictus<sup>1</sup> Aug. 22.  
 inter duces Brabantie<sup>2</sup> et Iuliacensem<sup>3</sup>, et duci Iuliacensi  
 adhesit Eduardus<sup>c</sup> dux Gelrie<sup>4</sup>. Ubi dux Gelrie fuit vulne-  
 ratus telo<sup>d</sup> gravissime, ita quod post triduum moriebatur, Aug. 24.  
 et dux Brabantie fuit captus per ducem Iuliacensem una cum  
 10 multis nobilibus, videlicet dominos<sup>e</sup> Robertum et Lodewicum<sup>f</sup>  
 Namenses<sup>g</sup> comites<sup>5</sup>, et quidam nobiles fuerunt hinc inde  
 deducti ad diversa loca, videlicet dominus de Parvis<sup>h</sup>.<sup>6</sup> per  
 Stephanum de Zulen<sup>i</sup>.<sup>7</sup> et dominus de Garsbeke<sup>k</sup>.<sup>8</sup> comes de  
 Pickinge<sup>l</sup> per dominum Henricum de Gemene<sup>m</sup>.<sup>9</sup>

- 15 a) millesimo trecentesimo 2b<sup>2</sup>. b) post fügt 2b<sup>2</sup> hinzu. c) Eduhardus  
 offenbar verbessert aus Everhardus 2b<sup>1</sup>; Edwardus 2b<sup>2</sup>. d) verb. aus tela 2b<sup>1</sup>;  
 tela 2b<sup>2</sup>. e) duos 2b<sup>2</sup>. f) Lodowicum 2b<sup>2</sup>. g) so hier 2b<sup>1,2</sup>.  
 h) Pariūs 2b<sup>1</sup>; Parius 2b<sup>2</sup>. i) so 2b<sup>2</sup>; Zulen 2b<sup>1</sup>. k) so ich; Garsbeke 2b<sup>1</sup>;  
 Garßbeke 2b<sup>2</sup>. l) Pinclinghe 2b<sup>1</sup>. m) Ghemene 2b<sup>1</sup>.

- 20 1) Bei Baesweiler. 2) Wenzel von Luxemburg und Brabant  
 († 1383). 3) Wilhelm II. (1361–1393). 4) Jüngerer Bruder  
 Herzog Rainalds III. (1343–1361); er hatte 1361 die Regierung von  
 Geldern usurpiert; vgl. S. 89 N. 1. 5) Robert von Beaufort und  
 Renaix (1349–1391) und Ludwig, Herr von Peteghem und Bailleul  
 25 († 1386), beides Söhne Johannis I., Grafen von Namur (1297 bis  
 1330); vgl. J. Th. de Raadt, La bataille de Basweiler, Liste des com-  
 battants du duc Wenceslas (Annales de la Société d'archéologie de Bru-  
 xelles XI, 1897, S. 456, 458. XVII, 1903, S. 282f.). 6) Dietrich  
 von Horn, Herr von Perwez (1343–1380). Vgl. Chr. Butkens, Trophées  
 30 de Brabant I (Haag 1724), 620, 670; de Raadt a. a. O. XII, 75. XVII,  
 286; ders., Sceaux armoriés des Pays-Bas II (Brüssel 1899), 111f.  
 IV (1903), 482. 7) Über Stephan von Zuilen zu Anholt († vor  
 1381) vgl. Fr. Graf von Landsberg-Velen, ZGAW. 41, 1 (1883), 42 ff.  
 8) Wilhelm von Abcoude, Herr von Gaesbeek; vgl. Butkens a. a. O.  
 35 I, 620, 670. II, 48; de Raadt, Annales XI, 292. XVII, 276; ders.,  
 Sceaux I, 159. Das folgende comes de Pickinge (Pinclinghe 2b<sup>1</sup>)  
 bezieht sich wohl auf einen weiteren Gefangenen; der Name paßt auf die  
 Herren von Picquigny (Dép. Somme, Arr. Amiens) aus dem Hause  
 der Vidame von Amiens (vgl. z. B. de Raadt, Sceaux III, 123), die aber  
 40 nicht Grafen waren und von denen auch keiner unter den Gefangenen  
 zu begegnen scheint. Grafen waren auch nicht die darunter genannten  
 Arnold und Ludwig von Pittingen (eb. III, 135) und der im Namen  
 noch fernerstehende Ulrich von Vinstingen (Butkens I, 672; de Raadt,  
 Annales XI, 291. XVII, 276). Ein gefangener Graf war Walram III.  
 45 von Luxemburg-Ligny und Saint-Pol (1371–1415), Sohn des im  
 Kampfe erschlagenen Grafen Guido von Saint-Pol (de Raadt, Annales  
 XII, 82). 9) Über Heinrich III. von Gemen (1365/69–1424) vgl. von  
 Landsberg a. a. O. 25 (1865), 291; 41, 1 (1883), 36 ff.; 42, 1 (1884), 1 ff.

1371 Eodem tempore<sup>1</sup> fuit comes de Marka<sup>2</sup> in obsidione opidi Ludinchu<sup>a.3</sup>, quos tandem coegit ad pacem.

Postea Reinaldus primogenitus ducis<sup>b</sup> Gelrie filius<sup>c</sup> suus<sup>4</sup> successit Eduardo<sup>d</sup>, quem quidem idem Eduardus<sup>e</sup> diu<sup>5</sup> tenuit captivatum. Idem Reinaldus prefuit ducatu<sup>f</sup> mensibus tribus<sup>6</sup> et tribus septimanis et obiit in vigilia beati Nicolai. Huic<sup>7</sup> successit Mergildis, comitissa quondam Clevensis<sup>h.6</sup>, soror predictorum fratrum, duce Iuliacensi sibi resistente, qui habuit sororem iuniorem<sup>7</sup> predictae Mergildis. Comites de Marka et Clevensis<sup>8</sup> cum<sup>i</sup> episcopo Traiectensi<sup>9</sup> predictae comitisse adhererunt. Tamen successive mediante pecunia non<sup>k</sup> modica attraxit opidum Novimagiense<sup>10</sup>, Romunde<sup>11</sup>, Venele<sup>1.12</sup> sibi ducissa Iuliacensis. Arnheim<sup>13</sup> et Rosendale<sup>14</sup> obtinuit comitissa Metghildis<sup>m</sup> supradicta primogenita ad ducatum Gelrensem. Zutphania<sup>n.15</sup>, Doßburch<sup>o.16</sup>, Locheem<sup>17</sup>, Gronlo<sup>18</sup>, Bredenvort<sup>p.19</sup> non manifeste adhererunt ducisse Iuliacensi nec voluerunt sibi<sup>q</sup> se subiungere, sed tamen plus fuerunt inclinati ad ducissam.

1372 Eodem anno eadem Metghildis<sup>m</sup> fuit copulata domino de Belloys<sup>r.20</sup>, qui in<sup>s</sup> quadragesima supra Veluam<sup>21</sup> obsedit duo castra una cum comite de Marka et episcopo Traiectensi, que acquisierunt sibi eodem anno crastino Boni-

a) Ludingkhaußen 2b<sup>2</sup>. b) dux, mit anderer Tinte verbessert 2b<sup>1</sup>. c) f. s. fehlt, dafür Lücke von etwa 12 Buchstaben 2b<sup>2</sup>. d) Everhardo verbessert Eduardo, durchgestrichen und am Rande verbessert 2b<sup>1</sup>; Edwardo 2b<sup>2</sup>. e) Everhardus durchgestrichen, dafür am Rande Eduardus 2b<sup>1</sup>; Edwardus 2b<sup>2</sup>. f) tres 2b<sup>1</sup>. g) hunc 2b<sup>2</sup>. h) so 2b<sup>2</sup>; Clivensis 2b<sup>1</sup>. i) c. e. T. fehlt 2b<sup>2</sup>. k) n. m. fehlt 2b<sup>2</sup>. l) Vennele 2b<sup>2</sup>. m) Merghildis 2b<sup>1</sup>. n) Zutphaniam die Hss. o) Doßburch 2b<sup>1</sup>. p) Bredenvort 2b<sup>1</sup>; Bredenvortt 2b<sup>2</sup>. q) se sibi 2b<sup>2</sup>. r) Bolois 2b<sup>2</sup>. s) in qu. s. fehlt, dafür Lücke von etwa 18 Buchstaben 2b<sup>2</sup>.

1) August 1371. 2) Engelbert III. 3) Lüdinghausen. Vgl. Weber, Engelbert III. (a. a. O. 145 ff.). 4) Rainald III., Sohn Rainalds II. 5) 1361–1371. 6) Mathildens zweiter Gemahl war Johann von Kleve († 1368). Vgl. über ihn Weber a. a. O. 88 ff., 135 f. — Zum Folgenden vgl. u. a. I. A. Nijhoff, Gedenkswaardigheden uit de geschiedenis van Gelderland III (Arnhem 1839), S. III ff. 7) Maria († 1405), Gemahlin Herzog Wilhelms II. von Jülich. 8) Engelbert III. von der Mark und Adolf I. von Kleve, ehemals Bischof von Münster und Erzbischof von Köln, der Bruder Engelberts III. Ihre Abmachungen mit der Gräfin s. bei Nijhoff a. a. O. 3 Nr. 1 und Lacomblet, UB. III, Nr. 716. 9) Arnold II. von Horn (1371 bis 1378). 10) Nymwegen. Vgl. Nijhoff 5 Nr. 2. 11) Roermond, Prov. holl. Limburg. Vgl. Nijhoff 6 Nr. 5. 12) Venlo, Prov. holl. Limburg. 13) Arnhem, Prov. Gelderland. Vgl. Nijhoff 5 Nr. 3. 14) Rozendaal, Prov. Nordbrabant. 15) Zutphen, Prov. Gelderland. 16) Doesburg a. d. Yssel, Prov. Gelderland. 17) Lochem, Prov. Gelderland. 18) Groenlo, Prov. Gelderland. 19) Bredevoort, Prov. Gelderland; vgl. oben S. 43 N. 3. 20) Gemeint ist Johann II. von Châtillon und Blois, ihr dritter Gemahl, den sie am 14. Febr. 1372 heiratete. 21) Veluwe, ehemals Gau in Geldern.

facii. Idem dominus de Belois<sup>a</sup> cum iuvamine dominorum 1372  
episcopi Traiectensis, comitis de Marka et fratris sui, co-  
mitis Clevensis, obsedit castrum Lobede<sup>1</sup>. Interim domi-  
nus de Brunchorst<sup>b, 2</sup> et adherentes sibi ex parte ducisse  
5 Iuliacensis per traditiones<sup>c</sup> quorundam de opido intraverunt  
Arnheem<sup>d, 3</sup>. Post quindenam illi, qui fuerunt in castro Lo-  
bede, dederunt castrum, corporibus et rebus obtentis.

Die pentecostes<sup>4</sup> venit imperator, frater ducis Bra- *Mai 16.*  
bantie, Moguntiam<sup>e</sup> et principes electores<sup>f</sup>, videlicet Palan-  
10 tinus<sup>5</sup>, domini archiepiscopi Coloniensis<sup>6</sup>, Trevirensis<sup>g, 7</sup>,  
Maguntinensis<sup>8</sup>, et quam plures alii domini terrarum. Et  
deinde<sup>9</sup> venit Aquisgranum<sup>h</sup> una cum septem episcopis,  
sex ducibus, duodecim comitibus et tractaverunt cum duce  
Iuliacensi, ita quod dux Brabantie simpliciter fuit<sup>i</sup> liberatus  
15 et captivi secum capti<sup>10</sup>. Deinde fuerunt vocati dominus de  
Beloy<sup>k</sup>, episcopus Traiectensis et comes Clevensis ad trac-  
tandum cum duce Iuliacensi de ducatu Gelrensi, ita quod  
in hoc fuerunt concordēs, quod dominus de Beloy<sup>k</sup> deberet  
ex parte uxoris sue Metghildis<sup>l</sup> primogenite tenere pro  
20 vite<sup>m</sup> ductu insulam Bomele, Tyle<sup>11</sup> et Veluam cum theo-  
lonio Lobede; sed in hoc discordabant, ut dicebatur, quis  
eorum habere deberet nomen ducatus, et ideo non pro-  
cesserunt tractatus. Interim comite de Marka obsidente  
castrum Visbeke<sup>n, 12</sup> et expugnante, dicebatur, quod im-  
25 perator in Colonia<sup>13</sup> prestolabatur adventum<sup>14</sup> comitis de Mar-  
ka et libenter vidisset eum et forte pro completionē com-  
positionis antedictē<sup>o</sup>. Ista scripsi, prout ab aliis intellexi,  
qui tunc temporis fuerunt Aquis et Colonie<sup>p</sup>. Dicebatur  
etiam, quod dux Iuliacensis provolutis genibus venit ad im-  
30 peratorem pro emenda, quem diu permisit iacere, antequam  
licentia ret eum<sup>q</sup> propter captivitatem fratris.

a) so hier 2b<sup>1</sup>; Bolois 2b<sup>2</sup>. b) Brunckhorst 2b<sup>2</sup>. c) traditionem 2b<sup>2</sup>.  
d) Arnheim 2b<sup>2</sup>. e) Maguntiam 2b<sup>2</sup>. f) electionis die Hss. g) Treverensis 2b<sup>2</sup>.  
h) Aquis granl 2b<sup>2</sup>. i) fuerit 2b<sup>2</sup>. k) Bolois 2b<sup>2</sup>. l) wie es scheint, aus  
35 Merghildis verbessert 2b<sup>1</sup>. m) v. d. fehlt, dafür Lücke von etwa 12 Buchstaben 2b<sup>2</sup>.  
n) VisBecke 2b<sup>2</sup>. o) antecedente 2b<sup>2</sup>. p) Colonia 2b<sup>2</sup>. q) aus cum verbessert 2b<sup>1</sup>.

1) Lobith bei Arnhem, Prov. Gelderland. 2) Wilhelm IV.  
von Bronckhorst (1356–1388). 3) Vgl. Nijhoff S. 11 Nr. 11.  
4) Karl IV. kam nach Mainz erst einige Tage nach Pfingsten; vgl.  
40 Böhmer-Huber, Reg. imperii VIII, S. 419. 5) Ruprecht I.  
von der Pfalz (1329–1390). 6) Friedrich III. von Saarwerden.  
7) Kuno II. von Falkenstein. 8) Johann I., Graf von Luxemburg-Ligny.  
9) Ende Juni 1372; vgl. Böhmer-Huber S. 422f. 10) S. u. a.  
die Urkunde Karls IV. vom 21. Juni (Lacomblet, UB. III, 722).  
45 11) Bommel und Tiel, Prov. Gelderland. 12) Visbeck in der Bauer-  
schaft Daldrup, Kr. Coesfeld; vgl. Ludorff, Bau- und Kunstdenkmäler  
von Westfalen, Kreis Coesfeld (Münster 1913) 81, 94. 13) Karl war  
dort am 2. Juli; s. Böhmer-Huber Nr. 5115. 14) Vgl. S. 47 N. 2.

## 3.

DIE GRÜNDUNGSSAGE  
DER ABTEI ALTENBERG.

An die von Levold<sup>1</sup> berichtete Gründungssage des Klosters Altenberg haben sich in neuerer Zeit Fragen geknüpft<sup>2</sup>, die es angebracht erscheinen lassen, hier im Anhang zu Levolds Chronik auch ihre sonstige Überlieferung zu bringen.

Diese Überlieferung ist eine dreifache. Ein Text findet sich am Schluß der aus dem Kloster Altenberg stammenden Foliohandschrift B 117 der Düsseldorfer Landes- und Stadtbibliothek (= D)<sup>3</sup>. Sie enthält den Traktat *De virtutibus et donis et beatitudinibus* oder (wie er auf dem Vorsetzblatt von einer Hand des 16. Jhs. bezeichnet wird) die *Summa virtutum*, die auf dem Rücken des Bandes von neuerer Hand dem Minoriten Johannes de Rupella († 1245) zugeschrieben wird, die aber eher von dem Dominikaner Guillelmus Peraldus verfaßt und mehrmals unter seinem Namen gedruckt ist (so bei Jean Petit in Paris 1519 mit einer *Summa vitiorum*)<sup>4</sup>. Auf das ursprünglich leer gebliebene fol. 342' und ein auf den hinteren Holzdeckel aufgeklebtes weiteres Blatt hat eine andere und offenbar jüngere Hand die Sage geschrieben. Da jener Traktat nach fol. 342 im Jahre 1276 abgeschrieben wurde, kann sie nur nachher eingetragen worden sein. Mit Recht schließt Harleß<sup>5</sup> aus dem Schriftcharakter, daß dies am Ende des 13., spätestens am Anfang des 14. Jhs. geschehen ist, ebenso beurteilt er den Text richtig als Nichtoriginal, als Abschrift einer im Kloster vorhanden gewesenen Vorlage<sup>6</sup>. Auf dieselbe Vorlage geht auch der Text zurück, den Chrysostomus Henriquez (= H) einer anderen Altenberger Hs. entnommen und seinem *Menologium Cisterciense* (Antwerpen 1630) S. 89–90 zum 20. März einverleibt hat<sup>7</sup>; einige Lesarten sind

1) Vgl. oben S. 18–22. 2) Vgl. Ilgen, *Zeitschr. des Bergischen Geschichtsvereins* 36 (1903), 14 ff.; O. Schnettler, *Zur Entstehung der Grafschaft Mark, Beiträge zur Geschichte Dortmunds und der Grafschaft Mark* 34 (1927), insbesondere 188 ff. 3) Vgl. W. Harleß, *Zur Gründungssage der Abtei Altenberg, Zeitschr. d. Bergischen Geschichtsvereins* 29 (1893), 165. 4) Vgl. u. a. Quetif und Echard, *Scriptores ordinis Praedicatorum I* (Paris 1719), 132 f.; P. Feret, *La faculté de théologie de Paris, Moyen Age I* (eb. 1894), 327 f. Die *Summa* beginnt: *Cum circa utilia studere debeamus* und ist verschieden von der *Summa de virtutibus* des Johannes de Rupella, die P. Minges behandelt hat, *Archivum Franciscanum historicum VI* (1913), 611 ff. 5) a. a. O. 165. 6) a. a. O. 166. 7) Aus Henriquez hat den Text in 5 Abschnitten wiederholt A. Manrique, *Cisterciensium seu verius ecclesiasticorum annalium tomus I, Lugduni 1642*, S. 197/98, 252, 418.



besser, andere schlechter als die der Düsseldorfer Hs. Ferner steht dieser der dritte Text, den G. Jongelinus in seiner *Notitia abbatiarum ordinis Cisterciensis*<sup>1</sup> ebenfalls aus einer verschollenen Hs. mitgeteilt hat (= J). Die bei ihm abweichenden Lesarten sind meist schlechter und teilweise offensichtliche Interpolationen; aber wenigstens zweimal (S. 112, 10. 26) haben auch sie das Richtige bewahrt.

Gedruckt ist der Text von D mit Lesarten von Jongelinus in Troß Ausgabe<sup>2</sup> und bei Harleß<sup>3</sup>. Beide Texte stammen aber von Harleß<sup>4</sup>; beide Male beging er Lesefehler, die den Abstand zwischen D und J größer erscheinen lassen, als er in Wirklichkeit ist.

Der unten folgende Abdruck der Altenberger Gründungssage verwertet die Düsseldorfer Hs. (D), den Druck des Jongelinus (J) und, wo beide voneinander abweichen, den D verwandten Text des Henriquez (H); auch der Text Levolds (L) ist herangezogen, wo er vergleichbar ist.

Benutzt wurde die Sage außer von ihm auch in der Chronik des Klosters Camp am Ende des 15. Jhs.<sup>5</sup>

Als Verfasser der Relation darf wohl ein Mönch des Klosters Altenberg angesprochen werden. Das bestreitet an sich auch Ilgen nicht, doch behauptet er, daß es Levold von Northof gewesen sei, der „den Altenberger Mönchen dieses Kuckucksei in ihr literarisches Nest hineingelegt“, ja sogar einem dieser Mönche „seine Darstellung geradezu in die Feder diktirt“ habe<sup>6</sup>. Zu dieser Auffassung kommt er hauptsächlich dadurch, daß Levold die beiden Helden der Sage nicht Grafen von Berg, sondern von Altena nenne, während dies urkundlich nirgends für die erste Hälfte des 12. Jhs. bezeugt sei, auch nicht in der offenbar auf älteren Aufzeichnungen des Klosters beruhenden, 1517 niedergeschriebenen Abtchronik von Altenberg<sup>7</sup>. Aber diese Auffassung ist aus verschiedenen Gründen nicht richtig.

So muß zunächst daran festgehalten werden, daß die Altenberger Gründungssage nicht sozusagen in zweimaliger Redaktion von Levold verfaßt worden, vielmehr die nicht von Levold redigierte Version, wie sie uns in DH und J entgegentritt (= A), als Quelle Levolds anzusprechen ist. Das geht schon daraus hervor, daß die Abschrift D nachweislich älter ist, als die Levoldsche Chronik sein kann<sup>8</sup>, selbst wenn man D

1) Köln 1640, lib. II, S. 13. 2) a. a. O. 315–318. 3) a. a. O. 167–170. 4) Vgl. a. a. O. 166. 5) Hrsg. von H. Keussen, *Annalen d. Hist. Vereins f. d. Niederrhein* XX (1869), 266f. 6) a. a. O. 23f. 7) Veröffentlicht von F. Küch in der *Zeitschr. d. Bergischen Geschichtsvereins* 29 (1893), 171 ff. 8) Vgl. die Einleitung.

mit Ilgen tiefer in das 14. Jh., soweit es irgend ihr Schriftcharakter zuläßt, in die Jahre 1320—1330 verlegt<sup>1</sup>. Die Abhängigkeit Levolds von A als Quelle zeigt sich darin, daß ein großer Teil seines Textes<sup>2</sup> im Vergleich zu A bearbeitet erscheint<sup>3</sup>, während der Rest mit A bis auf ein paar Einzelheiten wörtlich übereinstimmt. Daß nicht das umgekehrte Abhängigkeitsverhältnis besteht, geht daraus hervor, daß der Text von A stilistisch einheitlich ist, was man von demjenigen Levolds nicht behaupten kann<sup>4</sup>.

Bleibt noch die Frage zu klären, wie es möglich ist, daß die beiden Grafen Adolf und Eberhard in der Sage nicht, wie es bisher nach der urkundlichen Überlieferung und der Altenberger Abtchronik von 1517 der Fall zu sein schien, Grafen von Berg, sondern Grafen von Altena genannt werden. Die beste und nächstliegende Erklärung ist die, den Ursprung dieser von der üblichen abweichenden Benennung der beiden Grafen zunächst in der mündlichen Überlieferung zu suchen, in der ja die ganze Sage ihre erste Wurzel hat. Man wird damals im Kloster Altenberg die beiden Grafen im Zusammenhang mit der Sage nach Altena benannt haben,

1) Ilgen a. a. O. 17. 2) Bis 20, 26 perrexit. 3) So ist die Schlacht von Duras 1129, mit der die Erzählung anhebt, nach Landschaft und Teilnehmern näher lokalisiert, als dies in A der Fall ist; umgekehrt hat Levold das Reiseziel der beiden Ministerialen Graf Eberhards nicht genannt, während es ausdrücklich in A bezeichnet ist (112, 18). Ferner ist als unwichtig weggelassen der Vergleich mit Joseph und seinen Brüdern (113, 9), und auf das Übersehen des wichtigen Relativsatzes in A 113, 21 qui casu advenerant seitens Levolds dürfte es wohl zurückzuführen sein, daß hier eine starke Abweichung in der Darstellung zwischen beiden zu konstatieren ist (20, 13 und 113, 19). Besonders deren Art ist ein klarer Beweis für Levolds Abhängigkeit von seiner Vorlage. 4) Die Ausdrucksweise ist bei A im Vergleich zu Levold etwas schwerfällig. Das äußert sich in der Wahl von ähnlichen Satzkonstruktionen oder von Wörtern mit gleicher Wurzel innerhalb kurz aufeinanderfolgender Sätze, z. B. 112, 7 tactus tamen dolore maximo . . . . compunctus de peccato perpetrato . . . . multa cordis compunctione, oder im häufigen Gebrauch gleicher grammatischer Formen in kurzen Abständen 112, 23 ocius . . . . diligencius . . . . curiosius, 113, 7 diligencius, 113, 17 cicius, 113, 27 largius, während L dies möglichst vermeidet. Kein Wunder, daß die entsprechende Darstellung bei A einfach, bei L wortreicher ist: A multa cordis compunctione: L propositum habens ad peragendum penitenciam et perpetuo se exilio religare; A sue generositatis omnimode obliviscens: L generositatem alti sanguinis parvipendens; A et ferventissimus inibi factus monachus, processu temporis, divina gracia inspirante: L Factus ibi monachus Deo devotissime serviebat. Processu vero temporis, cum esset ordinis Cisterciensis ferventissimus zelator et cultor, divina gracia inspirante.

nicht nach Berg. Viel mag dazu beigetragen haben, daß diese sie aus der Schlacht bei Duras nach Altena zurückkehren läßt. Wenn nun Levold sagt, man gedenke bis zum heutigen Tage unter den Altenberger Klosterbrüdern dankbar der Grafen von Altena als der ersten Gründer des Ortes<sup>1</sup>, so braucht man nicht anzunehmen, daß dies auf einer lückenlosen mündlichen Überlieferung aus der Gründungszeit beruht, sondern dies kann ebenso gut auf A zurückgehen. Aber auch aus der urkundlichen Überlieferung läßt sich belegen, daß Altena zur Zeit der erzählten Ereignisse im Besitz der Grafen von Berg war; den Nachweis, daß der 1122 erwähnte Graf von Altena<sup>2</sup> niemand anders als Graf Adolf III. von Berg war, hat in überzeugender Weise O. Schnettler erbracht<sup>3</sup>. Es ist also urkundlich erwiesen, daß Graf Adolf III. von Berg, der Graf Adolf der Sage, sich gelegentlich Graf von Altena nannte. Warum sollte er es während der Zeit, in der die Ereignisse der Sage sich abspielten, nicht auch getan haben? Wenn weitere urkundliche Nachrichten fehlen, so ist das noch kein Beweis dafür, daß er es nicht getan hat, und wenn davon in der oben erwähnten späten Altenberger Abtchronik von 1517 nichts vermerkt ist, so liegt das daran, daß ihre urkundlichen Quellen auch nichts davon wußten und wohl auch daran, daß die Relation als legendenhaft nicht verwertet wurde, ein Vorgehen, das auch sonst beim Verfasser der Chronik beobachtet wird<sup>4</sup>.

Wann A entstanden ist, wissen wir nicht. Da es mit der Bestätigung der Abtwürde des Klosters Georgenthal für Graf Eberhard durch den Erzbischof Heinrich I. von Mainz am 20. März 1143(?) und mit der feierlichen Übergabe des Klosters durch den Stifter, Graf Sizzo von Käfernburg, unmittelbar danach in fast wörtlicher Übereinstimmung mit der Urkunde Heinrichs<sup>5</sup> schließt, gewinnen wir einen terminus post quem. Weitere Anhaltspunkte sind nicht aufzufinden. Man wird also mit viel Wahrscheinlichkeit behaupten dürfen, daß A in der zweiten Hälfte des 12. oder im 13. Jh. entstanden ist.

1) Vgl. oben S. 22, 1: *Recognoscit namque usque in hodiernum diem ibidem fratrum memoria non ingrata comites de Altena dicti loci fundatores principales extitisse.* 2) Erhard, *Regesta historiae Westfaliae I*, Cod. dipl. 190. 3) a. a. O. 188–190. 4) Vgl. Küch a. a. O. 172. 5) Vgl. Böhmer-Will, *Regesta archiepisc. Maguntin. I*, Innsbruck 1877, S. 321 Nr. 8; O. Dobenecker, *Regesta diplomatica necnon epistolaria historiae Thuringiae I*, Jena 1896, Nr. 1459. Vgl. dazu unten S. 114 N. 2.

De<sup>a</sup> fundacione Bergensis cenobii.

Adolphus<sup>a</sup> et Everardus<sup>b</sup> fratres et comites de castro<sup>c</sup> Alzena dicti cum essent in expeditione ducis de Lymburg<sup>d</sup> contra ducem Brabancie, contigit, ut in conflictu amborum ducum ex utraque parte multi caderent interfecti. Unde 5  
Everardus iam dictus comes, licet manu propria nullum interfecerit, tactus tamen dolore<sup>1</sup> maximo, cum se in castro suo Alzena cum suis militibus recepisset, compunctus de peccato perpetrato, ut domino Deo satisfaceret, habitu mutato omnia sua dimittens intempeste noctis silentio<sup>e, 2</sup> clam, 10  
ne agnosceretur, in vili habitu recessit et multa cordis compunctione<sup>3</sup> beatorum apostolorum Petri et Pauli limina visitavit, insuper limina sancti Iacobi. Deinde veniens ad sanctum Egidium in reditu pervenit ad grangiam\* in<sup>f</sup> Morimundo pertinentem<sup>\*\*</sup>. In qua multo tempore pro mercede 15  
promissa extitit porcorum pastor, ut animam suam Deo lucrificeret, sue generositatis omnimode obliviscens. Interea<sup>g</sup> contigit, ut duo ministeriales<sup>h</sup> sui ad sanctum Egidium iter facerent et grangiam, in qua dictus comes porcos pascebat, preferrent; qui quendam secum habentes hystri- 20  
onem ut de via perquireret<sup>i</sup> imperabant. Qui cum in vicino nullum conspiceret, videns porcorum pastorem, propter preceptum dominorum suorum ad illum ocus properabat rogans, ut eum<sup>k</sup> de via diligencius expediret. Hystrio vero curiosius eum respiciens<sup>l</sup>, cicatricem in facie sua considerans, 25  
dominum suum comitem<sup>m</sup> Everardum estimabat, quia dictus co-

\*) cui nomen est Vallis Villa Latine, Teutonice Daildorp fügt J hinzu<sup>4</sup>.

\*\*) ab eoque ferme tribus stadiis distantem fügt J hinzu.

a) so D am unteren Rande in *Kursive*, wohl eine nicht ausgeführte Anweisung für den Miniator (*Überschrift von einer Hand des 17. Jh.*, Relatio de exordio huius monasterii); De fundacione Berg. cenobii auch H. a') in D fehlt die Initiale für A. b) verb. aus Ewerard. D; Euerhard. immer J; Ebrard. immer H. c) verb. aus Alz. dicti castro D; Akena H, ebenso Z. 8. d) Limburgh J; (de fehlt) Limburgi H. e) so HJ; sil. fehlt D. f) in fehlt H; ad Morimundum (monasterium Mor. L) JL. g) Interia D. h) ministras J. i) so HJ (vgl. S. 113, 7); requireret D. k) illum J, eum nach dilig. H. l) folgt Lücke von 6 Buchstaben in der Zeile auf Rasur D; et fügt H hinzu. m) so HJ (vgl. S. 113 Z. 3); fehlt D. 30 35

1) Vgl. Gen. 6, 6: et tactus dolore cordis intrinsecus. 2) Vgl. 3. Reg. 3, 20: et consurgens intempestae noctis silentio. 3) Vgl. Act. 2, 37: compuncti sunt corde. 4) Ob Jongelinus tatsächlich, wie Harleß 40 a. a. O. 167 meint, das von ihm Zeitschr. d. Bergischen Geschichtsvereins 11 (1876), 73–80 veröffentlichte Gedicht über die Gründung der Abtei Altenberg vor Augen gehabt hat, mag dahingestellt bleiben. Er könnte den in der 1. Sternnote mitgeteilten Zusatz ebenso gut seiner Vorlage entnommen haben und diese auch vom Verfasser des Gedichtes (eb. S. 75) 45 benutzt sein.



mes in conflictu prenominato talem receperat<sup>a</sup> cicatricem. Qui rediens ad dominos suos, ea que viderat sollicite enarravit, dicens: 'Dominus meus comes Everardus istius grangie pascit porcos'; qui<sup>b</sup> propter incredibilia que loqui videbatur ipsum<sup>c</sup> acriter arguebant. Tandem ad pastorem venientes, si ipsorum esset dominus, sicut ab hystrione intellexerant, diligencius sermone Theutonico perquirebant. Ipse vero eos agnoscens, ne ab ipsis<sup>d</sup> agnosceretur, Gallice respondabat. Et pene simili eventu, sicut Ioseph se fratribus suis in Egypto manifestavit, ipse agnitus est ab eis<sup>1</sup>. Quod cum fieret, milites equis<sup>e</sup> descensis in collum domini sui irruentes, eum<sup>e'</sup> multo desiderio et amore amplexantes, flendo pre gaudio, sibi osculum porrigebant<sup>f</sup> et secum grangiam, in qua porcorum pastor extitit, intraverunt, per omnia rem gestam magistro grangie exponentes. Magister audiens rem sibi incredibilem, nocte<sup>g</sup> consurgens<sup>2</sup>, ad claustrum cicius pergens, rei seriem sicut audierat abbati suo per omnia enarravit. De quo abbas nimium ammirans, mane facto secum priorem et cellerarium suum<sup>h</sup> venire fecit et omnia veraciter, que magister grangie sibi retulerat, ab ipso comite et a suis militibus, qui casu advenerant, intellexit. Tunc abbas videns eum divino spiritu agitari, consilium dedit, pro peccatis suis sibi<sup>i</sup> iniungens, ut in Morimundo habitum indueret monachalem<sup>i</sup>. Qui consenciens pro<sup>o</sup> eo quod litteratus erat<sup>k</sup>, secum in Morimundo pervenit, et ferventissimus inibi factus<sup>l</sup> monachus, processu temporis, divina gracia inspirante, ut ordinem Cysterciensem largius propagaret ad laudem et gloriam nominis Dei eiusdemque sancte Dei genitricis<sup>l'</sup> Marie, petita abbatis sui licencia et obtenta, fratrem suum comitem Adolphum aliosque propinquos perrexit visitare. Frater vero suus comes Adolphus inter cetera locucionis verba audito fratris<sup>m</sup> consilio salutari, quia maxime eum diligebat, castrum Aldenberg<sup>n</sup> cum multis possessionibus sibi<sup>o</sup> ad petitionem suam tradidit ad cenobium nostri<sup>p</sup> ordinis construendum. Proinde multum exhyllaratus, gracias<sup>q</sup> Deo persolvens, quia nihil<sup>r</sup> sue fuisset contrarium voluntati, venit ad Thuringie partes

a) so *HJ*; elcatr. recep. *D.* b) quem *J.* c) *fehlt J.* d) illis *J.*  
 e) equos descendentes *J.* e') so *DH*; cum *J.* f) porrexerunt *J.* g) noctu *J.*  
 40 h) illi *J*; sibi ini. *fehlt H.* i) monachilem *D.* k) esset *J.* l) est *fügt J*  
*hinzu.* l') genitricis *D.* m) so *DHL*; sui *fügt J* hinzu. n) Aldenb<sup>g</sup>  
 (= Aldenburg) *D*; Aldenberg *H*; Aldenbergh *J.* o) illi *J.* p) *fehlt J.*  
 q) gratiam *J.* r) quia nec suae fuisset contrarius vol. *J*; quia ita suae fuisset congruum vol. *H.*

1) Vgl. *Gen.* 42, 8: non est cognitus ab eis.  
 Note 2.

2) Vgl. *S.* 112

visitare consanguineos suos, nobilem<sup>a</sup> virum Zizzonem comitem et Gisellam comitissam, coniugem suam<sup>1</sup>, cumque salutaribus monitis celestis vite ipsis multa pabula ministrasset, tandem consilium dedit, ut fundarent abbatiam ordinis nostri. Comes vero, divina gracia sic volente, de petitione uxoris sue Giselle per omnia acquiescens, tradidit montem<sup>b</sup> sancti Georgii cum omnibus pertinenciis suis. Frater<sup>c</sup> Everardus hec audiens, Deum in omnibus benedixit<sup>d</sup>. Gracias eis persolvens, in Morimundum cum gaudio est reversus et abbati et conventui omnia que egerat exposuit, qui cum in factis suis omnimode commendaverunt. Tunc abbas inito consilio et assumpto<sup>e</sup> fratrum suorum<sup>f</sup> consensu, emissis de<sup>2</sup> Morimundo probabilis vite tam monachis quam conversis, virum admodum religiosum ac boni testimonii iam dictum Everardum, memorati comitis Zizzonis cognatum, una-

Urkunde  
Heinrichs  
von Mainz.

a) nob. videlicet Z. H; nob. vir. fehlt J. b) vallem montis J. c) so DL; fehlt HJ. d) so DL; et fügen HJ hinzu. e) ass. stellt J hinter consensu. f) suorum: (1 Buchstabe ausradiert) | (con am Rande ergänzt/sensu D.

1) Vgl. S. 21 N. 1. 2) Der Schluß stimmt fast wörtlich mit der Urkunde Heinrichs I. von Mainz (1142–1153) für Georgenthal (s. S. 111 N. 5) überein. Sie ist u. a. gedruckt bei Sim. Frid. Hahn, *Collectio monumentorum I* (Braunschweig 1724), 78 ff., in der *Thuringia sacra* (Frankfurt 1737), 469 ff. und bei J. H. von Falckenstein, *Thüringische Chronica II* (Erfurt 1738), 841 N. c und 1305 N. d und ist wahrscheinlich unecht; vgl. B. Stark, *Die Cistercienserabtei Georgenthal* (Zeitschrift des Vereins für thüringische Geschichte I, 1853, S. 317 N. 2), so daß das Verhältnis der Erzählung zur Urkunde, wie es durch den Kleindruck angedeutet ist, noch einer erneuten Untersuchung im Zusammenhang mit den Urkunden des Klosters bedarf. Fräulein stud. phil. Grete Boegershausen in Bonn weist hin auf die weitgehende Übereinstimmung jener Urkunde mit der Heinrichs I. für das nordöstlich von Georgenthal gelegene Nonnenkloster Ichtershausen von 1147 (E. Ane-müller, UB. des Klosters Paulinzelle [Thüringische Geschichtsquellen VII], 1905, Nr. 21; vgl. Böhrer-Will a. a. O. I, 335 Nr. 83; Dobenecker a. a. O. I, Nr. 1584) und vermutet, daß diese Urkunde samt dem Diplom Konrads III. für Georgenthal von 1144 (*Thuringia sacra* 472 f.; vgl. Stumpf, *Reichskanzler* Nr. 3471; Dobenecker I, Nr. 1482) dort frühestens um 1190 einem Fälscher als Quelle gedient habe; die unechte Urkunde Heinrichs sei dann in dem oben gedruckten Text ausgeschrieben worden. Sie hat in den Drucken oben Z. 15 f. und S. 115 Z. 7 una cum und omnium, wo die Urkunde für Ichtershausen gleich unserem Text unanimi und omnipotenti hat; so hat aber auch die Fälschung selbst (Staatsarchiv Gotha QQ I d 1) nach einer freundlichen Mitteilung von Herrn Archivdirektor Dr. Schmid-Ewald in Gotha. Daher entfällt die Vermutung, daß in dem unechten Text eine echte, später nur verfälschte Urkunde für Georgenthal benutzt worden sei, die auch als Vorurkunde für die von Ichtershausen gedient habe. — Die Lesart von J in Z. 7 (N. b): vallem montis S. Georgii entspricht dem späteren Namen des Klosters seit dessen Verlegung ins Tal um 1190; vgl. L. Janauschek, *Originum Cisterciensium tomus I* (Wien 1877), 67 f.

- nimi voto parique eorum<sup>a</sup> fratrum consensu in patrem spiritalem<sup>b</sup> elegerunt. Qui a venerabili Henrico Maguntinensi<sup>c</sup> archiepiscopo in abbatem per pontificalem benedictionem est promotus. Proinde prefatus comes Zizzo cum coniuge sua Gisella Deo, a quo
- 5 bona cuncta procedunt, gracias exsolventes, locum ipsum cum consensu filiorum suorum Henrici et Guntheri<sup>d</sup> et<sup>e</sup> legitimorum<sup>f</sup> heredum omnipotenti Iesu Christo eiusque sanctissime genitrici Marie sanctoque Georgio martiri et beato Benedicto in odorem suavitatis obtulerunt.

10 a) omnium J; unanimi voto parique eorundem *Urkunde*. b) spiritualement  
*HJ (nicht das Original der Urkunde)*. c) Moguntinensi J; Maguntino L;  
 Moguntino H. d) Gunthi *HD*. e) so L (wo allorum hinzugefügt ist) mit  
 der *Urkunde*; et (?) *ausradiert D*, fehlt *HJ*. f) nach leg. ein Buchstabe (et?)  
*ausradiert D*.

## NAMENVERZEICHNIS.

*Die größeren Zahlen bezeichnen die Seiten, die kleineren die Pünferreihen der Zeilen. Verwandtschaftsverhältnisse sind nur, soweit sie in der Chronik ausdrücklich erwähnt sind, und mit Beschränkung auf Eltern, Kinder, Gatten und Geschwister in das Register aufgenommen. y ist auch im Innern der Worte als i behandelt, wo es dieses vertritt.*

### A.

*Aachen* s. *Aquis*.

*Acon*, *Aconensis civitas*, *Akka* (*St.-Jean-d'Acre*), *Palästina* 23, 5. 50, 1.

*Adrianus* (*IV.*) *papa* 22, 20.

**Adulphus, Adolphus**

*Adulphus comes de Nassowe, dann deutscher rex* 47, 15. 50, 15. 51, 5. 52, 20. 53, 5. 54, 5.

*Adulphus (I.) archiepiscopus Coloniensis* 25. 26. — *V.: Eberhard I. von Altena; Br.: Friedrich, Eberhard (irrig statt Arnold).*

*Adulphus (II.) de Marka, praepositus ecclesiae sancti Martini Wormaciensis, canonicus Coloniensis, dann Leodiensis episcopus* 2, 10. 49, 15. 54, 15. 64—68. 70—76. 78. 79. 80, 15. 82. 83, 1. 101, 25. — *V.: Eberhard II.; Br.: Engelbert II.*

*Adulphus de Waldecke, praepositus Traiectensis, dann episcopus Leodiensis* 57, 5. 58, 10.

*Adulphus de Marka domicellus, dann electus Monasteriensis, dann als Adolf I. (1368—1394) comes Clevensis* 86, 15. 87, 15. 20. 88, 15. 95, 5—98, 1. 100, 5. 15. 102, 10. 106, 10. 107, 1. 15; *fratres* 98, 1. — *Br.: Engelbert III.; Eberhard, Dietrich.*

*Adulphus (I.), Adolphus, comes de Altena, dann de Marka (1194 bis 1249)* 6, 5. 26, 20. 28, 5. 10. 29, 10. 30—32. 33, 25. 34, 1. 37, 1. — *V.: Friedrich von Altena; Gem.:*

*Irmgard (Mergardis); S.: Eberhard, Engelbert, Gerhard, Otto.*

*Adulphus (II.) comes de Marka (1328—1347)* 11, 30. 73, 10. 20. 74, 5. 75, 10. 76, 25. 78, 5. 82. 83. 86, 5. 100, 15. 102, 5. 10. — *V.: Engelbert II.; Gem.: Margarete; S.: Adolf, Eberhard, Engelbert III., Dietrich.*

*Adulphus (III.) comes de Monte et de Altena (1090—1138)* 18, 25. 19, 1. 20, 20. 25. 21, 20. 22, 1. 24, 10. 15(?). 112, 1. 113, 30. — *Br.: Eberhard; S.: Adolf IV., Bruno II. Eb. von Köln.*

*Adulphus (IV.) comes (de Monte, 1138—1161/65)* 24, 15. 20. — *V.: Adolf III.; Br.: Bruno II. Eb. von Köln; S.: Erzbischöfe Friedrich II. u. Bruno III. von Köln, Eberhard von Altena, Engelbert I. von Berg. (Adolf VI.) comes de Monte (1189 bis 1218)* 26, 15 (oder *Adolf V.*). 101, 1. — *T.: Irmgard.*

*Adulphus (VII.) comes de Monte (1247—1259)* 44, 15. 101, 5. — *Eltern: Heinrich IV. von Limburg, Irmgard; Br.: Walram IV. von Limburg; S.: Adolf VIII. u. a.; T.: Irmgard.*

*Adulphus (VIII.), Adolphus, comes de Monte (1259—1296)* 44, 20. 45, 25. 46, 15. 47, 20—49. 52, 15. 101. — *V.: Adolf VII.; Schw.: Irmgard; Br.: Wilhelm u. a.*

*Adulphus (IX.) comes de Monte (1308—1348)* 45, 1. 62, 25. 64, 20. 66, 5. 68, 10. 15. 69, 20. 71, 15. 72, 25. 82, 1. — *V.: Heinrich von Windeck; Br.: Heinrich.*



- Adulphus (I.) comes de Waldecke 37, 25.  
 Aegidius s. Egidius.  
 Ägypten s. Egyptus.  
 (Agnes) soror Henrici (V.) imperatoris 22, 5. — S.: K. Konrad III.  
 Agnes filia Engelberti (I.) comitis de Marka 44, 10, 20. — M.: Kunigunde; Gem.: Heinrich von Windeck; Br.: Eberhard II.; S.: Adolf IX. von Berg.  
 Ahse s. Ursna.  
 Ahuys castrum, Ahsen, pr. RB. Münster, Kr. Recklinghausen 46.  
 Albertus (I.) dux Austriae, dann rex Romanorum 54, 5, 10, 55, 20, 56, 5, 57, 1, 58, 5, 63, 1, 102, 15, 103, 1. — V.: Rudolf von Habsburg.  
 Albertus episcopus Leodiensis, frater (Heinrichs I.) ducis Brabantiae 23, 25.  
 Aldenberch, Aldenberg castrum, Altenberg, pr. RB. Köln, Ldkr. Mülheim a. Rh. 14, 25, 18, 20, 20, 25, 113, 30; s. auch Berghe, Vetus Mons.  
 Aldenmetlere, Altenmethler, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm 29, 10.  
 Alemania, Deutschland, 81, 5, 84, 25; regnum Alemanie 36, 5.  
 Alensoen, Alençon, frz. Dép. Orne 84, 15. — Graf: Karl II.  
 (Alfons X.) rex Castelle, erwählter deutscher König 41, 5.  
 Altena, Alzena castrum, Altena, pr. RB. Arnsberg 14, 15, 20, 18, 20, 19, 5, 26, 10, 32, 20, 38, 1, 99, 112, 1, 5; castrenses de A. 74, 20; portarius: Heinrich Knop; ecclesia in A. 74, 15; capellanus castri 99, 20; comes de A. 20, 20, 21, 20, 24, 10, 20, 26, 20, 28, 5; comites de A. 18, 15, 22, 1, 26, 5. — Grafen: Adolf III. von Berg, Adolf I., Eberhard, Friedrich; progenies de Altena 28, 10; Ritter de Altena 6, 5, 10, 7, 5, 15, 52, 1, 57, 1, 61, 10, 71, 20, 74, 5; illi de A. 30, 20, 32, 10, 15, 33, 20, 34, 1; s. auch Arnold, Detmar, Dietrich, Hermann, Konrad, Rutger, Sobbo von A.  
 Altenberg s. Aldenberch, Berghe, Vetus Mons.  
 Altenwied s. Wide.  
 Amatoris rupes s. rupes Amatoris.  
 Ambianensis civitas, Amiens, frz. Dép. Somme 78, 10.  
 Andernacum, Andernach, pr. RB. Koblenz, Kr. Mayen: Andernacenses 48, 5.  
 Andreas (von Ferrières) magister aus Lüttich 71, 20.  
 Andricas s. (Petrus) Andricas.  
 Angines, Enghien, belg. Prov. Hennegau, Arr. Mons: Iohannes de A., episcopus Tornacensis, dann Leodiensis 42, 20.  
 Anglia, England 16, 15, 23, 10, 25, 25, 10, 34, 20, 35, 1, 41, 5, 15, 54, 1, 80, 5, 20, 81, 84, 10, 92, 5, 104, 10. — Könige: Eduard I., Eduard III., Heinrich III., Johann ohne Land, Knut der Große, Richard Löwenherz; Prinz: Eduard; Königin: Philippa.  
 (Anna) imperatrix (3. Gemahlin K. Karls IV.) 92, 20.  
 Antiochia, Antyoehia, Antiochia 17, 1, 23, 15; ecclesia sancti Petri in A. 23, 15.  
 Antonius de Bugella, canonicus Leodiensis 72, 1.  
 Apulia, Apulien 24, 40, 10, 42, 5; Apuli 24, 10. — König: Friedrich II.  
 Aquis, Aquisgranum, urbs Aquensium, urbs Aquensis, Aachen, Rheinprovinz 16, 10, 17, 1, 18, 5, 22, 30, 23, 1, 25, 15, 26, 1, 35, 15, 36, 1, 15, 41, 15, 43, 15, 50, 20, 54, 10, 63, 1, 20, 66, 20, 87, 10, 107, 10, 25; Aquenses 37, 1.  
 Arberch, Arenberg, pr. RB. Koblenz, Kr. Adenau 55, 15, 57, 10, 101, 25, 102, 1. — borchgravius de A.: Johann; dominus de A.: Engelbert II. von der Mark.  
 Ardennen: dux Lymburgensis seu Ardennae (Heinrich III. von Limburg) 100, 20.  
 Argenteal castrum, Argenteau, belg. Prov. und Arr. Lüttich 84, 20.  
 (Pseudo-) Aristoteles s. philosophus.  
 Armenia, Armenien 17, 5. — Fürst: Balduin.  
 Arnesberch, Arnsberg, pr. Prov. Westfalen 52, 20, 82, 20, 87, 20, 88, 5, 10, 89, 5; comes de A. 14, 10, 20. — Grafen: Ludwig, Gottfried IV., Wilhelm.

- Arnheim, Arnheem, opidum, *Arnheim, niederländ. Prov. Gelderland* 106, 10. 107, 5.  
 (Arnold) archiepiscopus Maguntinus 22, 25.  
 (Arnold II. von Horn) episcopus Traiectensis 106, 10. 20. 107, 1. 15.  
 (Arnoldus) comes de Altena s. Everhardus comes von Isenberg.  
 Arnoldus (V.) comes Losensis 67, 1. 102, 1. — *M.: Mathilde.*  
 Arnoldus (de Altena) miles 32, 25. 33. — *Br.: Dietrich, Hermann.*  
 Arnsberg s. Arnesberch.  
 Aslen, Asseln, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Dortmund 59, 15.  
 Asple, Aspel, pr. RB. Düsseldorf, Kr. Rees 49, 15.  
 Attenderne, Attendorn, pr. RB. Arnsberg, Kr. Olpe 52, 5.  
 Aurelianensis: studium Aurelianense, die Universität Orléans 64, 20.  
 Austria, Österreich 23, 25. 54, 5. 66, 20. 69, 5. 102, 15. 103, 1; dux, duces Austrie 103, 1. 5. — *Herzöge: K. Albrecht I., K. Friedrich der Schöne, Leopold VI.*  
 Avinio, Avignon, frz. Dép. Vaucluse 64, 5; studium in Avinione 62, 25.  
 Awans, Awans, belg. Prov. und Arr. Lüttich: nacio et progenies de A., Rittergeschlecht und -partei 70, 10. 79, 1.
- B.**
- (Balduin von Luxemburg) archiepiscopus Treverensis 66, 20. 71, 1.  
 Baldwinus (I.), princeps Armeniae, dann rex (von Jerusalem) 17, 5. — *Br.: Gottfried von Bouillon.*  
 Baldwinus miles de Genef 28, 1.  
 Balioen, Bailleul, frz. Dép. Nord, Arr. Hazebrouck: (Johann) dominus de Balioen 66, 15.  
 Balterseem castrum, Bouterseem, belg. Prov. Brabant, Arr. Löwen, Cant. Tirlemont 49, 20.  
 Bamberg s. Bavenberch.  
 Barixia, Brescia 65, 5.  
 Barrum, Bar-le-Duc, Dép. Meuse 51, 15; comes Barrensis 40, 15. 58, 15. 76, 25. 100, 25. — *Grafen: Eduard I., Heinrich III., Theobald I., Theobald II.; s. auch Theobaldus episcopus Leodiensis.*  
 Barrum, Bari in Apulien 24, 15.  
 Basilea, Basel 92, 10.  
 Bavenberch, Bamberg, bayr. RB. Oberfranken 35, 10.  
 Bawaria, Bavaria, Bayern 15, 30. 56, 5. 58, 5. 66, 15. 69, 5. 80, 25. 104, 10; duces Bavariae 103, 5. — *Herzöge: Heinrich I., Heinrich II., K. Heinrich II., K. Ludwig der Bayer, Rudolf der Stammer; Herzogin: Margarete.*  
 Beamont, Beaumont, belg. Prov. Hennegau, Arr. Thuin: (Johann von Hennegau) dominus de B. 77, 1.  
 Beatrix imperatrix, uxor Frederici (I.) imperatoris 23, 1.  
 (Beatrix) filia Philippi Suevi regis 35, 10. — *Gem.: K. Otto IV.*  
 (Beatrix) filia (Konrads II.) comitis de Reitberch 52, 20. — *Gem.: Wilhelm von Arnsberg.*  
 Beie s. Lambertus dictus Beie.  
 Beyer (von Boppard), Ministerialengeschlecht: Henricus dictus B. 71; pater (Heinrich) und fratres 71, 15.  
 Belois, Belois, Blois, frz. Dép. Loir-et-Cher: dominus de B., Johann II. von Châtillon 106, 20. 107, 1. 15.  
 b. Benedictus 21, 20. 115, 5.  
 Benedictus XI. papa 60, 1.  
 Berbins, vielleicht Bierwart, belg. Prov. und Arr. Namur 68, 20.  
 Berg s. de Monte.  
 Berghe, Bergense coenobium, Altenberg 25, 1. 112, 1. — *Vgl. Aldenberch, Vetus Mons.*  
 Berghe, Patriziergeschlecht in Hamm i. W.: Gerardus de B. 63, 1.  
 Bergneustadt s. Nuwenstaet.  
 s. Bernardus (von Clairvaux) 22, 10.  
 Bernardus (II.) de Horstmal miles 35, 5.  
 Bernardus miles dictus Bitter, dapi-fer (Engelberts I.) comitis de Marka 38, 15. 39, 5. 25. 53, 10. 15. — *Br.: Engelbert.*  
 Bertoldus de Tünen, officiatus in Hamone 57, 20.  
 Besançon s. Bisuntina.  
 Bilstene, Bilstein, pr. RB. Arnsberg, Kr. Olpe 52, 5. — *Herr: Johann I.*  
 Bingen s. Pinguia.  
 Bisuntina ecclesia, Besançon, frz. Dép. Doubs 57, 5.

- Bitter s. Bernardus miles dictus Bitter.
- Blankesteene, Blankensteine, Blankestene, castrum, *Blankenstein a. d. Ruhr*, pr. RB. Arnsberg, Kr. Hattingen 6, 10. 29, 1. 38, 1. 39, 5.
- Blois s. Belois.
- Bobardia, Boppard, pr. RB. Koblenz, Kr. St. Goar: Iohannes de B. miles 71, 10; Bopardiensis praebenda 65, 1; Bobardiensis (irrig für Wormaciensis) praepositura 70, 20. 71, 5. — Propst: Engelbert von der Mark.
- Boderike, Buderich, pr. RB. Arnsberg, Kr. Soest 59, 5.
- Boemia, Böhmen 18, 10. 23, 15. 69, 20. 76, 78, 10. 80, 15. 20. 84, 15. 93, 10. 103, 10. 15. — Herzog: Friedrich; Könige: Johann, K. Karl IV.
- Boemundus s. Boymundus.
- Boynen villa, Bönen, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm 30, 15; progenies, illi, milites de B., Ritter von Bönen 28, 10. 31, 1. 10; de B. 6, 5. 7, 15. 29, 1. 5. 31, 1. 62, 5. Vgl. Lubert, Ludolf von B.
- Bolonia, Boulogne, frz. Dép. Pas-de-Calais, 35, 5; comes Boloniensis, Reinhard 35, 1; s. auch (Guido) cardinalis Boloniensis.
- Bomele insula, Bommelwaard, Insel bei Bommel, niederländ. Prov. Gelderland 107, 20.
- Bonifacius VIII. papa 57, 5. 60, 1.
- Bonn s. Bunna.
- Boppard s. Bobardia.
- Borne, Born, niederländ. Prov. Limburg: dominus de B. Walramus (IV.) 94, 25.
- Bornehem, Bornhem, belg. Prov. Antwerpen, Arr. Mecheln, Cant. Puers 85, 10.
- Botzlar s. Porteslere.
- Boulogne s. Bolonia.
- Bovines, Bouvines, frz. Dép. Nord, Arr. Lille 35, 5.
- Bovina castrum et opidum, Bouvignes, belg. Prov. Namur, Arr. Dinant 68, 15. 20; illi de B., die Bürger von Bouvignes 68, 1.
- Boymundus (I.) archiepiscopus Treverensis 53, 5.
- Brabancia, Herzogtum Brabant 19, 1. 23, 25. 35, 10. 46, 15. 47, 10. 20. 48, 10. 50, 1. 51, 15. 20. 67, 25. 76, 20. 77, 1. 10. 78, 5. 15. 81, 1. 15. 83, 20. 84, 25. 85, 15. 86, 10. 89—91. 92, 15. 101, 15. 103, 10. 15. 105, 5. 107, 5. 10. 112, 1; ducatus Brabanciae 94, 15; Brabantini 90, 20. 94, 20. — Herzöge: Gottfried I. der Bärtige, Heinrich I., Johann I., Johann II., Johann III., Wenzel; Herzoginnen: Johanna, Margarete.
- Brauweiler s. Brunwilre.
- Bredenvord, Bredenvort, castrum, Bredevoord, niederländ. Prov. Gelderland, Gem. Aalten 43, 5. 45. 58, 15. 60, 10. 20. 106, 15; Hermannus (II. von Loen), dominus de Bredenvord 58, 20.
- Brescia s. Barixia.
- Broyle, Brule, Brühl, pr. RB. und Ldkr. Köln 57, 20. 67, 20.
- Brugis, Brugghe, Brügge in Flandern 18, 15. 54, 5.
- Brule s. Broyle.
- Brunchorst, Bronkhorst, niederländ. Prov. Gelderland, Distr. Zutphen: dominus de B., Wilhelm IV. 107, 1.
- Bruno (II.) archiepiscopus Coloniensis 24, 15. 25, 1. — V.: Adolf III. von Berg; Br.: Adolf IV.
- Bruno (III.), praepositus Bonnensis (irrig statt Coloniensis), dann archiepiscopus Coloniensis 24, 20. 25, 5. — V.: Adolf IV. von Berg; Br.: Eberhard, Engelbert, Friedrich.
- Bruno nacione Teutonicus de Colonia, Gründer des Kartäuserordens 17, 15.
- Brunwilre, Brauweiler, pr. RB. und Ldkr. Köln 48, 1.
- Bruxella, Brüssel 90, 20; Bruxellenses 90, 10. 20. 91, 1. 5. 92, 1.
- Buderich s. Boderike.
- Bugella, Biella bei Ivrea: Antonius de B., canonicus Leodiensis 72, 1.
- Bulgaria 23, 10.
- Bullio, Bouillon, belg. Prov. Luxemburg, Arr. Neufchâteau: Godefridus dux (von Niederlothringen) de Bullione 17, 5.
- Bunna, Bonn, pr. RB. Köln 53, 1. 58, 10. 66, 20; Bunnenses 48, 5. — praepositi: irrig Bruno III. Eb. von Köln; Reinhard von Westerbург.

Burg an der Wupper s. Novum Castrum.

Burgsteinfurt s. Steinvorde.

Burgundionum dux, Rudolf von Rheinfelden 16, 20.

### C. K.

Cabillo, Chalon-sur-Saône, frz. Dép. Saône-et-Loire: Hugo de Cabilone, episcopus Leodiensis 57, 5.

Kalixtus (II.) papa 17, 20.

Camene villa, Kamen, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm 40, 1. 46, 5.

Cameracum, Cambrai, frz. Dép. Nord 77, 20.

Cappenberg, ehem. Kloster, heute Schloß Kappenberg, RB. Münster, Kr. Lüdinghausen 45, 5.

Karolus IV. rex, dann imperator Romanorum 87, 10. 92, 20. 93, 1. 5. 94, 15. 103, 10. 107. — Br.: Wenzel von Luxemburg; 3. Gem.: Anna.

Karolus (I. von Anjou) rex Ceciliae 40, 20. 41, 20. — Br.: K. Ludwig IX. von Frankreich.

(Karl) Delphinus, filius (Johanns II.) regis Franciae, später König Karl V. 92, 25.

(Karl II.) comes de Alençon, frater (Philipps VI.) regis Franciae 84, 15.

Carolus (der Gute) comes Flandriae 18, 15.

Cartusianum ordo s. ordo im Wort- und Sachverzeichnis.

Castella, Kastilien 41, 5. — König: Alfons X.

Katerina, filia Ermegardis comitissae (de Marka) 51, 1.

(Katharina) soror Gerardi (VI.) comitis Iuliacensis 102, 1. — Gem.: Johann, Burggraf von Arberg; T.: Mathilde.

Cecilia, Cicilia, Sizilien 23, 20. 24, 1. 5. 34, 15. 40, 10. 41, 20. — Könige: Roger II., Friedrich II., Karl I. von Anjou.

Celestinus (III.) papa 23, 20.

Cennacum opidum, Ciney, belg. Prov. Namur, Arr. Dinant 68, 5.

Ketwiic villa, Kethwig, pr. RB. Düsseldorf, Ldkr. Essen 39, 15.

Chalon-sur-Saône s. Cabillo.

Chegenhagen, Ziegenhain, pr. RB. Kassel: comitissa de Ch., Sophia 44, 10.

Kiborch, Kiburg, schweiz. Kant. Zürich, Bez. Pfäffikon 102, 15; comitatus de Kyborch 103, 1. — Graf: Eberhard I.

Kigge s. Theodericus Kigge.

Ciney s. Cennacum.

Cysterciensis ordo s. ordo im Wort- und Sachverzeichnis.

S. Clarae monasterium s. Hurde.

Clemens III. s. Wibertus papa.

Clemens V. papa 60, 1. 64, 1. 15. 65, 5. 15. 66, 5.

Clemens VI. papa 79, 20. 83, 5.

Cleremont castrum, Clermont-lez-Nandrin, belg. Prov. Lüttich, Arr. Huy 83, 1. 84, 20.

Clevensis comes, comitissa, von Kleve, pr. RB. Düsseldorf 12, 1. 10. 40, 15. 64, 15. 78, 5. 102. 103. 106, 5. 10. 107, 1. 15. — Grafen: Adolf I., Dietrich VI., Dietrich VIII., Dietrich IX., Johann, Otto; Gräfin: Mathilde von Geldern.

Clusenstene castrum, Klusenstein, pr. RB. und Kr. Arnsberg 7, 15. 88, 20.

Knop s. Henricus dictus Knop.

(Knut der Große) rex Angliae 16, 15. — T.: Gunhild.

Koblenz s. Confluentia.

Colonia, Coloniensis civitas, Köln am Rhein 9, 25. 14, 20. 16, 5. 17, 15. 22, 25. 24, 20. 28, 5. 35, 20. 42, 10. 43, 15. 47, 10. 48, 5. 15. 53, 5. 55, 20. 58, 10. 59, 20. 64, 1. 65, 25. 67, 20. 80, 20. 83, 20. 86, 20. 107, 25; Coloniensis advocatus, Hermann Edler von Eppendorf 28, 5; cives Colonienses 46, 20. 47, 20. 48, 30. 56, 10. — Brunonacione Teutonicus de Colonia 17, 15; Iudei in Colonia 87, 5; porta sancti Severini 28, 5; muri Colonienses 42, 10; ecclesia Coloniensis 16, 1. 24, 15. 86, 15; ecclesia maior 43, 15. 53, 10. 59, 25. 86, 20; archiepiscopus Coloniensis 6, 15. 16, 1. 5. 18, 5 (episcopus). 22, 25. 30. 24, 15—27. 36, 1. 39. 40, 5. 41, 15—44, 1. 45, 15. 20. 46, 20. 47, 15. 48—50. 51, 10. 52, 15. 20. 53, 5 (episcopus). 55, 5. 56. 57, 1. 58, 20. 25. 59. 60, 5. 25. 61, 1. 5.



65, 20. 66, 20. 67, 20. 68, 10. 69, 1. 20. 70, 1. 76, 5. 82, 15. 20. 83, 10. 15. 86, 20. 101, 20. 107, 10; archiepiscopus C. 25, 5. 10. — *Erzbischöfe: Adolf I., Bruno II., Bruno III., Konrad von Hochstaden, Engelbert I. der Heilige, Engelbert II. von Valkenburg, Friedrich I., Friedrich II., Friedrich III. von Saarwerden, Heinrich von Molenarken, Heinrich von Virneburg, Heribert, Pelegrinus, Philipp von Heinsberg, Rainald von Dassel, Siegfried von Westerburch, Walram von Jülich, Wigbold von Holte, Wilhelm von Gennep; canonicus C. 59, 15. 86, 20. — Domherren: Adolf von der Mark, Ludolf von der Dyck, Wilhelm von Gennep; choriepiscopus C. 70, 20; praepositus: Bruno III. Eb. von Köln, Heinrich von Virneburg; decanus: Wigbold von Holte; praebenda Coloniensis 71, 1.*  
*Compendium, Compiègne, frz. Dép. Oise 77, 5.*  
*Confluencia, Koblenz am Rhein 80, 25.*  
*Conradinus, Sohn Konrads IV. 42, 5.*

**Conradus, Conrardus**

*Conradus (II.) imperator 16, 10. 15. — S.: K. Heinrich III.*  
*Conradus (III.) imperator (richtiger rex) 22, 24, 20. — Br.: Friedrich von Schwaben.*  
*Conradus (IV.), filius Frederici (II.) imperatoris 36, 10. 40, 10.*  
*Conradus (Heinrichs IV.) imperatoris filius 17, 1.*  
*Conradus (von Hochstaden) archiepiscopus Coloniensis 41, 15.*  
*Conradus (de Monte) electus episcopus Monasteriensis 44, 20. 61, 1. — Schw.: Irmgard; Br.: Wilhelm I. (Konrad II. von Rietberg) episcopus Osnaburgensis 50, 5. 10.*  
*Conradus, Conrardus, de Marka, Propst von St. Martin zu Worms und Kantor zu Köln, dann miles 50, 20. 72, 10. 81, 20. — Eltern: Eberhard II., Irmgard; Gem.: Elisabeth von Kleve; Schw.: Kuni-gunde.*  
*(Konrad II.) comes de Reitberch 52, 20. — T.: Beatrix.*

*Conradus de Altena, ballivus de Moha 71, 25.*  
*Conradus de Lonsinis, Counard de Lonchins (Lontzen) 71, 20.*  
*Constancia, filia (Rogers II.) regis Cecilie 23, 20. 24, 5. 10. 34, 15. — Gem.: K. Heinrich VI.; S.: Friedrich II.*  
*Constanciensis dyocesis, von Konstanz 103, 1.*  
*Constantinopolis, Konstantinopel 22, 10.*  
*Copelle, Coppel unweit Hattingen, pr. R.B. Arnsberg, Kr. Hattingen, heute 'Koppelweide' 39, 10.*  
*Cornelii Mons iuxta Leodium, Cornillon, Berg bei Lüttich: ecclesia Cornelii Montis 17, 10.*  
*Cortracum, Courtrai, belg. Prov. Westflandern 58, 1.*  
*Cunegundis, Cunigondis, prima uxor Engelberti (I.) comitis de Marka 38, 10. 44, 10.*  
*Cunigundis filia Everhardi (II.) de Marka 50, 20. — M.: Irmgard; Br.: Konrad.*  
*(Kuno II. von Falkenstein) archiepiscopus Trevirensis 107, 10.*

**D.**

*Daildorp s. Vallis Villa.*  
*Dasbeke, Bauerschaft Dasbeck im Kirchspiel Heeffen, pr. R.B. Münster, Kr. Beckum 31, 5.*  
*Delphinus (von Vienne, der spätere K. Karl V. von Frankreich) 92, 25.*  
*Demodis de Odenkebach (Stiftsdame von St. Cäcilien in Köln) 73, 15.*  
*Detmarus, Dytmarus de Altena miles, castellanus (castri de Altena) 74, 5. 99, 15. 20; uxor 74, 10. 99, 15. 20; filius 99, 20.*  
*Dhünn s. Düne.*  
*(Diether von Nassau) archiepiscopus Treverensis 56, 5. 57, 1.*  
*Dietrich s. Theodericus.*  
*Dike, Dyck in der Landgem. Bedburdyck, pr. R.B. Düsseldorf, Kr. Grevenbroich: Ludolphus de Dike, canonicus Coloniensis, officiat, 59, 10. 60, 25.*  
*Dyonenses, die Bürger von Dinant, belg. Prov. Namur 66, 15. 68, 1.*  
*Doesburg s. Doßburch.*

Dommartin, *Dommartin*, Teil der Gem. *Saint-Georges-en-Hesbaye*, belg. Prov. Lüttich, Arr. Huy 70, 10.  
 Dorstene, *Dorsten*, pr. RB. Münster, Kr. Recklinghausen 58, 20.  
 Dortmund s. Tremonia.  
 Doßburch, *Doesburg*, an der Yssel, niederländ. Prov. Gelderland 106, 15.  
 Dresole, *Dresel*, pr. RB. Arnsberg, Kr. Altena 73, 15.  
 Dulmone villa, *Dülmen*, pr. RB. Münster, Kr. Koesfeld 54, 25; Dulmene castrum 60, 10. 20.  
 Düne, *die Dhünn*, Zufluß der Wupper 14, 20.  
 Dytmarus s. Detmarus.

## E.

*Eberhard* s. Everhardus.  
 Ecke, *Eickel*, Berg bei Hohenlimburg a. d. Lenne: castrum in monte dicto E. 55, 10.  
 Eddinghausen s. Hedinchusen.  
 Eduardus (I.) rex Angliae 54, 1.  
 (Eduard III.) rex Angliae 80, 5. 20. 81. 84, 10; (*Eduard der Schwarze Prinz*) filius (*Eduards III.*) regis Angliae 92, 5.  
 Eduardus domicellus, dann dux Gelriae 88, 25. 89, 1. 105, 5. 106, 1. — Br.: Rainald III.  
 (Eduard I.) comes Barrensis 76, 25.  
 s. Egidii limina, *St. Gilles - les - Boucheries*, frz. Dép. Gard, Arr. Nîmes 19, 10. 112, 10. 15.  
 Egyptus, *Ägypten* 113, 10.  
 Eickel s. Ecke.  
 (Elisabeth von Kleve) uxor domini Conradi de Marka 81, 20.  
 Elisabeth, filia (*Dietrichs I.*) domini de Valkenborch 40, 5. — Gem.: Engelbert I. von der Mark.  
 Engelbertus (I. der Heilige) archiepiscopus Coloniensis 26, 1. 27. 36, 1. — V.: Engelbert I. von Berg.  
 Engelbert (II.) de Valkenborch archiepiscopus Coloniensis 39. 40, 5. 42. — Br.: Dietrich I.  
 Engelbertus de Marka episcopus Leodiensis 2, 15. 70, 20. 76, 1. 80, 1. 83, 5. 84—86, 15. 89, 10. 15. 90, 1. 91. 94, 15. 96, 15. 20. 102, 5. — V.: Engelbert II. von der Mark.  
 (Engelbert I. von Isenberg) episcopus Osnaburgensis 27, 5. — Br.: Friedrich, Dietrich III. Bischof von Münster.  
 Engelbertus dictus Francois, canonicus Leodiensis 75, 5.  
 Engelbertus (I.) comes de Marka (1249—1277) 34, 5. 37, 5. 20. 38, 10—40, 5. 42, 25. 43. 44, 5. 10. 45, 1. 5. — V.: Adolf I.; I. Gem.: Kunigunde; 2. Gem.: Elisabeth; S.: Gerhard, Eberhard II.; T.: Agnes, Mathilde, Richardis, Sophia.  
 Engelbertus (II.) comes de Marka (1308—1328), dominus de Arberch 54, 15. 55, 15. 57, 10. 63, 5. 10. 65, 10. 66, 5. 67, 1. 20. 68, 5. 69, 10. 15. 70, 15. 72, 25. 73, 10. 101, 25. 102, 1. — V.: Eberhard II.; S.: Adolf II., Engelbert Bischof von Lüttich.  
 Engelbertus (III.) comes de Marka (1347—1391) 1—9. 11, 30. 35. 12, 5. 74. 78, 10. 86, 10. 87. 88. 89, 1. 92, 15. 94, 20. 95, 5. 97, 5. 20. 99, 10. 100, 5. 15. 102, 5. 10. 103, 10. 106. 107; fratres 74, 5. 102, 5. — V.: Adolf II.; M.: Margarete; Br.: Adolf, Dietrich, Eberhard.  
 Engelbertus (I.) comes de Monte (1161/65—1189) 24, 20. 25, 1. 27, 5. — V.: Adolf IV.; Br.: Eberhard I. von Altena; S.: Engelbert der Heilige, Eb. von Köln.  
 Engelbertus, frater Bernardi Bitter 53, 15.  
 Enghien s. Angines.  
 England s. Anglia.  
 Erfordia, *Erfurt* 52, 10; studium in E. 51, 15. 55, 20.  
 (Ermegardis, Mergardis) soror (Gerhards III.) comitis Gelriae 34, 5. — Gem.: Adolf I. von der Mark.  
 (Ermegardis) comitissa Gelriae, filia (Walrams IV.) ducis Limburgensis 46, 15. 101, 10. — Gem.: Rainald I.  
 Ermegardis filia (Adolfs VI.) comitis de Monte 101, 1. 5. — Gem.: Heinrich IV. von Limburg.  
 Ermegardis filia Adulphi (VII.) comitis de Monte, comitissa de Marka 44, 15. 51, 1. 101, 10. 20. — Gem.: Eberhard II. von der Mark; Br.: Adolf VIII. von Berg.  
 Ermengardis de Holte 38, 5. — Gem.: angeblich Rudolf von Meinhövel, dann Otto von der Mark.

*Ermesindis* s. *Irmesindis*.  
*Essende, Essen, pr. RB. Düsseldorf* 39, 1.  
*Everhardus (von Diest) episcopus Monasteriensis* 54, 20. 56, 15. 57, 1.  
*Everhardus comes (von Berg), dann abbas Montis sancti Georgii* 18, 25—21, 25. 22, 1. 112—115, 1. — *Br.: Adolf III. von Berg-Altena*.  
*Everhardus (I.) comes de Altena* 24, 20. 25, 10. — *V.: Adolf IV. von Berg; Br.: Engelbert I. von Berg; S.: Adolf I. Eb. von Köln*.  
*Everhardus comes (von Isenberg)* 26, 10 (*irrig statt Arnoldus*). 20. — *S. irrig statt Br.: Friedrich; Br. irrig statt Oheim: Friedrich von Altena*.  
*(Eberhard I.) comes de Kiborch* 102, 15. — *T.: Margarete*.  
*Everhardus (II.) comes de Marka (1277—1308)* 6, 15. 44, 5—52, 1. 53, 10—62, 5. 63, 5. 101, 20. 25. 102, 1. — *Eltern: Engelbert I., Kunigunde; Schw.: Agnes, Richardis, Sophia; Gem.: Irmgard; S.: Engelbert II., Adolf B. von Lüttich, Conrad; T.: Caterina, Cunigundis, Margarete*.  
*Everhardus filius comitis Adulphi (I. de Marka)* 34, 5.  
*Everhardus filius Engelberti (II.) comitis de Marka* 70, 20.  
*Everhardus domicellus de Marka, praepositus Monasteriensis, später miles* 12, 1. 10. — *Br.: Adolf II*.  
*Everhardus domicellus, frater Engelberti (III.) comitis de Marka* 87, 15. 88, 15. 96, 10. 100, 5. 15. 102, 10.  
**F. vgl. V.**  
*Fech villa, Fexhe-le-Haut-Clocher, belg. Prov. Lüttich, Arr. Waremmé* 67, 10. 76, 10.  
*Ferrandus (von Portugal) comes Flandrensis, Flandriae* 34, 20. 35, 1. 5.  
*Flandria, Flandern* 18, 15. 19, 1. 35, 1. 5. 54, 1. 58, 1. 78, 1. 10. 25. 84, 15. 89, 10. 20. 90, 5. 15. 91. 94, 15. 103, 10. 15. 104, 1; comitatus Flandriae 78, 1. 85, 10; comes Flandrensis 34, 20; Flandrenses 40, 10. 90, 20; bonae

villae Flandrenses 54, 5. — *Graven: Karl der Gute, Dietrich vom Elsaß, Ferrand von Portugal, Guido von Dampierre, Ludwig I. von Nevers, Ludwig II. von Male*.  
*Flone, Flône, belg. Prov. Lüttich, Arr. Huy* 74, 25.  
*Florencius (von Berthout) dominus (bischöfl. Lütticher Statthalter) de Maglinia* 40, 5. — *Gem.: Mathilde*.  
*Förde* s. *Geveren*.  
*Francia, Frankreich* 22, 10. 23, 10. 34, 15. 20. 35, 5. 41, 1. 20. 44, 1. 54, 1. 5. 58, 1. 76, 20. 25. 77, 5. 10. 78, 10. 80, 5. 81, 5. 83, 5. 84, 15. 91, 5. 10. 92, 5. 25. 104, 10; regnum Franciae 71, 25. 81, 5; constabularius: *Rudolf IV. von Brienne*. — *Könige: Johann II., Ludwig VII., Ludwig IX., Philipp II. August, Philipp IV., Philipp VI.; vgl. auch Gallicus*.  
*s. Francisci ordo s. ordo im Wort- und Sachverzeichnis*.  
*Frankenvort, Frankfurt am Main* 34, 15. 36, 1.  
*François* s. *Engelbertus dictus François*.  
*Fredericus (I.) imperator* 22. 23. 24, 20. 25. — *V.: Herzog Friedrich von Schwaben; Gem.: Beatrix; S.: Heinrich VI., Friedrich*.  
*Fredericus (II.) rex Cecilie, dann deutscher rex, dann imperator* 24, 5. 10. 26, 1. 27, 10. 34, 15. 35. 36. 40, 10. — *V.: Heinrich VI.; M.: Konstanze; S.: Heinrich, Konrad*.  
*Fredericus (der Schöne) dux Austriae, dann deutscher rex* 66, 20. 69, 5. (*Friedrich I.*) *Coloniensis episcopus (so!)* 18, 5.  
*Fredericus (II.) archiepiscopus (Coloniensis)* 24, 20. 25, 1. 5. — *V.: Adolf IV.; Br.: Bruno III. Eb. von Köln, Eberhard von Altena, Engelbert I. von Berg*.  
*(Friedrich III. von Saarwerden)* *archiepiscopus Coloniensis* 107, 10.  
*Fredericus, filius Frederici (I.) imperatoris, dux Boemie (von Schwaben)* 23, 15.  
*Fredericus dux Suevie, frater Conradi III. imperatoris* 22, 5. 20. — *S.: K. Friedrich I.*

Fredericus comes (*de Altena*) 26, 10. 20. — *Br.: Adolf I. Eb. von Köln.*

Fredericus comes de Hysenberch, filius (*irrig statt frater*) comitis Everhardi de Altena 26, 20. 27, 15. 20. 29, 15. 20. — *Gem.: Sophie; S.: Dietrich I. von Limburg.*

Frisonen 40, 15. 41, 1. 83, 30.  
*Fürstenberg s. Vorstenberch.*

### G.

Gallicus, *französisch:* in Gallico, Gallice respondere 20, 1. 113, 5.

Garsbeke, *Gaesbeek, belg. Prov. Brabant, Arr. Brüssel:* dominus de G., *Wilhelm von Abcoude* 105, 10.

Garsenbracht mons iuxta Herschede, *vielleicht Gänsebruch bei Herscheid, pr. R.B. Arnsberg, Kr. Altena* 33, 25.

Gelria, *Geldern* 28, 5. 34, 5. 36, 20. 40, 5. 46, 15. 47, 15. 48. 49, 1. 20. 72, 15. 77, 20. 78, 10. 85, 15.

88, 25. 101, 10. 20. 102, 5. 10. 103, 15. 105, 5. 106, 1; comitatus, terra Gelriae 60, 5. 86, 5; ducatus Gelrensis 106, 5. 15. 107, 15; comes Gelrensis 72, 20; guerra Gelrensis 88, 25. 89, 1. — *Grafen: Gerhard III., Gerhard IV., Otto II., Rainald I.; Herzöge: Eduard, Rainald II., Rainald III.; Gräfinnen: Irmgard, Sophia; s. auch Henricus de Gelria, episcopus Leodiensis.*

Gemblacum, *Gembloux, belg. Prov. und Arr. Namur* 91, 25.

Gemene, *Gemen, pr. R.B. Münster, Kr. Borken:* Henricus (*III.*) de G. 105, 10.

Genef, *Genepe, Gennep, niederländ. Prov. Limburg:* Baldewinus miles de Genef 28, 1; *s. auch Wilhelmus de Genepe, archiepiscopus Coloniensis.*

s. Georgius martyr 21, 20. 115, 5.  
s. Georgii mons s. Mons s. Georgii.

Geraldmont, *Grammont, belg. Prov. Ostflandern, Arr. Audenaerde* 85, 10.

(*Gerhard, Kardinalpresbyter S. Crucis*) legatus sedis apostolicae 18, 1.  
(*Gerhard II. von Eppenstein*) archiepiscopus Maguntinus 56, 5. 57, 1. 58, 5.

Gerardus (*de Marka*) episcopus Monasteriensis 34, 5. 10. — *V.:*

*Adolf I.; M.: Irmgard (Mergardis).*

(*Gerhard III.*) comes Gelriae 34, 5. — *Schw.: Irmgard (Mergardis).*

(*Gerhard IV.*) comes Gelriae 28, 5.

Gerardus (*VI.*) comes Iuliacensis 44, 1. 56, 5. 57, 10. 20. 66, 20. 67, 20. 102, 1. — *V.: Wilhelm IV.; Br.: Walram; Schw.: Katharina, Mathilde.*

(*Gerhard*) comes de Monte (1348 bis 1360) 90, 20. 25. 92, 15.

Gerardus filius Engelberti (*I.*) comitis de Marka 40, 5. — *M.: Elisabeth.*

Gerardus de Berghe 63, 1.

Gerhardus, Gerardus de Plettenberch dapifer comitis Engelberti (*III.*) de Marka 6, 5. 7, 1. 15. 88, 15.

Gerardus de Randerode miles 35, 5. (*Gerhard?*) dominus de Wilderberch 33, 25.

(*Gertrud von Holte*) uxor Hermanni (*II. von Loen*) domini de Bredenvord 58, 20. — *Br.: Wigbold Eb. von Köln.*

Gerwinus de Rinkenrode miles 53, 10. 15. — *T.: Gostie.*

Gevelsberch nemus, *Gevelsberg, pr. R.B. Arnsberg, Kr. Schwelm* 27, 5.

Geveren, *vermutlich Förde, pr. R.B. Arnsberg, Kr. Olpe* 89, 5.

Gilardus s. Iohannes Gilardi.

Gisella comitissa (*von Schwarzburg-Käfernburg*) 21. 114, 1. 5. 115, 1.

— *Gem.: Zizzo IV.; S.: Heinrich, Gunther.*

Gluene, *wohl statt Gluele, Gleuel, pr. R.B. und Ldkr. Köln* 57, 15.

Godefridus (*IV.*) dux de Bullione, dann rex (*von Jerusalem*) 17, 5. — *Br.: Balduin I.*

(*Gottfried I. der Bärtige*) dux Brabantiae, comes Lovanii 19, 1. 112, 1.

(*Gottfried IV.*) comes de Arnesberch 82, 20. 87, 20. 88, 5. 10. 89, 5.

Godefridus dominus (*von Bergheim*), frater (*Wilhelms V.*) comitis Iuliacensis 72, 25.

(*Gostie*) filia Gerwini de Rinkenrode militis 53, 10. 15.

Gregorius (*VII.*) papa, alio nomine Hildebrandus 16, 20. 25.

Gregorius X. papa 42, 15.



Greverode, *Gräfrath*, pr. RB. Düs-  
seldorf, Kr. Solingen 52, 15.  
Gronlo, *Groenlo*, niederländ. Prov.  
Gelderland 106, 15.  
Guido (I. von Lusignan) rex Ihero-  
solimorum 23, 5.  
(Guido) cardinalis Boloniensis 103,  
10. 104, 1.  
Guido (von Dampierre) comes Flan-  
driae 54, 1. 103, 10. 15. — T.:  
Margarete.  
(Gunhild) filia (Knuts des Großen)  
regis Angliae 16, 15. — Gem.:  
K. Heinrich III.  
Guntherus filius Zizonis (IV.) comitis  
(von Schwarzburg-Käfernburg) 21,  
20. 115, 5. — M.: Gisella.

## H.

Habsburg s. Hauenberch.  
Hadrianus s. Adrianus.  
Haensevels, *Hanzinelle* bei Wal-  
court, belg. Prov. Namur, Arr.  
Philippeville 66, 15.  
Haeren s. Horne.  
Hamele castrum, *Hamal* bei Russon,  
belg. Prov. Limburg, Arr. Ton-  
gern 84, 20.  
Hamo, Hamme, Hamonense opidum,  
*Hamm*, pr. RB. Arnsberg 28, 15.  
20. 31, 1. 5. 32, 5. 47, 1. 54, 15.  
57, 20. 63, 1. 69, 5; officiatu-  
s in Hamone: Bertold von Tünnen.  
Hannutum villa, *Hannut*, belg. Prov.  
Lüttich, Arr. Waremme 91, 20.  
Hanonia, *Hennegau* 40, 20. 56, 1. 64,  
10. 66, 5. 20. 67, 20. 69, 20. 77, 1. 15.  
80, 15. 81, 15. 82, 5. 83. 104, 10; comi-  
tatus Hanoniae 40, 20. 41, 1. 82, 1. —  
Grafen: Johann I. von Avesnes, Jo-  
hann II., Wilhelm III., Wilhelm IV.  
*Hanzinelle* s. Haensevels.  
Hasbania, die *Hesbaye* (der Haspin-  
gau), Quartier des Bistums Lüttich  
68, 20.  
Hassia, Hascia, Hessen 59, 1. 64, 10.  
— Landgraf: Heinrich I.; s. auch  
Ludovicus (II.) de Hascia, epi-  
scopus Monasteriensis.  
Hatnegge villa, *Hattingen*, pr. RB.  
Arnsberg 39, 5.  
Hauenberch (*Habsburg*) s. Rudolphus.  
Hedinchusen, *Eddinghausen* bei Flie-  
rich, pr. RB. Arnsberg, Ldkr.  
Hamm 30, 15.

Heilleceem, Hellechem, (Neer-)  
*Heylissem*, Prämonstratenserabtei,  
belg. Prov. Brabant, Arr. Löwen  
77, 1. 80, 10.  
(Helias Talleyrand von Périgord)  
cardinalis sedis apostolicae lega-  
tus 92, 25.  
*Hennegau* s. Hanonia.  
Henricus (II.) pius, dux Bawariae  
(IV.), dann imperator 15, 30. 16.  
— V.: Heinrich II. der Zänker.  
Henricus III. imperator 16. — V.:  
Konrad II.; Gem.: Gunhild; S.:  
Heinrich IV.  
Henricus IV. imperator 16, 20. 25.  
17. — V.: Heinrich III.; S.:  
Heinrich V., Konrad.  
Henricus V. imperator 17. 18, 1. 22, 5.  
— V.: Heinrich IV.; Schw.: Agnes.  
Henricus (VI.) rex, dann imperator  
22, 30. 23. 24, 1. 10. 25. 34, 15. —  
V.: Friedrich I.; Gem.: Konstanze;  
S.: Friedrich II.; Br.: Philipp  
von Schwaben.  
Henricus (VII.) rex, filius Frederici  
(II.) imperatoris 26, 1. 27, 15. 36, 1.  
Henricus (VII.) comes Lucem-  
burgensis (IV.), dann rex und  
imperator 55, 15. 63, 1. 15. 64, 1. 15.  
65. 101, 1.  
(Heinrich Raspe) lantgravius Thu-  
ringiae, dann rex, Gegenkönig Fried-  
richs II. 36, 10.  
(Heinrich III.) rex Angliae 41, 5. 15.  
— Br.: Richard von Cornwallis.  
(Heinrich von Clairvaux) cardinalis  
(episcopus Albanensis) 23, 5.  
Henricus (I.) de Molenarken, archi-  
episcopus Coloniensis 27, 10.  
Henricus (II.) de Verneborch,  
maioris ecclesiae (Coloniensis) prae-  
positus, dann archiepiscopus Colo-  
niensis 59, 25. 60, 5. 20. 61, 1. 5.  
65, 20. 66, 20. 67, 20. 68, 10.  
69, 1. 20. 70, 1. 76, 5.  
(Heinrich I., Erzbischof von Mag-  
deburg) legatus (papa) 17, 10.  
Henricus (I.) archiepiscopus Magun-  
tinus, Maguntinensis 21, 15. 115, 1.  
Henricus de Gelria, episcopus Leo-  
diensis (irrig filius sororis statt  
filius sororis matris Wilhelmi  
[von Holland] regis) 36, 20. 41, 5.  
10. 42, 1. 15. — Br.: Otto II. von  
Geldern.

- (*Henricus de Burghersh*) episcopus Linconiensis 80, 10.  
*Henricus (I. von Wildenberg)* abbas Werdenensis 56, 20.  
*Henricus frater (Adolfs IX.)* comitis de Monte (*Domherr zu Köln und Stiftsherr zu Bonn*) 64, 20.  
*Henricus de Unha*, magister in artibus et in medicina licentiatus, canonicus Monasteriensis 95, 15.  
*Henricus (I.)* frater primi Ottonis imperatoris (*dux Bawariae*) 15, 30. — *S.: Heinrich II. der Zänker.*  
*Henricus (II. der Zänker)* dux Bawariae 15, 30. — *V.: Heinrich I.; S.: K. Heinrich II.*  
(*Heinrich I.*) dux Brabanciae 23, 25, 35, 10; (*Heinrich II.*) filius primogenitus 35, 15. — *Br.: Albert B. von Lüttich; T.: Maria.*  
*Henricus filius (Johanns III.)* ducis Brabanciae 85, 5.  
(*Heinrich III.*) dux Lymburgensis seu Ardennae (1167—1221) 100, 20.  
*Henricus (IV.)* dux Lymburgensis, comes de Monte (1225—1247) 27, 1, 29, 15, 20, 30, 44, 15, 101, 1. — *V.: Walram III.; Gem.: Irmgard; Schw.: Sophia; S.: Adolf VII.*  
*Henricus (der Löwe)* dux Saxonium 25, 10. — *S.: Otto IV.*  
(*Heinrich I.*) landgravius Hassiae 59, 1, 64, 10. — *S.: Ludwig II. B. von Münster.*  
(*Heinrich III.*) comes Barrensis 58, 15. — *Br.: Theobald B. von Lüttich.*  
(*Heinrich der Blonde*) comes Lucenburgensis (1226—1281) 41, 15, 100, 25. — *Eltern: Walram III., Irmesinde.*  
(*Heinrich III.*) comes Lucenburgensis (1281—1288) 47, 15, 48, 15, 49, 1.  
(*Heinrich der Blinde*) comes Namurcensis (*und von Luxemburg, 1139—1196*) 100, 20. — *T.: Irmesinde.*  
*Henricus (I.)* comes de Nassowe (*Nassau-Dillenburg zu Siegen*) 51, 5, 59, 1.  
*Henricus filius Zizonis (IV.)* comitis (*von Schwarzburg-Käfernburg*) 21, 20, 115, 5.  
*Henricus (III.)* de Gemene 105, 10.
- (*Heinrich von Westeburg*) frater (*Sifridi*) archiepiscopi Coloniensis 49, 1.  
*Henricus dominus de Windecke, Windegge* 44, 20, 62, 25, 101, 15. — *Schw.: Irmgard; Gem.: Agnes; Br.: Adolf VIII. von Berg, Wilhelm I.; S.: Adolf IX.*  
*Henricus dictus Beyer* 71; pater (*Heinrich*) et fratres 71, 15.  
*Henricus dictus Knop*, magister, venator, dann portarius castri de Altena 32, 20, 33, 1, 5.  
*Hensberch, Heemsberch, Heinsberg, pr. RB. Aachen* 79, 10, 15, 80, 1. — *Herr: Dietrich III.*  
*s. Heribertus Coloniensis archiepiscopus* 16, 1, 5.  
*Heringe, Herringen, pr. RB. Arnberg, Kr. Hamm:* parochia de Heringe 26, 10.  
*Hermannus Northolt (statt Levoldus de Northof)* presbyter 1, 20.  
*Hermannus (de Altena)* miles 33, 5. — *Br.: Arnold, Dietrich.*  
(*Hermann, Edler von Eppendorf*) advocatus Coloniensis 28, 5.  
*Hermannus (II. Edler) de Lon,* dominus de Bredenvord 43, 1, 58, 20. — *Gem.: Gertrud von Holte.*  
*Hermannus de Ludinchusen* 55, 1.  
*Herschede, Herscheid, pr. RB. Arnberg, Kr. Altena* 33, 25.  
*Herzogenrath s. Rode.*  
*Hesbaye s. Hasbania.*  
*Hesnen, Heeßen, pr. RB. Münster, Kr. Beckum* 31, 5.  
*Hetvelde, Gut Heidfeld im Kirchspiel Heeßen* 31, 5.  
*Hildebrandus s. Gregorius VII. papa.*  
*Hildegardis, die h. Hildegard von Bingen* 22, 15.  
*Hyrcus, Ritterfamilie in Iburg (auch Bock genannt): Hyrcus de Yborch, Lubbert (?)* 31, 20.  
*Hisenberch, Hysenberch s. Isenberch.*  
*Hörde s. Hurde.*  
*Hoesselt s. Husle.*  
*Hoium, Hoyum, Hoiense opidum, Huy, belg. Prov. Lüttich* 28, 1, 70, 5, 72, 5, 77, 25, 81, 15, 96, 10; *Hoyense castrum* 96, 15; *Hoyenses cives, opidani* 41, 5, 66, 15, 67, 5, 72, 5, 73, 1, 81, 10, 15, 84, 1, 20, 96, 15.

- Hollandia, *Holland* 36, 15. 40, 15. 55, 20; terra *Hollandiae* 56, 1. — Grafen: *K. Wilhelm, Johann I.*
- Holte, *westfälisches Edelgeschlecht*: Ermengardis de Holte 38, 5; s. auch *Gertrud, Wicboldus de H.* archiepiscopus *Coloniensis*.
- Hongri, *die Ungarn* 16, 15.
- Horne castrum, *Schloß Haeren (Haren) bei Voerendaal, niederländ. Prov. Limburg, Bz. Maastricht* 67, 25.
- Horstmal, *Horstmar, pr. RB. Münster, Kr. Steinfurt*: Bernardus II. de H. miles 35, 5.
- Hostaden, *Hochstaden, chem. Burg bei Frimmersdorf, pr. RB. Düsseldorf, Kr. Grevenbroich* 23, 25. — Graf: *Dietrich I.*
- Hovestat castrum, *Hovestadt, pr. RB. Arnsberg, Kr. Soest* 57, 20. 58, 1. 25. 59, 10; officatus in H.: *Hunold von Plettenberg*.
- Hugo de Cabillone, episcopus *Leodiensis* 57, 5.
- Hunoldus de Plettenbracht miles, officatus in *Hovestat* 6, 15. 52, 1. 58, 1.
- Hurde, *Huerde castrum, Hörde, pr. RB. Arnsberg* 81, 20; monasterium sanctae *Clarae iuxta H. castrum* 81, 20; ecclesia monialium in H. 12, 1.
- Husle, *Hoesselt, belg. Prov. Limburg, Arr. Tongern* 72, 20.
- Euy s. Hoium.*
- I. J. Y.**
- s. *Iacobi ecclesia (in Mainz)* 22, 25.
- s. *Iacobi limina, San Jago de Compostela, span. Prov. Coruña* 19, 10. 112, 10.
- Yborch, *Iburg, pr. RB. Osnabrück: (Lubbert?) Hyrcus de Y.* 31, 20.
- Yconii, *die Bewohner des Sultanats Iconium in Kleinasien* 23, 10.
- Ierobeam rex 8, 1.
- Iherusalem, *Jerusalem* 17, 1. 23, 5; *Jherosolima* 23, 5. — Könige: *Balduin I., Gottfried von Bouillon, Guido I.*
- Innocencius II. papa 18, 10.
- Innocencius III. papa 25, 10. 34, 15. 35, 25.
- Innocencius IV. papa 36.
- (*Innocencius VI.*) papa 88, 15. 95, 10. 20. 96, 5. 10.
- Insula, *Lille, frz. Dép. Nord* 54, 1. (*Johanna von Valois*) soror *Philippi (VI.) regis Franciae* 104, 10. — Gem.: *Wilhelm III. der Gute von Hennegau und Holland; T.: Johanna, Margarete, Philippa.*
- (*Johanna*) ducissa *Brabanciae* 90, 10. 92, 15.
- (*Johanna*) filia *Wilhelmi (III.) comitis Hanoniae* 104, 10. — M.: *Johanna von Valois; Schw.: Margarete, Philippa; Gem.: Wilhelm V. (I.) von Jülich; T.: Richarda.*
- Iohannes XXII. papa 67, 15. 76, 5.
- (*Johann*) rex *Angliae* 25, 10. 34, 20. 35, 1. — Schw.: *Mathilde.*
- (*Johann*) comes *Lucenburgensis*, dann rex *Boemiae* 68, 5. 69, 20. 76. 78, 10. 80, 15. 20. 84, 15. 103, 10. 15. — M.: *Margarete; S.: K. Karl IV.*
- (*Johann II.*) rex *Franciae* 92, 5. 25.
- (*Johann I. von Luxemburg-Ligny*) archiepiscopus *Maguntinensis* 107, 10.
- (*Johannes, Bischof von Forli*) legatus sedis apostolicae 81, 15.
- Iohannes de Angines, episcopus *Tornacensis*, dann *Leodiensis* 42, 20.
- Iohannes Gilardi canonicus *Leodiensis* 71, 25.
- Iohannes (I.) dux *Brabanciae* 46, 15. 47. 48. 49, 1. 20. 50, 1. 51, 15. 101, 15. 20.
- Iohannes (II.) dux *Brabanciae* 51, 15. 20. 103, 15. — V.: *Johann I.; M.: Margarete.*
- Iohannes (III.) dux *Brabanciae* 67, 1. 25. 76, 20. 77. 78. 80, 10. 20. 81, 1. 15. 83, 20. 84, 25. 85. 86, 10. 89, 5. 91, 5. — S.: *Johann, Heinrich.*
- (*Johann*) filius primogenitus (*Johanns III.*) ducis *Brabanciae* 77, 10. 15. — Gem.: *Maria von Frankreich, Isabella (Elisabeth) von Flandern.*
- (*Johann Parricida*) nepos *Alberti regis* 63, 1.
- (*Johann*) comes *Clevensis (1347 bis 1368)* 12, 1. 10. — Gem.: *Mergildis.*
- (*Johann I. von Avesnes*) comes *Hanoniae* 40, 20.

*Johann II. von Avesnes* s. Wilhelmus (III.) comes Hanoniae.  
*(Johann I.)* comes Hollandiae 55, 20.  
*(Johann I.)* comes Losensis 44, 1.  
*(Johann I.)* comes Namurcensis 68, 104, 1.  
*(Johann I.)* comes de Nasowe (= Nassau-Dillenburg) 94, 25.  
*(Johann)* borchgravius de Arberch 101, 25. 102, 1. — *Gem.: Katharina; T.: Mathilde.*  
*(Johann)* borchgravius de Montenenken 72, 10.  
*(Johann)* dominus de Balioen (und zu Morialmé) 66, 15.  
*(Johann von Hennegau)* dominus de Beamount 77, 1.  
*(Johann II. von Châtillon)* dominus de Belois 106, 20. 107, 1. 15. — *Gem.: Mergildis.*  
*(Johann I.)* dominus de Bilstene 52, 5.  
*Iohannes* de Bobardia miles 71, 10.  
*Iohannes (Surlet)* de Lardario miles 71, 20.  
*Iohannes* dominus de Limborch (*Bruder Dietrichs IV. von Limburg*) 12, 10.  
*Iohannes* de Plettenbracht miles, marescalcus Westphaliae 52, 10.  
*Ioseph* 113, 5.  
*Yprensis villa, Ypern, belg. Prov. Westflandern* 54, 1.  
*Yrmesindis filia (Heinrichs des Blinden)* comitis Namurcensis (und von Luxemburg) 100, 20. — 1. *Gem.: Theobald I. von Bar, 2. Gem.: Walram III. von Limburg; S.: Heinrich der Blonde.*  
*Irmgard* s. Ermegardis.  
*(Isabella [Elisabeth]) filia (Wilhelms III.)* comitis Hanoniae 77, 15. — *Gem.: Johann von Brabant.*  
*Ysenberch, Hisenberch, Hysenberch* castrum, *Isenberg, Burg bei Niederbonsfeld, pr. RB. Arnsberg, Kr. Hattingen* 26, 15. 20. 27, 15. 28, 25. 29, 15. — *Grafen: Eberhard, Friedrich.*  
*Ysenberch, Isenberg, erzbischöflich-kölnische Burg bei Essen* 39, 1. 49, 10.  
*Italia, Ytalia* 16, 1. 18, 15. 36, 5.  
*Iudei* 87, 5. 10.  
*Iuliacum* opidum, *Jülich, pr. RB. Aachen* 43, 20; comes Iuliacensis 41, 5. 43, 10. 20. 47, 20. 48, 30.

53, 10. 56, 5. 57, 10. 20. 66, 20. 67, 20. 72, 25. 76, 25. 77, 20. 78, 15. 102, 1; marcio Iul. 76, 5; dux Iul. 94, 25. 104, 10. 105, 5. 106, 5. 107; ducissa Iul. 106, 10. 15. 107, 5; comitatus Iul. 44, 1. — *Grafen: Gerhard VI., Walram, Wilhelm IV., Wilhelm V.; Herzöge: Wilhelm I. (V.), Wilhelm II.; s. auch Walramus archiepiscopus Coloniensis, Wilhelmus de Iuliaco praepositus Traiectensis.*  
*s. Iusti ecclesia in Lugduno* 60, 5.

## K. s. C.

## L.

*s. Lamberti ecclesia in Leodio* 17, 10.  
*Lambertus dictus Beie, Ratsherr von Dortmund* 87, 25.  
*Landene villa, Landen, belg. Prov. Lüttich, Arr. Waremmes* 91, 20.  
*Lantwere, vielleicht Landwehr bei Enningerloh, pr. RB. Münster, Kr. Beckum* 69, 10.  
*Lardarium: Iohannes (Surlet) de Lardario miles, Schöffe von Lüttich* 71, 20.  
*Latine s. Teutonice.*  
*Leggenich castrum et opidum, Lechenich, pr. RB. Köln, Kr. Euskirchen* 57, 10. 15.  
*Lene fluvium, die Lenne, Zufluß der Ruhr* 29, 25.  
*Leodium civitas, Lüttich* 2, 25. 17, 10. 18, 10. 28, 1. 66, 1. 67, 15. 75, 76, 15. 81, 15. 82, 10. 15. 83, 5. 86, 5. 87, 15. 96, 15; Leodienses, cives Leodienses 65, 15. 67, 1. 5. 68, 15. 70, 5. 71, 20. 72, 20. 73, 1. 5. 74, 25. 75, 15. 84, 85, 20. 86, 1; Leodiensis exercitus 72, 15; communitas, populus Leodiensis 65, 15. 80, 5. 84, 25; magister civium: *Petrus Andricas*; porta sanctae Walburgis 41, 10. 76, 15; ecclesia sancti Lamberti 17, 10; ecclesia sancti Martini 65, 15; ecclesia Leodiensis 2, 10. 37, 25. 49, 15. 57, 5. 76, 10. 78, 25. 79, 15. 82, 5. 10. 83, 1. 89, 15. 90, 5; Leodienses ecclesiae 76, 15. 80, 20; canonici 67, 5. 70, 5. 74, 30. 80, 1. 5. 86, 1; praebenda Leodiensis 66, 10. 71, 1. 87, 20. —



- Domherren: Antonius de Bugella, Engelbert Fransois, Jean Gilard, Levold von Northof, Otto von der Mark; capitulum Leodiense 76, 20, 78, 30, 79, 10, 15, 89, 10, 90, 1, 96, 20; cathedra Leodiensis 42, 20; diocesis Leodiensis 1, 1, 19, 1; dominus Leodiensis (= episcopus L.) 96, 20; electus Leodiensis 41, 5, 10; episcopus Leodiensis 2, 10, 15, 23, 25, 37, 1, 42, 1, 15, 49, 15, 57, 5, 58, 10, 64, 10, 65, 10, 66, 67, 68, 10, 20, 70, 71, 72, 73, 5, 74—76, 78—80, 82, 83, 1, 84—86, 89, 90, 1, 91, 94, 15, 96, 15, 101, 25, 102, 5; episcopatus Leodiensis 62, 10, 65, 15, 80, 15, 85, 1; praepositus Leodiensis 76, 5; terra Leodiensis 5, 1, 23, 1, 64, 10, 70, 1, 77, 1, 94, 15; terra ecclesiae 89, 20. — *Bischöfe: Adolf von der Mark, Adolf von Waldeck, Albert, Engelbert von der Mark, Heinrich von Geldern, Hugo von Chalon, Johann von Enghien, Theobald von Bar; Propst: Walram von Jülich; s. auch Cornelii Mons. (Leopold VI.) dux Austriae 23, 25. Levoldus de Northof, canonicus Leodiensis, abbas saecularis ecclesiae Visetensis 1—3, 4, 5, 5, 6, 8, 30, 11, 12, 20, 13, 15, 25, 45, 25, 51, 15, 52, 10, 55, 20, 62, 5, 25, 65, 1, 66, 10, 70, 15, 20, 71, 73, 74, 84, 5, 86, 15, 87, 89, 1, 90, 20, 97—100.**
- Lille s. Insula.*
- Limborch castrum, Limburg, belg. Prov. Lüttich, Arr. Verviers 30, 1; dux de Lymborch, Lymburg 30, 10, 112, 1; Limburgensis, Lymburgensis dux 19, 1, 27, 1, 29, 15, 44, 15, 46, 15, 100, 20, 101, 1, 5; duces Lymburgenses 100, 15, 104, 1; ducatus Limburgensis 46, 15, 50, 1, 101. — *Herzöge: Heinrich III., Heinrich IV., Walram II., Walram III., Walram IV., Walram I. von Monschau.**
- Limborch, Lymborch castrum, Hohenlimburg an der Lenne, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Iserlohn 12, 10, 30, 1, 5, 55, 5, 10; illi de Lymborch, Limburgenses, Lymburgenses 30, 20, 32, 10, 15, 33, 10, 20; ille de Lymborch, Dietrich I. 30, 5. — *Herren: Dietrich I., Johann.**
- Linconiensis, von Lincoln in England: L. episcopus, Henricus de Burghersh 80, 10.*
- Lyon s. Lugdunum.*
- Lippia fluvius, Lippe 26, 10, 28, 15, 20, 31, 1, 5, 46; domini ultra Lippiam residentes 30, 20, 31, 5. — dominus de Lippia, Simon I. 50, 10, 51, 10.*
- Litberch castrum, Liedberg, pr. RB. Düsseldorf, Kr. Gladbach 60, 25.*
- Lobede castrum, Lobith bei Arnheim, niederländ. Prov. Gelderland 107, 1, 5; teloneum Lobede 107, 20.*
- Locheem, Lochem, niederländ. Prov. Gelderland 106, 15.*
- Lombardia 65, 5.*
- Lon, Lohn zwischen Stadt- und Südlahn, pr. RB. Münster, Kr. Ahaus: Hermannus (II.) de Lon 43, 1, 58, 20.*
- Lonsini, Lontzen, Kr. Eupen: Conradus de Lonsinis 71, 20.*
- Losensis, von Looz (Borchloen), belg. Prov. Limburg, Arr. Tongern 44, 1, 67, 1, 76, 25, 78, 15, 80, 10, 84, 1, 25, 85, 10, 90, 20, 102, 1; comitatus L. 79, 10, 80, 1. — *Grafen: Arnold V., Dietrich III., Johann I., Ludwig IV.**
- Lotharingia 84, 15. — Herzog: Rudolf.*
- Lotharius (qui et Lotherus 18, 5) III. dux Saxonum, dann imperator 15, 20, 18, 22, 5, 24, 15. — Gem.: Richenza.*
- Lovanium, Löwen, belg. Prov. Brabant 19, 1; Lovanienses 90, 20, 91, 1, 5, 92, 1. — Graf: Gottfried I. der Bärtige.*
- Lubertus de Ramesberch, canonicus, officialis Monasteriensis et baccalaureus in iure canonico 95, 15.*
- Lubertus miles (de Boynen), dapifer comitis Adulphi (I.) de Marka 31, 1.*
- (Lubbert?) Hircus de Yborch 31, 20.*
- Lucemborch, Lucemburch, Lucenborch, Luxemburg: comes de L. 63, 1, 20, 65, 1; Lucenburgensis comes 41, 15, 47, 15, 48, 15, 49, 1.*

- 55, 15. 63, 15. 64, 15. 68, 5. 100, 20. 25; comites Lucenburgenses 100, 20. 104, 1; comitatus, terra Lucenburgensis 67, 20. 76, 10. — *Grafen: Heinrich der Blinde, Heinrich der Blonde, Heinrich III., K. Heinrich VII., Johann, Walram III.*
- Ludinchusen castrum und opidum, *Lüdinghausen*, pr. R.B. Münster 55, 1. 106, 1; Hermannus de L. 55, 1.
- Ludolphus de Dike, canonicus Coloniensis, officiatu 59, 15. 60, 25.
- Ludolphus de Boynen miles, dapifer comitis Adulphi (I.) de Marka 6, 5. 7, 15. 29. 31, 1. 62, 5.
- Ludovicus, Lodewicus.**
- Ludovicus dux Bawariae, dann rex und imperator 66, 15. 20. 69, 5. 80, 25. — 2. Gem.: *Margarete.* (*Ludwig VII.*) rex Franciae 22, 10. (*Ludwig IX.*) rex Franciae 41, 1. 20. — Br.: *Karl von Anjou.*
- Ludovicus (II.) de Hascia, episcopus Monasteriensis 64, 10. 68, 5. 10. 69. 95, 1. — V.: *Landgraf Heinrich I.* (*Ludwig von Ravensberg*) episcopus Osnaburgensis 63, 5. 10.
- Ludovicus comes de Arnesberch 52, 20. — S.: *Wilhelm.* (*Ludwig I. von Nevers*) comes Flandriae 78. 84, 15. (*Ludwig II. von Male*) comes Flandriae 89. 90, 5. 15. 91. 94, 15.
- Ludovicus (IV.) comes Losensis 76, 25. 78, 10. 79, 10. — Schw.: *Mathilde.*
- Lodewicus comes Namensis (*Herr von Peteghem und Bailleul*) 105, 10. *Lüdinghausen* s. Ludinchusen.
- Lüttich s. Leodium.
- Lugdunum, *Lyon* 36, 10. 60, 5. 67, 15; concilium Lugdunense 42, 15. 20; ecclesia sancti Iusti in L. 60, 5.
- Lure, *Lürwald*, später *Arnsberger Wald* 32, 15.
- Luxemburg s. Lucemborch.
- M.**
- Maastricht* s. Traiectum.
- Maglinia, Meglinia, Magliniensis villa, *Mecheln*, belg. Prov. *Antwerpen* 78, 1. 25. 81, 10. 85, 5. 89, 10. 20. 90, 10. 91, 5. 15; opidani Magliniae, Magliniensis 42, 1. 78, 5. 15. 89, 15. 90, 5; dominus Florencius de M. (*von Berthout*), bischöfl. - lüttichscher Statthalter 40, 5.
- Maguncia, Moguntia, Mainz 18, 5. 107, 5; cives Maguntini 22, 25; ecclesia s. Iacobi 22, 25; archiepiscopus Maguntinus, Maguntinensis 15, 30. 21, 15. 22, 25. 56, 5. 57, 1. 58, 5. 107, 10. 115, 1. — *Erzbischöfe: Arnold, Gerhard II. von Eppenstein, Heinrich I., Johann I. von Luxemburg-Ligny, Willigis; praepositus Maguntinus, Siegfried von Westerbürg* 42, 20.
- Mailand* s. Mediolanum.
- Manfred* s. Menfridus.
- (*Margarete*) imperatrix, mater (*Johanns*) regis Boemiae 103, 15. — M.: *Margarete, Herzogin von Brabant; Gem.: K. Heinrich VII.*
- (*Margarete*, 2. Gemahlin *K. Ludwigs des Bayern*) ducissa Bawariae 104, 10. — *Eltern: Wilhelm III. von Hennegau, Johanna von Valois; Schw.: Johanna, Philippa.*
- (*Margarete*) ducissa Brabanciae 103, 15. — Gem.: *Johann I.; S.: Johann II.; T.: Margarete.*
- Margaretha filia Theoderici (IX.) comitis Clevensis 78, 5. 102, 5. 10. 103, 10. — Gem.: *Adolf II. von der Mark.*
- (*Margarete*) filia Guidonis (*von Dampierre*) comitis Flandriae 103, 15. — Gem.: *Rainald I. von Geldern; T.: Margarete.*
- (*Margarete*) soror (*Rainalds II.*) comitis Gelriae, comitissa Clevensis 102, 5. 103, 10. 15. — Gem.: *Dietrich IX.*
- (*Margarete*, irrig filia sororis statt consanguinei regis Rodolphi), filia (*Eberhards I.*) comitis de Kiborch 102, 15. 103, 1. — Gem.: *Dietrich VIII.; S.: Dietrich IX. von Kleve.*
- Margaretha filia Everhardi (II.) comitis de Marka 54, 15.
- Margareta comitissa de Nassowe 94, 25. 102, 15. — Br.: *Engelbert III. von der Mark; Gem.: Johann I. von Nassau-Dillenburg.*
- s. Maria virgo 21, 20. 113, 25. 115, 5.
- S. Mariae ecclesia Traiectensis 37, 25.

- (*Maria*) filia (*Philipps VI.*) regis Franciae 77, 15.  
 (*Maria*) soror iunior Mergildis comitissae Gelriae, ducissa Iuliacensis 106, 107, 5. — *Gem.*: Wilhelm II.  
 (*Maria*) filia (*Heinrichs I.*) ducis Brabanciae 35, 10. — *Gem.*: K. Otto IV.  
 Marka castrum, *Mark*, pr. *RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm* 6, 10, 31, 1. 32, 5; castellani de Marka 58, 1; comes, comites, dominus, domini de Marka usw. 1. 2. 5, 25, 11, 15, 12, 1, 10, 13, 5, 15, 5, 30, 31, 20, 37, 1, 44, 5, 45, 1, 47, 20, 48, 49, 1, 5, 50, 5, 51, 10, 15, 53, 10, 55, 10, 56, 57, 10, 20, 60, 25, 63, 5, 64, 15, 20, 65, 10, 15, 66, 5, 67, 1, 20, 68, 5, 70, 15, 72, 25, 73, 10, 74, 15, 75, 76, 25, 78, 5, 10, 79, 1, 82, 83, 86, 5, 15, 87, 88, 92, 15, 94, 20, 95, 5, 97, 5, 98, 100, 101, 10, 20, 102, 5, 103, 10, 104, 5, 15, 106, 107; comitatus de M. 1, 5, 10, 2, 5, 3, 1, 10, 1, 11, 1, 15, 12, 45, 15, 62, 10, 65, 25, 83, 10, 97, 1, 5, 98, 5, 10, 99, 1; terra comitis de M. 32, 15, 39, 15, 20, 46, 5, 52, 5, 59, 15, 68, 10, 70, 1, 88, 1, 5; Markenses 24, 25; comites Markenses 1, 20; isti de Marka, *Graf Engelbert III. und seine Brüder* 103, 5, 10; comitissae de M. 74, 15. — *Grafen: Adolf I., Adolf II., Eberhard II., Engelbert I., Engelbert II., Engelbert III., Otto; Gräfinnen: Elisabeth, Ermegardis, Ermegardis, Kunigunde, Richarda. Vgl. auch Conradus, Rabodo de Marka.*  
 S. Martini ecclesia Leodiensis 65, 15.  
 S. Martini ecclesia Wormaciensis 54, 20, 64, 20.  
 (*Mathilde*) soror (*Johanns ohne Land*) regis Angliae 25, 10. — *Gem.*: Heinrich der Löwe.  
 (*Mathilde*) filia (*Johanns*) borchgravii de Arberch 101, 25, 102, 1. — *Gem.*: Eberhard II. von der Mark.  
 (*Mathilde*) soror (*Ludwigs IV.*) comitis Losensis 79, 10. — *Gem.*: Gottfried II., S.: Dietrich III. von Heinsberg.  
 (*Mathilde*) soror Gerardi (VI.) comitis Iuliacensis 102, 1. — *Gem.*: Johann I., S.: Arnold V. von Looz.  
 (*Mathilde*) uxor Florencii (von Berthout) domini de Maglinia 40, 5. — *Eltern: Engelbert I. von der Mark, Elisabeth; T.: Sophia. Mecheln s. Maglinia.*  
 Mediolanum, *Mailand* 22, 25, 64, 15; Mediolanenses 25, 1.  
 Meffia castrum, *Meeffe, belg. Prov. Lüttich, Arr. Waremme* 85, 20.  
 Meglinia s. Maglinia.  
 Meinhövel s. Menhovele.  
 Meissen s. Misnensis.  
 Mendene villa, dann opidum, *Menden, pr. RB. Arnsberg, Kr. Iserlohn* 38, 10, 49, 15, 82, 25, 30.  
 Menfridus, *Manfred, König von Sizilien* 41, 20.  
 Menhovele, *Meinhövel, ehem. Burg im pr. RB. Münster, Kr. Lüdinghausen: Rodolphus miles de M.* 38, 5.  
 Mergildis, Metghildis comitissa Clevensis 106, 107, 15. — *Br.: Rainald III., Eduard von Geldern; Schw.: Maria; 2. Gem.: Johann von Kleve; 3. Gem.: Johann II. von Blois.*  
 Metis, *Metz* 92, 20.  
 Metlar villa, *Methler, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm* 69, 15.  
 Mindensis episcopus, von Minden, *Volkwin von Schwalenberg* 50, 10.  
 Minorum ordo s. ordo im Wort- und Sachverzeichniss.  
 Misnensis terra, *Mark Meissen* 51, 5.  
 Moha castrum, *Moha, belg. Prov. Lüttich, Arr. Huy* 67, 5, 73, 1; comitatus de M. 68, 20; ballivus de M., Conradus de Altena 71, 25.  
 Molenarken, *Müllenark, pr. RB. Aachen, Kr. Düren, Ldgem. Schophoven: Henricus de M. archiepiscopus Coloniensis* 27, 10.  
 Monasterium, Monasteriensis civitas, *Münster in Westfalen* 95, 10, 96, 25; capitulum Monasteriense 95, 1, 5; diocesis Monasteriensis 34, 10; ecclesia (maior) M. 34, 10, 95, 1, 10, 96, 5; electus M. 96, 10, 97, 1; episcopus M. 27, 5, 34, 5, 35, 15, 44, 20, 54, 20, 56, 15, 58, 15, 20, 60, 61, 1, 64, 15, 68, 5, 10, 69.

- 95, 1; episcopatus, terra M. 34, 10. 69, 10. 95, 10. 97, 5. — *Bischöfe: Adolf von der Mark, Konrad von Berg, Dietrich III., Eberhard von Diest, Gerhard von der Mark, Ludwig II., Otto I., Otto III. von Rietberg; canonici: Heinrich von Unna, Lubbert von Ramsberg; praepositus: Eberhard von der Mark, officialis: Lubbert von Ramsberg.*
- Mons sancti Georgii, Georgsberg bei Georgenthal, thür. Ldkr. Gotha 21, 5. 15. 114, 5. 115, 5. — *Abt: Eberhard.*
- Mons Pessulanus, Montpellier, frz. Dép. Hérault: studium Montis Pessulani 87, 15. 88, 15. 96, 10.
- Mons Vetus s. Vetus Mons.
- de Monte, Berg, Grafschaft und Herzogtum 24, 10. 25, 1. 26, 15. 27, 5. 29, 20. 30, 10. 20. 44. 45, 1. 46, 15. 47, 20. 48, 15. 30. 49, 1. 15. 52, 15. 61, 1. 62, 20. 64, 20. 66, 5. 68, 10. 15. 69, 20. 71, 15. 72, 25. 82, 1. 90, 20. 25. 92, 15. 101; comites de Monte 15, 5. 18, 15. 26, 5. 30, 1; comitatus de M. 101, 5. — *Grafen: Adolf III., Adolf IV., Adolf V. (?), Adolf VI., Adolf VII., Adolf VIII., Adolf IX., Engelbert I., Gerhard, Heinrich IV. von Limburg, Wilhelm I.; s. auch Adolf I., Bruno II., Bruno III., Engelbert I. der Heilige, Friedrich II. Erzbischöfe von Köln, Konrad B. von Münster, Heinrich Domherr zu Köln.*
- Montenaken, Montenake castrum, Montenaeken, belg. Prov. Limburg, Arr. Hasselt 72, 10. 80, 15. 20. — *Burggraf: Johann.*
- Morimundum, Moribundum monasterium, Morimond, frz. Dép. Haute-Marne, Arr. Langres 19, 10. 20, 20. 21, 5. 10. 112, 10. 113. 114, 5. 10; abbas (Moribundensis) 20. 21, 10. 113. 114, 10.
- Mosa, Maas 35, 10. 77, 20. 25.
- N.**
- Namurcum, Namur 67, 5. 86, 5; N. castrum 41, 15; Namurcensis (terra) 41, 15; comes Namurcensis 68. 90, 1. 91, 20. 92, 15. 100, 20. 104, 1; Namenses comites 105, 10. — *Grafen: Heinrich der Blinde, Johann I., Ludwig, Robert, Wilhelm I.*
- Nassowe, Nasowe, Nassau 47, 15. 50, 15. 51, 5. 59, 1. 94, 25. 102, 15. — *Grafen: K. Adolf, Heinrich I., Johann I.; Gräfin: Margarete.*
- Neapolis, Neapel 40, 10.
- Nerbon mons, Nierbonne, Berg bei Huy 72, 5.
- Neuenrade s. Rode.
- Neuß s. Nussia.
- s. Nichasii Remensis abbas, Philipp La Coque 80, 1.
- b. Nicolaus 37, 15.
- Nydegge castrum, Nideggen, pr. RB. Aachen, Kr. Düren 43, 25.
- Nienbrugge castrum cum opido cohaerente, Nienbrügge, ehem. Burg und Stadt bei Heeßen, pr. RB. Münster, Kr. Beckum 26, 15. 27, 20. 28, 15.
- Niestat s. Nuwenstaet.
- Nymwegen s. Novimagum.
- Northof, Northoff (Northolt irrig 1, 20), Nordhof bei Pelkum, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm: Levoldus de N. 1. 45, 25.
- Novimagum, Novimagiense opidum, Nymwegen, niederländ. Prov. Gelderland 56, 1. 106, 10.
- Novum Castrum, Burg an der Wupper, pr. RB. Düsseldorf, Kr. Lennep 49, 15.
- Nurenberch, Nürnberg 27, 15. 54, 10.
- Nussia, Neuß, pr. RB. Düsseldorf 34, 5. 53, 5.
- Nuwenstaet, Nuwenstat, Niestat opidum, Bergneustadt, pr. RB. Köln, Kr. Gummersbach 6, 20. 7, 5. 57, 1. 62, 1; castrum novum 7, 10.
- O.**
- Odenkebach, Hof Öttenbach oder Ütgenbach bei Asbach, pr. RB. Koblenz, Kr. Neuwied: Demodis de O. 73, 15.
- Orléans s. Aurelianus.
- Orsini s. Ursini.
- Osenbruke, Osnaburgensis civitas, Osnabrück 31, 15. 50, 10; ecclesia Osnaburgensis 38, 15; episcopus O. 27, 5. 50, 5. 10. 63, 5. 10; terra O. 50, 10. — *Bischöfe: Konrad II. von Rietberg, Engelbert I. von*



*Isenberg, Ludwig von Ravensberg; postulierter Bischof: Graf Engelbert I. von der Mark.*  
 Osthof castrum, *Osthof*, pr. RB. und Ldkr. Osnabrück, Gem. Har-  
 derberg 63, 10.  
 Otto I. imperator 15, 30. — Br.: *Heinrich I. von Bayern.*  
 Otto III. imperator 13, 10, 20, 15, 25, 30, 16, 1, 100, 10.  
 Otto (IV.) comes Pictaviae, dann deutscher rex 25, 10, 15, 26, 1, 34, 15, 20, 35. — V.: *Heinrich der Löwe; Gem.: Beatrix, Maria.*  
 (Otto I.) episcopus Monasteriensis 35, 15.  
 Otto (III.) de Reitberch episcopus Monasteriensis 56, 15, 58, 15, 20, 60.  
 (Otto II. von Rietberg) episcopus Paderburnensis 50, 10, 61, 10.  
 Otto comes Clevensis (1305—1311) 64, 15.  
 (Otto II. der Lahme) comes Gelriae 36, 20. — Br.: *Heinrich B. von Lüttich.*  
 Otto (de Marka) canonicus maioris ecclesiae Leodiensis et praepositus s. Mariae Traiectensis, dann comes 34, 5, 37, 20, 38, 1. — Br.: *Engelbert I.; V.: Adolf I. von der Mark.*  
 Otto (IV.) comes de Thekeneborch 50, 5, 54, 20.  
 (Otto I.) comes de Waldecke 47, 20, 53, 20.

**P.**

Paderburnensis episcopus, von Paderborn, Otto II. von Rietberg 50, 10, 61, 10.  
 Palantinus, *Ruprecht I. von der Pfalz* 107, 5.  
 Papia, *Pavia* 25, 1.  
 Parisius, *Paris* 86, 20.  
 Parvis s. Perwers.  
 Paschalis (II.) papa 17, 20.  
 s. Paulus s. s. Petrus.  
 Pavia s. Papia.  
 Pelegrinus archiepiscopus Colonien-  
 sis 16, 5.  
 Penestrinus, von *Palestrina*, Kar-  
 dinalssitz: *Willelmus P. episcopus*  
 65, 20.  
 Persida, *Persien* 22, 15.

Perwers, Pierveirs, Parvis, *Perwez-  
 le-Marché*, belg. Prov. Brabant,  
 Arr. Nivelles 77, 1, 91, 25; do-  
 minus de Parvis, *Dietrich von  
 Horn* 105, 10.  
 s. Petri ecclesia in Antiochia 23, 15.  
 s. Petri atque Pauli limina in Rom  
 19, 10, 112, 10.  
 (Petrus) Andricas magister civium  
 Leodiensium 75, 5.  
 Pfalz bei Rhein s. Palantinus.  
 (Philippa) regina Angliae 104, 10.  
 — Eltern: *Wilhelm III. von  
 Hennegau, Johanna von Valois;*  
 Schw.: *Margarete, Johanna.*  
 Philippus dux Sueviae, dann rex  
 (Suevus rex 35, 10) 25, 15, 20,  
 35, 10. — Br.: *K. Heinrich VI.;*  
 T.: *Beatrix.*  
 (Philipp II. August) rex Franciae  
 23, 10, 34, 15, 20, 35, 5.  
 (Philipp IV.) rex Franciae 54, 1, 5,  
 58, 1.  
 Philippus (VI.) rex Franciae 77, 78,  
 80, 5, 81, 5, 83, 5, 84, 15, 91, 5, 10,  
 92, 5, 104, 10. — Br.: *Karl II.  
 von Alençon; Schw.: Johanna  
 von Valois; T.: Maria.*  
 Philippus (von Heinsberg) archi-  
 episcopus Coloniensis 22, 30, 25, 5.  
 (Philipp La Coque) abbas sancti  
 Nychasii Remensis 80, 1.  
 Pickinge, wahrscheinlich *Picqui-  
 gny*, frz. Dép. Somme, Arr. Ami-  
 ens: comes de P. 105, 10.  
 Pictavis, *Poitiers*, frz. Dép. Vienne  
 61, 5, 92, 5; Pictavia, *Poitou*: co-  
 mes Pictaviae, Otto (IV.) 25, 15.  
 Pinguia, *Bingen am Rhein* 22, 15.  
 Pisensis ecclesia, *Pisa* 66, 1.  
 Plettenbracht, Plettenbrach, Plette-  
 berch, *Plettenberg*, pr. RB. Arns-  
 berg, Kr. Altena: de Pl., Ge-  
 schlecht 6, 5, 15, 7, 1, 15, 52, 1, 10,  
 58, 1, 88, 15; s. auch *Gerhard,  
 Hunold, Johannes von P.*  
 Poilvache s. Pulvachen.  
 Poitiers s. Pictavis.  
 Porteslere castrum, *Burg Botzlar  
 im Ksp. Selm*, pr. RB. Münster,  
 Kr. Lüdinghausen 68, 5.  
 Praedicatorum, Praemonstratensium  
 ordo s. ordo im Wort- und Sach-  
 verzeichnis.  
 Provinciae terra, *Provence* 96, 1.

Pulvachen, *Poilvache bei Houx*,  
belg. Prov. Namur, Arr. Dinant  
100, 20.

**R.**

Rabodo de Marka 6, 10.

Raffenberch castrum, *Raffenberg*,  
ehem. Burg bei Kamen, pr. RB.  
Arnsberg, Ldkr. Hamm 46, 25.  
47, 5.

Ramesberch, *Ramsberg*, pr. RB.  
Münster, Kr. Ahaus: Lubertus  
de R. 95, 15.

Randenrode, *Randerath*, pr. RB.  
Aachen, Kr. Geilenkirchen: Ger-  
ardus de R. miles 35, 5.

Rauschenburg s. Russenborch.

Realen monasterium scolarium,  
*Royallieu bei Compiègne* 77, 10.

Recklinghausen s. Rekelinchusen.  
Registensis comitatus, *Rethel*, frz.  
Dép. Ardennes 90, 5.

**Rein-, Reyn-, Rain-.**

Reynaldus (von Dassel) archi-  
episcopus Coloniensis 22, 25.

Reynaldus (I.) comes Gelriae 47,  
15. 48. 49, 1. 20. 60, 5. 101, 10.  
20. — Gem.: Irmgard, Margarete.

(Rainald II.) comes, dann dux  
Gelriae, Gelrensis 72, 15. 20.  
77, 20. 78, 10. 102, 5. 10. 103, 15.  
106, 1. — Gem.: Sophia; S.:  
Rainald III.; Schw.: Margarete.

Reinaldus (III.) dux Gelriae 85, 15.  
88, 25. 102, 5. 103, 15. 106, 1. 5.  
— V.: Rainald II.; Br.: Eduard.

(Rainald) dominus de Valken-  
borch 66, 5. 67, 1.

(Reinhard von Westeburg) prae-  
positus Bunnensis 59, 25. — Br.:  
Siegfrid Eb. von Köln.

Reynardus comes Boloniensis, Bo-  
loniae 35, 1. 5.

Reitberch, *Rietberg*, pr. RB. Min-  
den, Kr. Wiedenbrück 52, 20. —  
Graf: Konrad II.; s. auch Otto  
de R., episcopus Monasteriensis.

Rekelinchusen, Rikelinchusen opi-  
dum, *Recklinghausen*, pr. RB.  
Münster 46, 1. 51, 15. 20. 65, 20.  
83, 10; officiatus de R., Theo-  
dericus dictus Kigge 46, 1.

Remis, *Reims*, frz. Dép. Marne  
23, 25; abbas sancti Nychasii

Remensis, *Philipp La Coque*  
80, 1.

Rense, *Rhens*, pr. RB. und Ldkr.  
Koblenz 63, 20.

Renus, *der Rhein*, 14, 20. 22, 15.  
47, 5. 48, 5. 71, 25. 83, 15; partes

Reni 52, 20. 64, 1; partes in-  
feriores Reni 59, 15.

*Rethel* s. Registensis.

**Rieh-, Rych-, Rye-.**

Richarda, Rycharda comitissa de  
Marka, filia (Wilhelms I.) ducis  
Iuliacensis 104, 10. 15. — M.: Jo-  
hanna; Gem.: Engelbert III.

(Richardis) comitissa de Tekenborch  
44, 10. — Eltern: Engelbert I.  
von der Mark, Kunigunde; Gem.:  
Otto II. von Tecklenburg.

Richardus, Rycardus (von Corn-  
wallis), frater (Heinrichs III.)  
regis Angliae, deutscher König  
41, 5. 15. 42, 10.

Richardus (Löwenherz) rex An-  
gliae 23, 10. 25. 24, 1.

(Richenza) uxor Lotharii (III.)  
imperatoris 18, 10.

*Rietberg* s. Reitberch.

Rikelinchusen s. Rekelinchusen.  
castrum iuxta Rikesmolen, ehem.  
Burg bei der Reichsmühle in  
Mottenheim, pr. RB. Münster,  
Kr. Lüdighausen 60, 10. 20.

Rinkenrode, *Rinkerode*, pr. RB.  
und Ldkr. Münster: Gerwinus  
de R. miles 53, 10.

Robertus rex (von Neapel) 65, 5.

Robertus comes Namensis (Herr von  
Beaufort und Renaix) 105, 10.

(Robert III.) comes de Verneborch  
68, 10. 69, 20.

Roboam rex, filius Salomonis 7, 25.

Rocamadour s. rupes Amatoris.

Rode, *Herzogenrath*, pr. RB. und  
Ldkr. Aachen 77, 20. 25.

Rode castrum et opidum, *Neuen-  
rade*, pr. RB. Arnsberg, Kr. Al-  
tena 7, 10. 88, 20.

Rodenberch castrum, *Rodenberg*,  
ehem. Burg bei Menden, pr. RB.  
Arnsberg, Kr. Iserlohn 49, 15.  
57, 10. 15.

Rodolphus s. Rudolphus.  
(Roger II.) rex Ceciliae 23, 20. —  
T.: Konstanze.

Roma, Roma urbs, Romana urbs, Urbs 13, 15. 16, 25. 17, 20. 19, 10. 22, 20. 36, 5. 65, 10; Roma Leonina, die Leovorstadt 16, 25; Romani 13, 10. 42, 5. 100, 10. — s. Petri atque Pauli limina, die Apostelgräber 19, 10. 112, 10. — Romanum imperium 15, 1; Romanorum rex, imperator 17, 1. 18, 10. 22, 20. 30. 25, 15. 26, 1. 27, 15. 34, 15. 36, 1. 10. 42, 15. 50, 15. 20. 54, 10. 63, 20. 66, 20. 87, 10. 93, 10. 102, 15. — Könige und Kaiser: Adolf von Nassau, Albrecht I., Alfons von Kastilien, Karl IV., Konrad II., Konrad III., Konrad IV., Friedrich I., Friedrich II., Friedrich der Schöne, Heinrich II., Heinrich III., Heinrich IV., Heinrich V., Heinrich VI., Heinrich (VII.), Heinrich VII., Heinrich Raspe, Lothar III., Ludwig der Bayer, Otto I., Otto III., Otto IV., Richard von Cornwallis, Rudolf von Habsburg, Wilhelm von Holland. — Romana ecclesia 36, 5. 87, 5; Romana curia (in Avignon) 61, 5. 64, 5. 70, 15. 79, 20. 87, 15. 97, 35; s. auch curia im Wort- und Sachverzeichnis. — Päpste: Benedikt XI., Bonifaz VIII., Calixt II., Celestin III., Clemens III., Clemens V., Clemens VI., Gregor VII., Gregor X., Hadrian IV., Innocenz II., Innocenz III., Innocenz IV., Innocenz VI., Johann XXII., Paschalis II., Urban IV. (Romanus, Kardinaldiakon) legatus sedis apostolicae 18, 1. Romunde, Roermond, niederländ. Prov. Limburg 106, 10. Rora s. Rura. Rosendale, Rozendaal, niederländ. Prov. Nordbrabant 106, 10. Royallieu s. Realen. Ruden, Rüthen, pr. RB. Arnsberg, Kr. Lippstadt 52, 15. Rudolphus, Rodolphus de Hauenberch (Habsburg), comes de Suevia, dann rex Romanorum 42, 15. 45, 10. 15. 50, 15. 102, 15. 103, 1. — S.: Albrecht I.

Rudolphus (von Rheinfelden), dux Burgundionum, dann tyrannus (Gegenkönig) 16, 20. (Rudolf der Stammer, Pfalzgraf bei Rhein) dux Bawariae 56, 5. 58, 5. (Rudolf) dux Lotharingiae 84, 15. (Rudolf IV. von Brienne) constabularius Franciae 76, 20. 25. Rodolphus miles de Menhovele 38, 5. — Gem.: angeblich Ermen-gardis von Holte. rupes Amatoris, Rocamadour, Wallfahrtsort im frz. Dép. Lot, Arr. Gourdon 70, 15. (Ruprecht I.) Palantinus (comes) 107, 10. Rura, Rora fluvius, die Ruhr, Nebenfluß des Rheins 26, 15. 28, 25. 32, 15. 33, 15. 20. 55, 10. Russcenborch, Rauschenburg im Ksp. Olfen, pr. RB. Münster, Kr. Lüdinghausen 69, 10. Rutgerus, Rutgherus de Altena miles, dapifer comitis Everhardi (II.) de Marka 6, 5. 10. 7, 5. 15. 52, 53, 1. 57, 1. 61, 10—62, 20. Rutgerus miles dictus Vietel de Svansbolen dapifer 49, 5.

S.

Sabinensis episcopus cardinalis, von der Sabina, Wilhelm von Savoyen 36, 15. Salahardinus princeps Turcorum 23, 1. (Saleph) fluvius 23, 10. Salomo 7, 25. 8, 15. — S.: Roboam. Saraceni 50, 1. Saxonia 35, 20; Saxones 16, 20. 18, 5. 25, 10; domini Saxonici 35, 20. — Herzöge: Heinrich der Löwe, K. Lothar III.; tyrannus: Rudolf von Rheinfelden. Schw. s. Sv., Sw. Syfridus de Westerborch, praepositus Maguntinus, dann archiepiscopus Coloniensis 42, 20. 43. 44, 1. 45, 15. 20. 46, 20. 47, 15. 48. 49, 1. 15. 50, 5. 15. 51, 10. 52, 15. 20. 59, 25. 101, 20. — Br.: Heinrich, Reinhard Propst zu Bonn. Sygelvort castrum, ehem. Burg Segelfahrt an der 'Segelfahrt' zwischen Ankum und Recke im pr. RB. Münster, Kr. Tecklenburg 63, 15.

- (*Simon I.*) dominus de Lippia 50, 10. 51, 10.  
 Sittard, *niederländ. Prov. Limburg* 67, 25. 77, 20.  
 Sizeke, *die Sesecke, Zufluß der Lippe* 30, 10.  
 Sizilien s. Cecilia.  
 Slavi 16, 15.  
 Snelleberghe, *Schnellenberg, Ruine im pr. RB. Arnsberg, Kr. Olpe* 52, 5.  
 Sobbo (*von Altena*) miles 55, 5. 10. 56, 10.  
 Soest s. Susatum.  
 (*Sophia*) soror Henrici (*IV.*) ducis Limburgensis 27, 1. 29, 20. — *Gem.: Friedrich von Isenberg.*  
 (*Sophia*) comitissa de Chegenhagen 44, 10. — *Eltern: Engelbert I. von der Mark, Kunigunde.*  
 (*Sophia*) comitissa Gelriae 40, 5. — *M.: Mathilde; Gem.: Rainald II.*  
 Spira, Spiera, *Speyer* 17, 10. 18, 1. 22, 5. 10; Spirenses 22, 5.  
 Steinvorde, *Burgsteinfurt, pr. RB. Münster* 31, 15.  
 Stephanus de Zulen (*zu Anholt*) 105, 10.  
 Strunkede castrum, *Strünkede, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Dortmund* 67, 20.  
 Suevia, *Schwaben* 22, 5. 20. 25, 15. 42, 15. 103, 1; Suevus 35, 10. — *Herzöge: Friedrich, K. Philipp.*  
 Susatum, Sosatum, *Soest, pr. RB. Arnsberg* 59. 69, 20; opidani de Susato, Susatienses 38, 15. 39, 25. 59, 1.  
 Svansbolen, *Schwansbell bei Lünen, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Dortmund: Rutgerus miles dictus Vietel de Svansbolen* 49, 5.  
 Svartenberch, Svarteberch castrum, *Ruine Schwarzenberg, pr. RB. Arnsberg, Kr. Altena* 7, 1. 5. 57, 1. 62, 1. 88, 10; domus comitis de Arnesberch in S. 88, 10.  
 Swirte villa, *Schwerte, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hörde* 33, 10.  
 Syria 23, 10.
- T.**
- Talleyrand s. Helias Talleyrand.  
 Tekeneborch, Thekeneborch, Tekeneborch, *Tecklenburg, pr. RB. Münster* 44, 10. 50, 5. 54, 25; comi-
- tatus de T. 38, 15. 43, 1. 63, 10. — *Graf: Otto IV.; Gräfin: Richardis.*  
 Templariorum ordo s. ordo im Wort- und Sachverzeichnis.  
 Terra Sancta 22, 10. 23, 10. 64, 5.  
 Teutonicus natione, *Deutscher* 17, 15; Teutonici 35, 1. 42, 5; sermo Theutonicus 113, 5; in Teutonico alloqui 20, 1; Latine — Teutonice 112, 25.  
 Thenenses, *die Bürger von Tirlemont (Tienen), belg. Prov. Brabant, Arr. Löwen* 91, 20.  
 Theobaldus frater (*Heinrichs III.*) comitis Barrensis, episcopus Leodiensis 58, 15. 64, 10. 65, 10.  
 Theobaldus (*I.*) comes Barrensis 100, 20. — *Gem.: Irmesinde von Luxemburg.*  
 Theobaldus (*II.*) comes Barrensis 40, 15.
- Theodericus, Dietrich.**  
 (*Dietrich III. von Isenberg*) episcopus Monasteriensis 27, 5. — *Br.: Friedrich, Engelbert Bischof von Osnabrück.*  
 (Theodericus VI.) comes Clevensis (1202—1260) 40, 15.  
 Theodericus (*VIII.*) comes Clevensis (1275—1305) 103, 5. — *Gem.: Margarete; S.: Dietrich IX.*  
 Theodericus (*IX.*) comes Clevensis (1311—1347) 78, 5. 102. 103, 1. 5. — *Eltern: Dietrich VIII., Margarete; Gem.: Margarete; T.: Margarete.*  
 (*Dietrich vom Elsaß*) comes Flandriae 19, 1.  
 (*Dietrich I.*) comes de Hostaden 23, 25.  
 Theodericus (*III.*) dominus de Hensberch, dann comes Losensis 79. 80, 1. 10. 84, 1. 25. 85, 10. 90, 20.  
 (*Dietrich I.*) de Lymborch, filius primogenitus Frederici comitis de Ysenberch 29, 15. 20. 30, 5.  
 Theodericus domicellus, frater Engelberti (*III.*) comitis de Marka 87, 15. 88, 15. 96, 10. 100, 5. 15. 102, 10.  
 (*Dietrich von Horn*) dominus de Parvis (*Perwez*) 105, 10.



(*Dietrich I.*) dominus de Valkenborch 40, 5. 42, 10. — *Br.: Engelbert II. Erzbischof von Köln; T.: Elisabeth.*

(*Dietrich III.*) dominus de Valkenborch 84, 10.

(*Dietrich I.*) dominus de Volmestene 53, 15; primogenitus, *Dietrich II.* 53, 15.

Theodericus (*de Altena*) miles 33, 5. 10.

Theodericus dictus Kigge miles 46, 1.

Theodericus miles dictus Volenspet 39, 25.

Thuin s. Tudinium.

Thuringia 21, 1. 36, 10. 113, 25. — *Landgraf: Heinrich Raspe.*

Tyle, Tiel, niederländ. Prov. Gelderland 107, 20.

Tongrense opidum, Tongern, belg. Prov. Limburg 73, 1.

Torins, Tourinne, belg. Prov. Lüttich, Arr. Waremmes 85, 15.

Tornacum, Tournai, belg. Prov. Hennegau 81, 10; episcopus Tornacensis, *Johann von Enghien* 42, 20.

Traiectum, Maastricht, niederländ. Provinz Limburg 77, 25. 78, 1. 94, 15. 20.

Traiectum, Utrecht 83, 25; ecclesia sanctae Mariae Traiectensis 37, 25; episcopus Traiectensis 106, 10. 20. 107, 1. 15; praepositus Traiectensis 57, 5. 59, 25. *Bischof: Arnold II. von Horn; praepositus: Adolf von Waldeck, Otto von der Mark, Wilhelm von Jülich; s. auch Ultraiectum.*

Tremonia, Dortmund, pr. RB. Arnsberg: Iudei in Tr. 87, 10; opidani Tremonienses 87, 25. 88, 1.

Treveris, Trier 55, 15; archiepiscopus Treverensis 53, 5. 56, 5. 57, 1. 66, 20. 71, 1. 107, 10. — *Erzbischöfe: Balduin von Luxemburg, Bohemund I., Kuno II. von Falkenstein, Diether von Nassau.*

S. Trudo, Sancti Trudonis villa, St. Trond, belg. Prov. Limburg, Arr. Hasselt 72, 10. 75, 1. 85, 20; opidani Sancti Trudonis 86, 10.

Tudinium, Thuin, belg. Prov. Hennegau 64, 10.

Tünen, Tünnen, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm, Ksp. Rhynern:

Bertoldus de T., officatus in Hamone 57, 20.

Turci 23. — princeps: Salahardinus.

## U.

Ütgenbach s. Odenkebach.

Ultraiectum, Utrecht 18, 1. Vgl. auch Traiectum.

Ungarn s. Hongri.

Unna, Unha, Unna, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm 39, 20 (villa firmata). 59, 15 (villa non firmata). 70, 1 (opidum); Henricus de U. canonicus Monasteriensis 95, 15.

Urbanus IV. papa 41, 20.

Ursini, Orsini, römisches Geschlecht 13, 15. 100, 10.

Ursna, Ahse, Zufluß der Lippe 28, 15.

Utrecht s. Traiectum, Ultraiectum.

## V.

Valkenborch, Falkenburg, niederländ. Prov. Limburg 40, 5. 42, 10. 47, 20. 66, 5. 67, 1. 84, 10. 94, 25. — *Herren: Dietrich I., Dietrich III., Rainald, Walram II.*

Vallis Villa grangia Morimundi, Teutonice Daildorp 112, 25.

Vele nemus, die Ville, Höhenzug zwischen Rhein und Erft 57, 15.

Velist, Villigst, pr. RB. Arnsberg, Kr. Hörde 33, 15.

Velua, Veluwe, Gau in Gelderland 106, 20. 107, 20.

Venele, Venlo, niederländ. Prov. Limburg 106, 10.

Verneborch, Vierneborch, Virneburg, pr. RB. Koblenz, Kr. Adenau 68, 10.

69, 20. — *Graf: Robert III.; s. auch Heinrich von V. Eb. von Köln.*

Vetus Mons monasterium, Altenberg 13, 10. 21, 20. 24, 10. 62, 20.

64, 20; s. auch Aldenberch, Berghe.

Vienamont, Vinalmont, Prov. Lüttich, Arr. Huy 41, 5.

Vienna, Vienne, frz. Dép. Isère 65, 5.

Vietel s. Rutgerus miles dictus V. de Svansbolen.

Villare, Abtei Villers bei Villers-la-Ville, belg. Prov. Brabant, Arr. Nivelles 89, 5.

Virneburg s. Verneborch.

Visbeke castrum, Visbeck in der Bauerschaft Daldrup, RB. Münster, Kr. Coesfeld 107, 20.

Visetum, *Visé, belg. Prov. und Arr. Lüttich* 28, 5; ecclesia Visetensis 1, 1. — *Abt.: Levold von Northof.*  
 Vladerike, *Flierich, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hamm* 30, 15.  
 Volenspet s. Theodericus dictus V. (*Volkwin von Schwalenberg*) episcopus Mindensis 50, 10.  
 Volmenstene, Volmestene, Volmestena castrum, urbs, *Volmarstein, pr. RB. Arnsberg, Ldkr. Hagen* 49, 10, 53, 15, 69, 15, 25. — *Herr: Dietrich I.*  
 Vorstenberch castrum, *Fürstenberg, chem. Burg bei Neheim, pr. RB. und Kr. Arnsberg* 61, 10, 65, 10, 25.  
 Votteem, Vontheem, Vottem, *belg. Prov. und Arr. Lüttich* 41, 10, 75, 15, 84, 5.  
 Vrendeberch, Vrendeberge, Vrindenberghe, Vriendenberch, Vriendenberghe, *Fröndenberg, pr. RB. und Kr. Arnsberg* 51, 1, 53, 15, 63, 5, 73, 10, 86, 5.  
 Vulv. s. Wlv.

## W.

s. Walburgis porta s. Leodium.  
 Waldecke, Waldege, *Waldeck* 37, 25, 47, 20, 53, 20. — *Grafen: Adolf I., Otto I.; vgl. auch Adolphus de W., episcopus Leodiensis.*  
 Waldenberch, Waldeberch, Woldenberch castrum, *Ruine Waldenburg, pr. RB. Arnsberg, Kr. Olpe* 6, 15, 49, 15, 52, 1, 5, 56, 15; dominium 6, 15; castrenses de W. 52, 5.  
 Waleve castrum, *Les Waleffes, belg. Prov. Lüttich, Arr. Huy* 85, 20.  
 Walramus de Iuliaco praepositus Leodiensis, dann archiepiscopus Coloniensis 76, 5, 82, 15, 20, 83, 10, 15, 86, 20. — *Br.: Markgraf (Herzog) Wilhelm I. von Jülich. (Walram II.) dux Limburgensis (1119—1139)* 19, 1, 112, 1.  
 Walramus (III.) dux Lymburgensis, comes Lucenburgensis (1221 bis 1226) 100, 20, 101, 1. — *Gem.: Irmgard; S.: Heinrich IV., Walram I. von Monschau.*  
 Walramus (I. von Monschau) dux Lymburgensis 101, 1. — *Br.: Heinrich IV. von Limburg und Berg.*

Walramus (IV.) dux Lymburgensis (1247—1280) 44, 15, 46, 15, 101, 5, 10. — *Br.: Adolf VII. von Berg; T.: Irmgard.*  
 Walramus comes Iuliacensis 44, 1, 47, 20, 48, 30, 49, 15, 53, 10. — *V.: Wilhelm IV.; Br.: Gerhard VI.*  
 Walramus (IV.) dominus de Borne (und Sittard) 94, 25.  
 (Walram II.) dominus de Valkenborch 47, 20.  
 Wandalici, die Böhmen 16, 15.  
 Waremia castrum, *Waremmen, belg. Prov. Lüttich* 68, 15, 72, 15, 85, 20. — castellanus: *Wilhelm von Jeneffe.*  
 Warous, Waroux bei Alleur, *belg. Prov. und Arr. Lüttich: natio et progenies de W., Rittergeschlecht und -partei* 70, 10, 79, 1.  
 Wassenberch castrum, *Wassenberg, pr. RB. Aachen, Kr. Heinsberg* 51, 20.  
 (Wenzel von Luxemburg) dux Brabantiae 89—91, 94, 15, 103, 10, 105, 5, 107. — *Br.: K. Karl IV.*  
 Werdene, Werden a. d. Ruhr, *pr. RB. Düsseldorf, Ldkr. Essen* 94, 25; Werdenensis abbas Henricus (I. von Wildenberg) 56, 20; turris Sobbonis militis in Werde 55, 10.  
 Werle opidum, castrum, *Werl, pr. RB. Arnsberg, Kr. Soest* 49, 5, 69, 25.  
 Westerborch, *Westerburg, pr. RB. Wiesbaden: s. Syfridus de W., archiepiscopus Coloniensis; Heinrich, Reinhard.*  
 Westphalia, partes Westphaliae 51, 10, 52, 10, 15, 61, 5, 93, 5, 96, 20. — *Marschall: Johann von Plettenberg.*  
 Wicbertus papa, *Clemens III.* 16, 25.  
 Wicboldus de Holte, decanus maioris ecclesiae Coloniensis, dann archiepiscopus Coloniensis 6, 15, 53, 10, 55, 5, 56, 57, 1, 58, 20, 25, 59. — *Schw.: Gertrud.*  
 Wide, *Altenwied, pr. RB. Koblenz, Kr. Neuwied* 49, 15.  
 Widenbruke, *Wiedenbrück, pr. RB. Minden* 31, 15, 32, 5.  
 Wigonia, *Wihogne, belg. Prov. und Arr. Lüttich* 73, 1.

- Wilderberch, Wildenburg, pr. RB. Koblenz, Kr. Altenkirchen, Ldgem. Friesenhagen: dominus de W. (Gerhard?) 33, 25.
- Wilhelmus (III.) comes Hollandiae, dann deutscher rex 36, 15. 20. 37, 1. 40, 15. 20. 41, 1; s. auch Henricus de Gelria episcopus Leodiensis.
- Willelmus Penestrinus episcopus 65, 20.
- Wilhelmus (de Sabaudia) Sabinensis episcopus cardinalis 36, 15.
- Wilhelmus de Genepe canonicus Coloniensis, dann archiepiscopus Coloniensis 86, 20.
- Wilhelmus de Iuliaco praepositus Traiectensis 59, 25.
- Wilhelmus primogenitus comitis Ludovici de Arnesberch, später Graf 52, 20. — Gem.: Beatrix von Rietberg.
- Wilhelmus (III. der Gute) comes Hanoniae (und von Holland) 56, 1 (irrig statt Johann II. von Avesnes). 64, 10. 66, 5. 20. 67, 20. 69, 20. 77, 1. 15. 104, 10. — Gem.: Johanna von Valois; T.: Isabella (Elisabeth), Johanna, Margarete, Philippa.
- (Wilhelm IV.) comes Hanoniae (und von Holland) 80, 15. 81, 15. 82, 5. 83.
- Wilhelmus (IV.) comes Iuliacensis 41, 5. 43, 10. 20. 44, 1. — S.: Gerhard VI., Walram.
- (Wilhelm V.) comes, dann marcio, dann (I.) dux Iuliacensis 72, 25. 76, 5. 25. 77, 20. 78, 15. 94, 25. 104, 10. — Br.: Gottfried Herr von Bergheim, Walram Eb. von Köln; Gem.: Johanna; T.: Richarda.
- (Wilhelm II.) dux Iuliacensis 105, 5. 106, 5. 107. — Gem.: Maria.
- Wilhelmus (I.) comes de Monte (1296—1308) 44, 20. 52, 15. 61, 1. 62, 20. — Schw.: Irmgard; Br.: Adolf VIII., Konrad, Heinrich von Windeck.
- (Wilhelm I.) comes Namurcensis 90, 1. 91, 20. 92, 15.
- (Wilhelm IV.) dominus de Brunchorst 107, 1.
- (Wilhelm von Abcoude) dominus de Garsbeke 105, 10.
- (Wilhelm von Dendermonde) avus domini (Guidonis cardinalis) Bologniensis 104, 1.
- (Wilhelm von Jeneffe) castellanus de Waremia 68, 15.
- (Willigisus) archiepiscopus Maguntinus 15, 30.
- Windecke, pr. RB. Köln, Kr. Waldbröl, Ldgem. Dattenfeld 44, 20. 62, 25. — Herr: Heinrich.
- Wlverkescampe, Wulfskamp, Wüstung bei Brechten, pr. RB. Arnberg, Ldkr. Dortmund 38, 10.
- Wlvesecke (Wolfseck), ehem. Name des Berges, auf dem Burg Altena steht 13, 20.
- Woldenberch s. Waldenberch.
- Worinch, Worimch castrum, Worringen, pr. RB. und Ldkr. Köln 46, 20. 47, 10. 49, 5. 20. 101, 15.
- Wormaciensis, von Worms: ecclesia sancti Martini W. 54, 20. 64, 20. — praepositus: Adolf von der Mark; s. auch Bobardia.

Y. s. I.

Z.

- Zelandia, Zeeland, niederländ. Provinz 40, 15.
- Ziegenhain s. Chegenhagen.
- Zizo (IV.) comes (von Schwarzburg-Käfernburg) 21. 114. 115, 1. — Gem.: Gisella; S.: Heinrich, Gunther.
- Zulen, Zuilen, niederländ. Prov. Utrecht: Stephanus de Z. (zu Anholt) 105, 10.
- Zutphania, Zutphen, niederländ. Prov. Gelderland 106, 15.

## WORT- UND SACHVERZEICHNIS.

*Die größeren Zahlen bezeichnen die Seiten, die kleineren die Fünferreihe der Zeilen.*

- abbas** saecularis 1, 1. — **abbatia** 21, 5. 114, 1.  
**abiudicare** 75, 15; **abi.** a suo honore 82, 15.  
**absolutio a sententia excommunicationis** 88, 15.  
**advocatus** 28, 5.  
**allegatio** 77, 15.  
**altare maius** 83, 1.  
**ambassiatores** 71, 20.  
**ampliatio** 26, 5.  
**apostolicus s. auctoritas, processus, sedes.**  
**archidiaconus** 91, 10.  
**armati** 89, 15; *s. auch* gens, manus. — **armaturae electae** 57, 10.  
**armigeri s. miles.**  
**athletha** 72, 1.  
**auctoritas apostolica** 26, 1. 70, 10, **imperialis** 10, 15.  
**balcalarius in decretis** 95, 5; **b. in iure canonico** 95, 15.  
**ballivus, frz. bailli** 71, 20.  
**bannalis s. campana.**  
**barones** 47, 20. 54, 15. 58, 1; *s. auch* nobiles.  
**bellum, Schlacht** 19, 1. 20. 23, 5. **34**, 1. 38, 10. 48, 25. 54, 5. 58, 1. 72, 10. 82, 10. 83, 10. 84, 10. 85, 5. 101, 15; **bellum navale** 40, 15; **acies belli** **33**, 15. 63, 10; **actus belli** 32, 1; **actus bellorum** 7, 25; **bellum aggredi** 63, 10, **committre** 33, 20. 25. 35, 5. 39, 10. 42, 10. 48, 1. 10. 57, 15. 69, 5. 70, 10. 91, 20. 92, 5, **expectare** 58, 20, **habere** 66, 15. 76, 15; **bella peragere** 34, 1; **in bello persistere** 48, 30; **ad bellum procedere** 48, 10. — **bellare** 68, 20.  
**benedicere in imperatorem** 17, 20;  
**benedictio imperialis** 23, 20; *s. auch* pontificalis.  
**bladum, Getreide** 55, 15.  
**bonosa, Haselhuhn** 14, 25.  
**bonus s. homo, villa.**  
**borgravius, borchgravius** 72, 10. 101, 25. 102, 1.  
**Camera (regia)** 35, 10.  
**campanarum pulsatio** 76, 20; **campana bannalis** 76, 25.  
**campus: in campis occidi** 39, 25, **circumdare** 66, 15.  
**canonicus, canonici ecclesiae** 1, 1. 2, 15. 37, 25. 59, 15. 64, 20. 67, 5. 70, 5. 71, 25. 72, 1. 74, 30. 75, 5. 10. 80, 1. 5. 86, 1. 20. 95, 10; **canonice** 61, 1.  
**capa, cappa** 14, 5. 76, 15.  
**capellanus castri** 99, 15. 20.  
**capitulum, Domkapitel** 76, 20. 78, 30. 79, 10. 15. 89, 10. 90, 1. 95, 1. 5. 96, 20. 97, 25.  
**cardinalis** 23, 5. 60, 1. 92, 25. 96, 103, 10; **c. episcopus** 36, 15.  
**caristia, Teuerung** 67, 5. 10.  
**castellanus** 58, 1. 68, 15. 99, 20.  
**castrenses** 11, 1. 12, 1. 5. 31, 10. 52, 5. 61, 25. 74, 20. 95, 10.  
**cathedra** 42, 20; **cathedralis s. sedes.**  
**cellerarius** 20, 10. 113, 15.  
**c(h)aractere militari insignire** 45, 15.  
**choriepiscopatus** 70, 20; **chorus novus (ecclesiae) consecratur** 69, 1.  
**chronica** 1, 20. 25.  
**citramontanus s. pars.**  
**civis** 22, 20. 46, 20. 47, 20. 48, 30. 56, 10. 67, 1. 70, 5. 71, 20. 73, 1. 5. 74, 25. 75, 15. 84, 15. 20. 85, 20. 86, 1; **cives maiores** 65, 15;  
**magister civium** 75, 5.  
**civitates et opida** 4, 1. 5. — **civitatenses populi** 72, 10. *Als civitas bezeichnet Akkon, Amiens, Köln, Lüttich, Münster, Osnabrück.*  
**clerus et populus** 95, 10. — **clerici** 75, 5. — **clericatus** 37, 25. 98, 10.



clister 40, 10.  
 cohors 32, 15.  
 colloquia habere 81, 1.  
 comes, *Graf*, *oft*; comitissa 21, 1.  
 40, 5. 44, 10. 46, 15. 51, 1. 74, 15.  
 101, 10. 103, 10. 15. 104, 5. 15.  
 106, 5. 10. 114, 1; comitatus *oft*;  
*s. auch* nobilis.  
 comitiva 53, 20. 56, 20. 83, 20.  
 commestus *s. fideiussor*.  
 communitas 65, 15. 90, 10.  
 compilatio 2, 1.  
 complices, *Genossen* 42, 10. 43, 5.  
 46, 1. 53, 15. 75, 10.  
 compositio, *Vergleich* 107, 25.  
 compromissum 78, 20.  
 computare, *abrechnen* 61, 25; compu-  
 tatio 4, 25. 5, 15. 61, 62, 15.  
 concilium, *Konzil* 42, 15. 20. 65, 5;  
 consilium provinciale 69, 1.  
 concordia, *Einigung* 76, 20. — con-  
 corditer eligere 53, 5.  
 dividere 12, 5.  
 conductus, *Geleit* 52, 20. 94, 10.  
 confirmatio (*durch den Papst*) 60, 1;  
 confirmare (*vom Papst gesagt*)  
 60, 5. 25. 64, 1.  
 confoederari 67, 5. 81, 15; confoe-  
 deratus 78, 15. — confoederatio  
 46, 15. 84, 25. 85, 25; *s. auch*  
*iungere*.  
 confortare 29, 5. 45, 20. 47, 15; con-  
 fortatus 7, 25.  
 consanguinitas *s. gradus*.  
 consiliarius 4, 15. 8, 10; consiliarius  
 superior 75, 5; consilarii speciales  
 8, 15.  
 consocius 88, 10.  
 constabularius 76, 20. 25.  
 constitutiones et ordinationes 93, 10;  
 constitutiones edere 93, 1.  
 contentari 12, 15. 62, 1.  
 conventus, *Klosterkonvent* 21, 10.  
 114, 10.  
 conversatio, *Lebenswandel* 6, 10.  
 98, 20.  
 conversus, *Laienbruder* 21, 10. 114, 10.  
 corona ferrea 64, 15; imperialis 16,  
 25. — coronare in regem 16, 1.  
 17, 1. 22, 30. 25, 15. 26, 1. 27,  
 15. 36, 1. 50, 20. 54, 10. 63, 1. 20.  
 66, 20. 87, 10, imperatorem 18, 10.  
 22, 20, imperatricem 18, 10; coro-  
 nari papa 60, 5. — coronatio  
 imperatoris 65, 10.

crux dominica 23, 5; cruce signati qui  
 fratres crucis vocabantur 64, 1.  
 curia Romana *s. Roma im Namen-*  
*verzeichnis*; curia (*allein* = curia  
 Romana) 60, 1. 25. 70, 15. 71, 5.  
 20. 72, 1. 76, 5. 79, 20. 83, 5.  
 95, 15. 20. 96, 5. 15; curia imperia-  
 lis 79, 15; curia, curia sollemnis,  
*Reichstag* 36, 1. 54, 10. 64, 1.  
 92, 20; curia, *Hof(haltung)*, *Hof-*  
*tag* 9, 10. 45, 10. 54, 15. 66, 5.  
 77, 10. 94, 25; curia officialis,  
*Offizialatgericht* 75, 1; curia, *Guts-*  
*hof* 29, 10.

dapifer, *Drost* 6, 10. 7, 1. 29, 31, 1.  
 38, 15. 39, 5. 25. 49, 5. 52, 1. 10.  
 53, 1. 57, 1. 61, 10. — officium  
 dapiferatus 61, 15.

debita, *Schulden* 9, 15. 25. 61, 20;  
 solutio debitorum 74, 1. — debens  
 remanere 61, 25.

decanus 53, 10.

decapitare 42, 5.

deliberare, *ausliefern*, *frz. délivrer*  
 28, 5.

depauperari 11, 25.

deponere regem 34, 15. 36, 10,  
 archiepiscopum 26, 1, episcopum  
 42, 15. 61, 1. 5.

desponsare 40, 5. 44, 15. 94, 25.

devolvi, divolvi ad aliquem 38, 10.  
 79, 15.

diabolus 27, 1.

diaconus 65, 20.

dies naturalis 93, 25.

diffidare 59, 1. 82, 20. 91, 1. 15.

93, 94, 1. — diffidatio 91, 1. 93.

94, 5; diffidationes fraudulentae  
 93, 5.

dilatatio 2, 5.

diocesis 1, 1. 19, 1. 34, 10. 103, 1.

districtus 10, 1. 13, 1.

diversificari 26, 5.

dividere terram 10, 5, ducatus,

marcionatus et comitatus 10, 15.

— divisio comitatus 98, 10.

doctrina sapientis 9, 20; d. scho-  
 lastica 98, 20. 30.

documentum *s. scholasticus*.

domicellus 11, 35. 12, 10. 86, 15.

87, 10. 20. 88, 25.

dominus terrae 107, 10; domini

Saxonici 35, 20. — dominatio

2, 20. — dominium, *Herrschaft*

- 1, 15. 2, 5. 3, 25. 6, 15. 10, 15. 20.  
11, 10. 13, 20. 15, 1. 5. 18, 20.  
26, 5. 94, 25. 98, 10.  
domus lapidea 73, 15.  
donaria, *Geschenke* 77, 10.  
ducatus 10, 15. 46, 15. 50, 1. 94, 15.  
101. 106, 5. 15. 107, 15. 20.  
ducissa 90, 10. 92, 15. 103, 15. 104,  
10. 106, 10. 15. 107, 1.  
ecclesia maior 37, 25. 43, 15. 53, 10.  
59, 25. 86, 20. 95, 10.  
elemosina 74, 15.  
eligere papam, in papam 60, 5.  
67, 15, regem, in regem 34, 15.  
36, 10. 41, 5. 42, 15. 50, 15. 54, 10.  
63, 20; reges electi 69, 5; eligere in  
episcopum 36, 20. 44, 20. 53, 5.  
56, 20. 59, 20; electus episcopus  
41, 5. 10. 96, 15. 97, 1; dies ad  
eligendum 53, 5. 59, 20; eligen-  
tium vota 59, 20; *s. auch* con-  
cordia. — electio regis 41, 5. 63,  
20; in electione discordare 41, 5. —  
principes electores, *Kurfürsten*  
107, 5.  
episcopus *statt* archiepiscopus 18, 5.  
53, 5; episcopatus 62, 10. 65, 15.  
80, 15. 83, 5. 85, 1. 95, 10; *s. auch*  
eligere, postulare, promovere, pro-  
nuntiare, transferre.  
excommunicare 34, 15. 81, 15;  
excommunicatio 88, 15.  
expeditio, *Feldzug* 18, 15. 24, 1.  
25, 1. 47, 5. 50, 5. 51, 5. 56, 5.  
61, 10. 96, 1. 112, 1.  
expensae 9, 10. 59, 5. 73, 15. 20. 80, 15.  
89, 10. 97, 30; expensas sustinere  
62, 1; multas expensas facere 83, 25.  
familia 97, 30. — familiares (regis,  
episcopi, comitis *usw.*) 33, 15. 45, 10.  
71, 25. 88, 15; familiaritas 93, 20.  
98, 25; familiariter adhaerere 2, 5.  
feodum 79, 15. 85, 10; feodum,  
feoda, in feodo relevare 76, 10.  
90, 1. 91, 5; *s. auch* infeodare.  
ferreus *s.* corona.  
fideiussorum multitudinem ponere  
ad commestus, *zum Einlager* 9, 25.  
flagellati 87, 1.  
fortalicium 7, 15. 62, 15.  
frater, *Klosterbruder* 21. 22, 1. 114.  
115, 1. — fraternalis unitas 15, 5.  
fructus, *Einkünfte* 73, 20. 74, 1;  
*s. auch* redditus.  
garciones, *frz. garçons* 48, 20.  
genealogia 100, 5. 15.  
generositas, *g. alti sanguinis* 19, 10.  
112, 15.  
gens, gentes, *Kriegsvolk, Mannschaft,*  
*oft;* gens militaris, gentes milita-  
res 39, 25. 49, 1. 58, 5. 72, 10.  
gladio temporali et spirituali de-  
fendere 97, 25.  
gradus, *Grad der Verwandtschaft:*  
in secundo consanguinitatis gradu  
26, 15. 103, 5; in tertio consanguini-  
tatis gradu 103, 10; propin-  
quitas graduum 15, 15.  
grangia, *Wirtschaftshof eines Klo-*  
*sters* 19, 10. 20, 5. 10. 112, 10. 15.  
113, 1. 10; magister grangiae  
20, 5. 10. 113, 15. 20.  
gravare ecclesias et presbyteros  
3, 15; gravari infirmitate 55, 20. —  
gravamina *s.* iniuria.  
grossus *s.* solidi.  
gubernatio 10, 1. 60, 5; gubernatio  
praepositurae 65, 1.  
guerra, *Krieg, oft;* guerram habere  
41, 5. 76, 15, intercipere 94, 15,  
movere 55, 5. 56, 5. 57, 1. 67, 20.  
68, 1. 82, 15. 84, 1; guerram suam  
transferre in aliquem 4, 5; in  
guerram se ingerere 82, 20. 87, 25.  
88, 25; parare se ad guerram 80, 5;  
ponere se ad guerram 77, 20;  
*s. auch* bellum.  
habitus *s.* monachalis.  
haselhoe 14, 1; *s.* bonosa.  
hastiludium, *Turnier* 51, 15; *s. auch*  
torneamentum.  
heres, heredes 10, 15. 24, 5. 26, 5. 10.  
27, 15. 38, 5. 46, 15. 55, 1. 101, 1;  
filius et heres primogenitus 29, 15;  
heredes legitimi 21, 20. 115, 5;  
heres masculus 79, 15; verus heres  
101, 15. — hereditarius 24, 5. 46, 15.  
— hereditas 3, 25. 38, 1; hereditas  
paterna 12, 25. 29, 20. 37, 25.  
historia 13, 5. 18, 15. 22, 1.  
histrio 19, 15. 20. 112, 20. 113, 5.  
homo militaris 11, 20; boni homines  
militares 39, 10; homines et subditi  
4, 25; homines subditi 11, 25.  
honor comitatus 1, 10.  
imperatrix 18, 10. 23, 1. 92, 20. 103,  
15; *s. auch* benedicere, coronare.

imperium 24, 5. 92, 20; imperialis  
s. auctoritas.  
impraemunitus 60, 15.  
incendium: iniusta incendia, spolia  
et rapinae 94, 5; incendiis et  
rapinis committere, facere damna  
81, 5. 84, 20; incendiis et rapinis  
depopulare 30, 10; per incendia,  
spolia vel rapinas damna inferre,  
invadere 93, 15. 25.  
infamia 94, 1.  
infeodare 80, 1. 85, 5. 89, 10. 90, 1;  
infeodatio 85, 5.  
ingeniis opidum impugnare 47, 1.  
iniuriis premere 45, 20; iniurias et  
gravamina irrogare 46, 25. —  
iniuriare 3, 20.  
inordinate 84, 10.  
insignia regalia 16, 1.  
interdictum 53, 5; interdictum po-  
nere in loco 81, 5.  
intimare 94, 1; intimatio 94, 1.  
investitura 17, 20.  
iudicium, *Gericht* 41, 10. 75, 15.  
76, 1. 84, 5. 97, 20; iudicium pacis  
et quarantenarum, *das bischöf-  
liche Friedensgericht in Lüttich*  
91, 10.  
iungere et confoederare se 55, 5;  
s. *auch* confoederari.  
iurare 77, 15. 85, 25. 90, 1. 91, 5. 10;  
iurare super sancta Dei ewangelia  
78, 15. — sub iuramento 71, 10;  
iuramento firmare 78, 20.  
iurisdictiones, iuredictiones 3, 25.  
5, 30. 10, 1. 12, 20. 13, 1. 38, 1;  
iurisdictiones spirituales 91, 10.  
iura, *Rechte* 3, 25. 6, 10. 7, 5. 62,  
10. 97, 20; iure devoluto, *nach*  
*Heimfallsrecht* 56, 1; ius habere  
79, 20; ius hereditarium 46, 15.  
iustitiae publicae 8, 20.  
**I**aicari 37, 25.  
lancea Domini, *die heilige Lanze* 17, 1.  
lantgravius, landgravius 36, 10.  
59, 1. 64, 10.  
legatus, legati (papae) 17, 10. 18, 1.  
81, 15. 92, 25.  
libellus 99, 10. 15.  
liber Regum s. rex; liber Sapientiae  
s. sapientia.  
libra 73, 5.  
licentiare 107, 30; licentiatus in  
medicina 95, 15.

limina (*ecclesiae*) 19, 10. 112, 10.  
litterae, *Wissenschaften* 98; litterae,  
*Brief* 91, 25; litterae apertae  
74, 1. — litteratus 20, 15. 34, 5.  
98, 20. 25. 113, 25.  
locutio 20, 25. 113, 30.  
**M**achina, *Belagerungswerkzeug* 47, 1;  
s. *auch* ingenium.  
magister 32, 20. 33, 1. 5. 71, 20;  
magister in artibus 95, 15; s. *auch*  
civis, grangia.  
magnates 80, 10. 84, 15. 93, 1; s. *auch*  
nobilis, princeps.  
manburnus 38, 15. 86, 5.  
manu armata intrare 43, 15.  
mansio 73, 15.  
marcae, *Geld* 25, 20. 28, 5. 52, 1.  
56, 15. 61, 25.  
mare(h)io 76, 5; mare(h)ionatus 10, 15.  
marescalcus 52, 10.  
matrimonium 15, 15. 40, 1. 101, 10;  
in matrimonio tradere 44, 15,  
copulare 53, 15.  
mediator, *Vermittler* 37, 25.  
miles, *Ritter, oft*; milites et armi-  
geri, *Ritter und Knappen* 11.  
69, 10. 15. 70, 15. 79, 5. 81, 1.  
83, 10. 84, 10; milites et scutiferi  
53, 20; milites et militares 12, 1. 5.  
32, 20. 33, 20. 56, 20. 79, 1; militares  
11, 25; nobiles et militares 75, 15;  
exercitus militaris 30, 10. 59, 5;  
militares et opidani, militares et  
civitatenenses populi 72, 5; s. *auch*  
character, gens, homo, potentia.  
ministeriales (milites) 19, 15. 112, 15.  
missam audire 9, 5, celebrare 43, 15.  
66, 5. 76, 20.  
modius speltae 67, 10.  
molendinum 7, 10.  
monachalis habitus 20, 15. 89, 5.  
113, 20.  
monasterium scholarium 77, 5.  
monticulus 28, 5.  
munitiones 4, 1. 5, 30. 12, 20. 13, 1.  
28, 1. 29, 5. 59, 10; s. *auch*  
fortalicium, opidum.  
muri Colonienses 42, 10.  
murmur, '*loi de murmure*' 82, 15.  
mutuum 5, 5. 9.  
**N**atio, *Nation* 17, 15. 64, 5; natio,  
*Geschlecht* 28, 10. 37, 10. 70, 10.  
nobilis *öfter*; barones et nobiles 33, 25.  
47, 20; comites et nobiles 92, 15;

- magnates et nobiles 84, 15. 93, 1;  
principes et nobiles 92, 10; nobi-  
liores et potentiores 13, 15; nobilis  
vir 1, 1. 21, 1. 81, 20. 114, 1.
- obligare**, *verpfänden* 4, 30. 49, 15.  
55, 1; obligare pro pecunia 4, 35.  
5, 1.
- officium**, *Amt* 4, 30. 35. 5. 6, 1.  
7, 1. 20. 29, 10. 61. 62, 10. 20.  
92, 20; officatus, *Amtmann* 4, 25.  
30. 5. 6, 1. 7, 15. 20. 44, 1. 45,  
15. 46, 1. 57, 20. 58, 1. 59, 15.  
62, 5. 74, 10; officialis 61, 1.  
72, 1. 95, 15.
- opidanus** 11, 1. 12, 1. 38, 15. 39, 25.  
59, 1. 72, 5. 73, 1. 78, 5. 81, 10.  
86, 10. 87, 25. 88, 1. 90, 5. 96, 15.
- opidum** *oft*; opidum (= villa fir-  
mata) 39, 25; *s. auch* villa; opida  
et munitiones 13, 1; civitates et  
opida *s. civitas*. Als opidum be-  
zeichnet Arnhem, Bergneustadt,  
Bouvignes, Ciney, Hamm, Huy,  
Jülich, Lechenich, Lüdinghausen,  
Menden, Neuenrade, Nienbrügge,  
Nymwegen, Recklinghausen, Unna,  
Werl.
- ordo**, *Orden*: ordo Cartusien-  
sium 17, 15; o. Cysterciensis, Cyster-  
ciensium 13, 10. 17, 15. 20, 20. 25.  
21, 5. 113, 25. 35. 114, 5; o. sancti  
Francisci 35, 25; o. Minorum 35,  
25; o. Praedicatorum 35, 20. 25;  
o. Praemonstratensium 17, 25;  
o. Templariorum 17, 25. 65, 5. —  
ordinare (*weißen*) in subdiaco-  
num, in diaconum 65, 20; ordinare,  
*anordnen, befehlen, frz. 'ordonner'*,  
*öfter*; ordinatio, *Anordnung* 75, 5.  
82, 5. 15; ordinatio, *letztwillige*  
*Verfügung* 74.
- organum**: per vivae vocis organum  
12, 10.
- pactum** 47, 5. 80, 1. 90, 1.
- paenitentiam** peragere 19, 5.
- papam** constituere 16, 25; *s. auch*  
apostolicus, coronare, eligere, le-  
gatus, providere.
- parochia** 26, 10.
- pars**, partes, *Partei, Parteien, öfter*;  
partes, *Gegend* 21, 1. 28, 20. 25.  
51, 10. 52, 20. 64, 1. 80, 10. 84, 5.  
93, 5. 113, 35; partes citramon-  
tanae 13, 15; partes inferiores  
(Rheni) 56, 10. 58, 5. 59, 15; *s. auch*  
ultramarinae; partes, *Heimat* 71,  
1. 5. 72, 20. 79, 20. 96, 10.
- partitio** 10, 15. 26, 5. 38, 1. 98, 10.
- patria** 70, 15. 76, 10. 20. 79, 5. 84, 20.  
94, 20. 97, 25.
- pax**: pacis concordia 3, 30; ad  
pacem cogere 63, 15. 66, 15. 106, 1;  
pacem impedire, *p. impedire et in-*  
*ficiari* 80, 20. 83, 20; pacem pro-  
nuntiare 78, 20; de pace tractare  
40, 1. 55, 1. 73, 1. 74, 25. 77, 5.  
78, 15. 80, 1. 81, 15. 83, 15; *s. auch*  
iudicium, tractator.
- pecunia** *öfter*; *s. auch* libra, marca,  
solidus.
- peregrinatio** 19, 15.
- permittere**, *lassen* 5, 20. 7, 20.  
59, 10. 62, 15. 107, 30.
- personaliter** 4, 30. 93, 25.<sup>4</sup>
- pertinentia**, *Zubehör* 6, 10. 21, 5.  
114, 5.
- philosophus**, (*Pseudo*-) *Aristoteles*  
10, 20.
- piscarium** 7, 10.
- plantae** *s. tabulae*.
- pontificalis benedictio** 21, 15. 115,  
1. — pontificatus annus 66, 10.
- populus**, *das niedere Volk* 80, 5;  
populus (= gens), *Kriegsvolk*  
72, 10; *s. auch* clerus.
- portarius** 32, 20.
- postulare in (archi)episcopum** 38, 15.  
56, 20. 59, 25. 95, 5.
- potentia**, *Streitmacht* 32, 15. 42, 15.  
54, 1. 58, 10. 77, 1. 85, 1. 91, 25;  
potentia militaris 48, 1; cum magna  
potentia interesse 42, 15; *s. auch*  
virtus.
- praebenda** 65, 1. 71, 1. 86, 15. 87, 20.
- praedicare**, *predigen* 22, 10; crucem  
praedicare 23, 5. 35, 15. 36, 15.
- praeiudicialis** 82, 5.
- praeordinare** 76, 1.
- praepositus** 12, 1. 25, 5. 37, 25.  
42, 20. 57, 5. 59, 25. 64, 20. 65, 1.  
76, 5; praepositura 54, 20. 65, 1.  
70, 20. 71, 5. 10.
- prandium** 9, 5. 10. 39, 5. 46, 5.
- primogenitus filius** 29, 15. 35, 15.  
52, 20. 53, 15. 54, 15. 55, 15.  
57, 10. 77, 10. 78, 5. 101, 25.  
102, 1. 106, 1; primogenita 106, 15.  
107, 15.



- princeps 17, 5. 23, 1; principes 16, 10. 18, 10. 24, 5. 25, 10. 15. 27, 15. 36, 1. 10. 41, 1. 54, 10. 93, 1; principes regni 18, 5; p. imperii 92, 20; principes electores s. eligere; princeps vel magnas 98, 15; principes et magnates 2, 10. 9, 15. 53, 5. 84, 5.
- prior *des Klosters* 20, 10. 113, 15.
- privilegium 79, 15.
- probabilis vita 21, 10. 114, 10.
- processio 76, 20.
- processus apostolici 71, 5.
- procurator, *bevollmächtigter Vertreter* 72, 1.
- promovere in episcopum 27, 5. 34, 5. 64, 15; promoveri archiepiscopi 24, 20.
- pronuntiare in episcopum 65, 20.
- proverbium 5, 20.
- providere alicui de praebenda, ecclesia, victoria 65, 1. 66, 10. 82, 25. 96, 5; per provisionem parentum, papae 13, 15. 83, 5; providere alicui, *für jemanden sorgen* 12, 30; providere redditibus 81, 25.
- quarantena, frz. *'quarantaine le roi'* 91, 10.
- quitare, frz. *'quitter'* 61, 20. 71, 15.
- rapina s. incendium.
- rationabilis 94, 20.
- rebellare 16, 20. 67, 1. — rebellis ecclesiae Romanae 36, 5, episcopo 84, 25; ad rebellionem animare 22, 5.
- reconciliari imperatori 16, 5, cum papa, papae 17, 10. 20.
- redditus, *Einkünfte* 12, 15. 25. 74, 81, 25; s. *auch* fructus.
- regalis s. insignia.
- regnum affectare 22, 5; in regno succedere 16, 10. 17, 20; ad regnum provehi 22, 5; s. *auch* principes.
- reintegrare 38, 5. 39, 20.
- reiterare 100, 10.
- resasitus *statt resaisitus, wieder in den Besitz eingesetzt* 60, 20.
- rex s. coronare, eligere, sublimare, ungere. — tres Reges, *die Reliquien der hlg. drei Könige* 22, 25. 69, 1. — liber Regum 7, 25.
- roba, *Staatskleid*: de robis episcopi esse 72, 1.
- rodere subditos 5, 15.
- saccus 48, 25.
- sacer: non in sacris constitutus 59, 25.
- saecularia negotia 99, 5; s. *auch* abbas.
- Sapientiae liber 8, 5. 9, 30.
- scabinus 75, 10. 84, 1.
- sc(h)isma 16, 25.
- sc(h)ola: in scolis esse constitutus 2, 25. — scolares s. monasterium. — documenta scolastica, *Schulkenntnisse* 2, 30. *Vgl.* doctrina.
- secta flagellatorum 87, 1.
- sedes apostolica 18, 5. 66, 10. 81, 15. 88, 10. 92, 25; s. cathedralis 97, 1.
- sententia condemnationis 27, 15; s. excommunicationis 88, 15; usque ad tertiam sententiam 71, 5.
- seriose 20, 10.
- servitor dominorum de Marka 75, 5.
- sigillum, *Siegelamt* 75, 1.
- simonia 17, 20.
- solatia, *Vergnügungen* 9, 10.
- solidi grossi veteres 67, 10.
- speculatores 32, 15.
- spelta 67, 10.
- spiritalis, spiritualis 21, 15. 91, 10. 115, 1; s. *auch* gladius.
- spolia 3, 30. 48, 25; s. *auch* incendium; spoliatorum receptor vel fautor 3, 30; spoliatores diligere et favere 3, 35.
- stadiis tribus distare 112, 25.
- stanthardum, standardum 48, 15. 76, 25. 91, 25.
- status 10, 15. 12, 30. 97, 15. 98, 10; status comitatus 1, 10; status aetatis, *Lebensalter* 2, 25.
- stipendiarii 80, 10.
- stratum, *Straße* 3, 20. 97, 20.
- studium, *Hochschule, Universität* 51, 15. 55, 20. 62, 25. 64, 20. 87, 15. 88, 15. 96, 10.
- subdividere 11, 15.
- sublimare in regem 16, 10. 24, 10.
- suburbes 92, 10.
- successivis temporibus 15, 1. 26, 5; successive 44, 5. 106, 10.
- tabulae sive plantae, *Planken* 30, 1.
- temporalis s. gladius.
- termini comitatus 14, 10.
- terrae motus 92, 10.
- testamentum 74, 5. 10; s. *auch* ordinatio.

- theolonium 107, 20; thelonea 56, 5. 58, 10; theolonia indebita 46, 20; thelonia indebita et inconsueta 94, 5.
- torneamentum, *Turnier* 34, 5; s. auch *hastiludium*.
- tractare 107, 10. 15; tractatus 83, 15. 20. 89, 20. 107, 20; tractatores pacis 90, 15; s. auch *pax*, *treuga*.
- transferre episcopum ad ecclesiam alteram 57, 5; transferre se ad studium 51, 15. 62, 25. 64, 20; tr. tres Reges 22, 25. 69, 1.
- treuga, treugae 52, 20. 58, 20. 59, 20. 77, 5; tractare de treugis 77, 5.
- tutela 36, 5. 43, 1.
- turris 7, 1. 55, 5.
- tyrannus 16, 20; tyrannis 5, 15.
- ultramarinae partes 23, 25; ire ultra mare 75, 10. 88, 10. 15; redire de ultra mare 88, 20.
- ungere in regem 15, 30. 18, 10. 41, 15.
- urbs, *Stadt*, *Burg* 36, 15. 43, 15. 69, 25. Als urbs bezeichnet: *Aachen*, *Rom*, *Volmarstein*.
- usurarius, *wucherisch* 5, 10. 9, 25.
- vasallus 79, 15. 95, 10.
- venenum 17, 5. 40, 10.
- vexillum 33, 15. 48, 20.
- victualia 7, 25. 52, 5.
- villa öfter; bonae villae Flandrenses 54, 5. 68, 15. 78, 1; bei *Unna* wird unterschieden zwischen einer villa firmata (= opidum) 39, 20 und einer villa non firmata 59, 15. Als villa bezeichnet *Bönen*, *Kamen*, *Kettwig*, *Dülmen*, *Fexhe*, *Gleuel*, *Hannut*, *Hattingen*, *Ypern*, *Landen*, *Meckeln*, *Menden*, *Methler*, *Schwerte*, *St. Trond*, *Unna*.
- vincula: in vinculis conicere et constringere 32, 5.
- vineae 55, 15. 64, 1.
- virtus: virtus aggregata 10, 20; v. separata 10, 25; virtus, *Streitmacht* 36, 5; s. auch *potentia*.
- vivarium, *Fischteich* 73, 20.

### VERBESSERUNGEN UND NACHTRÄGE.

- S. 19 Anm. 2: Für 'Walram III.' lies 'Walram II.'
- Eb. Z. 46 lies: 'die Anholter wrythoff (wohl verlesen für uithoff), vithof (d. i. uithof, *Uthof*) und cloesterken'.
- S. 21 Z. 1: fuisset ist ohne Sperrung zu drucken und in N. a 'mit der Vorlage' zu tilgen.
- S. 27 Anm. 1: Für 'Walrams IV.' lies 'Walrams III.'
- S. 30 Anm. 6: In der Reformationszeit war Eddinghausen adeliges Haus; vgl. ZGAW. 50 (1892), I, 8.
- S. 35 Z. 1: Der Punkt nach adheserunt ist durch ein Komma zu ersetzen.
- S. 40 Anm. 9: Für 'Dietrich VII.' lies 'Dietrich VI.'
- S. 45 Z. 27: Am Rande ist '1278' in '1279' zu verbessern.
- S. 47 Anm. 1: Vgl. auch Richard Jahn, Die Schlacht bei Worringen, Diss. Berlin 1909, S. 25f. über den Bericht Levolds.
- S. 84 Anm. 8: Lies 'Ludwig I.' statt 'Ludwig II.'

•